



MR.

Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Toronto

/2, 3.20

## Allgemeine

# Weltgeschichte

mit Berücksichtigung

des Geiftes= und Culturlebens der Bolfer

unb

mit Benutung ber neueren geschichtlichen Forschungen

für bie gebildeten Stände bearbeitet

non

#### Dr. Georg Weber,

Brofeffor und Soulbirector in Beibelberg.

- 1. Band: Gefchichte bes Morgenlandes. 1 Thir. 271/4 Mgr.
- 2. . Geschichte bes Bellenischen Bolfes. 2 Thir.
- 3. Romifche Geschichte bis ju Ende der Republik und Gefchichte der alexandrinisch-hellenischen Belt. 2 Thir.
- 4. Das römische Raiferreich, die Bolkerwanderung und bie neuen Staatenbildungen. 1. Salfte. 1 Thir.

Diese Weltgeschichte, an deren Ausarbeitung der Berfasser seine Lebenszeit sept, ist bereits mit so ungetheiltem Beifall aufgenommen worden, daß der Berleger eine Empfehlung nicht für nothwendig hält. Dagegen giebt derselbe nachfolgend einige Urtheile über das Werk aus wissenschaftlichen Blättern.

"Bon ben uns vorliegenden neuen Beltgeschichten nimmt Bebers Bert mit Recht bie erfte Stelle ein, benn nach bem umfassendften Plane angelegt — es ift auf 10 bis 12 Bande berechnet — enthält es das reichte Material, sorgfältig durchgearbeitet und lichtvoll geordnet, in besonders übersichtlicher und ansprechender Form. Bie der Stil bes Berfassers fließend und anziehend ift, ohne gerade glangend zu sein, so hat freilich auch seine verständige und nüchterne

Auffassung ber Dinge wenig gemein mit einer geistreichen Behandlung ber Geschichte; aber gerade diese einsache und besonnene Art durfte die Brauchbarkeit bes Buches nur erboben. Denn je weniger sich ber Berfasser in geistreichen Aperque ober tubnen Combinationen ergebt, um so gründlicher verfährt er in ber Sammlung und Sichtung bes weitschichtigen Materials und um so sorgfältiger in ber Durcharbeitung bes Details." (Historische Beitschrift, herausgegeben von heinrich von Sphel, 1. Jahrg. 1859. 1. best S. 199.)

"Der treffliche Berf. bewährt auch in dieser jungst vollendeten Abtheilung seine Fahigkeiten zum Popul arhistorifer. Er kennt das Publikum, für das er schreibt, ift tüchtig mit seinem Stoff vertraut und hat die in langer padagogischer Praxis ausgebildete Gabe lebendiger und eindringlicher Schilderung. Besonders freut es uns, diese Darstellung der griechischen Geschichte vor der Willfur des modernen Subjektivismus glücklich bewahrt zu sehen. Sie gibt das bellenenthum in möglichst ungebrochenen Farben, und dies ist um so höher anzuschlagen, als sich der Berf. dabei keineswegs gegen die Anschauungen und Leistungen neuerer Autoren erclusiv verhalten hat. Zwei Berzeichnisse, das eine vor dem ersten Abschnitt, das andere in der Mitte des fünsten aus S. 656, erstatten über die Mannichsaltigkeit der benusten antiken und modernen Quellen im Ganzen Bericht. Einzelnes ist im Tert mit Ansührungszeichen wiedergegeben." (Dieselbe historische Zeitschrift im 1. best des zweiten Jahrganges 1860. S. 171.)

"Die feither in einer Reibe von Auflagen ericbienene fleinere Beltgefchichte bes rubmlich befannten Berfaffere hat fich ale ein burch verftanbige Auswahl und Bearbeitung bes Stoffes und burch fliegende Darftellung ausgezeichnetes Schulbuch langft bemabrt. Es ift baber erfreulich, von demfelben Berf., beffen geschichtliches Behandlungs - und Darftellungstalent außer Bweifel ift, ein ausführliches Werf über benfelben Begenftand fur Die gebildeten Stande unferes beutschen Boltes ju erhalten. Diefe neue Allgemeine Beltgefdichte ift auf gebn bis gwölf Bande berechnet und unterscheibet fich wefentlich und ju ihrem Bortheil von Berten abnlicher Art, indem fie nicht nur die politische ober etwa bochftene noch die literarische Entwidlung ber Bolter enthalt, fondern von bem wahren und eigentlichen Begriffe einer allgemeinen Befchichte ausgeht. Sie verfolgt nämlich bas gefchichtliche Leben ber Bolfer alter und neuer Beit in feinen verfchiedenen Ausftrahlungen, Die geiftige und religiofe, wie Die politifche, induftrielle und friegerifche Lebensthätigfeit aller Bolter, welche bie Durchgangs - und Entwidlungs: ftufen im großen Bilbungeproceffe ber Menschheit barftellen. Die Saupteintheilung gerfällt in Die Berioden des Alterthums, des Mittelalters, ber Reugeit und neueften Beit, fo daß ber ausführlicheren Darftellung ber Standpuntt bes Lebrbuche qu Grunde liegt. Es ift bem Berfaffer lediglich um bie rein bifforifche Auffaffung obne Rebenzwede und Partheitendenzen zu thun," und er bat biefe richtige Unichauung nicht nur in feinem Behrbuche, bas in 9 Jahren acht ftarte Auflagen erlebte, fondern auch in ben vorliegenden zwei Banden feines größeren Wertes gur Benuge bewährt. Die Darftellung umfaßt die religiofen Unschauungen und Gultusformen aller Rationen. Reben bem Religionoleben ber Bolter wird besondere bas Culturleben berfelben, in Literatur, Biffenfchaft und Runft, ausführlich behandelt. Raturlich wird in gleich umfaffenber Beife auch bas praftifche Bolteleben in Baffen - und Rriegethaten, im Ctaateund Rechtswefen, in Sandel und Induffrie entwidelt. Der Berfager ging von bem gan; richtigen, rein objectiven Standpuntte in der Umfaffung diefer vielfeitigen geschichtlichen Entwidelungen aus, bag nicht bestimmte Confessionen ober Staate - und Regierungeformen ben Maagftab gur Beurtheilung für alle Beiten und Formen ber Geschichte bilben tonnen." (Ger 8 = borf's Repertorium Jahrgang. 1860. 1. Band 4. Seft S. 204-206.)

"Wir haben schon zu wiederholten Malen auf dieses ausgezeichnete Bert ausmerksam gemacht und dasselbe zu charafteristren versucht. Mit Theilnahme bezeugen wir auch heute wieder das ruftige Borschreiten des Unternehmens und wunschen dem Berfasser aufrichtig die nothige Ausdauer und Stimmung, das Begonnene im gleichen Sinn und Geist weiter zu führen. Ge-

fchieht biefes, fo wird er une ohne Bweifel bas befte populare Beltgeschichtebuch unserer Literatur geben." (Literar. Mittheilungen aus St. Gallen. 1859. Rr. 39.)

"— Die äußere Geschichte ist übersichtlich und klar behandelt, mit ansbrücklicher Anführung der neuesten Forschungen, aber der Sauptaccent wird doch auf die Culturerscheinung gelegt, wobei die Ansichten, Urtheile und Deutungen neuerer Forscher mit deren eigenen Worten so mitgetheilt werden, daß nicht allein ein möglichst vollständiges Bild des gesammten Bölterlebens gewonnen, sondern auch der jepige Söbenpunkt der Forschungen markirt wird. Es muß das Wert — in der angesangenen Weise ganz zu Ende gesührt — eine wahre Fundgrube historischer Kenntnisse werden, aus der auch Lehrer nur mit großem Rupen nehmen können, um in das volle Wesen eines historischen Bolks und in sein eigenstes Leben eingesührt zu werden. Berf. schreibt edel und schon, kernig und mit gewissenhafter Abwägung der Sachen und Urtheile; man lerut den Pragmatismus der Geschichtsbetrachtung daraus." (Pädagog. Jahresbericht. 1857. S. 407 f.)

Berfaffer und feinen fchriftstellerifchen Ruf und Beruf brauchen wir ben Lefern Diefer Beitschrift feine ausführliche Delbung au thun. Der wiffenschaftlichen Belt ift er langft betannt burch feine "Gefdichte bee Calvinismus bis gur Aufbebung bee Gbiete von Rantes," fowie burch feine "Gefchichte ber afatholifden Rirden und Secten Englands". In noch viel meiteren Rreifen aber ift fein Rame befannt geworben burch bie, mit einem feltenen Berein von ausgebreiteten Renntniffen und prattifchem Befchid gearbeiteten, hiftorifden Lebrbucher, bon benen das fleinere bereits fe co , bas großere acht Auflagen erlebt bat. Bewiß ift es febr bantenewerth, baß berfelbige Berfaffer nunmehr auch an eine ausführliche, fur bie gebilbeten Stanbe berechnete, Darftellung ber Beltgeschichte Sand angelegt bat; feiner ungewöhnlichen Arbeitefraft ift es gu verbanten, daß wir im Beitraum von bier Jahren icon brei Bande biefes, auf etwa beren gebn bie gwölf angelegten, Bertes an bas licht treten faben. Dabei ift ber Stoff nicht blos mit gegrobnter Corgfalt für bas Gingelne bearbeitet, fonbern es ift auch gelungen, Die Sauptmaffen beffelben fo gefdidt ju gruppiren, daß jeder Band wieder ale ein befondered Bert gelten fann und bemgemäß auch feinen befondern Titel tragt. Ge mare bies nicht möglich gewefen, wenn nicht bie Berbindung, in welcher bier die annaliftische und pragmatifche Geschichtsschreibung auftreten, mit fo gludlichem Tacte getroffen und burchgeführt worben ware. Der Berfaffer ift feines Stoffes in einer Beife machtig, bag fich auch bas fleinfte Detail, bas ale Frucht neuerer Forichungen einen Plat in der Beltgefchichte beanfpruchen tann, raich an der paffenden Stelle einfügt, und die fcone Ordnung, die burch bas Gange waltet, bie in Die fleinften Bartien berab inne gehalten wird. "Die Beltgefdichte - fagt er und darafterifirt bamit bor allem auch fein eigenes Bert - tragt jebe nambafte Errungenicaft bes Cingelnen in ihr Grundbuch ein, aber ihren Blid auf bas Große und Allgemeine gerichtet, faßt fle mit ordnendem und fichtendem Geifte das Einzelne und Befonderte wieder unter einem boberen Begriffe gujammen und ichreibt bas getrennte Gigenthum einer idealen Befammtheit gu, die aber ihrerfeite gleichfalle wieber nur ale Glied ber Menichheit ibre Stelle einnimmt. Die Beltgefchichte ift fomit die treue Bermalterin aller ibealen Guter, Die gu irgend einer Beit, in irgend einem Lande und von irgend einem Bolte erzeugt worden find ; fie bewahrt jedem Bolte, und in Diefem jedem Gingelnen, fein Gigenthum und feinen Untheil und verleibt ibm ale Lobn fur feine Unftrengungen Ebre und Rubm ober ale Strafe fur Die ichlechte Benupung feiner Rrafte Schande und Berachtung; Die Errungenichaften Aller aber vindicirt fie ber gangen Menfchbeit ale mabres Befigthum und forgt, bag fein echtes Gut verloren gebe, feine bem himmel entstammte 3bee bon ber Erbe wieder verschwinde. Der herr Berfaffer bat fich mithin feine Aufgabe nicht leicht geftellt, und die Ausführung jeugt von einem Kraftaufwande, wie er einem Berte von biefem Umfange und biefer Bestimmung jedenfalls felten genug au Theil wurde. Denn bier find nicht etwa bie berfommlichen Ergablungen wieder aufgewarmt, bier ift nicht die aus ben "Beltgefdichten" in Umlauf gefommene Gumme biftorifchen

Biffend . mit einigen Urtheilen Reuerer vermengt und burd moberne Aritit etwas gerfent abermale jufammen geftellt; fondern wir haben ein Wert bor une, welches auf ben reichften und mubevollsten, ein balbes Menichenalter ausfüllenben, Forfdungen berubt und boch in ber Bufammenftellung ber Refultate biefes Forfchens nicht fowohl auf ben eigentlichen Belebrten, ale auf die gebildeten Rreife überhaupt berechnet ift. Bas von biftorifdem Biffen eben biefen fromme, bas hatte ber Berfaffer in fleter praftifcher Unwenbung feines Studiums binlangliche Gelegenheit zu erfennen. Dit einem Borte : bas Buch ift feinem Inhalte nach ebenfo echt wiffenichaftlich, wie es feiner Form nach allen Unforderungen entspricht, bie man an eine im beften Ginne bes Borte populare Arbeit ftellen fann. Durchweg bilben bie Quellenichriftfteller bie Grundlage, aber fo, bag fich ibre Berichte in bem fritisch gelauterten und unbefangenen Bewußtfein ber Begenwart abiviegeln. Ge find baber bie neueften Berte über Befchichte, Literatur, Geographie gewiffenhaft ju Rathe gezogen und in ihren ficheren Resultaten in bie Darftellung verarbeitet worden, alfo, dag une bie Gumme bes hiftorifden Biffene ber Begenwart in beutlichen Umriffen aus bem Berte entgegentritt. Bei bem rafchen Fortichreiten ber hiftorifden Biffenfchaft, bei ber unausgefesten Bermehrung ibrer Errungenfchaften mar bie Aufgabe, die ber fichtenben, ordnenben und jufammenfaffenben Thatigfeit bee Universalbiftorifere geftellt war, taum eine minder ichwierige, ale bie bes eigentlichen Stofffammlere. Aber auch fie ift funftvoll und zwedmäßig gelof't morben. Um ben Bang ber Begebenbeiten und bie epochemachenben Greigniffe rafcher jur Unichauung ju bringen, ohne baburch bie jur Erfenntnig bes Befammtbilbes nothwendigen Detailbarftellungen allaufebr ju verfurgen, wurde ein boppelter Drud in Unwendung gebracht, und fo Rlarbeit und Ueberfichtlichfeit beforbert, ohne bag die Unfcaulichfeit bes Ginzelnen Roth gelitten batte. 3m Gegentheil ift bas Gefammtbilb, bas mit fraftig bervortretenben Rugen im großen Drude ericheint, im fleinen wieber mit fo viel indivibuellen und fur bas Gingelfte bezeichnenden Bugen burdwoben, bag und in eben biefer Runft bes Ineinandertreibene und in bem, auf folden Buntten ju Tage tretenden, feinen Tact fur bas Dehr ober Beniger ber Auswahl einer ber erften Borguge bes Bertes ju befteben icheint." (Allgem, Rirdl, Beitfdrift, 1860, 9, beft.)

"Benn es - wie Referent von Bergen hofft - bem Berfaffer gegonnt ift, fein Bert nach bem bidber eingehaltenen Plane weiter und ju Ende ju führen, fo wird baffelbe ohne Frage bie trefflichfte populare Beltgefdichte fein, welche unfre Literatur befist. Bir haben auf die Borguge des Unternehmens in Diefen Blattern ichon wiederholt bingewiesen und fonnen bas jum Lobe beffelben fruber Gefagte auch beute wieder beftätigen . . . . Die Erweiterung des universalbiftorischen Materiale ift in ben letten 10-15 Jahren eine fo bebeutende gewefen, Die ethnographische, philologische, archaologische und religionogeschichtliche Forschung bat namentlich über Die alteften Berioden hiftorifder Renntniß fo viele neue Lichter verbreitet, daß fur die weiteren Rreife ber Bebildeten ein neuer Aufbau ber Beltgeschichte ein Bedurfniß, eine Rothwendigfeit geworben. Berr Beber, burch frubere, inobefondere Soulzweden vortrefflich bienende Arbeiten auf biefem Relde bereits binlanglich accreditirt, mar ber rechte Mann bagu, diefem Bedurfniffe Genuge gu thun. Der Gleiß, die Umficht, ber Tact in ber Bahl und Sichtung ber Materialien, wie nicht minder bie Darftellungsgabe, welche Borguge wir an den frubern Banden ju rubmen batten, fie haben fich auch im vorliegenden (britten) wieder erfreulich bemahrt. Den Inhalt diefes Bandes bilbet bie romifche Befchichte vom erften Punerfrieg bis zum Unfang bes Raiferthums, und wir fteben nicht an, zu erflaren, daß biefe Darftellung ber Beidide Rome ju ben beften gebort, Die überbaupt eriftiren." (St. Galler Literarifde Mittheilungen. 1861. Rr. 63.)

considerable commission of the property of the

Leipzig, den 31. Mai 1862.

Shakespeare.

Das Recht der Uebersetzung in die englische und franzöfische Sprache behalt fich ber Berleger vor.

the controlled on the tree of factor and the residence of the control of the cont

THE PROPERTY WAS STREET, SECTION OF THE PARTY OF THE PART

the selection of the selection of a deal of the selection of the selection

the same of the sa

the section of the same and the section of the section of the section of

## Shakespeare.

Bon

### G. G. Gervinus.

Dritte Auflage.

Erfter Band.

Leipzig,

0 9 00 000

Berlag von Wilhelm Engelmann.

1862.

PR

2897

647

1862

30.1

- Subjects, on which I should find it difficult, not to say too much, though certain after all, that I should still leave the better part unsaid, and the gleaning for others richer than my own harvest.

Coleridge.



#### Dorrede

zur erften und zweiten Auflage.

Die Schilderung des großen britischen Dichters, die ich hier veröffentliche, ist aus einer Reihe von glücklichen Stunsen entsprungen, in denen ich mehrere Jahre hindurch die Werke Shakespeare's zu einem Gegenstande andauernder Betrachtung machte und aus ihrer Erklärung die edelsten Genüsse zog.

Nach der Bollendung meiner Geschichte der deutschen Dichtung drängte es mich, auf das lange verlassene Gebiet politischer Geschichte, meiner aufänglichen Richtung, zurückzusehren. Meine Absicht war, und sie ist es noch, an den Schlußsatz jener historischen Darstellung unserer Dichtung anzuknüpsen und den Versuch zu wagen, die Geschichte unsserer Zeit zu schreiben, in ihr dem deutschen Volke wie im Spiegel das Bild seiner Gegenwart zu zeigen, ihm seine Schmach, seinen Veruf, seine Hoffnungen vorzuhalten, ihm die Züge und die Natur des ganzen Körpers und Geistes dieser Zeit zu deuten, die mehr und mehr eine große und bedeutungsvolle zu werden und die Mühe des geschichtlichen Veobachters zu lohnen versprach. Seitdem haben die Ereigenisse dieser Erwartung rasch zu entsprechen begonnen; sie

VI Porrede

bieten dem Geschichtschreiber eine stets lockendere Aufgabe und werden ihm zugleich eine stets lehrreichere Schule. Sie haben auch mich aus einer beobachtenden Stellung eine Weile in den Strudel der werdenden Verhältnisse gerissen, ein Labyrinth, in dem für uns, was auch der Anschein dagegen sagen möchte, vorerst keine Aussicht ist zu einem befriedisgenden und abschließenden Ziele.

In diesen Regungen des äußeren Lebens war mir ein Ort der Sammlung und Gemüthsfassung, mitten im Forschen nach den gemeinen Hebeln, die die geschichtliche Welt bewegen, eine Erhebung der Seele über die Niederungen der Birklichkeit weg ein Bedürfniß geblieben, das sich nicht abweisen ließ.

Die nächste Vergangenheit unserer Bildung und Geschichte erklärt es zur Genüge, warum wir noch Alle in Deutschland gewöhnt sind, der schönen Kunst und ihrer Gaben nicht wohl entbehren zu können. Die Gegenwart aber ruft uns gleichsam aus diesen theuer und liebgewordenen Gewöhnungen hinweg auf das Gebiet des handelnden Lebens herüber, das sich mit halber Anstrengung nicht gewinnen läßt, das unsere gesammten Kräfte in Anspruch nimmt. Getheilt zwischen diese streitenden Bedürsnisse und Ansorderungen, wie läßt sich beiden genügen, ohne beiden zu schaden?

Den Forderungen des Vaterlandes, den Pflichten des Tages, dem thätigen Berufe des Lebens läßt sich nichts abbingen; ihm will zuerst Genüge geleistet sein; der Genüße die geistige Bürze muß sich ihm fügen. Aber die Genüsse Geistes selbst können der Art sein, daß sie ein Sporn unserer handelnden Thätigkeit und Wirksamkeit werden, wenn sie so gewählt sind, daß sie unsere Empsindungen unverkünstelt, unsere Vorstellungen gesund halten, daß sie

neben Gemüth und Einbildungsfraft auch den praftischen Berftand beschäftigen und die Willensfraft zu Entschlüssen bestimmen. Der nufischen Berke, die diese Eigenschaft in einem höheren Grade besigen, sind überhaupt nur Benige; diese Benigen sind aber von dem ersten und größesten Range.

In der Bildungsgeschichte Englands und Deutschlands gibt es zwei Manner, ber Gine in diesem, der Andere in jenem Lande geboren, Die die alte germanische Verwandt schaft und Gemeinschaft noch in diesen späteren Sahrhunberten aufrecht halten, in beren Besit fich die beiden Nationen theilen, um deren höhere Burdigung fie fich ftreiten. Der gleiche Theil, den fie an dem vorzugeweise praftischen und an dem vorzugemeife geiftigen Bolte haben, rudt diefe Bermittler zweier Nationen vorragend in jene mittlere Stellung, wo fich widersprechende Eigenschaften verfähnen und verbinden, worin eine fichere Burgichaft menichlicher Größe gelegen ift. Ein gleich intereffantes Bild bietet die gange Beiftesgeschichte ber Menschheit vielleicht nicht gum zweitenmale dar! Diefe Manner und ihr Berhaltniß zu beiden Boltern haben mir baber immer zu denken und zu bewunbern gegeben; fie traten mir in biefen Beiten naber, wo uns in unserer eigenthümlichen Lage ihre Berke die geeignetste Nahrung bieten.

Unseren Händel haben sie in England eingebürgert und zu den Ihren gezählt, sie haben in dauernder Ueberlieserung, zwischen allen Verderbnissen des Zeitgeschmacks, seine reine Tonkunft lieb behalten, sein Andenken dankbar bewahrt, den Stoff zu seinem Leben beschafft und seine Werke jest eben zu einer würdigen Ausgabe gesammelt. Zu ihm, einem Luther an überströmender Araftsülle, an starker und heftiger Gemüthsart, an protestantischereligiöser Tiese, an

VIII Borrede

weiter Beherrschung der inneren Belt der Gefühle und an wunderbarer Sprachichopfung, ju ihm muß man fich retten, wenn man von den Verirrungen des mufikalischen Treibens einer empfindungsarmen und zerriffenen Beit hinmegflüchten will; denn bei ihm allein unter den Neueren lernt man verftehen, mas die Alten von der männlichen Dorifden Ionweise als einem sittlichen Bildungsmittel und von ihren veredelnden und fräftigenden Birfungen auf Charafter und Willen des Menschen gesagt haben. Ihm haben die Engländer die richtigere Schätzung zu Theil werden laffen; er ift dort der Nationalliebling unter den Tonkunftlern geblieben, obwohl an menschlichem und musikalischem Charafter kein deutscherer Mann gefunden wird, obwohl seine Ionfunft in einer gang organischen Beise sogar mit der Geschichte unserer Dichtung und ihren bochsten Eigenschaften verwebt ift. - Davon vielleicht ein andermal.

Dem Englander Shakespeare rühmen wir uns gern fein größeres Recht gethan zu haben; gewiß ift, daß wir ibn durch Reiß und Liebe, fo gut wie England unferen Sandel, und erobert haben, wenn auch England nicht in dem Maage, wie wir jenen, ihn fich rauben ließ. Wenn es um geiftige Benuffe gilt, die uns, an jenem Scheidemege zwischen thatigem und betrachtendem Leben, in sich felbst die bochste Befriedigung gewähren fonnen, ohne und fur ben Beruf des äußeren Sandelns zu erschlaffen, so gibt es keine reichere Quelle als diesen Dichter, der mit den Zaubern feiner Cinbildungsfraft die schwärmerische Jugend und ihre Ideale feffelt, wie er mit der Besonnenheit und Reife seines Urtheils dem männlichen Geifte unerschöpfliche Nahrung bietet; der ben Sinn für das wirkliche und wirkende Leben in feinem breitesten Umfange stählt und icharft, aber zugleich über feine Schranken weit emporhebt zur Anschauung der ewigen

Büter; ber die Welt zugleich zu lieben und gering zu achten, au beherrichen und zu entbehren lehrt. Dit diefen Eigenschaften hat uns Chakespeare die Freude an vieler anderen Dichtung verleiden können, weil er für alles Aufgegebene bundertfachen Erfat bietet. Gelbit an unferen eigenen gro-Ben Dichtern, an unseren Goethe und Schiller, hat er uns zweifeln gemacht; es ift bekannt genug, daß in einer jungen Schule in Deutschland der messianische Glaube an die Bufunft eines zweiten, deutschen Chakespeare herricht, der eine größere dramatische Runft begründen werde, als jene Beiben. Bis er fommt, bis diefer Glaube wirkfam genug geworden ift, um Chakespeare zu verseken, tann es uns in jener Lage, wo wir, an der Schwelle eines neuen politischen Lebens, einer praktischen Geistesichule bedürftig find, auf alle Källe nichts schaden und nur nüten, wenn diese Richtung des Geschmads Bestand erhält und fich ausbreitet, wenn wir es aufs Reue angreifen, den alten Chakespeare bei uns immer mehr einzuburgern, felbst auf die Gefahr bin, daß er unsere Dichter mehr und mehr in Schatten stelle. Co mare es von demfelben Nuten für unfer geistiges Leben. wenn fein berühmter Beitgenoffe Bacon zeitgemäß wiederbelebt murde, um unferer idealistischen Philosophie die Bage zu halten. Denn Beide, Dichter und Philosoph, die in Geschichte und Politit ihres Boltes tiefe Blide gethan haben, ftehen auf dem Bobepunkte ihrer Runft und Speculation immer zugleich auf dem ebenen Boden der realen Belt; fie wirten mit der Gefundheit ihres Geiftes auf die Gefundung der Röpfe, da fie auch in ihren ideellsten und abstracteften Darftellungen auf eine Bereitung für das Leben hinarbeiten, wie es ift, für das Leben, um das es in den Werten der Politif ausschließlich gilt. Unsere zahme, bald romantisch und phantaftisch ausschweifende, bald häuslich und burgerX Dorrebe

lich binfdleppende Boefie und unfere fpiritualistische Philofophie thut das nicht; und wir follten wohl überlegen, ob bas die geeignete Schule ift, uns fur den Beruf vorzubereiten, dem wir fo eifrig entgegenstreben. In England, dem Lande der politischen Meisterschaft, wurde man fie nicht dafür erkennen. Denn Riemand fei fo voll Bahn und Ihorheit zu glauben, daß jene fo beschaffenen Dichter und Philofophen irgend ein Bufall in dieß fo beichaffene Bolt hineingeworfen habe! Ein Bolksgeift, derfelbe praktische tüchtige Lebensfinn, der jenen Staat und jene Bolkefreiheit geschaffen hat, hat auch jene lebensweise Dichtung und jene erfahrungsvolle Philosophie gestaltet. Und je mehr und entschiedener wir und Sim und Befallen an folden Beifteswerten anund ausbilden, je entschiedener werden auch wir der Befahigung entgegenreifen, das handelnde leben mit dem Befchicke zu banen, das jene ausgewanderten Borfahren, aller Welt zur Nachahmung, bewiesen haben,

Dieß Buch will anleiten, den Dichter zu lesen, von dem es handelt. Möchte man es darum nicht auswählend und zerpflückend lesen, sondern im Zusammenhange und ganz, und den Dichter immer zur Seite. Bieles möchte sonst unverständlich bleiben, vieles grillenhaft dünken, vieles in den Dichter hineingelegt scheinen, während mein anspruchloses Bestreben war, ihn so viel als möglich zu seiner Erklärung selbst reden zu lassen. Die Ergebnisse meiner Betrachtung, ungesucht wie sie sind, werden nach manchen Seiten hin nichts Neues bringen, nach anderen Viele überraschen. So braucht man die dichterische Schönheit, die intellectuelle lleberlegenheit in Shakespeare's Werken den meisten Lesern nicht mehr nachzuweisen; die glänzende sittliche Hoheit dieses Dichters haben wir uns dagegen durch äußerliche Dinge vielsach verdecken lassen. Sieht man erst durch die äußere

Hülle hindurch, so wird man auch in dieser Hinsicht eine Größe in diesem Manne gewahren, die mit jeder andern Seite in ihm wetteisert, die aber wohl Manchem in dieser Beit fremdartig auffallen wird, in der man sich gewöhnt hat, die geistige Größe von Freigeisterei und freien Sitten unzertrennlich zu denken.

Oft ist mir die tadelsüchtige Strenge meiner literarischen Urtheile und meine negirende Halung gegen die Dichtungsversuche unserer Tage vorgeworfen worden. Es thut mir wohl, hier eine Gelegenheit zu haben, zu zeigen, daß ich auch loben und lieben kann. Und wenn Vob und Viebe geeigneter als Tadel ist, unsere ringende Literatur zu fräftigen und zu begeistern, dann gewiß müßte daß Bild, daß ich hier entwerfe, den Stachel des Macheisers in jede begabte Seele werfen. Denn die Arbeit ist mit ausdauernder Liebe gefertigt, der Gegenstand mit ausschließender Liebe gewählt, jedes gelehrte Beiwerk ausdrücklich fern gehalten worden, um den Blick des Betrachters ganz auf dieß Eine Object der Bewunderung zu sesseln.

Diese Würdigung des britischen Dichters ist im Grunde eine nothwendige Ergänzung meiner Geschichte der deutschen Dichtung. Denn Shakespeare ist nach Verbreitung und Wirkung, fast mehr als irgend Einer unserer gebornen deutschen Dichter, ein deutscher Dichter geworden. Dann aber wurde, ganz abgesehen von dieser Bedeutung Shakespeare's für unsere poetische Vildung, jenes Werk über die deutsche Dichtung von mir entworsen, indem ich unverrückt das Auge auf die höchsten Ziele aller poetischen Kunst, und darunter auf Shakespeare's Werke, gerichtet hielt. Dieß machte die Urtheile streng, weil sich diesem Höchsten gegenüber die theilweise Unbestiedigung auch vor den ersten Leistungen unserer ersten heimischen Dichter nicht ganz verbergen ließ. Vielleicht

versöhnt sich nun mancher eher mit den Urtheilen dort, nachdem ihm hier der Maaßstab deutlicher gemacht ist, mit dem gemessen ward. Bielleicht auch lernt man nun aus der durchgreisenden Verschiedenheit der beiden Werke besser den Unterschied erkennen zwischen geschichtlicher und ästhetischer Beurtheilung dichterischer Erzeugnisse.

Der Bewinn, ben ich felbit aus biefer Betrachtung geaogen habe, bunkt mir gang unausmeßbar. Es kann icheinen, als sei wenig selbständiges damit geleistet, daß man fich einem Andern blos erkennend und erklärend gegenüberftellt. Aber wenn diese Erkenntnik an einem großen Denschen geübt wird, deffen Runft in ihrer Kraft und Beite bas All der Dinge umfpannt, deffen eigene Lebensweisheit noch dazu nicht eigentlich in gerader lleberlieferung vor uns liegt, fondern erst durch eine eigene Beistesoveration von den Clementen dichterischer Charafteristif und Beimischung gereinigt werden muß, so hat diese Beschäftigung all das Kördernde. was eine praktische Menschenkenntnik und Studium, in arökter Concentration an den würdigsten Gegenständen perfucht, nur darbieten fann; ihr Nuken wie ihr Genuß tommt kaum mit dem einer anderen Thatigkeit in Bergleich, und fie ruft alle Rraft des innern selbstthätigen Lebens in die Maffen.

Seidelberg. 1849-50.

3.

#### Inhalt.

	Seite
Borrebe zur 1. und 2. Auflage	V
Ginteitung	1
Shafespeare in Stratford	30
Chatespeare's befchreibenbe Gebichte	47
Chafespeare in London und auf ber Buhne	58
Dramatische Dichtung vor Chafespeare	59
Mnfterien	60
Moralitaten	63
Zwischenspiele	66
Wiedergeburt der alten Kunft	76
Romantische Dramen	82
Reugeburt bes englischen Kunftbramas	88
historien	94
Die Bühne	108
Chafespeare's erfte bramatische Berfuche	130
Titus Andronicus und Perifles	131
Seinrich VI	144
Die Komobie ber Irrungen und Die Zahmung ber Biberfpanftigen	168
Bweite Beriode der bramatifchen Dichtung Chafespeare's	188
1. Erotische Stude	190
Die beiden Beronefer	197
Berlorene Liebesmuhe und Ende gut Alles gut	206
Gin Commernachtstraum	235
Romeo und Julie	257
Der Raufmann von Benedig	290
V	

																		Beite
2.	Sifterifche C	stücke																312
	Richard II	l																326
	Richard II:				0	0	0 -	9	e	0		0	0	e	0	9	e	351
	Seinrich I	V. 1.	Th	l														376
	Beinrich IV	7. 2.	Th															41%
	Beinrich V				9	0	e	o	0		0	e	0	g	0	ø	e	429
	König Joh																	
3.	Luftspiele																	470
	Die luftige	n W	eiber	non	W	lind	for											477
	Wie es euc	h gef	ällt															459
	Biel Barm	en un	n M	dits														514
	Drei=Roni	ge=21	bend	obe	r W	Bas	ihı	: to	ollt									535
4.	Shafeipeare	's G	onne	tte														558

#### Einleitung.

In unserer Zeit werden eine Menge Monographien uber einzelne Schriftsteller und Schriftwerfe verfaßt, die gewöhnlich in Folge eines zufälligen Unstoßes aufgegriffen, mit vorubergebender Liebhaberei behandelt, als flache Neuigkeiten aufgenommen und mit einer flüchtigen Reugierde gelesen werden.

Nicht fo mochte ich es mit dieser Darftellung Shakespeare's balten und gehalten wissen. Ich fann fie nicht als eine leichte Erholung darbieten wollen, da fie einen der ernstesten und reichhaltigsten Stoffe behandelt, die überhaupt gewählt werden konnen.

Denn diese Betrachtung gilt einem Manne, der von der Natur auf eine so verschwenderische Weise ausgestattet war, daß man selbst dort, wo der Maasstad zu seiner Beurtbeilung am meisten gebrach (wie unter den Kritisern der romanischen Nationen), den angebornen Genius immer in ihm ahnte und einen wildgewachsenen Geist in ihm bestaunte, mährend diesenigen, die sich in seine Werke mit unsbefangener Betrachtung zu vertiesen verstanden, sich mehr und mehr in der langsam geschöpften Ueberzeugung vereinigten, daß alle Zeiten und Bölfer, in welchen Zweigen des Wirsens es sei, nicht leicht einen Zweiten auszuweisen haben, in dem der natürliche Reichtbum des Geistes, die menschliche Begabung, das ursprüngliche Talent, die Leichtigkeit der gestigen Bewegung so groß wäre wie in ihm.

Ţ

Diese Betrachtung gilt, was vielleicht mehr ift, einem Manne, der von dieser freigebigen Ausstattung der Natur den freigebigken Gebrauch gemacht hat. Shakespeare war von der Ueberzeugung durchdrungen, und hat sie in mannichsaltigem Ausdruck ausgesprochen, raß die Natur dem Menschen nichts geschenkt, sondern nur gelieben habe, daß sie ihm nur gebe damit er wieder geben solle. Er hatte die Erfahrung, daß es in dem Leben eines strebenden Menschen nicht genug sei, die Bahn der Ehre Ginmal betreten zu baben, sondern daß es darauf ausomme, in ihrem Gleise unausweichlich zu beharren. Und er sam dieser Leberzeugung alsdann mit der ausdauernosten Ansstrengung nach, indem er von Ansang bis zum Ende seiner öffentslichen Laufbahn eine Thätigseit entwickelte, welche und Teutschen besonders, die wir einen Goethe und Schiller nicht geringe Menschen wahrlich in mübseliger Arbeit haben ringen sehen, völlig rätbielbast erscheint.

Diese Betrachtung gilt einem Manne, bessen bichteriiche lleberslegenbeit Alle füblen, die auch nicht in der Lage sind, sie sich vollig klar zu machen, während der Kenner, der mit ihm innerlichst vertraut ist, und neben ihm die Geschichte der Dichtung in ihrem ganzen Umfang zu vergleichen weiß, ihn im Mittelpunkte der neueren dramatischen Literatur auf der Stelle stehen sieht, die Homer in der Geschichte der epischen Poesse einnimmt, als den offenbarenden Genius der Gattung, dessen Babn und Weise nie ungestraft verlassen werden kann.

Diese Betrachtung gilt endlich einem Manne, deffen ganzer Werth mit der Erkenntniß bloß seiner poetischen Größe bei weitem nicht ausgemessen ift. Man hat seine Werte so oft eine weltliche Bibel genannt; Johnson hat gesagt, daß auß seinen Darstellungen selbst ein Einsiedler die Weltbegebenheiten schäßen lernen könne; wie oft ist es wiederholt worden, die ganze Welt und Menschbeit sei in seinen Dichtungen im Spiegel zu sehen! Dies sind nicht übertriebene Redensarten, sondern verständige, wohl begründete Urtheile. Die

Menschheit liegt nicht, wie in bem Drama bes Alterthums, blos nach ihren typischen Charafterformen, jondern felbit nach ihren vortretenbften individuellen Beftalten in feinen Dichterifchen Schöpfungen abgebildet vor; wir bliden in alle Buftante best inneren Ceelenlebens ber Gingelnen, in bas Treiben aller Rlaffen und Stanbe, in alle Arten bes Kamilien: und Privatlebene, in alle Phaien bes öffent: lichen Geschichtslebens binein. Wir werben eingefuhrt in bas Treiben ber römischen Aristofratie, Republit und Monarchie, in Die mythische Beroenzeit ber gallischen und britischen Urbevolferung, in Die abenteuerliche Welt ber romantiiden Ritterzeit und Des Mittel= altere, auf ben Boten ber vaterlandiichen Geichichte ber mittleren und neueren Beiten. Ueber allen tiefen Epochen, über allen biefen mannichfaltigiten Berbaltniffen fteht ber Dicter mit einer leberlegenheit ber Unichauung, fo erbaben über Borurtbeil und Bartei, über Bolf und Zeit, mit einer folden Gefuntbeit und Giderbeit tee Urtbeile in Cachen ber Runft, ber Gitte, ber Politit, ber Religion, baß er einem viel fpateren und reiferen Beitalter anzugeboren icheint; er entfaltet für alle allgemeinen und beionderen Lagen bes inneren und außeren Lebens eine Weisbeit und Renntnig bes Menichen, Die ibn ju einem Bebrer von unbestreitbarer Autorität macht; er bat feine moralische Weltannicht aus reicher Beobachtung ber außeren Welt fo geicopft, und an einem reichen innern leben jo geläutert, bag er mehr vielleicht als jeder Andere verdient, ju einem Führer durch Welt und Leben vertrauenevoll gemählt zu werben.

Mit einem folden Manne sich ernst und eifrig zu beschäftigen, lobnt jede Mühe und fordert jede Unstrengung heraus. Wenn jest von poetischer Lecture die Rede ist, so denkt die gewöhnliche Lesewelt nur an die gewürzten Neuigkeiten des Tags und an die breiten flachen Romane, die Zeit und Langeweile ausfüllend ein Bedürsniß stillen müssen, das uns unsere überreiche Literatur geschaffen und zur Gewöhnung gemacht hat. Kein ernsterer Mensch kann Freude haben an dieser geistigen Gierde und Schlingsucht; es ist vielmehr eine alte

und köstliche Regel, daß man, um sich zu bilden, weniges Gute, und dieß Gute oft und immer wieder lesen solle. Bei Niemanden wird sich die Anwendung dieser Regel so reichtich lohnen, wie bei Shakes speare. Denn er ist immer neu und hat wohl noch Keinen übersättigt. Er darf nicht allein, sondern er muß oft gelesen werden, und gelesen mit der Genauigkeit, mit der wir in der Schule angehalten werden, die alten Klauster zu lesen; man ersaßt sonst nicht einmal die äußere Schale, viel weniger den inneren Kern. Jeder jüngere Leser Shakes speare's wird die Ersahrung gemacht haben, daß man den bloßen Stoff seiner Stücke, die Fabel, die Handlung, selbst während des Lesens, nur mit einiger Anstrengung vollständig ergreift, daß man sie, nach einer einmaligen, ja selbst mehrmaligen Lectüre, balt wieder gänzlich vergist. So lange man so zu Shakespeare's Stucken steht, hat man sie nicht begriffen; um sich ihnen näber zu stellen, kostet es redtichen Fleiß und ernstes Bemühen.

Das hat nicht allein jeder Einzelne erfahren, sondern selbst die ganze Welt. Zwei hundert und funfzig Jahre hindurch haben sich nun die Menschen um diesen Dichter bemuht; sie sind nicht mude geworben, in seine Werke wie in einen Schacht hinabzusteigen, um all das edle Metall zu Tag zu fördern, das sie enthalten; und die am thätigsten waren, waren zulest so bescheiden zu erklären, daß wohl kaum ein einzelner Gang dieser reichen Mine erschöpft sei. Und fast zwei Jahrhunderte waren von dieser Zeit vergangen, ehe die Männer erschienen, die Shakespeare's ganzen Werth und Gehalt zuerst erkannten und seine reine edle Gestalt von dem Buste der Borurtheile entsleizbeten, der sie umhüllt und entstellt hatte.

Wie kam es boch, daß dieser Dichter ber ganzen literarischen Welt und Geschichte so lange ein Räthsel blieb? daß eine so außersordentliche Erscheinung so langsam begriffen ward, und noch immer auch jest von Bielen so mangelhaft begriffen ist? ein Dichter, der doch über sich selber keineswegs im Unklaren war und den schon manche seiner Zeitgenossen vollkommen zu würdigen schienen?

Auf diese Frage liegt Eine Antwort in der Beschaffenheit seiner Werke felbst, und diese Antwort wird uns am Schlusse unserer Bestrachtungen von selber einleuchten: die Ursache der langsamen Erskenntniß unseres Dichters liegt vor Allem darin, daß er eben eine außerordentliche Erscheinung ist; denn nur das Gemeine begreift man schnell und nur das Gewöhnliche ohne Misgriff und Irrtbum.

Gine andre Antwort auf jene Frage aber liegt in der Geschichte. Und aus ihr will ich in diesen einleitenden Worten mit Wenigem an die nicht unbekannten Verhältnisse erinnern, die es bewirften, daß ein großer Geist wie dieser nach einer richtig gewürdigten Wirkiamstelt so ganz vergessen werden konnte, um dann anzudeuten, auf welche Weise und durch wessen Verdienst er nach und nach dieser Bergessenheit wieder entrissen wurde, und um zum Schlusse anzugesben, in welchem Verhältnisse diese gegenwärtige Arbeit zu ähnlichen, vorhergegangenen steht, die sich die Erläuterung der Shakespeare schen Werke zur Ausgabe stellten.

Bor ber Zeit, in Die Chafespeare's Thatigfeit fallt 'um 1590-1615', bestand eine Literatur, Die eigentliches Bolfveigenthum gewefen ware, in England nicht. Es gab engliiche Dichter, aber feine englische Nationalbichtung; Die nambaften Boeten waren Gelehrte, an lateinischer und italienischer Dichtung geschult, auf Die Rachabmung ber Schulmufter gerichtet. 3bre Connette, ihre Allegorien, ihre Novellen fonnten für eine volfsthumliche Dichtung wenig bebeuten. In Die Reihe Diefer Dichter trat Chafespeare mit feinen ergablenben Gebichten und feinen Connetten ein. Coon in Diefen feinen fleineren Berten außerte fich, gwifden ber reinften Befcheiben= . beit und Demuth, bas Selbstgefühl bes Dichtere von feinem eigenen Werthe gang entschieden. In feinen Connetten verbeißt er bem jungen Freunde, an den fie gerichtet find, eine Unfterblichfeit burch feine Berfe gu bereiten, Die fich erhalten follen fo lange Menichen athmen und Augen feben; er forbert bie Zeit beraus, ihr Neußerftes zu thun; trop ihrer gerftorenben Gewalt foll fein Beliebter in emiger

Jugend in seiner Dichtung leben. Ein Denkmal will er ihm sepen in seinem Berse, den noch ungeborene Augen einst überlesen werden, und fünstige Zungen sollen von seinem Dasein reden, wenn alle Athmer dieser Zeit gestorben sind. Solche Kraft sei in seiner Feder, daß er ewig leben werde, wo Athem am unversieglichsten athmet, im Munde der Menschen selbst.

Diefed Gelbitgefühl mußte fich in bem Dichter mit ber Zeit noch außerordentlich fteigern, wenn er auf bas Wert feines Lebens gurud fah. Die Buhne batte noch ju Beinrich's VIII. Beit nur in roben Unfängen bestanden; unter Glijabeth ward fie Die Statte, wo gum erftenmale eine eigenthumliche engliiche Bolfeliteratur eine Beimat fand. Die Ritterepopoe, Die italienische Novelliftif und Lyrif war ber Fremde entlebnt; bei ber Begrundung bes Schauspiels aber regte ber fachniche Genius im Bolfe Die Flügel und die entstebende Bubne ward ein Nationaleigenthum. Das Bolf ftromte aus ben Rirden in bie Schaufpielhäuser, Sof und Abel forderten Die Berfe ber trama: tifchen Runft; ber Cout von oben, die Gunft von unten, Die Bebeutung ihrer Leiftungen hob hier die Bubne in einem Bierteljahr: hundert aus der niedersten Tiefe in Die hochite Sobe binguf. Den innern Werth, bas burfte fich Chafespeare jagen, hatte nur Er ihr gegeben; nambafte Schüger ber Buhne unter bem Abel maren feine besonderen Bonner; die Gunft gweier, febr verschiedener Regenten haftete vorzugeweise auf feinen Werfen, und die des Bolfes auf den Darftellungen feiner Gefellichaft.

Diese Bedeutung des Dichters haben seine Zeitgenoffen, wenn nicht kunstgerecht gewürdigt, so doch geahnt und zum Theile ganz durchschaut. Unter ihnen hat Niemand der Bewunderung schönere Worte geliehen, als Ben Jonson, der zwar oft als ein Neider und Gegner unseres Dichters verschrieen worden ist. In Wahrbeit aber war er, von Shakespeare zuerst in die Welt und auf die Bühne einzeführt, mit ihm in einer dauernden Freundschaft vereinigt, die Beiden zu so hoher Ehre gereicht, wie unseren deutschen Dichterdioseuren die

achtungsvolle Verbindung die fie umschloß; und obwohl ihn sein engerer Gesichtöfreis behinderte den Umfang des Shakespeare'schen Genius ganz zu ermessen, war er doch immer selbstloß genug, den ehrenhaften Kern und die offene freie Natur in dem menschlichen Besen des Freundes, wie den hohen Schwung seines phantasies vollen dichterischen Geistes mit warmer Begeisterung anzuerkennen. In seinem Poetaster 1601, sprach er über die Kunst und Lebenssweisheit Virgil's einen Preis aus, der, glaubt man, dem großen gegenwärtigen Ruhme Shakespeare's galt und seinen großeren fünfetigen Ruhm verfündete:

Was er geschrieben, ift jo urtheilevoll entworfen, jo getranft mit jeglicher Erfahrung unfres Lebens, baß, mer fein Buch nur im Gerachtnig truge, nie einen erniten Kall erleben murbe, beg Ginn und Gent er nicht aus ibm begriffe. Geine Gelebrtbeit ichmedt nicht nach ber Glene, bie nur ber Edule Weisheit wiebertont und einen boblen Ramen leicht erwirbt, noch nach entlegnem , lang gesuchtem Eteffe, ben Runft in reigende Allgemeinheit fleibet : fie giebt vielmehr Die grade volle Gumme bes Werthe ber Runft und ibrer erffen Wirfung. Und fo von leben voll ift feine Dichtung, baß fie wird fammeln Bebenofraft im Leben und einft bewundert fein wird mehr als nun.

In seinen Gedensversen auf den gestordnen Freund, die der ersten Ausgabe von dessen Werken 1623 vorgedruckt find, hebt er Shakespeare über die englischen Dramatiker (die zu überbieten allerstings so schwer nicht war hinweg; er will aber auch den donneruden Aeschylus, Euripides und Sophokles und die römischen Tragöden herausbeschwören, um seinen Kothurn die Bühne erschüttern zu sehen; und wenn er im Soccus austrete, will er ihm Niemand unter den Alten vergleichen, noch was seitem aus ihrer Asche entsprang. Triumphire, mein England! rust er dann; du hast Einen auszuzzeigen, dem alle Bühnen Europa's huldigen mussen. Er war nicht

Gines Zeitalters, fondern fur alle Zeit. Roch waren alle Dufen in ibrer Jugend, ale er gleich Apoll ober Mercur bervortrat, unfer Chr gu entzuden. Die Ratur felbit mar ftolg auf jeine Schöpfungen und freute fich bas Gewand feiner Dichtung ju tragen, bas fo reich gefronnen und fein gewoben mar, bag fie feitbem feinen anderen (Weift mehr anerfennen will. Der beißende Ariftophanes, ber gierliche Tereng, ber mipige Plautus gefallen nicht mehr; fie liegen veraltet und verlaffen, ale maren fie nicht von ber gamilie ber Ratur. Und boch muß ich ber Ratur nicht Alles guichreiben ; auch jeine Runft muß ihr Theil behalten, benn obwohl Ratur ber Stoff bes Poeten ift, fo giebt feine Runft boch bie form bingu; - ber mabre Dichter ift eben fo febr gebilbet ale geboren: und ein Colder mar Er! Gieb, wie bes Baters Untlig in feinen Rachfommen fortlebt, jo ericeint bas Weichlecht von Chafespeare's Geift und Gitten glangend in feinen wohlgefeilten Berjen, in beren jedem er einen Speer gu ichuttlen icheint, wie geschleubert in bas Auge ber Unwiffenheit. Guger Edwan vom Avon! welch ein Anblid marc es, bich in uniern Baffern noch in jenem Fluge ju feben, ber uniere Glifa und unfern Jafob fo babinrif! Doch nein! ich febe bich ale ein Sternbild an ben Simmel verfett: bort leuchte, Stern ber Dichter, und übe beinen Ginfluß von ba, in Liebe und Strenge, auf bie finfente Buhne, Die feit beinem Tobe getrauert hatte wie Die Racht ober ber Tag der Bergweiflung, wenn nicht bas Licht beiner Werfe hinter= blieben mare".

Wie fam es, ich wiederhole die Frage, daß dieser Dichter, dessen Werth ihm selbst und der Einsicht der Kenner und dem Instincte der Masse seiner Zeitgenossen so wenig fremd war, doch schon wenige Jahrzehnte nach seinem Tode so gut wie vergessen, und auf länger als ein Jahrhundert gänzlich verkannt war? Folgendes sind die Gründe dieser Erscheinung.

Die Bunft, beren ber Dichter fich zu erfreuen hatte, fonnte boch bereits bei feinen Lebzeiten feineswegs eine allgemein ausgebreitete

fein, icon weil feine Runft felber ein angefochtenes Gewerbe mar. Der Beift ber religiöfen und fittenftrengen Zeit mar in großen Kreifen ber Gesellichaft bem üppigen weltlichen Buhnenwerfe feindlich ent: gegengesett. Die ernften Raturen auch in ber ichrififtellerischen Belt perfrotteten mitleibig bie Thatigfeit ber leichtfertigen Bubnen= bichter, Die von ihren Jamben Die Unfterblichfeit bofften; Die eifrigen barunter befämpften biefe Aunft wie ein öffentliches Mergerniß und Berberben. Wie einft viele ber ritterlichen Gvifer bes 14. 3abr= bunderte thaten, fo bereuten manche ber bramatischen Dichter iwie Greene und Goffon' in ihren fpateren Jahren felbft ihre frubere unbeilige Beichäftigung, beichworen ihre Freunde Die fundige Runft gu verlaffen und endeten damit, fromme Aufgaben wie jur Gubne gu behandeln. Die warmften Bertheidiger Des Echaufpiele felber mußten gofteben, baß es eine Cache fei, Die ber Stugen bedurfe. Die Geift: lichfeit, ber Richterftand, Die ftabtifden Magiftrate festen gegen alles Schaufpielerwefen einen bauernten Witerftant. Go batte fich mitten in ihrer erften und größeften Blute Die bramatiiche Runft in England por ben Bedrobungen und Verfolgungen lebhafter, angefebener und gefürchteter Giegner ju ichugen. Die Schaufpielfunft mar nicht felten für ben Dichter und Spieler in bobem Grade por= theilhaft, aber wie faft zu allen Zeiten, und bamale in viel hoberem Grabe ale beute, mit einem üttlichen Matel behaftet. Wo ber lodente Reig ber Runft unmittelbar und gegenwärtig mar, ba, an Drt und Stelle und für ben Augenblid, bob ber berudenbe Bauber ben Dichter empor; vor ben Thoren, mo feine Bunder nicht geieben murben, mar er misachtet und unbefannt.

Dieß war aber nicht das Einzige, was damals eines Dichters Ramen, Ruf und Ansehn drückte. Den Schreibern jener Tage war es nicht so gut geworden, wie unseren beutschen Dichtern im vorigen Jahrhundert, die in Zeiten auftraten, wo das politische Leben brach lag, wo feine gegnerische oder nebenbublerische Thätigkeit störte und zerstreute, wo die literarische Bewegung das ganze Leben des Bolks

ausfüllte und jedes andre Intereffe übermog. In Chafeipeare's Beit bagegen fällt ber eigentliche Beginn ber englischen Große: Die religioje Gelbitthatigfeit des Bolfes, Die Runft und Wiffenichaft Die Dem Genius ber Nation eigenthumtich mar, Die Anfange ber funftigen Staates und Seemacht Englande liegen in ber Zeit von Elijabeth's Berrichaft wie in eine Knoope geichloffen beifammen in üppiger Berbeigung. Mit überraschender Schnelle ftieg ber Unternehmungs. geift, ber Sandel, Die Buduftrie Des Infelreiche empor; feine außere Politif erhielt burch Die protestantische Richtung gegen bas bispanische und papiftifche Pringip eine große volfetbumliche Unterlage; Die Berftorung ber unüberwindlichen Glotte 1588), Die England fur Epunien erobern follte, Die fühnen Seckampfe, Die Damale eine Reihe großer Seehelden ausbildeten, entichieden bas politifche llebergewicht bes fleinen England über Die Weltmonardie von Spanien; nach Elisabeth's Tode ward Schottland mit England vereinigt und nun begannen die erften gludlicheren Colonialunternehmungen (1606 u. ff.), mit benen die inneren Sandelsbemmniffe zu verschwinden, Die außere Dacht des Reichs fich auszudehnen begann. Unter Diefer jungen politischen Thatigfeit, bei Diesem frifch belebten Rationalge= fühle konnte in bem großen Buge bes umfaffenden, in allen Theilen und Zweigen erregten Boltslebens Die Literatur, und in Der Literatur bie Buhne, nur einen fleinen verschwindenden Theil ausmachen, und nur einen Theil der gespaltenen Intereffen auf fich giehen. Daber fommt es, daß zwei Danner bes erften literarifden Ranges, ein Philosoph wie Frang Bacon, ein Dichter wie Chatespeare, in jener vielbewegten Zeit gwar nicht allgemein übersehen, aber auch feineswegs allgemein gefannt waren, und baß fie felber gegenseitig ihre geiftigen Producte mahricheinlich faum beachteten. Der Ruhm von Dichtern wie Arioft und Taffo, wie Racine und Molière, wie Goethe und Schiller ging ichnell über Die gange europäische Welt; von Chatespeare hat Niemand im 17. Jahrhundert auswärts gehört, und selbst bie Zengniffe von feinem inländischen Ruhme mußten in späteren Beiten erft mubfelig aufgesucht werden. Go batte Die blofe Befanntwerbung bes Dichtere gleich anfange mit ber gangen Bucht un= gunftiger Berhaltniffe gu fampfen; von einem Berftandniffe fonnte Die Rede viel weniger fein. Geine Stude waren nur fur Die Auf: führung geschrieben; wer fie nicht gegeben batte fannte fie nicht; es mar mit ber Runft bes bramatischen Dichtere nicht viel andere als mit ber bes Schansvielers, Die bas beflagendwerthe Loos bat, baß fie nicht zu feffeln ift und mit bem Augenblide vorüberraufcht. Bum Lefen waren Die Stude nicht bestimmt; ihre Berausgabe im Drud, jum meiften Theile unrechtlich ericblichen, galt fur eine Schabigung ber Bubne bie ber Sandidrift Gignerin war, auch wohl fur eine Beeintrachtigung bes Rufes bes Dichtere, ber feine Scenen nicht felten erfant (wie Darfton fagt, nur "um gesprochen nicht um gelefen zu werden". Go wurden benn auch von Shafespeare's Dramen bei feinem leben nicht die Salfte gebrucht, fein einzigest unter feiner Aufficht und Durchficht. Erft fieben Jahre nach jeinem Tote erichienen feine Werte von feinen Schaufpielercollegen gejammelt in einer Folioausgabe : 1623, von einem eben fo unverburgten und un= authentischen Werthe; Die gwar geschmabten; alteren Quartaudgaben einzelner Stude ericbienen in ihr mit all ihren finnloien geblern neben ben neu bingugefommenen, gleich fabrläffig durchgesebenen Studen wesentlich nur wieder abgedrucht. Dieje Ausgabe ward 1632 nen aufgelegt. Damals waren Die Spiele bes Dichters noch in popularer Chre; ichon aber batte es jest ein Fletcher in der Gunft bes überreigten Theaterpublicums über ben Meifter gewonnen; und bei bem harafteriftischen Mangel aller Kritif in der damaligen Literatur= periode Englands batten nun die Beurtheiler ichon ganglich gefehlt, bie ben Borgug ber Chafespeare'ichen Werfe untericheiden und mit Gründen ihrer leberlegenheit hatten barlegen fonnen. Richt lange barauf ward gar bie gange Bubne von ber veranderten Stromung bes nationalen Lebens hinweggeschwemmt.

Bon 1642 begannen die religiofen Burgerfriege in England,

und gleich in biefem Jahre wurden fammtliche Buhnen in England gefchloffen; ber puritanifde, ftrengfirchliche Gifer flegte julegt in feinem langen Rampfe mit bem profanen Theater und buldete nicht mehr feine unbeiligen Berfe. Es geichah ber englischen Literatur nach Chafespeare noch einmal, was ihr im 15. 3abrbundert nach Chaucer geschehen mar: Die Burgerfriege erschütterten Die Ration und ibre Bildung fo, bag feine rettenbe Bufluchtstätte übrig blieb. Brangig Jahre bee Blutvergießens und einer völligen Ummublung bes öffentlichen und Privatlebens tilgten faft bie Erinnerung an Die Literaturevoche Chafesveare's aus. Alle bei ber Restauration unter Rarl II. und Jafob II. mit ben Sofbeluftigungen und bem freund: licheren Leben auch bie Bubne wiederfebrte, murben gwar bie Charaftere ber Chatespeare'ichen Stude von neuem die Brobe ichauspieles rifder Meifterschaft und ber Beidmad bes fachfischen Bolles wandte fich auch jest mit einer Borliebe auf feinen Liebling gurud, Die ben Belehrten bes Tages fo tabelnewerth wie unerflärlich ichien; allein ber mächtige, tumultuarische Antheil an ber Buhne wie ju Chafefpeare's Beit ergriff bie Maffen nicht wieder; bas Theater ward von bem Sofgeschmade gestaltet, ber frivol und leichtfinnig und fur jene großen und ernften Werte nicht mehr empfänglich war. Bald fing bie frangofifche Literatur an, bie Belt zu beberrichen; ber altertbumelnde Weschmad und bie fteife Runftregel ftellte fic bem volfethum: lichen Charafter und ber freien Benialität ber Chafeipeare'ichen Berte grabaus entgegen. Diefe Richtung erreichte bie bodifte Spipe bes Begensabes in ber poetischen Production eines Abbison und Pope und in ber Rritif eines Thomas Romer, ber einem Affen mehr Ge= fdmad und Raturkenntniß zuschrieb als Chakespeare und in bem Wiehern eines Pferdes und bem Anurren eines Rettenhundes oft mehr Meinung, Ausbrud und Menschlichfeit finden wollte als in feinen tragischen Flügen. Als 1709 Richolas Rowe eine Ausgabe von Shakespeare's Berken beforgte und ben Berfuch machte, aus Neberlieferungen fein Leben aufzuzeichnen, fant fich, bag von einem

fo erstaunlichen Manne fast nichts bekannt war, kaum nur die Drisginale seiner Werke, und ans seinem Leben nur ein paar unverbürgte Anekdoten, die auch bis heute die fleißigste Forichung nur durch wesnige verlässige Thatsachen zu ersepen vermochte. Bon der Renauration an bis zu Garrick's Zeit in der zweiten Hälfte des 18. Jahrbunsberts sind zwar manche Shakespeare'iche Stücke wieder ausgesuhrt worden, aber die meisten in der unwürdigsten Entstellung. In dieser Zeit hat ihn der größte Dichter, den England nach ihm gehabt hat, Milton, gekannt und gelesen, ein Mann, dessen alleinige Schäßung unserem Dichter mehr bedeuten konnte als die "der Million". Er fand, daß er sich in den lebendigen Wirkungen seiner delphischen Verse ein Denkmal geseth habe, für das Konige zu sterben wunschten; aber auch Er sah ihn doch nur als das Kind einer regellosen Phantasse, als einen süßen Sänger wilder Naturtaute an.

2018 im 18. Jahrhundert das literariiche Leben in gang Europa bas politische und religiose in ben Sintergrund brangte, begann auch in England mit der Wiederbelebung ber alteren Literatur Die Aufer: ftebung Chafespeare's. Bunadit verfinnlicht eine große gusammenbangende Reihe von Ausgaben bas wiederermachende Intereffe an feinen Werfen und die langfam fteigende Echanung ihred Werthed. Bon Rowe's erftem Berfuche an 1709, einen gereinigten Abdruck herzustellen, erichien in jedem Sabrichnte menigstene Gine neue Ansgabe der Chatespeare'ichen Werte, von Pope 1725, Theobald 1733, Sanmer 1744, Warburton 1747, Capell 1768, jeit Johnson 1765 mit ben Barianten und Sadjerflärungen verschen, Die unter Steevens' (1766), Malone's 1790, Reed's 1793, Chalmers' 1811, und Boswell's (1821) jujammengeschoffenen Bemubungen bas außere Berftandniß bes Dichtere mehr und mehr erichloffen. Fur die innere Beurtheilung freilich feines geiftigen Wehaltes und funftlerijden Berthee boten biefe Arbeiten nur wenig Taugliches bar, von benen bie älteren alle bis auf Steevens und Malone unter ber Tyrannei bes frangofischen Weichmade und ber hochmuthigften Disachtung und

Unterschätzung bes Boeten verfaßt maren. Das Drafel biejes Beichmade war Boltaire. In feiner Jugend, nach feinem Aufenthalte in England hatte er gwar felber Chafefveare in Franfreich rubment eingeführt, hatte von ibm angeregt (1730) feinen Brutus gefdrieben, hatte die englische Buhne wegen ihres Reichthums an Sandlung gepriefen und einige von ihren Freiheiten ichnichtern nachgeabmt. Alle aber feit ben erften frangofifchen leberfegungen, Analvien und Bearbeitungen Chafespeare'icher Ctude von Telaplace und Ducis bes Briten Ruhm fich weiter auszubreiten begann, als bie Rritif ber Arnaud und Mercier ichon magte bie flaffifche Routine zu befampfen, ale Letourneur in feiner lleberfegung Chafefpeare's 1776 ben barbarifden Poeten gar über Corneille und Racine emporhob, ichlug Boltaire's erfte Gunft in bittere Reinbicaft um. In feiner Abbandlung über bie Tragobie vor ber Cemiramie gab er fein Urtheil babin ab, daß bie Ratur in Chatespeare bas Größte und Erhabenfte, mit Allem was Robbeit ohne Geift noch fo Niedriges und Abicheuliches an fich trage, verichmolgen babe; er nannte ben Samlet ein robes Stud, bas felbst von bem geringften Bobel in Franfreich und 3talien nicht murbe ertragen werben: er mochte fagen, es fei bie Grucht ber Ginbildungefraft eines trunfenen Wilden! Go fprach aftbetifche Befdranktheit über bie größte Erscheinung ber neueren Dichtung ab; aber es war ein Drafel. Wie follten bie Ausleger weiter fein, bie an aller Poefie noch viel weniger Antheil hatten als Boltaire, unter benen ber icharffinnige Warburton erflärte, er babe biefe Urt von Schreibern, wie Chafespeare, in seinen jungeren Tagen nur burchblättert, um fich von ernfteren Beschäftigungen zu erholen! Dan hat baber, wenn man fich an die allgemeinen Urtheile Diefer Ausleger anhielt, leicht gehabt, ihre pedantischen Klaubereien, ihre afthetischen Grillen, ihre fleinlichen Burechtweisungen, ihr vornehmes Berabseben auf ben Dichter zu verspotten; unsere Romantifer in Deutschland haben fie bis jur Berächtlichkeit heruntergeschätt. Dieß war weber angemeffen noch wurdig. Diefe Berausgeber hatten bes

Dichters Werke als ein ganz Kremdes nach Sprace, Sitte und Bershältnissen empfangen; die späteren darunter, seit Johnson, baben mit der unverdrossensten Durchforschung zahlloser und werthloser Duellen den Dichter sprachlich und sachlich erst lesbar und genieße bar gemacht; sie haben sachlich unverständliche Stellen durch zweckemäßige Erklärung in Schönheiten umgestaltet und einzelne sprachlich verderbte durch scharfsinnige Vermutbungen in wabre, ja bier und da selbst in bobe Poesse verwandelt. Diese mübseligen Werke decketen der Nation die verborgenen Schäpe des Dichters zuerst wieder auf; den Gebern und Empfängern war es Ernst um das materielle Verständniß des Dichters, das die nothwendige Bedingung des geistigen ist, ohne dessen Vorsagt war, ihren Liebling auch nur zu fennen.

Für bas innere Verftandnig bes Dichters, fagte ich, boten biefe Musgaben feiner Werte weniges taugliche bar; bas menige befdrantte fich auf einzelne, pipchologiiche und aithetische Bemerkungen. Bei Barburton, bei Johnson, bei bem geiftreichften unter MI= Icn, bei Steevens, finden fich vortreffliche Erlauterungen über eingelne Stellen , Buge , Charaftere , Die unter Borurtbeilen und Reblurtheilen hervorbrechen, ale Bemeife, wie es Die Große bes Dichters mehr und mehr felbft über bie verichtoffenen Beifter gewann. Aber fie blieben bei Diefer Salbbeit fteben, wie Boltaire und Die meiften frangofischen Beurtheiler, obne gu fühlen, wie est abgeschmadt fei, in Ginem Menschen Die außerste Robbeit mit ber außersten Erbabenbeit in grellem Abstand verbunden ju glauben; selbst einem Billemain in feinem Berfuche über Chatespeare 1839 fonnte es noch geiche= ben, daß er von bem roben barbariichen Genius und feiner unerreich: ten Bartbeit in Bebandlung weiblicher Charaftere in Ginem Athem= jug fprach! Uebereinstimment mit biefer Art fragmentarischer Ginficht, mit Diefem Wetterleuchten eines Berftandniffes, mo auf ein vorübergehendes Licht ein größeres Dunkel folgt, mar bie Behand= lung Chafespeare's auf der Bubne, sowohl in England wie in

Deutschland. Das 200jährige Jubilaum auf Chakeipeare's Geburt, 1764 in Stratford gefeiert, bezeichnet ungefahr Die Beit, wo ber Dichter burch Garrid auf Englands Bubnen feine Anfernebung feierte. Damale regten fich Frauen für fein Denkmal in Westminfter, Clubbe für Die Wiederaufführung feiner Stude, Garrid für Das Studium feiner Charaftere. Er verbannte Die fteife Gefpreigtheit bes frangofiiden Eviels, alles Effectbaiden und alles Berichrobene bes Bortrags, und jeste Ratur, Ginfalt und achte Laune in ihre Rechte wieder ein. Er gab jabrlich etwa achtiebn Chafeipeare'iche Etude und fuchte fie von ihren Entstellungen gu reinigen. Aber 211: les mas man von dem Schaufpielweien Diefer Zeiten weiß, zeigt zur Genuge, bag nur einzelne Spieler einzelne Rollen begriffen; an ein Busammenipiel, wie es Chafeipeare betrieben haben mußte, war nicht zu benken. Go erreichte auch Schrober in Deutschland in Darftellung Chafesveare'icher Charaftere eine munderbare Bobe, aber auch Er frant allein. Es wird ergahlt, bag eine Schaufpielerin, Die neben ihm in Lear die Goneril spielte, von Lear's Fluch so erschuttert war, daß fie nie mehr die Buhne betreten wollte; Die Anefdote thut Schröders Spiele alle Chre, läßt aber mohl errathen, wie Dieje Rünftlerin von feiner Runft weit absteben mußte. Go fam man alio langiam und ftujenweise burch die Ausleger jum Berftandniß einzelner Stellen und Dichterischer Schonheiten, burch Die Spieler und durch eine Reibe von Monographien über Die Saupifiguren Chakespeare'icher Dramen jum Berftandniß einzelner Charaftere und pinchologischer Bahrheiten, aber bas Gange bes Dichters wie feiner einzelnen Berte blieb ein Rathfel. Die Bearbeitung Chatespeare'scher Stude burch Garrid und Schröder felbft belegt es nur gu beutlich, wie weit noch selbst bieje Renner von seiner richtigen Er= fenntniß entfernt waren. Gleichwohl war dieß Die eigentliche Zeit ber Wiedergeburt Shakespeare's in England; es war zugleich die Beit feiner erften Geburt in Deutschland. Dieß mar fur bes Dichtere Anerkenntnig und Burdigung, wie für die Aufblute unfrer feimenben dramatischen Dichtung von einer gleich entscheidenden Bes beutung.

Der Mann, ber Chatesveare querft nach seinem vollen Berdienfte murbiate, mar unftreitig Leffing. Gine einzige Stelle, mo er in der Dramaturgie von Romeo und Julie fpricht, zeigt gang entschieden, baß er feine Stude in ihrem innerften Befen ergriff, und bieß mit ber reinen Unbefangenheit, mit ber fie ber Dichter gegeben hatte. Er wies mit bem gangen Rachbrud eines fichern Gefchmads auf Wieland's Heberiebung bes englischen Dramatifers, ale ihn in Deutschland noch faft Riemand fannte. Rury vorber noch hatte man bei und ben großen Tragoben gang ernfthaft mit Grophius verglichen, ale Leffing auftrat und ihn mit Ariftoteles' hochiten Runftforderungen in Uebereinftims mung fand. Roch beugten fich die englischen Berausgeber und Erflarer feiner Berfe unter bem gallijden Jod, ale Leffing ben fran: göfischen Geschmad und bas Runfturtheil Boltaire's gu Boben warf, und bie Beit mit Ginem Schlage babin umidjuf, bag nun wir ber falichen Erhabenheit bes frangofischen Dramas lachten, wie fie bort ber englischen Robbeit gespottet hatten. Leifing's Empfehlung bes englischen Dichtere folgte Die leberfegung Cichenburg's und ein gang veranderter Beichmad in bem Rreise unfrer jungen Dramatifer auf bem Fuße. Das Gleichgewicht bes Urtheils herzustellen ichien ein ichroffes Begengewicht gegen bie llebertreibungen ber frangonichen Convenieng für ben Augenblid eine Nothwendigfeit. In Goethe's Jugendfreise in Strasburg fprach man in Chafespeare's Bortipielen, Scherzen und Boffen, fcrieb man in feinem Tone und Stile, hob man alle Derbheit und Radtheit ber Ratur gegen Die frango= fifche Schminfe und Firnig bervor, und fühlte nich burch Ginerlei Bug fo beimijd in ber germanischen Natur bei Chatesveare, wie bei Sans Cache. Rach Rraft und Ratur war der Ruf in dem Lager Dieser freien Beifter, und die Krucht mar die llebertreibung beider, bie Carifatur : fomohl in ben Schilderungen Des Malers fügli aus Shafespeare's Berten, wie in den dichterischen Rachahmungen der Rlinger und Leng. Aber biefes begeifterte Sineinleben und Singeben, dieß bichterifche Rachbilben bes englischen Deifters in ben Jugendwerfen eines Schiller und Boethe, führte gleichwohl bier gu einer gang anderen geiftigeren Art bes Berftanbniffes. Uebermaaß und Bergerrung ftreifte fich mit ber Beit in ber Unichauung Diefer Manner ab, Die ale Dichter und Beurtheiler in gleichem Maage geichaffen waren, bas Studium Chafespeare's an einem gang anderen Ende anufaffen ale bie englischen Ausleger: bas Bild bes Dichters trat jum erstenmale in ber bescheibenen Wahrheit ber Ratur ju Tage. 3m Wilhelm Meifter gab Goethe jene Charafteriftif Samlete, Die wie ein Schluffel zu allen Berten bes Dichtere ift: bier ift aller Theil und getrennte Schonheit verschmaht und bas Bange erflart aus bem Gangen, Die Seele ber außern Glieder und ihr lebendiger Sauch ift nachgewiesen, ber bas unsterbliche Werf erschuf und organifirte. Leiber ging Goethe felbft in Erflärung bes Dichtere nicht weiter; er meinte frater, es fei Alles unzulänglich mas man über ihn fage, ob= wohl er wußte, bag er ben Bugang ju feinem Allerinnerften gefunben hatte. Er ward wie Boltaire verftimmt barüber, bag es Chafefreare an Unsehn über ihn felber gewann; er hatte früher mit ihm wetteifern wollen, fpater fühlte er, bag er an ihm ju Brunde geben mürbe.

Shakespeare schaukelte die Wiege unserer neugebornen bramatischen Dichtung im vorigen Jahrhundert und stand bei ihrer ersten Weihe Pathe. Dieses unermeßliche Verdienst des auserstehenden Dichters durfte ihm Deutschland nicht mit geringer Vergeltung dansten. Es folgte bei uns nun ganz das Gegenstück zu dem, was im 18. Jahrhundert in England geschehen war. Wir commentirten den Dichter nicht; mit dem Materiale entging uns dazu der Beruf. Wir übersetzen ihn; und wo die Engländer eine Reihe von Ausgaben besitzen, haben wir von Wieland und Eschenburg an, durch Schlegel und Voß die auf Tieck's Schüler und die noch späteren Nachzügler eine ganze Zahl von immer neu gesertigten und immer neu gelesenen

Hebersebungen. Berbedten bort bie Unmerfungen gleichsam ben Tert, fo gab man une ben Tert meift ohne alle Roten. Dies gewöhnte une an eine gang andere Art, ben Dichter gu lefen. Ram ber Englander vielleicht nur ichwer von ben einzelnen Stellen binweg, fo lafen wir, von Erläuterungen entblögt, im rafchen Buge bahin; wir waren forglos um die Theile und verloren gegen ben englifchen Lefer viele einzelne Schonheiten und Verftandniffe, wir genoffen aber beffer bas Bange. Dafür that Die lleberfetung von M. B. Schlegel bas Wesentlichste, Die felbft Englander mit Bewuns berung lefen. Es find bier bie Archaismen getilgt, Die Derbheiten jenes Zeitaltere leife gemilbert, ber gange Charafter barum boch treulich erhalten. Der Empfänglichfeit ber beutichen Ratur, ber Schmiegsamfeit unserer Sprache, bem Geschmad und Geifte bes Hebersepere gereicht biefes Werf ju gleich großer und bauernder Chre. Mehr ale jede andre Bemühung um ben englischen Dichter bat Diefe Hebersegung ibn und eigen gemacht. Die Bewunderung erreichte einen neuen Grad. Und dieg mehr bei und ale in England. Denn es ift unzweifelhaft, daß die Kritif ber alten englischen Ausleger, wie fie g. B. bei einem Courtenap por nicht lange noch einmal aufgetaucht ift, bei une in Dentschland felbft in Giner folden Ausnahme gang unmöglich geworben ift. Alte Bropbezeibungen über bee Dich: tere Radyleben ichienen in Erfüllung zu geben. Denn mabrhaft gefchah bei und, mas Leonard Digges, ein Zeitgenoffe Chafespeare's, von seinen Werfen geschrieben: fie wurden ihn jung erhalten qu aller Zeit, und es wurden bie Tage fommen, die alles Neue verfdmaben, Alles für Diegeburt achten wurden mas nicht Chafefpeare's fei; bann werbe jeber Berd in feinen Berfen neu erfteben und ben Dichter aus bem Grabe erlofen!

Wie groß bas Berdienst unserer Romantifer mar, Shafespeare's Werke bequem zum Genusse hergerichtet zu haben, zu dem inneren Berständnisse nach dem wir suchen, zu dem Ausschlusse der meniche lichen Natur des Dichters und bes allgemeinen Gehalts seiner Berke,

haben auch fie nur wenig beigesteuert. In M. W. Schlegel's bramas tifden Borlefungen (1812) find Die Stude einzeln besprochen. Alles bereugt bier bichterisches Reingefühl und Empfänglichfeit, Alles ift blühend, lodend, begeifternd, eine Lobrede gang andrer Urt, ale bie mafelnben Charafteriftifen ber englischen Ausleger. Aber mehr als bieß, mehr ale ben Wegensat ber Bewundrung gegen ben fruberen Tabel, mehr ale bie Unwendung eines naturlicheren Beichmade auf bie Berfe bes Dichters, im Biberfpruche gegen bie frangofischen Borurtheile ber frühern Beit, bietet biefe Schilderung nicht bar, Die voll Unregung ift, aber ohne Befriedigung felbit fur Schlegel's nachfte Freunde mar. Auf bem Bege, ben Goethe im Bilbelm Meister angegeben batte, mar nicht fortgegangen. Dann vermäfferte Frang Sorn (1823) in funf Banden über Chafespeare Die Schlegel'iche Charafteriftif noch mehr, ber in jenem Rigel einer faben Scherglaune, die die tomische Rraft unserer Romantifer barftellen jollte, feine hauptfreude an ben naturlichen Rarren batte, ber baber ben Dichter, wo er im erhabenften Ernfte arbeitet, immer in heitere Ironie verfleidet fieht: fein ungetheiltes lob, mit fo viel Albernbeiten gepaart, ift wie zur Injurie geworben. Rachher spannte Tied lange Jahre auf ein umfaffendes Wert über Chafefpeare; er gab manche Beweise von einem eindringlichen Studium bes Dichters und feiner Beit, noch mehrere Winte einer geheimen Beisheit und Ginweihung, aber bas versprochene Bange erichien nicht, und bie erichienenen Fragmente versprachen nichts.

Der große Eifer ber beutschen Literatur um Shafespeare wirkte im Anfang dieses Jahrhunderts auf England zurud. Als Nathan Drake 1817 sein aussührliches Werk über Shakespeare und seine Zeit herausgab, war die Vergötterung bes Dichters auch in seiner Heimat schon heimisch geworden. Für das ästhetische Bedürsniß ist bei Drake wenig gesorgt; der größere Fleiß ist auf die Schilderung der Zeit gewandt; der "poetische Alterthümler" sollte befriedigt wersten; das Werk hat aber das Verdienst, das weitschichtige und zers

ftreute Material ber Ausgaben und ber vielen andern ichagbaren Arbeiten von Tyrrmbit, Beath, Ritfon, Mond Majon, Seymour, Douce u. a. jum erstenmale in ein Banges verarbeitet zu haben. Beit anders hatte ichon vor ihm Coleridge bie Behandlung bes Dichtere angegriffen. Er hatte ichon 1811-12 über Chafefpeare Bortrage gehalten, fo febr in Schlegel's Geifte und Art, bag ein Streit entstand über die Prioritat ber Berbienfte beiber Menthetifer. Coleribge's achte Bortrage find nie gedrudt worden; nur wenige Fragmente find übrig, um und zu beweisen, bag Er von allen Englandern querft ben Dichter mit feinem richtigen Daage maß. Er eiferte gegen die frangofische Unficht, ale fei in Chafespeare Alles ber Ausfluß eines fich felber unbefannten Genius, ale fei er unfterblich geworben gleichsam wiber fein Biffen und Bollen; er verfocht mit Recht, daß fein Urtheil fo groß fei wie die Unmittelbarfeit feiner Runft, bag er nicht ein abenteuerliches Naturfpiel, bag feine fogenannte Regellofigfeit nur ein Traum ber Bedanten fei. Er ftellte Die bamale in England noch fuhnen Gage auf, bag nicht blos ber Glang ber Theile bas Broge in Shafefpeare fei, bas bie barbarifche Ungestalt bes Bangen verguten muffe, sondern er fand Die afthetische Form bes Gangen ebenso bewundernswerth wie die Materie, und den bilbenden Berftand fo groß wie bas angeborene Genie des Boeten. Er (und feit ihm Campbell und fo viele andere enthufiaftifche Bewunderer) rudte ihn gang aus ber Bergleichung mit anderen Dichtern heraus; er erflärte es für Trivialität, ihn ernfthaft Racine und Corneille vorzugiehen, ober mit Spenfer und Milton zu vergleichen; er fah ihn über Allen fo erhaben fteben, baß er ihn nur mit fich felber verglichen haben wollte.

Ein verbreitetes Interesse für Shakespeare und die Literatur seiner Zeit hat sich in neuester Zeit wieder in England geregt. Es haftet aber höchst charakteristisch auch jest, wie im vorigen Jahrhundert, an dem Materiellen. Fast sollte es scheinen, als wollten die Englander vorzugsweise ihren Frauen (Jameson, Griffith, Mon-

tagu u. A.) überlaffen, Die geiftige Seite Chafefpeare's ju bebanbeln, obgleich dieß begreiflich nicht Krauenarbeit fein fann. Die Berens, Die Cambens, Die Shafespegregesellschaften machten nich um bie Beröffentlichung feltnerer Quellen wetteifernd verbient; bie Berte ber bichtenden Zeitgenoffen Chafespeare's haben, befonders unter ben Sanden von Ml. Doce, vortreffliche Ausgaben erhalten; und feit Collier's erfter Erörterung ber Grunde fur eine neue Ausgabe Chafespeare's batirt in England eine neue Zeit ber Chafespeare-Rritif, wo nun nicht mehr frittelnbe Splitterrichter, fondern aufgeflarte Verebrer Die Werfe bes Dichters reinigten und erflarten. Gine Weile behaupteten Collier und Charles Knight allein bas Feld, neuerdings reihten fich in vollerer Bruppe die Doce, Soward Staunton, Singer in einer neuen Bearbeitung feiner forgfältigen Ausgabe von 1826, Salliwell mit feiner Brachtedition hingu; und burch diefen belebenden Wetteifer wurden fogar in Deutschland die R. Delius, Tycho Mommien, R. A. Leo u. A. felbft in Diefe, von ben Fremden faum zu erwartenden philologischen Beftrebungen mitgeriffen. Leider hat fich in diefe Emfigfeit der Englander in unferen Tagen die Beichichte einer lange bereiteten und fortgesetten literarischen Schwinbelei verschlungen, Die ein wißiger Ropf wortspielend eine neue affaire du Collier benannt bat : ein weites Bespinnft von Betrugereien, burch welche querft bie Lebensgeschichte Chafespeare's mit gefälligen Erfindungen verfälicht, bann ber Tert feiner Berte mit einer Invasion von Beränderungen bedroht ward, beren gefährliche Reuerung bas Auge ber Rritif mach rief und bald ju bem Grabe schärfte, wo sie das Trugwerk, faum geargwohnt, auch aufdedte und bewied \*. Beinlich wie es ift, die Beschichte bes Fortlebens Chate-

<sup>\* 3</sup>d) begnüge mich auf die Werfe zweier Baläcgraphen zu verweisen, die über diesen Hamilton, an inquiry into the genuineness of the Ms. corrections in Mr. J. P. Collier's annotated Shakspere folio 1632. London 1860. Ingleby, a complete view of the Shakspere controversy. Lond. 1861.

speare's verunstaltet zu sehen durch dieß Majestätsverbrechen an dem gefrönten Haupte der englischen Sprache und Literatur, verübt an diesem Dichter grade, dem kein menschliches Laster so verabscheuungswürdig wie Falschheit und Fälschung war, kann es mir nur erwünscht sein, mit dieser flachen Erwähnung über dieß Zwischenspiel weggehen zu dürsen, da die berüchtigten Lesarten der Bridgeswaters und Perkinssolios, selbst wenn sie auf's beste verbürgt wären, meine besondere Aufgabe kaum berührt haben würden, die ganz nur der allgemeinen psychologischen und ästbetischen Beurtheilung des Dichters gilt. Für diese ist auch in allen den Jahren dieser neuen Bewegungen und Bemühungen um Shakespeare in England nichts Bedeutendes geschehen.

So febrt man benn immer, wenn man nach einer Mufterer: flarung Chafespeare'icher Berfe fucht, ju Goethe und feiner Erlauterung bes Samlet gurud. Auf Diefem merfwurdigen Stude follten bie grellften Wegenfage ber Beurtheilung jufammentreffen ; ber Benbepunkt der Burdigung des Dichtere follte von ihm ausgeben. Boltaire, ber bas Stud gelejen hatte um es zu beurtheilen und zu bes nugen, fab nur einen Saufen unverbundener, verwirrter Scenen Darin. Gein Urtheil verdient nie vergeffen zu werden. "Samlet", fo charafterifirt er dieß Drama, "wird im gweiten Acte ein Rarr, und feine Geliebte im britten eine Rarrin; ber Bring tobtet ben Bater feiner Beliebten, indem er fich ftellt, als todte er eine Ratte, und Die Belbin fturgt fich in's Waffer. Man macht ihr Grab auf dem Theater; die Todtengraber fprechen Quodlibets, die ihrer murdig find, indem fie Todtenfopfe in der Sand halten; ber Bring antwortet auf ihre widerwärtigen Thorheiten mit Robbeiten, die nicht weniger widerlich find. Bahrend bem macht einer ber Schauspieler Die Eroberung von Bolen. Samlet, feine Mutter, fein Stiefvater trinfen zusammen auf bem Theater, man fingt bei Tisch, man gankt, ichlägt und ermordet fich". Run fam Goethe, und Diefes felbe angebliche Chaos ericien ploBlich als eine harmonische Welt voll wunderbarer

Ordnung. Gin einziges Band wird von ihm nachgewiesen, bas bie fcbeinbar auseinander fallenben Scenen und Charaftere jufammenbindet, ein einziger Gedante, auf den fich jede Sandlung und jede Rigur gurudführen läßt. Bebe Bigarrerie in ben Charafteren findet ihre Erflärung, jeder noch fo auffallende Theil feine Rechtfertigung, jebe icheinbar gufällige Rolle ober Sandlung ihre Rothwendigfeit, jede fremdartige Episode ihren Busammenhang mit bem Bangen. Die Erflärung begrundete jenen Ausspruch Coleridge's, bag auch Form und Bau ber Chafesvegre'ichen Stude in ber That fo bewundernewerth feien, ale man fie fur barbarifc verichrieen hatte. Diejer Nachweis war fo auffallend und neu, daß Goethe felbft die Ginwande ber herfommlichen Betrachtung glaubte entgegen halten ju muffen; man war fo gewöhnt, in Chafespeare nur bas ungeartete Raturfind ber Mufen zu feben, bag man fich betroffen fühlte, in feinen Berten mit einem Dale eine planmäßige, besonnene, funftvolle Unlage fuchen zu follen, die ihn zu einem eben fo ruhigen und überlegten Denfer machte, ale er vorher nur fur ein wildes Raturgenie galt.

Und boch kann man in dieser Erklärungsweise eben dieses Studes noch weiter gehen, als selbst Goethe gegangen ist, und das Werk hellt sich bei jedem weiteren Schritte immer weiter auf und ge-winnt an Reiz und an Tiefe. Und mehr als dieß: fast in jedem Shakespeare'schen Werke läßt sich derselbe Ausbau nach einem strengen Plane nachweisen, wie im Hamlet. Richt in allen auf gleiche Weise; nicht in den Lehrlingswerken seiner ersten Jugend; und in den Erstlingen seiner selbständigen Schöpfung nicht in dem Grade wie in den reiseren Erzeugungen des Dichters; aber durchgehend läßt es sich von frühe auf stusenweise verfolgen, wie Shakespeare instinctmäßig überall aus einer einzigen Idee auf jene geistige Einheit seiner Stude hinarbeitete, mit der er auf einem neuen Wege der strengsten Kunstsforderung der ältesten Aestheits Genüge that.

Es ließ sich erwarten, bag bas Beispiel ber Goethe'schen Er- läuterung bes Samlet nicht verloren sein wurde. Bas er an bem

Einzelnen leiftete, mußte man bald munichen an bem Gangen ausgeführt zu feben. Diefen Versuch zu magen, ift auch meine Aufgabe: er wird nun, ba ber Weg einmal gewiesen ift, wohl noch öfter gemacht werden; er ift ichon öfter gemacht worden, obwohl nur in Deutschland, und auch ba faum in Goethe's eigentlichem Ginne. Bur Blutezeit ber neuen romantischen Schule, ale fich ber Brite gewaltsam Bahn brach nach Italien, ale man fich (1821-22) auch in Kranfreich wieder um verbefferte lleberfegungen Chafespeare's bemuhte\*, ale ber Globe bie germanischen Aunstrichtungen verfocht, ein englisches Theater in Baris (1827) ben Dichter in feiner gangen Geftalt einführte und die jungen Dramatifer feinem Aluge gu folgen unternahmen, hat fich Guigot ju einer geiftvollen Studie über Chafeiveare (1821, 1858) anregen laffen, aber nicht burch Goethe, fondern burch Schlegel. Roch blieb auch Er vor ber bamaligen Streitfrage, ob bas bramatische Suftem bes Englanders nicht beffer fei ale Boltaire's, ber Frage bie Leffing langft abgethan hatte, fteben, ohne fie entscheiden zu wollen. Er fah, daß es Eigenfinn mar, Die Runft und Regel in Chafespeare's Studen zu leugnen; bemubt fie fich felbst und Underen aufzudeden, war er der Regel ihrer moralis ichen Ginheit auf ber Spur; er erfannte bewundernd ihren Aufbau aus Einer herrschenden 3dee, Die jeden Theil auf Einerlei Riel begiebt und bei jedem Schritte bie Tiefe bes Bland wie die Große ber Ausführung offenbart; allein er fand Dieje ideelle Ginheit nur in ber Tragodie nicht in der Romodie, wo fie, je verborgener fie liegt, nur besto feiner beobachtet ift; auch begnügte er sich, fie nur im Allgemeinen bezeichnet zu haben, ohne fie in feinen Analysen (morauf boch Alles ankam) im Einzelnen zu begründen. - In S. R. Sudfon's Borlefungen über Chafefpeare (1848) ift biefe große aftheti-

<sup>\*</sup> Erft gang neuerlich übrigens ift burch Frang Bictor Sugo (1859 ff.) eine vollständige und vollständig treue und ungeschminfte Profaubersegung in's Fran-

fche Frage taum nur in's Auge gefaßt worden. Jeber Renner Chafefpegre's wird fich bei biefem Amerifaner hochlich erfreuen über Die treffliche Schätzung und Beurtheilung bes Dichtere im Großen und Allgemeinen; in ber Entwidlung ber einzelnen Charaftere bagegen wird er überall an ber Einmischung individueller Benichtspunfte, an bem Mangel einer ausgedehnten Menschenfenntnig anftogen; in Beaug auf die innere Structur ber Stude vollende wird er vermundert lefen, bag biefer Rritifer nicht einmal eine moralische Einbeit in ihnen finden wollte, baß er die poetische Gerechtigfeit nicht beachtet und eine Urt morglischer Bermirrung barin vorherrichen fab. Wenn Dieß richtig mare, fo murbe fich ber Berfuch einer einbringenberen Muslegung der Berte Chafespeare's faum der Dube lohnen. Der beste Theil feiner Runft murbe bamit jusammenfallen; benn menn Die Dichtung bas Balten ber fittlichen Gerechtigfeit nicht barftellt, fo ordnet fie fich felbst unter Die achte Beschichtschreibung herunter. -Unter den deutschen Auslegern hat Ulrici versucht auf dem von Goethe gezeigten Wege fortzugeben, bem auch ich zu folgen bacte. Es fann nicht fehlen, daß fich Ausleger, Die mit Ginerlei Borliebe über Einerlei Begenstand beschäftigt find, vielfach begegnen. Doch scheint mir nach meiner Natur unsere philosophische Methode ber Betrachtung bei ben Dichtungen einer Zeit nicht wohl angewandt, beren eigene Philosophie bie Erfenntniß auf einem gang anderen Wege fuchte, ale die unsere; nicht angewandt bei ben Werken eines Dichtere von berbgesundem Sinne, bem Aug' und Dhr die Lootsen und Steurer durch Welt und Leben waren, ber, wie reich er an phi= losophischem Tieffinn war, ber Philosophie boch entfernter noch als Goethe ftand. Und ebenfo weit follte bie Philosophie von seiner Dichtung bleiben; benn es wird immer eine fremdartige Birtung machen, wo an dieß frische Grun bes Lebens die durre Beide ber Speculation zu nabe beranreicht.

Shafespeare's Werte sollten streng genommen durchaus nur

burch Aufführung verftanblich gemacht werben. Denn bafur, und bafür allein find fie geschrieben worden; Die Trennung ber bramatiiden Dichtung von ber Schauspielfunft, burch die bei uns beibe Runfte gelitten haben, bestand in Chafespeare's Zeiten nicht. Die Sauptidmierigfeit bes Berftanbniffes feiner Stude liegt auch nur barin, bag wir fie lefen, und nicht feben. Denn vollgebrangt wie fie find von dichterischen Schonheiten, von psuchologischer Charafteriftif, von moralifcher Lebensweisheit, von Begiehungen und Unfpielungen auf Zeitverhaltniffe und Berjonen, gerftreuen fie Die Aufmerksamfeit auf die verschiedensten Buntte und laffen schwer jur 3us fammenfaffung bes Gangen und ichwer zu feinem leichten Genuffe gelangen. Wenn fie aber bargeftellt werben von Schaufpielern, Die bem Dichter gewachsen find, fo tritt eine Arbeitstheilung ein, Die und burch Einschreiten einer zweiten Runft bie erfte zum leichteren Benuffe vermittelt. Die Spieler, Die ihre Rollen begriffen haben, überheben und jener erschwerenden Dube beim Lefen, vielleicht gwangig verschiedene Charaftere auseinanderzuhalten und in fich und in ihrem gegenseitigen Berhaltniffe zu versteben; Erscheinung, Sprache, Benehmen bes einzelnen Spielers erflaren und mublos, wie im Bemalbe, die Figuren und Bebel ber Sandlung; fie geben une bie feinsten Faben burch beren Berwidelungen an Die Sand und leiten und zu bem Innerften und Allerheiligsten bes Runftbaues auf ebnerem Bege. Ber alfo Chafefpeare's Berte fo erflart, bag er gur Auffaffung bes Bangen und feiner Theile bem Schauspieler vorarbeitet, ihn gleichsam einftudirt zu einer folden verftandenen und burchgebilbeten Darftellung, Die gur Ausführung gebracht Die eigentliche, mahre, fünftlerische Erflärung geben wurde, ber wurde den Dichter am beften erflart und die einzige Methode ergriffen haben, die feinen Werfen feinen Zwang anthut.

Wenn aber nun die Shafespeare'schen Werfe einzeln in dieser Weise erläutert waren, bann bliebe noch ein anderes und schwierigeres Geschäft übrig: biese Zeugnisse ber Thatigkeit bes Dichters

fo au ordnen, baf fie, nicht in fostematischer Busammenstellung fonbern in ihrer lebendigen Reihenfolge vorgeführt, in ihrer inneren Berbindung wieder aus ber gerftreuten Mannichfaltigfeit auf ein boberes Bemeinsames, auf ben schaffenden Beift bes Dichters que rudführten. Ließe fich biefer Genius bes Dichtere in feiner Entwidelung belaufden, im unfertigen Buftande bes Werbens, in feinem Bachethum, in feiner vollendeten Gestalt erfennen und verfolgen, ließe fich aus bem verglichenen reichhaltigen Inhalte feiner Berfe und ben ärmlichen Quellen über fein Leben auch nur ein blaffes Bilb von ben Seelenguftanden, ben perfonlichen Gigenichaften und Schid. falen bes großen Mannes entwerfen, ließe fich gwijchen Beibem, feinem inneren Leben und feiner Dichtung, auch nur mit wenigen fprechenben Bugen eine Brude bauen, ein Berhaltniß zeigen, welches erwiese, bag bei Chafesvegre wie bei jeder reichen Dichternatur nicht außere Schule und poetische Convenieng, fonbern innere Erlebniffe und Bewegungen bes Gemuthe ber tiefe Quell feiner Dichtung maren, bann erft murbe mabrhaft erreicht fein, mas uns unferen Liebling recht nabe ftellen wurde: wir wurden die Summe feiner perfonlichen Erifteng gieben, ein volles Bild, eine lebenvollere Unichauung von der Gestalt Dieses Beiftes gewinnen fonnen. Und wie wir Menschen in unserer Schwachbeit find: wir glauben unserer Botter erft recht ficher au fein, wenn wir fie in menichliche Geftalt gebracht haben, und fo haben wir auch bas naturliche Berlangen, Die Benien, Die wir in ihren Berten verehren, auch in ihrer Berfonlichfeit und menschlichem Befen zu tennen. Aber bei biefem Beschäfte ift faft Alles, woraus wir ichopfen tonnen, nur Bermuthung und Bruchftude, und es ift zu furchten, bag bie Darftellung, bie aus folden Quellen stammt, mehr ein Gebicht bes Beschichtschreibers, als eine Beschichte bes Dichters werbe. Allein ein Wagniß biefer Art wird mehr ober minder bei jeber geschichtlichen Darftellung ge= macht: jedes hiftorische Runftwerf spiegelt ben Beift bes Erzählers

nicht minder als den dargestellten Stoff ab; und dieser erhält nur eine lebendige Wirksamkeit auf das menschliche Gemüth, wenn er von der Bildungskraft des menschlichen Geistes empfangen und neu geschaffen ist. So mag denn auch dieser Versuch gewagt werden, selbst auf die Gefahr hin, daß man in dieser Darstellung mehr Dichtung als Wahrheit fände.

## Shakespeare in Stratford.

In einer Anmerfung zu Chatespegre's Connetten fdrieb Steevens über unfere Runde von bes Dichters Lebensverhaltniffen folgenden Sag: "Alles, was wir mit einiger Gewigheit von Chafeipeare wiffen, ift, bag er in Stratford am Avon geboren mar, beis ratete und Kinder erzeugte; baß er nach London ging, wo er als Schausvieler auftrat und Gedichte und Theaterftude ichrieb; baß er nach Stratford gurudfehrte, fein Testament machte, ftarb und begraben ward". Wenn und nicht ein gutes Glud noch irgendwo bie Lebensbeschreibungen aller Boeten aufbewahrt hat, an welcher Thomas Benwood, ein fruchtbarer Dichter, Zeitgenoffe und Befannter Chafefpeare's, über 20 Jahre arbeitete, fo wird auch wohl unserer Bigbegierde in biesem Bunfte nicht mehr viel Befriedigung ju Theil werben. Ueber biefe Durftigfeit unferer Kenntniß von Chafespeare's außerem Leben pflegt man wohl ben Troft ju geben, baß bagegen die Beschichte seines Geiftes um fo vollständiger fei. Dieß ift mahr; es ift aber nur gerecht, babei einzugestehen, bag wir gleich= wohl für die Beschichte Dieses Beiftes die nothiaften Anhaltpunkte in ben wenigen Nachrichten über Chakesvegre's Leben suchen muffen. Aus diesem Gesichtspunkte beben wir hier aus ben färglichen Bugen feiner außeren Lebensgeschichte nur basjenige aus, mas auf die in= nere Charafter= und Geiftesbildung bes Dichters von Ginfluß fein

fonnte. Dabei sträuben wir uns nicht allzu pedantisch, auch bas nur Mögliche und Wahrscheinliche in den unsicheren Mothen und Ueberstieferungen in Erwägung zu ziehen; denn selbst eine blose Bermuthung, die auch nur ein zweiselhaftes Halblicht auf Shafespeare's Bildungsgeschichte wirft, ist uns für unsere Zwede weit wichtiger, als die sichersten Berechnungen über sein Hab und Gut, an die man in England so vielen Fleiß zu seten pflegt.

Die Kamilie Chafespeare ift in Warwicfbire feit bem 14. Jahrhundert verbreitet und viel verzweigt gemejen. In bem Beburtoorte Wilhelm Chafeipeare's, in Stratford am Avon, war fie nicht urfprunglich anfäffig; bes Dichtere Bater, John Chafeiveare, bat fich bier mabricbeinlich erft um 1551 niedergelaffen. Diefer Mann wird in den ftadtischen Papieren einmal ein Sandicubmacher genannt; bann aber findet man ihn auch ale Freifaffen bezeichnet und mit landwirthichaftlichen Gegenständen beichäftigt; und wieder ans bere zweifelhaftere, obwohl alte lleberlieferungen machen ibn zu einem Wollhandler oder Fleischer: was nich leicht Alles vereinigen läßt, wenn man ihn als einen fleinen Landwirth bentt, ber feine Erzeugniffe in Getreibe, Bieh, Bolle und Leber im ftabtischen Gemerbe felbft zu verwerthen fuchte. John's Bater, Richard Chafespeare von Snitterfielb bei Stratford, ber Grogvater unfered Dichtere, icheint ein Bachter Robert Arben's von Wilmecote gemejen zu fein. 3mi= ichen beiben Familien fnupfte John Chafespeare eine Berwandtichaft, indem er 1557 von ben fieben Tochtern Robert Arden's die jungfte, Maria, ein Jahr nach ihres Baters Tobe, heiratete. Die Arbens waren eine ber angesehenften und begütertsten Barwidfamilien; man weiß, bag fie fich neben ben Dudleve fühlten, in ber Beit ale Leicefter (ein Dublen) auf ber Spipe feiner Dacht ftanb; jene Beirat mar alfo offenbar über John Chafeipeare's Stand und beutet an, daß er in guten Verhältniffen, wenn nicht reich, fo boch wohlhabend gemefen fei. Dieß bestätigt fich auch aus allen übrigen Rachrichten. 3m Jahre 1564 hat man eine Belegenheit, Die Steuern feiner Bohlthätigkeit mit benen anderer Einwohner von Stratford zu vergleichen, und fie sepen ihn unter die Burger zweiten Ranges. Er war Bestiger mehrerer häuser, und er erscheint in den städtischen Urfunden nach und nach immer steigend in Unsehn und Burden, als Geschworsner, als Constabel, als Stadtkämmerer, Alderman, und endlich 1568—69 als Bailiff von Stratford, auf dem höchsten Posten in der Gemeinde.

John Shakespeare lebte bis 1601, sein Weib bis 1608; das Glüd und ben Glanz ihres berühmten Sohnes erlebten sie beide. William Shakespeare ward 1564 am 26. April getaust; man gefällt sich, einer (ganz unsichern) lleberlieserung Glauben zu schenken, daß er am 23. April, seinem Todestage, geboren sei. Unter acht Kinzbern John Shakespeare's (vier Söhnen und vier Töchtern) war er ber älteste Sohn. Er hatte bald nach seiner Geburt die Zeit einer Epidemie zu durchleben; das Schicksal erhielt ihn; von seinen Geschwistern sind mehrere zum Theil frühe gestorben; ein Bruder, Edmund, war später mit ihm Schauspieler an demselben Theater.

Es gab in Stratford eine freie lateinische Schule, bei der die Söhne aller Mitglieder der Corporation unentgeltlichen Unterricht hatten; in ihr muß Wilhelm Shafespeare die Anfänge der klassischen Sprachen erlernt haben, die damals weit mehr als heute in Pflege waren. Es liegt uns nahe, gleich an dieser Stelle den vielberegten Streit über Shafespeare's Bildung und Schulkenntnisse furz zu bezühren. Nach einer unerwiesenen Ueberlieserung in Rowe's Leben Shafespeare's soll der Vater John, in bedrängte Verhältnisse gerathen, genöthigt gewesen sein den Sohn frühzeitig aus der Schule zu nehemen, der dann in jungen Jahren Schulmeister auf dem Lande geworden wäre; zwei andere Berichte aus dem Ende des 17. Jahrh., deren Einer aus dem Munde eines Sojährigen Gemeindeschreibers in Stratsford stammt, erzählen, daß Wilhelm das Fleischerhandwert seines Vaters erlernt habe; alle drei Mittheilungen deuten auf eine untersbrochene und mangelhaste Schulbildung Shafespeare's, an die man

gerne glauben mag, wie hoch man auch die Gelbitbelehrung bewunbere, mit ber er fpater biefen Mangel erfest haben mußte. In ben Beiten feines Emporfommens nimmt Chafeiveare felbit in feinen Sonnetten bas Bild einer weiten Rluft von bem Abstande gwijchen Welehrsamfeit und feiner "roben Unwiffenheit" ber; ein eigentlicher Gelehrter wie Ben Jonson durfte nich neben ibm fuhlen und von ihm fagen, baß er wenig Latein und weniger Griechisch befeffen babe. Es ift auch von Farmer gum lleberfluffe nachgewiesen worden, bag Chafeipeare ben Blutard nicht griechijch, fondern in englijder lleberjenung gelefen habe. Dazu aber machte Aler. Duce eine Bemerfung, Die eigentlich ben gangen Streit über bes Dichtere Bilbung und Biffen enticheidet: "fonnte er ben Blutarch im Driginal nicht lefen, fagte ber hochwurdige Rritifer, fo will ich nur bemerten, daß nicht wenige wurdige herren unferer Tage, die ihre Brade in Orford oder Cam: bridge erlangt haben, in bemfelben Falle find". Und Deutiden ift Berhältniß und Beichaffenheit von Chafeipeare's Bilbung mit Ginem Borte ber Bergleichung völlig flar ju machen. Unjere Goethe und Schiller ericbeinen Bog gegenüber gang jo mie Chafeiveare gegen Ben Jonfon. Gie lafen, fie verftanden ihren Somer nur in deut: icher lebersegung. Aber auf ihre gange Bildung ift fein Schlug bas ber ju gieben, bag ber Gine von Bog frandiren lernte, ber Andere mit humboldt fvat berieth, ob er noch Griechisch lernen folle. Gben fo wenig fann Shafeiveare's geringes Gricchijch gegen feine Geiftes: bildung, ja nicht einmal gegen die außere Daffe feiner Kenntniffe zeugen. Bielmehr ift ce heute fein Wagniß mehr, ju jagen, baß Shafespeare in jener Zeit an Umfang vielfachen Wiffens febr wenige feines Gleichen gehabt habe. Wie haben fich auch in tiefer Sinnicht bie Urtheile Diefer Zeit gegen bie fruberen geandert! Die Beraudgeber bes vorigen Jahrhunderts haben um einiger hiftorijcher, geographischer, dronologischer Verstöße willen vornehm auf den un= wiffenden Dichter berabgegeben. Jest aber ichreibt man gange Bucher, um feine Renntniffe in wirklicher und fabelhafter Naturgeschichte ber34

vorzuheben, um feine Bertrautheit mit ber Bibel zu belegen, um feine Hebereinstimmung mit Ariftoteles nachzuweisen, um ihn mit bem Beltweisen Lord Bacon zu einerlei Berjon zu machen! Jest bat eine iuristische Autorität wie Lord Campbell (Shakespeare's legal acquirements considered. 1859) eine icon altere Vermuthung, Die felbft Beitgenoffen getheilt zu haben icheinen, bag Chatefpeare por feinem llebergang jur Bubne auf bem Bureau eines Abvocaten beidaftigt gewesen sei, einer ernften Brufung unterzogen; und obwohl ber ftrenge Richter, bei bem Mangel genügender Beweife, ben Schluß von des Dichtere Rechtetenntniffen auf fold eine fachmäßige Borbildung für jo gewagt halt, wie wenn man feiner Jagd- und Schifffahrtofenutniffe megen auf eine fee : ober waidmannifche Schule vermuthen wollte, fo findet doch auch Er, daß ber geiftigft begabte aller Meniden Dazu gehörte, um aus blogem Beifein bei Berichteverbandlungen ober bem Umgang mit Rechtsanwälten bie Beläufigfeit und technische Genauigfeit der Ausdrude und Anspielungen auf Rechtewefen und Formen fich anzueignen, Die in Shafefpeare's Berfen fo auffallend find. Go hat Armitage Brown aus bes Dichtere italieniiden Renntniffen ichließen wollen, bag er Italien bereist haben muffe; und will man nicht annehmen was bem Grundzuge feines üttlichen Charaftere am meiften entgegen ift , baß er fich große Dube gegeben habe, die Renntnig ber lateinischen, frangofischen, italienischen, ja felbst ivanischen Sprache zu affectiren, jo muß man wohl zugeben, baß er mit Diesen Sprachen mehr Befanntichaft gehabt habe, als fic blos fpielend erwerben läßt. In Bezug auf die alten Sprachen bat man mit Recht ichon das für feine grundlichere Kenntnig ber lateini= ichen angeführt, baß er einzelne Worte Diefer Sprache in ber achten ursprünglichen Bedeutung gebraucht, Die fie bei ber Ginburgerung im Englischen verloren hatten. Wer bie Zeugniffe von feiner Lecture gufammenftellen wollte, wurde ein weites Feld ber Literatur finden, auf welchem ber Dichter bewandert war; und wenn man an feiner Renntniß von Geschichte und Geographie auszusegen findet, jo muß

man nie vergessen, daß es damals keine Geschichtichreibung gab als die Chronifen, die er kannte, und daß die Erdfunde nur für die Aller-wenigsten ein Gegenstand des Studiums war. Wollte man aber glauben, daß Shakespeare's anachronistischer Muthwille im Sommernachtstraum oder im Wintermährchen aus baarer Unwissenheit stamme, so würde man dieselbe Albernheit begehen, wie jener englische Kritifer, der Goethen in allem Ernste den Aberglauben vorwarf, mit dem er im Eingange seiner Lebensbeschreibung die Constellation seiner Geburtöstunde besprochen habe.

Wir fehren ju ber Jugendgeschichte bes Dichters gurud. Weniges Buverläffige aus ihr ift zu unjerer Renntnig gefommen, aber genug, um und erratben ju laffen, bag feine frubeften Erlebniffe einen Reichthum tiefer Eindrude in feine Secle fenfen mußten, Die ibm fpater ein reicher Quell fur feine bichterische Schöpfung werben fonnten. Gine Reihe von Unfällen betraf ihn und jein Saus in ber Beit, wo Leidenschaft, Empfindung und Ginbildungefraft in bem Menichen am machtigften find: er batte bas bittre Brod ber Trubjal ju effen und innern und außern Jammer ju durchleben, Die Schule großer Beifter und ftarfer Charaftere. Der frubere Wohlstand feines vaterlichen Saufes ward feit feinem 14. Jahre gerruttet; ein Schlag Des Unglude traf feine mutterliche Kamilie, Die Arbene ; eigner Leichtfinn und felbstgefchaffnes Clent tam bingu; jo bag man fiebt, er batte eine Beriode ber Widermartigfeit nicht nur, fondern auch ber Unmurdigfeit burdzumachen, Die feine bojen und guten Rrafte nebeneinander entwidelte. Wir wollen bie Thatfachen einzeln an und vorübergeben laffen.

Seit 1578, als William im 14. Jahre ftand, gingen die Bershältniffe des Baters, John Shafespeare, zurud. Er fah fich genösthigt in diesem und bem folgenden Jahre ein Grundstüd (Ashbies) in Wilmecote zu verpfänden und furz darauf seiner Frau Antheil an anderen Besithungen in Snitterfield zu verfausen; auch findet sich, daß er in den Jahren 1578—79 von Armensteuern und andern öffents

36

lichen Beiträgen erimirt warb. Geit letterem Jahre fam er, felbit vermahnt, nicht mehr in bas Ctadthaus und er marb baber 1586 in feiner Stelle ale Alberman, es fcheint ohne feinen Bunich ober Begehr, burch einen Anderen erfest. Um eben biefe Beit murbe auf einen Pfandungebefehl erflart, ce fante fich bei ihm nichte zu pfanben por; und bald barauf findet man ibn bis gur haft megen Berfoulbung berabgetommen. 3m Jahre 1592 ericeint fein Rame in bem Berichte einer Commiffion, Die alle Diejenigen gu bezeichnen batte, welche ber foniglichen Borichrift, wenigstens Ginmal im Monat Die Rirche zu besuchen, nicht nachkamen; es ift babei bemerft, baß John Chatespeare biefen Rirdengang aus Furcht vor feinen Gläubigern unterlaffen. In ben Urfunden, die diefe baudlichen Berhaltniffe betreffen, wird er nun immer ale Deoman bezeichnet. Bielleicht batte er feinen Rleinhandel über bem Landbau gang aufgegeben und mar babei gurudgefommen. Aus Allem lagt fich folgern, und es wird fich weiterhin bestätigen, daß die Kinder fruhe auf fich felbit und ihre eigenen Rräfte gewiesen murben.

Ein Unfall anderer Art traf die mütterliche Familie, die Ardens, als unser Dichter in seinem 19. Jahre stand. Das Haupt dieser Familie war Eduard Arden von Parkhall. Die Eisersucht der beiden Warwicksamilien, Arden und Dudley, wurde schon oben mit einem Worte angedeutet. Sie ward tödtlich zwischen diesem Eduard Arden und dem berüchtigten Grafen Leicester, der auch dem großen Leierstreise in Deutschland aus Schiller's Maria Stuart und aus B. Scott's Kenilworth bekannt ist. Als Leicester im Jahre 1575 unter jenen berühmten Festen in Kenilworth die Königin Elisabeth bewirtbete und umwarb, hatte er gleichzeitig eine verbrecherische Verbindung mit einer Gräfin Esser, die er nach ihres Gatten Tode 1576 heiratete. Noch ehe sie sein Weib war, hatte Eduard Arden Leicestern über diessen, dem Hose und der Königin durch Macht und Frechheit verheimslichten Verkehr herbe Aeußerungen gesagt; sehr möglich daß dieß eben während jener Feste in Kenilworth geschah, und daß Leicester's Bers

hältniß dadurch der Königin fund ward, die ihren damaligen Aufenthalt auf Schloß Kenilworth plöglich unterbrach und abreiste. Leicester trug Arden über jene Borwürfe unversöhnlichen Haß. Er umspann ihn mit einem Hochverrathsprozeß und Eduard ward im Jahre 1583 hingerichtet. Wie entfernt nun auch die vornehmeren Zweige der Familie Arden den verarmten Shakespeares gestanden haben werden, so begreift sich doch, daß dieser Fall auch bei ihnen tief empfunden werden mußte. Die Ereignisse zeigen beide Familien in Berfall und Unglück; ein schwerer Zug von Lebensernst konnte dem Gemuthe des jungen Dichters dadurch eingeprägt werden. Seiner gesammten Charafterbildung mögen diese Schickungen heilsam gewesen sein, denn es sinden sich um die gleiche Zeit in seiner Ratur die Züge eines jugendlichen Leichtsung, dem diese ernstern Familienschicksale ein Gegengewicht zu halten sehr geeignet waren.

Dem Richolas Rowe, Der zuerft 1709 unferes Dichters Leben ichrieb, hatte ber Schaufpieler Betterton Die oft ergablte Unefoote von Chafespeare's Wildbiebstahl mitgetheilt, Die er in Stratford gehort batte. Er fei, fagt Die Beidichte, in ichlechte Bejellichaft gefallen und habe an einem Bildbiebstable in Charlcote, bem Landgute eines Sir Thomas Lucy, Theil genommen; er fei von Sir Thomas ge= richtlich verfolgt worden und habe fich mit einer fatirischen Ballade gerächt, von ber fogar anderwärts eine Strophe aufbewahrt worden ift; bieß habe ihm weitere Berfolgung jugezogen und ihn veranlaßt, Stratford zu verlaffen und nach London zu geben. Welche Burgichaft biefe Ergahlung, welche Mechtheit bie erhaltne Strophe ber Ballabe auf Sir Thomas Lucy habe, läßt fich freilich nicht fagen. Umwohner von Stratford zeigen wohl noch beute bem Fremden eine Statue ber Diana mit ber Birfchfuh, die fie fur ben Bilbbieb Chafespeare ausgeben; maren Betterton's Gemahrsleute von Diefer Urt, fo mare Die Unefoote freilich febr verbachtig. Aber eine außere Bestätigung berfelben liegt boch wirklich fehr sprechend in ber Eingangescene ber luftigen Weiber in Windfor. Sier hatte ber Dichter biefe Jugend=

geschichte verewigt, indem er seinen Wildviebstabl auf Falstass übertrug und in der Figur des abnenstolzen Robert Schaal, dem er 12 Hechte (luces) in sein Wappen glebt, den Sir Thomas Lucy versspottet, der wirklich drei Hechte in seinem Wappen führte; und ganz so, wie der wälsche Priester die englische Benennung der Hechte (luces) wie Läuse ausspricht, dreht sich auch der Wis der erhaltenen Strophe sener Ballade, ganz um diese dialektische Verkehrung des Namens Lucy.

Aber abgesehen von biefen außeren Zeugniffen bat bie Unefoote wohl bie innere Gewährichaft eines febr charafteriftischen Buges. Es scheint in bem Reiche ber Literatur und Kunft fo wenig möglich wie in bem ber Politif, bag raiche und große Beranderungen in Diefen Rreifen ber Bildung eines Bolfes por fich geben fonnen, ohne eine anardifche Durchgangeperiode, bie fich in ben ungeordneten, ftartgeiftigen Sitten ber erften Trager jener Beranderungen am grelliten abzuspiegeln pflegt. Die Männer, Die unserer deutschen bramatischen Dichtung guerft in einer völligen Ummalgung empor geholfen baben, bie Bagner und Leng, ja auch jene größeren, Die fich ichneller in Burde und Ehre gusammennahmen, die Klinger, Die Goethe und Schiller, ericheinen in ihrem Jugendleben vielfach ale Die Beute terfelben ftarten Leidenschaft, berfelben titanischen Ratur, berfelben Nichtachtung herkommlicher Sitte und Schrante, die fie in ihren erften Dichtungen ichilberten. Bang in ber abnlichen Gefellichaft erfennt man fich unter ben Dramatifern wieder, welche ju Chafeipeare's

<sup>\*)</sup> Die Strophe läßt nich im Deutschen nicht wiebergeben:

A parliament member, a justice of peace,
at home a poor scarecrowe, at London an asse —
if lowsie is Lucy as some volke miscall it,
then Lucy is lowsie, whatever befall it.

He thinks himself great,
yet an asse in his state
we allow by his ears but with asses to mate.

Beit bie englische Bubne empor brachten; nur bag bie wenigen Buge, Die wir aus ihrem Leben fennen, nach bem Charafter Des Zeitalters weit berber gezeichnet find. Die Ramen Marlowe und Greene neben Chatesveare entsprechen in bem englischen Drama gang ber Stelle, Die jene Jugendfreunde Goethe's in Deutschland einnehmen : in ber Beife ihrer Dichtung, in ihrer neibischen literarischen Gifersucht, in ihrer gangen fittlichen Saltung. Marlowe foll in Wort und Schrift Die Religion herabgefest und gebohnt baben; fatirifche Wedichte nennen ihn einen Edworer und Flucher, einen Genoffen Aller Die Gottes Wejet verwerfen; Die bichtenten Zeitgenoffen beflagten, bag fein Big, vom Simmel verlieben, mit Laftern gufammen wohnte, Die Der Bolle entstammten. Robert Greene war ein verfommener Beiftlicher und ftarb, fagt man, an übermäßigem Weingenuß; fein beftiger Gegner, ber Urgt Gabriel Barver, gab ihm bas anftogigfte Leben Schuld und berief fich babei auf Die allgemeine Renntnig ber Stadt London; ja Greene felbft iprach gulegt von feinen Werfen als Thorheiten, in einem Ton der Reue, Der nicht von bem beften Gewiffen zeugt. Go ift auch von Beele, von Thomas Raib, von Lotge befannt, daß fie ein ungeordnetes, unftetes, bei geregeltem gleiß nicht aushaltendes Leben führten; alle außer bem Legteren ftarben eines frühzeitigen, Marlome eines gewaltsamen Todes. In die Weise Diefer Buftlinge mag auch Chafefpeare in feinen Jugenbfitten ein: getreten fein; es mag mobl fein, bag er in jener ichlechten Beiell= fchaft, von ber Rowe ergablte, bas Leben geführt, bas er nachber in Beinrich IV. fo iprechend zu ichildern wußte. In Diejem Leben mag fein Wildbiebstahl leicht noch bas Unschuldigere gewesen sein. Die Beit fah Dieje freie Runft wie bas Wirthobausleben, bas Gartenplundern und bas Tangen um Maipfable, Die oft getadelten, nie unterlaffenen Sitten junger Leute mehr als Muthwillen benn als Bergehungen an, wie wir die Entwendungen ber Schuler mit einem schuldloseren Ausdrude bezeichnen, ber faft an Bildbieberei erinnert. Es find aber andere, und es icheint unwidersprechliche Zeugniffe porhanden, die ben jungen Chafespeare auch von anderen Ceiten in loderen Sitten verloren zeigen.

Schon immer fonnte man aus einer Reihe von Chafeivegre's Gedichten , dem Schluffe feiner Connettensammlung , auf Diefe Gitten ichließen: Wedichte, Die in eben jo ungeschminfter Moral als Aufrichtigfeit bes Dichtere Berhaltniß zu einem verheirateten Beibe aussprechen, bas eine treulose Liebe gwischen ihm und einem seiner Arcunde theilte. Die Englander thaten alles Erfinnliche, um Die profaische Wahrheit bee Stoffes Dieser Gedichte und so bie moraliichen Folgerungen gu bestreiten. Un ber afthetischen Unfehlbarfeit bes Dichtere mar ihnen weniger gelegen, aber ale Menich follte ihr Lieb. ling ein fehlerlofer Beiliger fein. Es ift ein Bug, ber bem Sittengefühl ber Nation jo viele Ehre macht, ale er ihrem forschenden Bahrheitofinne und vielleicht auch ihrer Menschenbeurtheilung Gintrag thut. "Denn warum, jagt Boaben, follten wir jo eifrig fein, aus bem Dichter ein mafellofes Beichopf ju machen, bas Die Welt nie jah! ein Befen, bas une fo unermeglich an Baben bes Beiftes überflügelt und auch nicht durch ben leichteften fittlichen Fehler fein Geschlecht verriethe? Gewiß, ba bereuter Brithum nicht gur Rachahmung verführt, fo ift es beffer unfere Unmaagung ju dampfen, indem wir den Größeften von und nicht fledenlos zeigen." Auf alle Fälle thun wir bem Ginne bes Dichtere felbft, bem ungefälschte Wahrheit über Alles ging, nur bann Benuge, wenn wir ihn, indem wir und die Buge feines Lebens gufammenfuchen, nicht beffer machen als er fich felber bargestellt bat.

Shafespeare verheiratete sich schon im neunzehnten Jahre mit einem sieben bis acht Jahre älteren Mädchen, Unna Hathaway, der Tochter eines begüterten Freisassen in Shottery bei Stratford. Baren es Rücksichten auf die bedrängten Bermögensverhältnisse der Familie, war es die Uebereilung einer heftigen Leidenschaft, die zu dieser frühzeitigen Ehe trieb, wir wissen es nicht. Den jungen Bermählten, die Ende November 1582 getraut wurden, ward schon am 26. Mai

1583 eine Tochter Sufanne getauft; aus Diesem Umftande ichloß Collier auf ben letteren Unlag und fand in ihm die Grundurjache bes geringen Glude, bas nach anderen Ungeichen Chafefpeare's hausliches Leben begleitete. Undere unter Chafefpeare's Biographen haben dieser Folgerung mit bem Nachweise mibersprochen, daß die Beifpiele folder frühen Weburten nach ber Trauung bamale haufig waren, weil man bas Berlobnig icon für die Bollziehung ber Che genommen habe; allein biefer Brauch felber wurde boch mehr von ber fittlichen Licenz jenes Geschlechtes zeugen, als für Die fittliche Bucht ber Baare, die fich - immerhin ausnahmeweise - feiner Freiheiten freuten; Die ichlimmen Schluffe, Die man aus jenen ichlimmen Aus fpicien auf Chafeiveare's Sausstand jog, tonnen burch Diefen Ginwurf nicht entfraftet werben. Denn Chafeiveare's ebeliches Leben ift ungweifelhaft fein gludliches leben gewejen. Gein Beib brachte ihm nach zwei Jahren noch Zwillinge und bann feine Rinder mehr. 2116 er bald barauf nach London übersiedelte, jeste er bort, nicht blos nach jenen Sonnetten ju ichließen, jein freied Leben anfange wenigstens fort; fein Rudblid auf ein liebes Weib und einen gludlichen Familienstand ichienen ihn gurudgubalten. Wie Rob. Greene feine Frau in L'incolnsbire unterhielt, so ließ auch Chafesveare Die seinige in Stratford gurud; er wollte fie lieber gur liebermacherin feiner öfonomischen Berhältniffe in feiner Beimat, ale gur Zeugin feines Ruhmes in ber Sauptstadt machen. Er fab fie in regelmäßigen Sabresbesuchen in Stratford wieder, wohin er, noch in ruftigen Jahren, feinen Rudjug nabm; aber bieß maren weit mehr die Beweise feiner innerlichen Abneigung gegen fein "öffentliches Leben" auf bem Theater, als einer innigen Sinneigung für fein baudliches Leben mit feinem Beibe. In seinem Testamente bedachte er sie nur fahl und farg mit feinem zweitbesten Bette. Bon geschäftlich öfonomischer Seite hat man Diese feltsame Verfügung von bem Bormurfe ber Sintansegung wohl reinigen fonnen Da die Wittme bes Freigutbefigers nach ben Landes= gesegen von selbst zu bem Bittbume berechtigt mar ; für die gemuthlichen Begiebungen bes Chepagres aber wird es immer ein trauriges Bahrzeichen bleiben, daß ber Erblaffer in feinem Bermachtniffe, in bem er fo vielen felbit Richt-Bermandten ein fleines Undenfen weihte, feine von ben Sathawans erwähnte und feinem Beibe nicht ein Mort ber Liebe gurudließ. Es ift baber mohl begreiflich, wenn man an bittere Lebenberfahrungen in Chafespeare's Cheleben geglaubt bat; es ift verzeiblich, wenn man in feinen Werfen umfyabend selbit auf unmittelbare Wefühlberguffe aus Diejem Rreife jeiner Erlebniffe ju ftogen meinte. Waren Die Umftande, Die feine Berbeiratung begleiteten, jene "beweinte Schuld", auf welche ber Dichter in feinen Sonnetten reuig gurudiah? Bar ed Bufall, bag gerade in feinen früheren Dramen Die Bilber bofer, berrichfüchtiger Frauen feine Phantafie ausfüllten, Die er fpater nie wieder geschildert bat? bag er in Beinrich VI. Die Buge, mit benen ber Dichter, bem er nacharbeitete, bie ichredlichen Frauen Seinrich's VI. und Glofter's ausgestattet batte, mit fo viel Zufägen wurzte, ale ob er fich schwerer eigener Gefühle entladen wollte? Dit wie viel warmer lleberzeugung, wie aus felbit gemachter Erfahrung, lagt er in "Bas ihr wollt" II, 4 Die Barnung fprechen: es moge bas Weib ftete einen alteren Mann mablen, damit fie fich ihm aufuge und ihn ausfülle! und wie aus befummertem Gelbftbefenntniffe den fur die Manner nicht ehrenvollen Grund bingufügen, warum bieg Berhältnig bas natürlichere fei: weil wir Danner, in unseren Reigungen mankelmutbiger als bie Frauen, von ihrem größeren Jugendreize eher zu feffeln find !

Auf Shakespeare's llebersiedlung nach London kommen wir weiterhin zurud. Er setzte bort, sagten wir, sein freies Leben fort; wenigstens erzählt man zwei Anefdoten, die dieß, wenn sie verbürgt wären, beweisen würden. Auf seinen Reisen von und nach London, schrieb Aubren (um 1680, sei er oft in der Krone in Orford bei John Davenant abgestiegen. Der und seine Frau mochten ihn gern; er hob ihren Sohn Wilhelm aus der Tause; die bose Welt schloß auf mehr als Freundschaft zwischen der schönen und geistreichen Frau

Davenant und bem Dichter. Einmal lief ber fleine Wilhelm eilig nach Saufe; auf die Frage, warum er fo laufe, fagte er, er wolle feinen Bathen, wie die Englander fagen, feinen Gottesvater godfather) feben. Du bift ein guter Junge, fagte ber Frager, aber bu mußt ben Namen Gottes nicht unnöthig führen! Der junge Wilhelm Davenant machte fvater viel aus feiner Befanntichaft und Bermandt: fchaft mit Chafesveare, fo bag man ibm fogar gutraut, Dieje Beichichte erfunden zu haben. - Eine andere ward von bem Zeitgenoffen Manningham um 1602, bei Lebzeit bes Boeten, ergablt. Gine Lon: boner Bürgerin, von Bewunderung für Chafeipeare's Freund Richard Burbadge in feinem Spiele ale Richard III. bingeriffen, latt biejen auf den Abend zu fich und beißt ihn unter dem Ramen Richard's III. an die Thure flopfen. Chafeipeare belauschte Die Ginladung und fommt bem Freunde, ba er bas Wort weiß, guvor. Bald nach feinem Eintritt bei ber Frau melbet fich ein zweiter Richard III. Der muthwillige Besiger weist aber ben Freund gurud: Wilhelm ber Eroberer gehe vor Richard III.

Diese Anekovten können freilich bloße Ersindungen scheinen; die erstere wird wirklich nur die Anpassung eines landläufigen Wissworts auf unseren Dichter sein. So pflegen wohl aus Ruckichlüssen geschichtliche Sagen zu entstehen. Weil Shakespeare ein Dichter war, könnte man sagen, so entstand die Sage, daß er die Kälber seines Baters in erhabenem Stile gestochen und eine Rede dabei gehalten habe; weil er mit Jagd und mit Pserden bekannt war, machte ihn der Eine zu einem Wildbieb, der Andere zu einem Pserdejungen. So könnte auch auf den Dichter der berühmten Liebeswerbung der Benus um Adonis jenes schelmische Werbestück erfunden worden sein. Aber da es von einem Zeitgenossen erzählt wird, so ist dieß schon unswahrscheinlicher; auch hängt man dergleichen Ersindungen nicht leicht einem Charafter an, der für rein und gesetz gilt. Es kommt hinzu, daß die letztere Anekode in jenen übelangesehenen Sonnetten, von denen vorher die Rede war, gleichsam ein poetisch ausgesührtes Ges

genstüd hat. Der Dichter schilbert in jenen Sonnetten 127—152) bas ungewöhnliche Meib, mit ber er eine sündige Liebe tauschte, als häßlich, von Farbe Haar und Augen schwarz, von Niemand schön gefunden, für keinen körperlichen Sinn von Reiz. Was ihn an sie zog, war ihre Musik, ihre geistige Anmuth, eine Anstelligkeit, die das Häßliche schön kleidete und ihm ihr Schlechtestes über alles Beste hob. Er kämpste vergebens gegen diese Leidenschaft, vergebens mit seiner Bernunst, ja mit seinem Hasse. Denn sie bestrickte ihm den jungen köstlichen Freund, den die übrigen Sonnette verherrlichen; aber auch diese Untrene vergibt er ihr, die mehr ein Streich des Muthwillens gewesen zu sein scheint, da der Freund selber sie nicht einmal mag; so daß man hier allerdings auf einen necksischen und in der Neckerei nicht empsindlichen Berkehr mit Freund und Freundin blickt, wie ihn auch die obige Anekdote zwischen Burbadge und Shakes speare voraussen läßt.

Es ift ein loses Leben, bas Chatespeare in feinen Jugendjahren geführt hat; ju feinem Jagbfrevel, ju feinen Liebesabenteuern fommt fein Entschluß, fich von feiner Familie ju trennen und Schaufpieler ju werben, noch hingu; ein Schritt, ben bamale fo leicht niemand that, ber fich nicht ftarkgeiftig über bas Urtheil ber Menschen hinwegfeste. Er felbit befennt nich in feinen Sonnetten ju Unmurdigfeiten und Kleden, Die auf ihm hafteten; er gesteht, bag er "feinen alten Fehler ber Leibenschaftlichkeit" ftete erneuerte! Satte er nicht fo tief aus bem Relch ber Leibenschaft getrunten, schwerlich hatte er je mit jenen Meisterzugen bie Bewalt ber finnlichen Krafte, schwerlich mit jener Innigfeit und Tiefe jugleich ben Reig ihrer Berführung und ben Kluch geschildert, ber sich an ihr Uebermaaß heftet. Dhne daß er einmal bie Schwelle bes Lafters betreten hatte, - wer begriffe, baß er deffen innere Bertftatte fo genau und grundlich burchichaute? Der Menfch geht aus ben Sanden ber Ratur jum Guten und Schlechten begabt hervor, und leiter werden die hervorragenden Eigenschaften immer mit ben größeren Befahren zu ringen haben. Beht ber innere

Mensch aus diesem Rampfe fiegreich bervor, bann trägt er aber auch eine Beute bavon, die fich ber Unangefochtene nimmer erficht; bas Maaß, zu bem er gurudfehrt, findet Reiner, ber fich nie an ben Ertremen gestoßen. Die Beit, in ber Chafespeare lebte, mar eine berbe, in vielen Begiehungen robe, natur- und finnenfraftige Beit, aber auch das Wegengewicht ber religiöfen Sitte, des lebhaften Bewiffensstandes, ber geistigen Rraft mar ihr gegeben. Go wie Die Beit, fo war ber Dichter felbft. Er lebte in ber Gewalt bes heftigen Blutes, ale er jung mar, und er nannte fich ichon in fruben Jahren alt, ale er anfing bem Beifte ju leben und ber Bernunft ju gehorchen. So wie Schiller und Goethe fruhe geläutert aus bem mufteren Treis ben ihrer Jugend und ihrer Jugendgenoffen beraustraten, fo auch Shafespeare: er stand anfange neben jeinen Zeitgenoffen Darlowe und Greene wie Giner ihred Gleichen, aber "er fannte fie", wie fein Pring Seinrich die tolle Umgebung, Die seinem jugendlichen Sange gefiel, und er ftreifte biefe Sitten ab wie Diefer, ale er au großeren Dingen gerufen ward. Wir werben fpater feinen perfonlicheren Dichtungen abzulauschen suchen, wann biese innere gauterung in ibm vorging. Darf man aber auf feinen Seelenzustand aus ben Boefien fchließen, Die er zu verschiedenen Zeiten im Rausche ber Leidenschaft geidrieben bat, fo mirbe man fagen, bag er in abnlicher, obwohl anderer Mijdung wie Goethe jene gludliche Ratur bejaß, ber Daaß und Kaffung felbit im Momente ber Leibenschaft, mitten im Taumel - bie Befinnung gegeben mar. Go werden wir im nachsten Abichnitte feben, daß er in ben zwei ergablenden Jugendgedichten, bie wir von ihm besigen, den Erftlingen feiner Duje, diefe eigene Doppelnatur icon bei ber erften Probe bemahrte. Beibe Bedichte entsprechen in Form und Inhalt der Beriode ber erften Jugendleibenschaft, in ber wir den Dichter gesehen haben; und fie find in ihr entstanden. Aber bas Gine fest ichon voll ftoischen Ernstes ben Sieg ober die Rache bes Beiftes und bas Sittengefühl ber Alleinherrichaft ber Sinne ents gegen, bie in bem anderen voll weichlichen Reizes gefeiert wird.

Mehr auf einen Punkt zusammengedrängt liegt bas Gemälbe bes Kampses von Geist und Sinnlichkeit, von Bernunft und Luft, wie er in dem Dichter selbst lebendig sein mochte, auch in den Sonnetten, die an jene häßliche Reizende gerichtet sind; in sämmtlichen strast er seinen leicht bethörten Sinn, und es höhnt der bestegte Geist die Siesgerin Lust, aber ohne sich aus seiner Niederlage zu erheben. Das 129ste unter seinen Sonnetten spricht diese Stimmung am zusammengesastesten aus:

Aufwand bes Geifts in schmahlicher Berschwenbung ift Luft in That; und eh fie That geworden, ift Luft meineibig, treulos, voll Berblenbung, wilt, blutig, wuft und roh, bereit zum Morden.

Genoffen faum, wird fie verschmaht sogleich, finnlos erftrebt, und wieder, saum gehafcht, finnlos gehaßt; dem tuckschen Rober gleich, der Den toll machen soll, ber ibn benaicht.

Toll im Begehren, im Befit jumal; ihr Gestern wuft, ihr Morgen und ihr heute, im Roften Bonne, und getoffet Qual, im Ausgang Trug, nur in der Aussicht Frende.

All bieß weiß alle Belt; boch Reiner meibet ben himmel, ber gu biefer Golle leitet.

## Chafespeare's beschreibende Gedichte.

Don den zwei erzählenden oder vielmehr beschreibenden Gedichten, die wir von Shakespeare besigen, ist das Eine, Benus und Adonis, im Jahre 1593, das Andere, die Lucretia, 1594 zuerst gestruckt; Beide sind dem Grasen Conthampton gewidmet. Der Dickter selbst nennt Benus und Adonis in der Zueignung sein erstes Werf, die Lucretia gehört unstreitig derselben Zeit der Entstehung an. Beide Gedichte sind wohl gewiß bei der Herausgabe überarbeistet worden; ihrem ersten Empfängniß nach mögen sie noch in die Zeit vor Shakespeare's llebersiedelung nach London gehören. Alles verräth, daß sie in dem ersten Sinnesrausche der Jugend geschrieben sind.

Bie sie nach Stoff und Behandlung in die jugendlichen Zusftände und Stimmungen des Dichters verwebt sind, die wir andeutungsweise kennen gelernt haben, springt in die Angen. Der Inhalt von Venus und Adonis ist die Werbung der Liebesgöttin um den kalten, noch fühllosen Knaben, und ihre Klage über seinen plößlichen Tod. In jenem ersten Theile hat der Dichter die Werbende mit allen Reizen der Ueberredung, der Schönbeit, des leidenschaftzlichen Ungestüms, mit allen Künsten der Schmeichelei, der Bitten, des Vorwurfs, der Thränen, der Gewalt ausgestattet; und er erzicheint dabei als ein Krösus an dichterischen Vorstellungen, Gedanken

und Bilbern, ale ein Meifter und Gieger im Berfehr ber Liebe, ale ein Riefe an Leibenschaft und finnlicher Rraft. Das Bange ift von Diefer Seite ein einziger blendender Rehler, wie ihn junge Dichter fo gern begehen: Ginnenglut ohne Maaf mit Boefie verwechselt. In bem Urtheile ber Zeit aber ftellte icon Diefes Gedicht allein Chafes fpeare in Die Reihe ber bewunderten Dichter. Gerade Die Geite, Die wir berühren, gab bem Gebichte Dieje unmittelbar erobernbe Rraft. Bas man in ähnlichen muthologischen Darftellungen englischer und italienischer Dichter damale vom Bejen und Birfen ber Liebe las, war gefünsteltes Gebankenwert in verfeinerten Formen, von mehr fprachlichem Glange als innerer Gefühlsmahrheit. Aber hier ift Die Liebe in ber That ein "Geift, geichaffen aus Touer", ein wefenhafter Raufch und Leibenschaft, Die Die fünftliche gespreizte Manier ber Darftellung überwindet. Daber batte bas Gebicht vor jo vielen ähnlichen mythologischen und allegorischen Schildereien durch feine unmittel= bare Ratur eine materielle Wirfung vorans; es ward wie Goethe's Werther fprichwörtlich umgetragen als das Mufter eines Liebesgebichtes, marb oft wieder aufgelegt und rief eine Reihe von Rach= ahmungen hervor; und die Dichter priesen es als "die Quinteffeng ber Liebe", ale einen Talisman ober eine Borichrift zu lieben an, aus ber man bie Runft gludlicher Liebeswerbung erlernen fonne.

Mit wie glänzenden Farben übrigens Shafespeare das Bild diefer Leidenschaft gemalt hat, so ist er doch keineswegs in dem Bohlgefallen an dem Stoffe seines Gemäldes in ünnlicher Befangenheit
untergegangen. Er weiß es, daß er nicht das Bild menichlicher Liebe, an der Geist und Seele ihr veredelndes Theil haben, sondern
daß er das Bild einer rein sinnlichen Begierde entwirst, die blos
thierisch an ihrem Raube "wie der Geier" füttert. An der Stelle,
wo er die Werbungen von Adonis' losgerissenem Pferde schildert,
liegt die Absicht deutlich vor, die thierische Leidenschaft in dieser Episode mit der der Göttin nicht gegensählich, sondern nebeneinanderstellend zu vergleichen. Strasend sagt Adonis der werbenden Göttin, sie solle nicht Liebe heißen, was auch Er, ber Dichter, unbefümmerte Lust nennt, "welche die Vernunft zurudweist und das Erröthen der Scham und den Schiffbruch der Ehre vergist". Dieser reinere Gesdanfe, der eins und das anderemal in dem Gedichte vorschlägt, ist aber allerdings durch den Reiz der Darstellung und das Verweilen auf den sinnlichen Schilderungen überdeckt.

Dagegen in ber Lucretia liegt biefer Gebante ichon in bem Stoffe felber, ber wie absichtlich jum Begenftude gegen bas erfte Gedicht gewählt scheint: ber vergotterten blinden Luft ftellt ber Dichter die Reuichheit ber Matrone gegenüber, in ber die Dacht bes Willens und ber Sittlichfeit einen tragischen Gieg feiert über Die Bewältigung ber Luft. Die Darftellung ber verfänglichen Scene ift in der Lucretia nicht bescheibener ober falter geworben; es fonnte felbit icheinen, ale ob im Ausmalen ber feuichen Schonheit noch mehr verführerifche Barme lage, ale in irgend einer Stelle von Benus und Adonis. Doch ift die Gubne und Buge ber Belbin, Die Rache ihrer unbeflecten Seele, ihr Tod, in einem gang anderen, ernft gehobenen Tone und mit bemfelben entsprechenden Rachdrude behanbelt. Ja der Dichter bewegt fich bedeutsamer aus der engeren Grenze ber Beschreibung einer einzelnen Scene beraus, indem er ihr einen großen geschichtlichen Sintergrund gibt. Die einsame Lucretia, indem fie ihren Gelbstmord vorbereitet, weilt betrachtend vor einem Bilde der Berftorung Troja's, und ber Lefer blidt vergleichend auf bas abnliche Schidfal, bas ber Fall ber Lucretia ben Tarquiniern und ber Raub ber helena der Kamilie des Priamus gebracht. War ber Dichter in Benus und Abonis, von Dvid's weicher Runft geleitet, in eine bloße üppige Situation vertieft, Die mehr ein Begenstand für Die Malerei ware, fo erhebt er fich bier in fittlicherem Ernft; und fichtbar von Birgil angeregt wirft er einen Blid in bas Webiet großer und folgenreicher Sandlungen binüber, auf bem er nachber groß geworden ift. In folden Begenfagen fich zu bewegen, mar Chaffpeare's vielfeitiger Ratur ein Bedurfniß; fie find ein Mertzeichen feines Charafterd und seiner Dichtung; sie erscheinen bier in ben erften Ansfängen seiner Kunft und kehren in seiner ganzen bramatischen Dichtung unaushörlich wieder. Unser Goethe weilte in wohlgesälliger Wiederholung auf Einer Lieblingscharafterform, die er im Meistlingen und Werther, im Clavigo, in Stella, im Egmont nur leise verändert wiederbrachte; dieß wäre Shakespeare ganz unmöglich gewesen. In seiner Natur lag es, einen gegebenen Stoff in der Külle und Erschöpfung durchzuarbeiten, die eine Wiederschr schwer macht, die vielmehr zu dem Wege nach einem entgegengesepten Ziele geradezu einlädt.

Der außeren Form nach haben Dieje beiben Bedichte fur Den, ber Chafeipeare nur aus feinen Dramen fennt, gang etwas Frembes. Bo bort in ber Form ber Rede Alles auf Sandlungen geht, ift bier in ber Form ber Ergablung Alles auf Reben geftellt. Gelbft mo fich ein nothwendiger Anlag bietet, ift alle Sandlung vermieben; in Benus und Abonis ift nicht einmal die Cherjagd ergablt; in ber Lus cretia ift die handlungereiche Urfache und Folge ber Ginen beidriebenen Lage faum erwähnt; in der Beichreibung Diefer Lage felbft ift Alles in Redefunft aufgelöst. Bor feiner That überlegt fie Tarquin in gedehnten Borten: "eine Streitrede zwischen erfrornem Bewiffen und beiß brennender Luft"; nach ibr ichmabt Lucretia in endlosem Selbstgefprache auf Tarquin, auf bie Racht, die Belegenheit, Die Beit, und verliert fich in breite Erwägungen über ihren Gelbftmorb. Nach bem Naturmaage ber fonftigen Berfe bes Dichtere gemeffen ware bieg ber Gipfel ber Unnatur in einem Beibe von beideibener Eingezogenheit und falter Willensfraft. Bas in Chafespeare's Dramen feine Monologe gerade fo wunderbar auszeichnet, jene Runft, unendliche Empfindungen in wenige große Umriffe gujammenaupreffen, ift bier im außerften Gegenfage geubt. Dur zwei fleine Buge begegnen in ber Lucretia, Die Stellen, wo fie Die Dienerin um Tarquin's Abreife befragt und nach Schreibzeug begehrt, obgleich es neben ihr fteht; und wo fie ben Boten absendet, ber aus Blodigfeit,

wie fie aber glaubt aus Scham fur fie errothet, ba blidt vorübergebend ber pinchologische Dichter beraus, wie wir ihn fennen. 1leberall fonft leibet feine Darftellung gerade in ber Lucretig, bem fonft bedeutenberen Gebichte, an der inneren Unmahrheit und ben üblen Formen ber italienischen Paftoralbichtung. 3hr wefentliches Untericheidungszeichen find jene fogenannten Concepte, feltfame, auf bas Fremdartige und leberraichende ausgehende Ginfalle und Bilber, tieffinnige Bedanken an flache Wegenstande verschwendet, Rlugelei und gefünstelter Big an ber Stelle ber Boefie, Die Ginbildungefraft auf logische Gegenfage, auf icharfe Ulutericheidungen und evigrams matische Spigen gerichtet. Der Dichter arbeitet bier nach Muftern, Die er an Reichthum überbietet, auf einer falichen Kabrte in feiner gewohnten Ueberlegenheit, in einer Runftmanier, Die er leichter und weiter treibt als feine Urbilder. Er treibt fie ju einer Sobe, mo er felbst gleichsam ber leberladung, Des sonderbaren Bechiels mijden Erhabenheit und Plattheit inne wird, Die Diefer Manier eigen ift. Diefen Eindrud macht jene Stelle, wo Lucretia ben Brief an ihren Gatten, felbstverstanden in eben Diefer Manier ichreibt und ihre Rritif baran übt: bas eine finbet fie "qu feltfam gut", bas andere "frumpf und fchlecht", und "febr gleich einem Bolfegebrange am Thore, fo brangen fich ibr bie Ginfalle, welcher querft fommen folle". In einem feiner früheften Luftspiele (ber Liebe Dube ift verloren) verweist Chafespeare Dieje Urt Stil ichon babin, mobin fie gebort : in die "Schule, wo bas Runftgeichief wetteifert". Er jagt bort in ber Berson bes Biron, indem er die Eigenheiten Dieser Art von Poefie vortrefflich bezeichnet, den "taffmen Redensarten, ben zugefvipten feibenen Ausdruden, ben sammtenen Superbeln, ben pedantischen Fis guren, ber gezierten Affectation" Lebewohl, Diefen "Commerfliegen, Die bie Made bes falfchen Pruntes erzeugen". Und wirflich, gerade in bem amatorifchen Stile, wo biefe Gigenschaften am festeften eingenistet waren, verabschiedete fie Chatespeare am frubeften und fur immer; und mahrend feine Dichtung je wieder in bem Maage Convenieng

war, wie biefe Conceptenpoefie ber italienischen Schule, fo ift feine Dichtung fo fehr ber Convenieng entgegengesett wie bas Chafefpeare'iche Drama. In manchen Stellen feiner Berte ift von Diefem falichen Klitter ber Runft etwas hangen geblieben; an vielen brauchte er ibn miffentlich zu vorgejesten 3meden. Befondere fein tragifches Bathos, hat man ihm vorgeworfen, fei fo oft in Schwulft und leberfpannung ausgeartet. Much ift gewiß, bag er an ber Grandiloqueng bes Genera, an bem glangenben Stile Birgil's ein aufrichtiges Boblgefallen hatte. Die Bewunderung, Die er bem Renner Samlet für jene Ergablung von Byrrhus' Tode in ben Mund legt, lagt nicht baran zweifeln. Den Charafter Diefes Bortrage trägt Die Lucretia an vielen Stellen. Rein Deutscher wird biefes Gedicht lefen, ohne an Schiller's Berfuche, Birgil in Stangen gu überfegen, erinnert gu werden. Die Freude ber jungen Schuler an dem romijden Deifter mar die gleiche und aus bem gleichen Grunde: ber Jugend macht bas Grofwortige mehr ben Eindrud bes Beroifchen, ale Die ichlichte Größe des homer; das lateinische Urbild der epischen Runft liegt in ber Schule naber ale bas griechische; fo trug auch Boethe eine Borliebe für Birgil, ebe er ben Somer bequemer im Deutschen überfab. Daber fommt es benn, daß Chafespeare auch in bem Stoffe Birgiligner war; wie in ber Lucretia in ganger Frifche ber erften Gin= brude, fo ift er fpater immer in allen Unfpielungen auf die große homerische Mythe gut trojanisch gefinnt geblieben; man muß fich erinnern, bag in ben Sagen bes Mittelaltere Die alten Briten von ben Trojanern abstammen und bag bieje glorreiche Abfunft auch in bramatischen Gedichten im Gedächtniß erhalten ward; bei einem von Shatespeare's letten Werten, bei Troilus und Creffida, muß man jene erften Jugendgefühle in aller Lebendigkeit im Bedachtniß haben, wenn man biefes Bedicht überhaupt begreifen will.

Wie ein Dichter von so schlichtem Sinne wie Shafespeare im Unfang seiner Laufbahn in diese verkünstelte Kunft fam, in der er an einen Marini und Hoffmannswaldau erinnern fann, ift viel leichter

zu begreifen, ale wie er fie fo ichnell verlaffen fonnte, um bie fommenben Geschlechter auf ben Weg zur Ratur gurudzuweisen. Dan muß fich erinnern, bag bie gange Ritterpoefie bes Mittelalters eine Runft ber Convenieng war, bie im 15. Jahrhundert in allen Theilen Befteuropa's zu Robbeit und Unnatur zugleich berabfant. Der Robheit entriffen fie bie berühmten italienischen Epifer bes 16. 3ahrhunderte, die von ben wiedergebornen Alten lernten; aber bie Unnatur ber Materie, bie fie aus ben Ritterromanen überfamen, fonnten fie nicht bezwingen; fie arbeiteten vergebens, aus einer verhauenen Statue ein reines Runftwerf herzustellen. Je rafcher aber im 16. Jahrh. Ritterwelt und Rittersitte versant, besto schneller verlor fich bas Intereffe an bem Stoffe jener italienischen Deifter, ber Urioft und Taffo, und die Bewunderung blieb auf ihrer vortrefflichen Korm, ihrer harmonischen Berefunft, ihrer gebilbeten bonichen Sprache hangen. Die Boefie war gegenstandlos geworden und bie Korm war nun bas Sochfte, wonach fie ftrebte. Benn aber bas Tech= nische in der Runft die Sauptsache wird, so vertunftelt fich schnell bie Form und mit ihr wird die menschliche Ratur verfälicht, die ber Dichtung Gegenstand und Aufgabe ift. Stoff und form, ber poetlfche Ausbrud wie bie Betrachtung bes menfchlichen Befens, gestalten fich bann nach einer willfürlichen lebereinfunft; Die Convenienz und nicht die Ratur ichreibt bem Dichter ben Weg vor. Die außerfte Spige biefer psychologischen und afthetischen Unnatur erreichte im 16. Jahrhundert die allegorische und schäferliche Dichtung in Iberien und Italien, Die an Die weite leere Statte Des verschwindenden Ritterepos in ihrer gangen Ausbehnung trat. Die Schäferromane ber Ribeyro, ber Saa be Miranda, Sannagar und Montemagor bes herrschten die Welt; die Diana bes Letteren ward bewundert, verbreitet, erweitert wie Ariofto's rafender Roland. Rein Bunder, baß biefer Geschmad nun auch nach England brang, wo bie italienische Literatur ichon einmal zu Chaucer's Zeit Ginfluß geubt hatte, wo bie italienische Lyrif nicht lange por Shakespeare burch Sir Thomas

Boat und feinen Freund, ben eblen Grafen von Gurren (+ 1547), eingeführt mar. Wie Chaucer ben Boccay, Gurren ben Betrarca, fo burgerte Gir Philipp Gibnen, ber in bem Jahre farb ale Chafefregre nach London fam (1586), Die Schäferdichtung in England ein: feine Arcadia ift bem Sannagar und Montemapor gleichmäßig nachaebildet. Solde Manner wie biefe Gurren und Gidnen maren gang geschaffen, ber Dichtung in England einen neuen Iga au bereiten. Eben mar bie Beit, mo bie Reformation aller Bildung eine gunftige Atmosphäre ichuf, wo die icholaftische Philosophie aus ben Schulen wich, wo das Alterthum und feine Literatur wieder belebt und durch die Buchdruderfunft die Theilnahme an allem Schrifthume ungemein verbreitet wurde. Schon ber Sof von Beinrich VIII. ftand geiftreichen Bergnugungen, Spielen und Dasfen, ber lebendig ge= wordenen Allegorie und Schäferpoefie offen; bann aber blubte bas goldene Zeitalter ber erneuerten Wiffenichaft und Runft unter ber Bflege Elijabeth's auf, Die tunftfinnig, fprach: und mufiffundig mar, griechische und lateinische Schriftsteller las und felbft bilettantische Berfuche in lyrifden Gedichten machte. Run ftromte jene bewunberte Runft bee Gubens, ohne in einer vollsthumlichen Literatur irgend einen ftarfen Biderstand zu finden, in England ein, gefordert von einem neuen gebildeten, funftfinnigen Abel, ber feit Beinrich VIII., wie jene fleinen italienischen Fürsten, wie jene spanischen Granden bes 16. Jahrhunderts die Runft und Literatur in feinen Schut und eigene Bflege nahm. In die Rlaffe Diefer Manner, bei benen die Runft bas Leben und bas Leben Die Runft gegenseitig abelte, gehörte jener ungludliche Gurren, ber in ber Blute ber Jahre ben Nachstellungen des Grafen Sertfort und der Graufamfeit Sein= rich's VIII. jum Opfer fiel; jener jung gestorbene What, den bie Sage und felbft feine Bedichte verdachtigen, ein Berhaltniß mit ber foniglichen Unna Bolenn gehabt zu haben; jener Philipp Sidnen, über beffen frubzeitigem Grabe Die Rlagen der bewundernden Gelehr= ten in allen Sprachen erflangen; jener Balter Raleigh, ber be-

rühmte Seehelb, ber wie Gurren ichulblos auf bem Schaffote ftarb; au ihnen bie Lord Baur, Die Grafen Dorfet Thomas Cadville und Orford, die Bembrote und Southampton, welche lettere ichon in Chatespeare's Zeiten fallen. Der Glang ber Boefie lag, wie man fieht, jum Theil auf Diesen Berfonlichkeiten und ihrem Leben. 3hr Einfluß mar außerordentlich und ihr Weichmad gebot über Die engs lifche Literatur. Die Erhabenheit der Betrarchifden Lurif, Die Reinbeit ber Berefunft, Die bofifche Berfeinerung Des Geichmade nach bem Mufter ber Italiener ging von ihnen aus, aber in ihrem Wefolge gog auch alle die Unnatur und Berichrobenheit ein, Die ben Borbildern anbing. Sidney's und Raleigh's Gunftling mar jener Edmund Spenfer, beffen Reenfonigin durch die Sarmonie ber Berfe und bas Karbenspiel ber poetischen Malerei Die Mitlebenden und Die Rachfommen entzudte. Bon Gurren ging eine gange Schaar von Connettiften und Betrarchiften aus, die fich bis in Chafeiveare's Jugendzeit hinziehen. Aus ihrer Bahl mar Daniel ein Schupling Des Grafen Bembrote, beffen Mutter Die Schweiter Gibnen's und felbst Dichterin war; Dranton ein Begunftigter bes Grafen Dorfet. Ihre lyrifche Runft theilte ben Charafter ber italifden Boefie: in ben englischen Sonnetten jener Tage, auch in Chafejpeare's, fallen Die Spigfindigfeiten, die Bortfpiele, die Runfteleien überall auf, Die jener ichaferlichen Dichtungsweise eigen find. Biele Diefer Boeten schöpften an dem Quelle ber italijden Runft unmittelbar: Daniel bichtete seine Sonnette in Italien, ber lleberseger italienischer Rovels len Rich, die Dramatifer Lilly und Green, ber Schaufpieler Rempe aus Chafespeare's Besellichaft, find jelbit in Italien gewesen. Go fam es, daß England im 16. Jahrhundert von italifcher Lyrif, Schafergedichten, Allegorien, Dramen und Novellen überichwemmt wurde, daß ber aufgebenden Schauspieldichtung eine untergebende epische Poefie, der einheimischen Runft eine fremde, der volfsthumlichen eine gelehrte und ariftofratische gegenüber lag. Es war eine vollebur: gerliche, in allen Nationen verbreitete Literatur, Die Das Gewicht

von halb Europa, ben Geschmad und bas Borurtheil ber Sofe, ber feinen Belt, ber Gelehrten und Gebilbeten zu ihrer Stuge hatte.

Mitten in biefe Berhaltniffe trat Chafespeare binein; wie mare es bentbar, bag er biefem Weichmade und biefer Runftichule nicht batte hulbigen follen? Seine nichtbramatifchen Dichtungen, feine Sonnette und die beiden Wedichte, Die wir betrachten, stellen ihn gang in Die Bahl jener Clienten Des Abels, jener gelehrten, in frember Schule gebildeten, ber Lyrif und Epif zugeneigten Dichter, an beren Spige Edmund Spenfer fteht. Befäße man von Chafespeare nichts als biefe Gedichte, fo murbe man ihn in ber Reibe ber Dranton, ber Spenfer und Daniel lefen und über ben Abel und die Ebenburtigfeit feiner Schule und Bilbung wurde nie ein 3meifel aufgetaucht fein. Beide besprochenen Gedichte verrathen Die lateis nische gelehrte Schule ichon burch ihre Stoffe und Titel; in ihrer Behandlung der alten Mythe und Geschichte, in ben fichtlichen Spuren bes Birgilifchen Ginfluffes icheinen fie einen Dichter anguzeigen, ber nicht oberflächlich von ber Dichtfunft ber Alten berührt war; ein urtheilsbefugter, gelehrter Zeitgenoffe (Meres) fagte von ihnen in entzudtem Lobe, daß in "bem honigzungigen Dichter bie fuße wigige Seele Dvid's fortlebe". In feinen Connetten aber erreichte Shakesvegre unftreitig ben poetischen Schmela und ben Tieffinn bes Bedankens ber beften italienischen Sonnettiften mehr als irgend einer feiner zahlreichen Rebenbubler in England. Bu vielen Diefer Manner, ju einigen ihrer adligen Beschützer ftand er in irgend einer literarischen ober perfonlichen Berbindung. Dem Grafen Southampton widmete er die beiben besprochenen Bedichte; er muß Gir Walter Raleigh gefannt haben, benn er besuchte in London ben von Diesem gestifteten Sirenenflub in ber Freitagftraße. Edmund Spenfer, mahrscheinlich ein Warwider, war unter ben Erften, Die Shate= speare's Benius huldigten, ben er schon 1594 nach seinen erften tragifchen Bersuchen unter bem Schäfernamen Aetion mit einer Unfpielung auf feinen friegerischen Namen pried : bag "feine Dufe, von

hober Gebanken Erfindung voll, gleich ihm felber beroifd flinge". Mit Daniel's Connetten haben bie Chatespeare'ichen Die größere innere Bermandtichaft, und auch außerlich ift ihnen die Form ber brei Strophen mit bem Schlußcouplet nachgebilbet; aus Daniel's Rofamonde hat Chafespeare Die fiebenzeilige Strophe feiner Lucretia entlebnt. Auf Dranton und feine Sonnette bat Cunningham Deutliche Unfpielungen in bem 21. Sonnette Chatespeare's gefunden, und es ift aus Bergleichung von Connett 80-83 unftreitig, daß Chafeiveare unter ihm den "befferen Beift" verfteht, Der ihm bie Bunft bes Freundes und Gonners zu entziehen broht, an ben er feine Connette gerichtet. Auch mit Diefem Barwidmanne mag Chafefpeare junachft landemannische Beziehungen unterhalten haben. Ueberall fieht man ihn fo in nachster Berührung mit biefer Dichtericule, in perfonlicher Beziehung zu dem Abel, der fie hegte und pflegte, in größerer ober geringerer llebereinstimmung mit ihrer poetischen Rich= tung. Erft fpater begegnen und bie Zeugniffe in feinen Dramen, daß er ben Geichmad an ber judlichen Lvrif anderte und bafur Die Freude an ber ichlichten Innigfeit bes fachnichen Bolfeliebes ein= tauschte. Aber bann fteht auch ichon ber Bolfedichter fertig ba, ber Die gelehrte und ablige Runft verlaffen, ber nationale Dichter, ber Die fremde Schule in Schatten geworfen, ber bramatische Dichter, ber bie epische Boefie vergeffen gemacht, ber Chafespeare, ber bie Spenfer und ihres Bleichen verdunfelt batte.

## Chafespeare in London und auf der Bühne.

Shakespeare verließ seine Baterstadt Stratsord im Jahre 1586, ober spätestens 1587, 22—23 Jahre alt. Db er es that, um seiner bedürftigen Familie durch den Einsatz seines Talents ein gutes Loos zu ziehen, ob er es that, wie die Eine Ueberlieserung sagt, um den Berfolgungen des Sir Thomas Lucy zu entgehen, oder, wie die Andere will, aus Liebe zu Dichtung und Schauspieltunst, ist nicht zu entscheien. Nichts wäre natürlicher, als daß alle drei Bestimmungsgründe zusammen gewirft hätten, um diesen über sein Leben entscheis denden Entschluß hervorzurusen.

Daß in einem Manne von diesem schnellreifen Geiste die Gabe wie der Hang zu Dichtung und Schauspiel frühzeitig vorhanden war, begreift sich von selbst. Rahrung und Pflege fand er in seiner Grafschaft und Baterstadt ohne Mühe. Seit 1569, von Shakespeare's frühester Jugend auf, spielten die Schauspielertruppen der Grafen Leicester, Warwick, Worcester und Anderer, fast jedes Jahr irgend eine Gesellschaft, auf ihren Umzügen im Reiche in Stratford. Was aber Shakespeare seinen Entschluß auf die Bühne zu geben noch näher legen konnte, war dieß, daß eine ganze Reihe von Schauspielern seiner späteren Bekanntschaft aus Warwicksitze herstammte. Ein Thomas Greene, von der Truppe des Grafen Leicester, war aus Stratford selbst; Heminge, der Freund Shakespeare's und

Herausgeber seiner Werke, Sine, Toolen, wahrscheinlich auch Thomas Pope waren aus dieser Grafichaft. Bon ihr aus war James Burbadge, der Gründer des Blackfriartheaters, nach London gewandert, ein Mann, der in der Geschichte des englischen Schauspiels die Bedeutung unserer Koch, Ackermann und ähnlicher organisirender Talente in Deutschland hat, dessen berühmter Sohn Nichard der Bertraute von Shakespeare's Genius ward. Wie leicht konnte William zu einem oder dem andern dieser Männer schon frühe ein Berhältniß gehabt, wie leicht konnte sein dichterisches Talent schon in Stratsord ihre Ausmerssamkeit erregt, schon dort dem frühen Ruhm und dem raschen Ersolge den Weg gebahnt haben, der dem gewagten Entschlusse seiner Ueberstedelung nach der Hauptstadt auf dem Fuße folgte.

Hier muffen wir unsere Erzählung von Shakespeare's Leben und schriftstellerischer Laufbahn einen Augenblick unterbrechen, um zu erfahren, was er bei dem Eintritt in seinen neuen Beruf in London vorsand. Wir wollen, um und so kurz als möglich von dem Dichter zu entsernen, so kurz als möglich sagen, wann und wie die dramatissche Dichtung sich in England entwickelte, wie die Bühne entstand und sich fortbildete, auf welcher Stufe Shakespeare die Eine und die Andere, Dichts und Schauspielkunst, gefunden habe, wie sich die Gesellschaft, in die er trat, zu dem übrigen Schauspielwesen in Lonson verhielt und welche Stellung er selber Ansangs und später in berselben eingenommen hat.

## Dramatische Dichtung vor Shakespeare.

Es fann die Absicht nicht sein, die Geschichte ber englischen bramatischen Poesie vor Shafespeare hier umfassend zu behandeln. Selbst mit großer Weitschweifigfeit wurde ben deutschen Lesern kein klares Bild von ihr zu geben sein, weil alle Literaturgeschichte an bem lebelstande leidet, daß sie nur begriffen wird, wenn die Haupt-

quellen ihr gur Seite gelefen werben, mas in biefem galle an bas beutsche Bublicum nicht verlangt werben tann. Bir wollen baber Die Theaterbichtung por Chafeivegre nur aus bem Ginen Wefichtepunfte betrachten, mas fie unferem Dichter entgegenbrachte, mas feine bramatische Runft ber Dichtung früherer Zeiten verdanft, ihr absehen und entlehnen fonnte ober mußte. Bir werben babei ju ber Erfenntniß fommen, daß er nur in einem febr allgemeinen Ginne, in Diefem aber febr vieles von ber Bergangenheit ber Buhne in England lernen fonnte. Ginen einzelnen Dramatifer von entichiebenem Berthe gab es weber vor noch in feiner Zeit, an bem er fich als an einem Mufter hatte aufbauen fonnen; er lernte an ben Maffen ber vorbanbenen Schauspiele bas Sandwert; Die eigentliche 3bee ber Runft aber faßte er aus bem ringenden Beftreben ber Lehrlinge, unter benen fein Meifter mar, wesentlich als fein eigener Lehrer. Wir werben baher ber Muhe überhoben fein, unfere Lefer mit vielen Ramen gu beschweren; wir werben bas, was bie bramatische Runft vor und um Chatespeare's Zeit leiftete, in einige große Gruppen gusammenichieben und aus jeder bas Ergebniß zu ziehen suchen, bas die bloße Neberlieferung und Bewohnheit gleichsam unserem Dichter übermachte ober auferlegte. Daburch wird ber Bortheil erlangt werben, baß fich überall ein Unfnupfungepunft ergibt, ber Chatespeare's Dichtung mit jenen verschiedenen Gruppen verbindet, und daß fo für den lefer, bem jene Bebiete unbefannt find, indem wir borther Erklarungen für Shafespeare holen, aus biefem ihm bekannten Dichter zugleich ein Licht borthin gurudfällt.

Das Schauspiel ist überall in seinen Anfängen religiösen, geiste lichen Ursprungs gewesen. Wie im Alterthume aus heiligen Choraufzügen, so ist es in der christlichen Zeit hauptsächlich aus der Oftersfeier hervorgegangen. Der katholische Passionsritus, mit dem man den Charfreitag seierte, das Bild des Gefreuzigten ins Grab legte und am Oftersonntage wieder zur Feier der Auserstehung emporrichtete, hieß ein Mysterium. Diesen Namen haben im Mittelalter die geiste

lichen Schauspiele erhalten, welche in allen Theilen Europa's bie Unfange bes neueren Dramas bilben, und beren ursprunglicher Gegenftand immer die Darftellung ber Baffion, bed Leidens und Todes Chrifti mar, beren Entstehung also wesentlich in jener firchlichen Sandlung wurzelte. Go wird in St. Beter in Rom noch beute auf Ditern Die Baffionegeschichte aus bem Evangelium in recitativem Gefang mit vertheilten Rollen vorgetragen, und man fann fich bei biefer Aufführung gang in die erften Unfange bes neueren Dramas gurudverfest fühlen. Rlofter und Rirchen waren bemnach Die erften Theater, Beiftliche Die erften Schaufvieler, Der erfte bramatifche Dichtungoftoff Die Baffion, Die erften Schaufpiele Die DRyfterien. Diefe Aufführungen behnten fich mit ber Zeit über mannichfaltigere Gegenstände aus; bald murbe ben Beiligen ju Ehren an ihrem Ramenstage ein Mirafeliviel gegeben, balb an ben größeren driftlichen Keften, ju Bfingften und Frohnleichnam, ein weiteres Myfterium, bas bie geheimnifvollen Beziehungen ber Schöpfung und bes Gunbenfalls zu bem Leben und Tobe Jeju gufammenfaßte und in einem großen Sammelgemalbe von vielleicht 30-40 einzelnen Spielen eine Reihe alttestamentlicher Scenen mit ber Darftellung von Chrifti Wirfen Leiden und Sterben in ein ungeheures Ganges verband, bas zu feiner Aufführung brei, vier, ja acht Tage verlangte. Balb fanden dieje beiligen Dramen ihren Weg aus ber Rirche auf bie Strafe, von den Beiftlichen ju den Laien, junachft gu ben Sandwerfern, die dann für den Tag ihres Beiligenpatronen ein Mirafel einübten ober in ben Myfterien die einzelnen Spiele (pageants unter fich vertheilten, je nachdem ihr Inhalt eine Begiehung zu ihrem Gewerbe an die Band gab. Spater bemächtigten fic bann auch Schaufpieler und Bautler von Profession Diefer Spiele, Die in Lonbon gleichjam stehend wurden, auf dem Lande auf allen Deffen und Martten in Stadt und Dorf umbergetragen murben und bis in Shafefpeare's Zeiten bauerten.

Bedenkt man, bag biefe Gattung ber Miratel, ungeftort von

62

ieber anderen Art bramatifcher Spiele, in bem Bolle mehrere hundert Rabre umging und einwurzelte, getragen von ber Gebluft ber Daffen, innerlich gehalten von bem unantaftbarften beiligen Stoffe, fo abnt man fogleich, baß eine fo lang überlieferte Bewohnheit gleich im erften roben und funftlofen Entfteben bem neucren Drama auch fur bie Zeit feiner funftmäßigen Ausbildung ein Gefet auflegte, bem es ber fühnfte Benius nur mit ber Befahr hatte entziehen burfen , bas Bolt, bas er anguloden suchte, von fich ju icheuchen. Die epijche Ratur bes neueren Dramas ward mit jener erften und langehin ausichlieflichen Materie entschieden, Die bistoriiche Behandlungeart geboten , ber maffenhafte Reichthum bes Stoffes auferlegt. Das griedifche Schauspiel ift bem vollendeten Epos Somer's gegenüber entstanden, und fonnte mit ibm in ber Darftellung ausgedebnter, mannichfaltiger, polymythischer Sandlungen nicht wetteifern wollen. Der Breis bes alten Dramas fonnte fein anderer fein, ale ber, ben ibm Ariftoteles gab: mit geringen Mitteln Die Wirfung bes aufmandreichen Epos zu machen. Es fiel in ben geschickten Wegensas ber Darftellung einfach geschloffener Sandlungen und Rataurophen. Die neuere Beit, ale fie mehrere Jahrhunderte brutend über ben Anfängen bes Dramas lag, hatte fein imponirendes Epos vor fich; bas Drama entstand aus ber evangelischen Ergablung, und spater aus Rittergebichten und hiftorifden Chronifen voller Sandlung und Thatfache; bem erften, bem beiligen Stoffe ber Bibel vollende war auch nichts abzubrechen; feine Rrume follte von biefem fostbaren Mable verloren geben; die knappe Erzählung des Evangeliums forberte eher noch zur Erweiterung auf. Alle Diefe Quellen wiesen in ihrer innerften Natur und Beschaffenheit auf Die Beite ber Form und Die Rulle bes Stoffes bin, Die bem modernen Schauspiel eigen geworden ift. Dieß Schidfal war bereits lange entschieden, ale Shatefpeare ju bichten anfing. Und Er gewiß hatte fich biefem Befege, bas Beit und Bolf geschaffen, Ueberlieferung und Gitte geheiligt hatten, nicht widersepen wollen, wenn boch selbst ein Lope de Bega, wenn

boch, selbst einer viel gebildeteren Zeit gegenüber, unser Schiller die Einsicht hatte, daß man sich mit einer erzwungenen Nachahmung des klassischen Dramas den Boden der Wirssamseit selber zerstöre, daß jede Bolksnatur ihre besondere Entwickelung, jede Zeit ihre Eigenthümlichkeit, jede Ueberlieferung ihr Recht hat, und daß ein Dichter, der selbst Ueberlieferungsfähiges schaffen will, dieses Recht und jenen eigenen Entwickelungsgang vorsichtig zu achten habe.

Diefe Gattung firchlicher Schauspiele, mit ber Die englische Bühnengeschichte beginnt, batte bis in's 15. Jahrhundert, mo fie gur weitesten Berbreitung fam, feinen bedeutenden Rebenbuhler. Um Diefe Beit lagerte fich ihr eine zweite Gruppe von allegorischen Schaus fpielen, bie ihren Urfprung in ber Schule batte, gur Seite und balb an ihre Stelle. Die fogenannten Moralitäten, in ihrer urfprunglichen Gestalt wesentlich religioser Ratur, lebnen fich an Die Doftes rien fo an, wie Die muftischen Allegorien bes Mittelalters an Die finnbildlichen Deutungen ber poetischen Evangelienbarmonien, Die ihnen vorausgingen : fie behandeln ben Inhalt ber driftlichen Douthe, Die bas Mirafeliviel in bandelnder Nachahmung Des Geichebenen barftellt, in abgezogener Lehre, in bilblicher und allegorischer, scenis icher Ausführung. Schon in ben Mirafeln treten einzelne allegorifche Figuren mitspielend auf, ber Tod, Die Wahrheit, Die Gerechtigfeit u. a.; in der Moralität ericheinen Diefe und andere Begriffe, bie menichlichen Ginne, Leibenschaften, Lafter und Tugenben perfonificirt, und bilben ausschließlich bie handelnden oder vielmehr rebenden Figuren Diefer leblofen Dramen. Der Mittelpunft ber Mufterien, Der Opfertod Christi, Die Erlofung vom Gundenfall, ift in moralischer Abstraction ber Rampf bes Guten und Bofen, und bieß ift im Allgemeinen ber Wegenstand, ben Diefe abstracten Stude, bie Moralitäten, behandeln. Der Streit ber tugendlichen und fundhaften Machte um Die menichliche Ratur ift bas gleichmäßige Thema in ben altesten Moralitäten, Die man in England aufgefunden bat. Bald rudte man ben Stoff Diefer Stude aus ber religiofen Sphare

mehr herque und naberte ihn mehr bem wirflichen Leben. Der Rampf bes guten und bojen Brincips wird nun mehr aus bem Gefichtepunfte allgemeiner Moral gefaßt; Die Lebre geht nun gegen alle Beltlichfeit, gegen jede Abbangigfeit von außeren Gutern, Die ben geiftigen und fittlichen Befigthumern gegenüber ale Ausfluß bes bofen Princips erfcheinen. Waren Die Dlyfterien gang nur trodene Sandlung ohne viele Einmischung von Reflerion, fo ift bagegen Die fittliche Lehre Anfang, Mitte und Ende Diefer Stude, Die ohne Sandlung und Bewegung fich in feierlichen, fteifen Diglogen leb: lofer Schatten binichlevpen. Es ift, als ob ne bas innere Auge, ben Gebanfen aufzuschließen suchen, daß in dem außeren Schaumert bes Dramas auch ein tieferer geiftiger Inhalt niedergelegt fein fonne. Sie beschränfen fich ju Diejem Zwede auf Die geiftigfte Behandlung ihres geistigen Inhalts; fie verscheuchen die Reize gerftreuender Sandlungen ; von der Horagischen Mischung bes Rüglichen mit dem Unmuthigen gestatten fie ber Dichtung nur bas Rusliche.

Mit demfelben Rachdrucke, wie die factenreichen Mirafel Das werbende Drama auf die Darftellung von Sandlungen wiesen, leiteten es die Moralitäten, Die ben bidaftischen Charafter und Die moralische Lehre so offen gur Schau trugen, auf die fittliche Tendeng bin. Da auch Diese Gattung bas gange 15. Jahrhundert hindurch in vorherrschender Pflege in England war, bis auf Chafespeare's Tage und lange nach ihm andauerte, fo stellt man fich auch bier leicht por, wie eindringlich fich aus ihr die Nothwendigfeit eines boberen Be-Dankens, einer fittlichen Richtung in bem Drama ben Dichtern einpragen mußte. Man fah daber und ichuf in England, jo lange bas Schauspieldichten noch fein Gewerbe mar, Die dramatischen Berfe immer aus einem fittlichen Gefichtepunfte. In jener gefunden natur= lichen Beit, Die bas Leben noch nicht fpaltete und Sittlichkeit, Beift und Runft nicht zu trennen versuchte, waren bie bramatischen Dichter Englands alle einig in bem Grundfat von bem fittenveredelnden Beruf bes Schauspiels, wie oft auch eine verfehlte Unwendung und Ausübung gegen Die gute Theorie verftogen mochte. Gie fielen auf Diefen Grundfag und hafteten an ihm aus bem einfachften aller Grunde: weil der Begenftand ihrer Dramen Sandlung und nichts als Sandlung war; benn Sandlungen find nicht benfbar ohne. ethische Bedingungen, es feien benn folche, welche bie Ethif felber gleichgültige Sandlungen nennt, Die bann aber ber Runft noch um vieles gleichgültiger als ber Sittlichfeit find. Schon bas erfte englische Trauerspiel, ben Ferrer und Borrer pried Gir Philipp Gibney in jenem boragifchen Sinne wegen feiner Darftellung Des Sintichen in ben Kormen bes Schonen. Un Shafeiveare's Seite aber gaben Die Dais finger, Ford, Ben Jonjon, Thomas Benwood ber Buhne ausbrudlich und laut ben hohen Beruf ber Berbindung der Anmuth mit der Git= tenreinheit und rechtfertigten Die Werte ber bramatifchen Runft mit ihren ethischen Zweden .. Und aus biefem Geifte ber ernfteren und ftrengeren Richtung bes englischen Dramas baute bann Chafeipeare, hoch über alle feine Sachgenoffen erhaben, indem er ben tiefften Un-

<sup>\*)</sup> In feiner Apologie fur Schauspieler leift hermood ber Delpomene Die folgenden bezeichnungevollen Borte:

Bin ich Melpomene, Die tragifche Dufe, Die Schen gebot ben 3mingherrn Diefer Erbe, und ihre Thaten ipielt' auf offener Bubne, fie mit ber Gurcht ber Gunbe ichlug, furchtlos ihr leben ichreibent in blutrother Dinte, und fpielent ibre Schmach vor aller Welt? Traf ich bas gaft er nicht mit ehrner Ruthe, enthullte De ord, beichamte uppige &uft, entlarot' ich ben Berrath nicht, bag bie Sonne auf all Die ichnoben Sunden beutent ichien? Bat Diefe Sand nicht grimme Wuth gegabmt, ben gift'gen Reid mit eignem Pfeil getobtet, ber Sabiucht Schlund gefullt mit fuß'gem Gold ben weiten Bauch ber Schwelgerei geriprengt, bes Eruntenen Gall' ertranft im Rebenblute? Dem Stoly wies ich fein Bilbnig auf ber Bubne, Die Saglichfeit, Die ihm fein Spiegel hehlte, und lebrt' ibn bemuthevoll daven ju gehn.

gelegenheiten ber Menichennatur und ihrer Berhälmiffe nachbachte, feine Schaufpiele nach jenem großen Grundiage auf, bag es Diefer Runft erfter und letter 3wed fei, Zeit und Menfchen ibre Ratur und Art, ber Tugend ihre Buge, ber Chande ihr Bild im Spiegel vorgubalten; er brang ju jener funftlerifchen Sohe vor, mo eine geiftige allgemeine 3dee jedes feiner Berfe beherricht und jo burchtringt, bag fie bem fichtbaren Rorper ber Sandlung eine unfichtbare, aber Alles gestaltende und belebende Seele leibt. Wie endlos entfernt von Diefem Sobevunkte ber Runft jene Mufterien maren, in benen Die bichterifche Kraft noch ju gering mar, aus ber handlung ben gwar nahes liegenden Gedanken bervorbliden gu laffen, und jene Moralitaten, Die umgefehrt ben Gedanfen nicht mit einer realen, forperhaften Bandlung zu umfleiben mußten, fo wird man boch begreifen, wie febr gerade Die ichroffe, einseitige Ausbildung Diefer verschiedenen Bestandtheile Des Dramas geeignet war, ihre nachherige Berichmel: jung ju erleichtern und Die Berflüchtigung best einen ober best anderen Elementes bei ihrer Berbindung ju verhindern.

Die Feiligkeit der Mosterien, die Geistigkeit der Moralitäten, die ideelle Erhabenheit beider schien einen Gegensaß, die Darstellung des wirklichen, niederen Lebens herauszusordern, wenn die Elemente des Schauspiels sich vollständig zusammensinden sollten. Waren jene höher gehaltenen Anfänge des Dramas von Kirche und Schule auszegangen, so sollte dieser Gegensaß des Komischen und Burlessen in seiner ersten selbständigen dramatischen Gestaltung vom Hofe auszgehen. Seit der hösischen Kunst der Troubadours und Minnesanger im 12.—13. Jahrhundert hatten sich Sänger, Erzähler, Minstrels, Harfenspieler, Gausler und lustige Personen reisend und dienend um funstsreundliche Fürsten gesammelt. Das Bedürsniß geistiger, musizfalischer Unterhaltung, sinniger und somischer Art, nistere sich so an den Hösen ein. In roheren, friegsbewegten Perioden, wie im 14. Jahrhundert, erscheint dieß Geschlecht mehr in den Hintergrund gedrängt; in milberen Zeiten, wie im 15. Jahrhundert, tauchten sie

bann wieder überall auf. War irgendwo in Europa eine friedlichere Stätte gewesen, wo fie gedieben, jo manderten fie von ba in alle Welt, benn ihre Runft mar trop bes Sprachunterichiedes wie ein Gemeingut. Co wiffen wir, bag im 15. Jahrhundert beutiche Boeten ihre Runft nach Danemarf und Norwegen, bairifche und ofterreichische Soffanger nach England trugen. Gaufler, Svieler, Sofnarren und Canger find fo bie unmittelbarften Echopfer und Pfleger ber Schauluft an ben Sofen geworben, Die feit bem 14. Jahrhundert Die beideibenere Freude bes Webors an bem Bejange ber Dichter verbrängte. Das Bergnugen an allem moglichen Schauwerf, an Berfleidungen und Mummereien ward in Diefen Beiten allgemein. Es gab fein Teft, feinen Bejuch und Empfang an Bojen und in Statten, wo nicht gur Berberrlichung ber Bafte foftbar gefleibete, allegorische ober hiftorische Berjonen erichienen; fein großeres Welag, wo nicht ein pantomimisches Spiel, ein Aufzug, ein lebentes Bild mit Bermandlungen aufgeführt ward. Aus Franfreich famen bieje fummen Spiele, Dieje 3mijdenfpiele entremets, interludes; wohl ichon unter Eduard III. nach England berüber. Unter Beinrich VIII. murbe bieg Prunfwesen formlicher ausgebilbet; fostbare Berfleidungen und Dasfen waren unter ibm gewohnlich ; Die Banfette am Sofe und bei Privaten wurden von Zwijchenspielen unterbrochen. In Beinrich VIII. fubrt fo ber Dichter, einer geichichtlichen Ueberlieferung folgend, ben Ronig ein, wie er und fein Gefolge ben Cardinal Wolfen in einer Schäfermaofe überrafchen. Die Allegorie berrichte in allen biejen Luftbarfeiten vor; Die außerlichfte Freude an Der blogen Berfleidung führte auf fie bin, und fie mag in Schäfer= ipiclen und Sofmasten aller Urt eben fo frub, ja fruber eine bramatijde Ausbildung erhalten haben, ale in ber Moralitat. Gerate in ben Festlichkeiten ber Sofe aber trat bas Drama alebann zuerft wieder aus der bildlichen Figur, aus ber flauen Allgemeinheit beraus in Die Besonderheiten ted wirflichen Lebend. Ein John Benwood, ein ftubirter Mann, uriprunglich ein Spieler auf bem Spinett, ein wigi:

ger Befellichafter und epigrammatischer Rovi, ichrieb um 1520 am Sofe Beinrich's VIII. eine Reihe von Brijdenivielen, Die ber Allegorie entsagen und fich in gang realistischer Beise um Die gewöhnlichften Angelegenheiten bes Lebens breben, ohne barum Die lebrhafte Richtung zu verleugnen, Die nur unter Scherz und Ironie ermäßigt ift. Das Benige, was von biefen 3mifchenfpielen erhalten ift, fteht auf einer nur etwas höheren Stufe ale bie bramatifchen Schmante unfere Sane Cache. Es find nicht eigentliche Stude, felbft nicht einmal Scenen, Die eine Sandlung entwideln, fondern ichnurrige Weiprache und Streitspiele, aus bem niederen und gemeinen Leben gegriffen, burch brolligen, berben und gejunden Bolfewig erheiternd, burch unzeitige Breite mohl auch laftig und laugweilig. Bir miffen, baß Diefer Benwood eine Urt Eroche machte mit Diefen groben, am Sofe gefvielten Schwanfen; man ftellt fich baber leicht vor, bag bas abnliche, was in ben niederen Schichten ber Befellichaft, unter Burgern und Bauern nachgeahmt wurde, noch um vieles plumper aus: fiel. Go wird man gerne glauben, bag bas Schauftud ober Spiel von ben neun Selden, bas ber wurdige Urmado in Berlorener Lie= besmube aufführt, und bie "langweilig turge Scene" von Pyramus und Thiebe im Sommernachtetraum Carifaturen find, Die fich nicht weit von dem wirklichen Bortommen entfernt haben werden. Beiß man boch von einem Beinrich Goldingham, ber vor ber Königin Glifa= beth bei einem Bafferipiele den Arion vorstellen follte, daß er fich gang auf Die Beife felber entbedte, wie im Commernachtstraum (III, 1, Bettel bem Schnod vorschlägt, ber ben lowen agiren foll. Wie vergnügt war aber auch diese Zeit mit noch so Wenigem! von ber allgemein gilt, mas Chafespeare feinen Theseus fagen läßt: daß fie das Beste Diefer Art Runft für nicht mehr als Schatten hielt, und das Schlech= tefte gut zu machen wußte, indem die Ginbildungefraft bes finnenfraftigen Geschlechtes nachhalf. Wir lefen heutzutage am Schluffe von Bas ihr wollt bas Jig bes Rarren, ein Lieb, bas er tangend mit Trommel und Pfeife abzufingen hatte, ohne zu wiffen, mas wir bamit anfangen sollen; aber mit solchen einfachen metrischen Compositionen, recitirten Schwänfen und Bossen mit komischen Refrains, Solopartien ohne Dialog, entzuckte Tarlton, der Hofnarr der Glissbeth, das feinste Publicum in London noch in Zeiten, wo die Buhne schon ihrer Bollendung entgegen ging. Denn diese Schnurren wurs den mit jenem Ernst der trockenen Laune ausgeführt, der auch den Schwersinnigsten erschüttert und "aus Herakliten Demofrite macht".

Rein Zweig des Dramatischen ift in England fo fruh ausgebil= bet worden, aus feinem hat Chafeipeare mehr überfommen und ge= rabeaus lernen fonnen, ale aus Diefen Spielen und Schmanfen ber Sof- und Bolfenarren. Wig und Laune, Sumor und Catire war in bem realiftifden 16. Jahrhundert, bas gang ben berben Wegenjas grober Ratur gegen Die gespreiste Feierlichfeit Des verspateten Ritter= thums im 15. Jahrhundert bildete, ein Allgemeinbesig ber europais ichen Belt. Die Rabelais, Die Cervantes, Die Sans Cache und Rijdart, Die Dichter ber italienischen Burledte lagen in jenem Beitalter nebeneinander; gabllofe Bolfonarren, Die Cohne eines naturlichen Mutterwiges, vermittelten Dieje Gigenheit mit bem unterften Bolfe; es ift eine gange Welt voll mahren Cachverhalts in bem hingeworfe: nen Worte bei Chafespeare, daß in Diefer Zeit ber Bauer bem Ebel= mann auf die Fersen trat. In feinem Lande aber erscheint der Bolfewis in jo verbichteter Rraft und in jo verbreitetem Allgemeinbesite, wie in bem fachfischen Boltsschlage in England. Diese Eigenschaft mußte fich in ber bramatischen Runft nothwendig abspiegeln; und fo find die drolligen Figuren von bewußtlosem humor, die Clowns, Die man in Deutschland naturliche Narren nannte, Die auch Chafefpeare mit bem Ramen natural von ben feineren Sofnarren unterscheidet welche mit bewußtem Bige Die Thorheit geißelten, Diese brolligen Figuren find die Lieblinge bes Theaterpublicums jener Zeit gewesen, und felbst beutzutage flingt biefe Saite noch an, wenn in London die Dogberrys und die Clowns Diefes Schlages die Buhne betreten. In feinem 3weige ift Chatespeare ber Bergangenheit mehr verschuldet, in feinem weniger original als in diesem, obgleich und Deutschen an ihm gerade die Eigenheiten ber fomischen Figuren und ihrer Scherze mit als das Eigenthümlichste ericheinen, bas ibn am fennbarften macht.

In Der Betrenntheit, wie wir die Mofterien, Die Moralitäten, bie tonifden Bwifdenipiele aufführen, in bem reinen, abgeschloffenen Charafter ihrer uriprünglichen Ratur und Bestalt haben fich aber biefe Stude nicht lange erhalten. Gie mijdten und verbanden fich vielfach untereinander; est legten fich besonders an die beiden erfteren Gattungen neue Elemente, Bestandtbeile, Unterarten Des Dramas außerlich an ober entwidelten fich aus ihnen felber beraus. Das Mufterium namentlich, wenn man es in ber vollen Gestalt betrachtet, in ber es im 15. Jahrhundert ausgebildet mar, bat nicht allein Die Ratur Des bistoriiden Dramas, es bat nicht allein Die Glemente ber Moralität in fich, fondern es entwidelte auch bas fomische Bwifdeniviel, den Kaftnachtidmant aus feinem eigenen Rerne und Inhalte heraus. Die weltlichen Scenen, Die mit ber Baffionege: fchichte verfnüpft find, Die Berfundigung an Die Birten, Die Berleugnung Betri u. bergl. , gaben ben Unlag ju humoriftischer und burlesfer Behandlung, und das Mufterium trug bald, wie die Dierfeier felbft in der Ausgelaffenheit der Raftenzeit und ber ftrengen Zeier ber Diterwoche, die tomischen und erhabenen Elemente in fich nebeneinander. Gben jo ift auch bas ernfte allegorische Intermego, ge= fprochen ober blos ftumm gefpielt, in ben uriprunglichen Stoff ber Mirafel verwachsen. Man suchte von jeher in den Geschichten Des alten Testamentes prophetische Beziehungen auf die evangelische Beschichte; die Mufterien schoben also an gelegener Stelle in Die Darftellung ber Paffionsgeschichte ein Zwischenspiel ein, welches ben entfprechenden alttestamentlichen Stoff behandelte: es folgte fo nach ber Scene von Chrifins' Berrath durch Jichariot Die vorbedeutende Beschichte vom Berkaufe Joseph's in einem Intermeggo, das in der Art wie das Zwischenspiel im Samlet furz gefaßt fein mußte; oder man stellte fie nur in einem stummen Spiele, einem Tableau bar, wie fie im Berifles und in einer Menge weltlicher Dramen gu Chatejpeare's Beit vorfommen. Genau fo, wie bas Mufterium, trat bann auch Die Moralität aus ihrer anfänglichen ftrengen Geftalt beraus. Gobald fie and ber religiofen Cybare in Die allgemein fittliche berübergerudt mar, lag es nahe, daß fie von da aus den Schritt weiter in Das burgerliche Leben magte. Die Stande ber Gefellichaft traten nun personificirt barin auf; ber Inhalt ward mehr praftische Moral und Kritif bes täglichen Lebens; jatirijche Beziehungen auf Ereig: niffe, Berjonen, Berbaltniffe ber Wegenwart traten bingu; fraatliche und firchtiche Sandel wurden bald in ichon geregelterer bramatiicher Form behandelt. Bur Beit Beinrich's VIII. war die Moralitat, Die nun herrichende Gattung Des Dramas, gleichjam das Befaß, in bas alle Rebenarten quiammenfloffen. Die allegorischen Figuren, Die finnbildliche Behandlung, Die moralische Tendenz behauptete fich noch, ale das Drama ber Rirche und Schule, Mofterium und Moralität, immer mehr ben felbständigen, funftmäßigen, weltlichen Dramen wich; die Arten verschmolzen fich; es gibt romantische Schauspiele und historische Dramen in England, Die voll von Glementen ber Doralität find. Wo aber Die Mijchung Des Berichiedenartigen immer am grellften und jugleich am baufigften ericheint, das ift in ber Berbindung des Diederen, Des Burlesfen mit bem Erhabenen und Feierlichen. Mitten in ben ernften Stoff jener religiojen und in ben feier: lichen Lehrton ber moraliftischen Stude waren von frubauf tomijche Bestandtheile eingedrungen. In ben frangonichen und deutschen Mufterien waren fie auf die Bwijchenspiele beschranft; in den englis ichen durchdrang bas volksthumliche Element in ben grobften fomiichen Scenen, wo es nur immer guläffig war, ben evangelijchen, vollende aber den alttestamentlichen Stoff, und gab ichon diejen beiligen Studen ben berb naturlichen realistischen Charafter, ber ein Grundzug ber englischen Bubne blieb. Die ftebente luftige Berjon in den Mirafelfpielen gab der Teufet in lacherlich ichrechafter Er72

icheinung ab. In ben Moralitaten ericeint er gewöhnlich bem Lafter (vice) beigesellt, einer Rigur, auf Die an nicht wenigen Stellen von Chatespeare's Studen Unspielungen vorfommen, Die in Der beutichen llebersegung meift verloren geben. Das lafter ericien bier formlich ale ber Rarr und Spagmacher im bunten langen Rleibe, mit holzernem Dolde fein Spiel treibend mit ben Denichen und mit feinem höllischen Untergebenen. Dan erinnert fich , bag Diefe Betrachtungemeife, Die bas boje Brincip zugleich als bas laderliche, und die menichliche Gundhaftigfeit als Rarrheit anfieht, im 15. und 16. Jahrhundert burch gang Europa ging. Gie mard jo in bem beiteren Zeitalter ber Berfpottung naber gerudt ale ber Reue. Die ernsteste moralische Lehre und Die grobste Manier ber fomischen Darftellung reichten fich fo bie Sand. Co meit mar bas fomische Eles ment immer noch mit bem eigentlichen Stoff und Inhalt ber Stude verbunden. Aber auch bieß genügte nicht. Die Lachluft ber Zeit begehrte mehr Rahrung; man ichob luftige, launische Schwante, Brugelfcenen, brollige Intermegos in Die fteife Sandlung Der Morali= taten ein, die nicht die geringste Beziehung mit bem eigentlichen Gegenstande haben. Dieje Gitte trug fich nachher auch auf bas funftmäßiger ausgebildete Drama über, und fo maren gleich in bie erften englischen Tragodien bie ausgelaffenften Boffen eingemischt, Die gur Saupthandlung in feiner Beife geboren, Die Dem blogen 3wede Dienen, lachen ju machen. Gelbft auch damit war man noch nicht zufrieden. Man geftattete bem Rarren, ben Schluß ber Stude mit albernen Bige zu machen, Die Zwischenacte mit Boffen ausqu= füllen und in seiner Rolle fich alle Ausschweifungen aus bem Stegreif zu erlauben. Philipp Sidnen flagt in seiner Apologie ber Dichtfunft über biefe ungeschickte Sitte: man mische Könige und Rarren, nicht weil es die Sache fo verlange, fondern man ftoge einen Narren bei Ropf und Schultern auf die Buhne, um in einer feierlichen Materie eine Rolle zu fpielen ohne Anftand und ohne Berftand; fo baß

biese gemischten Tragifomödien weder Bewunderung noch Mitleid noch auch rechte heiterkeit erzeugten.

Much Diese Mischung verschiedenartiger Elemente bat Chafefpegre ale ein Bermächtniß ber Zeit unbedenflich übernommen : er fühlte fich, daß er die Baffiva in Diefer Erbichaft in Activa ummanbeln, die Fehler zu eben jo viel Tugenden umftempeln fonne. Er hat in feinen bewunderiften Studen, im Raufmann von Benedig, im Lear, im Cymbeline polymythijche Fabeln, eine gweifache Sandlung neben einander herlaufen laffen, aber durch den tiefinneren Berband, ben er ihr zu geben mußte, hat er ben aftbetischen nicht minter als ben ethischen Werth Diefer Werfe mehr ale verdoppelt. Geine Beitund Runftgenoffen wußten Dieje Stufe ber Runfteinficht nicht zu bebaupten. Die Schaufvieles feiner gangen Umgebung, Borganger und Rachfolger von Lilly bie Fletcher find voll von doppelten ja auch breifachen Sandlungen, aber es ift mehr Ausnahme ale Regel, und fceint mehr Zufall ale Absicht zu fein, wenn fie einmal in einem inneren Busammenhange ju einauder fteben; felbft ihre einheitlichen Stude find oft nur bramatifche Scenen ohne bramatifchen Mittel: puntt. In Bezug auf Die Gitte Der Einmischung icherzhafter Beftandtheile in eine ernfte Sandlung wußten fich die Dramatifer um Chafespeare eben fo menig ju rathen, selbft wenn fie fie fur eine Unfitte hielten. Faft bei Allen niften fich tomische Scenen obne jeben wesentlichen und bestimmten Bezug in die Saupthandlung ein, von der man fie ohne Schaden ablosen fonnte, bei Lilly und Ben= wood felbft in antite mythologische Stoffe. Marlowe fügte fich Diesem Beitgeschmad, obgleich er ihm zu entfliehen munschte; er schrieb fei= nen Tamerlan (1586) in der erflärten Absicht, von der Liebhaberei an Jige und Narrenpoffen hinwegguführen in Die ernfte Entwickelung einer erschütternden Weschichte= und Staatshandlung. Gleichwohl fcob er fur das Bolf die gewohnten fomijden Scenen ein, auch ge= gen feine Reigung: fein Berleger ließ fie bann in bem Drud bes Tamerlan meg, weil fie einer "fo ehrenhaften und ftattlichen Siftorie"

Gintrag thaten. Dicht jo verfuhr Chafeipeare. Die Bandmurftenftreiche ber Rarren und ihre unpaffenden Freiheiten verbannte er unerbittlich von feiner Bubne binmeg. Wo er ben Ronig und Rarren, Scherz und Ernft, tragifche und fomische Theile miichte, ba that er es unter ber Bedingung , unter ber es felbit ber antififirende Gibnen aut zu beißen ichien : bag es die Cache jo verlange. Er fant nich in ben Bolfegeschmad nur in ber Ginficht, bag auch Diefer Eigenbeit ber roben Bubne eine feinfte Seite abgewonnen werben fonnte. Er hat die Rolle des Rarren für das Luftiviel in der geiftvollften Beife ausgebildet und bat fie ju den tragischiten Birfungen ju benugen ge= wußt. Er bat Die carifirteften Figuren nicht verschmabt, aber nicht um damit nur lachen ju machen, fondern um Die tiefernfteften Lebenobetrachtungen baran ju fnupfen. Er hat Die grotesfesten Ecenen entworfen, aber fie mit bem erhabenften Stoffe in Die innerfte Berbindung ju bringen gewußt. Bo feine brolligen Schnurren am meiften Scherze um ihrer felbit willen icheinen, wird fie immer ein Bug bes Gegenjapes oder ber nothwendigen Charafteriftif mit ber Saupthandlung verfnupfen. Da wo Narr und Ronig bei ibm ant innigften verfehren Beinrich und Fallnaff , Da ift Dieg Berbaltnig felbit ein Anotenpunft bes Studes.

Bis auf Heinrich VIII. und auch noch in der erften Zeit der Elisabeth hatte die englische Bühne feinen eigenen Tempel und keine eigentlichen Pfleger von Beruf, oder wenn diese, so doch feine regelsmäßige Pflege; es gab weder Dichter noch Schauspieler, die nich ganz diesem Einen Werfe hingegeben hätten. Doch singen unter Heinrich VIII. die Elemente an sich zu jammeln und zu gestalten. Die ersten Spuren eigentlicher Spieler von Profession, die in dem Reiche umwanderten, zeigen sich schon unter dem ersten der Gelehtsfamkeit obliegenden Könige Heinrich VI., nachdem das Geschlecht der wassensprohen Eduarde und Heinriche ausgegangen war. Unter Eduard IV. hielt Heinrich Bourchier, nachher seit 1461, Graf Esser, eine Schauspielertruppe, und jener blutige Richard III. hatte als

Bergog von Glofter Spieler um fich, von benen es zweifelhaft icheint, ob fie Sanger ober Schaufpieler ober beibes jugleich maren. Cobald aber ber heimatliche Friede unter Beinrich VII. bergestellt mar, finden fich an beffen Sofe alsbald zwei verschiedene, ichon organifirte Befellschaften von toniglichen Spielern, und eine Reihe von Abligen, Die Bergoge von Budingham, Northumberland, Drford, Rorfolf, Glofter u. Al. hatten Schaufpieler in ihrer Dienerschaft, Die gumeilen bei Sofe fpielten und benen fie bann auch Die Erlaubnig gaben, un= ter ihrem namen und Schut zu reifen. Gie breiteten jo ihre Runft im Lande aus, fo bag febr bald in ben größeren Sauptorten auch icon ftattifche Edaufpielertruppen gefunden werden. Um Soje Beinrich's VIII. aber ichreitet bann Die Organisation Diejer Unterhaltungofunft bedeutend vor. Gin prunffuchtiger , belefener Fürft liebte er Teftlichkeiten von geiftigem Charafter, und unter feiner Regierung liegen die Unfange ber englischen Bubne embryonisch beisammen, ber Weburtftunde harrend, Die mit Elifabeth fam. In feiner Ilm: gebung gab es einen ftattlichen Sofnarren (William Commers, von einem boberen Buge, eine Figur, Die in England nachweisbar von bem Sofe auf Die Bubne gerade nur übergetreten ift; gab es einen gefronten Bocten, Sfelton, beffen Werfe Dvce berausgegeben bat; gab es Manner und Singfnaben ber foniglichen Rapelle, Die vor ibm fpielten, und aus ihnen ging jener John Depwood bervor, ber feit 1520 die vorher erwähnten bumoriftischen Zwischenspiele ichrieb. Daneben spielten Die Truppen Des Abels fort; Lebrer und Schuler von St. Pauls und anderen Schulen führten Stude auf; in Gton war es üblich, jum St. Andreasfeste ein lateinisches ober englisches Stud zu fpielen; auch bie Boglinge ber Berichtebofe fingen an, Schauspiele zu geben. All Dieß gab gleichmohl fur Die Schauspiel= funft noch immer feine feste Stätte ab; und jo gab es auch noch feinen bramatischen Dichter, ber eine ftetige Reigung auf Diefen Zweig geworfen batte. Der gelehrten Renner ber freien Runfte gab es unter Beinrich VIII. noch wenige, Die Geiftlichen zerftreute Der Kirchenstreit, der Abel sing kaum an sich um die Dichtsunst zu kummern, und jene Surrey und Mvat trieb ihr Geschmad nach der lyrischen Runst der Italiener. Wie hätte sie das Schauspiel in den Händen eines Heywood oder Selton, oder das Bühnengerüste und Spiel täppischer Handwerker auch anziehen sollen? Sie hatten aus ihrem Petrarca die höchsten Kunstbegriffe ahnen lernen; das Schauspiel in England aber war die dahin ein rohes Naturproduct ohne Reiz, und wie es schien ohne Anlage. Was sollten diese Männer mit dem stumpfen Mvsterium ansangen, die das wiedergeborene Heisdenthum und den alten Götterhimmel für die Poesie unentbehrlich hielten? was sollten sie aus der altväterischen Moralität machen, die Boccacio's und Bandello's Novellen und Poggio's Facetien lasen?

Aber bald griff die Biebergeburt ber alten Runft in Englande Dichtung ein. Bie fich Die lyrifche, allegorifche, ichaferliche Dichtung ber Italiener maffenweise herüber pflanzte, haben wir oben ermahnt; auch auf das Schausviel fonnte Dieje Gestaltung ber Dinge zu wirfen nicht verfehlen. Die bramatijden Mufter ber Alten und die Nachahmungen von Italienern und Frangofen murben in England befannt, und bieje Thatfache ift unftreitig bochft bedeutsam gewesen, um bem bramatischen Runfttriebe ber Zeit, ber fich aus eigener Rraft und Inftinct regte, ben Richtmeg jum Biele ju zeigen. Schon 1520 ift unter Beinrich VIII. ein Stud von Plautus aufgeführt worden. Unter Elifabeth's Regierung ericbienen Grude von Tereng und Euripides unter ben bargestellten Dramen; Die Phonigierinnen bes Letteren überfette Gascoigne 1566 unter bem Titel Jokafte, berfelbe, ber gleichzeitig die suppositi von Arioft in Gran's Inn aufführen ließ; etwa gehn Jahre fpater murbe por Glisabeth bie history of error aufgeführt, wahrscheinlich eine Bearbeitung ber Menachmen von Blautus. Bor ber Jofafte waren icon Ueberfegun= gen, jum Theil Bearbeitungen fammtlicher Senecaischer Tragodien erschienen. Die erften Stude (Troades, Thuestes und ber rasenbe Bereules) find 1559 - 1561 von Jasper Benwood, bem Sohne

John's, bearbeitet und hier und ba ermeitert worden; eben fo bie Stude, die ber gelehrte Studlen übernahm: Debea, Agamemnon, Sippolyt und Berfules; Die übrigen find von Aler. Revole, Ruce und Newton überfest; Die gange Cammlung, icon 1566 vollendet, ward 1581, furz ehe die Dichterschule vor und um Chafespeare in tragischen Bersuchen zu weiteifern begann, zusammengedruckt und ift unzweifelhaft von nicht genug ermogenem Ginfluß gemejen. Unter ben Schauspielen, Die feit ber Erscheinung Diejes Geneca von 1568 -80 vor Elifabeth gespielt wurden, find 18 Rummern über flaffi: fche und mythologische Wegenstände: Anzeige genug, wie die Renntnig und die Freude an Diefen Materien fcnell um fich griff. Weit wichtiger aber ale burch Die Stoffe mußte Die Ginführung bes antifen Schauspiels burch feine Wirfung auf Die Ausbildung ber bramatis ichen Form und bes funftlerischen Formfinnes ber Dichter fein. Die Geschichte bes neueren Schauspiels weist überall aus, bag die bichterifche Natur ber Bolfer nirgende mehr, wenn auch die urfprungliche Beugungefraft, boch nicht die Reifungefähigfeit batte, bem Drama ohne bas Impfreis ber alten Runft eine genießbare Frucht abzugewinnen. Cobald Dieje gepriejenen Werfe ber Blautus und Geneca in England eingeburgert waren, war Die erfte Rolge, bag fich bobere geiftige Talente und höher geftellte Perjonen ber Gefellichaft um Die Schauspielbichtung intereffirten: Dieg allein ichon mußte bas Drama aus ben roben Unfängen berausreißen ju regelmäßiger Bearbeitung und Gestaltung. 3m Luftspiel und Trauerspiel zeigte fich biefe Wirfung faft unmittelbar. Bur Beit ale Die Ueberjegung bee Geneca vollendet war, bejagen die Englander ichon brei Farcen: Ralph Roifter Doifter (wohl icon gwijchen 1530-40), beffen Wegenstand Die Werbung eines Stupers um Die Liebe einer Berlobten und feine unfanfte Abweisung ift; 3ad Juggler (1563), worin die Figur biefes Namens bem helben bes Studes einzubilden fucht, bag er nicht er - felbft, fondern eine andere Perfon fei; und Altfrau Gurtone Radel (1566), wo fich die handlung um eine verlorene Radel breht, an 78

beren Berichwinden ber Gauner Diccon eine Reibe von Aufhepereien fnügft. Alle brei Stude haben ben Ginflug ber fruberen Gattungen, bie Sandlunge: und Saltungelofigfeit des Serwood ichen 3mifden: fpiels und bie Unngtur ber Moralitat abgeschüttelt, bas legte jogar alle moralifirende Tendeng; alle brei berufen fich auf Tereng und Plautus und find von ber lateinischen Komodie angeregt. Gie machen gegen Benwood's Zwijdeniviele gebalten ben außerordentlichen Fortfdritt mit einemmale nichtbar, ben bie Unidauung jener alten Mufter allein möglich machte; Die Kluft gwijchen ihnen und Serwood's Studen ift Die, wie in Deutschland gwischen Frijdlin's lateinischen Dramen in Terengifchem Geifte und Sans Cachiens naturwuchfigen Echauspielen. Die Berfaffer bes erften und britten ber genannten Stude find befannt; Riflas Uball, ber Dichter bee erften, war ein gelehrter Alterthumstenner, Lehrer in Gton und Berfaffer auch anberer Stude; John Gull, ber Berfaffer Des legteren, war Magifter, Archidiaconus von Sudbury und fpater Bijdof von Bath. 3bnen jur Geite ftellte fich bann, wenige Jahre nach ber Thronbesteigung Elisabeth's, bas erfte englische Traueripiel, bas von Cenera eingegeben mar. Der berühmte Ferrer und Porrer 'ober Gorbotuc mart 1561 querft aufgeführt. Das Stud ift verfaßt von einem jener Befcuper ber Wiffenschaft, einem jener Connettiften tes boben Atele, von Thomas Sadville Rord Budhurft und Graf von Dorfet , in Gesellschaft mit seinem bichterischen Freunde Thomas Norton. Es machte Epoche in ber Weichichte ber englischen Buhne, nicht fowohl durch feine verhältnißmäßige Regelmäßigfeit und Bildung, noch durch Die Ginführung bes jambifchen Berfes, als vielmehr badurch, baß fich ein Mann aus ben höchften Regionen ber Gejellichaft mit Diefer Art von Dichtung befagte. Bon nun an mar bie Aufmerffamfeit jener Sidney und aller jener Macene unter dem Abel, die wir ale die Pfleger ber höfischen und gelehrten italienischen Runft haben fennen gelernt, auch diefer Runftart gewiß; es wurden in größerer Maffe regelmäßige Stude erzeugt und por ber funftpflegenben Königin aufgeführt. Aus den drei Zahrzehnten, die zwischen ihrer Thronbesteisgung und Shafespeare's Erscheinung in London liegen, bengen wir die Namen einer Reihe von 51 meist verlorenen Studen, die vor ihr aufgeführt wurden: aus den blogen Titeln lätt sich errathen, daß das geregelte Drama mehr und mehr Boden gewann und stufenweise zu dem Standpunfte fam, auf dem wir es in der Zeit sinden, als sich Shafespeare seiner Fortbildung annahm.

Wie machtig nun gwar bas antife Drama feit ber Mitte bes 16. Rabrhunderts anfing auf Die gestaltloje Bubne Englands formend und bildend einzuwirfen, fo weit freilich tonnte fein Ginflug nicht reichen, bag man bie vielhundertjährige Gewohnung getilgt, bag man an die Stelle bee Bolfetheatere eine gelehrte Sofbubne gejest, daß man die volfotbumlichen Stoffe und Figuren befeitigt, bag man ftatt ber lojen und freien Form Die regelmäßige antife mit Choren und Chorgefangen eingeführt und ben 3mang ber jogenannten Gin= beiten ber Zeit und bes Drie fich auferlegt batte. In ben genannten Raicen, Die den romischen Komodien nachgeabent sein sollen, ift von terengischer Urbanitat nichts ju finden; fie find gang in bem ungegwungenen Tone bes gludlichen jadfijden Bolfobumore gebalten. Die Tragodie von Porrer und Ferrer legt zwar wie die alte Tragodie Die Sandlung außerbalb ber Scene und ichließt jeden Act mit einem Chor, allein fie hangt burch bie allegorischen Bantomimen, Die ten Aleten vorhergeben, und burch ibre übermäßig fententiofe Danier mit ben Moralitäten noch gar gu fichtbar gufammen; von einer Beobachtung ber Einbeiten ift nicht Die Rebe. Wir gaben vorhin an, ce fanten fich bis gegen 1580 achtzehn aufgeführte Stude verzeichnet, Deren Stoff aus alter Mothe ober Geichichte entlebnt fei; mas uns aber von Diefer Urt erhalten ift, läßt und gewahren, wie wenig hier antifer Beift in ber Auffaffung bes Stoffe, ober antife form in ber dramatischen Behandlung Plas gegriffen babe. Wir wollen und auf fo robe Machwerte wie Brefton's Cambujes, in beffen Aber Der eble Falftaff ben König Beinrich fpielen will, nicht berufen; aber auch Die

erften ftudirten herren und Magifter, Die ein fortgefestes Gefcaft aus der dramatifchen Dichtung machten und in Beziehung ju ber Bubne der Ronigin ftanden, haben bei ihrer antifen Schule eben to wenig antife Saltung. Bon Richard Edwards 1523-66, Der ben Mittebenden für einen Phonir ber Beit galt, haben wir eine "tragifche Romodie" von Damon und Pothias, Die nach Boragens Regeln gearbeitet fein foll. In dem Berhaltnig, in das ber Dichter Die Philojophen Ariftipp und Carifophus ju dem Sofe des Dionne gejest hat, wird man etwas an die Barafiten der romifden Romodie erinnert; aber die eigentlich ernften Partien find jo bolgern, daß fie freilich nicht an flaffifche Schule gemahnen; in Die eingeschalteten burledfen Scenen ift Die Figur eines Lieblinge ber englischen Bolfebuhne, bes Röhlers Grim von Crondon, eingegangen und fie breben fich um Die Berrlichfeiten best niedrigften Weichmads, um Brugel und Beintrinfen, Barticheeren und Beutelichneiden berum. Geit 1580 beherrichte eine furge Zeit, ehe ihn die Gruppe der Tragifer um den jungen Chafespeare ber verdunfelte, John Lilly geboren um 1553, Die Hofbuhne, wo er ben Grund ju einer feineren Romodie legte burch eine Reihe Schauspiele von ungleichem Berthe Dramatik works, ed. Fairholt. 1858.), die burch bie Rinder ber f. Rapelle aufgeführt wurden. In feinen Studen liegt bas Untite mit bem englisch Modernen bochft charafteriftisch in einer völlig unverbundenen Mischung nebeneinander. Unter ihnen ift Mutter Bombie dem Stoff nach eine reine Boltspoffe, aber jugleich am reinften terengisch angelegt. Das Schäferftud Galatea fpielt in Lincolnshire einen griechi= ichen Sagenftoff ab unter antit benannten Birten, benen die Carifaturen bes neuesten Stile, Aldymisten und Aftrologen, jur Seite fteben. Im Endimion tritt ein genaues nachbild bes plautinischen Eisenfreffere auf in einer mythologischen Materie, Die in Der modifchen italienischen Conceptenmanier zu einer ichmeichelnden Berberr= lichung ber Königin verarbeitet ift. 3m Midas find Die Fabeln von Diesem phrygischen Konige bramatifirt, in bem aber Die englischen

Buschauer zugleich eine Satire auf Philipp II. ben Herrn ber ameristanischen Eldorados sahen. In Alerander und Campaspe sind alle geistreichen Anekdoten und Wistreden, die das Alterthum auf Alerander und auf Diogenes häuste, wie in ein Mosaik zusammengesett, aber in einer ganz modernen Leichtigkeit Flüssigkeit und Durchsichtigskeit der Sprache, aus der Shakespeare am unmittelbarsten für die Prosa seiner komischen Scenen gelernt hat.

In allen Diefen Studen bleibt faum ein Unflug von antifer Ratur, von bem afthetischen Formfinne, von bem ordnenden und fichtenden Beifte ber alten Dramatifer. Go fundigt fich auch Georg Whetstone, ber Berfasser von Promos und Caffandra 1578, ber Grundlage von Chafespeare's Maaß fur Maaß, ale einen Schuler ber Alten an, flagt über die Unwahrscheinlichkeiten, auf Die Die englifchen Schausviele gegrundet, über Die robe Beije, in ber fie ausgeführt find; aber fein Berfahren in bem ungelenten gehnactigen Stude ftellt auch ihn unter Die Bielen, Die Damale bas Beffere faben und empfahlen und bas Schlechte befolgten. Konnte boch felbft bie Runft viel achterer Schuler bes Alterthums Die Ratur eines Bolfes nicht brechen und die poetischen Erinnerungen und leberlieferungen bes romantischen Mittelaltere nicht bammen ober ableiten! Rachbem jene adligen Dichter und ihre Aubanger Die lurifche und epische Dicht= funft in bem Sinne ber flaffifchen Restauration in Italien umgebilbet batten, fonnte es nicht feblen, bag aus ihrer Mitte beraus ber Berfuch gemacht werden wurde, auch bas robe Bolfoschauspiel nach ben höberen Runftbegriffen bes Alterthums ju abeln. Philipp Gibnev hatte fich (1587 in feiner "Bertheidigung ber Dichtfunfi" energisch auf die Lehre und die Beispiele ber alten Runft berufen; er brang auf die Darftellung von Rataftrophen, ben Guripides im Auge, und verspottete die romantischen Stude, Die eine handlung ab ovo beginnen. Samuel Daniel, ben wir bereits ale Sonnettiften ermabnt haben, ftupte fich auf dieje gefeierte Autorität, und von ben eitlen Erfindungen und groben Thorheiten ber Buhne geefelt ichrieb er

1594 feine Cleonatra und frater feinen Philotas gang im nachgeabmten Stil ber griechischen Tragodie, und in ftrenger Beobachtung ber Einheiten; Brandon folgte ihm in einer Detavia 1598 nach; Die Labn Bembrote mar ihm ichon 1590 mit einer lleberfegung bee Untonius von Garnier vorausgegangen; und eben biefes Frangofen Cornelia ericbien, von And überfest, 1594 im Drud. Aber alle Diefe Berfe einer höfischen ober ariftofratisch vornehmen Runft fielen wie verlorene Tropfen in ben Strom ber volfethumlichen Bubnen. fpiele und gingen noch entschiedener barin unter, ale bei une bie abnlichen Berfuche von Stolberg und Schlegel. Ber, ber Diefes Garnier's ichwülftig beclamgtorifche Stude gegeben und mit bem frifchen Leben eines englischen Driginalftudes felbft ber robeften Urt verglichen bat, mer, ber überhaupt die Entwidelung ber frangofischen Bubne gegen Die ber englischen erwägen wollte, batte es boch auch wunschen mögen, daß diefen Dichtungen ein größerer Ginfluß geworben mare? Die von ber bramatischen Bemältigung ber taufendjährigen Bergangenheit bes Mittelalters und feiner poetischen lleberlieferungen, und von ber poetischen Abspiegelung einer großen Wegenwart voll gewaltiger Eigenschaften abgelenkt batten ju formell vielleicht untadligen Runftwerfen, die aber eine todte Stilubung geblieben maren?

So wie die Wiedergeburt der Kunft in Italien sich nicht bes gnügte, alte Formen nachzubilden, sondern die Petrarca und Ariost anregte, auch den Geist und die Materie der mittelalterlichen Ueber- lieferung in höhere Kunstgestalt zu bilden, so geschah est im dramatisschen Gebiete in England. Die Epen eben der italienischen Dichter, die Romane der Ritterwelt, die neu verbreiteten griechischen Romane, die nationalen Balladen, die zahllosen Novellen voll reizender Mährschen und Sagen aus den mittleren Zeiten bildeten einen zu massen- hasten Stoff, als daß er durch die Herstellung des antisen Dramas wäre zu beseitigen gewesen. Die Fülle dieses Stoffes, die Freude an seinem Inhalt, der romantische Geist, der tausend Schönheiten und noch mehr schöne Anlagen in ihn gezaubert hatte, überwand die alten

Borbilder auch formell und gestattete ben antiten Stoffen nur einen geringen Raum. In ber erwähnten Reihe von Dramen, die gwijchen 1558-1580 vor Elifabeth aufgeführt wurden, finden fich neben ben 18 Studen altgeschichtlicher ober mythologischer Materie eine abn= liche Angabl, beren Wegenstände aus ber ritterlichen Romanwelt und Rovelliftit bergenommen find. Die romantifden Dramen biefer Urt waren bie natürlichsten und strengst entgegengesetten Wegner ber antifen. Einige barunter iprechen Die Unlehnung an bas Epifche und ben lebergang aus biefer Form in die bramatische auf's naivste aus. Wie im Beriftes ber John Gower, aus beffen epifcher Ergablung ber Stoff entlehnt ift, ben Deuter und Anordner bes Studes macht, fo tritt auch in Middleton's Mayor von Quinborough als Chor und Ginführer bes Studes Raynulph Sibgen auf, beffen Chronit ber Inhalt (von Bengift und Borja) entnommen ift; und ein folder Darfteller fommt auch in anderen Studen Diefer Gattung vor, wo oft die Sandlung burch eingeschobene Pantomimen weiter geführt wird, die bann ber Erflärung biefes » presenterfa bedurfen. Die Stude biefer Art frohnten bem Sange bes niederen Bolfes, bas nach reichlichem Stoffe verlangte und für feinen Schilling etwas feben wollte; fie fprangen am fühnsten mit ber Zeit und bem Orte um, fie machten bas Abenteuerliche zur Regel, bas ben realistischen Freunden bes Untifen wie Ben Jonjon ein Greuel war, und jenen idealistischen nicht minder, welche Die Geftalt Des alten Dramas in ihrer gangen Reinheit berftellen wollten. Um die Scheide bes 16. und 17. Jahrhunderts, als jene Daniel und Brandon ichon ibre flaffijchen Mufterftude aufgeftellt batten, herrschte Diefe Gattung noch vor: Chafespeare's Berifles liegt bem beutschen Lefer am nachften, fie fich zu verfinnlichen. Go wie Diefes Stud raich von Sandlung zu Sandlung, von Ort zu Ort überspringend, ber Bahrscheinlichkeit nicht achtet ober ausbrudlich spottet, so ift in Thomas Benwood's "ichonem Madchen des Weftens" ein Abenteuerroman zu zwei Dramen gemacht, und von abnlicher Unlage find beffen "vier Lehrlinge von Condon", Beele's Altweibermahrchen, Die Geburt bes Merlin von Rowlen, bas thragische Bun: ber angeblich von Webster und Rowlen, und Achnliches. Der reiche Bechiel ber Thatiachen und Scenen, Die naive Behandlung und Unlage, ber abenteuerliche Inhalt und mabrchenhafte Sauch auf Diefen Studen machte fie bem Bolfe lieb, und Thomas Benwood, als er feine Lehrlinge 1615 bruden ließ, fagt ausbrudlich, jur Zeit ihrer Entstehung fei Diefe Art üblich gemejen, Die ber gebildetere Beidmad ber fpateren Sabre verlaffen babe. Damit ftimmt vollfommen überein, mas Goffon in feiner Schrift: plays consuted in fife acts igebrudt um 1580, von ber Quelle und ber Beichaffenheit folder Spiele von irrenden Rittergeschichten anführt. Er habe gefeben, fagt er ba, baß man ben "Balaft bee Bergnugens, ben goldenen Gfel, Die athio: pifche Geschichte, Amadie von Gallien und Die Tafelrunde" geplunbert habe, um die Londoner Theater ju verseben. Bon ben Studen, bie auf Diefe Romane gegrundet wurden, fagt er: fie enthielten qumeilen nichts, ale Die Abenteuer eines verliebten Ritters, ben feine Liebe von Land zu Land treibe, ber auf manches furchtbare Ungeheuer aus braunem Bapier ftoge, und bei feiner Rudfehr fo verwandelt fei, baß er burch nichts erfannt werden fonne, als burch irgent einen Denffpruch in feiner Schreibtafel, ober einen gerbrochenen Ring u. bgl. Sehr ähnlich schildert Sidnen (Apologie der Dichtfunft) Die tede Behandlung ber Zeit in biefen romantischen Studen: es fei barin gang gewöhnlich, daß zwei Fürstenfinder in Liebe fallen, daß die Bringeffin ein ichones Rind bekommt, bas verloren wird, aufwächst, feinerseits in Liebe fällt und wieder ein Rind zeugt, Alles in zwei Stunden Beit. Diefe Abgeschmadtheiten, fügt er bei, hatten in Italien selbst Die gewöhnlichsten Spieler abgelegt.

Aber darum freilich haben auch die Italiener fein Schauspiel von Bedeutung, und noch viel weniger einen Shakespeare erhalten. Denn auf dem engen Boden des Interesses, das wenige gebildete und vornehme Leute in Italien und Frankreich an den alterthumelnden Stucken nahmen, konnte keine dramatische Kunst Burzel sassen,

wie in England, wo fie von ber breiten Unterlage ber Theilnahme aller Stände und Rlaffen bes Bolfes getragen mar, weil fie nich auf bem Grunde der Bolfebildung hielt, weil fie alle Glemente und Stoffe benutte, Die bem Bolte juganglich maren, und weil fie nach jenem Chafespeare'ichen Ausbrucke bas Theater zu einem Spiegel ichuf, nicht um bas leben einer untergegangenen Welt, fonbern bas Leben ber Wegenwart felbit barin abzubilben. Unferem Chafeipeare waren die Bestrebungen, die man fur die Wiederbelebung ber alten Runft, fur bie Unerfennung ber alten Runftregeln gegen bie muften Ausschweifungen ber romantischen Dramen einsette, unmöglich unbefannt. Er fonnte fich ja nicht blind machen gegen bie Daffe von Dramen um ihn ber, in welche Die Form bes romifden Luftipiels, bas abentenerlich ansichweifente Clement ber altsteilischen Romotie, wie bas häuslich burgerliche ber attischen eingedrungen mar! Er batte ja boch die einzelnen Stude ber Lilly und Marfton gefannt, die von Tereng grabaus angeregt waren; er lebte ja boch gusammen mit ben Ben Jonjon und Beaumont, ben Chapman und Benwood, Die gelegentlich der Fahrte bes Plautus folgten! und in feinen eigenen Studen, wie oft erinnert nicht bald bie außerliche Erposition und Scenerie, bald bas Spielen und hegen ber Worte unter feinen Wigbolben, bald ein einzelner Bug in ber Schilderung icharfer Charafterformen (bes Geighalfes, bes Brabthanfen u. f.) gang unmittelbar an Plautus gurud! Er hatte alfo Die überfesten Stude bes Geneca und ber romischen Romoden jo gut gelesen wie ein anderer; in dem poetischen Meere Der alten Mythen und Sagen bat er gebadet wie ein Schmimmer, ber in biefem Elemente am vertrauteften ift. In bem Titus Andronicus, wenn er von Chateipeare berrührt, werden wir feben, wie gang er in Diefer Welt zu Saufe ift. In ben Irrungen bat er ein plautinisches Stud bearbeitet. In ber Widerspenstigen liegen Die Arioftischen suppositi ju Grunde, ein Stud, bas im Beifte ber romijden Romodie geschrieben ift. Die Werte bes Geneca batte Chatespeare treulich inne; in feinem Cymbeline lagt er in ber Beife

86

biefes Dichters bie vorsehende Gottheit erscheinen und in Demielben alterthumelnden Beromaage fprechen, in welchem die Benwood und Studlen ben romifden Tragifer übertragen hatten, eine Stelle, Die für und Deutsche im antifen Trimeter batte überjest werden follen. Shafespeare fam ja natürlich in Die Lage, irgend einmal Die 3beale au nennen, Die bochften Mufter ber bramatifchen Runft gu bezeichnen, bie ihm vorstanden : er hat feine zu nennen ale Plautus und Geneca! Waren bieg aber vielleicht blos außerliche Unlehnungen? mar Dieje Bewunderung blos eine Rachiprache Des vielbejprochenen Ruhmes Diefer Dichter? war fein Berftandniß Des Alterthumes nicht burch Die Brille bed Zeitgeiftes getrübt? Aber welcher feiner Zeitgenoffen batte ein Stud alter Belt mit fo reinem Auge angeschaut, wie Er Die ro: mifche Ratur in ben brei Siftorien von Coriolan, von Caiar und Untonius? Man geichnet mit Recht den trefflichen Chapman aus, ber mitten in Chafespeare's Laufbahn ben Somer überjette und burch fühne Sprachbildung und treuen Anschluß an bas Driginal ein Bunder ber Zeit heißen fonnte, an bem ber weise Bope mehr hatte lernen als tabeln jollen; aber man leje Shafefpeare's Troilus und Creffida und frage fich, ob diefe mertwürdige Rachbildung der homerifden Belben von ber Rebrieite einem anderen Danne möglich mar, ale ber ben Rern und Weift bes alten Epifere auf's innerlichfte er: griffen hatte? ob dieje Parodie nicht noch ein gang anderes Berfiandniß des Dichtere erforderte, ale jene lleberjegung? ob jene Carifatur nicht weit mehr Runftlerblid verrathe, ale Dieje Covie? Aber eben Diefe felbständige Stellung, Die Shatespeare in Diefem Grude bem Dichtervater gegenüber nahm, beutet uns an, wie wenig biefer Mann geschaffen gewesen ware, fich irgend einer Autorität, einem Mufter, einer Lehre zu bengen ober irgend einem Beichmade ausichließlich gu huldigen. Seine Runft war ein Befaß, das ben Buftrom aller Stoffe aus allen Zeiten gestattete. Den Reichthum bes Stoffes gu verschmähen oder gusammenzudrängen um einer veralteten Theaterregel willen, fonnte ihm nicht einfallen. Er eignete fich ben Beriffes an,

er ichrieb noch fpat bas Wintermabrchen, ein Stud, auf bas ber Spott eines Sidnen wie geschrieben icheinen murbe, wenn es nicht viel junger mare. Aber er bat, indem er biefe Stude behandelte, nicht aus Untenntniß ber alten Regel gefehlt, er ift auch nicht einmal ftillschweigend barüber hinweg gegangen. Er mußte wohl, daß man bei ber bramatischen Behandlung eines hiftorischen Gegenstandes icon burch die rudweise und scenenweise Darftellung ben großen Stoff verftummelt, aber bieg fonnte ihn nicht bewegen, um biefes Diestandes willen auch bas Wesentliche fallen zu laffen, bem die Runft gewachsen war. Er forberte in feinem Beinrich V. in funf hochpoetischen Beologen die Buborer auf, fich über Diese Diebandlung von Zeit und Ort mit ihren einbildsamen Rraften weggusepen; und bieß ift bas geniale Manifest gegen jene Regel, wie es einem Dichter wie Chafespeare gufam. Go bat auch Marfton in einem Borwort vor seinem wonder of women (1606) in gutem Wiffen und Billen den Verfechtern ber antifen Regel einen Sieb gegeben, indem er erflart, fich nicht in die enge Grenze bes Siftorifere gwangen, jonbern fich ausbreiten gu wollen wie ein Boet. Wenn bas Wintermabrchen burch bie Busammenfnupfung ber Beschichte zweier Beichlechter mabrchenhaft wird, wie es ber Titel anzeigt, warum follte bas Mabrebenhafte nicht auf Die Buhne gebracht werben? In Dem Brologe jum zweiten Theile 4r Act läßt Chafespeare bie mirtenbe Beit in duntler Allgemeinheit fagen, was Er felber im Ramen feiner ichaffenden Runft deutlich genug über Die Besonderheit der Theater= regel von der Ginheit der Zeit fagen will, die er wiffentlich verschmäht: "Rechnet mir es nicht jum Berbrechen, fagt fie, daß ich weggleite über sechzehn Jahre und Die Begebenheiten Diefer weiten Zeitfluft unbehandelt laffe: benn es ift in meiner Dacht, bas Befeg umqu= ftoßen und in Giner felbstgeichaffenen Sninde eine Sitte aufzustellen oder umzuwerfen. Laßt mich gelten ale Diefelbe, Die ich bin, ebe bie älteste Ordnung war ober mas nun üblich ift. 3ch bin Zeuge gemefen ber Zeiten, Die beibe Ordnungen aufbrachte; jo werde ich Beuge fein ben neueften Dingen, Die nun herrichen, und werbe wieder ben Blang Diefer Wegenwart abgestanden machen, jo wie jest mein Dabrden biefer Wegenwart alt und abgestanden icheint". Deutlicher fann man nicht bie Neugerlichfeit einer nichtsjagenden Regel, Die an Die Laune bee Zeitgeschmades gebunden ift, verwerfen. Go fam barauf an, bag an bie Stelle biefes verworfenen außeren Beieges ein innered, ewiges gefest marb. Bie Chafeipeare bieg that, merben uns fere Erörterungen im Laufe Diefes gangen Bertes ausführen. Und wir werben an beffen Echluffe Die Bemerfung vollfommen gerecht. fertigt finden, Die icon Schiller gemacht bat, bag Chafeipeare's neue Runft mit dem mahren alten Weset Des Ariftoteles vortrefflich besteht; und mehr: bag aus ihr ein noch geistigeres Befes abgezogen werden fann, ale das des Ariftoteles; und ein Gefes, das jur Bewältigung eines ungleich größeren Stoffes geichaffen ift, ale ber antifen Tragodie eigen mar, bas also mit Rothwendigfeit aus ber Ratur bes neueren Dramas felber entiprang.

Den epischen Charafter bes volfsthumlichen Echauspiele feftyuhalten, ihm aber feine Ungeftalt zu nehmen und auf bie Beredlung ber Form die antiten Mufter wirfen ju laffen, bieg blieb Die inftinc= tive Richtung und Thätigfeit ber gebildeteren Dichter, Die von 1560 bis jur Beit Chakespeare's bem englischen Drama Die erfte Runft= weihe zu geben anfingen. Bei Diefem Werfe ber Bereinbarung ward fogleich das lebergewicht ber Natur über die Runft erfennbar, Die bem nordischen Dichtungecharafter burchweg eigenthumlich ift. Diefe Rengeburt des englischen Runftdramas gibt fich an einer fehr gleichartigen Gruppe von Tragodien fund, bie burch eine ge= schloffenere Sandlung und ausgeprägtere Form jenen vagen epijch= romantischen Studen gegenüberliegen. Die Stude, Die wir meinen, find fammtlich ftrenge Trauerspiele von meift fehr blutigem Charatter, fie liegen fast alle um Marlowe's Tamerlan geschaart, find aber in weiterer Entfernung von jener erften englischen Runfttragobie, bem Ferrer und Porrer bes Lord Sadville, eben fo angeregt, wie

biefer von Seneca. Bas von biefer Gruppe vor bem Tamerlan liegt und unabhangiger von feinem Ginfluffe fteht, nabert fich mehr ber flaffischen Korm; fo bas Trauersviel Tancred und Gismunda, Das Robert Wilmot mit vier anderen Böglingen bes Tempele verfertiate und 1568 aufführen ließ; fo bas Unglud Arthur's, von Thomas Sughes, bas 1587 in Greenwich aufgeführt mard, wobei ber berühmte Bacon mit thatig war. Dieje Stude ichieben, wie ber Kerrer und Borrer, Die handlung hinter Die Scene und find mefentlich Dialog und Ergahlung, von Seneca's Ginfluß greiflicher und eingeständlich beberricht. Sierin ift Marlowe's Tamerlan felbstans biger, ber 1586 ericien, gerade ale Chafeipeare nach London fam, ber alfo frifch auf die ungeheueren Wirfungen ftieg, bie biefe Tragobie auf ber Buhne machte und auf die Revolutionen, die fie in ber Schausvieldichtung bervorrief. Das Stud verpflangte, wenn nicht jum erstenmal, fo boch mit bem größten Rachdrucke, ben ungereimten jambifden Bere auf Die Bolfebuhne, Der bem Schaufpieler Das Bathos ließ, bas er aus ber Declamation bes alteren 14inlbigen Reims verfes gewöhnt war, aber babei mehr Ratur und Bewegung gestat= tete. Der heroifde Inhalt biefer großen, zweitheiligen Tragodie ward mit Feierlichfeit verfundigt; bem hoben Stile Diefer Staates handlung follte ber hochgebende Rothurn bes pomphaften Bortrags gleich fommen; die Daffe follte mit einer Reihe von Schlachtipec= takeln gefättigt werden, Die rhetorische Erhabenheit follte Die feineren Gafte befriedigen. Das Stud fiel auf einen gunftigen Boben. Gerade in bemfelben Jahre 1586 erlebte London bas große Traueripiel ber graufamen Sinrichtung Babington's und feiner Mitverschwornen, im folgenden Jahre fiel bas Saupt ber Maria Stuart, in bas nachftfolgende traf ber Untergang ber fpanischen Armada; folche Tragodien Des wirklichen Lebens find überall bem Traueripiel ber Buhne gur Seite gegangen, wo es eine größere und langere Pflege erhalten hat. In diesen Jahren entstanden daher die Tragodien in Marlowe's Stile maffenweise. Die fpanische Tragodie von Ryd (1588) und ber Beronimo, ber von einem anderen Dichter ale erfter Theil hingugebichtet wurde, theilte ben Ruhm und Die Beliebtheit bes Tamerlan, ober überbot ibn fogar; Beele's Schlacht von Alcagar, Greene's Alphonius und rafender Roland, Lodge's Marius und Gulla, Raib's Dibo, an ber Marlowe felbft mitarbeitete, ber Corrine, ber oft ale ein Bert von Chafespeare angesehen wurde, und Titus Undronicus, ber unter Chatespeare's Berten fteht, find lauter Stude, die innerhalb weniger Jahre nach bem Tamerlan ericbienen und fammtlich unter einander eine entichiedene Beiftesverwandtichaft verrathen, jo nach Form wie nach Inhalt. In jeder Sinficht ftehen Diefe Stude auf bem Standpunkte unferes ichlefischen Dramas von Grophius und Lobenftein. Gang abnlich find fie in bem übertriebenen Bathos und in jener großwortigen, rhetorifchepomphaften Urt geschrieben, Die bem nach lauter Birfung hafdenben Unfanger eigenthumlich ift. Daaglofe Leibenschaften find in Bewegung gejest und ihr Ausbrud überall in's llebertriebene geschraubt. garmenbe Sandlungen und blutige Greuel follen die harten Nerven ber Bujchauer ericuttern; gewaltfame Charaftere find in Carifaturen vergerrt; im Tamerlan bandeln die ringenden Tyrannen und behandeln fich wie wilde Thiere, und felbit bas, was in Marlowe's Abnicht ben Saupthelben abeln foll (und durch den Contraft eine Sauptwirfung in dem Drama bilbet), bağ er wenn gefättigt von Blute fanft und friedlich ift, bag ber Belt= eroberer der Schönheit huldigt und von der Liebe befiegt ift, felbit bieß läuft in die thierische Ratur des Menschen aus. Der Inhalt aller biefer Stude ift bei naherer Betrachtung gleichartiger, ale man glauben follte. Er breht fich um bas, was auch in bem antifen Drama immer der nachstliegende Gegenstand, Die erfte und einfachfte Ibee ber Tragodie mar, um bie Erfahrung, bag vergoffenes Blut wieder Blut verlangt, um jenes Aeschvlische: "fur Mord wieder Mord, und auf Thaten bas Leib". Der Gebanke ber Rache und Bergeltung ift baher ber burchichlagenbe bei faft allen biefen Studen. So ift es schon im Ferrer und Porrer, wo Bruder ben Bruder ermorbet und bafur bie Mutter ben morberifchen Sohn erflicht, und bafur ber Abel bes Landes das gange blutige Saus vertilgt. In Sughes' Arthur trifft bas Saus Diefes Ronigs fur verichulbete Blutichanbe bie Strafe bes Schidfale in bem Bechfelmord von Bater und Cobn. Im Tamerlan gerade tritt Diefer Bug weniger vor, nur daß bas Stud ichließt mit bem bunflen Schidfaleichlage, ber ben Tamer: lan töbtlich trifft, als er Mahomed's Tempel verbrennen will. Die Ratastrophe in Locrine breht fich um die Rache ber verftogenen Guendeline an Locrine und an der Stothenfonigin Eftrilbe. Die spanische Tragodie und ber Jeronimo find gang eigentliche Racheftude: in ber erfteren tritt ber Beift eines ermorbeten Undreg mit ber Rache als Chor im Anfange bes Studes auf; ber Morber bicies Undreg ift ein Balthafar, ber die Rache ber hinterbliebenen Geliebten bes Undrea auf fich gezogen hat und durch den Mord ihres zweis ten Geliebten Soratio nun auch noch die Rache von beffen Bater Beronimo auf fich giebt; ber Beift bes Boratio ipornt ben Bater gu bem gefährlichen Werte ber Rache, bas ficherer hinauszuführen Jeros nimo fich verrudt ftellt, bis er gulegt in einem Schaufpiele, bas er mit Balthafar und feinem Selferebelfer aufführt, jum Biele fommt. Dan fieht aus biefen blogen Andeutungen, bag bieß Stud auf ben Plan bes Samlet hinüber wirfte, und naber auf Titue Undronicus und ben verftellten Bahnfinn bes Rachers Titus. Auch Diefes legtere Stud ift gang von ber Ibee ber Rache getranft. Und Dieje Auf: gabe insbesondere, Die Berbergung einer Rache ober auch einer Uns that hinter verstelltem Wahnsinn ober Trubfinn, icheint bas brama: tifche Beschlecht ber Tage viel beschäftigt zu haben; fie spielt auch in ein weniger tragifches Stud von Bebfter und Marfton, ben Ungufriedenen (1604), in Ford's "gebrochenes Berg", und in Bebfter's Bittoria Corombona (1612) hinüber. Bas aber jene fpanische Tragodie und der Titue Andronicus von Rachegreueln haufen, ift noch immer nicht bas Mergite. Chettle's "Boffmann ober die Rache für einen Bater" (1598) überbietet fie noch bei weitem, und in Marlowe's Malthefer Juden (1589—90) ift in den helden Barabas gleichsam ber ganze Stammhaß der Juden in Gin Individuum gepreßt und der Dichter flügelt alle erdenflichen Rachetbaten ans, mit denen der scheußlich mishandelte Jude seine verstedte Wuth an dem Christengeschlechte ausläßt.

Bir gebrauchen blos diese Gine Gruppe blutiger Tragodien, um gerade bas zu bezeichnen, was ben anfommenden Chafeipeare in London empfing. Gin milbes, nebenbuhlerijches Treiben rober Talente, rober Charaftere wogte um ihn ber. Die unbarmonische, Die ungestalte Ratur Diefer Werfe spiegelte Die Ratur Der Zeit und ber Berfaffer im treuen Lichtbilbe nur gerade ab. Es find bie Brobucte einer chaotischen Beifteswelt, welche die gange Umgebung bes öffentlichen Lebens in Stadt und Sof noch verworrener machte, wo in einem ungeschlichteten Rampfe Glang und Gemeinheit, mabre Runftliebe und rober Ginn, wirflicher Drang nach einer boberen geiftigen Erifteng mit ber außerften Zugellofigfeit ber Gitte fich ftritten. Die Ueberfteigerung ber Leibenschaft in ben Charafteren jener Stude ift nur eine Copie von bem, mas bas leben Diefer Dichter jum Theile felber ausweist; bie lleberfpannung in ber Denfart und Sandlungs= weise ihrer helden ift nur ein Abbild ber lleberipannung ber Gin= bildungefraft und des Talentes der Boeten felbit; jenes Kranthafte und Rrampfhafte, bas gezwungene Bewaltige und Riefige in ben Sandlungen, Reden und Menschen, Die fie vorführen, ift nur bas Abbild von bem Sturm und Drang in dem Leben Diefer titanischen Naturen, die an bem Convenienzleben und feinen Schranfen ruttel= ten, jum Theil mit berfelben Unnatur, jum Theil mit berfelben Robheit, wie die Jugendgenoffen und Dichterfreunde um die jungen Goethe und Schiller her. Es ift ein eigenes Spiel bes Bufalls, bag fich Marlowe in feinen Dramen auch an bem Stoffe bes Rauft versuchte, auf den mehrere von Goethe's Freunden fielen, in den Goethe felbit ben gangen Inhalt ber fraftgenialen Beriode feiner Jugend hineinprefte. Wenn Chatespeare ben Titus Andronicus wirklich geschrie-

ben hat, fo gab er fich in feinen Anfangen gang biefer berrichenben Schule bin: fein Berifles fann Die Battung ber epifch romantischen Schausviele, fein Beinrich VI. Die ber Siftorien, fein Titus Die Gattung ber eben bezeichneten Trauerspiele auf's vollfommenfte vertreten. Welchen großen ober fleinen Theil er aber an Diefen Studen auch gehabt babe, er ichließt bamit biefe Beriode ab und beginnt eine neue, bie ben Ramen von ihm allein tragen muß, ba fein anderes Werf auch ber fpateren Zeit hineingehort ale nur Die feinen. Gold eine Rluft trennt Diefen Dichter von feinen Rachfolgern und Borgangern, in afthetischer wie in ethischer Beziehung. Bon bem muften Gemuthe und den verwilderten Gerten jener Marlowe'ichen Freunde und Schüler trug er nichts in seinem Inneren, auch wenn ibn in bem erften Jugendübermuthe das Treiben und geben feiner Umgebung angestedt hatte. Sat er seinen Adonis und seine Lucretia noch in Stratford geschrieben, wie mild und weich, wie gang entfernt von bem blutfrohen Sinne jener Tragodien hat er die Trauerfalle in Diefen Gedichten behandelt! In feinem erften felbständigen Trauerfpiele, in Richard III., ift gwar auch jener Gebaufe ber rachenden Schidfalovergeltung vorberrichend, aber in welch anderer, großartigen Auffaffung und Ausführung! In Romeo und Julie, wie ift die tragifche Ibee fogleich in ihrer größten Tiefe eingegangen, baß es unbegreiflich icheinen mußte, wenn hier nicht eine vortreffliche Vorarbeit ben Beg gewiesen hatte. Im Samlet vollende ift jener Gebante ber Rache, ber Diefe Dichter um Chafespeare jo viel beschäftigt, gur eigentlichen tragischen Aufgabe gemacht, aber in welch ein milbes Licht humaner Sittlichfeit rudt die Lofung Diefer Aufgabe ben Dichter gegen jene roben und verwahrlosten Seelen! Ber bas Berhältniß fennt, in bem Goethe's Taffo ju abnlichen Erfindungen feiner jugelloferen Jugendfreunde fteht, ber wird bas gleiche Berhältniß bes Samlet zur fpanischen Tragodie und dem Alehnlichen wiedererfennen, er wird fühlen, daß ein verjohnterer Beift in Shafefpeare felbit bann fcon wohnte, wenn er in harmonielofer Stimmung jenen Titus

geschrieben haben follte; er wird inne werben, bag fich biefer Dichter wie Goethe fruhe und entschieden von ber Runftrichtung und ben Sitten feiner erften Dichtergenoffen trennte. Frube begann er baber in feinen Berten biefe Dichtungeweife ju versvotten, fich über bie ipanische Tragodie in varodirenden Citaten luftig ju machen, ben Bombaft bee Tamerlan und ber Schlacht von Alcazar bem Schwabronirer Biftol in den Mund ju legen, wo diefe Manier fich felber lächerlich macht. Aber mehr ale aus biefen Barodien einzelner Stellen geht die fruhe Abfehrung Chafeipeare's von jenen Werfen untergeordneter Talente und Gemuther aus der Natur feiner anerfannt erften felbständigen Schausviele bervor. Dies maren Luftsviele, und nicht bluterfüllte Tragodien; es waren Luftfviele einer feineren Gattung, ju benen England vorher noch faum eine Begipur gefunden hatte. Es gibt unter ben vielen Studen um Chafesvegre's Unfange her fein Wert, bas eine abnliche Feinheit auswiese wie Die fruheften Diefer felbständigen Chafespeare'ichen Erftlinge, verlorene Liebesmuhe oder die Beroneser.

Nicht ganz so groß wie im Trauerspiele und Lustspiele ist die Klust, die Shakespeare von seinen Borgängern trennt, in der Historie; hier ebnete sich der llebergang leichter, weil die gleiche und verhältnismäßig reiche Quelle der Holinshed'schen und anderer Chronisen den Dichtern gleichmäßig zu Gebote stand, weil der vorsbereitete, der Geschichte entlehnte und in vaterländischer Ehrfurcht zu achtende Stoff nicht die Ausschweifungen zuließ, denen sich die Dramatiser in ihren freieren Stoffen überließen, und weil die nüchterne Wirklichkeit sie hier in ein Clement zwang, das ihrer maaßlosen Natur heilfam entgegenwirkte. Die Gruppe von historischen Dramen aus der englischen Geschichte, die kurz vor und neben Shakespeare's Historien entstanden, besteht daher aus zwar weniger reizvollen und zur Phantasie sprechenden Werken, aber doch aus dem achtbarsten, was die englische Bühne damals hervorbrachte und was auch unsstreitig die wohlthätigste Wirkung auf den öffentlichen Geist üben

mußte. Wie fehr viel biefe Stude Chafespeare naber fteben, ale alles übrige um ihn ber, geht ichon aus bem Berbaltniffe bervor, in Das Diefelben vielfach zu Chafefpeare's eigener Dichtung getreten find ober bagu gefest werben follten. Gein Beinrich VI. ift nur eine Uneignung der Berfe fremder Dichter; ju dem erften Theile bat Chafe. fpeare nur weniges bingugebracht, Die beiben legten Theile find blos Umarbeitungen zweier erhaltener Stude, Die gwar von vielen (befonbere beutiden) Rritifern ale erfte Sfigen Chafefpeare's felber ans gesehen werden, unzweifelhaft aber aus ber Reber eines ber befähigt= ften feiner Borganger herrühren, Robert Greene's wie Collier geneigt ift anzunehmen, oder Marlowe's, bem fie Doce gufpricht. Chafespeare's Stude über Beinrich IV. und V. find aus einem als teren, aber febr roben biftorifchen Schaufpiele bervorgegangen, bas fcon por 1588 gespielt murbe. Eben jo gibt es einen lateinischen Richard III. (vor 1583), und eine englische true tragedy of Richard III. um 1588,) gleichfalle geringfügige Arbeiten, wovon Chafespeare Die lettere ohne Zweifel gefannt, aber taum in Ginem Buge benutt bat. König Johann bagegen rubt auf einem befferen, icon um 1591 gebrudten Stude, bas manches Brauchbare gur Beibebaltung barbot und daber oft für eine altere Arbeit Chafefpeare's gehalten worben ift. Go haben Tied und Schlegel einige hiftorische Stude aus ber burgerlichen Sphare, Cromwell und John Oldraftle, Tied auch ben Londoner verlorenen Sohn und einen Chuard III. (um 1595 irrig für Chafespeare's Werfe erflart. Das lettere Stud benutt einzelne Buge aus Chakespeare'ichen Dramen und ift mit manchem Bierat gewählter Darftellung und feltner Bilber ausgeschmudt; boch hat es nichts von Chatespeare's tieferer Urt qu erfinden und Charaftere qu entwerfen ; wer beffen Behandlung bes Bolfslieblings Berch und jene wenigen Berfe im Gedachtniß hat, in benen er Eduard III. feinem lowen= bergigen Cohn vom Sugel aus in feiner Schlachtarbeit lächelnd gu= feben läßt, ber wird nicht glauben, daß berfelbe Dichter je einen fol= den blaßfarbigen ichwarzen Prinzen geschildert hatte wie den in

Eduard III. Uebrigens tommt bas Stud immerbin aus einer feines ren Sand. Auch versuchten fich Die erften Talente wetteifernd in Diefer Gattung, Die in bem legten Jahrzehent Des 16. 3ahrhunderts ale bie vorherrichende ericheint. Bon Georg Beele, ben Raib ben "erften Wortfunftler" nennt, haben wir wohl noch aus ber Zeit vor 1590 einen Eduard I., ber versprechend beginnt, aber formlos und in wunderlichen Auswüchsen endigt. Bon Marlowe ift ein Eduard II. (1593), ber, freier von Schwulft und geordneter in Stoff und Eprache ale beffen übrige Berfe, fur Chafefpeare ein unmittelbares Borbild abgeben fonnte; was freilich die eigentliche Composition angeht, fo find hier zwar in ber Geschichte bes schwachen von Gunftlingen und Rebellen umlagerten Eduard II. Die Charaftere und Situationen von Richard II. und Beinrich IV. beifammen, aber es ift nichts baraus gemacht als eine scenifirte Chronif, Die nicht einmal Die icharf gegeichneten Charaftere und die leidenschaftliche Bewegung in Seinrich VI. hat. 3a felbft von ber natürlichen Frifche ber vollsthum= lichen Scenen unter ben walififden Rebellen in Beele's Eduard I. ift nichts in biefem Stude. Und bergleichen Scenen find weitaus bas erquidlichfte in ber Siftorie, weil fie ben freieften Spielraum und gewöhnlich bie angiebenoften Charaftere barbieten. Gie verhalten fich zu ben ernften Theilen ber Siftorie wie bie Ballabe zur Chronif. Auch find bie Selben biefer episobischen, weniger vom historischen Stoff gebundenen Theile, die Robin Bood und Alehnliche nicht felten in der Ballade gefeiert worden; und Kiguren wie die Zauberfünftler Fauft, Beter Kabel, Bruder Raufch und Bacon, ber Röhler Brim und Aehnliche find Bolfelieblinge in ber lebendigen Ueberlieferung gewesen, lange ehe fie auf bas Theater famen. Den Robin Sood brachte Unton Mundan in zwei Studen (vom Bafen Suntingdon) in ben 90r Jahren auf bie Buhne, ebenso bie Bauberfampfe von John a Kent und John a Cumber, in Nachahmung von Robert Greene's "Bacon und Bongan". Bon letterem ift vielleicht auch ber Flurschüt von Watefield (um 1590), worin ber Räuberhelb Georg

Greene mit einem zweiten berculischen Rlopffechter Diejes Schlages in Berührung gebracht ift: in folden Studen betritt Die Ballade mit ihren feden Bugen gerabe nur fo bialogifirt Die Bubne, wie bie Chronif in ben einfachen Siftorien. Die berbe Bolfenatur bricht hier burch alles ichwülftige Bathos und alle italienischen Concepte hindurch; sie ift so treulich und unmittelbar abgeschrieben, wie bei und in den bauerlichen Boeffen und Schwanfen der Reformationes geit; die Land- und Balbicenen Diefer Stude athmen Frijche und natürliches Leben. Feiner und gebildeter ale der Flurichus ift der luftige Teufel von Edmonton gedruckt erft 1605; , ber von Einigen Drayton, von Underen Shafeipeare jugeschrieben worden ift; auf biefes Stud, auf die darin enthaltenen Wilddiebicenen und fomijden Figuren haben aber Shafefpeare's Werfe vielmehr hinuber gewirft. So ift es auch in Thomas Henwood's Eduard IV. (gegen 1600, in deffen erftem Theile die alte Ballade vom Gerber von Tamworth eine treffliche Bebandlung voll Krifde und naturlichem Sumor erhalten bat. In allen biefen Balladenstuden ift ein Unflug von ber freien Bewegung und ben fraftig umidriebenen Charafteren ber Chakespeare'ichen Dichtung; es ift nicht ber eintonige Bortrag wie in den fonftigen Siftorien und Tragodien; alle Moraliftif und Rhetorif ift abgestreift; die Dichter find immer gang bei ber jedesmaligen Sache; der Gelehrte und Schreiber ift übermunden, der Boet ift aus fich heraus gegangen, er ift in ben Sandelnden und in der Sandlung verschwunden: hier fing Chafespeare's Runft an, fich ale eine gant eigenständige und neue ju erweisen. Und wie wir andeuteten, nur in biefen Siftorien und Ballabenftuden ericheint feine Dichtung mit ber ber Zeitgenoffen in einer engeren Beije verwachsen; in allem anderen ftellt fie fich mehr ale ein abgelodter Pflangling bar, auf ben eine gang veredelte Frucht gepfropft ift.

Sollen wir auch wenige Borte über bas Meußere des Bortrags und die Geschichte der Diction und Berfification des englischen Dramas sagen, so waren die alten Mysterien meistens in Reimcouplets 98

geschrieben, Die aus furgen Berfen in verschlungenen Reimen besteben ; Die Moralitäten maren jum größeren Theil in furgen Berien mit Reimpaaren verfaßt. In ben ausgebildeteren von Cfelton fiellten fich langere, gereimte Berfe von 10-15 Gilben ein; Dieje gestrechten Berfe herrichen auch bei Cowards, Udall und Gill vor; fie find von ben lleberfegern bes Genera angewandt worden; man bat fie Mlerandriner genannt, boch follten fie wohl die antifen Trimeter nachbilden. Die gelehrten Berfaffer bes Kerrer und Borrer führten querft Die reimlofen fünffüßigen Jamben ein, Die nachber bas ftebenbe Beremaaß bes neueren Dramas geworden find. Doch brang Diefer Gebrauch niemale durch; Die furgeren funffußigen Berie ichmiegten fich bem Dhre gefälliger an, aber ben Reim wollte man noch nicht entbehren. Befanntlich ift auch in Chatespeare's Werten ftellenweise ber Reim noch oft zu finden und ce find durchweg feine alteren Stude, wo bieg ber Kall ift. Die Siftorie balf auch bier mit ihrem nuchternen, nadten Inhalte vorzugemeije bagu, bas Rlangmert bes Reimes von der Bubne ju verbannen. Che die Gruppe ber Tragoden um Marlowe ber feit 1586 auftrat, hatte Gascoigne in der Ueberfegung ber suppositi von Arioft bas Beifpiel ber Benugung ber profaiiden Rebe gegeben, und John Lilly gebrauchte ne in feinen guffpielen und Paftoralen burchgangig. Er batte 1579 ein Werf unter bem Titel Euphues, anatomy of wit geschrieben, morin ben Englandern icheint es an einem nichtpoetischen Gegenstande Die Anwendung Des munderlichen italienischen Conceptenstils auffiel, den fie fich in der Boefie gefallen ließen. Diefer Etil, eine Baufung von gewungenen Bigen und Gleichniffen, ward eine Beile ber Modeton ber Unterhaltung; man findet ihn in Betitionen an Die Königin und an Behörden wie in Boefien angewandt; alle Damen, fagt man, feien Lilly's Schülerinnen in Diefer Sprechart geworden und bei Sofe fei Riemand angesehen worden, Der nicht in seinem "Guphuismus" qu reden gewußt habe. Dranton charafterifirt Diefen Stil fo, ale ob feine Saupteigenschaft bie Bilber gewesen feien, Die er von Sternen,

Steinen, Pflangen, b. b. von einer gefabelten Raturlehre bergenommen habe; eine folche Stelle aus bem Guphues bat Chafeipeare in bem Gleichnif von ber Camille perfiflirt, bas er Ralftaff in feiner foniglichen Rede in ben Mund legt. Doch ift ber allgemeine Charafter von Lilly's Proja in feinen Dramen nur bas llebermaaß ber poetischen und wigigen Rede in oft gesuchten Gleichniffen und feltfamen Bilbern bei jeder auch noch fo unpaffenden Gelegenheit; babei erhielt feine Brofa, wie die aller übrigen Concettiften, burch bie ftete Gegenfählichfeit und epigrammatische Wendung ber Gebanken etwas icarfes, gewurztes, logifd burdfictiges, beffen Werth für die Mus: bildung ber Sprache Zeitgenoffen wie Webster preijend anerkannten. Bon feinem Gingelnen feiner Borganger bat baber Chafeipeare, nas mentlich fur bas gewandte Spiel ber Rebe in ben heitern Bartien feiner Luft= und Edaufpiele jo viel gelernt und überfommen wie von Lilly. Die mibige Art ber Unterhaltung, Die fomifchen Beweisführungen, Die Jago nach Gleichniffen und verbluffenden Antworten find bier vorgebildet; zu feinen quibs, Die Lilly felbft ale die "furgen Mussprüche eines icharfen Wiges, mit einem bitteren Ginne in einem füßen Worte" erflart, fonnte Chafefpeare bei ibm bie Schule machen. Aber er that bier , wie er mif Marlowe's Pathos that: er ermäßigte ben Gebrauch und benutte bas Borbild in feiner gangen Aehnlichfeit nur ju darafteriftischen 3weden ober jur Berfpottung. In Fallftaff's und Beinrich's Berfebre, in bem nedijchen Gefechte biefer vergleich= famften Wigbolde, mo ber Drt für bieje Dinge mar, hat Chafefpeare Diefer Alber gang Lauf gelaffen, wie Lilly ununterichieden bei jeder Gelegenheit that. Go mußte Chafespeare ein edles Metall überall ber für feine Dichtung zu gewinnen; Die Schladen ließ er liegen. Aehnlich ift fein Berbaltniß zu ber außeren Form ber Tragobien Marlowe'icher Schule. Marlowe hatte Die ungereimten Samben in seinem Tamerlan mit großem Pomp und Nachbruck auf bie Bubne gebracht, fo bag im Anfange ein allgemeiner, fpottischer und neidischer Tumult erhoben ward gegen diese trommelnden Defaspllaben und bie Bichtigfeit, mit ber ihre Ginführung behandelt murde. Dennoch fiegte biefes Beremaaß fogleich und fo entschieden, bag es nicht allein für Englands fondern auch fur Deutschlands Buhne Gefet blieb. 3m Unfange wurde baffelbe mit aller pedantischen Strenge und Barte gebibet, ber Bere ichlog mit bem Ginn, ber San mit ber Beile von burchgebente jambiichem Ausgang. Go ift noch Titus Andronicus gefdrieben. Aber Chafespeare trat aus Diefem 3mange bald beraus in einer Beife, Die von Marlome nur faum angegeben mar; er ichlingt ben Ginn freier burch bie Berie nach bem Maaf ber fprechenden Affecte, und verschleift, Diefen inneren Antrieben nachgebend, Die Gintonigfeit bes alteren Blancverfes burch mannichfaltige Unterbrechung feines regelrechten Laufes, burch Rurgung in ein - zwei - breifußige Berfe, burch haufigere Cafuren und Baufen, burch ben Schluß Diefer Ginidnitte mit Amphibrachnen, burd Erfas ber jambifden Berefuße mit trochaifden, burd bie wech: felnde Busammengiehung ober Ausdehnung mehrfilbiger, einer verfchiedenen Deffung fähigen Borte, Bort- und Gilbenverbindungen. Borgugdweise an Spenser's melodischer Berefunft geschult, verschmolz er fo beffen Beise mit Marlowe's Rraft, und lodte, in ausgesuchtem Tact bes Wehord und Gefühle, Die fteife Strenge bes alten Berfes in eine Freiheit auf, Die feinen Borgangern fremd mar, und hielt bann in Diefer Freiheit ein Daaß, bas feinen Rachfolgern gum Theile wieder verloren ging \*). Seine poetische Sprache bewegt fich in Bezug auf bas Metrifche in berfelben Mitte zwischen 3mang und Billfur, wie fie in Bezug auf Ausbrude, Metaphern, poetische Redeweise die Mitte halt awischen ber lleberladung ber italienischen Conceptenpoefie und der niederen Sprache bes beutschen Dramas, die felbft bei Boethe und Schiller oft nur verfificirte Brofa ift.

<sup>\*</sup> Wer sich über biese technische Seite ber Shakespeare'schen Dichtung naher belehren will, ben verweisen wir auf die unvollendete Arbeit von Sidney Walker, Shakespeare's versification. Lond. 1554. und die scharse Aussührung Tycho Mommsen's in seiner Ausgabe von Romeo und Julia. Olvenb. 1859. S. 109 ff.

Es ift eigen, bag die bedeutenoften ber jungen Dichter um Chafespeare her in fruhem Alter, und bald nachdem Chafespeare feine bramatifche Thatigfeit begonnen, hinwegstarben Beele vor 1599, Marlowe 1593, Greene 1592), wie um ihm breite und offene Bahn ju laffen. Sätten fie aber auch gelebt, fo murde er barum boch eben fo einzig bafteben. Collier meint, Marlowe murbe in Diejem Kalle ein furchtbarer Rebenbubler von Chafespeare's Benius geworben fein. Nach unferer innerften lleberzeugung jo wenig, wie Klinger für unferen Goethe. Ja ich bin felbft ber Unficht, bag wenn Greene ber erfte Bearbeiter ber zwei letten Theile von Beinrich VI. ift, vollende wenn er ben Flurichus von Bafefield verfagt batte, Dars lowe's harter Beift und gezwungenes Talent nicht einmal an Die beweglichere, ungeschraubte, vielfeitige Ratur Diefes Mannes gereicht batte. Chafespeare batte nicht ben Bortbeil wie Gorthe, einen Leffing por fich ju haben, ber mit fritischem Beifte und burchbachten Mufterbilbern ber bramatifchen Dichtung eine Babn gebrochen batte. Es mußte benn fein, daß verlorene Stude von großerem Werthe, wenn auch nur Gins, ibm ein Licht gegundet batten; wie benn eine Andeutung vorbanden ift, baß fur Romeo und Julie eine folche vortreffliche bramatische Vorarbeit eriftirt bat. Alles übrige, mas wir von dramatischer Runft vor Chafespeare in England vorfinden, ift nur wie ein ftummer Wegweiser zu einem unbefannten Bielpunft, burch einen Pfad voll üppigem Gestruppe und romantischer Bildheit, ber eine Naturichonheit abnen aber nicht genießen läßt. Der bie Babn offen legte und zu einem Endziele voller Befriedigung führte, mar allein Chafespeare. Bebed einzelne Talent um ihn ber bat er weit und gang außer aller Bergleichung überboten; Die einzelnen Gigenschaften, die biefer ober jener einseitig begte, band er in Daag und Einklang gusammen; er ichlug erft in Die chaotische Daffe ber brama= tifchen Erzeugungen den eleftrifden Funfen, ber Die Elemente gu binden fähig mar. Lernen fonnte er von allen Dichtergenoffen um ibn ber nur bas, wie man nicht bichten folle. Und bieg muß er nach feinen

102

erften Versuchen, in benen er fich an Vorbildern jenes Echlages auf: rantte, ichnell gefühlt und begriffen baben, ba er in feinen erften felbständigen Werfen fruhe eine gang unbetretene Richtung einichtug und fogleich eine bis babin unerreichte Bobe gewann ; bas befte Etud feiner bichterischen Rebenbuhler ift mit bem geringften seiner erften Berfuche nicht zu vergleichen. Gin Mann wie Chapman, Der unter ben bichtenden Zeitgenoffen Chafeipeare's in einzelnen gallen unftrei: tig am naditen an Chafeipeare beraurndt, bat irgendwo geaußert, "bas Glud regiere Die Bubne, und Riemand fenne Die verborgenen Urfachen ber feltsamen Birfungen, Die von Diefer Bolle auffieigen ober von diesem Simmel berabfallen". Richte ift vielleicht iprechenber ale biefer Can, um die gesammte Schauspielbichtung por und um und nach Chafespeare ju charafterifiren und von der feinigen gu unterscheiden; Die Dichter alle machen ben Eindrud, ale ob fie taftend nach einem unbefannten Biele fuchten, wo bie Bolfsaunft nicher lage. Aber Shafespeare begann bamit, die Million ju verachten und, indem er nach bem Beifalle ber wenigen Ginfichtigen ftrebte, bob er fich auf Die Bohe, Die ihn ein größeres Runftgefes und einen boberen moralischen Zielpunft zugleich finden ließ. Go ift es eine allgemeine Gitte unter jenen Dichtern gemesen, bag fie ju zwei, brei, ja funf Gin Stud jufammenarbeiteten; fie ift bas fpredenbfte Zeugniß, bag ihnen aller Begriff und Fähigfeit zu mahren Runftwerfen abging. Chatefpeare arbeitete nach 3been, Die einem gepruften Beifte und einer tiefen Lebenderfahrung entsprangen, und fonnte dazu die Sand mechanischer Gehülfen nicht gebrauchen. Er erscheint auch bierin einzig und gang abgefondert. Wenn man aber Unftant und 3meifel erbeben wollte über die Ansicht, Die Chakespeare durch eine jo große Rluft von feinen Borgangern trennt und ihn fo machtig über fie wie einen Riefenbaum über bas Gestrauch am Boden binmegragen fieht, fo barf man jum Beweise, baß hierin nicht zu viel geschieht, nur auf feine Nachfolger feben. Daß feine Borlaufer hinter ibm gurudblieben, wo Alle den ungebahnten Weg erft zu ebnen hatten, das mare in

feiner Beife auffallend; aber bag die jungeren Zeitgenoffen und Rach: folger, Die bas großgrtige Beisviel feiner Werte vor nich hatten, gur Beit bes bochften Klors ber Bubne, unterftust von jeder Aufmunterung, unter hunderten von Producten auch nicht Gines lieferten, bas in einem höheren Sinne Die Erifteng eines Borbildes wie Chafeipeare auch nur ahnen ließe, bas beweist wohl am unwidersprechlichsten, wie fehr biefer Mann über Die Gehweite feiner Ilmgebung binausgewachsen mar. Menander's Komodie ift von Ariftophanes' Genius nicht fo weit geschieden, wie bas englische Drama nach Chafesveare von biefem. Die ethische und afthetische Tiefe beiber ift in beiben Rallen abhanden gefommen, fast ohne eine Gpur ju binterlaffen. Man burchlese bie Werfe ber Mundan, Marfton und Webster, ber Ford und Field, ber Daffinger und hepwood, ber Jonion und Middleton, der Beaumont und Kletcher Die durch Die Uebernichten in ben Studien von Dt. Rapp, burch die verdienstlichen lebergegungen von Tied, Graf Baudiffin, Kannegießer und Bodenstedt auch in Deutschland jum Theile befannt geworden find : eine ungemeine Rraft= und Stofffulle liegt in ihren Studen vor, Die oft mit brei= fachen Sandlungen gefättigt für jeelenkundige und bubnenkundige Dramatifer eine unerschörfliche Rundgrube barboten; überall aber mußte das Runftwerf erft aus bem Sandwerf herausgearbeitet werben. Man blidt in eine große, auf große Rachfrage bin raich orga= nifirte Induftrie voll maffenhafter, forglofer, haftiger, nach bem Stud bezahlter, nach den Bunfden bee Saufene gugerichteter Fabrifarbeit, gelegentlich geleitet von einem buchbandlerischen Arbeitogeber wie Unt. Munday, ber felbft wohl ein Dugend Stude in Compagnie mit zwei brei anderen Poeten gefertigt hat. Sier zeugt Alles in ben beschäftigten Beiftern von Saft und Blut, von Leben und Bewegung, von üppiger Schaffluft, von fertiger Bewandtheit einen grellen Beichmad mit grellen Wirfungen zu befriedigen; aber die bildende Sand jenes Meiftere ift nirgende ju erfennen, ber feine Werfe nach ben Forderungen eines höchsten Runftideales erschuf. Diebrauchte Frei= 104

beit und Rraft, verunftaltete Form, vergerrte Babrbeit, verzwergte Größe, dieß find überall die Grundzüge in den Arbeiten diefer Dichs ter. Im fcroffften Wegenfage gegen bas frangoniche Theater aller Regel spottend, aller Rritif erledigt, wirren fie ohne allen ordnenden Beift gemeinhin einen wilden Saufen ichlecht verbundener Greigniffe bes gegenfäglichften Charaftere in einem aufregenden Wirrwarr von Bouffonerie und Greueln gusammen, und laffen wohl eine Sandlung voll icheußlicher Bermorfenbeit in ein Luftipiel, und eine verfohnlich fich lofende Verwidlung in ein Traueripiel auslaufen; fie inchen Die Erhabenheit in ber Ueberfpannung, Die Rraft im Erceffe, bas Tragifche im Schauerlichen ; fie ipannen bas Schauberhafte bis jum Abgeschmadten, fie lodern die Ereigniffe in Abenteuer, fie vertebren Die Motive gu Launen, fie ichrauben Die Charaftere in Caricaturen. Bei Ben Jonfon ift Chafespeare's wigig-beitre Lebensansicht jur bitteren Satire, fein 3begliemus jum Regliemus, feine blubende Poeffe jur profaischen Rüchternheit, seine reizend mannichfaltige phantafiegestal= tete Belt zu einer Trobelfammer voll feltfamer Requifiten, feine Schilberung ber ewigen Ratur und Sitte ber Menichen gur Darftellung ber ephemersten Bunderlichfeiten, feine topifden Charaftere ju grillenhaften Launern geworben. Auf ber anderen Seite find gabllofe Stude ber minder originalen unter ben Dichtern jener Tage voll von unmittel= baren Ruderinnerungen an Chatespeare in Scherg- und Redemeise und äußerer Farbung in Entwurfen, Situationen und Charafterformen; aber wer nur wenige Bergleichungen anftellen will, wie bei Maffinger ber gesteigerte Jago (im Bergog von Mailand) ober ber driftliche Shylod (Gine neue Beife alte Schulden zu bezahlen) gerathen find, ober wie bei Ford 'tis a pity she's a whore) die glühende Barme ber Liebe in Romeo und Julie auf eine blutschänderische Leibenschaft amischen Bruder und Schwester übertragen ift, ber wird schnell bie Weite ber afthetischen Rluft ausmeffen gwischen biefen Schülern und jenem Meister. Noch viel weiter flafft ber Abstand zwischen ihnen in ethischer Beziehung. In einer Menge ber neben und nach Chafe=

fpeare entstandenen Dramen wird man in eine verpestete Sphare ber mittleren und unterften Condoner Stande verfest, wo die Sitten beibnifder waren (fagt Maffinger) ale unter ben Beiben, Die Lafter (führt Ben Johnson aus) verfeinerter ale in ber Solle. Die Gefellichaft, in ber man fich hier bewegt, fo heißt es in einer ernften Moralität aus biefer Beit (lingua 1607), find leibenschaftliche Berliebte, elende Bater, verschwenderische Gobne, unerfattliche Gurtis fanen, ichamlofe Ruppterinnen, ftumpffinnige Narren, freche Barafiten, verlogene Diener und fühne Spfophanten. Diefe Riguren und Gegenstände waren ben Dichtern noch nicht icheuflich genug: fie warfen fich baneben vorzugemeife auf Die italienische Gesellichaft wie fie die Geschichte und Rovelliftit bes Jahrhunderts zeichnet, eine Belt voll Fäulniß, die mit gewaltsameren gefteigerten Laftern in nadterer Schamlofigfeit und Berftodtheit einen frechen Brunt treibt. Richt genug mit Diefer charafteriftischen Babl ber abstoßenoften Da= terien, fie konnten fie auch nicht treu genug in ber berbst realistischen Raturwahrheit abbilden ohne jede ideale Berfpective. Ja nicht genug mit biefer photographischen Aufnahme, fie bielten ber Beit lieber gar ben Sohlfpiegel vor, um bas Miegestalte noch verunstalteter zu zeigen. Schwarzsichtig auf Diefen Schattenseiten in ihren Studen verweilend, Die oft nur bas Intereffe von Criminalgeschichten erregen, mit Schweigen die Lichtseiten jenes überfaftigen englischen Gefchlechtes, feine politische und religiofe Rraft, verbedent, halten bie meisten Dieser Boeten Doch noch an dem ethischen Beruf ihrer Runft= übung fest, aber fie fallen bann wie Ben Jonson in eine berbe und harte Abichredungetheorie, Die in bes Dichtere Umte noch mehr als in dem bes Strafrichtere ihres 3wedes verfehlt. Bo fie positiver wie Seywood und Maffinger thun) bem fittlichen Gedanten bienen, Da gerathen fie in einen andern Abmeg: bes innern Maages verluftig, bas bei Chakespeare bie menschlichen Thaten nach ben reinen emigen Sittengefegen mißt, weisen biefe Romantifer ber englischen Literatur in idealiftischer Ueberspannung auf conventionell sublimirte

106

Tugenben bin und ftellen Die Beifpiele übertriebener Begriffe von Ehre und Treue im Stile bes fpanischen Dramas auf. Roch bas baufigere aber ift, bag bie Boeten, mitten in bem Bewustfein ibres Bernfes, aus ber Bermilberung von Geichmad und Runft Die Gitten veredelnd emporgubeben, die Sand, von der Edwerfraft der verberbten Lebenduftande niebergezogen, in frampfhafter Unftrengung finten laffen, ja bag fie fich leichtfinnig bem Buge ber Berberbnig überlaffen und die Gebrochen ber Zeit, nach abgeftumpfter Reigbars feit bes Sittengefühle, mit verführerischem Briffel zeichnen. Diejer innere Berfall erflärt es gur Genuge, warum die bramatifche Dichtung Englands, raich wie fie aufgeschoffen und uppig wie fie aufgewuchert war, ebenfo raich wieder abwelfte; warum ihr ftetiger Gegner, ber puritanische Religionseifer, fie jo bald übermand um fie abgulojen in bem Geichafte, ju bem fie fich nicht ftart genug erwies, Die Gefellschaft burch eine sittliche Revolution ju reinigen. Und mare benfbar, daß für Chafespeare's frühzeitige Entfernung von ber Bubne, aus Condon, aus feinem Dichterberufe Dieje Ausartung ber Bubne allein ber genugenbe Grund gemejen mare; er fonnte fein eigenes Berf nicht mehr erfennen in bem muften Treiben berer, Die fich feine ergebenften Schuler glaubten. Denn Die geiftige Beite feines ges schichtlichen Ueberblides ber Belt, ber tieffinnige Bug feiner bichteri= ichen Schöpfung, feine moralische Feinfühligfeit waren mit einander jenem Beschlechte ein verschloffener Buchftabe. Dieg Alles macht inbeffen aus Chakespeare's Erscheinung teineswegs ein Bunder. Die leidenschaftliche Theilnahme bes Bolfes an ber Runft ber Buhne, ber lebensfrohe Berfehr am Sofe, bas Treiben einer großen Stadt, Die Blute eines jugendlichen Staates, die Fulle ausgezeichneter Manner, berühmter Leute ju Gee und Land, im Rabinette und im Felde, Die fich in London jusammendrangten, Die firchliche, Die politische Erhebung rund umber, die wiffenschaftlichen Entbedungen, Die fünft= lerischen Fortschritte auf anderem Boben, All bas wirfte gusammen, um den Runftler gu fordern, bem bas Auge auf biefer gangen Bewegung gefeffelt rubte. Go ift auch Chafeipeare's großer Beitgenoffe Frang Bacon in ber Geschichte ber europäischen Gultur feine Ausnahme, obwohl er damals in England eben jo allein stand wie Shafespeare. Diesem fur feine bramatifche Runft lag Alles vor, mas nur theatralisches Werfreng, Mittel und Vorbereitung beigen fonnte. Rein großer Dramatifer irgend einer andern Nation bat für feine Runft einen Unterbau von jo beneidenswerther Beite und Starte, eine folde Bollftanbigfeit von wohl zugerichtetem Baumates riale vorgefunden, wie fie Shafeipeare Die altere lleberlieferung und Die gegenwärtige lebung bot: aus den Mofterien Die Bedingung ber epifchen Rulle bee Stoffe, aus ben Moralitäten ben ibealen ethiiden Gedanfen, aus ben fomischen Zwijdenspielen ben Grundzug ber realistischen Naturtreue, aus bem Mittelalter Die romantiichen Stoffe ber evifch-poetischen und hiftorijchen Literatur, in ber Wegenwart die großen Leibenschaften eines volitisch bochangeregten Bolfes und einer burch die religiofen, wiffenschaftlichen und industriellen Bewegungen ber Zeit tief aufgewühlten privaten Befellichaft. Das hohere Runftideal, ben feineren Formbegriff, ben er in Diefer Gat: tung noch nicht in England vorfant, fonnte er, fo weit er nicht aus eigenem Geifte fcopfte, aus bem Alterthume herüberholen und aus anderen verfeinerteren 3meigen ber Dichtung, mo Die Gibnen und Spenfer arbeiteten. Bas aber noch außer biefem Allem am nachften und unmittelbarften auf Shafejpeare's Schaufpielbichtung wirfte und von einem Einfluffe war, ben wir leiber nicht genug ermeffen fonnen, war die Blute ber Schauspielfunft. Es ift gewiß, daß Chafeipeare von dem Ginen Richard Burbadge mehr lernte, als er von gehn Marlowe's hatte lernen fonnen. Und wer fur unseren Dichter nach einer unmittelbaren Stuge fucht, an ber fich feine junge noch ichmanfende Runft emporrichtete, ber braucht nach feiner anderen ju fuchen.

Bir muffen baber junachft noch eine furze Betrachtung bem Schaufpielwesen in Shafespeare's Zeiten gonnen.

## Die Bühne.

Mit bem Bachethume ber bramatischen Dichtung bielt Die Geichichte ber Buhne in London gleichen Schritt. Begunftigt von ber unterhaltungebedürftigen Konigin Glifabeth, nach ihrem Tobe von bem gelehrten Ronig Jafob in aller Weise geforbert, von bem prunf: füchtigen Abel unterftugt, von bem ichauluftigen Bolfe in fteigenbem Grabe begebrt, nahm bas Edauspiel in ber hauptstadt und im gande feit ben 70r Jahren bee 16. Jahrhunderts einen außerordentlichen Aufschwung. Bas vorber meift nur eine robe, unschuldige Ergos: lichfeit von Sandwerfern ju ihrem eigenen Bergnugen gemejen mar, was die Dienerschaften bes Abels nur vor ihren herren, mas die Mitglieder ber Berichtshofe in Gran's Inn und im Temple vor ber Ronigin ober vor ihres Gleichen in engem Rreife gespielt batten, mas die Rinder ber foniglichen Rapelle oder bie Chorfnaben von St. Baule por bem Sofe in ber Schauspielfunft versucht hatten, bas brangte nun in die Maffe bee Bolfes binunter, in ben gangen Umfang bes Landes hinaus. Die heilige und sittliche Tenbeng ber Mysterien und Moralitaten wich bem lebermuthe bes Edwantes und ber Boffe; Die felbstvergnüglichen bilettantischen Dichtungeverfuche schlugen in ein ernstes mit allem Gifer ber Reuheit betriebenes Rachbeftreben um; bas Schauspielen, vorher eine bescheibene Rabigfeit, die unter bem Scheffel gehalten ward, trat in bas öffentliche Leben und ward ein Gewerbe, bas feinen Mann ju nahren anfing. Gine formliche Aufregung für Die neue Runft ergriff, in einem Maage wie es nur wieder in Spanien jur Zeit Lope be Bega's erlebt mar, bas Bolf bis in bie unterften Stande, und gleich anfangs fehlte es nicht an ben Erceffen des Uebermuthes auf ber jungen Buhne, die nich in der Gunft bes Sofes und bes gangen Bolfes boppelt ficher mußte. Der Lord Mayor und Albermanhof von London suchten mit einer merfwürdigen Beharrlichfeit bem Unwefen nicht allein, fondern felbft bem Wefen, bem Bestande Diefer Runft ein Ende ju machen; ber

fonigliche Geheimerath bagegen war die Buflucht ber Spieler, vor allen ber regelmäßigen Gesellschaften, Die unter bem Schube ber Rrone ober unter bem Ramen eines großen herrn bes Abels in ber Stadt und auf bem Lande ihre Darftellungen gaben. Dft gaben fich biefe goligen Truppen mit Recht ober Unrecht für fonigliche Spieler aus, und unter bem Bormande, bag fie fich üben mußten für ihr Spiel vor der Konigin, ichlugen fie ihre Buhnen in Birthe. baufern auf (benn es agb in ber Beit, von ber wir reben, noch feine förmlichen Theatergebaute), wohin nun felbit die unterfte Seje ber Bevolferung ftromte. Reben ihnen gab ed Bagabunden und Abenteurer, Die ohne amtliche Ermächtigung fvielten und baher ber Bes genftand wiederholter Berbote murben. In bem firchlichen England foftete es Mube, ben Sonntag , ja bie Zeit bes Gottesbienftes felbft von biefen entweihenden Darftellungen freizuhalten; Die Spielhaufer waren überfüllt, Die Rirchen leer; am Sofe behaupteten fich Die Spiele am Sonntage lange Zeit und ben Ratholijchen mar es eine Schabenfreude, auf Diefen Unfug bes neu begrundeten Protestantismus hinguweifen, ben ber Londoner Stadtrath felbft im Wegenfage gegen ben Gottesbienft einen Teufelsbienft nannte. Bei ben abend: lichen Berfammlungen ber niedrigften Londoner Gefellichaft in ben Birthebauebubnen gab es Streit und garm, Borjenichneiben und allerhand unfittliche Scenen; auf ber Buhne Teuerogefahr; mahrend ber Beit einer Seuche Beforberung ber Unstedung. Außer Diefen gröberen polizeilichen Uebelftanden mar ber Stadtrath bejorgt über Die Beröffentlichung unguchtiger Reden und Sandlungen, über bas Berderbniß ber Jugend, über die Geldverichwendung ber Urmen, bie ihre Pfennige in's Schaufpiel trugen. Wenn auf die wiederhol= ten Erlaffe bes Stadtrathe gegen bie Buhnenerzeffe bie foniglichen Spieler fich bei bem Geheimenrath beflagten und die Ginubung ihrer Spiele für ben Sof und ihre Nahrungsbedürfniffe vorschüßten, fo erwiderte ber Stadtrath: es fei nicht nothig, daß fie fich vor der niebrigften Gefellichaft übten; fie follten in Brivathäusern spielen; und

mas ihren Unterhalt angebe, fo fei es nie üblich gewesen, bag man aus Diesem Spiele ein Gewerbe machte! Dieje Angriffe Dienten nur bagu, die junge Buhne erft recht zu festigen. Das berausforbernde Bort Gewerbe mart gleichjam aufgenommen; man bilbete eine geregelte Runft aus, bie nun ihre eigenen Tempel fuchte. Die Dbrigfeit nahm die Runft, wie Chafeipeare in ben Connetten fagt, in ibren Baum : aber ihr Wettlauf jum Biele ging nur um fo angestrengter voran. 3m Jahre 1572 erichien eine Acte "gur Bestrafung ber Bagabunden", Der Spieler Die nicht unter einem der Reichebarone ftanben. Im folgenden Jahre ichlugen Mavor und Melterleute von gonbon dem Grafen Suffer ein Ansuchen ju Gunften eines Dr. Bolmes gur herrichtung von Spielraumen rudfichielos ab. Ale im Jahre 1574 bie Diener bee Lordfammerere, Grafen Leicefter, an beren Spipe James Burbadge fand, ein Batent erlangten, bas fie ermachtigte in Stadt und Reich ju Luft und Bergnugung ber Konigin wie "jur Ergöplichfeit ihrer liebenden Unterthanen" ju ipielen, erfcmerte die City ber Gesellichaft ihre Ermachtigung burch eine Berpflichtung, ihre halben Ginfunfte jum Beften ber Armen ju fteuern. Bald barauf aber, und vielleicht aus Anlag Diefes Widerftandes, erhielt James Burbadge durch ben machtigen Ginfluß feines Berrn Die Erlaubniß ju Errichtung eines Theaters außerhalb ber Gerichtsbarfeit ber Stadt, aber bicht an ber Stadtmauer, in dem aufgelösten Kloster der schwarzen Bruder (blackfriars) bei der gleichnamigen Brude; ju gleicher Zeit entstand bas "Theater" und ber "Borbang" in Shorebitch, nicht weit bavon. Um 1578 gab es ichon acht verschiedene Theater in und bei London City, worüber die Buritaner untröftlich waren. Um 1600 war die Bahl ber Theater = Gebaude, Die ausschließlich zu Diesem 3mede errichtet waren, auf elf geftiegen; unter Jafob I. gablte man ber entstandenen oder hergestellten Spielbäufer fiebengehn, eine Bahl, die das heutige London, jo ungeheuer angewachsen, bei weitem nicht befitt. Go famen bie befferen Spieler aus wandernden zu ftebenden Befellichaften, mas, wie Samlet fagt,

für ihren Ruf und Vortheil beffer mar. Die Runft befestigte fich badurch zu Entwickelung und innerem Werthe. 3hr Uniehn und ihre Bedeutung, die Geltung ber Runftler, ihre Stellung und Ginfluß ftieg ungehindert empor. Wer follte gegen den allmächtigen Lord= fämmerer, ben Sauptforderer alles Theaterwefens, auffommen? wer gegen das Bergnugen ber Königin, Die 1583 jum erstenmale gwölf fonigliche Schauspieler in ihren Dienft nahm, barunter Die zwei feltenen Manner Robert Wilson und Richard Tarlton, Komifer von bem gewandteften ertemporirten Bige, unter benen ber lettere fur Die Zeit ein Wunder an fomischer Kraft war. Die Aldermen von London mußten es baben, bag fich Diefer "Furft ber Luftigfeit", bem Alles verziehen wurde, ber nich vor ber Tafel ber Ronigin in feinem Spotte an den Raleigh und Leicester vergriff, in einem erhaltenen) Rig über ibre "langobrige Familie" luftig machte, Die feine Narren feben wolle, außer in ihrem Collegium in Daffe! Schonten Die Schaufpieler boch auf ihren Buhnen nicht bie regierenden Fürften, nicht den Staat, Die Politif und Religion. Geit bem Fall ber 21r= mada versvottete man den Konig von Spanien und die fatholische Religion, und auf ber anderen Seite batten Die Buritaner, Die Erbs feinde bes Schauspiels, Die Beifel ber Catire ju furchten. Richt allein das "Theater" in Choreditch, auch Die Chorfnaben von St. Baule erlaubten fich, Die Buritaner in ihren Spielen zu verhöhnen, und um 1589 murde beghalb zwei Gesellichaften bas Epiel unterfagt. Spater, unter Jafob 1. unter bem die Begunftigung bes Echauspiel= wefens noch ftieg, gab man auf bem Bladfriard-Theater anftogige Stude, gegen welche bald die großen Rathe, bald Die Albermen, bald die fremden Bejandten Bejdwerde erhoben. Dieje Gitte, of: fentliche Charaftere, Staat, Gejes, Regierung und lebende Privat= leute auf der Buhne anzugreifen, ift nach Thomas Benwood's Berficherung gerade durch jene Rinder aufgefommen; Die Dichter legten ihnen ihre Ausfälle in den Mund, indem fie ihre Jugend als einen Schild und Borrecht fur ihre Invectiven gebrauchten. Balo febrten

bie Anaben ihren Uebermuth gegen die Buhne felbst. Um die Zeit wo Hamlet geschrieben ist, hatten es diese Kinder in der Gunst des Publicums und der Schreiber "über Hercules und seine Last", d. h. über das Globetheater, das berühmteste unter allen, gewonnen, und machten sich über die erwachsenen Schauspieler, über die "gewöhnslichen Bühnen" lustig; auf diese unflüggen Restlinge und ihren Ruthswillen blickt daher Shafespeare im Hamlet tadelnd hin, da sie doch selbst zu "gewöhnlichen Spielern" heranwachsen wollten. Aber eben diese fühne Einmischung in das Treiben der großen Hauptstadt gessiel; die übrigen Bühnen ahmten sie nach und trieben es soweit, wie man seit Aristophanes in einem neueren Staate nicht wieder gesgangen ist.

Alle Diefe Buge jusammengefagt machen anschaulich, bag ber fraftige, üppige Trieb nach ber neuen Runft, von dem Bolfe felbft in allen Rlaffen genährt und unterhalten, machtig genug mar, bem Biberftande ber gewaltigften Borurtheile, ber machtigften Stande, der Beiftlichen und der Obrigfeiten, der Rirche und Der Bolizei felbft in verwegener Ausgelaffenheit zu tropen. Alles gedieh in bem iconften flor; Die Unternehmer ber Schauspiele machten fteigende Bewinne; die hervorragenden Rünftler, ein Edward Allenn, ein Richard Burbabge, felbft unfer Chafeipeare ftarben als große Guiebefiger und reiche Leute. Es war vergebens, bag die Religiofen in ben ein= bringlichften Schriften gegen bie Buhne eiferten, vergebens baß Schauspieldichter felber ihr profanes Wert bereuend von diefer Schule bes Miebrauche gurudriefen. Bon 1577-1579 an, wo Rorthbroofe's Tractat gegen Burfeln, Tangen, Spielen, u. f. und Boffon's "Schule bes Misbrauchs" ben Rampf gegen bie Buhne mit allen Autoritäten der Rirchenväter und ber heidnischen Autoren, aus driftlichen und catonisch-sittlichen Besichtspunften begannen, schlingt fich eine stete Polemit für und wieder, in Boeffe und Brofa, burch Die gange Zeit ber höchften Blute ber Theater hindurch bis gum Jahre 1633, wo Brynne's Siftriomaftir, eine fiebenjährige Arbeit, ericbien,

ju einer Zeit, wo bie Buritaner und ihre bubnenfeindliche Unficht ichon mehr Dacht und Bestand erhielten. Bor biefer Beit fruchtete alle Befämpfung nichts. Die dramatischen Dichter wucherten wie ihre Arbeiten. Es ift bas Tagebuch eines gemiffen Philipp Benstowe erhalten, eines Pfandleihers, ber ben meiften Gefellichaften Gelb vorschoß: aus seinen Rotigen geht hervor, bag gwischen 1591-1597 nur von ben Truppen, mit benen Er in Beschäfteverbindung ftand, 110 verschiedene Stude gespielt wurden. 3wischen 1597-1603 bat er 160 Stude verzeichnet; und nach 1597 waren nicht weniger als breifig bramatifche Autoren in feinem Golde; barunter Thomas Bepwood, ber allein 220 Stude geschrieben ober boch an ihrer Bearbeis tung einen Antheil batte. Bon all Diefem Reichthum ift vieles verloren worden, ba man auf ben Drud ber Stude feinen Werth legte. Der Gifer bes Sebens blieb um fo größer, je weniger man las. Aber auch nachdem seit bem Drude ber Werte von Ben Jonson und Chafespeare bas Lefen auffam, ber Werth ber Buhne abnahm, blieb ber Drang und Geschmad fur Diefe Runft noch lange in Blute. Man fah und las nun die Berte; 1633 fagte Bronne in feinem genanns ten Werfe, es feien in zwei Jahren über 40,000 Eremplare von bra= matifden Terten verfauft worden, ba fie beliebter feien ale Bredigten. Die Zeit am Schluffe bee 16. Jahrhunderte, ale Chafefpeare feinen Romeo, feinen Raufmann, feinen Beinrich IV. aufführte, gab bas Signal zu ber eigentlichen Ausdehnung ber Bubnendichtung; erft jest tamen gablreich die professionirten Dichter auf, die bas Werf ihres Lebens an diese Runft festen. Bon ba an ward man fich bes innern Werthes biefer Buhne bewußt, beren Ruhm weit über bie Grenzen reichte. Mit welchem Gelbstgefühle preist Thomas Benwood in seiner Apologie fur Schauspieler (1612), baß die englische Sprache, Die rauhefte, gebrochenfte, gemifchtefte ber Welt, nun, burch die Schauspieltunft ausgebildet, zu einer fehr vollfommenen Sprache geworben und in ben Besit ber trefflichften Berte gefommen fei, fo bag nun viele Rationen an Diefer vorher verachteten Sprache Befallen

fanben. Die Fremben aller Weltgegenden trugen ben Ruhm ber englischen Schauspieler hinaus, und bald weiß man von englischen Truppen, die in Amsterdam spielten, ja die gang Deutschland durchzogen, wo wir in deutscher llebersetzung Stude der englischen Buhne besitzen, die man jest aus den elenden Reimen eines Anrer wieder in's Englische zurud übersetzt.

Die Befellichaft zu ber Chafespeare trat, ale er nach London fam, mar icon bamale und blieb nachher immer bie ausgezeichnetfte. Es waren Die Diener Des Lordfammerere Grafen Leicefter, Die um 1589 bie Schausvieler ber Königin biegen; in ihrer Bahl maren bie Landsleute Chafespeare's, die ihn mabricheinlich bingogen. Wir fagten porbin, daß Rames Burbabae, an ber Spipe biefer Gefellfchaft, bas Theater in bem Rlofter ber fcmargen Bruber grundete, bas ichon immer als Nieberlage für Die Dafdinerie und Garberobe au ben Aufzügen und Masten am Sofe gedient und baber mobl die Aufmertsamfeit Burbabge's auf fich gezogen hatte. Die Lage Diefer Buhne im Mittelpunkte von London, ber verlodende Reig ihrer Leiftungen wetteiferten, biefem Theater ben erften Rang ju fichern und Die höchste Bedeutung wie die größten Erfolge zu geben. Bie raich bas Glud war, bas bie Befellichaft machte, geht baraus hervor, baß fie um 1594 ein zweites geräumigeres Theater baute, ben Globe, nicht weit von dem Gubenbe ber Londonbrude; bieß war ein offener Raum, wo in ber guten Jahredzeit gespielt wurde. Bahrend bes Baues des Globe fpielte zugleich die Befellschaft des Lordfammerers, wie es scheint, eine Beile in Berbindung mit ber Besellschaft bes Lord Abmirals in Newington, so baß fie überall gesucht und beschäftigt war. Die Befellichaft bes Admirale war ber mächtigfte Reben= bubler von Bladfriars. Beibe Truppen ichlüpften bei allen Gelegen= heiten, wo die Obrigfeit gegen die Theater muthete, burch, weil ihre Bühnen nicht als gewöhnliche Spielhäuser angesehen wurden, fon= bern ale Die Borbereitungeanstalten fur Die Spiele, Die Die Ronigin verlangte. Um 1597 mar wieder irgend ein Anftog auf ben Buhnen

gegeben worden; ber Gebeimerath felbft befahl biegmal, bas . Theater" und ben "Borhang" in Choredich niederzureißen und ebenfo alle anderen "gewöhnlichen Schaufpielhaufer" in Midbleffer und Surrey. Aber alle Diefe Befehle icheinen oft, nur um ben Schein ju retten, von bem Beheimenrathe erlaffen ju fein, um, wie Collier fagt, bem Gifer gemiffer Individuen genug zu thun; die Reigung fie auszufuhren fchien von vornherein gu fehlen. Die Truppe bes Abmirals, Die im Winter im Borhang, im Commer in ber Rofe fpielte, batte um 1597 jenen Unftoß gegeben, bennoch ward in bem Borbang, ber nach jenem Befehle niedergeriffen werben follte, fpater wieder gespielt, und in ber Rofe, Die Benelowe 1584 jum Theater eingerichtet hatte, blieb fie fo ungeftort wie die Truppe bes Lordfammerere im Globe. 1598 murden beide Wefellichaften neu ermächtigt; und um 1600 verließen Benslowe und Alleyn, Die Die Truppe Des Admirals leiteren, bas verfallende Saus ber Roje und bezogen auf ber Beftenbjeite Die Fortung in Goldenlane, mabricbeinlich um bem Globe entfernter ju fein; und hier machte Coward Alleyn, ber Rebenbubter Richard Burbadge's, bald bernach Grundbefig-Raufe, Die ibn ale einen ungewöhnlich beguterten Mann zeigen.

Die Bühne in Bladfriars, bei ber die genialen Freunde Shates speare und Richard Burbadge wirften, rühmte sich stolz die seinste und gebildetste in London zu sein. Mit diesem Borzuge darf man nicht glauben daß irgend ein äußerer Glanz und Lurus verbunden gewesen wäre. Eine glückliche Einfalt und Genügsamkeit herrschte über allem Aeußeren der Aufführung. Die Gebäude waren schlecht, und von Holz erbaut; man nannte "private" Theater die mit Dach verssehenen; die öffentlichen waren unbedeckt; Gallerie und Logen schon abgetheilt wie jest; auf dem besten Logenplaße bezahlte man Einen Schilling. Die eigentliche Spielzeit war früher, so lange die Spiele nicht öffentlich waren, im Bintercurs, auf Beihnachten, Reujahr, Drei König und Fasten. Nachdem das Schauspiel aber ein Gewerbe worden war, spielten die öffentlichen Theater das ganze Jahr hins

burch; unter Glijabeth taglich. Trompeten und eine ausgehangte Rabne verfündigten die herannahende Beit bes Unfange, ber Rade mittaas um brei Uhr Statt hatte. Dufif von einem obern Balcon über ber jest fogenannten Buhnenloge berab eröffnete bas Ctud; bie Bufchauer beluftigten fich vor bem Beginne mit Rauchen und Spielen, mit Dbft effen und Bier trinfen, wie bas auch noch in Deutschland vor nicht langer Zeit hier und ba Statt hatte; robe junge Leute bonnerten und larmten und gantten fich um angebiffene Mepfel: fo beift es in Beinrich VIII. Die vornehmen Bonner und Renner brangten fich mit ihren Gigen auf die Buhne oder lagerten fich hinter die Couliffen. Der Brolog ber nach bem britten Tusch auftrat war gewöhnlich in ichwarzen Sammet gefleibet. Zwischen ben Acten mußte Boffenreißerei und Befang, am Ende bes Studes ein Big bes Marren, mit Trommel und Pfeife, unterhalten. Den eigentlichen Schluß machte ein Webet ber fnieenben Schaufpieler fur ben Regenten. Auf Tracht und Befleidung ward bas meifte verwendet; fie icheinen jum Theil prachtig gemefen gu fein. Aus ben Bapieren ber Bruder Alleyn weiß man, daß fie gelegentlich fur einen Cammetrod über 20 Bfund bezahlten; und die Unbanger bes Alten fanden es himmelichreiend, baß man "zweihundert Schauspieler in seidenen Gemanbern daher prangen febe, Diemeil achthundert arme Leute hungerten in ben Stragen". Dagegen mar alle Scenerie außerft burftig. Berfenfungen gab es fruhe. Bewegliche Decorationen famen erft fpat auf; bei Trauerspielen war bas Theater mit schwarzen Teppichen ausgehängt. Ein aufgestelltes Brett trug ben Namen bes Orts, an ben man fich benten follte: fo war es leicht, Schiffe barguftellen, leicht bie Scene ju wechseln, und naturlich, bag man die Ginheit bes Orts nicht ach= tete. Gine Erhöhung, ein Borfprung in ber Mitte ber Buhne mußte als Kenfter, ale Wall, ale Thurm, ale Balcon, ale eine fleinere Buhne auf bem Theater, g. B. fur bas 3wischenspiel im Samlet, Dienen. Aus diesem armen Nothbehelf trat man übrigens bei ben Darftellungen am Sofe icon fruhe beraus. Bemalte Scenen, Sau-

fer, Statte und Berge, felbit Gewitter mit Donner und Blis aab es ba icon um 1568 zu jeben. Bewegliche Decorationen famen qu= erft 1605 in Orford bei einer Darftellung vor Ronig Jafob vor und breiteten fich bann in ben nachsten Jahren aus, fo bag es bald form= liche Scenenveranberungen gab. Wenige Jahre ebe Chafeiveare nach London fam, ichilberte ber eble Gir Philipp Gibnen Apologie ber Dichtkunft" 1583) Die robe und naiv einfache Beichaffenheit ber Bolfebuhne nach feinen vornehmeren und gelehrten Vorftellungen von bramatischer Runft in einer spottenden, aber sprechenden Beife. "In ben meiften Studen, fagt er, hat man Anen auf ber Ginen Geite und Afrifa auf ber Andern, und bagu jo viele andere Rebenreiche, bag ber Spieler, wenn er auftritt, immer bamit beginnen muß gu fagen wo er ift. Es fommen brei Frauen und fammeln Blumen, bann muffen wir die Buhne fur einen Garten halten; jogleich boren wir von einem Schiffbruch auf bemfelben Blage, wir find alfo gu tabeln wenn wir ihn nicht fur einen Felfen nehmen. Es ericheint auf ihm ein furchtbares Ungeheuer mit Dampf und Feuer, bann find Die armen Buichauer genothigt, ibn fur eine Soble ju achten; ingwis ichen fliegen zwei Armeen berein, bargeftellt burch vier Schwerter und Schilde, und welches Berg wollte bann jo bart fein, ben Blat nicht für ein Schlachtfeld zu halten?" Gang in bem ahnlichen Tone spotter Chatespeare felbft noch in bem Prologe gu Beinrich V. Des unwurdigen Beruftes, auf bas ber Dichter ben großen Gegenftanb ju bringen magt, ber Sahnengrube, Die Die weiten gelber von Frant= reich darftellen foll, ber fleinen Bahl von Statiften und Mitteln, ba man mit vier bis funf elenben und ichartigen Klingen, ichlecht geord= net, in lächerlicher Balgerei ben Namen Agincourt entstellen werbe!

Man wurde einen Fehlichluß gegen Natur und Erfahrung machen, wenn man aus dieser Aermlichfeit des Außenwerkes auch auf eine rohe Schauspielkunft schließen wollte. Wir haben in Deutsch- land an einerlei Ort das Theater aus der Scheune in ein Haus zum Nothbehelf und dann in ein prachtvolles Gebäude emporsteigen sehen,

mahrend ber geiftige Genuß, Intereffe und Geschmad vielleicht gerabe im umgefehrten Berhaltniffe immer im Abnehmen mar. In bem an die Runft gewöhnten und balb burch fie verwöhnten Beichlechte muß die Phantafie bald alle die Reizmittel haben, die in prächtiger Decoration und Staffage gelegen find; ber einfache noch frifche Sinn einer Wefellichaft, welcher Die fleinsten gebotenen Bes nuffe neu und übermächtig find, bedarf biefer funftlichen Steigerun: gen und Stacheln nicht. In ihm regt nich bie Ginbildungefraft auch auf ben fleinsten Unftog bin. Darum barf Chafesvegre in eben jenem Prologe ju Seinrich V. fo juversichtlich barauf rechnen, "auf bie einbildsamen Kräfte" seiner Buborer qu wirfen; barf ihnen qumuthen, Die Unvollfommenbeit ber Buhne mit ihren Borftellungen au ergangen, Ginen Mann in taufend au gertheilen, und in ihrer Ginbildung die Berredmacht zu ichaffen, die die Buhne nicht liefern fann. Je weniger für die Ginne Berftreuendes geboten mar, befto mehr beftete fich bie gange Achtsamfeit ber Buschauer auf die geistigen Leiftungen ber Spieler, befto mehr waren biefe auf bas Bejen ihrer Runft gewiesen. Dan bedente wie viele Ablentung burch falichen Sinnenfigel ben Spielern und Buichauern erfpart, wie fehr Die Sammlung auf bas Wefen ber Sache erleichtert war nur burch ben Einen Umftand, baß feine Frauen fvielten. Die Gitte ber Zeit hielt ftreng auf biefen Buntt; ale 1629 frangofifche Schaufpieler in Lonbon erschienen, unter benen Frauen mitspielten, murben fie ausgegifcht. Die Schauspiel bichtung ward burch biese Sitte meiterhin verführt, nur um fo freier und frecher ju merben, fur die Schauspielfunft bot fie die greiflichsten Bortheile. Wie viele Rante binter ben Couliffen, wie vieles, was ben fittlichen Charafter bes Schauspielers gefährdet, fiel mit diefer Ginen Gewohnheit hinmeg, die zugleich in weit tiefgreifenderen Folgen die feinste Ausbildung der Spielfunft förderte! Es mußten die Frauen von Anaben gespielt werden; dieß machte die Knabentheater ju einer Nothwendigkeit; fie aber wurden eine Schule ber Schauspieler, wie wir fie in neuerer Zeit gar nicht

befigen. Und welcher Schaufpieler! Mus Diefen Schulen gingen Die Rield und Underwood hervor, die ichon ale Anaben berühmt waren; und wie mußten boch auch die Angben ichon gebildet fein, die eine Cordelia, eine Imogen auch felbit nur fur robere Bemuther ertrag: lich spielen follten! Und waren bas robe Gemuther Die damals fich für bie Bubne intereffirten? ein Frang Bacon, ber felber in Grap's Inn einmal in feiner Jugend ju einer Darftellung mitwirfte? und jene Raleigh, jene Bembrote, jene Southampton, Die regelmäßig, wenn fie in ber Stadt maren, Die Buhnen befuchten? Wir wollen nicht zu viel Werth barauf legen, bag ber Sof Die Spieler ber Blads friaregesellichaft vor Allen bervorzog, daß König Jafob wie Elijabeth Chafespeare's Stude nach bem Zeugniffe Jonson's gang besonders liebten; immerhin wird ber Sof die gebildetfte Statte gewesen jein, wo ein Dichter wie Shafeipeare feine Werfe auszustellen munichen mochte! Bas fest es boch für geiftige Empfangnig und Beweglichfeit voraus, wenn die Konigin, gewohnt an die grobften und handgreiflichften Schmeicheleien ber Lilly und Beele, Doch auch jene feinfte im Commernachtetraum, voll zauberhafter Boefie und Unfpielung, ju wurdigen verftand? Aber auch außer dem Sof hatte Chates fpeare's Bubne Die edelfte Gefellichaft um fich gefammelt. Auch von ben öffentlichen Buborern, Die in ben Logen von Bladfriare jagen, durfte der Prolog ju Beinrich VIII. jagen, fie feien ale bas erfte und erwünschtefte Bublicum ber Stadt befannt. Der Dichter, Der für Dieses Theater wirfte, hatte dieß Bublicum gebildet; wie batte er fonft eine fo lange Zeit jo beharrlich feine tieffinnigen Werke geschaffen, um fie an die Robbeit ju vergeuden? Aber er bildete auch feine Schausvieler. Schausvielfunft und Schausvieldichtung find hier in ber feltenften Bechielwirfung gemejen; nie batte Burbadge an ben Studen Marlowe's und Ben Jonion's werben fonnen mas er an Shafespeare's geworden ift; und weder hatte diefer den tiefen Bug feiner Dramen beibehalten, noch ben Gedanten feiner Berfe oft fo funftvoll verichleiern, noch feine munderbarften Charaftere oft wie

absichtlich ju rathselhaften Aufgaben bilden können, wenn er nicht die Danner zur Seite gehabt hatte, die ihm in die Tiefe folgten in die er hinabstieg, die seine Schleier zu heben und seine Rathsel zu lofen verstanden.

Sich eine Borftellung von bem Spiel ber alteren Schaufpieler au machen, ale fie an überladener Declamation litten, ihre tragifche Runft im beften Kalle an Marlowe's gewaltsamem Bombaft übten und ihre tomischen Birfungen in niedriger Boffenreißerei fuchten, barf man fich nur ber Schilderungen in Shafespeare's eigenen Studen erinnern. Roch aus ben alten Mirafelfvielen ber ermabnt er im Samlet die Rollen bes Saragenengottes Termagant und bes Tyrannen Berodes, in benen fich die Spieler überboten an tragischer Buth. Und feine Anspielungen auf Die Figur bes Laftere aus ben Moralitäten bestätigen, bag Dieje Rolle mit ber gewöhnlichften Boffenreißerei ausgestattet und gespielt warb. Bas bas tragische Spiel angeht, fo schildert er in Troilus und Cressida malerisch und sprechend Die mitleidewerthe llebertreibung bes baher ftolgirenden Belben, "beffen Big in feinen Rniefehlen" liegt; ber es herrlich findet, bas holgerne Zwiegespräch und Echo zu hören zwischen seinen gespreigten Schritten und dem Bretterboden; der "wenn er fpricht in robe Tone ausbricht, die von der Bunge des brullenden Tophon ausgestoßen noch Bombaft icheinen murden!" Das find Dieselben robuften haarbufchigen Buriche, von benen Samlet fpricht, Die "ben Termagant überboten und den Berodes überherodifirten", die fich darin gefielen eine Leidenschaft in mahre Fegen zu gerreißen, nur um die Ohren der Grundlinge (im Grund bes Theaters, im Barterre, ber Beiellichaft unfrer oberften Gallerie) burch Brüllen zu erschüttern; biefelben, bie schreitend und schreiend, in Ton und Bang weber Chriften noch Beiben glichen. Das gefiel; "es ward gepriefen und bas höchlich" von dem Bublicum, das fich an Titus Andronicus und an den graufamen Tragodien der Marlowe, Ryd und Chettle erbaute; aber unfern Dichter und feinen feinfühlenden Samlet verdroß es in der

Seele und Er wollte biefe unfabigen garmmacher gerne geveiticht feben, die die Ratur fo abicheulich nachahmten. Bas bas fomijche Spiel angeht, fo ift die Gine Kigur Des Tarlton, und was wir von feiner Perfonlichfeit und feinem Spiele miffen, hinreichend ben Standpunft ber alteren Beit zu bezeichnen. 3bn fonnte Chafeiveare noch gefeben haben; er ftarb 1588. In ben unterften Stanben geboren, nach ben Einen urfprunglich ein Schweinehuter, nach ben Undern ein Baffertrager, fam er durch feinen wunderbaren Sumor wohl an den Sof und auf die Bubne ju gleicher Beit. Liest man bie Streiche und Scherze, Die von ihm ergablt werben, fo findet man ein Begenftud zu unferen Gutenfpiegel und Claus Rarr. Gin popularerer Mann ift feiner Zeit wohl faum in England gemejen; mit bem mys thischen Bertreter bes Bolfshumors, bem Robin Goodfellow, von bem die englischen Dahrchen dieselben Streiche ergablen wie unfre Boltebucher von Gulenfpiegel, brachte man ihn in eine Art Berbinbung, nannte ihn feinen Gefellen und ichrieb nach feinem Tobe ein Gefpräch zwischen Robin und Tarlton's Geift. Er war Volksnarr, Sofnarr und Rarr auf ber Buhne jugleich. 3m Leben, auf ben Rundreifen feiner Truppe, unter ber niederen Befellichaft, übte er Schelmenstreiche und Wipe aus bem Drang feiner Ratur; am Sofe, als Rammerbedienter ber Elisabeth, "jagte er ber Konigin mehr Wahrheiten ale Die meisten ihrer Kaptane und heilte ihre Melancholie beffer als alle ihre Merate". Auf der Bubne mar er fein anderer als ber er im Leben war. Rlein, häplich, etwas schielend, mit platter Rafe, erheiterte er bas Publicum, wenn er auch nichts fprach, wenn er nur ben Ropf auf die Buhne streckte; mit benselben Worten, Die in eines Andern Munde gleichgültig ließen, machte er ben Schwermuthigften lachen. Mit biefem Beifalle trieb er aber auch einen Misbrauch, ber mit einer achten Runft nicht bestehen fonnte. Er und die Rarren seiner Zeit betrachteten bas Stud, in dem fie spielten, nicht anders als ben hof und bie Stragen, wo fie ihre Rolle fortjetten, die immer die gleiche mar. Gie blieben nicht blos

in gewiffen Scenen, fondern mahrend des gangen Studes auf ber Buhne, improvisirten ihre Scherze nach Belegenheit, unterhielten fich, ftritten fich, nedten fich mit bem Bublicum und bas Bublicum mit ihnen, und in biefen Reibereien war Tarlton Meister. Rach feinem Tobe ward William Rempe, ber fein Schuler war, auch ber Erbe feines Ruhmes und feiner Unarten; er fvielte in Chafeivegre's Gefellicaft, trennte fich aber zweimal von ihr, und bas Einemal gerabe um bie Beit, ale Samlet geschrieben ward. Gehr möglich baß Shatespeare eben ihm bie berühmte Stelle nachrief, Die geradezu ein Berbammungdurtheil biefer Spielart ift. "Laßt bie, Die eure Narren fpielen, faat ne, nicht mehr fprechen ale fur fie niedergeschrieben ift; denn es gibt beren, die felbft lachen wollen, um eine Angahl burftiger Buschauer auch lachen ju machen, obgleich in ber Zeit irgend ein nothwendiger Bunft in dem Stude ju beachten war; bas ift flaglich und zeigt einen höchft erbarmlichen Ehrgeig in bem Rarren ber fo thut". Es ift gewiß, bag feit Chatespeare's Auftreten Diefer geiftreiche Kunftverderb aufgegeben ward. In einem Luftspiele von 1640 blidt Brome auf die Zeit Tarlton's und Rempe's, wo die Narren ihren Big vergeudeten, mahrend die Dichter ben ihren ju befferem Bebrauche gespart hatten, ale auf eine langft abgelegte gurud, in ber bie Bühne von Barbarei noch nicht frei gewesen sei.

Bon biesen Nebertreibungen in Scherz und Ernst rief Shakes speare die Spieler zur Wahrheit und zur Einfalt der Natur zuruck. Der Spieler, der sich durch Blödigkeit aus seiner Rolle bringen läßt, der Andere, der durch Aufgeblasenheit seine Rolle überbietet, galten ihm für gleich unfähig. Den Schauspieler über die Wirklichkeit emporzuheben, so weit die Kunst diese Steigerung verlangt, muß allemal dem Dichter überlassen bleiben; besitzt dieser die ideelle Ader, in seinem Gedichte die Niederung der gemeinen Wahrheit und Wirfslichkeit zu überwinden, dann hat der Schauspieler alle seine Kräfte daran zu sesen, seiner gehobenen und von der Kunst geadelten Rede die ganze schlichte Wahrheit und Treue der Natur hinzu zu geben.

Dieß ift ber Ginn jener unfterblichen Borte, Die Samlet ale Die pofitive Regel bem, mas er verworfen hatte, gegenüberftellte, Borte, bie auf ber inneren Seite jedes Buhnenvorhanges in Gold gewirft geschrieben fteben follten. In unseren Tagen find Die Schauspieler faum mehr zu finden, die nur bieje Worte nach ihrem Ginne vorzutragen verständen; und doch wird nur ber, ber ihnen in feiner gangen Runft nachzufommen mußte, auf bem ficheren Bege fein, ein großer Runftler zu werden. "Sprecht die Rede, jo lauten die Borte, leicht von der Bunge meg; benn wenn ihr ben Mund so voll nehmet, wie viele eurer Schauspieler thun, jo möchte ich meine Berje eben jo gern von Ausrufern fprechen boren. Gagt auch nicht zuwiel mit ben Sanben in ber Luft, fondern behandelt Alles gelinde. Denn mitten in bem Strome, Sturme, und wenn ich fagen mag Wirbelwinde ber Leidenschaft mußt ihr euch eine Dagigung aneignen, die ihr Weschmeibigfeit gibt. Doch seit auch nicht allzu gahm, sondern laßt euch von eurem eigenen Befühle leiten; paßt die Sandlung bem Borte und bas Wort ber Sandlung an, vor Allem barauf bedacht, Die Beicheidenheit der Ratur nicht zu überichreiten. Denn Alles fo Uebertriebene ift gegen die Absicht bee Schauspiele, beffen Endzwed, früher und jest, war und ift, ber Ratur gleichjam ben Spiegel vorzuhalten; ber Tugend ihren eigenen Bug, ber Schmach ihr eigenes Bild und bem Jahrhundert und Körper der Zeit seine Gestalt und fein Abbild ju zeigen. Wird dieß nun übertrieben ober ju ichwach dargestellt, fo fann es zwar den Ungebildeten zum Lachen reigen, aber ben Ginfichtigen tann es nur verdrießen; und ber Tabel biefes Ginen muß in Gurer Schätzung ein ganges Schauspielhaus voll von Anderen überwiegen". Bewiß, nichts ift vernichtenber, als wenn Dieje Gage als Maagitab an das, mas man jest Schaufpielfunft nennt, angelegt werden; aber nichts auch größer, als wenn fie an dieje Runft in irgend einem Falle angelegt werden fonnen, ohne ju vernichten.

Diese golbenen Regeln find in Chakespeare's Zeit und Umgesbung nicht bloge Lehre geblieben. Richard Burbadge war in ber

Schaufpielfunft ber 3willingegenius, bem Chafespeare's Dichtung nichts zu fteiles und ichwieriges bieten founte. Wahrscheinlich brei Sabre fpater ale unfer Dichter geboren, ift Burbadge brei Jahre nach ihm geftorben. Dieg war gleichzeitig, ale Jatob's Gattin, Ronigin Unng ftarb; fein Tob ward jum Disfallen ber höfischen Leute weit mehr betrauert ale ber ihre. "Er ift babin, flagt eine Clegie auf feinen Tob, und mit ihm welch eine Welt ift babin! Rebmt ibn für Alles in Allem, er war ein Mann, unerreicht und unerreichbar für alle Beit. Beld eine weite Belt in Diefem fleinen Korper! Er felbit eine Belt - ber Erbball (ber Globe, ber Echauplas feiner Ehren) Die paffenbite Stelle für ihn!" Gein Spiel muß Die Braris von Samlet's Theorie, die Darftellung von Chafespeare's Dichtung gewesen sein. Go wie an seiner Kunft fich die Dichtung Chafefpeare's höher emporschwang. "Er machte Dichter", ift bas ftolge Wort ber angeführten Glegie; "benn baß fie einen Burbadge hatten, ihren Bere ju fprechen, bas füllte ihren Beift mit gottlicherer Ent: gudung". In Profa und Poefie fprechen die Zeitgenoffen mit Begeifterung von feiner anmuthvollen Ericheinung auf der Buhne, Die, obgleich er nur flein von Statur mar, "Schonheit bem Muge und Mufif bem Dhre" war. Die ging er ohne Beifall von der Bubne binweg; er allein gab einem Stude Seele und leben , bas in ber Schrift bes Dichtere tobt mar; fo lange er anwesend mar, feffelte er Blide und Gehör mit magischer Gewalt in fo schweigende Retten, baß Niemand Macht hatte zu fprechen ober hinmegzusehen. In Stimme und Mienen befaß er Alles, mas entzudend ift; fo reizend. fagt die Elegie, ftand ihm feine Rebe, fo ftimmte fein Bang zu feiner Rebe, fo gierte feine gange Erfcheinung beibes, bag nie ein Bort fiel ohne die richtigfte Bagung, als ein überfluffiger Ballaft. Gein ganges Spiel und Erscheinen anderte er, ein munberbarer Proteus, mit Leichtigfeit von bem alten Lear ju bem jugendlichen Berifles; jeden Gedanken und jede Empfindung las man burchbringend deut= lich auf seinem Gefichte. In feinem Dienenspiele forderte ihn Die

Runft bes Bortraitirens, Die er, wenn man ben Lobgedichten auf ibn trauen barf, mit gleichem Geschide übte wie feine Schauspielfunft. Diefer Gine Bug, ben wir aus feiner Bilbungegeschichte miffen, beutet an, bag auch ihm fo wenig wie Chafespeare Alles mubelos aufiel, bag beibe vielmehr gu ihren ungemeinen Raturanlagen ungemeinen Rleiß und Studien binguthaten, um mit dem eigenen Bermögen nicht hinter ben überfommenen Gaben gurudgubleiben. In Shafespeare's Studen spielte er jebe fcmierigfte Rolle; nur in eigentlich fomischen Rollen trat er nicht auf. Man weiß que quebrudlichen Beugniffen, bag er Samlet, Richard III , Cholod, ben Bringen und Ronig Beinrich V., Romeo, Brutus, Dthello, Lear, Macbeth, Berifles und Coriolan gab. Wenn gleich es nach ben Uns beutungen im Samlet damale wie heute gemiffe Rollenformen gab, wie den König, ben Belden, den Liebhaber, ben Bojewicht, jo fieht man, für Burbadge gab ce bieje nicht. Gein Spiel in Diejen verschiedensten Rollen wird immer gleich groß gewesen fein: Die ungemeinften Schwierigfeiten ichien er zu fuchen und fein Chafefvegre fie ihm zu bieten. Gehr möglich, baß Chafespeare ben Berifles nur bearbeitete, um feinem Freunde Gelegenheit zu geben, in menigen Stunden ein viel erschüttertes Leben in allen Altereftufen vor bem Bufchauer vorübergeben zu laffen. Wenn man aus ben Winten ber erwähnten Elegie auf Burbadge's Tob, in der feine Sauptrollen bier und ba mit einigen charafterifirenden Merkmalen bezeichnet find, fo viel folgern darf, fo magte er in Samlet, mas fein Spieler nach ihm wieder gewagt hat und wagen wird: er gab ben Selden nach ber Borichrift des Dichtere in jener weichen, fetten Rorperfulle, bie Ruhe und Unbeweglichfeit fo gern erzeugt und in der hochsten leidenschaft mit jenem "fnappen Athem", ber fo organifirten Menschen eigen ift. Gine Sauptrolle, in ber er mehr ale in Allen bas Berg rubrte, mar, der Elegie zufolge, ber "befummerte" Mohr. Das Gine Bei= wort scheint ju jagen, bag er in die Grundtiefe bes Chafespeare'ichen Charaftere hinabdrang und in seinem Spiele bas Sauptgewicht auf

jenen Gram ber Enttaufdung legte, ber ber "Bieberfehr bes Chaos", ber ausgebrochenen Buth ber Gifersucht vorausgeht: auf Die Stelle, mo ber Charafter Dthello's mahrhaft entwidelt werden muß, wenn er nicht ale ein willenlofer und feiner felbit unmächtiger Barbar und bas Stud als eine robe Graufamteit erscheinen foll. Die Tiefe ber Einsicht und die Tiefe bes Gefühls waren in biefer Auffaffung, wenn wir in bas Gine Wort nicht zuviel bineinlegen, gleichmäßig zu bewundern. Der Gipfel feines Spiels muß aber fein Richard III. ges. mefen fein. Der Dichter hat hier Alles jufammengethan, mas einem Schauspieler Die unüberwindlichsten Schwierigfeiten zu bereiten scheint. Ein unansehnliches, häßliches Geschöpf, bas zugleich als ein Seld an Tapferfeit handelt und als ein Berführer ber Schönheit bejaubert; ber Leitton burch biefe nicht jufammenftimmenben Buge eine meifterhafte Beuchelfunft, die bem Schauspieler auferlegt, ben Schauspieler im Leben auf ber Buhne barguftellen, - eine folde Aufgabe überragt Alles, mas Diefer Runft jemals zur Bemeisterung geboten werden fonnte. Die Anefoote von ber burd Burbadge's Spiel im Richard bezauberten Londonerin, Die wir fruber ergablten, mag mahr fein ober erfunden, fo beweist fie, bag er bie liebenswürdige Seite bes glatten Seuchlers vortrefflich bargeftellt haben muß; fur ben nachdrud, mit bem er bie frafwolle Geite Des Charafters hervorhob, spricht eine andere, beglaubigtere Anefdote, bie es beweist, wie er mit biefer Seite auf Die berberen Raturtinder einen unverlöschlichen Gindrud gemacht hatte. Bon einem Bijchoff Corbet eriftirt die poetische Beschreibung einer Reise, Die ber Berfaffer in England machte. Er berichtet barin, Jahre nach Burbabge's Tob, wie er nach Bosworth fam. Dort ergahlt ihm fein Wirth bie Schlacht bei Bosworth, mu Richard III. blieb, als ob er babei ge= wefen fei oder alle Siftorifer geprüft hatte; ber Bischoff merft burch. daß er blos in London Shatespeare's Stud gesehen hatte; und bas beftätigt fich, als er fich an ber lebhafteften Stelle vergaß und bie Runft und die Geschichte vermischte : "Ein Königreich fur ein

Pferd, rief Richard", fo wollte er fagen, und fagte Burbabge ftatt Richard.

Richard's Rebenbuhler mar Eduard Allenn; obgleich er nicht au Chafespeare's Truppe gehörte, ift es billig ihn au ermahnen. Collier hat in ben Schriften ber Chafespearegesellschaft feine Des moiren geschrieben. Er spielte vielleicht ichon feit 1580 und war um 1592 bereits in großem Rufe. Er war am liebften in erhabenen Rollen gefeben, muß aber auch in tomijden Partien aufgetreten fein, weil von ihm gerühmt wird, bag er bie Tarlton und Rempe überboten habe. Er fpielte bie Selben in Greene's und Marlowe's Studen, ben Roland, ben Barabas, ben Kauft und Tamerlan, und bas Publicum ichien fich über ben Borgug feines Spiels und Ris darb's ju ftreiten. Db er in Chatespeare'ichen Studen je gespielt hat, wird zweifelhaft gemacht; er gab Lear, Beinrich VIII., Berifles. Romeo, Dthello; man vermuthet aber, daß die Stude burd Bears beitung auf ber fremden Bubne eingeburgert merben mußten. Da Die Gesellschaften Burbadge-Chafespeare's und Allenn's mabrend bes Baues bes Globe 1594-96 in Newington-Butte nebeneinander fpielten, fo ift es immerbin möglich, bag eine llebereinfunft getroffen war, bie Alleyn ben Gebrauch ber Chafespeare'ichen Grude gestattete. Daß Alleyn in ber That Burbadge erreicht habe, mochte man bezweifeln. Geine Reigung ift fo wenig wie Chafespeare's Diesem Stande und Diefer Runft treu geblieben; er verließ Die Buhne vorübergebend ichon 1597, und 1606 für immer. Dan fann bemerten, baß er seitbem außer seinen Gelogeschäften nichts mehr mit Buhne und Schauspielern gu thun hatte. Er hatte große Benithumer, gewiß nicht blos burch feine schauspielerischen Bortheile, erworben: er besaß zulest die Guteberrichaften Dulwich und Lewisham, mar ein= giger Befiger ber Fortung und Saupteigenthumer an bem Bladfrigretheater; außerbem befaß er ganbereien in Dorfibire und Befigthumer in Bishopsgate und im Kirchipiel Lambeth. Sauslich, sparsam mildthätig, ein freundlich edler Mann mar er immer gemejen; ba er

feine Familie hatte, so entschloß er sich, sein Bermögen auf die Stiftung des Dulwich Collegiums anzulegen, eines Hospitals zur Berspflegung alter und Erziehung junger Armen. Die Gründung dieser großen Anstalt ward 1619, sieben Jahre vor Alleyn's Tode geseiert; ber Schauspieler beschämte die übelen Nachredner dieses Standes, und es ist ein sonderbarer Zufall, daß derselbe Geistliche Stephan Gosson, der lange vorher so heftig gegen Spiel und Spieler geeisert hatte, ein nächster Zuschauer bei dieser wohlthätigen Stiftung war.

In folche Umgebung fam Chafespeare, ale er nach London überfiedelte, und zu jener Befellichaft Burbadge's, wo er feine Landsleute fant, bingutrat. Er felber bestieg als Schauspieler Die Bubne. In jener Zeit, als man Dramen um bes Lefens willen nicht ichrieb, ale bie Trennung der Schauspielfunft und Dichtung noch nicht Statt batte, war es nicht ungewöhnlich, bag bie bramatischen Boeten qugleich Schausvieler maren; Greene, Marlowe, Beele, Ben Jonson, henwood, Webster, Rield u. A. vereinigten beide Runfte. Bas Chafespeare in Diefer Runft geleistet habe, Darüber icheinen fich die Meußerungen ber Zeitgenoffen und die Ueberlieferungen bei ben Lebensbeschreibern zu widersprechen. Chettle nennt ihn in feiner Runft vortrefflich; Aubren fagt, er habe außerordentlich gut gespielt, Rome bagegen, er sei ein mittelmäßiger Spieler gewesen. Bielleicht ftreiten biefe Angaben weniger miteinander, ale es scheint. Collier's Bermuthung, es habe Chatespeare nur fleine Rollen gespielt, um im Schreiben weniger geftort zu fein, hat etwas fehr naturliches und Wahrscheinliches. Wir wiffen, baß er ben Geift von Samlet's Bater spielte, und diese Rolle, heißt es, fei ber Gipfel feines Spieles gewesen; und einer seiner Bruber, Gilbert mahrscheinlich, erinnerte fic in hohem Alter, ihn in ber Rolle des Abam in Wie es euch gefällt gesehen zu haben. Dieg find untergeordnete, aber bedeutende Rollen; gang recht fagte Thomas Campbell, daß ber Beift im Samlet einen guten, ja großen Spieler verlange. Es war aber bamale eine ge= wöhnliche Sitte, die abermals fur bie größere Ausbildung ber

fcenischen Runft fpricht, daß Spieler von Rang mehrere Rollen, neben ber hauptrolle noch gang niedere Partien fpielten: Dief gab bem Bangen Sarmonie, erhielt die Gleichmäßigfeit bes Genuffes und bes fünstlerischen Eindrucks und befähigte Die Dichter, auch biefen untergeordneten Figuren volles Leben und Ausprägung ju geben. Benn alfo Shatespeare, um feinem bichterischen Berufe obzuliegen, nur fleinere Rollen spielte, fo spricht bieg noch nicht gegen seine ichaufpielerische Befähigung; wenn er mehrere Rollen ber genannten Art fpielte, fo fpricht es vielmehr bafur. Allerdings aber hinderte eben biefer Umftand, bag er in biefem Runftzweige jemale außerorbent= lich fich batte ausbilden ober bervortreten fonnen. Bubem lag die Bergleichung einmal mit Burbadge ju nabe, und bann bie Bergleichung bes Schausvielers Shafeiveare mit bem Dichter, bei ber jener jedenfalls zu furg fommen mußte. Bas ihn aber innerlichft hinderte, ale Schausvieler fo groß zu werben, wie ale Dichter, bas war feine sittliche Zerfallenheit mit biesem Stande. Sie hatte ibn von ber Erreichung ber hochsten Stufe Diefer Runft immer gurudges halten, wenn fie ihn auch nicht bewogen hatte, Die Bubne frubzeitig gu verlaffen. Auf diefe Borgange aber tommen mir fpater ausfuhr= lich zurück.

## Shafespeare's erfte dramatifdje Berfuche.

Bir haben die Buftande ber Buhne, auf die Chafespeare bei feiner leberfiedelung nach London trat, wir haben die Beschaffenheit ber Schaufpieldichtung anzudeuten gesucht, zu beren Bflege und Ausbilbung er dort den Marlowe und Greene, den Lodge und Chettle gur Seite trat. In der furgen erften Beriobe feiner bramatifchen Dichtung seben wir ihn mehr ober weniger in den Eigenheiten Dieser Dichter befangen, wir beobachten aber zugleich, wie ichnell er fich aus der Sarte und Robbeit ihrer Producte lodzuringen fucht; querft ein abhängiger Schüler, ericheint er bald ale ein werdender Deifter. Dieg Berbaltniß brudt fich vollständig barin aus, bag feine erften Stude nur Bearbeitungen alterer Dramen maren, Die wir gum Theile gur Bergleichung befigen, baß fich ber Begrbeiter aber ichnell über feine Vorbilder erhob und ichon nach wenigen Jahren wie ein Riese über fie hervorragte. Perifles und Titus find, das eine aus inneren Grunden, bas andere nach einer überfommenen Notig, folche Stude von einer anderen Sand, die Chafespeare nur überarbeitete. Der erfte Theil von Heinrich VI. verrath wenigstens brei Sande, Die baran Antheil haben. Bon ben zwei letten Theilen ift bas Driginal erhalten, bem Chakespeare Schritt um Schritt mit ber Reile folgte. Bu der Komödie ber Frrungen lag bem Dichter mahrscheinlich ichon eine englische Behandlung ber Plautinischen Menachmen vor; Die

Bezähmung einer Widerspänstigen ift nach einem roberen Stude bearbeitet. Diese Schauspiele halten wir übereinstimmend mit den meisten englischen Kritifern für die ersten dramatischen Bersuche unseres Dichters und überblicken sie bier in Einer Folge. Wir belauschen den schaffenden Geist des jungen Dichters in der Wertstätte, wo er noch selber gebildet ward.

## Citus Andronicus und Perikles.

Es ift unbeftritten, daß Titus Andronicus, wenn überhaupt ein Berf von Chafespeare, eine feiner erften Arbeiten ift. Ben Bonjon fin ber Induction gu Bartholomew fair fagte im Jahre 1614, es werbe ber Andronicus womit boch mobl ungweifelbaft biefes Etud gemeint ift. feit 25 - 30 Jahren gegeben; es murbe baber auf alle Ralle aus ben erften Jahren von Shakeiveare's Unwesenheit in Lonbon fein. Ge gibt aber unter ben Beiern, Die Chafeipeare lieb ge: wonnen baben, mobl wenige, die nicht bewiesen zu jeben munichten, bag biefes Etnd nicht von bem Dichter berrubre. Diejem Buniche entspricht die Meußerung eines Ravenscroft, ber 1657 biejes Trauer: fpiel umarbeitete, und ber von einem alten Bubnenfenner gebort haben wollte, bas Stud fei von einem andern Berfaner und Chafespeare habe "nur einem ober zwei Sauptdarafteren einige Meifterftriche jugefügt". Unter ben Meiftern ber englischen Kritif find bie gewichtigften Stimmen getheilt. Collier und Rnight ichreiben es ohne alles Bebenfen Chafespeare ju undiber erftere findet jogar, in Nebereinstimmung mit seinen Urtheilen über Marlome, bag bem Stude in Beurtheilung feines poetifchen Werthes Unrecht geschehen fei. Nathan Drate, Coleridge etwa mit Ausnahme einiger Stellen, Inglebe fcbieben es als unacht bei Seite; und Al. Doce meinte, Die Dorfibire Tragodie babe mehr Unipruch, in Die Reibe ber Chafeipeare's ichen Stude aufgenommen ju werben ale Titue.

Bas man gern municht bas glaubt man gern. In biefem Falle

aber stehen gewichtige Gründe, die für Shafespeare's Autorschaft zeugen, dem Bunsche und dem leichtsertigen Glauben entgegen. Das ausdrückliche Zeugniß eines kundigen Zeitgenossen, Meres, der im Jahre 1598 eine Reihe Shafespeare'scher Stude nennt, führt Tims unter diesen ausdrücklich an. Die Freunde Shafespeare's selbst haben es in die Ausgabe seiner Werfe aufgenommen. Beides sieht mit der Ueberlieferung des Ravenscroft allerdings nicht im Widerspruch, hinzbert aber in jedem Fall, das Stück geradezu als untergeschoben auszuscheiden.

Wie sich diese Zeugniffe einander entgegenstehen, so führt auch bie innere Beschaffenheit bee Stude und die Grunde, die man baber leitet, mehr zu Zweifeln als zur Bewißheit. Es ift mahr, Titus Andronicus gehört in Materie wie im Stil vollfommen ber alteren Schule an, Die von Chakeipeare beseitigt mard. Aus feinen Werfen fommend fühlt man fich hier fremd und abgestoßen; liest man bas Stud aber in Giner Reihe mit And's und Marlowe's Berfen, fo ift man auf einerlei Boben. Wer von Chafespeare's ichauerlichften Tragodien erschüttert bereintritt in Die gehäuften Grauel Diefes Trauerspiels, ber empfindet ohne Mube, welch ein Unterschied ift amischen jener feinfinnigen Runft, Die bas Unheil bas fie ichildert in feiner gangen Entseplichfeit mitfühlt und rafch barüber hinmegführt, Die auch fein Unheil über Die Menschen hereinbrechen läßt bas fie nicht in eigner Schuld und Natur tragen, und ber Robbeit bier, Die fich ftumpffinnig an ber leibenben Unschuld, an ber zur Schau getragenen Qual, an ausgeschnittenen Zungen und abgehauenen Sanden in behaglicher Breite ber Schilberung freut. Wer ben bogartigften aller Charaftere, Die Shakespeare geschildert hat, mit biesem Maron vergleicht, ber ben Tag verflucht an bem er nichts übles gethan, ber wird burchfühlen, daß bort immer ein Rest von Menscheit erhalten bleibt, wo hier nur ein "widriges Thier" unnatürliche Worte ausfpeit und unnaturliche Thaten verübt. Wenn nun der gange Gindrud, ben man aus biefer blutigen Materie und ihrer Behandlung Davon

nimmt, mit faft überwältigender lleberzeugung gegen bie Chafefpegre's iche Berfunft bes Studes fpricht, fo ift es immer gut, fich aller ber Berhältniffe in ber Zeit und in bem Dichter gu erinnern, Die Diefer Heberzeugung ein Wegengewicht halten konnen. Die Feinfühligkeit, Die ber Dichter in feinem Alter erwarb, mußte nicht nothwendig eine Eigenschaft gleich seiner erften Jugend fein. Bare bas Etud wie es ift aus feiner jugendlichen Feber gefloffen, fo ift es mabr, es mußte ein gewaltiger, ja fast gewaltsamer Umidwung in feiner fittlichen und äfthetifchen Ratur frühe und gleichjam mit Ginem Schlage in ibm vorgegangen fein. Aber ein folder Umichlag ift in ben viel meniger fraftvollen Dichtercharafteren unferer Goethe und Schiller auch vorgegangen; er hat in einem grelleren oder feineren Grade in jedem Ratte in Chatespeare Statt gehabt. Es mare bie Frage, ob in ber erften Seftigfeit ber Jugend, Die fich fo gern in menschenfeindliche Stimmungen zwingt, ber gewaltige Ausbrud bes Saffes, bes Rache= und Blutdurftes, ber biefes Stud beberricht, in jener Beit, in Diefem Menichen, irgend mehr bedeutet, ale Schiller's Rauber, ale Gerften= berg's Ugolino im achtgebnten Jahrhundert und in ben milberen Geschlechtern Deutschlands bedeuteten. Indem ein Dichter von foldem Selbstgefühle wie Chafespeare seinen ersten Bettlauf magte, lag ce ihm nahe fich mit bem fleggewohntesten seiner Zeitgenoffen zu meffen; bas war Marlowe. Ihn mit seinen eigenen Waffen zu ichlagen, ware ber ficherfte Weg zu einem ploBlichen Giege gewesen. Und wie follte ein angehender Dichter gerade Diefen Weg verschmäben? In jener Zeit waren Blut- und Schredenscenen auf ber großen Bubne bes wirklichen lebens nicht fo felten wie heute; auf ber Bubne ber Runft empfahlen fie gerade ein Stud bem Beichlechte, bem ber ftarfere Nervenreig ber mohltbatigere mar. Es ift aus Ben Jonjon's angeführtem Zeugniffe flar, bag Titus ein gerngefebenes Stud mar, bas fich auf ber Buhne, ebenfo wie Schiller's Rauber, in ftetem Beifall erhielt. Diefer Billigung bes Bolfes ferner fonnte ber Dichter bes Titus noch eine höhere gur Seite ftellen. Wer er fein mochte,

er war eben jo fehr wie ber Dichter von Benus und gueretia von ben frijden Erinnerungen ber flaffifden Schule noch erfüllt. Lateinische Citate, Borliebe fur Dvid und Birgil, für Die Fabeln von Troja und Die trojanische Bartei, ftete Beziehungen auf alte Muthologie und Geidichte beberrichen bas gange Stud; man bat eine Univielung auf Cophofles' Mjar, man bat Anflange an Stellen bes Geneca barin gefunden. Gewiß war die gange tragische Sage Rome und Griechen. lande bem Dichter gegenwärtig; man weiß baß fie bes granelvollen Stoffes voll ift. Ihn sammelte ber gelehrte Boet, gleichsam um aus altanerfanntem poetischem Stoffe fein Stud und beffen Sandlung aufammenquieben. Bie Titus feine Rache vor Tamora verftellt, spielt er die Rolle des Brutus; wie er seine Tochter ersticht, Die des Birginius; bas ichaudervolle Schidfal ber Lavinia ift Die Mrthe von Terens und Brogne; Titue' Radje an ben Cobnen ber Tamora Die von Atreus und Thueft; andere Buge erinnern an Meneas und Dido, an Lucretia, an Coriolan. Aus biefen Fliden vieler Fabeln feine Gine Rabel bilbend und ben Stoff vieler alter Tragobien in Gine aufammenfugend mochte ber Dichter glauben, ben Geneca guf's nicherfte überboten zu haben.

Was von dem Stoff und Inhalt des Stückes gilt, dasselbe gilt auch von der Form. Bei Coleridge entschied schon der bloße Bersbau und Stil gegen die Achtheit desselben. Denn in diesem regelmäßigen Blancverse hat Shakespeare sonst nirgends geschrieben. So ist auch der bilderlose Bortrag, ohne den tiefsinnigen Hang zu gewählten Ausdrücken, zu ungewöhnlichen Bendungen, zu sinnigen Sprücken Shakespeare sonst nicht eigen. Der großartige typhonische Bombast in dem Munde des Mohren und das übertriebene mimische Spiel seiner Buth überbietet noch jenes Ueberherodisiren des Herodes, das wir den Dichter im Hamlet so verabscheuen sehen. Doch kann man auch hier sagen: einem Anfänger wie Shakespeare sei es natürlich gewesen, sich von dem falschen Geschmacke der Zeit hinreißen zu lassen, einem Talente wie ihm ein leichtes, diese fremde Schreibart

nachzubilden. Wenn wie für die Aechtheit der erzählenden Gedichte Shakespeare's kein Zeugniß hätten, so würde auch sie kaum Zemand für seine Werke gehalten haben. So gut er den Conceptenstil der Schäferpoesie, die Lurif der Italiener, den Ton des sächstichen Bolksliedes mit Meisterhand nachzuahmen wußte, eben so leicht, ja viel leichter mußte es ihm sein, den betäubenden Stil eines And und Marlowe zu treffen. Dabei muß man zugesteben, daß wenigstens stellenweise der Bortrag Shakespeare nicht ganz fremd in. Der zweite Act hat vieles von jener oridischen lleppigkeit, jener Schilderei und jenen Concepten, die wir auch in Benus und Lucretia sinden, an die sogar einzelne Stellen und Ausdrücke erinnern können. Dort witterte auch Coleridge die Hand von Shakespeare, der in diesen Dingen die seinste Spürung hatte.

In Diefen Zweifeln fur und wiber, in Diefen gegentheiligen Erwägungen fühlt man fich bei ber leberlieferung jenes Ravenscroft am meiften beruhigt, bag Chafespeare im Titus nur ein alteres Stud überarbeitet habe. Das Wange flingt auch nicht jowohl wie Das Anfangewerf eines großen Talentes, fondern mehr als das Brobuct eines mittelmäßigen Beiftes, ber fich in einer gewiffen freudigen Sicherheit ichon auf feiner Bobe fühlt. Bas aber in unferer Annicht gegen Die Chakespeare'iche Autorschaft entscheibend spricht, ift Die Robbeit ber Charafteriftit, ber Mangel ber gewöhnlichften Bahr= icheinlichfeit in ben Sandlungen und Die Plumpheit ihrer Motivirung. Der Stil eines jungen Schriftstellers lagt fich verbilden, fein Bes ich mad geht faft nothwendig im Unfang irre; was aber tiefer liegt als all dieß Rleid und Bier ber Runft, die Beurtheilung der Dens fchen, die Berleitung ber Beweggrunde ihres Sandelns, die allge= meine Unichauung menichlicher Natur, Dieß liegt in feinem urfprung= lichen Theile in und angeboren, und fein auszubildender Theil pflegt fich im Schupe bes Inftinctes frube ju bilben. Belches Stud von Shafefpeare wir immer fur fein erftes halten wollen, überall, felbit in feinen Ergablungen find Die Charaftere mit ficherer Sand gezeich= net; die Linien mogen noch ichwach und blaß fein, nirgenbe find fie mit ediger ober vergerrender Sand gezogen wie bier. Und bann: Chafespeare hat fur bie abenteuerlichsten Sandlungen, Die er nach überlieferten Stoffen zu behandeln unternahm, Die natürlichften Beweggrunde zu finden gewußt, und bieß ichon in seinen früheften Studen, nirgende aber bat er fo bie Rabel feines Studes auf Die plattefte Unwahrscheinlichkeit gegrundet wie hier. Dan barf fich nur ber Sauvtruge bes Studes und bes Selben erinnern. Titus, burch Rriegeruhm in die Lage gefest über ben Raiferthron von Rom gu verfügen, macht Saturnin in edelmuthiger Treue jum Imperator, will ihm gegen ben Willen feiner Cohne feine bereits an Baffianus verlobte Tochter Lavinia zur Gattin geben, und tobtet fogar in feinem treuen Diensteifer einen ber wiberspänstigen Gohne. Bugleich ichenft er bem neuen Raifer bie gefangene Gothin Tamora, ber er jo eben ale ein Racheopfer fur feine gefallenen Gobne bie ihrigen getobtet hatte. Der Raifer fieht fie, verläßt bie Lavinia und heiratet bie Gothin; und Titus, ber fo ben ichnoden Undank beffen erfahren bat, beffen Bohlthater und Erhöher er war, erwartet nun Dant von Tamora für ihre Erhöhung, ber er faum erft bie Cohne geschlachtet! Die Rachebrutenbe aber läßt burch ihre Cohne bes Titus Schwiegerfohn ermorben und feine Tochter Lavinia entehren und verftummeln. Der Bater abnt nichts von ihrer Rache; die Tochter hort über bie Urheber ber That reben und rathen, hort ihre Bruber beschuldigen, ihren Gatten (Baffianus) ermordet zu haben; ber Bunge beraubt fann fie nicht fprechen, es ift aber auch als ob fie nicht hören konnte; man fragt fie nicht, fie weiß bei feiner falfchen Bermuthung nur ben Ropf zu ichutteln. Erft fpat wird burch Bufall ber Beg gefunden, ihr einen Stab in ben Mund ju geben, womit fie bie Ramen ber Thater in ben Sand fdreibt. Der ftumpffinnige Polterer, ber bisher Brutus in der That und nach dem Sinne des Namens war, fpielt nun den Brutus, und mit ber ähnlichen plumpen Berftellung läßt fich nun die folgue Tamora in die Schlingen ber Rache locken, wie

worher Titus felbst. Wer diese rohe psuchologische Kunst vergleicht mit den seinen Zügen, mit denen gleich in des Dichters Erstling, Benus und Adonis, selbst unter der Verbildung einer geschrobenen Darstellungsart, die zwei handelnden Figuren so gefällig und naturteu umschrieben sind, daß sie der bildende Künstler mübelos dem Poeten nachzeichnen würde, der wird es nur schwer für möglich halten, daß derselbe Dichter selbst in seinen äußersten Verirrungen zu dieser Abstumpfung sener seineren Natur gekommen wäre, die er sonst nirgends verleugnet.

Fragt man, wie es möglich mar, baß Chafeipegre mit biefer feineren Natur ein folches Stud auch nur gur Bearbeitung gemählt habe, fo muß man nicht vergeffen, bag ber beginnende Dichter in feinem Gefcmade immer ber Menge huldigen wird, baf die Berechnung auf ihren Beifall im Unfang mehr auf ihn einwirfen wird als bie Forderung bes Runftideals. Eben bieß muß auch bie Wahl bes Berifles erflaren; felbft wenn es fich erweifen follte, bag Chafefpeare dieß Stud erft in einer reiferen Zeit fich durch Bearbeitung angeeignet hatte. Bie gerne fpielt bas große Benie einmal mit einem fleinen Stoffe, um ben es bas Bublicum empfänglich verfammelt fieht! Go hat auch unfer Goethe ben Tert ber Bauberflote und Die fomischen Charaftere fehr untergeordneter Luftspiele gelegentlich ju begrbeiten nicht verschmäht! Stude wie Titus und Berifles maren mehr auf die Sehweite bes gewöhnlichen Bublicums gestellt; daß ber Perifles im gludlichen Burfe Des Bolfes Beifall gewann, weiß man aus ausbrudlichen Zeugniffen; auf den Titeln ber Musgaben heißt es ein vielbewundertes, in Prologen anderer Schaus ipiele ein gludliches Stud; ber Brolog bes Berifles felbft fagt, es fei biefer Befang bei Reften und Reiertagen gefungen und Berren und Krauen zur Erholung gelefen worden. Diefer Beifall galt bem Stoffe, ber aus einem griechischen Romane bes 5 .- 6. 3ahrhunderts ftammt. Mus bem Pantheon von Gottfried von Biterbo ging die Befchichte (beren Seld nur auf der englischen Buhne

Berifles, fonft überall Apollonius von Tprus beißt, in alle Belt und Sprachen aus, in Romane, Bolfebucher und Gebichte. In England ift bie Sage icon in's Angeliachfijche überfest gewefen; ber Dichter unferes Schausviels fonnte fie icon in zwei engliichen Bearbeitungen gur Benugung vor fich haben, in Loreng Twine's (pattern of painfull adventures, 1576) projaijder lleberjegung ber Gesta Romanorum, und in der poetischen Ergählung der confessio amantis (vor 1393) von John Gower, einem Zeitgenoffen Chaucer's: beibe Quellen find in Collier's Chafespearebibliothef abgedrudt. Die Sage vom Apollonius trat in die Reihe jener allbeliebten Romane, beren Stoffe in ber Zeit vor Chatespeare fo oft ju Chauivielen verarbeitet wurden. Die Bielheit Der Abenteuer und Sandlungen reigte bas ichauluftige Bolt, wie auch bei une bie romantis fchen Schauspiele eines Rogebue fich neben Goethe's und Schiller's Berfen bes großen Beifalls erfreuten. Die Liebhaberei an bem Stoffe bes Berifles trug fich fo aus ber epischen Form auf bie bramatische über, wie roh er in ihr auch bearbeitet war. In biesem Stude ift bie Runft, eine Ergablung in eine bramatifche Sandlung umzubilben, eben bie Runft, beren Chatespeare in bem ficherften Tacte von fruh auf Meifter war, noch gang auf ber Rinberftufe. Das Epos ift nur theilweise in Scenen gefest; was bie Darftellung nicht ausführen fann, wird durch Erzählung ober durch pantomimis fche Bilber ergangt; die Brologe find fehr bezeichnend bem alten Ergabler Bower in ben Mund gelegt; er führt gleichsam bas Stud auf, und führt es ergablend fort, wo die Scene ftodt; wie ein Bantelfänger fein Bachstuchbilb, fo beutet er die ftummen Auftritte in ben vierfüßigen Jamben und ber alterthumelnden Sprache ber alten Quellen, die in Chafespeare's Zeit anflangen wie und die drolligen Berfe bes hans Sachs. Mit gutem humor belächelt ber Brolog felber die schnellwachsende Scene, in welcher ber Buschauer ben Lebenslauf bes Selben von feiner Jugend bis ju feinem höchsten Alter burchfliegt: ber labme Ruß feines Reimes muß die geflügelte Zeit

weiter tragen und ben Gedanfenflug ber Buborer ju Sulfe rufen, um bie langen Meilen au furgen und die Meere in Rußichalen au burchfegeln. Sier ift feine Ginheit der Sandlung, fondern nur eine Ginbeit ber Berfon; hier ift feine innere Rothwendigfeit Des Wefchehen: ben, sondern eine außere Gewalt, der blinde Bufall gestaltet Die Abenteuer bes Belben. Auch eine Ginbeit bes Gebantens, wie ibn Shafefpeare immer gur Seele feiner Stude nahm, verbindet Die Theile nicht; bodiftens fnupft eine moralische Tendeng ben Anfang und bas Ende bes Studes gujammen. Der bramatifche Dichter legt bem (Prolog) Gower, in beffen Ergablung er eben Dieje Moral icon vorfand, am Schluffe bes Studes felbit Die Binweifung auf ben grellen sittlichen Gegensat in ben Mund, zwischen ber Tochter bes Antiochus, Die im Glude ichwimmend ohne Reig und Beriuchung in unnatürlicher Blutichande lebt, und ber Tochter bes Beriftes, Die vom Unglude gepeitscht und in ben Schlingen ber Gewalt und Berführung eine Beilige bleibt und aus Gundern Beilige macht. Wie in bem Titus Undronicus ber Bedante, Die Leidenichaft ber Rache in ihren reinen und unreinen Beweggrunden und Spielarten barguftellen, amei= und breifach gesättigt festgehalten ift, fo ift hier ber Gegenfas ber Renichheit und Untenichheit die sittliche Lebre, Die, nach Urt ber Moralitäten, grell und fabenscheinig am Unfange und Ende bes Studes bervorblidt; febr fern von jener feinen funftlerifchen Berfchleierung, mit ber Chatespeare feine fittliche Lebre in ber Sandlung und Thatsache verbirgt. Wie nachdrucksvoll aber im Perifles bie Moral hervorgehoben ift, alle die mittleren Scenen bes Studes haben mit biefem Bebanten gleichwohl feinen Busammenhang, es mußte benn fein um zu erflaren, wie die Gelbin ber zweiten Salfte geboren marb, ober um ben Selben aus feiner Jugend an einem Raben burftiger und trodener Auftritte ju feinem Alter berüberguführen. Fast alle englischen Rrititer find einig, Dieses Berippe Des abenteuerlichen, roben, ichlecht verfificirten Studes Chafespeare abgufprechen; man weiß, baß es ein alteres Drama biefes Ramens gab; in bieses aber hat bann Shakespeare einige Züge eingetragen, die man mit besserem Rechte Meisterstriche neunen kann, als bie er im Titus hinzugethan haben mag.

Ber ben Beriftes aufmerffam liebt, findet mit Leichtigfeit, bag alle jene Scenen, wo in bem Stoffe eine natürliche Anlage ift, mo fich große Leibenschaften entwideln, vorzugemeise bie Grenen, mo Beriffes und Maring fpielen, in abstechender Rulle aus ber Magerbeit bes Gangen beraustreten. Chafesveare's Sant ift bier unverfennbar; fo in ber feinen Behandlung bes Incefts im Unfange bes Studes: in ber Scene bes Seefturmes (III, 1); gang besonders im letten Acte, wo bas Wiedersehen des Berifles und feiner Tochter eine Scene, Die icon in ber Ergablung Twine's eigenthumlichen Reig hat - eine Schilberung bilbet, Die mit ben beften Leiftungen bes Dichters Schritt halten fann. Der tieffinnige Bug ber Rebe, bie Metaphern, die inhaltvolle Rurge und natürliche Burde, alle Die eigenthumlichen Buge Chafespeare'icher Rebe liegen bier ju Tage. Much biefe vervolltommneten und volleren Scenen find nur Sfigen; Umrif ift auch die Behandlung felbft ber beiden Sauptcharaftere; aber es find meifterhafte Umriffe, Die mit ben breiten Ausführungen ber barbarischen Charaftere im Titus in einem feltsamen Gegensage ber Bartheit fteben. Es ift eine ungewöhnliche Rolle, Die Marina in bem Saufe bes Laftere zu fpielen hat; ber Dichter fand biefe Scenen ichon in ben alten Ergählungen angelegt; es galt fie in bem Charafter zu begrunden. Aber wie biefe Marina erscheint, ben Reid waffnend mit ihren Reizen und Gaben, Die Rachstellung entwaff= nend; wie fie auf die Buhne tritt, Blumen ftreuend fur ihre geftor= bene Umme; wie wir fie fennen lernen als ein fo fuß gartes Befcopf, bas nie eine Fliege tobten fonnte, Ginmal aus Verfehen einen Wurm gertrat, und um ihn weinte; wie fie ihr Bater fchilbert: "gleich einem Ballafte, in dem die gefronte Bahrheit wohnen follte, gleich ber Bebuld, die die Ausschweifung außer Wirksamkeit lächelt", fo ift bieß wohl eine Natur, die fähig scheint, unter ben Unreinsten lauter gu

bleiben und, wie ihre Berfolgerin fagt, aus bem Teufel einen Buritaner zu machen. Diefer Charafter liegt flar am Tage; ber bes Berifles ift tiefer gelegt. Rathan Drate fand ihn von Soffnung getragen, fühn, unternehmend, bas Dlufter ber Ritterichaft, ben geichworenen Diener bee Ruhmes und ber Liebe. Go fann man preisend misverstehen. Dieser romantische Dulber trägt vielmehr gerade Die icharfften Buge, Die ihn bem vagen Charafter ber Rittericaft ents ruden. Gin Bug ber geiftigen und Gemuthotiefe, ein Bug ber De= lancholie gibt ihm jene reizbare Natur, Die ihn mobl, wo er gralos ift, gleichgültig gegen Gefahr läßt, fobald er aber in bad Urg ber Menschen gefraht, mehr jaghaft ale fubn, mehr aufgeregt ale unternehmend macht. Die Beweggrunde, Die ibn bestimmen bie lebends gefährliche Werbung um Antiodyus' Tochter ju magen, hat ber Dichter nicht voraus geschildert, aber nachträglich angedeutet. Der Mann, ber, ale er bie Schmach bee Saufes überfieht in bas er gerathen ift, fo fchnell und scharffinnig die Gefahr erfennt die ihm brobt; ber die boje Ratur bes fundigen Baters im Ru burchichaut, als er bemerft, baß er nicht mehr vor feiner eigenen Schmach errothet und auf ihre Entbedung jo geschmeibig wird; ber eben jo fittig ale flug bas burchschaute Verhaltniß nicht offen, faum vor fich felbit zu nennen magt, und vor fich bin in tieffinnigen Gedanten feine Lage ermägt, ber Mann, ber Rathfel fpricht, fann auch fabig gedacht werden, Rathfel ju lojen. Und Er, beffen Phantafie nachher feine einmal aufgeregte Kurcht mit den Borftellungen von taufend Gefahren ausfüllt, beffen Bemuth die finsterfte Schwermuth ergreift, er erscheint auch in diesen Bugen ale eine Ratur von jo vortretend geiftigen Gigenschaften, baß er mehr auf biefe ale auf bas bloge Glud vertrauend unternehmen burfte, bas gefahrdrohende Rathiel ber Tochter bes Untiochus ju errathen. Aufregung, Furcht und Mistrauen treiben ihn bann in die weite Welt und bewegen ihn bei feinem Glude in Bentapolis, wie in der Gefahr in Antiochien; bem Unglude fich beugend, mehr edel und gart als fed, verbirgt er fich forgfam und fürchtet in gang anderer

Lage biefelben Schlingen wie bei Untiochus: Dieg find mobl ablichtliche Bufane bes letten Bearbeiters, benn in ber Sage und in ben englischen Erzählungen berfelben nennt Berifles feinen Ramen und Berfunft gleich anfange. Die Wefühligfeit feines Befene, Die ihn forglich im Augenblide bes rubigen Sandelns macht, macht ihn erregt im Unglude und raubt ihm Die Biberftandfraft im Leiben. Diefelbe beftige Bewegung, Diefelbe Berfenfung in Schwermuth, benfelben Bechsel feines Inneren, ben er im erften Acte nach feinem Abenteuer in Antiochien an fich felbft bemerft, erleben wir baber fteigend in ihm wieder nach bem vermutheten Tobe feines Beibes und feines Rindes; wie damals wirft er fich wieder in die meite Belt und überläßt fich maaglofem Grame, ber Menfchen und feiner felbst vergeffend, bis ihn die unerkannte Tochter fich felbst wiedergibt und er zugleich mit fich felber auch Tochter und Battin wiederfindet. Der efstatische Uebergang von Leid ju Freude ift hier mit eben ber Meifterichaft angedeutet, wie vorher die ploglichen Abfalle aus Boffnung und Glud in Melancholie und Trauer. Bir fagten, es ift Dieß nur in Umriffen bingeworfen; aber biefe Umriffe ausführend in beftimmtere Geftalt ju bringen, ift einem großen Schauspieler ein meis ter Raum in Diefer Rolle gegeben. Wir vermutheten Daher oben, Shafespeare mochte bieses in allen anderen Theilen bochit unbe-Deutende Stud nur beghalb gur Bearbeitung ausgewählt haben, um feinem Burbadge, ber biefe Rolle fpielte, eine fcmierige Aufgabe mehr zu bereiten.

Dieß wurden wir für ausgemacht halten, wenn das Stüd erft um das Jahr 1609, wo es mit dem Beisaße "neulich aufgeführt" zum erstenmale gedruckt erschien, von Shakespeare bearbeitet sein sollte, wie Collier annimmt. In diesem Falle wurden wir hier das Stück an unrechter Stelle besprochen haben. Dryden aber, in einem Prologe den er 1675 zu der Circe von Karl Davenant schrieb, nennt es ausdrücklich Shakespeare's erstes Stück und entschuldigt damit seine Schwächen. Man muß gestehen, es ift schwer zu glauben, daß,

auch felbst in einem 3wede wie ber angegebene, Chafesveare in jener Beit feiner bochften Reife ein Grud wie ben Berifles jum erftenmale fich follte angeeignet baben. Bergleicht man Die verfänglichen Grenen des vierten Actes mit dem abuliden in Daas fur Daas, einem Stud bas vor 1609 geschrieben ift, fo glaubt man ungern, baß Chafespeare Diefe übermurgte Speife fur Die Million in Diefer Beit geschrieben ober auch nur aus ber Sand eines Anderen fteben gelaffen batte. Wir mochten baber wie auch Staunton thut lieber annehmen, baß Chafeiveare bas Stud icon bald nach feiner Entftehung aus ber Sand bes erften Dichters jum 1590, fich ju eigen gemacht. Um Die Beit, ale bas Stud mit Chafeipegre's Ramen (1609) gedrudt murde, mag es bann vielleicht fur Burbadge's Sviel neu zugerichtet und durch baffelbe ju feinem neuen Rubme gelangt fein. Daß es bamale frifches Auffehen erregte, gebt ichon barque bervor, bag aus bem eben aufgeführten Stude und aus Twine's Ergablung Georg Wilfens 1608 eine Rovelle gujammenjegte": "Die Geschichte bes Berifles, wie fie neulich burch ben wurdigen und alten Boeten Bower aufgeführt ward". In ihr liebt man bie jambijden Berje und Die Stellen unjeres in Broja umgejesten Studes vielfach beraus, aber in einer Beije, Die uns ichließen lagt, es fei bae Stud wohl in einer volltommneren Beftalt damale gegeben morben, ale in der wir es beute lejen. Chafespeare's Feder fo leicht untericheibbar ift fie) ift in tiefer übertragenen Broja in Ausbruden wieber erfannt worden, die fich nicht in bem Stude finden, die aber auf ber Bubne gesprochen worden fein muffen. Ale Beriffee (III, 1) bas im Meersturme geborene Rind empfangt, fagt er: Du wirft jo rauh bewillfommt von der Welt, wie nie ein Fürstenkind. Dazu jest Die Novelle (p. 44, ed. Mommsen, die Anrede: Armes Bollgroß Natur (poor inch of nature), drei bloge Borte, aus benen ein Jeder unfe-

<sup>\*</sup> Aus einem Exemplare ber Buricher Bibl. nen herausgegeben von Tocho Mommfen. Olbenburg 1857.

ren Dichter heraushören wird. So lesen wir benn vielleicht bieß Stud in einer Gestalt, die es weber trug, als Shafespeare die erste, noch da er die lette Hand daran legte.

## Beinrich VI.

Unfere Bemerfungen ju ben beiden Studen, Die wir besprochen baben, waren wesentlich fritischer Ratur, benn es fam in ber That weniger barauf an ihren geringen Werth zu bestimmen, ale ihre Ents ftehung und ben Untheil ben Chafespeare an ihnen batte. Auch bei ben brei Theilen ber Siftorie von Beinrich VI. wird die Erorterung meift fritischer Art fein, vorzugeweise aber die gu bem erften Theile, beffen Betrachtung von ber ber beiden letten gang abgetrennt werden muß. Die beiden letten Theile von Beinrich VI. find von Chatespeare nach einem vorhandenen Driginale gearbeitet, bas unseren Dichter ichon fruhe auf ben Bedanten geleitet haben mag, nicht allein diefe beiben Stude burch feine Bearbeitung fich anzueignen, fondern auch die gange Reihe feiner Siftorien nicht nur ben Thatfachen nach, fondern fogar bem leitenden Bedanten nach ihnen anzuschieben. Bu bem erften Theile bagegen besigen wir feine Quelle; er ift feinem Inhalte nach nur fehr loder mit ben legten Theilen verbunden und diefe Berbindung ift erft fpater in das Stud hineingetragen. Die zwei letten Theile enthalten bas Begenftud zu Chafefpeare's Richard II. und heinrich IV.; wie Diefe Stude Die Erhebung bes Saufes Lancafter, fo ftellen fie Die Bergeltung bes Saufes Dort bar; ber erfte Theil bagegen behandelte in einer urfprunglichen Destalt wohl nur die frangofischen Kriege unter Seinrich VI. und bie inneren Zwifte, Die Die Berlufte in Frankreich veranlagten. Der Satirifer Thomas Nash spielt 1592 (in Pierce Penniless' supplication to the devil) auf ein Stud an, in bem ber tapfere Talbot, ber Schreden ber Frangofen, gleichsam vom Grabe erstanden auf ber Buhne wieder triumphire. Db nun diese Anspielung auf unser Stud ober auf einen anderen Seinrich VI. geht, ber wie wir wiffen 1592 von Benslowe's Gesellichaft gespielt ward, so ift boch dieß in ber That ber wesentliche Gegenstand beffelben; mas nich auf ben emporfommenden Dorf und feine politischen Plane bezieht, ift ohne Zweifel von Chafespeare erft jugejest, um bas Stud mit ben beiben Folges theilen zu verbinden. Dag Chafespeare an dem Stude anderen Un= theil habe, ale eben biefen, ift mit Beftimmtheit ju verneinen; feit Malone's ausführlicher Abhandlung über Die brei Theile von Beinrich VI. bis auf Duce fpricht man ihm in England Diefen erften Theil am liebsten gang ab. Er fiebt ichon burch ben außerorbentlichen Brunt mit vielfältiger Gelehriamfeit Chafeipeare nicht gerade abn= lich; auch nicht in ber Schreibart. Coleridge bieg bie Rebe Bedford's am Unfange bes Studes mit bem Blaneverje in Chateipeare's erften ächten Studen vergleichen, und wenn man fie bann Chafespearijch finde, jo werde er fagen, man babe Dhren, aber fein Dhr. Sat ber Stoff ben Dichter bewogen, fich bas Stud jur Ergangung ber gwei folgenden Theile anzueignen, jo ift ohne Frage fein Untheil baran ein fehr geringer. Daß er felbit, nach ber bamaligen Gitte, bas Stud uriprunglich in Gefellichaft mit anderen Dichtern gearbeitet babe, ift une nicht glaublich, weil ein Dann von bem Gelbftgefühle Chafeiveare's Die game Unnatur Diejes Bebrauches fruh empfinden mußte. Bohl ift bagegen mabricheinlich, bag bas Etud, bas er bearbeitete, verschiedene Sande gleichzeitig beschäftigt batte, weil fich beren mehrere gang beutlich unterscheiben laffen.

Rein Stud ist so gut zu brauchen, um daran zu entwickeln, wie Shakespeare, sobald er Er selbst war, seine dramatischen Arbeiten nicht schrieb. Seine historischen Stude folgen in den geschichtslichen Thatsachen meistens der Chronit von Holinsbed und halten sich streng an Reihenfolge und Ordnung, alle Mythe verschmäbend. Der erste Theil von Heinrich VI. dagegen folgt einer anderen historischen Erzählung (Hall) und nimmt aus Holinsbed und anderen unbekannten Quellen Einzelnes hinzu; sehr grobe historische Berstoße, Bers

mischung der Personen, eine merkwürdige Berwirrung in der Zeitzechnung, dazu eine Reihe von ganz ungeschichtlichen Zusäten charafteristen die Behandlung dieser Historie, wie sie sich Shakespeare nirgends erlaubt hat. Die Geschichte der Gräfin von Auvergne, die verdreisachte Feigheit Fastolf's, die Wiedereinnahme Orleans' durch Talbot, der lleberfall von Rouen, die Gesangennahme Margareten's durch Suffolf sind lauter Ersindungen, zum Theil aus patriotischem Eiser hervorgegangen. Dergleichen schien nicht Shakespeare's sonstige Ansicht von einer dramatischen Historie zu sein, die er überall möglichst strenge an den ächten überlieferten Stoff band. Es fann nicht unsere Absicht sein, diese geschichtlichen Irrthümer auseinanderzusehen, da wir Shakespeare's historische Stücke nicht unter diesem Gesichtspunkte betrachten; wir dürsen einsach aus Courtenan's Commentarien über die historischen Stücke Shakespeare's 2 Bände) verzweisen, wo diese Betrachtungsweise ausschließlich angelegt ist.

Nehmen wir das Stud rein aus dem dramatischen Gesichtspunkte und betrachten es als eine Bühnenarbeit, so bietet es, wie wir fagten, im Gegensatzu Shakespeare's sonstiger Versahrungsweise eine vortreffliche Lehre. Es ist hier keine Einheit der Handlung, ja nicht einmal wie in Perikles eine Einheit der Person. Faßt man die einzelnen Scenen scharf in's Auge, so fallen sie in der Art locker auseinander, daß man ganze Reihen davon ausscheiden kann, ohne das Stud dadurch schlechter, ja vielleicht nicht ohne es dadurch besser zu machen: ein Versuch den man selbst in Perikles nicht weit treiben könnte. Dieß darf man nur oberstächlich inne geworden sein, um zu fühlen, wie sehr die dramatischen Kunstwerke vor Shakespeare entsternt waren von jenem planmäßigen inneren Bau, der eine Zerstückeinng ohne Entstellung nicht zuläßt.

Man kann in diesem ersten Theile von Heinrich VI. die Scene zwischen Talbot und der Gräfin Auwergne (II, 3.) weglassen, und das Stück verliert nur einen unwesentlichen dramatischen wie gessschichtlichen Auswuchs.

Man fann die Werbung Suffolt's um die gefangene Margarete ausscheiden, und man wird sinden, daß dann V, 4. mit V, 3 zu Einer Scene viel natürlicher zusammenschmilzt; die Hinrichtung der Jungfrau, die jest ganz nuslos aufgeschoben wird, schließt sich dem frühern an, ohne daß man auch nur eine Zeile zu ändern brauchte. Wäre dieser Auftritt Jusas, so müste die damit in Zusammenbang stehende leste Scene (V, 5), in welcher der König Margareten zu seiner Gattin wählt, gleichfalls angeschoben sein. Man scheide auch sie aus, und man wird finden, daß das Stück alsbann mit dem Frieden Winchesters (V, 4.) einen vollsommenen, ja mit dem Hauptinhalte weit besser stimmenden Schluß hat.

Die Scenen von Talbot's und seines Sohnes Tob IV, 5. 6.; haben ohne Zweisel, da sie sich auf den Haupthelden beziehen schon in dem ursprünglichen Stücke gestanden, sind aber unmöglich von demselben Bersasser, der das Stück in seinen Haupttheilen geschrieben hat. Sie sind von einer lvrisch elegischen Färbung, an sich nicht ohne poetische Schönheit, aber völlig undramatisch. Gang im Gegensaße von Coleridge und Collier würden wir gerade in dieser sentimentalen Ader die Feder Shakespeare's am allerwenigsten vermuthen.

Man fann die Scene von Mortimer's Tod (II, 5.) und seinen politischen Unterricht an York herausheben, ohne sie zu vermissen. Die solgende erste Scene des dritten Actes schließt sich dann enge an die früheren Zwiste an. Noch mehr: man fann den Austritt im Tempelgarten, wo der Streit zwischen der rothen und weißen Rose anshebt, und dann Alles was im Folgenden auf diese Scene, auf York und sein Thronverhältniß und seinen Streit mit den Lancasters Bezug hat, ausscheiden, und es bleibt dann erst ein einheitlicheres Stück übrig, das die französischen Kriege und daneben die beimischen Factionen behandelt, durch welche der Kampf in Frankreich entmuthigt und der große Fall der englischen Sache veranlaßt wurde.

Selbst diese Ueberwirfungen des Factionsgeiftes in ben Bang ber frangofischen Rampfe icheinen nicht alle in dem ursprunglichen

Stücke gelegen zu haben. Das Gingreisen des Streites zwischen Sommerset und York in den Gang der Kriege und seine Einwirkung auf Talbot's Tod scheint nach der ganzen Haltung der betreffenden Scenen ein Zusaß des letten Bearbeiters. Talbot ist in Noth; die zwei Herzoge Sommerset und York werden von Lucy um Hulfe ansgegangen in zwei auseinander folgenden Austritten (IV, 3, 4), die zwischen sene elegischen Talbotscenen in einem ganz anderen Stile eingeschoben sind; sie weigern sich aus gegenseitiger Feindschaft; das durch sieht Lucy voraus, daß Talbot zu Grunde gehen wird und bestlagt seinen Fall gleichsam als schon geschehen. Nun folgt Talbot's Todessene; faum ist York's Name, um eine flache Berbindung mit jenen beiden Scenen herzustellen, genannt dabei; von seinem Streite mit Sommerset nichts; über Talbot's Leichnam erscheint dann Lucy und flagt nun über seinen Tod in einem Tone, als ob er weder das von etwas gewußt noch auch nur geahnt habe!

Scheibet man alle Dieje Sandlungen gwischen Dort und Commerfet, Mortimer und Dort, Margarete und Guffolf aus, und liest fie abgetrennt fur fich, jo fiebt man auf eine Reihe von Scenen, Die Chatespeare's Bortrag in feinen hiftorifchen Studen eben in ber Art ertennen laffen, wie man fich benten murbe, bag er am Unfang fei= ner Laufbahn geschrieben haben mochte. Sier ift ber geschickte, wigige Gang ber Rebe und ber Reim feiner bilberreichen Sprache, hier find schon die feinen geistreichen Erwiderungen, die gewähltere Form ber Ausbrude; hier in Mortimer's Todesscene und in ber Lehre feiner tiefverstellten schweigenden Bolitif an Dorf ift, wie auch Sallam urtheilt, ichon gang die Chatespeare'iche Innigfeit und Menschentennt= niß in ahnlichen pathetischen ober politischen Scenen seiner anderen Stude; Alles nicht in jener Fulle und Meisterschaft wie fpater, aber wohl in ber Unlage, Die Die fpatere Ausbildung errathen läßt. Diefe Stellen ftechen bann entschieden ab gegen bie trivialen langweiligen Rriegescenen, und die wechselnd bombaftisch und platt geschilderten Zwifte zwischen Glofter und Winchester; Die Ginen wie die Underen

balten fich gang auf ber gewöhnlichen Beerftrage ber Boefie und baben freilich auch jo noch bes frijden prenichen Stoffes, wie ibn eine jugendliche Runft ipielend babin wirft, genug, bag fie Schillern au feiner Jungfrau von Drieans einzelne ichone Buge, ja ben Saupt= gedanfen feines Etudes ju liefern vermochten. Gegen wir fur ausgemacht, Chatefpeare habe alle jene Scenen erft eingeschoben, fo fann man fich vollständig erflaren, warum. Gie verbinden biefen erften Theil auf's engfte mit bem zweiten und britten, mit bem er fonft in feinerlei Berbindung gestanden batte. Der Dorf, ber Sauptbeld ber beiben letten Theile, ericbeint bier in feinen Unfangen; Die Margarete, Die bort neben ihm Die vorderfte Sigur bilbet, ift bier in ihrer Entstehung; Die lette Scene bes erften Theile ift auf bas abfichtlichfte in engiten Bujammenbang mit ber Unfangoicene bes gweiten Theiles gefegt. Den ipater geichriebenen Richart II. bat bann Chafespeare, wie er in einem geichichtlichen Gegensaße zu Diesen Theilen Seinrich's VI. ftebt, auch in einen febr fichtlichen bramati= ichen Bezug zu eben Diejen zugefingten Scenen gejest. Wie bort bas gefährliche Emportommen bed Saufes Lancafter von bem 3meitampfe Rorfolf's und Beinrich's feinen Ausgang nimmt, jo bier ber Etreit ber beiden Rojen von ber Ausforderung gwijchen Bernon und Baffet; wie bort ber ichwache Richard ben Lancafter erft gurudjest und bebrobt, bann icont und burch Schonung ibn erhebt, jo emancipirt bier ber junge ichwache Beinrich VI. ben gefranften, feiner Ehren beraubten Dorf zu feinem eigenen Berberben. Go hatte Chafefpeare burch Die Bugabe Diefer Scenen gwar ben erften Theil Beinrich's VI., ale ein abgetrenntes Etud gegeben, noch lojer gemacht ale er ichon uriprünglich war, aber er bat dagegen bie brei Theile unter fich fo verbunden, daß fie ein einheitliches Bild von ber Regierung Beinrich's VI. und zugleich in bem Emporfommen Dorf's ein vollftanbiges Gegenstud zu bem Emporfommen bes Baujes Lancafter abgeben, gu beffen Schilderung er mabricheinlich ichon ben Plan machte über ber Bearbeitung Beinrich's VI.

Die beiden letten Theile von Beinrich VI. betrachten mir füglich ale ein einziges Stud, ale eine bramatifche Beichichtechronif in gebn Acten : weber ber außere Bau, noch ein innerer Webante balt beide Theile anders als mechanisch von einander getrennt. Die Borgange in Franfreich, ber Bauptgegenstand bes erften Theiles, find bier in ben tiefften Sintergrund gedrängt; ber Lefer bemerft faum die fnappen Stellen, wo man erfahrt, bag Commerfet nach Kranfreich gefandt wird und biefen foftbaren Befit für England völlig verliert. Der Inhalt beider Theile ift ber Rampf ber Saujer gancafter und Dort, bas Berfinten von Englands Macht unter bem ichmachen beiligen Beinrich VI., und bas Emportommen Dorf's, bes Batere Richard's III. Epater hat Chafeivegre bas Gegenstud ju Diefem Werte gefchaffen, Die vorausgegangene Erhebung bes Saufes Lancafter, bas Emportommen Bolingbrofe's über ben ichmachen weltlichen Richard II. Im zweiten Theile (VI, 1.) ift in einer Stelle, Die Chafespeare's Eigenthum ift, ausdrudlich barauf bingewiesen, baß Beinrich's VI. Kall bie Gubne fei fur ben unrechtmäßigen Mord Richard's II. burch die Lancafters. Mus andern Stellen läßt fich nachweisen, daß Chakespeare die Chronit von Solinshed bereits gur Sand hatte, ale er Die Originale ber beiden letten Theile Beinrich's VI. umichuf: er mochte Die gange Weschichte bes Rampfes ber beiben Saufer gleich über Diefer erften feiner hiftorisch - bramatischen Arbeiten übersehen, ihren poetischen und historischen Werth erfannt und früh ben Blan ju bem Cyclus hiftorischer Stude gefaßt haben, ben er bald nach biefer Arbeit ausgeführt hat.

Wir haben bereits gesagt, daß Chakespeare in den beiden letten Theilen Heinrich's VI. zwei Stude nur überarbeitet hat, deren Drisginale erhalten und von Halliwell in den Schriften der Shakespeare Besellschaft neu herausgegeben sind \*. Diese Werke, die eine naturs

<sup>\*</sup> The first part of the contention betwixt the two famous houses of York and Lancaster und the true tragedy of Richard duke of York. Die

liche Muthmaßung auf Nobert Greene gurudführt, mit Chafespeare's Bearbeitungen zu vergleichen, heißt in die innerste Werknätte seines jugendlichen poetischen Genius hineinblicken. Hätten diese beiden Stude nichts gethan, als Shafespeare's Auge auf die bohere gesichichtliche Welt hinübergelenft, jo waren sie schon dadurch in der Geschichte seines Geistes von der entschiedenften Bedeutung.

Rur bie englische Bubne mar es ein außerorbentliches Glud, baß fie bei ihren erften Entwidelungen auf Die Stoffe ber inlandischen Geschichte fiel. In den Quellen, aus welchen die Dramatifer anderweitig ju ichopfen pflegten, ben Ritterromanen, alten Muthen und Befdichtofagen, Rovellen und Bolfobudern von abenteuerlichem Inhalte, war die Unnatur groß, ber Ungeschmad größer; Die Runft ber bramatischen Dichter mar ichmach; wo ber Stoff ihrem freien Erfindungevermögen viel Raum ließ, artete bas Beichaffene in Bergerrungen aus; fo entstanden folde Werfe wie Titus und Berifles. In ben naiven und schlichten Chronifen ihrer beimiichen Weichichte Dagegen fanden die Dramatifer in jenen Burgerfriegen einen großen, mächtigen Stoff por, eine Ratur Die ibnen gleichartig mar, ein banbelndes Bolf bas fie fannten, portretende Charaftere bie ihnen verftandlich waren, fie fanden die psychologische Wahrheit fertig und vorräthig, an ber fie in ihren romantijden Verjuchen vergeblich herumriethen. Berade ale Chafespeare ju bichten anfing, trieb Diefes vaterlandische Drama, wie wir oben faben, ben erften Caft. Unter ben ersten Siftorien nannten wir Greene's Beinrich VI.; er ift fast ber gangen Reihe ber vorshafespeare'schen Stude Diefer Gattung uberlegen. Die Chronif ber Weichichte ift barin oft nur übertragen und

ältesten Drucke find von 1594 und 1595, und tragen nicht Shafespeare's Namen. Die Tragodie vom Herzog von Yorf ift von den Dienern des Grafen Pembroke gespielt worden, für die Greene, aber Shafespeare niemals schrieb. Nach Shakesspeare's Tode sind 1619 beide Stucke mit seinem Namen zusammengedruckt von einem Pavier, ber auch andere zweiselhafte und unachte Stucke Shakespeare's gesbruckt hat.

troden in Scene gesett, aber gerade dies bringt nur um so lebhafter ben Werth zu Tage, ber an und für sich in einem bedeutenden, ber einfachen Natur entlehnten Stoffe gelegen ift.

Die deutschen Leser kennen diese beiden Stude nicht und konnen sie daher auch nicht mit Shakespeare's Ueberarbeitung vergleichen; es ist aber nöthig, daß wir von ihnen sprechen, wie sie in ihrer urs sprünglichen Gestalt sind, um zu zeigen, was sie Shakespeare darboten, was in ihnen das anregende für seine bistorischen Tramen gewesen ist, und was er in seinem Heinrich VI. (2. u. 3. Thl.) hinzuthat.

Wenn Tied behauptete, im Plane laffe fich nichts bei Chafespeare, felbit fein Evelftes und Beftes nicht, mit ber Weichichtstragobie von Beinrich VI vergleichen, und ce machje barin ber Beift mit bem Begenstande, wenn Ulrici die Composition mahrhaft Chafeipearisch nannte, fo verrathen beide, daß fie Stoff und Form nicht trennen und daß sie Die Chronifen, benen Diese Dramen folgen, nicht mit ber bichterischen Behandlung verglichen baben. Bon Blan und Unlage fann in einem Stude nicht viel die Rede fein, welches unter menigen Ausnahmen und Brethumern bem Bange ber Chronif einfach folgt, Die verschiedenen Schichten bes Stoffes nacheinander abichalt, und wie die Chronif eine Reihe von Scenen vorführt, die (wie die Unefbote von dem Waffenschmied und dem lahmen Simpcor) nur in einem fehr lofen Berbande mit dem großen Gange des Gangen fteben. Wer die Erzählungen von Hall und Holinihed neben Beinrich VI. liest, ber wird die fehr genaue Abichrift Des ergahlten Tertes felbft an Stellen gewahren, wo er fie am wenigsten vermuthet hatte. Der volfethumlich humoristisch gehaltene Aufstand von Cade im zweiten Theile liegt schon so fehr in der geschichtlichen Quelle vor, daß selbst die einzelnen Reden der Rebellen fich zum Theile wörtlich in der Chronik von St. Albans finden, wie fie Stow in feiner Ergählung von Bat Tyler's und Jack Straw's Aufstande anführt. Einzelne hochpoetische Stellen, die Brophezeihung Beinrich's VI. über Richmond, die fede

\*\*\*

Untwort bes gefangenen Bringen von Bales, Die Ermordung bes jungen Rutland u. A. find nicht nur ber Chronif entlehnt, Die lettere Scene macht auch bei Solinshed einen ergreifenden poetischen Ginbrud. Bo nach Tied's Ausbrud mit bem Gegenstande ber Beift in biejen Studen machft, ift ce nur weil dieß auch in bem Stoffe ber Chronif ber Kall ift; man barf nur bem zweiten Theile gegenüber bei Solinfhed Die Stellen nachlejen, wo nach Glofter's Ermordung Die Weichichte anfängt reicher und feffelnder zu werden, eben wie bas Drama auch. Der Inhalt ift eben bas Große und Angiehende in biefen Studen, und er ift es auch in ber ichlichteften geschichtlichen Korm. Das Schaufpiel Diefer großen Lawine bes Busammenfturges aller Rrafte in bem vaterlandischen Staate, Dieje Auflojung aller . Bande, Diejes Chaos, in Dem Unthat Die Unthat verschlingt, Berbrechen auffteigt über Berbrechen und eine unerbittliche Remefie ben frevelnden Menichen bicht auf ben Ferfen folgt, dies Alles hat in fich einen mächtigen Bug, ber ben Dichter emporreißt, mehr ale er von bem Dichter geschaffen zu werden brauchte. Diejes Gemalbe von dem allmähligen Schwinden aller Staatsfrafte ift weit mehr ein Bild rein geschichtlicher Wahrheiten und großer Erfahrungen in natürlicher Rolge, ale ein Entwurf Dichterijder Schonbeiten, Die burch barmonische Aneinanderfügung wirfen; mas ihm aber ben tiefen, ben Wirfungen ber Runft gleichen Eindrud auf bas Gemuth verleibt, bas ift Die moralijche oder poetische Gerechtigfeit, Die wir in dem Dichtwerke nicht vermiffen wollen, und die in dem Geschichtswerfe des obernen Meistere nirgende vermißt wird, wo, wie in allen Revolutionegeiten, bie Triebfedern, Sandlungen und Schichfale ber Menichen offener por und da liegen. Wir seben im zweiten Theile querft den Protector bes Reichs an feiner eigenen Schmache und fein Beib an ihrem verbrecherischen Sochmuthe ju Grunde geben. Gie fallen durch die Ra= balen bes verfeindeten, in dem ichlechten 3med aber verbundeten Abele, ber feit Richard II. Englande Unbeil gewirft hatte. Der Fall Suffolf's wieder und die Rebellion von Cade ift gang bargeftellt als

eine verschuldete Strafe ber Ariftofratie, ale eine Erhebung ber leis benben unteren Rlaffen gegen ben Drud, Die Gemiffenlofigfeit und Die Sarte Des Abeleregimentes. Dieje Bolfeherrichaft ihrerjeite feben wir bann ichleunig in ihrer eigenen Raferet und Thorheit untergeben. Auf ben Trummern bes ichlau benugten Abels und bes aufgehegten Bolfes aber erhebt fich nun Dorf ju ber Burde eines neuen Protertors, geftust auf die Bolksgunft und auf die eigenen friegerischen Thaten und Berdienfte. Um Biele feiner Bestrebungen läßt er fich jum Meineide verleiten, und die Rache folgt auf bem guge: er fällt mit einem feiner Cohne, Rutland, einen erschütternden gall. Der Ronig felbst, ber in thatlofer Schwäche und beschaulicher grommigfeit amifchen bem Berfalle aller Dinge als ihre lette Urfache, halb ungurechenfähig, fteht, wird nun auf Berführung ber Ronigin auch feinerseits meineidig und fällt in bie Bewalt und unter bas Schwert feiner Keinde. Aus dem Blute Rutland's und bes Bringen von Bales entspringt bann eine neue Saat von rachenben Schidfalen. Es fallt ber Clifford, ber jenen gemorbet, es mantt ber Eduard auf bem Throne, ber bei bes Bringen Ermordung anwesend mar, es fällt ber tapfere Barmid, ber julest aus perfonlicher Gereigtheit feiner alten Partei noch untreu wird. Durch alle Dieje Unfälle und Straffalle geht die Königin Margarete unangetaftet wie eine Schichfalsgeftalt hindurch, um die feinste Rache ber Nemesis zu erfahren: als eine Befangene auf den Thron von England gefommen, als eine Bettlerin beritten geworden, beste fie nach bem Sprichwort bas Pferd gu Tobe, und fieht all ihre Glorie ju eigener Qual überlebend ju Grabe geben; die Quelle aller Diefer Leiden, foll fie Diefelben bis auf Die Sefe ausleeren. Diefe gange Entwidelung nun aber, bas fieht man wohl, ift nur Geschichte und nicht poetischer Plan und Composition; Diese Sandhabung der Gerechtigkeit selbst, die so planmäßig und dich= terisch aussieht, ift ber Chronif einfach entnommen. Bei ber Stelle wo der Pring von Bales (3r Thl. V, 5.) erstochen wird, machen die Chronifen von Sall und Solinshed die ausdrudliche und nachdrud=

liche Bemertung: "fur biefe ruchtofe That hatten bie meiften ber Thater in ihren fpateren Tagen ben gleichen Reld getrunten, in Folge ber perdienten Gerechtigfeit und gebührenden Etrafe Gottes". In biefem Beifte fdrieb man bamale und fdreibt man in jeder urfprung. lichen Zeit Die Gefchichte überall. Diefer Gebante ift nachher von Chafespeare in Richard III. an ben Schidsalen eben jener Thater agna im Gingelnen, gang mit bem gleichen Rachbrude ausgeführt worden. Man fonnte fich ju ber Vermuthung versucht fühlen, Chafefpegre habe aus Diefem Stude und Diefer Weichichte von Beinrich VI. Die Forderung der poetischen Gerechtigfeit gelernt in feine Runft berüber zu nehmen; fie ift gleich in ber Fortfegung Seinrich's VI., in Richard III., fast zu grell gehandhabt, um überall bichterisch ichon beifen zu fonnen; es ift ihr in allen ipateren Dichtungen Chafefpeare's mit ber größten Bewiffenbaftigfeit, in vielen mit einer bewundernemurbigen Feinheit genügt. Diefe Forderung ift in jedem Kalle nicht aus einem Spfteme ber Meftbetif noch aus bem Borbilde alter Meifter in bee Dichtere bramatische Runft eingegangen, fondern rein aus berfelben Beobachtung ber menichlichen Ratur und Weichide, zwischen benen auch jede altere naive Weschichtichreibung Die enge Berbindung erfennt, Die ben Menichen überall ale ben Schmied feiner eigenen Schidfale zeigt.

Diesen bedeutenden Stoff der Geschichte nun hat Nobert Greene in seinen beiden Studen, wenn sie von ihm sind, mit Verständnis ergriffen, aber in einer sehr ungleichen Behandlung dramatisirt, die sich rein nach der Bedeutung der Materie und ihrer Ausführung in seinen Geschichtsquellen richtet; Beweis genug, wie wenig fünstlerissche Gestaltung dabei im Spiele war. Und hier liegt der große Unterschied dieser und der Shakespeare'schen Historien, daß in den letzteren, wo sie auch der Chronif mit gleicher Treue folgen, der Dichter gerade dort gewöhnlich am größten hervortritt, wo ihn die Chronif verläßt. Im zweiten Theile Heinrich's VI. ist in dem dritten Acte eine tüchtige und frästige Anlage; die Bolfssenen von Cade's

Aufftande find ichon bei Greene voll gludlicher bumoriftijcher Leben: Digfeit. 3m britten Theile ift ber erfte Act, ber gall Dorf's, in einem hoben Bathos und ohne die herfommlichen Uebertreibungen ber alteren bramatiiden Schule gehalten; in ben Reten Dorf's und Margaretens founte Chafeiveare Die achte Errache großer Leibenschaften lernen und er fand fich bier nicht bewogen, Bieles von feinem eigenen bingugugeben. In bem gweiten Acte, wo fich Dorf's Cobne empor= raffen, herricht burchgangig eine treffliche Rriegofraft vor, und auch bier bat Chafefpeare mit bem richtigften Wefühle feine beffernte Sand gurudgehalten. Bon bem britten Acte an aber, und bejonders im vierten und fünften, wo fich an bem fdwachen wolluftigen Eduard und seiner Bettelkonigin bie Geschichte von Beinrich VI. noch einmal im Rleinen abspiegelt, beginnt eine Ctaatsaction ohne viele patheti= fche Bewegung; mechanisch und eilig folgen fich die Scenen, ohne weiter ein feffelndes Intereffe ju erregen; fie find fnapp felbft bei Chafesveare, ber fich gleichwohl alle Dabe gegeben hat, aus ben noch viel fnapperen, ifelettartigen Scenen bes alteren Studes etwas ju machen, ihren Inhalt zu behnen, die fonderbare Saft zu bampfen, mit welcher ber erfte Dichter zum Ende will. Roch in Chatcipeare's Be= arbeitung fann ber Lefer Dieje Dilettantifche Raivetat beobachten. In ber achten Scene bes vierten Actes geht Warwid eben nach Coventry, und im felben Augenblicke weiß bas Eduard, ale ob fie fich auf Der Treppe begegnet waren; V, 5. wird ber Bring von Bales getobtet und in der nachfifolgenden Scene weiß es bereits ber Bater. Die Giligfeit jum Ende ift jo groß, daß fie fich in ftebenben Redensarten förmlich ausbrudt. Die Fragen: was fehlt nun noch? was folgt? was bleibt noch übrig? wiederholen fich in ben beiden letten Acten zu verschiedenen Malen. Ungleich, wie dem Gejagten gufolge ber geschichtliche Stoff in Scene gejett ift, find auch die Charaftere ge= zeichnet. Bas bem Dichter aus ber Geschichte mit ftarfen Zugen entgegen trat, bas behandelte er mit offenem Berftandnig und theil= weise mit gludlicher Borliebe; ber Bolfeliebling Barwid, ber

Schöpfer und Bernichter von Königen, ber tohlichwarzhaarige, ber ftotternbe volternbe Gunftling und Forberer ber Dorfe, mar eine folde Rigur, Die fich von felber ichrieb und fvielte; fur jene haarbuichigen Selbenspieler, Die Samlet verspottete, eine bankbarfte Rolle. Jener Cardinal Windrefter, voll Ehrgeig und Prieftertude, mit ben rothfunfelnden Augen und bem von Sag geschwollenen Bergen, das zulest in der Bein bes Gewiffens aufbricht; jener tropige Ariftofrat Suffolf, unmurdig im Glud, in ber Gefahr gehoben, in ben Tod gehend mit ber Burbe und ber Erinnerung an jene großen Manner bes Alterthums, Die in abnlicher Beije burch niebere Sande gefallen find, bieß waren Charafterformen, benen ein Dichter wie Greene ober Martome gewachien mar. Auch Jorf und Die Frauenrollen, auf die wir gurudfommen, find portrefflich gebalten. Die tiefer angelegte Ratur eines Sumphren bagegen ift meift nur umfdrieben, und eine fo garte beilige Bestalt vollende wie Beinrich VI. ift gang im schweigenden Sintergrunde geblieben und bat erft bei Shafeipeare Leben und Seele erhalten. Ungleich alfo find bie Charaftere, ungleich ift die Organisation ber einzelnen Partien, ungleich ift auch ber poetische Bortrag. An einzelnen Stellen nicht ohne große und natürliche Bewegung, find bie Stude im Gangen troden und mager; nirgende fo ungeschicht, bag Chafefpeare viel meggumerfen nothig gehabt hatte, aber auch an febr wenigen Stellen in jo naturlicher Kulle, bag er nichts binguguthun gefunden batte. Wie in ber Charafterifif ber Versonen, jo ift in bem Bortrage mancher ftarte und gludliche B nielftrich, aber ohne Schmelz und Berarbeitung ber Karben; an Affonangen, Wort- und Reimipielen ift ber Dichter nicht arm; manche iprichwortliche Stelle von allgemeiner Wahrheit, mandes vortreffliche poetische Bild blidt mitten aus versificirter Profa beraus, und es ift eine Eigenthumlichfeit Diefer Bilber und Bleich= niffe, daß fie febr viel von Jago, Thieren und Thiereigenschaften bergenommen find, bag fich viele gleichsam phyfiologische Concepte barunter finden, wo in dem harten Bejdmade des Titus Andronicus

menschliche Organe, Lippen, Mund oder Augen belebt und in oft efeln Berrichtungen breit ausgemalt werden.

Un biefe fo beschaffenen Stude trat nun Chafespeare heran, um fie burch eine Berarbeitung feiner Buhne anzueignen. Er that es mit ber Ehrfurcht eines Schulers, Dieg verrath fich in ber Scheu, ju ftreichen; er that es mit ber Weschidlichkeit ber fünftigen Deifterichaft , bieg verrath fich in bem Drange ber Berbefferung, in bem er faft feine Zeile fteben ließ wie fie ftand. Bieles von ben Sarten bes Beitgeschmade ift auch bei ihm gurudgeblieben, ja bas Mehnliche von ihm jugefügt worben. Die Freude am Gräßlichen und Blutigen blidt nicht allein aus jener Trauer Margaretens über Guffolf's Ropf und ber Schilderung Barwid's von der Leiche des ermordeten Sumphren, die Chakespeare vorfand, sondern auch aus den Borten Eduard's an Warwid heraus (V, 1): "Diefe Sand um bein Saar gewunden, foll, weil bein Ropf noch warm ift und neu abgeschnitten, mit beinem Blute in ben Ctaub ichreiben" u. f., Die von Chafeipeare herrühren. Bieles von jener hyperbolischen Boefie italienischen Befcmade begegnet auch bier, beren meiftes Theil Beidreibung, Saufung fünftlicher Epitheta, falicher Brunf mit mythologiichen Bilbern und gelehrten Citaten ift. Der Edwulft in jenen Stellen, mo von einem Ocean voll Salgthränen und von ben verschlingenden Tagen Des Löwen die Rede ift, ift oft gerügt worden; die weitgesuchte, über= spannte Liebessehnsucht der Königin Margarete (II, 2) erinnert gang an ben Stil der Lucretia. Im Bangen aber hat der natürliche, ein= fach geschichtliche Stoff ben Dichter aus Diefer verfünstelten Redeweise herausgeriffen. Seine Reigung zu seltener, ungewöhnlicher Rede, die Fulle von Figuren und Bilbern, ber Schwung feiner poetischen Anschauung hat ihn selten zur Ueberschwenglichkeit geführt, fie diente ihm nur, bem durren Berippe feines Vorgangere Fleisch und Blut zu geben. Der natürliche Gebankengang, Die Fulle bes Befühle, die Ordnung, in der fich die Leidenschaft entwickelt und ihre Ausbrude fich bewegen, Alles, worin fich die eigentliche Kraft des

Dichtere offenbart, ftellt ihn, wenn man vergleicht, neben ben erften Berfaffer wie einen geborenen Meister. Man lefe bas Driginal in feinen bewegteren Stellen, man wird es fast überall burftig und mangelhaft finden; was man bunfel vermißt und entbehrt, bas hebt uns der achte Dichter aus ber Geele beraus und fest es mit einzigem Maage und natürlichem Gefühle hingu. Es ift ein fefter Stamm, an bem er fich aufrankt, in bem er aber burch feine umgebente Barme gleichsam Bluten und Blatter erft gum Ausschlagen treibt. Ber bie Driginale mit Chafespeare's Bearbeitungen vergleichen fann, Der lese im zweiten Theile Die Scene gwischen Glofter und seiner Frau (II, 4) und achte, wie bort in ben Reben ber Bergogin Die Gebanfen unnatürlich fpringen und wie Chafespeare mit verbindenden Mittels gliedern bie Luden auszufullen verfteht; er lefe (II, 3, 1) ben Unichlag jum Sturge Sumphren's, wie die Ronigin bort mit ber Berathung plump und ohne Vorbereitung bereinbricht, wie bagegen Chatespeare ben Weg bahin glattet und ebnet. Nachdem Sumphrey ermordet ift (III, 2), hat die Konigin bort nur ben einfachen Gebanfen ber falten Ueberlegung: ich ftand mit Glofter ichlecht, man wird glauben, ich tobtete ihn. Aber Chafeipeare läßt fie Die Runfte weib= licher Berftellung entfalten, und indem fie bie bewegte Bruft binter Celbstbeflagung birgt, welch Aufgebot leiht er ihr von Kalichheit, Täufdung und Seuchelei! Dan folge ibm von ba vorzugeweise gu den Gelbstunterredungen des liftigen Dorf. In feinem erften Mono: loge legt er (in bem altern Stude) in falter Berechnung feine poli= tifchen Plane auseinander; er berichtet durftig wie ber Chronift über Die thatsachlichen Berhaltniffe; feine Regung Des Gefühle, feine lebendige Unschauung der Lage. Dieß beflügelt Chakespeare burch poetischen Schmud, burch Buge bes Charafters, burch Fulle ber Rede, burch Veranschaulichung ber Verhältniffe; man erfährt nicht allein, daß Dorf ben Bolfsmann Cabe jur Rebellion gebrauchen will, sondern auch wer Cade ist und warum er ihn zu dieser fühnen Rolle gebrauchen fann. Gben fo haftet Dorf in einem weiteren feiner Do-

-

nologe (III, 1) an bem einfachen faftischen Berichte und ber nachft: liegenden Betrachtung : 3ch brauche Truppen, ibr gebt mir fie, ich werde fie gebrauchen. Bas aber Chafespeare binguthut, ift die bort mangelnde Empfindung und Leibenichaft: Die treibenden Borftellungen einer tief von Chracia aufgewühlten Geele, Die arbeitsame Weichaftigfeit eines Wehirns, in bem fich bie aufftrebenden Gedanfen jagen, beren jeder von Burbe traumt, zeichnen bas Wemalbe bes al= leinstehenden, mit nich jelbst verfehrenden Mannes, nicht Die falte Bergablung ber Thaten Die in ber Bufunft liegen, beren Beweggrunde allein diefer feiner einsamen Wegenwart angehoren. Dort erhalt man den Eindrud, ale ob ber froftige Berechner jogar feinen Chraeiz planmäßig entwürfe wie feine Thaten, wo hier Die bewegende Rraft feiner Seele, ihn felber bemeisternt, arbeitet, über ben Sinberniffen und Körderniffen feiner Entwurfe brutet und die Sandlungen leichthin vorbildet, zu benen fie ben Willen und die Thatfraft spornt und aufreigt.

Man fühlt wohl aus bem Gejagten, bag es vorzugsweise Die Entwidelung ber Charaftere ift, in welcher Chafespeare's Talent bei Bergleichung der beiben Berte an's Licht fpringt. Gin Reihe ber Riguren bes Studes intereffirte ihn nicht viel; ce ift mertwurdig und zeugt ichon fo frühe von Chakespeare's natürlicher Reigung, allem Trivialen aus bem Bege ju geben, bag barunter die bankbare Belbenrolle bes Warwick obenan fieht. Diesen Charafter, benjelben Bolfshelden und Bolfsgunftling, denfelben in Seftigfeit fotternden, im Gelbstgefühl ruhmredigen Rriegomann hat er nachher im Berch geschildert und Diefes glorreiche Wegenftud muffen die Lobredner Die= fer Stude vergleichen, wenn fie beren Berhaltniß zu dem vollendeten Dichter genau bestimmen wollen. Den Cardinal Winchester und ben Bergog von Suffolt hat Shakespeare nach ben angelegten Umriffen ausgezeichnet, ohne große Vorliebe für diese Figuren, nicht ohne ein= zelne Meifterftriche, bie ihn verrathen wurden, wenn man ihn als ben Bearbeiter nicht fennte: wo in dem alten Stude Suffolf Die Mörder Sumphrey's fragt, ob fie ihn beforgt hatten, ba charafteri= firt Chatespeare ben Mann mit ber schneidend herzlosen Frage: "Run, habt ihr bieg Ding befordert?" Den vortrefflichen Begenfan ber beiben Mannweiber, Leonore und Margarete, fand Chafefpeare vor; an biefen beiden Charafteren bat Greene mit bem meiften Blude und Rleiße gearbeitet; Die Giferjucht und Der Saf amiichen ber reichen besigstolzen, ehrgeizigen Bergogin von unbesteglicher Seele und ber emporgefommenen Bettlerin von bodhaft graufamer Raturart ift vortrefflich ichon von ihm motivirt. Der radfuchtige, furienartige, aller Gelbstbeberrichung baare Charafter ber Ronigin, beren unveranderliches, larvenartiges Benicht Die Starrheit ihrer Seele ausbrudt, ift in ber Scene von Dorf's Tob, wo fie in graufamem lebermuthe wie die Rage über ber Daus fpielt, in grellen, aber treffenden Bugen geschildert; mit biefem Rieselhergen in etwas ju versobnen, hat ihr Greene mabres, vielleicht zu weiches Gefühl für Suffolt, ben Schöpfer ihres zweideutigen Gludes, gegeben, Sier hatte Chatespeare wenig binguguthun, bas Benige ift vortrefflich im Beifte ber Anlage. Dan vergleiche g. B. in ber Scheibegeene Leonorens von ihrem Gatten jenen eingeflochtenen Bug: wie ber ehr= geizigen Frau nach ihrem Falle bas Kingerdeuten ber Denichen bas Schredlichste ift, und wie fich ihr zugelloser weltlicher Chrgeis ploslich in Todessehnsucht verfehrt hat. Charaftere von feinerem Buschnitte, die Shakespeare's tiefere Ratur in Unspruch nahmen, find Glofter und Beinrich VI. Dem Bergog Sumphren von Glofter, ber bier gang verschieden von dem Glofter im erften Theile erscheint, find bie großen Eigenschaften einer vollendeten Milde und Bergensgute, falomonischer Beisheit, Freiheit von jedem Chrgeig, ftrenger brutusartiger Gerechtigfeit im Umte gegen Jebermann, felbst gegen fein Beib gelieben, mit ber er gleichwohl in feinem privaten Charafter ihre lette Schmach gutmuthig theilt. Die Große feiner Gelbftbeherrschung, die in Begensat gegen bie zugellose Leidenschaft feines Weibes gebracht ift, hat Chakespeare mit einem feiner gludlichen

Buge in's Licht gehoben. In bem beftigen Auftritte II, 1, 3. . wo fein und feines Beibes Fall vorbereitet wird, geht er in bem altern Stude ab und fommt wieder ohne Brund; Chafeipeare erflatt bien ale einen absichtlichen Bang, mit bem ber lonale Mann feine Aufregung und Sige gu bampfen fuchte. Es ift gu viel eble und ftille Größe auf Sumphren gehäuft, ale daß fein Kall nicht verlegen mußte, ber nur eine Ausführung ber Fabel von bem Lamme ift, bas bem Bolfe bas Baffer getrubt haben follte. Chafcipegre's Buthat ift es, baß er in ben Rrang feiner Tugenden bie thorichte Gicherheit auf feine Unichuld flicht, Die ihn in's Berberben führt, Die ihn forglos läßt unter ben Berfolgungen feiner Reinde, obgleich er mußte, daß Dorf's ehrgeiziger Urm nach dem Monde griff; im Momente feines Ralles wird er ju fpat icharifichtig und erfennt fein Schidigt und bas bes Ronigs poraus. Daß Schwäche ein gafter ici, bat Chafeipeare in Diefem Charafter angedeutet und in Beinrich VI. naber ausgeführt. Diefe Figur bat er eigentlich gang ausgebildet: Greene ichob den König wie die Chronif ale eine Rull ichweigend gurud, aber Chafespeare jog ibn bervor und geich nete feine Richtigfeit. Gin Beiliger, beffen Bucherherrichaft England verbarb, mehr gemacht jum Babfte als jum Ronig, mehr für ben Simmel vaffend als fur die Erde, ein Ronig, wie Chafespeare gufest, ber mehr wunscht ein Unterthan zu fein als je ein Unterthan munichte Konig ju merben, iff er in feiner Unthätigfeit ber Quell aller Unthaten Die bas Reich gerrutten. Sanftmuth macht Rauber fubn; mit biefem Cape ift ber Echwäche bes Königs ber Stab gebrochen und Chafefpeare zeigt bas anschaulich in seinen Verhältniffen zu den Ginzelnen und zu bem Bangen. Den verfolgten Protector Dieg Alles find Chafespeare's Ausführungen) vertheidigt er (II, 3, 1.) mit Beredsamfeit und läßt ihn hernach boch fallen: bieß ftellt feine Unmacht beftimmter heraus. Als humphren abgeführt wird, leiht bas altere Stud bem Ronig zwei trodene Berje, wo Chafeipeare in langer Rebe bas Bild ber Schwäche meifterhaft entfaltet, wo er ben macht=

lofen Mann fich felbit ber Auf vergleichen läßt, Die bulflos ihrem Ralbe nachbloft, bas gur Schlachtbant geführt wird. Alle man bernach (III, 2) geht, um nach bem ermorbeten Bergoge gu jeben, bat Das altere Stud wieder nur zwei fable Berje fur Beinrich , Diemeil ibm Chafespeare ein bewegtes Gebet in den Mund legt, und in allem diesem die Regung vorbereitet, in der fich bernach ber ichmache Kurft an Warwid aufranfend zu einem Act ber Strenge gegen Guffolf aufzuraffen vermag. Co wie bier ber fromme Ronig feinem geliebten Protector gegenüber Die frommiten Thaten Der Daufbarfeit und Anbanglichkeit ungeübt läßt, jo vergift ber Beilige bem Reiche gegenüber feine beiligften Pflichten : er wird meineidig aus Schwäche, er enterbt feinen Cobn aus Edwache, und thut jo mas bad Thier nicht feinen Jungen geicheben läßt; er gibt fich, nachbem er fich eingebilbet, er muffe bie Gunden bes Lancafter'iden Saufes bugen, in fatalistischem Gleichmuthe bem blinden Geschicke preis, und mabrend ber Burgerfrieg wutbet, municht er fich 111, 2, 5. in einem gang von Chafeipeare eingeschobenen Monologe, jum Birten, in Die Rube ber Beschaulichfeit und einfacher Pflichterfullung gurud. Bene abftracten Bilber bed Burgerfriege, wo ber Cobn ben Bater, ber Bater ben Sobn erichlagen bat, Die Scenen Die unfern Schiller jo mächtig berührten, bat bas altere Stud ichon in burftigen Umriffen, aber Chafeipeare bat fie erft burch jeine Musjuhrung iprechent gemacht und burch ihre Berbindung mit jenem ibollischen Monologe Des Königs ihnen erit ihre Tiefe gegeben, wo fie ibn an Die bobere Pflichterfüllung in feiner foniglichen Stellung mabnen, Die er in feinem rubefüchtigen Egviomus vergißt.

Rann dieser König Heinrich Shafespeare's eigene Schöpfung heißen, so fand er dagegen seinen Richard Gloster ichon in dem dritzten Theile ganz vorbereitet. Den aufstrebenden Sinn seines Baters, den Adlerblick in die Sonne, den vollendeten Chraciz, die Gleichgulztigkeit gegen die Mittel zum Zwecke, die Tapferkeit, den Aberglauzben, der die Stimme des Gewiffens bei ihm vertritt, die fertige Berz

stellungefunft, bas Schaufpielertalent eines "Roscius", Die treuloie Politif eines Catiling leibt ibm ichon Greene in feinem Stude. Wie portrefflich aber Chafespeare auch hier nachgearbeitet hat, febe man in bem Monologe (III, 3, 2.), wo die ehrgeizigen Entwürfe bes Mannes mit feinen Gaben, fie zu verwirflichen, Rath pflegen; es ift bas Wegenftud ju bem abnlichen Monologe bes Batere Doif, (II, 3, 1.) und läßt voraus empfinden, wie weit ber Cohn über ben Bater hinausgeben werbe. Die Sauptfigur ber beiben Stude, Richard Dorf ber Bater, ift fast burchgangig fo gehalten, ale ob in ihm bie Natur bes ichredlicheren Cohnes follte vorgebildet werden. Kern gesuchte Politif, Arglift und Berftellung eines besonnenen, in fich fest entschlossenen Dannes mischen fich bei ihm nicht in bem Grabe, aber in berfelben, icheinbar widersprechenden Beije wie bei Richard, mit Derbheit, Unluft jum Schmeicheln, Unfahigfeit jum Rrieden, mit bitterer und lauter Ungufriedenheit. Mit berfelben Sicherheit und Ueberlegenheit wie Richard ift er jest bereit, eine Entscheidung auf die Spige bes Schwertes ju ftellen, und ein andermal, die Karten schweigend zu mischen und bie Zeit in Weduld zu erwarten; von demfelben Strebfinne und Ehrgeize find beide gleich be= feelt. Bon ber gleichen Gunft der Natur begludt wie der Bater, wurde ber Sohn Richard bieselben guten Eigenschaften entwidelt haben, die bem Bater ju feinen gefährlichen Gaben hinzugeliehen find. Säglich, verbildet und verachtet, ohne ein Recht auf den Thron und ohne eine nabe Aussicht auf die Befriedigung feiner foniglichen Entwurfe, wie er ift, vergiftet fich fein freffender Chrgeis felbit; in bem Bater, ber bie Blute ber Ritterichaft von Europa heißt, ber von feinem Rechte überzeugt und auf feine Berbienfte ftolg ift, ermäßigt fich die Strebfamfeit in eine gefetlichere Form. Bei bem Tode feines Sohnes Rutland bricht seine beffere Natur mit Gewalt zu Tage. Er ift ehrlich genug (II, 5, 1.), auf die vorgespiegelte Ungnade feines Feindes Sommerfet bin fein Beer entlaffen und feine Cobne gu Beifeln geben zu wollen; er ift maßig genug, und er erscheint, wenn

er unverführt von feinen Gobnen geblieben mare, bereit, feine Thronaufpruche bis zu Beinrich's VI. Tode auszuschen, ben er bem laufe ber Ratur nach nicht erleben murbe; er arbeitet für fein Saus, und nicht wie Richard für fich. Geine Unsprüche und Die feines Saufes, mit benen er fich gegen ben rathlofen und thatlofen Beinrich auf= wirft, grundet er nicht auf bas bosbaft gesteigerte Bewußtsein perfönlicher leberlegenheit, wie nachber Richard, fondern auf ein gutes Recht, auf feine Gunft im Bolfe, auf feine Berbienfte in Franfreich und Irland. Er fühlt fich Beinrich gegenüber foniglicher an Gieburt, an Art und Gefinnung. Er fpricht vergeltend an ben Lancafters Die Worte aus, nach benen einst Bolingbrofe feiner an Richard II. gehandelt hatte: wer nicht zu berrichen weiß, ber foll gehorchen. Diefer Begenfat Dorf's gegen Beinrich VI. bewegt Die beiben Stude. Der Gebante, wie fich die Unsprüche bes erblichen Rechtes eines unfühigen Könige, ber bas Baterland in ben Abgrund fturgt, gu ben Unipruden bes perfonlichen Verdienstes verhalten, welches bas Bater: land vom Ruine errettet, Diefer Gebante fpringt aus bem geichicht= liden Stoffe von Beinrich's VI. Regierung unwillfurlich beraus; ber Dichter ber alteren Stude hat ibn unficher ergriffen, Chafefpeare bat ihn mehr verstanden und verfolgt. In der Bearbeitung biefer beiben Stude wird bieß nicht auffallend fichtbar. Chafespeare ift hier zu mechanisch und furchtsam ber Anordnung bes Gangen gefolgt; auch bier muß man fagen: bas Drama gebiert ber Befchichte folgend biefen Gebanten weit mehr, ale bag biefer Gebante bas Drama geiftig burchbrange und baburch eigentlich belebt und ge= schaffen hatte. Dieg ift aber in bem Gegenstude ber Rall, bas Chatespeare später seinem Beinrich VI. in vollendeter Meisterschaft gegenüber und vorangestellt bat: in ber Erhebung bes Saufes gancafter, in Richard II., Beinrich IV. und V. Dort werden wir fin= ben, wie Chakespeare ben Stoff mit bem Beifte beherricht und ordnet; hier ift die Materie in aller Beife bas Bormaltende und Bebietende; und in biefem Gegensaße liegt in zwei Worten ber Werth

biefes Seinrich VI. gegen jene fpateren Berte unferes Dichtere voll-

Ge hat Jedermann ju jeder Zeit gefunden, daß in Beinrich IV. Chafesveare mehr Er felbst ift, ale in Beinrich VI.; bei Bergleichung feiner Bearbeitung ber beiben letten Theile biefer Siftorie muß man chen fo bestimmt ugesteben, bag bier mehr ift ale Marlowe und Greene. Dieß bat man gleich bei Chafeipeare's erften Berinden, feiner Bubne fremde Berte anzueignen, unter ben bichtenben Zeitgenoffen empfunden, Die mit neibisch eifersuchtigen Bliden auf ben neuen Rebenbubler binfaben. 3mei intereffante Notigen barüber, Die eine unficher, besto ficherer bie andere, find aus ben erften Jahren feiner Thatigfeit in London überliefert. In einem Briefe von Thomas Rafb an die Studenten beider Univerfitäten (por Greene's Menaphon 1589 findet fich folgende Stelle: "Es ift heutzutage eine gemeine Praris unter einer Urt Umfattlern, Die alle Runfte durch: laufen und bei feiner gedeiben, bas Noverint "- Gewerbe zu verlaffen wozu fie geboren waren um fich mit den Dingen ber Runft zu be= faffen, Leute Die faum ihr Galgengebet (miserere) wenn fie es nothig haben follten lateinisch aufzusagen wüßten; aber ber englische Seneca gibt manche guten Phrasen ab, wie "Blut ift ein Bettler" u. bergl.; und wenn bu ihn schon bitteft, so wird er bir eines fuhlen Morgens gange Samlets - ich wollte fagen Sande voll tragifcher Reben liefern". Bare es ermeisbar, bag eine erfte Bearbeitung von Samlet burch Chakespeare ichon bamale vorgelegen hatte, jo mare fein 3meifel, bag vorzugemeife ihn biefe Siebe hatten treffen follen, und daß ihn Rafh ber Advocatenstube entlaufen wußte ober glaubte. Wahrscheinlich bleibt es immer, ba Rafh einer ber genauen Freunde Robert Greene's war, ber gegen Chatespeare's beffernde und meifternde Sand gleich aufgebracht mar: worauf fich bie zweite

<sup>\*</sup> Das Anfangswort aller Centracte und gerichtlichen Urfunden: Noverint universi etc.

gemiffere Rotig bezieht. Greene, ben man eben aus ben folgenden Mittheilungen ale ben erften Berfaffer ber beiben legten Theile Beinrich's VI. vermuthet, ftarb im Jahre 1592, vor welche Beit nicht allein feine Arbeit an Diesen Studen fondern auch Chafeipeare's Ilmarbeitung fallen muß. Der Dichter ließ einen Brief gurud, ben Chettle unter dem Titel : "fur einen Groichen Big, erfauft mit einer Million Reue" 1592 nach Greene's eigenem Wuniche berausgab und ber an Beiber bramatifche Freunde Marlowe, Lodge und Beele ges richtet war. Der fterbende Freund ermabnte fie barin reuig, allen Berfehr mit dem Schaufvielwesen aufzugeben, und bieg unter ande: ren in folgenden Worten: "Niedrig gefinnte Menichen ibr brei, wenn ibr euch mein Glend nicht marnen lagt; benn an feinem von euch fleben Diefe Rletten fo fest wie an mir; jene Buppen, meine ich, Die aus unferem Dande reben, jene Rarren in uniere Farben gefleibet. Ift es nicht feltjam, bag ich, bem fie Alle verbunden waren, bag ibr, benen fie alle verbunden maren, wenn ibr in den Fall fommt, in dem ich jest bin, von ihnen ploglich werdet verlaffen werden? 3a traut ihnen nicht! Denn ba ift ein Rraben-Emportommling, geschmudt mit unferen Tebern, ber mit feinem

"Tigerherzen in Schauspielerhaut gebullt"

sich dünkt, er sei wohl fähig einen Jamben ausbombasten zu können, wie der Beste von euch; und der als ein absoluter Johannes Facztotum in seiner Meinung der einzige (Shakescene, Bühnenerschützterer' im Lande ist. D könnte ich eueren seltenen Geist erbitten, in ersprießlicheren Berusen zu arbeiten, und diese Affen euere vergangene Herrlichseit nachabmen zu lassen!" Die Stelle spricht mit deutlichem Wortspiele von unserm (Shakespeare) "Speererschütterer"; sie spricht von ihm als einem Emportsmmting, als einem Johannes Factotum, der er der Blackstraßgesellschaft als ihr einziger Dichter gewesen sein mochte. Die Stelle sagt von ihm, er habe sich mit fremden Federn geschmückt, mit "unsern Federn", ein Beweis, daß diese Stücke von diesen Dichtern zusammen oder von Einigen oder von Einem unter

ihnen verfaßt find; benn bag gerabe eine Aneignung und Ilmarbeitung biefer Stude gemeint ift, geht aus bem parobirten Berfe bervor, ber ähnlich ("o Tigerhers in Beiberhaut gehüllt") im britten Theile Beinrich's VI. vortommt. Chafespeare, ideint es, bat fich über biefen Ausfall beschwert. Chettle ber Berausgeber ber Greene'ichen Schrift entschuldigte benfelben, es icheint gerade fo weit er Shafefpeare angeht, in einer "Epiftel an die Lefer" vor feiner Schrift "Butherzens Traum" (Kindhearts dream). Darin beißt es unter Anderem, einer ober zwei Schauspieler hatten Greene's Brief als eine Beleidigung genommen. Mit feinem bavon fei er befannt gewesen; mit bem Einen (Marlowe) fei es ihm einerlei ob er es je= male werde; ben anderen habe er nicht fo geschont, wie er es seitbem wünschte gethan zu haben. Denn er habe felbst gefehen, baß fein Benehmen nicht weniger friedlich fer meint, schriftstellerischem Saber entgegen] fei, ale er felbft ausgezeichnet in feiner Schaufvielkunft. lleberdieß, fügt er bei, haben mich verschiedene angesehene Manner über die Rechtschaffenheit seiner Sandlungeweise berichtet, Die feine Ehrenhaftigfeit bezeugt und über feine heitere Unmuth im Schreiben, Die seine Runft beweist. - Go hatten wir benn hier ein erstes Beugniß, bas Chafespeare in seiner neuen Laufbahn ale Dichter, als Spieler und als Mensch gleich große Ehren zugesteht.

## Die Komödie der Errungen und die Zähmung der Widerspänstigen.

Dürfen wir die beiden Lustspiele, die Irrungen und die Widerspänstige, zu den Werken der ersten Periode Shakespeare's zählen wo er von fremden Originalen abhängig erscheint, so sieht man, wie der junge Dichter sich gleich, ohne einseitige Vorliebe, in glücklicher Mannichsaltigkeit an allen Gattungen und Stoffen versuchte. Er hatte im Titus eine heroische Tragödie, im Perisles ein romantisches Schauspiel, im Heinrich VI. eine Historie bearbeitet; in den Irrungen eignete er sich ein Intriguenlustspiel an und in der Widerspänstigen

eine Komödie, die halb Intriguen- und halb Charafterstück ist. Daß nun die Widerspänstige dieser frühesten Periode wirklich angehöre, dafür spricht allerdings bis jest nur die innere Evidenz; die Irsung en aber sind nach einer Anspielung in dem Stücke (III, 2.) zur Zeit der französischen Bürgerfriege gegen Heinrich IV. (1589—93) geschrieben, wahrscheinlich bald nach 1591, als Esser zu Heinstich's IV. Beistand geschickt ward, und fallen also unbestritten in diese erste Zeit.

Der Komobie ber Brrungen feine Bezeichnung, Die nach bem Radweis in Sallimell's Brachtausgabe fpater wie fprichwortlich ward,) liegen befanntlich die Menadymen von Plautus ju Grunde, bie Chatefpeare in einer englischen lleberfegung, mabricheinlich von B. Warner, lejen fonnte, ein Budy, bas aber erft fpater ale Chafefpeare's Stud geichrieben icheint und (1595) gebrudt ift, und, außer der Grundlage bes Stoffes, in Sprache und Bortrag feinerlei Alehnlichfeit bamit hat. Man weiß, bag eine Siftorie ber Brrungen (history of errors) 1577 und fpater am englischen Sofe gespielt worden ift, wahrscheinlich eine Bearbeitung bes Blautinischen Studes, Die Chafefpeare fich und feiner Bubne angeeignet bat. Bie weit in Diefem Borlaufer unferem Dichter vorgearbeitet fein mochte, ift naturlich nicht zu fagen. Gegen Plautus aber ift fein Stud innerlich und außerlich gehoben, bei bem es nicht viel mehr als eine Boffe ift. Coleritge hat auch Chafeipeare's Stud fo genannt; aber und icheint feineswege mit bem gleichen Rechte. Bir werben und buten, einer Romodie, beren Inhalt gang auf eine Reibe beite= rer Bufallosviele gebaut ift, allgutiefe Philosophie unterzulegen, um nicht ein zu schweres Gebaube ber Auslegung auf ein zu leichtes Fun= bament von Dichtung aufzubauen. Bleichwohl icheint und in ben Brrungen jener Bug Chatefpeare'ichen Tieffinnes, mit bem er jedem flachsten Stoffe ber Ueberlieferung eine große innere Bedeutung abguringen wußte, in einem erften Beispiele vorzuliegen, in bem und Die feine geiftige Beziehung, die ber Dichter ber Materie abgewon=

nen bat, um fo merfwurdiger auffällt, je berber und feder alles Meußere der Fabel behandelt ift. Die Brrungen und Bermecholungen, bie aus ber Aehnlichfeit ber beiben Zwillingspaare entsteben, find bei Chatespeare noch viel weiter getrieben und unwahricheinlicher auf ben Bufall gebant, ale bei Plautus. Bei bicfem ift nur Gin Bruberpaar, beren Giner nicht einmal weiß bag fie einerlei Ramen fubren, die beibe nicht miffen bag fie fich abulich find: fo find die 3rrungen einfacher und möglicher gemacht. Rach Chafespeare's Unlage bagegen muß ber Bater bem Ginen Cohne von ber Mehnlichfeit, Die er bei ber Geburt mit feinem Bruder hatte, gejagt haben. Daraus brauchte allerdings noch nicht zu folgen, baß fich eben biefe Alehnlichfeit unter ben Erwachsenen erhalten habe; wohl aber mußte Die Ramensgleichheit bem suchenden Sprafuser immer vorfteben: baß Die Leute in Ephesus ihn fennen und mit Ramen nennen, mußte ihm um fo mehr auffallen und ihn ftunig machen, als mit feiner Er= tennung in Ephesus Lebensgefahr fur ihn verbunden ift. Die Unwahrscheinlichkeiten feiner Quellen zu tilgen, ift fonft überall ein Beftreben gemefen, bas Chateipeare's Menichen= und Geelenfenntniß mit am icharfften charafterifirt; bier ift in Diefer außeren Begiebung faum ein Berfuch bagu gemacht. Es ift nur ber Drt ber Sandlung, Ephefus, gleich anfange ale ber verberbte Git aller Gautler, Beschwörer und Betruger bargestellt, und ber gutmuthige Sprakufer Antipholus wird bann auch unter ben Berwickelungen, Die fich allerbinge bis zur Rataftrophe bin in einer meifterhaften Beife fteigern, fo weit getrieben, bag er fich eher fur behert halt, als daß er auf die einfache Bermuthung fommt, auf die ihn ber eigentliche 3med feiner Reise immer und immer wieder hatte führen muffen.

Aber was benn in diesen äußeren Beziehungen an geschickter Begründung versäumt ift, fällt doch faum in die Bage, wenn man sieht, welche innerlichen Bezüge dem ganzen wunderlichen Handel dieser Berwechslungen und Berwickelungen von dem Dichter gegeben worden sind. Diese komischen Theile sind auf einen ganz tragischen

Sintergrund gezogen, ber ben tollen Scenen im Borbergrunde gmar feinen Gintrag thut, fie vielleicht nur um fo mehr bervorhebt, aber boch jeben Augenblid bedeutsam genug bervortritt, um ben flachen und flauen Gindrud einer blogen Boffe, beren Rern wie Schale Die Bermecholung jener ähnlichen Bruderpaare bilbete, gar nicht auffommen zu laffen. Die Reindfeligfeiten gwifden Gyrafus und Epbe: fus bilben ben bell bunfeln Grund, auf bem bas gange Gemalbe aufgerogen ift, beffen tomische Theile taum fesselnder und frannenber zu nennen find, ale bie tragischen. Das Schicfigl bes gefangenen Batere ber feine verlorenen Cobne fucht, ber in einem Berfe ber Liebe begriffen bem Tobe verfällt, beffen innered Leiben gulest (V. 1) bis zu bem Grade fteigt, daß er fich von bem wiedergefunde: nen Cobne nicht erfannt ficht und verlengnet glaubt, bebt bas Guid weit über ben Charafter einer blogen Boffe empor. Gehr garte innere Begiehungen fnupfen Diefen tragischen Theil mit bem fomischen jufammen; Beziehungen, welche ber Dichter in Die überfommene Rabel mit jener Totalitat feiner geiftigen Natur verwebt bat, bag man ichlechterdings im Zweifel bleibt, ob er mehr in bunkelem In: ftinct ober mit vollem Bewußtsein babei verfubr. Wir bliden in eine Doppelfamilie und ihre fruberen und jegigen Schicfiale binein, in welcher gang eigentbumliche, nicht blod außere, fondern auch innere Brrungen Statt haben. In Diefer Familie liegen feltsam Die Gegenfaße von Kamilienunn und ichweifendem Geifte neben einan: ber, erzeugen mechselndes Glud und Unglud, und bemirfen trop innerer Seclenverwandtichaft und Familienanbänglichkeit Störungen und Bermurfniffe, und trog außerer Achnlichfeit Entfremdung und Bermirrung. Der alte Acgeon ergablt in ber vortrefflichen Erpofition bes Studes Die Geschichte ber Doppelgeburt beiber Zwillingsvaare. Er war vor ihrer Geburt von seiner Frau meggereist nach Epidamnum; Die Frau eilte ibm, ihrer Entbindung nabe, von Ep: rafus babin nach. Bas fie bewegen fonnte, bas bat ber Dichter weniger im Dunkel, ale zu errathen gelaffen; nur foviel bat er an-

gebeutet, baf es, wenn auch ein gartlicher, boch ein eigenmächtiger Schritt war; und bas andere ift von felbft flar, bag ber Schritt jene gegenfählichen Eigenschaften bes Ramiliaren und jugleich bes Unbaudlichen in fich ichließt. Gefchah es aus Giferfucht, ber Leiden= fchaft, bie, in fich von eben fo gegenfählicher Ratur, Die Liebe fort und boch nur in Liebe ihre Quelle hat? Man follte es glauben; benn diefe Memilia weiß nachher fo eindringlich warnend und strafend von biefer Untugend ihrer Schwiegertochter ju pretigen. Gie gebiert nun in Epidamnum ihre Zwillinge, und aus Stoly auf bieß Baar bewirft fie, wieder gegen die Meinung ihres Gatten, Die Beimreife, auf ber fie ber Schiffbruch überfällt, ber Mann und Frau, Mutter und Bater, und mit jedem je ein Baar der Zwillinge, ihre Sohne und beren Pflegebruber und fünftige Diener trennt. Die Sprafuser Familie, ber Bater und Gin Cohn fuhlen nach langen Jahren die Wirfungen jenes Familienzuges wieber; ber Cohn geht fieben Jahre auf Reifen, um die Berlorenen, Mutter und Bruder, au erforschen, wiewohl er die Thorheit einsieht, einen Tropfen im Meere fuchen zu wollen; ben Bater gieht die gleiche Liebe, Aufopferung und Thorheit wieder Diejem Cohne nach : es wirft ein leb= hafter Trieb in ihnen, wie einft in ber Mutter, Die Familie ju vereinigen, und eben diefer Trieb trennt sie immer mehr und broht fie zulest fogar gewaltsam und auf immer zu trennen. In ber Familie in Ephefus, zwischen bem verschlagenen Untipholus mit ber Mutter und feinem Beibe Abriana gibt es eine andere Jrrung, ju ber icon in Plautus' Menachmen Die Anleitung gegeben ift. Die Frau ift eine Reiferin (shrew) aus Eifersucht; fie qualt ihren schuldlosen Mann und beraubt fich muthwillig feiner Liebe, fie treibt ihre Empfindlichkeit bis zu Selbstvergeffenheit und Berleugnung aller Beiblichfeit. Und biefe moralische Irrung führte geradezu bie außerlichen Irrungen zwischen ben beiben Brubern herbei, bis zulett auf Giner Stelle burch bie gurudgezogene erfahrene Mutter Memilia biefes innere Misverständniß geheilt und jenes außere aufgeflart wird, beibes

mit bem gleichen Gewichte. Der Leser fühlt wohl, wie schon burch biese fein verschleierten Beziehungen selbst bem abenteuerlichen fomisschen Theile bes Studes ein höherer Berth verlieben ift, als daß man von dem Stude den Eindrud einer flachen Posse davon tragen könnte.

Es ift nicht unmöglich, bag auf ben Buntt bes Bermurfniffes biefer Familien burch die Gifersucht und die gantische Ratur ber Frauen von bem Dichter nicht allein ein äfthetischer, sondern auch in Folge perfonlicher Erfahrungen ein pathologischer Rachbrud gelegt ift. Wir fagen bas ale eine bloge Vermuthung, auf die wir nicht viel Werth legen wollen; es ift auch fehr möglich, bag bas, mas uns burch ein fonderbares Busammentreffen auffällt, bloger Bufall ift. Wir haben oben ichon angedeutet daß gerade in Chafejpeare's erften Jugendbichtungen die Eindrude, die er aus feinen eigenen hauslichen Berhältniffen mit nach London nahm, hervorzubliden ichienen. In Beinrich VI. hat er Die Charaftere ber mannischen Beiber Margarete und Leonore mit vielen fprechenden Bugen icharfer ale fein Borganger gezeichnet; und wie beredt lagt er feinen Suffolf am Schluffe bes erften Theile, in einer Scene Die wir ale fein Gigenthum vermutheten, gegen die neigungolofen Beiraten eifern: benn ge= zwungene Che ohne Liebe fei nichte anderes ale eine Solle, ein Leben voll 3mift und Saber, Dieweil ihr Wegentheil ein Segen fei und ein Borbild von dem Frieden bes Simmels! Bier in ber Romodie ber Irrungen wedt er ber eifersuchtigen Banferin Abriana bas Bewiffen, ale Aemilia ben geglaubten Bahufinn ihres Mannes ihr Schuld gibt, ihrem giftigen Schreien und Schmähen, mit bem fie ihm Mahl und Schlaf ftorte und ihn der Schwermuth und Berzweif= lung preisgab. 3hr gegenüber bat er ihre fanfte Schwefter gestellt, Die erft gehorchen lernen will , ehe fie lieben lernt, Die aus dem Beispiele bes Thierreiches die Lehre nimmt, daß die Frau billigerweise bem Manne untergeordnet ift, ber unter Gorgen und Muhe ben Unterhalt bes Lebens beschafft. In ber Bahmung ber Widerspanfti= gen, einem Stude bas in einer vollständigen, inneren und außeren

Bermandtichaft mit ben Brrungen ftebt, ichilbert Chateivegre bann, wie die bole Gieben an der Schwelle der Che zu gieben fei und wie fie durch Bandigung ju ber Ginficht gebracht wird, Die ber fauften Luciana natürlich ift. 3bre Rede am Schluffe bes Studes fpricht bas Berhältnig von Beib ju Dann, wie es Chafespeare anfah, in icharfen Bugen aus. Der Denfart jener Zeit ift bieg gang gemäß; unjerem verbildeten Wefühle ift es llebertreibung, Der gegierten Sultis gung gegen bas weibliche Gefchlecht ideint es Barbarei ober Bronic. Bas allgu nachdrudevoll und ftart icheinen möchte, gibt bort ber Biberfpruchogeift ber Rebenben bingu, und in bem Dichter mag Die eigene bittere Erfahrung bingu geholfen haben. Es ift gemiß auffallend, daß Chafeipeare Diefe unweibliche Charafterform in ihren ehelichen Bezügen nie wieder geschildert hat; es ift, als ob er fich in biefen Studen feiner Gindrude hatte entladen wollen, wie er gunachft in einer Reihe erotischer Stude feine Liebesaber ausblutet. Go ware es wohl möglich, bag biefe Erftlingeproducte an Diefen Stellen in bes Dichtere perfonliche Erifteng verwachien maren, bag fie, gang wie Goethe's Mitschuldige mit ihrem abstogenden Inhalte, auf in= nere Erfahrungen bes eigenen Lebens gurudwiefen.

Die Zahmung der Biderspänstigen hat mit der Komödie der Frungen namentlich in den Theilen, die Petruccio's und Katharinens Verhältniß nicht betreffen, eine schlagende Familiensähnlichteit. Die römische Schule, die Manier, in welcher die Italiener des 16. Jahrhunderts, die Ariost und Machiavelli, die plautinische Komödie erneuerten, sah schon Schlegel diesem Theile des Stückes richtig ab. Sie erklärt sich ganz einsach dadurch, daß Shakespeare in eben diesem Theile wesentliche Jüge aus den Untergeschosbenen (suppositi) von Ariost entlehnt, die 1566 von Gascongne in senglische übersetzt waren. Wie die Figur des Zwick in den Irrungen, so sind hier der Pedant und der Pantalon Gremio reine Figuren der italienischen Komödie und der ganze Intriguentheil des Stücks ist völlig in dem Geschmacke dieser Schule ausgesührt. Wie

in ben Brrungen, fo treten bie langen fogenannten doggre! (Rnittel) Berfe und die Sprache bes poribateipeare'ichen Luftiviele fo febr bervor, wie nur noch einigemale in ben früheften felbstiftanbigen Luft= fpielen, ben Beronefern, verlorener Liebesmube u. a., wie in ben Studen ber reiferen Beriode Chafespeare's nie wieder. Wie dort ift ber Bortrag ungleich, ber Dialog oft ungelenf; einzelne andere Stellen bagegen an gutem Weichmade, an Gewandtbeit bed Berfes und ber Sprache bem ausgebildeten Stile bes Dichters gleich. Wie bort ift auf Die außere Babricheinlichfeit ber gabel und Berbaltniffe wenig Rudficht genommen. Wie in ben Irrungen ber ephefische Dromio, fo ift bier ber wingige Grumio Die robere Gestalt eines naturlichen Rarren, wie fie Chafefpeare nur in feinen erften Luftfpielen mit fo viel Borliebe aufzuführen und auszuführen liebt. Wie in den Irrungen, fo ift auch bier in dem Theile, ber fich um Die Werbung Lucentio's um Bianca brebt, die Runft ber Charafterifif unausgebildet: ber alte reiche Werber Gremio, ber ichnuffelnde Bater Minola, find von jenen flachen ftebenden Charafteren aller Intriguenkomöbien; und jo ift in ben Irrungen gwischen bem bestigen ephenischen Untiphotus, ber feinen tolpelhaften Dromio berfommlich prügelt, und bem fanfteren Sprafujer, mit bem fein wigiger Diener mehr auf bem Ruge eines Spagmachere ftebt, nur ein allgemeiner Charafterunterichied gezogen. In beiben Studen ift Die Mabe bes Dichtere bei feinen Schulreminiscengen auffallend; fein anderes un= bestrittenes Stud von Chafeipeare bietet fur feine Belegenheit und Gelehrsamkeit fo viele Belege wie die Babmung. In Der Unrede bes fprafufifden Untipholus an Luciana (V, 2.) in ber er fie Sirene nennt und fie fragt, ob fie ein Gott fei, ift ein rein bomerifcher Unflang; Dieje felbe Stelle mit bemfelben Gindrud findet fich in ber Bahmung (V, 5.) wieder, wo Ratharina eine abnliche Stelle aus Dvid gebraucht, Die Diefer bem Somer entlebnt bat, und mo ber antife Ton noch durch die vierte Sand nachflingt. Diese durchgebende Manier ber erften Zeit batte langft entscheiben follen, bae Etnet in

Die frühefte Beriobe bes Dichters ju fegen. Das fühlten auch alle Rritifer; fo Malone, Delius, auch Collier, ber mehrere Sande an bem Stude beschäftigt glaubte. Es ift ungweifelhaft, bag bes Diche tere eigene Sand mehrfach baran beschäftigt war; fo wie wir bas Stud jest lefen, muß fpater hineingearbeitet fein, wie wir ja auch von anderen feiner Stude mit Gewißheit annehmen. Allgu beutliche Unspielungen weisen auf fvatere Stude gleichzeitiger Dichter, bie Einleitung auf Fletcher's women pleased bin, ein Stud bas nicht vor 1604 geschrieben ift. Daß ber Rame Baptifta in ber Bahmung richtig ale ein Mannename, bagegen im Samlet ale ein Frauenname gebraucht ift, mar Collier ein Beweis, daß die Romodie fpater ale Samlet (1601) geschrieben fei. Wer aber bie Reinheit erwagt, mit ber Chatespeare um eben biefe Zeit in Biel garmen um Nichts bie beiben Kiguren bes Betruccio und ber Ratharina gleichfam in einer höheren Gphare wiederholte, ber wird nie glauben, baß berfelbe Dichter um biefelbe Zeit biefes Stud ursprunglich gearbeitet habe.

Die Hauptsigur unseres Lustspiels (the shrew) gehörte zu ben Lieblingsgegenständen einer frohsinnigen, lachlustigen Zeit; Gedichte und Schwänke erzählten von keissischen Weibern; in einer Farce, Tom Tiler und sein Weib, wurden die Leiden eines unterjochten Ehemanns schon 1569 von Kindern aufgeführt; in Chettle's Griseldis bildet die Episode von dem wälschen Ritter und der shrew, die er heiratet, das Gegenstück zu der geduldigen und sansten Heldin des Stücks. Von einem Unbekannten eristirt dann die Zähmung einer Widersspänstigen, das Stück auf welches Shakespeare seine Zähmung der Widerspänstigen gründete. Das ältere Stück ist 1594, wo es schon mehrmals aufgeführt war, gedruckt; dieß hindert nicht, daß es geraume Zeit älter sei. Es ist in einer bekannten Sammlung von Steevens (six old plays) abgedruckt worden. Der intriguenhafte Theil des Stücks ist viel roher als bei Shakespeare; auch wo die Scene beibehalten ist, ist sie weit plumper als in dem Originale.

Die Auftritte eines heiteren Schlags, wie Die zwischen Ratharina und Grumio und die mit bem Bughandler und Schneiber, find am meiften fo vorbereitet, wie fie geblieben find. Der Abstand gwischen bem bombaftischen Bathos ber Scenen zwijchen ben Berliebten und ben gemeinen Unflätigfeiten ber burlesfen Bartien ift jo groß, bag man auch bier wieder inne wird, mas der Dichter felbit in feinen gröberen Erzeugniffen Alles verschönert bat; es begegnen bier ein= gelne Ausbrude, fur welche Chafeipeare's Geber, wie unfein fie uns ferem Beichlechte vorfommen mag, ju allen Zeiten zu feuich mar. Die Bergleichung beiber Stude weist nicht ein Berhaltniß aus, wie bas bes Chafespeare'ichen Beinrich VI. ju Greene's, jondern ber Dichter hat durch bie durchgebende Beredlung von Stoff und Form biefes Werf zu feinem Eigenthume gemacht.

Wir deuteten ichon an, bag die Bahmung ber Wiberipanitigen aus zwei gegenfäglichen Theilen besteht. Die Befchichte bes gebilbeten Lucentio, ber gwar von Studentenstreichen voll, boch wenigstens vielleicht auch um Bernens Willen nach Babua fommt, begleitet von einem gewandten Diener, der auf bem guge ift mit feinem Berrn Die Rolle tauschen ju fonnen, seine ichlaue und feine Werbung um Die wohlgezogene Bianca, die in allen iconen Runften bewandert ift, bildet ein Intriguenspiel von feinerer Unlage im italienischen Befcmade. Das Wegenftud biergu, Die Werbung Des groben Betruccio um die ganfische Ratharina, ift ein achtes Bolts-Charafterspiel. Dit biefem lettern Theile, bem Mittelpunft bes Stude, wollen wir und allein beschäftigen, um zu feben, wie der Dichter ben llebergang aus ber flacheren Berjonenzeichnung, Die man in allen Intriguenftuden gewöhnt ift, ju der grundlichern Entwidelung ber Charaftere macht, burch die er und weiterhin in seinen Werfen überall verwöhnt hat.

Der Sandel zwischen Betruccio und Ratharina läßt fich zu einer bloßen Poffe, und zwar zu einer gang gemeinen Poffe, er läßt fich, wenn man will, bis in ben Roth herabziehen. Es ift traurig zu fagen, daß ein Mann wie Garrid bas wirklich gethan hat. Er hat bas Stüd unter bem Titel Katharina und Petruccio zu einem Spiele von drei Acten zusammengezogen, bat den seineren Theil, die Werbungen um Bianca, herausgestrichen und den derben Rest in eine plumpe Carisatur herabgewürdigt. Das Spiel des Paares war nach dem Gebrauche, der nachher stehen geblieben ist, ein roh ausgelassenes: Woodward spielte damals den Petruccio in solcher Buth, daß er seine Mitspielerin Ms. Clive: mit der Gabel in den Finger stach und als er sie von der Bühne wegreißt zu Boden warf. So wird das Stüd noch jest in London als eine Schlußfarce, mit allen widerlichen leberladungen einer ganz gemeinen Possenreißerei gezgeben, selbst nachdem 1844 in Haymarket das ächte Stüd mit Beizfall wieder gegeben worden ist.

Wenn gang England in Warrid's Ruden ftante, fo murben wir breift behaupten, bag unfere Komodie von dem Dichter fo nicht ge= meint war. Das Stud ift bolgichnittmäßig allerdinge behandelt; ber Gegenstand, falle er nicht in pedantische Moralisation fallen foll, erträgt gar feine andere Bebandlung. Gelbft in bem gewöhnlichen Berfehr wird die Frage von der Unter- oder leberordnung bes Beibes immer in übertreibenden Scherz gezogen; ber berbe Sumor mußte bem Wegenstand feine Farbung geben. Den beiben Figuren, um die es fich handelt, gebt ber Schmelz höberer Raturen ab; bas mußte fo fein, benn unter anders gearteten tonnte bas Berbaltniß nicht Statt haben. Der werbende Mann, Betruccio, ift aus grobem Thone geformt; er tommt nicht wie Lucentio um des Studirens willen nach Badua, fondern um Geld zu heiraten. Man bietet ibm Diefe reiche Widerbellerin an, im Scherz, und er geht, Das fieht felbft fein Grumio durch, in einer Art launiger Renommisterei darauf ein. Bon feiner Art und Sitte ift er nie gewesen; er geht schlecht gefleidet einher; feine Diener auf ben fleinsten Unlag am Dbr ju gieben und ju prügeln, ift ihm geläufig; babei ift er aber gereist und erfahren, hat die Menschen fennen und zu behandeln gelernt. Die Keiferin zu bandigen fann ihn nicht schrecken, ba er sich bewußt ift, neben mann=

licher Kraft Die Spiele bes Scherzes und ber ichmeichelnten Galanterie zu verfteben und im außerften Kalle bas Keuer ber Widerfpanftigen nicht wie ein Wind nur fouren, fondern wie ein Sturm ausblaien au konnen. Er ift Solbat, Jager und Seemann, jedes Gine ichon genug, um eine ichroffe Mannbeit auszubilben, eine Disciplinarifche Natur, die unnabbar und imponirend ift. Er wird von Ratharina mit einem Solgapfel verglichen, und ich mußte auch nicht, womit man gewiffe barthautige mudfelftramme Genichter gedienter Coldaten fprechender vergleichen fonnte.

Ratharina, um die er ju werben unternimmt, ift eine boje Summel, ein Kullen bas aus ben Strangen ichlagt, fur; angefnupft, rafd und gufabrent, aber voll guten Rernes, an beren Beien Betruccio icon barum Gefallen bat, weil ihr am rechten Orte, wie im letten Acte ber Wittme gegenüber, bas gerabe Berg ruduchtslos überläuft. Gie ift von bem Bater verzogen, ein unartiges Rint, bas nicht bitten und baufen fann, bas feine fanfte Schwefter mis: bantelt, fie bindet und ichlagt. Auf Die Spige ibres ganflichen Befens ift fie getrieben burch bie Bevorzugung ihrer Schwefter von Seiten bes Baters, bauptjächlich aber burch ben Reid auf Die gablreichen Bewerber, Die fich um Bianca brangen, mabrent fie bie Musficht bat, im unvermählten Stande gu bleiben. Bu jenen iconen meiblichen Seelen, Die in Diejer Audficht und in Diejem Schichjale unverbittert bleiben und bie ber weiblichen Ratur eigene Sarmonie nicht verlieren, gebort fie nicht. Go ift vielmehr ber Schluffel ihres Charaftere und ihrer Sandlungemeije bem ungezogenen Werber gegenüber, bag fie verbittert über ihr brohendes Loos ift, "Die Affen gur Solle führen qu follen"; ein fprichwörtlicher Ausbruck für bas Schicffal ber Unvermählten, Den auch Beatrice in viel garmen um Nichts von fich gebraucht. Gie will einen Mann, Er will Geld, fo ift ihnen beiben ber Weg zu einander gebahnt. Das alte Etnd, bas Chafefpeare por fich batte, jagt es geradezu, fie wolle einen Mann und das fei Die Quelle ihrer Banfischfeit; und Betruccio meiß bas

bort und fpricht es auch aus und baut eben barauf feine Rubnbeit. Aber bergleichen platte Ratur nachzusprechen, war nicht Chafeiveare's Urt; fo beguem machte er es feinen Spielern nicht; er überließ ihrer Weschicklichkeit, bas mas fich von selbft verficht in bas Spiel einzutragen. In der Bewerbungsfrene find alle Borte Ratharinens abftogend und schnode; fie fagt nicht Ja und boch find fie nachber verlobt. Dieje Stelle bat alle Spieler geirrt; fie ift immer fur munberlich und unvollfommen angesehen worden; ihre Aufführung in ber Garrid'ichen Bearbeitung ift gang abideulich. Für zwei geschickte Svieler ift aber in Diefer Scene Alles gegeben, mas die Charaftere eben perlangen. Er überfällt fie mit Borten, mit Edmeicheleien, Die fie niemals gehört hat; wie er fie mit Diana vergleicht, fallt ihr erftes rubiges, nicht gantisches Wort. Der Geift Des Witerspruche und bie Bewöhnung macht fie auch gegen ihn und feine Derbheit grob und abstogend, aber fobald fie fieht bag es ihm Ernft ift, muß fich ber Sturm bei ihr legen. Die Spielerin, Die Dieje Rolle naiv auffaßt, wird gewonnenes Spiel haben; fie muß naiv aufgefaßt merten, nicht ale eine Banterin von Brofession, sondern ale ein raschblutiges Rind, bas in ben Tolpeljahren fteben geblieben ift. Gie foll nicht ein für allemal ihre Rolle burchtoben; por ber neuen Ericheinung ihred Bewerbers foll fie vielmehr in einer brolligen Berblufftheit fteben; fie foll nicht dem Werbenden bofe Befichter ichneiden, fondern ihm ein offenes, durch Reugier und Ueberraschung von ferne bewegtes Antlit zeigen, ihn gerade ansehen mit einem flaren Auge, bas nicht recht traut und gern trauen möchte, bas tropt und mitten im Trope nachgiebt. Dieser Naivetät ift von bem Dichter voller Raum gegeben. Indem Betruccio Katharinen mit feinen Schmeicheleien überschüttet, flicht er ein, was ihr bie boje Welt alles nachjage; barunter übertreibt und lügt er, fie hinke; fie wird nun unwillfürlich ein Baar ichlante Schritte machen, um ihn eines befferen ju uberzeugen; darauf ftichelt er bann, und fogleich fteht fie in Widerspruch= geift und Beschämung ftill. Sobald Die Zeugen fommen, lugt er, fie

habe ihm am Salfe gehangen und Ruß auf Ruß -; wenn bas bie Spielerin ber Ratharina boch aufnimmt und fich ungebardig barüber erweist, fo ift freilich nicht zu begreifen, wie bann bie Berlobung für ausgemacht gilt. Indem er bas entscheibende Wort spricht: Ruffe mich Rathchen, am Conntag foll bie Sochzeit fein, gebraucht er icheint's ben Refrain eines altbefannten Liebes, mas Die Buverficht, die in diefer gebieterischen Berbung liegt, humoriftisch milbert. Ihre Untwort ift, fie wolle ibn lieber gehangt feben, und Dieg fann nur gefagt werben in voller Bindftille ichon nach gelegtem Sturm, fann nur halb forschend halb ichmollend, besiegt und miderstrebend jugleich gesprochen werben. Gie gebt bann mit ibm gleichzeitig ab, ohne Ja gefagt zu haben; aber fie bat ichweigend, ja widersprechend eingewilligt. Das ift bee Dichtere Abficht. Gie fonnte gar nicht Ja fagen, ba fie fo lange nur auf bas Rein bes Wiberipruche eingeubt mar. Beatrir in Viel garmen um Richts, ein fo viel feiner angelegter Charafter, fann es eben jo wenig, bieg liegt naturlich in biefen Charafteren, Die felbst bem Scheine von Empfindjamfeit tief abgeneigt find. Der Werber erleichtert ihr ben Uebergang auf eine feine, von feiner psychologischen leberlegenheit zeugende Beife: er flicht geschickt ein, sie hatten bas so ausgemacht, baß fie noch eine Beile ihre feifische Rolle fortspielen folle. Er fagt fie bann bei einer weiteren schwachen Seite; er geht, um ihr Bug in Benedig gu faufen; fie foll icon gur Sochzeit fein; fie zeigt auch bei andern Belegenheiten, daß fie Beib genug ift, baran Freude zu haben. Und was die furge Zeit feiner Abmefenheit in ihr gewirft und geandert bat, verrath fie nachher bei feinem Ansbleiben mit dem Ginen Seufzer: 3ch wollte Ratharina hatte ihn nie gesehen, - ber nur noch unter schleichendem Gifer, weich und unter Thranen gesprochen ift, wo ber Bater felbit einen Ausbruch ihres alten Grimme am natürlichen Orte fande. Dieß Alles ift, scheint es, febr geschickt und will geschickt gegeben fein. Der Stoff, darunter moge ber barftellende Kunftler wohl unterichei= ben, ber Stoff ift Derbheit, aber bie Form ift voll Reinheit; Diese

Aufgabe, die Grobheit barguftellen, will auf eine garte Beife ge- lost fein.

Für Die Spielerin der Ratharina ift Dieje Bewerbungofcene ber fcmvierige Bunft; fur ben Spieler bes Betruccio Die Rur ber Babmung. Gie ericheint gang ale übertriebene Carifatur; wer aber ben rechten Sumor bineinzulegen weiß, wird auch Dieje llebertreibung gu einiger Beicheibenheit ber Ratur gurudführen. In Garrid's Boffe, wenn Betruccio fommt in tollem Aufzuge, eine tolle Bermählunge= frene feiert, in toller Gile abreist, find alle Mitjvieler entjest und erichrectt. Aber fo ift es bei Chafeipeare nicht angelegt; Grumio findet bas Alles nur jum Sterben por Lachen. Die Urt, wie er fie bandigt, fo grob fie auch erscheint, hat doch dieselbe feine Methode wie feine Berbung. Mit feiner Abreife nach Benedig, jeinem Musbleiben, feiner feltsamen Erscheinung, beginnt er mit ihr eine geiftige Sungerfur, Die auf Erwartung, auf Spannung, auf Enttäuschung arbeitet. Die forperliche Sungerfur jolgt bann nach, um gleichjam bas wallende Blut in ihr auch phynich ju bampfen. Wie er nie durch lleberraschung gewann, durch Uebertaubung ftillte, jo bandigt er fie erft burch lleberipannen, bann burch Burudidrauben ihrer geiftigen und forperlichen Natur. Der lettere Theil der Rur ift gang Die De= thode, Falfen ju gieben durch Sunger und Wachen. Alle Die Ent= behrungen, die er ihr anmuthet, theilt er aber mit ihr; er entzieht ihr Schlaf und Effen unter bem Borwande ber Liebe und Corgialt für nie. Beschieht das, wie es pflegt, in einer durchweg brutalen Weise, so macht man bes Dichtere Absicht zu nichte, nach ber ihr jeder Unlag, fein Berfahren nur übel zu nehmen, genommen werden foll. Man wird uns jene Stelle entgegen halten, wo Betruccio jeiner Neuvermählten zumuthet, Die Sonne für den Mond qu erflären: aber an diefer Stelle wird nur noch die Probe auf eine bereits fertige Rechnung gemacht, hier lost fich fichtbar die ftrenge Bucht in ein humoristisches Spiel auf, und eine gute Spielerin nimmt bas fo. In England ift's vielleicht eine alte Heberlieferung, daß gleich nach

183

viefer Stelle, wo sie nachgegeben hat, wo sie nun völlig geheilt ift, und wo sie nachher in einer gleichgültigen Rebe die Sonne zu erwähenen hat, die Spielerin sich zu Petruccio hinwendet und das Wort schelmisch fragend ausspricht, ob er auch einwillige, daß die Sonne scheine. Ein Zug dieser Art, von geistreichen Schauspielern eingesslochten, erleuchtet ganze Seenen und Charaftere Shafeipeare'icher Stücke besser, als lange Commentare. Dieser seine Zug ebnet den Weg zu der spätern Fügsamfeit des besehrten Weibes ganz vortresslich, wo sie zulest sene Lehre der Unterwurfigseit predigt, noch ein wenig in der Spur des alten Tropes, der aber nun gegen die Tropisgen gerichtet ift.

Dieß find benn die fieben Stude, Die an bem Anjange ber Laufbahn unjeres Dichtere liegen; feben wir noch einmal auf fie gurud, um im leberblid ihr Gemeinsames zu erfennen, was fie von ben fpateren Arbeiten Chafeipeare's unterideitet. Debr ober weniger verrathen alle ben ungebilderen Bolfogeidmad ber voribafeipeare's fchen Zeit in Stoffen und in Formen. Die Barbareien im Titus, Die Robbeiten im Berifles, einzelne Barten in Beinrich VI., Der Derbere Charafter ber beiben Lufipiele, Die Bebandlung bes jambi= ichen Berjes im Titus und ber Anittelveric in ben Luftipielen, all Dieg verflicht Dieje Stude noch mit ber Weichichte ber englischen Lite: ratur jener Beit, wo Chafeipeare Die Marlowe und Greene noch nicht verdunfelt batte. Wir hatten vor Diefen Studen Shafefpeare nur ale den Berfaffer feiner beschreibenden Gedichte fennen gelernt. Bon ihnen berübertretend in Dieje unter fich jelbft jo verschiedenartigen Echanipiele fann man fich burch die dramatische Form und Die abweichenden Stoffe verleiten laffen zu glauben, man habe mit einem gang anderen Dichter gu thun. Dem ift aber bei icharferem Bufeben nicht fo. Un Erinnerungen an Die italienische, mehr gelehrte Schule von Dichtern, benen er fich in feinen ergablenden Bedichten anreibete,

fehlt es in allen biefen Studen nicht. Der Berifles ift ichon ber Quelle nach aus jenen romantischen halbantifen Erzählungen bergeleitet, benen bie italianifirenden Dichter fo nabe ftanden; aus ber Arfadia von Sidnen, bem Sauptvertreter jener Schule, find viele Ausbrude barin treu abgeschrieben. 3m Titus flingt jene ovibijde Lufternheit ber ergablenden Gedichte in Dem Inhalte Des zweiten Actes febr vernehmlich an; bei ber einzigen Gelegenheit bagu in Beinrich VI., bem Abichiede Margaretens von Guffolf, tritt Diefer felbe Ton augenblidlich hervor. In bem furgen Zwiegespräche zwischen Luciang und Untipholus in ben Irrungen erinnert ber gegensähliche, epigrammatische Bortrag febr beutlich an die Concepte in Der Lucretig. In Der Bahmung endlich bat Chafespeare Die Romodie eines berühmten italienischen Meisters zu seiner Bearbeitung benutt, wie er in ben Brrungen nach bem Borgange ber Italiener ein romisches Luftspiel nur erneuert bat. Die fammtlichen Stude zeigen ben Dichter noch ber Schule und ihren Beschäftigungen nabe; in feinem seiner fpateren Dramen fieht er fo tief in den Reminiscenzen Des Alterthums und hat ben Ropf fo überfüllt mit ben Bilbern, Sagen und Figuren ber alten Geschichte. Im Titus fanden wir die gange Fabel aus lauter Studen antifer Sage und Beschichte gujammengesett. Wie in And's fpanischer Tragodie längere Stellen lateinischer Dichter, so hat hier bie Strophe einer Borgischen Dde Eingang gefunden. 3m Berikles haben wir, wie in einem Senecaischen Stude, Die Erscheinung ber Diana und jene Scenen, Die jo deutlich an Donffeud' Gintehr bei ben Phäafen erinnern. Aus ben Irrungen und ber Bahmung hoben wir vorhin erft jene homerischen Unreden heraus. Wie Die Lucretia und Benus, fo find alle diefe Stude übervoll voll Anspielungen auf griechische Mythologie und alte Beschichte. In Diesen Unspielungen fpielt dann die trojanische Sage in ihrem gangen Umfange eine Sauptrolle, und zwar überall von dem Birgilischen Standpunkte aus wie in der Lucretia. Aus der Stelle, wo er in Beinrich VI. auf ben Diebstahl ber Pferde bes Rhesus anspielt, liest man heraus, wie

ber junge Dichter von trojanischer Lecture frifch erfüllt mar. Das Beftreben, mit Belehrfamfeit zu prunten, ift in Diejen Studen allen ertennbar, und für ben Unfanger nicht uncharafteriftisch. Den erften Theil von Beinrich VI. wollen wir jum Belege nicht anführen, weil er größtentheils bem Dichter abgesprochen werben muß: sonft ift bort mit ber Belefenheit im alten Testamente, in ber romischen Geschichte, in ben Romanen ber Palladine bis zu Froiffard's Chronif mabre Brablerei getrieben. Aber auch in bem gweiten und tritten Theile find in Chafefpeare's Bufagen Die Unführungen aus alter Dothe und Geschichte febr gebauft, und in ber Art, wie er bem alteren Dichter einmal ftatt bee Catilina ben Dachiavelli, und ein andermal ftatt des Seeraubere Abradas ben Bargulus unterschiebt, ift formlich Die Belegenheit bas eigene Biffen auszulegen gesucht. Befonders aber bie Bahmung ber Widerfpanftigen fann fich mit bem erften Theile Beinrich's VI. meffen in vielfältigem Brunf mit Belefenheit. Die Absicht, Sprachfenntniffe zu verrathen, findet fich außer in Berlores ner Liebedmube in feinem fvateren Stude Chafeipeare's in ber Beife wieder, wie in allen diesen fieben : er hat Die Sprachbroden, wie er fie bier in gutem Ernfte gebraucht, fpater nur wieder angewandt in 3meden ber Charafteriftif und bed Scherges. 3m Titus find nicht nur, wie bei fast allen vorsbafesveare'ichen Dichtern, einzelne latei= nische Stellen, fondern auch frangofifche Ausbrude in bas tragische Pathos hineingefommen; im Berifles werden Die Devijen Der Turnierenden in allen Sprachen verlesen und barunter eine spanische mit einem Sprachfehler più für mas . Auch in Beinrich VI. begegnen Diefe fremden Sprachbroden in Stellen, Die Chafeipeare's Eigenthum find : ber alte Clifford ftirbt mit einem frangonichen, ber junge Rutland mit einem lateinischen Spruche. Co find auch in ben beiben Luftspielen lateinische, frangoniche, spanische, italienische Worte und Sate gebäuft. Unfichere und unausgebildete Formen alfo, roberer Wefchmad in Der Materie und in Der Runft fie gu verarbeiten, Die Rahe bei ber Schule, Die Unlebnung an bas Alterthum und an ben

gelehrten Dichterfreis ber italianifirenden Romantifer Englands, Der Gifer, belefen und vielwiffend ju ericheinen, maren die Buge, Die biefe Erftlingewerfe Chafespeare's gemeinsam fennzeichnen. Gelbft ihre Berschiedenheit in Materie, Ton und Bortrag ruhrt von bem weiteren gemeinsamen Merfmale ber, bag ne jammitlich alteren Werfen nachgebildet find. Der Fortidritt Des Dichters zeigt fich Dabei flar und fprechend. Er ift in ben brei erften Studen von feinen Borarbeiten beherricht, von dem Gewichte des fremden Ginfluffes niedergehalten und erscheint baber in gang verschiedener Manier; in Beinrich VI. zweiter und britter Theil, ringt er mit einem Beitgenoffen, in den Irrungen mit Blautus um Die Balme; in Der Bahmung wirft er Die Korm feiner Borarbeit ab und ftellt fich auf eigene Ruge. Die Bedeutung, Die Diefes Aufranten an anderen Meiftern und Berfen fur Die Bildung Chafespeare's hatte, ift nie genug in Unschlag gebracht worden: ber gludlichfte Taft leitete ben fruh ftolgen Benius auf Dieje beicheidenen Wege. Reinem Talente ift mehr zu mistrauen, ale bem, bas in früher Jugend gleich auf Dri= ginalität loditeuert; ber Dunkel führt es auf Dieje Brrbahn und Die Unnatur wird bas Biel fein, ju dem es gelangt. Jeder große Runft: ler hat eine folche Zeit ber Schule gebabt, mo er fich einem früheren Meister vertraut, wo er sich an fremde Mufter fesselt, um an ihnen ju lernen. Der Schuler, ber über Diefer Singebung feine Gelb= ftandigfeit verliert und in Nachahmung aufgeht, hatte boch niemals eigene Bege gefunden. Das mahre Talent aber blickt in feiner Lebrzeit nur fo angespannt in den fremden Beift, um aus der innigften Renntniß beffelben die Unterschiede des eigenen Beiftes um fo schärfer fennen zu lernen und fich dann um jo felbständiger zu trennen. So hatten fich Raphael und Titian, jo haben fich Goethe und Schiller an fremden Meistern erft in ihre Runft eingeübt; Die letteren eben an unserem Shafespeare selbft. Und fo that Die: fer wieder. Er blidte an Plautus und Seneca fruhe und ipat, und fern von jeder Anmaagung, binauf; im Unfange wohl felbit an

Marlowe und Greene. Bei biejen freilich mußte er bald fublen, daß er nur lernen fonnte, wie er es nicht machen mußte; er hob die Greene'ichen Stude, indem er fie bearbeitete; er ichmudte fich mit fremden Redern, marf ihm Diefer vor, aber er fonnte fich bewußt fein, baß er ben fremden Rebern wieber Schmud verlieben batte. Sitte, nach ber fich bamale Die Dichter ber vericbiebenen Theater ibre Stoffe einander entnahmen und fie neu verarbeiteten, mar ber bramatifden Didytung ungemein gunftig. Man lernte aus ben Bortheilen und bem Schaben ber anderen Bubnen Die Lieblingsmaterien bes Bublicums fennen und vergriff fich auf bieje Beije felten im Stoffe. Biele Bante beichäftigten fich bann über einerlei Wegen= ftand; ihre Bearbeitungen fielen bem öffentlichen Urtheile anbeim; ber Stoff und feine Bedeutung, Die Charaftere und ibre Behandlung lauterten fich. Aehnlich war es in bem antifen Drama gewejen. In jener Jugend ber Welt gab es ber bramatifden Stoffe aus Muthe und Geschichte überhaupt noch wenig; an jedem ber menigen verfuchte fich jeder namhafte Dichter einmal; Die ftete erneuerten Behandlungen verklärten fich ba allmäblig ju ber reinen Geftalt, Die wir an den griechischen Tragodien bewundern. Rur etwas entfernt Alebnliches geschah auf ber englischen Bubne, obgleich es bier bei ben breiteren, ftoffreicheren Werfen um jo notbiger gemejen mare, bag bad Gleiche noch grundlicher geicheben mare. Bei Shafeipeare aber fann man in fteigenden Graden febr deutlich bemerten, wie er immer meifterhafter lernte, in alteren Schaufpielen, Die er fich gur Bearbeitung nahm, immer mehr Schale wegzuwerfen und in ben Rern ber Stoffe und ihren geiftigen Lebenspunkt vorzudringen. Dieje Runft trug er bann auch auf feine epifchen, ergablenden Quellen über, und lernte ben flachiten Rovellenftoffen pjvchologische und fittliche Tiefe zu geben.

## 3weite Periode der dramatischen Dichtung Shakespeare's.

Bir treten aus ber erften Beriode ber bramatischen Laufbahn unfere Dichtere, mo er nur ale Bearbeiter frember Berte ericheint, in eine zweite berüber, die wir etwa mit ben Jahren 1592-1600 umgrengen. In Diefer furgen Zeit ichwingt fich ber Dichter in einer fast unbegreiflichen Thatigfeit vom Schuler jum Meifter auf und burchlebt eine Beiftesgeschichte gewiß ber mertwurdigften Urt, ob= wohl wir nur Winfe und Vermuthungen haben, ihre Natur naber gu bestimmen. Die Werke Diefer Jahre tann man nicht lefen, ohne von ben meiften ben Ginbrud zu empfangen, bag ber Dichter eine glud= liche, gehobene Zeit burchlebte, ale er fie fchrieb. Die ungetrübte Beiterkeit, der muthwillige Rigel der aus allen Luftspielen Diefer Jahre, ber llebermuth ber aus Beinrich IV. fpricht, läßt ohne 3mang auf ebenfo viel inneres Gelbstgefühl wie auf außeres Wohlbehagen bes Dichters schließen. Auch werden wir später finden, wenn wir aus der Betrachtung ber Werke Diefer Epoche auf Chakespeare's Lebenegeschichte gurudtommen, bag fein rascher Erfolg als Spieler und Dichter, sein Unsehn in der höheren Gesellschaft, ehrende Befannt= schaften und Freundschaften, eine glüdliche außere Lage, die ihn be= fähigte seinen Eltern in ihrer Noth wirtsam beizuspringen, bag bieß Alles, fage ich, eine Reihe von gunftigen Schidfalen ausweise, gang geeignet, ben jungen Dichter in die gludliche Stimmung zu verfegen, wo sein Talent so schnell, so unermestlich wuchern konnte. Um Ende dieser Beriode scheint sich dann ein Schatten über dieses Gluck zu werfen, der Shakespeare den Anstoß zu einer ernsteren Betrachtung und noch tiesern Durchdringung des menschlichen Seins und Lebens gab. Es ist auffallend, daß, nachdem zwischen 1590—1600 das Lustspiel in der Reihe seiner Werke sehr entschieden vor dem Trauerspiele vorgeherrscht hatte, nachber umgekehrt das Trauerspiele vorgeherrscht hatte, nachber umgekehrt das Trauerspiel und das ernste Schauspiel in so entschiedenem llebergewichte erscheint, daß uns eben dieser Gegensaß nöthigt, von dort an eine dritte Periode der Schakespeare'schen Dichtung zu datiren.

Die Werfe Diejer Beriode find in fich fast jedes Gingelne bedeutungevoll und groß; die Gruppe ale Ganges betrachtet bietet noch eine besonders merfmurdige Ericheinung dar durch die große Bielseitigkeit, die fich in ben behandelten Stoffen ausspricht. Gie spalten fich in brei ihrer innersten Natur nach verichiedene Theile. In den Anfängen Diefes Zeitabichnittes begegnen wir einer Reibe von Studen weientlich erotischen Inhalts, beren Mittelpunft Die Leidenschaft und die Werke der Liebe bilden: Die beiden Beronejer, Berlorne Liebesmube, Ende gut Alles gut, ber Commernachtstraum, Romeo und Julie. Ihnen gur Geite liegen, bis auf Gine, Die fammtlichen Siftorien, Die Chafefpeare nach Seinrich VI. bearbeitet bat, trodenen, realeren Inhaltes, Die Belt bes außeren Lebens und Wirfens jener Gefühldwelt wie in absichtlichem Gegensage, in gleider Breite, mit gleichem Nachdrud entgegengestellt: Richard II. und III., König Johann, Beinrich IV. und V. Un bem Schluffe Des Beitraumes liegt bann eine britte Gruppe von Luftspielen gang nabe jufammen, in benen Chafespeare, in der heitersten Freiheit und Freu-Digfeit Des Beijtes, icheint es, Dieje Gattung auf Die bochfte Stufe ber Bollendung erhoben und ihren heitern Charafter am reinsten und ungetrübteften festgebalten bat, was bann ben ploglichen Uebergang zu den Tragodien ber britten Periode feiner Dichtung um fo überrafchender macht. Jedem Einzelnen Diefer Werke immer mit ganger Sicherheit das Jahr seiner Entstehung anzuweisen ist nicht möglich; sie fallen aber nach dem übereinstimmenden Urtheile aller befugten Kritifer sämmtlich in die angegebene Periode oder wenig darüber hinaus. Die Geschichtstüde und die Liebesstüde sind von dem Ticheter gemischt durcheinander gearbeitet worden, die geschichtlichen nicht in chronologischer Reihe, sondern wie es die Lust am Stoffe mit sich brachte. Wir werden und daher bei der Besprechung dieser Werfe nicht ängstlich an die Zeitordnung binden, sondern nur die drei Reihen im Großen getrennt verfolgen und dann innerhalb jeder einzelnen, mit möglichstem Anschluß an die wahrscheinliche Chronologie, die einzelnen Stücke durchgehen und beachten, ob sich irgend ein geizstiger Faden darin entdecken läßt, der und neben der Zeitrechnung vielleicht noch eine andere Reibenordnung der Gedanken und Empfindungen nachweist.

## 1. Erotische Stücke.

Wir sprechen zuerst von der Reibe der erotischen Stücke, in denen Shakespeare mehr oder weniger ausschließlich das Wesen und die Natur der Liebe dargestellt hat. Bon dieser Art sind die oben genannten Stücke alle, während in Shakespeare's späteren Dramen die Liebesverhältnisse nur noch in den Lustspielen den Mittelpunkt, und zwar nur der Intrigue, nie mehr, so wie hier, zugleich den geistigen Kern der Stücke bilden; während sie in seinen Tragödien immer nur so weit vortreten, wie sie in der großen Mannichsaltigkeit des Lebens eben auch nur Eine Seite unserer Eristenz darstellen. Bei unseren deutschen Dichtern, selbst den größesten, nimmt diese Seite unseren deutschen Dichtern, selbst den größesten, nimmt diese Seite unseres Wesens einen viel zu breiten Naum ein, als daß dieß dem Neichthum ihrer Dichtungen, im Vergleich zu Shakespeare's Werken, nicht den größten Eintrag hätte thun müssen. Sie fühlten nichts von senem natürlichen Drange des englischen Dichters, sich in dem großen Wir-

fungefreise bes außeren Lebens, in ber Geichichte, festzusegen, um bem perfonlichen Gemutholeben ein Gegengewicht zu halten. Wo fie felbft in hiftorifden Studen einen Liebesbandel nur ale Epijobe einflochten, übermog bei ihnen Die Borliebe fur Diefen gemutblichen Theil und ber bichterische Glang und Rachbrud heitete fich auf ihn. Bon biefer unferer empfindfamen Dichtung gilt im großen Gangen, mas Chafesveare in Verlorener Liebesmube fagt: bag nie ein Dichter gewagt bie Reber ju ergreifen, ebe er fie in Liebedfeufger einge= taucht. Aber fo mar es bei ibm felber gleichwohl nicht. Wir tonnen aus ben angedeuteten Lebendverhaltniffen Chafeiveare's ichließen, baß er in feiner Jugend eine Beile bas geweien fein mag, mas er in Verlorener Liebesmube und ben Beronejern einen ber Liebe Geweihten und Angelobten nennt, und tieß zwar in eben ber Periode, wo er Die Liebesstude ericuf Die mir gunachft betrachten wollen. Aber es war auf alle Kalle nur eine Beriode, eine vorübergebende Beit, worin er von biefer Leibenichaft perfonlich beberricht und bichterifd mit ibr beschäftigt war; und in Dieje bichterische Beschäftigung wieder verlor er fich feineswege mit ganger Singebung, jondern jorgte in bem gludlichften Triebe einer vielfeitig geichaffenen Ratur bafur, feinen Schilderungen Des übermächtigen Gefublolebene mit ber Betrachtung ber großen Weichichtewelt außerer Thaten bae Gleichge= wicht zu halten.

Berliert man selbst diese großartige Zweiseitigkeit aus ben Augen, versenkt man sich ganz und nur in diese Liebesstücke aus dieser Zeit, so behandelt er, selbst wieder in dieser ausschließlichen Richtung, den Borwurf ganz anders als unsere deutschen Dichter. Die idealen Liezbesbelden unseres Schiller, die schwach sinnlichen unseres Goethe find durch das empfindsame Element, das die neuere Poesie überall der Liebesdichtung einmischt, von einer ganz eintönigen Färbung; auf unserem Theater gibt es daber eine stehende Charafterform des Liebbabers, die der damit betraute Spieler so ziemlich auf einerlei Weise abspielt. So war es nicht in Sbakespeare's Umgebung, es ist

meniaftens in feinen Werfen nicht Darauf angelegt. Die weite Aufgabe, bie Leidenschaft ber Liebe, behandelte Chaleipeare in einer weit großartigeren Beife. Er schilderte fie nicht allein auf fich felbst bezogen, fondern in den mannichfaltigften Berbindungen mit anderen Leidenfchaften und in ben verzweigteiten Begiebungen ju anderen menich: lichen Berhaltniffen; es ift ibm ein Bedürfnig, fie in ihrem gangen Befen, in allen ihren Birfungen, ihren guten und ichlimmen Gigenichaften gleich in jenen erften funf Studen, Die wir Diefem Bormurf gang gewidmet finden, in einer möglichften Fulle und Mannichfaltig= feit darzustellen. Er zeigt in den Beronesern, wie fie fich ju bem Menichen verhalt der fich ihr gang preis gibt und gu bem Thatfraf: tigen, ber ihr fremd fteht. Er zeigt in Berlorener Licbesmube, wie fie burch ascetische Gelübbe unter jugendlichen Genoffen unnatürlich unterdrückt werden foll und wie fich bas racht. Er zeigt in Ende gut Alles gut, wie fie von mannischem Sochmuth und Standesftoly verfcmaht wird und wie fie ben mit Treue und Singebung überwindet. Er zeigt im Sommernachtstraum in einer bewundernemurdigen Allegorie die Irrungen ber blinden, aller Bernunft beraubten Liebe, bie ben Menschen in ein Traumleben ohne Befinnung dahinreißt. Er zeigt endlich in bem hoben Lied der Liebe, in Romeo und Julie, wie biefe gewaltsamfte aller Leidenschaften zwei menschliche Befen in ihrer furchtbarften Dacht ergreift und, gesteigert in ben gunftigen Naturen durch ihre ungunftigen Schidfale, nich auf Die Sohe treibt, wo fie fich felbst überfturzt und vernichtet. Und nachdem der Dichter, bis ju Diefem außersten Bunfte vorgeschritten, Diefe Geite ber Menschennatur nach ihrer Beite und Tiefe durchmeffen hat, fehrt er gleichsam persönlich unbetheiligter in fich jurud und gonnt ihr in feinen fpateren Werfen einen jo breiten und ausschließlichen Raum nicht mehr wieder.

Diefe Bielfeitigkeit ber Liebe, ihre mannichfaltigen Beziehungen und Wirfungen auf die menschliche Natur, hat von allen Dichtern aller Zeiten Shakespeare ganz allein in größerem Umfange geschils

bert. Wer Die gange epische und bramatische Dichtung von Frangofen, Italienern und Spaniern burchfliegt, ber wird alle Liebesverbaltniffe bis gur Langenweile in einerlei form und Auffaffung bebanbelt finden. Diefe Manier war eine Ueberlieferung bes Mittelal= tere, wo die ritterliche Gitte und Galanterie Die finulichen Triebe geiftig verklärte und eine ichwarmerijde Frauenverehrung in Leben und Dichtung brang, Die bas Alterthum nicht fannte. Dieje Beit fah die Liebe ale einen Quell ber Sittigung, ja ale einen Quell ber Rraft und Thaten an, und Die Dichtergeichlechter ber folgenden Beis ten fanten fie nur von biefer ihrer verebelnben Geite auf, in einer Borliebe und Audichlieglichfeit, Die ein Renner Des Lebens wie Chafesveare nicht theilte. Er batte auch ihre Echattenseiten erfah: ren: wie fie die Rraft ber Thaten gu labmen, Die Gitten gu gefahr= ben, in Berberben und Berbrechen zu fturgen eben fo fabig ift, als für ein reines leben ju gewinnen und Geift und Geele ju abeln. Diefe Doppelte Ratur und zweideutigen Berth Der Liebe unt ihrer Wirfungen hat Chafespeare ichon in feiner erften Jugend burchichaut. In Benns und Adonis wirft Die Gottin nach dem Tode ibres Lieblings einen Gluch auf Die Liebe, ber im Reime gleichjam Die gange Entfaltung Diefer Materie in fich ichließt, wie fie Chafespeare in ber Reihe feiner Dramen niedergelegt bat. Es lobnt ber Dube, Die Stelle in ihrem gangen Umfange gu boren. "Sinfort, jo lautet fie, foll Sorge ber Liebe fteter Begleiter fein; fie foll gefolgt fein von Giferfucht, und fugen Anfang, bitteres Ende haben; nie unter Bleiche getheilt fein, fondern unter Soch und Riedrig, jo daß der Liebe Luft nie ihrem Leide gleichfomme. Sie foll fein unftet , falich , betrugerifch; fnodpen und welfen in Ginem Athenguge; im Grunde Gift, am Rand mit Gußigfeit umgogen, bag fie bas treueste Beficht betruge. Den Stärfften foll fie am ichwächsten machen, ben Beifen ftumm ichlagen und ben Rarren iprechen lehren. Gie foll farg fein und verschwenden; das hinfällige Alter foll fie tangen lehren, ben tropigen Raufbold in Rube bannen, ben Riefen niederwerfen und ben Urmen mit Schäpen beladen. Sie foll fein rafend toll und albern mild, und ben Jungling alt, ben Greis jum Rinde machen. Gie foll argwöhnen, wo feine Urfache ift, und nicht fürchten, wo fie am meiften mistrauen follte; fie foll erbarment fein und allauftreng, bochft trugerifd, wo fie gerecht erscheint, und ftorrijd, wo fie icheinbar lentfam ift. Sie foll Furcht bem Muthe und Muth ber Memme verleihen; foll Urfache werben zu Krieg und ichredlichen Thaten, und 3wietracht faen gwifchen Cobn und Bater, Dienstfertig und förbernd jedem Zwiesvalt, wie trodener Bunder für bas Reuer ift". Man muß fich erinnern, daß dieß in einem Alter geschrieben ift, bas in ber erften Starte ber Wefühle Die Liebe fonft nur im Lichte ber Berflarung fieht, und bag es in einem Be-Dichte niedergelegt ift, welches gerade ben finnlichen Trieb in ber berfommlichen Beise junger Dichter zu vergottern ichien, man muß nich ber Zeit und bes Ortes biefer Stelle erinnern, um ihren Werth und ihre Bedeutung recht zu murdigen. In ben Liebesstüden ber Beriode, Die wir betrachten wollen, ift bie Reihe biefer Bedanken bei leben= volleren Belegenheiten mannichfaltig wiederholt und in foftlichen Sagen und Spruchen niedergelegt; und weit mehr als bieß, fie ift auch in dem Rreife ber Chatespeare'schen Werte in Charafteren, Lagen und lebendigen Bilbern in einer Külle und Tiefe veranschaulicht und verförpert, wie bas von feinem anderen Dichter wieder geschehen ift. Und es ift nicht etwa, im Widerspruche mit aller herkommlichen Dichtung, auf jenem Aluche ber Liebe in diefen Gemälden allein verweilt, auch ihr reichster Segen ift in eben fo vielen Begenftuden, mit eben so vieler Innigfeit und mit ber gleichen Lebendigfeit ent= faltet. Wie in biefer Leibenschaft ber reiche Sabsuchtige niebergeworfen und getäuscht, ber Urme gehoben und bereichert wird, lefen wir im Raufmann von Benedig. Wie fie ben Gimpel jum Verschwender, ben Weichlichen zum Raufbold macht, ift in Roberigo verfinnlicht. Bie fie ben Weisen schlägt, wie schwer fie mit Vernunft und Befinnung zu paaren ift, ftellt Maaß für Maag vor die Augen. Daß

fie bie Rarren fprechen lebre und die Alten zu Kindern mache, in mie treffenden Carifaturen haben bas die burlesten Theile von Chafes fpeare's Luftspielen entwidelt! Wie fie ben allerfeinften Ginn am liebsten aufsucht, aber auch gefährbet, ift in jenem reigenden, oft wiederholten Bilde und Beispiele ausgesprochen, daß auch ber Burm Die gartefte Anospe am frubeften annagt; und wieder in anderen Bemalben wie im "Sturme" ericheint Die reigenofte Unichuld von Diefem Beifte ergriffen, ohne in ihrer mafellofen Reinheit auch nur leife verfehrt zu werden. Wie bie Liebe unftet, falich, betrugerisch ift, wie fie meineidig wird und die Schwure wie Stroh im Feuer bes Blutes aufzehrt, ift in ben Beronefern veranschaulicht, aber auch wie bie treue Liebe, voll innerer Schonheit, ben leichten Ginn bee Untreuen mi Thaten ber Aufopferung beschämt. Die niederften und bochften Tauichungen biefer bamonischen Leidenschaft find in Troilus und Creffita in bas hochironische Gemalbe jenes troischen Rampfes gelegt, in Die Barodie bes unfterblichen Liebes von jener Liebe, Die Die Urfache gu fo langem Ariege und fo fdredlichen Thaten geworben. Und bann wieder, biefem bewegten außeren Schaufpiele ein gang geiftiges Bemalbe gegenüber : wie fie alle Ginne und Lebensgeifter fteigert , Gr= zeugerin und Erzeugte ber Phantafie, ber ewige Wegenstand und Die ewige Quelle ber Dichtung ift, in welchen reizenden Bugen und Symbolen ift dieß in die magifchen halbdunkeln Bilber des Commernachtstraumes eingewoben! Bie bie Liebe ben Dann im Duffiggange (love in idleness) überrascht, wo ber Charafter in außerer Unthätigfeit erfchlafft, wie fie bann fein ganges Befen ausfüllt und ihn von ber Ratur bes Mannes abtrunnig macht, ift in Romeo, in Proteus, in Antonius bargeftellt; im Othello aber mehrt fich Die Ratur bes Belben bagegen, bag ibn Amor in die Reffeln trager Benuffe ichlage und ihm die Scharfe bes Beiftes und ber Thattraft ftumpfe. Wie Gifersucht bas Gefolge ber Liebe ift und argwöhnisch macht wo feine Urfache ift, und arglos wo Mistrauen am Orte mare, hat eben diefes Trauerspiel von Othello und bas Wintermährchen

jum Gegenstande; wie bagegen bieg "grunaugige Scheufal" burch eine barmonifche Natur und vertrauende Treue überwunden wird, entwidelt im Wegensate Die Weschichte von Bofthumus und Imogen. Bie Die Liebe unter Soch und Riedrig getheilt ift, wie fie auch einmal bitter anfängt und fuß endet, ift in Ende gut Alles gut gefchil: bert; aber bas Grundthema jenes Aluches ber Liebesgöttin, wie ber Liebe Luft nie ihrem Leide gleichfommt, wie fie fugen Unfang und bitteres Ende bat, im Grunde Gift am Rande Sonia ift, wie fie fnoort und welft in Ginem Augenblide, wie fie von ungeftumer Art au verzweifelten Entichluffen leitet und wie ein Blis vergänglich fich in fich felbst vergehrt, bas ift in bem Gedichte von Romes und Julie für bie Ewigfeit entworfen. Es umfaßt ben gangen Bormurf, ben andere Gedichte und Dichter fo taufendfach unter nich theilten, in Ginem überreichen Erzeugniffe. Daß die Liebe in ihrer vollen Rraft mit Standesvorurtheilen und Convenieng in ftetem, unbeilvollem Rampfe liegt, bas ift ber Mittelpunkt aller tragischen Liebesgemälde in Leben und Dichtung von jeher gewesen. "Liebe ift nicht Liebe, wo fie mit Rudfichten vermengt ift", Dieß ift bas Rennzeichen, womit Die Natur und ber Dichter bie Leidenschaft in ihrer höchsten Gewalt bezeichnen; in diefer ihrer Stärke ift ber Stoß ber Natur auf die Gitte, allmach: tiger, ichrantenloser Befühle auf die nothwendigen Schranfen des gesellschaftlichen Lebens unvermeidlich, und in diesem Zusammenftofe ift die tragische Natur diefer Leibenschaft begrundet, Die nie ein Dichter mit diefer überlegenen Ruhe und boch auch lebendigen Bewegung, mit diefer Bemutheerregung und boch fittlichen Unbefangen= heit, mit biefer Unmittelbarfeit eigener Erfahrung und boch geiftiger Unparteilichkeit zugleich geschildert hat wie Chakespeare in Romeo und Julie. Es ift bas einzige Stud, hat ber falte Leffing gejagt, an bem die Liebe felber gleichsam zu ichreiben geholfen bat.

## Die beiden Veroneser.

In ber Reihe ber erotischen Stude Diefer Beriode ftellen wir in Uebereinstimmung mit ben meiften englischen Kritifern Die beiben Beronefer voran; man fest fie 1591 noch vor bie Irrungen. Die einzelnen langen Anittelverfe in ben burledfen Bartien, Die baufigen Alliterationen, viele lyrifde, im Connettenfile gebaltene Stellen von fehr garter aber wenig bramatischer Boeffe, jegen bas Grud in bes Dichtere früheste Zeit. Intriguen= und Charafterluftiviel liegt hier nicht wie in ber Bahmung neben einander, fondern ift verichmolgen. Die Sandlung erinnert in ihrem Saupttheil an Die Geschichte von Felir und Felismena (in ber Diana von Montemavor), Die Chafefpeare aus einer alteren bramatifchen Behandlung Diejes Begenstandes (the history of Felix and Philiomena 1584.) oder auch aus ber handschrift einer erft 1598 gedruckten llebersetzung ber Diana von Bartholomew Dong befannt fein fonnte; fie ift etwas arm und leichthin; Die Buge feinerer Charafteriftit bagegen fangen gleich in Diefem erften felbständigen Stude bes Dichters an in einem Reichthume vorzutreten, wie er in den Figuren der fieben blod überarbei= teten Stude, mit Ausnahme etwa von Petruccio und Ratharina, noch nicht gefunden wird.

Das Stud handelt von dem Wefen und der Rraft der Liebe, und vorzugsweise von ihren Beirrungen der Ueberlegung und der

Sitte, ganz allgemein, und es ift nicht wohl gethan, einen schärfer abgegrenzten Gedanken hineinzulegen. Die zweiseitige Natur der Liebe ist gleich hier mit jenem gleichmäßigen Nachdrucke nach beiden Seiten hin und in jener vollkommenen Unbefangenheit hervorgeshoben, die schon Goethen an Shakespeare so überraschend war. Diese gegensähliche Ausgabe zu lösen, erleichtert sich der Dichter mit einem ästhetischen Kunstgriffe, der ihm ganz eigenthümlich ist, dem wir in diesem Jugendwerke gleich in besonderer Deutlichkeit begegnen und den wir fast in seinen sämmtlichen Dramen immer werden wiederskehren sehen. Bau und Anlage des Stückes ist nämlich in einem strengen Parallelismus ausgeführt; die Charaktere und Sachen sind sicharf in Beziehungen und Gegensäße zu einander gebracht, daß nicht allein das Gleichartige sich unter einander, sondern auch das Entgegengesetze sich gegenseitig zu erklären dient. Wir wollen auf diesen Punkt den Nachdruck unserer Erörterungen legen.

Ein Freundespaar trennt fich in ber erften Scene, Balentin und Proteus. Schon bie Ramen haben eine Bedeutung, die auf gegenfähliche Charaftere hindeutet. Balentin, von einer tuchtigen biede= ren Natur, ift ein Mann ber Thatfraft; von Chre getrieben fich in Die außere Welt, in Sof- und Kriegedienste zu werfen, reist er fo eben nach Mailand ab; er ift von ber einfach schlichten Art eines Landjunfere, ohne feingefiebte Sprache; Mund und Berg ift bei ihm Eins; feine Großmuth von feinem Zweifel berührt; felbit ebel balt er auch den Schlechten fur gut; fein Bemuth ift von jeder Bewegung rafch ergriffen, fein Sandeln von Reflerionen nicht geftort. Ein golbener Freund, bereit ju jedem größten Opfer der Freundschaft, ift er bagegen noch ohne Regungen für bas andere Geschlecht; fein Spott liegt vielmehr auf ber Liebessucht seines entzundlicheren Freundes. Diefer Proteus, gang im Begentheile, ift ein Mann des Bedankenlebens, voll verlodender Tugenden und Fehler, voll vollendeter Bewandtheit des Geistes. Es heißt von ihm, er habe nicht so viele Gunben, um fein Gutes aufzuwiegen; dieß Bute zeigt fich in bem Stude (und bieß ift ein entichiedener Rebler) nicht in Thaten, fonbern nur in ber Ueberlegenheit feiner Unlage. Der Liebe gang bingegeben, völlig ausgefüllt von ihrem Trachten und Streben, flagt er fich felbit an, feine Jugend in gestaltlofer Unthatigfeit zu verbringen; in Gefahr genuffüchtig und felbstfüchtig ben Dannescharafter gu verleugnen, erscheint er als einer jener jungen Beifter, Die wie bie vorgerudteften Knospen von bem Burme ju frube angenagt find. Die Einseitigfeit bes Triebes in beiben foll nun gleichsam gur Strafe ihre Erganzung erhalten : mitten aus feinen gludlichen Liebeswerbungen beraus wird Proteus ju feiner Bergweiflung bem Freunde Balentin von feinem Bater nach Mailand nachgefandt, um nich wie Er an bem außeren Leben zu schulen; ben Balentin aber trifft fur feine gang auf außere Thaten gestellte Reigung - fo legt er es felber (II, 4.) aus bie Strafe, daß fich in Mailand Des Bergogs Tochter Gilvia in ibn verliebt. Fur Balentin ift bieje neue Lage ein Buwachs ber Erfahrung und Bildung, ben er fich in feiner Beife aneignet, fur Broteus ift die angemuthete Beranderung ein 3mang, gegen ben fich feine eigenliebige Ratur ftraubt. Die Art, wie fich beibe in Diefem Bechsel nehmen, entwidelt sich auf die feinste Beise aus ber gegebenen Anlage ihrer Charaftere. Den geraden, arglosen, auf feine mannlichen Zwede gerichteten Balentin muß Die Liebe auffuchen. wenn fie ihn treffen will; bie Tochter bes Bergogs fann ihn icon ale ein Wegenstand feffeln, ber zugleich feinen aufftrebenden Ebraeis reigt. Aber, wie man es von ihm erwartet, er benimmt fich in den Werfen ber Liebe ale ein Reuling; feine erwachende Reigung verrath er burch offenes Unftarren bas aller Welt auffällt, und burch hochfahrende schnode Begegnung gegen Silvia's Bewerber Thurio. feinen Rebenbuhler. Als fie feiner Befcheibenheit entgegenfommt und ihn in ihren Briefen umwirbt, verfteht er fie nicht und fein Diener Flinf muß ihm ihre Abficht erft auslegen. Gein Barengang, fein frahendes Lachen find nun dabin; fein Freund Broteus fande nun Stoff über bie Berwandlung ju lachen, die bie Liebe mit ibm

angestellt bat. Thatluftig geht er, ba ber Stanbedunterichied eine Berbindung undenfbar macht, auf ben Blan, Gilvia zu entfubren, in ber ihm eigenen Besinnungelofigfeit ein ; ftatt fich vor ben Schlingen bee Bergoge gu buten, geht er argloe und guvernichtlich binein, fich felber mehr zu verftriden. Rachdem ihn für feinen Entführungeplan Berbannung getroffen, gibt er fich einer Rauberbande willen= los und unbedenflich bin; Die Bergweiflung treibt ihn, Die thätige Lebensweise fagt ihm gu, ber Dann, ber ihn auffordert, rubrt ihm bas Berg mit bem abnlichen Schicffale, bas auch Er erlitten batte. Bu diesem Meußerften hatte ihn die Berratherei feines Freundes ge= trieben. Denn Proteus, wie er nach Mailand gefommen war, hatte im Augenblid feine Julie vergeffen. Geine Liebe ift vor allen Dingen Gelbstliebe. Gang in ben Ginen Sang verloren, nach Mailand gefommen, von Julie getrennt, erträgt er in feiner liebebeburftigen, ichwachen Ratur nicht einen Augenblid bie ungewohnte Leere und Berodung. Wie Romeo, von feiner Beliebten verichmaht, befto beftiger in eine neue Liebe verfällt, fo ber von Julien getrennte Brotens; er wirft fein Auge auf die Geliebte bes Freundes und, von Diefer Ginen Berirrung ergriffen, verfällt er von gehler in gehler und durchrennt nun alle Gunden. Bon bem Sinnesrausche einmal bethort, weiß er mit der feinsten Sophistif alle Unthaten ju entschuldigen und zu beschönigen. Falich und wantelmuthig vergißt er feine Eidschwüre an Julie, er bestrickt ben Bergog, er verrath ben Freund, er geht in ber Schlechtigfeit fo meit, daß er Berleumbung als Mittel anbietet, um Balentin bei Gilvia vergeffen zu machen und daß er fich felbft jum Berleumder hergibt. Sein Benehmen gegen ben Rebenbubler Thurio zeigt, wie er ein Renner ber Liebe ift, wie er mit Meisterschaft ihre Runfte ubt, wie er fich folch einem Gegner gegenüber ficher und flegreich weiß. Er lehrt ihn die Beheimniffe ber Liebe, wohl wiffend, bag er nichts davon begreift; Er, felbft ein Dichter, heißt ihn Silvia mit Liebern umwerben, ba er weiß, baß er boch nur ein elendes Reimwert zusammenschweißen wird. Der Dichter

hat und burch ben Liebesstil ber brei Liebenden foftlich auf ihre Begabung gur Liebe hindurchbliden laffen. Er theilt une bae Gebicht Thurio's mit, eine armfelige gereimte Plattheit, Die Die Deutschen lleberfeter gar zu treubergig für gang ernft gemeinte Chafefpeare'iche Lyrif genommen haben. Der Dichter hat achte Boefie genug, um es nicht ichenen zu durfen, bem albernen Werber ein albernes Wedicht au leiben und, indem er ein unverdienftliches Poem einflicht, fich ein neues Berbienft ber Charafteriftif zu erwerben. Das Gedicht, bas Balentin an Gilvia (III, 1.) richtet, ift in berfelben charafteriftischen Art; in dem üblichen Conceptenftil ber Liebe verfaßt geugt es von giemlicher Schwerfälligfeit bes Reimtalents und ift mehr Ropfarbeit ale Erguß eines heftigen Gefühles. Bon Proteus haben wir nur bie Brudftude und verlorenen Borte, Die und Julia aus feinem gerriffenen Briefe mittheilt: "gute Julia - ber liebewunde Proteus ber arme, aufgegebene, ber heißliebende Protens an feine fuße Julia" - eben genug Borte um und ju fagen, daß bieg unter ben breien ber Mann ift, ber die eigentliche Redefunft der Liebe verfteht. Dit Diesem Briefe batte er bas freie Berg ber unbewehrten, arglofen Julie im Sturm genommen; bei ber von Balentin eingenommenen Gil= via, jo viel Kriegofunft ber Liebe verfteht er mohl, bedarf es forms licher Belagerungsfünfte, und barum befest er jeben Bugang gu ihr, ichafft fich an Bater und Nebenbuhler Selfer und Bundesgenoffen und verfucht fich mit ben Liften ber Verleumdung einzuschleichen. Aber er hatte Alles berechnet, nur nicht einen Frauencharafter, Der eben fo viel mannlich Rraftiges als Er weiblich Edwaches an fich hatte.

Die beiden Geliebten ftehen gefreuzt zwischen den Freunden in dem ähnlichen Gegensaße. Die blonde Julie, Proteus' Freundin, ift in dem Maaße eine rein weibliche, wie Balentin eine rein mannsliche Natur. Züchtig, befangen, auf strenge Ehrbarkeit haltend läßt sie sich von Proteus suchen, und will es kaum gestatten, daß er sie suche; sie will ihrer Lucette nicht glauben, daß das eingeschlossene

Reuer das heftigste ift, benn noch hat fie Dieje Erfahrung nicht gemacht, die fie fpater faft mit benfelben Borten von fich ausjagt. Ale Broteus' Liebe bie erfte Erhörung bei ihr findet, bleibt fie in ihrem beimlichen Gedanfenleben bas gleiche holbe Befen; im Augenblid bes Abichiebes findet ihr volles Berg feine Borte. Aber nun getrennt von Broteus erfährt fie Die abnliche Bermandlung ihres Befend wie Balentin; es jundet in ihr die Rafcheit und Seftigfeit feiner Leidenichaft, fo wie Gilvia's leichtsinniger Duth gur Klucht in Balentin. Gie reist bem Manne ihres Bergens nach, fie traumt fic Elvfium am Biele, an bem fie burch Proteus' Treulofigfeit graufam aus ihrem Traume gewedt werden foll. Es fann fie bas Bedenfen nicht jurudhalten, baß fie mit biefem Schritte ihren weiblichen Ruf auf's Spiel fest. Gie erfährt an fich, wie bie reinfte ichuldlofefte Liebe bie Sinderniffe auf ihrem Bege am ichwerften ertragt. Die Beliebte bes Balentin ift zu Diesem fanften Beschöpfe gang jo als Widerspiel gehalten, wie Proteus ju Balentin. Die fastanienbraune Silvia, maghalfig, forglos (reckless) wie fie heißt, geht etwas über Die Sphare ber weiblichen Ratur hinaus; fie ift weniger gemuthvoll ale Balentin und Julie, mehr geiftreich und gewandt, bem project= reichen Broteus abnlich; nedisch gefällt fie fich ben Thurio bingubalten und ju verspotten; fie ift von bem rafchen Big, ben Chafespeare allen seinen fühneren, vordringlichen Frauencharakteren gelieben bat. Sie felbst ift es, Die Balentin entgegenfommt, Die Die Soffnungslofigfeit ihrer Liebe einfieht und ben Blan gur Flucht angibt; fie durchschaut den Proteus und fein Gewebe ber Treulofigfeit; fie gibt gulegt ihren Stand und ihren Bater bran, um Balentin nachzugiehen und wählt fich, menschenkennend und ihrer Sache ficher, in Eglamur, ber felbst geliebt und feine Beliebte verloren hat, ben treuesten und ehrenhafteften Begleiter.

Die Berwickelung löst fich am Ende burch ein abenteuerliches Zusammenfinden Aller in einem Schlusse auf, ber allen Beurtheilern rasch, abgebrochen und unfünstlerisch schien. Auch ift es unleugbar,

baß hier alles Meugere ber Intrique fabrlaffig behandelt ift. Bei alle bem foll man fich huten, unbebacht auszusepen. Go ift gerabe in biefem Falle von pfochologischer Seite Die Entwidelung am meiften angefochten worden, wo fie gerade am geficheriften ift. Gie ift mefentlich herbeigeführt burch bas Anerbieten Balentin's, feinem treulofen Freunde feine Beliebte ju opfern. Das fand Charles Lamb und Undere einen nicht gerechtfertigten Anfall von übersvanntem freundichaftlichem Beroismus. Aber Diefer Bug liegt gang in Balen: tin's Charafter. Daß er bem Dichter nicht absichtslos nur fo ent: fallen ift, läßt nich wieber aus bem blogen Barallelismus ber Anlage erfennen. Denn auch Julia zeigt fich und von ber felben Geite ber Entfagung aus ber gleichen Butmuthigfeit und Gelbitentaugerung, bie in ihr wie in Balentin ber Gegenfag gegen Broteus' Eigenliebe ift. Sie bat bei Broteus Bagendienste genommen, fie bestellt feine Botichaften an Gilvia in ber Abficht, den Bolf in feiner Beerbe ju fpielen, aber Gilvia nimmt fie jo ein, bag ihre feindfelige Abucht auf ber Stelle entwaffnet ift. Balentin in bem bestigften Bechiel ber Befühle ift in Diefer Entwidelungsicene auf ber Spipe feiner raich empfindenden und raicher handelnden Ratur. Un den Freund langer und mehr gefefielt ale an Gilvia, und nach feiner Urt bas Schlechte in bem Gutgeglaubten nicht begreifent, bat berfelbe Mann, ber ben gehaften Thurio gleich bernach vor ben Mugen bes Berwas mit Tob bedroht, in bem Augenblide, ba er ben Berrath bes Kreundes erfährt, ba er ihn fogar gewaltsame Sand an Silvia legen fieht, feinen Grimm, fein Rachegefühl gegen ibn; nichts als ben ichweren Seufzer ber Enttäuschung: "Es thut mir weh, daß ich dir nicht mehr trauen darf und der Belt absagen muß um beinet= willen". Un einen Beng Gilvia's Darf ber Rauber ohnehin nicht benten; ben reuigen Freund wieder ju gewinnen, bietet ihm der Gut= muthige fein größtes Opfer. Ihn übermaltigen, nach feiner Beife, Die Gefühle im erften Anlauf; Proteus im Gegentheile findet fich aus feinen Irrungen gurecht auf eine Erwägung feiner Julie, Die mehr zu feinem Ropf ale feinem Bergen fpricht und mehr fein Burbegefühl ale fein Gemuth mit treffendem Borwurfe aufstachelt.

Das Alles ift ichon febr fein angelegt, voll treffender Charaf. terguge und fehr aus Ginem Bug. Begen Chafefpeare's fpatere Berfe ift es immerhin leichtere Baare; aber bennoch ichwer genug, um gange opera omnia unserer Romantifer aufzuwiegen, Die an Dies fem Stude ihres Dichterhelben zu tabeln magten, bag Liebesphrafen Die Liebe und Seldenphrasen ben Selden barftellen sollten. Co fagte Krang Sorn; eine andere Bemerfung machte Tied, Die von eben fo oberflächlicher Betrachtung zeugt. Er fand, daß Die niebrig fomischen Scenen unter ben Dienern Minf und gang nicht mit bem Stoffe verfnüpft feien, fondern an fich jum Lachen aufforderten. In Diefer Beife, haben wir früher erfahren, arbeiteten Die Dichter vor Chafespeare Die burledfen Bartien ihrer Dramen, um bem Beichmade bes Bobels zu bienen. Und fo find auch noch in Chafefpeare's Aufängen, in den Irrungen und der Babmung, die Dromios und Grumiod und ihre roben Epage ein Rebenwert ohne Bedeutung, jo weit fie nicht als thätige Figuren in die Bermidelungen ber Sandlung eingreifen. Dieg andert fich aber gleich bier in den Beronefern, und feitdem gab Chakespeare der Rothwendigkeit, in die auch er fich verfest fah, ber Lachluft bes Bublicums ju genügen, jene Bendung voll Beift und Beichid, die wir gleichfalle ichon früher angebeutet haben: er gab hinfort feinen niedrig fomischen Bartien ftete einen engen Bezug auf die Saupthandlungen bes Studes. Nicht allein find die Diener Flint und Lang ihren Berren gleichfalls in jener drafterifirenden Gegenüberstellung beigeordnet, ber wißige Klink bem einfachen Balentin, ber plumpe Lang bem gewandten Broteus; nicht allein find fie neben ihre handelnden herren als unbetheiligte Beobachter geftellt, beren außerfter Ginfalt augenfällig ift was in der Berblendung der Leidenschaft dem Wige der Weisen entgeht: fo daß Flinf die Liebe ber Silvia vor feinem herrn, und felbft ber einfältige Lang Die Schelmftreiche feines Bebietere burchichaut; fondern fie find auch ber Saupthandlung durch Sandlungen in eigener Sache parodirend gur Seite gestellt, in einer Beife, Die felbit bem Gemeinsten einen hohen sittlichen Berth gibt. Die Erzählung bes Lang von feinem Abschiede mag ale eine Parodie von Juliens ftummem Scheiden von Proteus angesehen werden; Die Grene, wo Klinf fich in Langend Liebesverhaltniffe eindrangt und bafur geichwungen werden foll, carifirt bie faliche Gindringung bes Proteus in Balentin's Liebe; aber ben tieferen Ginn haben bie Weichichten bes roben Lang mit seinem raudigen Sunde, Die Scenen gerade, Die bem garteren lefer unftreitig am wiberlichften auffallen. Dem tap= pischen, "halbthierischen" Besellen, ber mit seiner Bestie mehr imm= pathifirt ale mit ben Menschen, ift fein Sund fein bester Freund. Für ihn hat er Echlage ausgehalten, er hat feine Unthaten auf fich genommen und ihm Opfer aller Art gebracht. Bulest will er, aufopfernd wie Balentin und Julie, Diefen Freund fogar felbit bergeben, fein bested But babingeben, um feinem herrn einen Dienst bamit ju thun. Dit Diefer Entjagungefähigfeit ift ber blobe Raturmenich bem glangenden Dufter menichlicher Begabung, bem Proteus, gegenüber gestellt, ber eigensuchtig Freund und Geliebte verrath. Und Dieje feine Beziehung bes niederen zu dem edleren Theile bes Erucks ift bann mit ber Entfernung von aller Moralijation in die Sandlung fo geschickt verstedt, bag es bem gebilbeten Betrachter bes Stude bie objective Wirfung ber Sandlung, und wieder dem Grundling des Barterres feine reine Freude an der gemeinen Ratur auf feine Beife ftoren fann.

## Verlorene Liebesmuhe und Ende gut Alles gut.

Die Romobie, Die in ber verbreitetsten beutschen Uebersepung, bem alliterirten Titel (love's labour's lost) ju Gefallen, finnlofer Beife Liebesleid und Luft genannt ift, gehört unbestritten gu ben alteften Dramen bes Dichters und wird mit ben Beronefern faft gleichgeitig fein. Die Gigenheiten ber Jugenbstude Chafespeare's find hier vielleicht am gehäuftesten bei einander. Die vielfaltige Er= wähnung mythologischer und altgeschichtlicher Riguren, ber gelehrte Unftrich, die italienischen und lateinischen Sprachbroden, die hier allerdings icon fomischen 3meden bienen, Die altere englische Berdbildung, die hier mehr als irgend wo fonft gehäuften, fast auf die Sälfte des Studes ausgebreiteten Reime und bie gablreichen doggrel Berfe - all bas ftellt bieß Werf zu ben früheren Arbeiten bes Dichters. Die Alliteration, ein ftilles Bermächtniß ber angelfächnischen Literas tur, und in englischen Bolks- und Runftgedichten viel üblicher als in irgend einer anderen Sprache, begegnet hier noch häufiger als in ben ergählenden Gedichten, in ben Sonnetten und in ben Beronefer; fie ift bem Bedanten Solofernes in seiner Dichtung ausdrudlich ge= lieben, ber biefe Runft "ben Buchstaben affectiren" nennt. Der Stil ift vielfach bem ber Shakespeare'schen Sonnette abnlich, ja ausbrudliche Reminiscenzen finden fich zwischen bem 127. und 137. Sonnette Shafespeare's und ben hier eingeflochtenen Sonnetten und

anderen Stellen (IV, 3., des Studes. Der Ion der italienischen Schule herrscht in demselben mehr als in irgend einem anderen vor. Die Ueberladung mit Big ist nur mit der ähnlichen Uebersulle von Concepten in den erzählenden Gedichten Shafespeare's und der itatienischen Manier überhaupt zu vergleichen, der er anfangs buldigte.

Die Komödie macht burch biefe lleberfüllung mit lachluftigen und lachenerregenden Figuren, mit Wiglingen und Carifaturen, Den Eindrud eines übermuthigen Schergftudes; bennoch fühlt mohl Beber beim Durchlesen einen gewiffen 3mang und wird, eben ber Ueber= häufung wegen, ber fomischen Wirfungen nicht recht frob. Form und Bewältigung bes Stoffes ift es unftreitig eine ber ichmach= ften Stude bes Dichters; bennoch abnt man einen tieferen Gebalt, ben man nicht gleich findet, ben man fich ichwer auseinanderlegt. Man fennt feine Quelle ju bem Inhalt bes Studes, ber fich gwar (wie Sunter aus Monftrelet's Chronifen nachgewiesen bat,) in dem Einen Bunfte der Beldgablung von Franfreich an Navarra II, 2.' an eine bistorische Thatfache, einen Gebietstausch gwiichen beiben Kronen anlehnt; ber Dichter, ber fonft bem zweideutigen Berdienfte ber Gelbfterfindung feiner gabeln fast niemals nachgetrachtet, icheint bemnach felbit ben Stoff erfonnen gn baben, ber an einem auffallenden Dangel an Sandlung und Charafteriftif leibet. Alles brebt fich um einen geiftreichen Berfehr in Wig und Mocetif, in Scherz und Ernft berum : Die flach gehaltenen Charaftere ber Manner find Geiftesformen, Die mehr aus ber Bilbung bes Ropfes ale bes Willens bervorgeben; überall gesuchte Scherze, bobe und oft boble Reden aber feine Sand= lung, und bennoch glaubt man berauszufühlen, bag biefer Mangel nicht ein absichtsloser Febler, fondern ein beabsichtigter 3med fei. Es ift eine bunte Mijdung von abenteuerlichen und fonderbaren Figuren, die meift feinen recht gefunden Boben von Natur verrathen, und doch ift dieß wieder bem Dichter felbst jo bewußt, daß man ihm vertrauen möchte, er werbe in ihrer Busammenftellung feinen Grund gehabt haben, ben es eben ju juchen gelte. Und wirflich findet man

bei naherem Zusehen, daß dieß Stud einen tieferen Zug hat, in bem Shakespeare's kunstfertiger Geist schon seine Meisterichaft entfaltet; man erkennt darin das erste seiner Werke, in dem er, wie späterhin immer, nach einem einzigen sittlichen Zielpunkt hingearbeitet hat, der fogar weit weniger versteckt liegt, als in anderen seiner Stude.

Wir wollen an die lette Bemerfung anfnupfen, Die wir zu ben Beronefern machten: daß Chafespeare Die Wegenstände, Gestalten und Scherze ber alteren niederen Romodie beigubehalten nicht perfcmabte, bag er fie aber burch bie tieffinnigen Beziehungen, Die er ihnen gab, ju abeln wußte. Dieg bewährt fich bier an einem viel glangenderen Beifpiele ale in den Beronefern. In ben burleefen Theilen von Berlorener Liebesmube begegnen mir zwei Lieblinge: figuren oder Carifaturen der italienischen Romodic, dem Bedanten, bem Schulmeifter und Grammatifer, und bem militarijchen Renom= miften, bem Thraso ber lateinischen, bem capitan Spavento ber italienischen Buhne. Diese stehenden Charaftere bat Chatespeare mit folder Lebendigkeit geschildert, daß man vermuthet und nachzuweisen gesucht hat, ber Dichter habe in ihnen wirkliche Bersonen feiner Zeit, in Armado einen eitlen Phantaften Monarcho fo nennt er ihn einmal, in Solofernes ben italienischen Sprachmeister Florio in London abgebildet. Die Buge find in beiden fo aufgetragen, wie fie nur in der derbften Bolfetomodie fein fonnten. Armado, Der fol-Datische Brabler auf bem Friedenefuß wie Barolles im Rriege, ericheint in ber lächerlichen Gespreigtheit und Gegiertheit eines "Rindes ber heißen spanischen Phantafie", in affectirtem Wegensape gegen alles Gemeine, großsprechend aber arm, ein Phrasenmacher aber höchft unwissend, feierlich ernft und lächerlich edig, eisenfresserisch und memmenhaft, majestätisch und von den niedrigsten Reigungen. Der Schulmeister Bolofernes fteht zwischen ben vielen verliebten Bestalten der Romodie als ein ausgetrodneter blutleerer Bedant, ein eingebildeter Bortheld und Buchftabenflauber, ein armer Boet aus bes Carmelitere Mantuanus Schule, phantaftisch eitel auf fein eitles Wissen. Beide Zerrbilder verzerren sich noch mehr, wenn man sie neben den Gegenstücken sieht, die ihnen der Dichter zur Seite gestellt hat: dem steisen, beschränkten, melancholischen Armado den kleinen Motte, der leicht wie sein Name, ganz Scherz und Muthwille, ganz Beweglichkeit und Schlauheit ist; dem Bedanten Holosernes das Naturkind Costard (Schädel), dessen Mutterwig des Gelehrten spottet, der "von dem Almosenkord der Worte" lebt. Die beiden Figuren, sieht man, sind Carisaturen, die aus der einsachen Natur berauszgetreten sind, gestellt auf die Sucht Aussehen zu erregen, auf Prahlerei, auf Citelkeit und leere Nuhmsucht, gegründet auf ein Scheinzwissen und eine Scheintapferkeit.

Aber Dieje beiden Driginale und ihre grobe Ruhmfucht hat Chafespeare bann einer feineren Befellichaft gur Geite gestellt, Die an bemfelben Gebrechen leidet, nur daß unter Bildung und Beift bei ihr bas Wift tiefer verborgen liegt. Der Sof von Navarra bat fich auf brei Jahre ben Studien und ber Eingezogenheit geweiht. Der junge Ronig, von einem adretischen Sang ergriffen, verlangt im Beifte ber Liebedhofe und gelübbefüchtigen Rittericaft jener Begenben, daß feine jungen Sofleute mit ihm den Sof und feine Luftbarfeit in eine Afademie ber Beichaulichfeit verwandeln, den Leidenichaften und weltlichen Begierben absterben, ben Umgang mit Frauen auf die Weile verichworen. Er ift auf berfelben Fahrte, fich in eine leere Ruhmsucht zu verirren; er will Ravarra zu einem Wunder der Welt machen. Das Stud beginnt etwas in Armado's Stil mit bes Könige majestätischen Worten: "Laßt ben Ruhm, bem alle nachjagen, auf unseren ehernen Grabmalen leben und uns gieren in der Ungier bes Todes!" In seiner Umgebung ift Dumain lein guter Junge, von allen Tugendhaften geliebt, mit bem Beift aber nicht mit bem Willen ausgestattet lebles zu thun, ftoifch genug um fich unter ben frangösischen Damen nachber die podennarbige Ratharina zu mahlen dem König nahe gerude ale der Willigere und Kähigere, in feine

enthaltsamen Entschlüsse einzugeben. Biron aber und, ihm an Geist und Wis verwandt, der schlanke, anstellige Longaville widersehen sich ernstlicher dem abenteuerlichen Plane. Biron, der immer Amor's Geisel verspottet hatte, darf sich fühlen, von dieser Seite den vorgesichlagenen Sahungen so gut nachzusommen wie Einer; desto bes rusener fühlt er sich zu warnen, nicht mit Eiden zu svielen die man verspielen werde, da das junge Blut nicht den alten Decreten gehorschen werde. Ein Epistureer, an gut Essen und Schlasen gewöhnt, wendet er sich unwillig von der wüsten und öden Ausgabe des Rasteiens binweg, er nennt alle Ergöhlichseiten eitel, aber die eitelste die, die mit Mühe gefaust Mühe einträgt; seine leichtere Nastur verschmäht vor Allem diese schwerfällige Eitelselt des Studiums, das sich überschießt; er vergleicht diese Ruhmsucht ausdrücklich mit der eitlen Ruhmesjagd der Buchgelehrten, der Wortstämer und Austoritätenmänner.

Der König hat fich ben Armado gewählt, um ale Minftrel ihnen mahrend ihres Ginfiedlerlebens Die Beit zu vertreiben; wie er auf beffen prablerifche Aber berabfieht, mit einer abnlichen Geringichanung blidt Biron auf bes Konige gelehrte und aecetische Gitelfeit; einer noch leichteren Gitelfeit aber ift Er felbft verfallen, fur Die ihn Rofalinens Straffpruch trifft. Bon icharffichtigem Muge und fcarffinnigem Beifte, von hinreißender beweglicher Redegabe, bat er fich angewöhnt, jeden Begenftand im lächerlichen Lichte zu feben und nichts heilig zu achten. Die feurige ichwarzaugige Rofaline, die fur Diese geiftige Babe feineswegs ftumpf ift, fondern in ben Gefechten bes Wiges fich flegreich gegen ihn balt, glaubt ihn Unfangs in den Grenzen anftandigen Wiges zu erfennen; fie tonnte ibn fonft nicht lieben. Sie ftimmt aber zulest in bas Urtheil ber Welt ein, die ihn für einen Mann ansieht, gang ausgefüllt mit verwunbendem und schonungslosem Spotte. Und fie leitet biese üble Angewöhnung gang aus ber Eitelfeit ber, die fich an bem "nichtigen Beifall freut, ben die ichalen lachenden Borer bem icherzenden Narren

zollen". Sie fieht ihn berselben hoblen Sucht nach wesenlosem Beisfall hingegeben, wie Er die Anderen, die ihm zur Seite stehen.

Un Stellen, Die fur ben Bang ber eigentlichen Sandlung un= wesentlich find, bat der Dichter auf die Absicht, nach der er binarbeitet, wie beutlich fie ichon aus biefer Zusammenstellung bervorfpringt, noch beutlicher bingewiesen. Im Unfang bes vierten Uctes fnupft bie frangofische Pringeffin an eine berbeigezogene Unterrebung mit bem Körfter die Bemerfung : bag Rubmfucht fich verabicheuend: werther Verbrechen ichuldig mache, wenn fich bas Berg und fein Streben, um lob und Rufes willen, auf Diefe Außendinge richte. Co nun fommt es mit biefen Mannern ber adcetifchen Gelubbe, wenigstens im Muge eben biefer Frangofin. Gang recht batte Biron bie Benoffen gewarnt, bag ber Gifer bes Studiums nich fo gerne felbst überschieße, und bem nachrennend mas er wollte, ju thun vergaße mas er follte. Gie batten gleich beim Edwure vergeffen, baß ibr Gelübbe in Bezug auf ben Frauenverfebr gar nicht zu balten war, ba bie Tochter bes franken Königs von Frankreich in nothwenbigen Geschäften gefommen war. 3br Umgang ift nicht zu vermeiben; fie wird mit ihrem Gefolge in ben Bart gelagert. Diefe Krangofinnen und ihr Begleiter Bovet find nun bem fantaftischen Bund ber Manner entgegengeset; fie fommen beiter, geichmudt, praftifch auf ben ernften 3wed ihrer Reise gerichtet, ber fein geringerer ift, ale Navarra Die Proving Aguitanien abzugeminnen. Dabei find fie in ber Laune best guten Gewiffens, in Scherz und Wit ben navarrefifden Berren überlegen; auf ben ausgelernten Sofmann, ben alten Spotter Bovet und feine Biggabe, fieht Biron anfange neibifch und giftig ale auf einen Rleinframer berab, findet aber boch fpater, ale fein Born verraucht ift, bag er nothwendig mit ihm Freund werden muffe. Die Babrbeit ber Biron'ichen Boraus: jagungen bewährt fich nun an ben Adceten. Die Frangofinnen freuen fich ihrer Thorheit, ficher ihren 3med besto leichter und die jungen Berren noch bagu gu gewinnen; bie geschworenen Enthaltsamen, Biron fo menia ausgenommen ale Armado und Echabel, verlieben fich fammtlich und werben, felbft ber Spotter aller Dichtung, Biron, in bergbrechenden Connetten und fopbiftifiren fich, ale fie gegenseitig ihre Schmache entbeden, ben Gib ale einen unftatthaften Berrath an ber Jugend von ber Seele. Aber fo nehmen es nicht bie Frangonnnen. Ale bie eblen Berren erft in ihrer ruffischen Daste fommen, werben fie von ben Frauen in einem pifanten Spotte verleitet, in ber Berfleibung jeber ber unrechten Dame ju ichworen und fo noch ein: mal im Brrthum, wie vorher mit Biffen, meineibig zu werden. Gie treffen fie mit ihren Svöttergungen icarfer ale mit Defferichneiben ; und ale ber Ronig bann ben Gelubbebruch entbedt und bie Damen an ben Sof ladt, beschämt ihn die Bringeffin mit ihrer Beigerung : fie wolle nicht Urfache ihres Gibbruches fein. Daß man aber bie Frangofinnen nicht für allzustrenge Sittenrichter halte, beren Urtheil von bem bes Dichtere felbit vielleicht gar ju fern ablage, bafur bat Shafesveare selbst gesorgt, indem er und in ihre Unterhaltungeweise unter fich und mit ihrem Bonet bliden laft, Die felbft bem Bauer Schabel burch ihre manierliche Bobelhaftigfeit und feine Obsconitat auffällt. Es mag babei ein Stich auf frangofische Sitte im Spiele fein, wie ihn ein englischer Dichter damale nicht leicht bei bequemer Belegenheit verfaumte; gewiß aber ift auch jene weitere Abficht Des Dichtere babei thatig gemefen, Die Meinung feines Studes jo menig als möglich bunkel zu laffen.

Wenn aber mit allem, was wir anführten, die Absicht des Dichters in Berlorner Liebesmühe noch nicht flar sein sollte, so ist die Wendung des überlustigen Lustspiels am Schlusse bis in's aufsfallende getrieben, um sie auf's grellste deutlich zu machen. Die Herren lassen vor den Damen ein Spiel von ihren Minstrels und Clowns aufführen und rächen sich an dem Dirigenten Holosernes für ihr eigenes verschüttetes Massenspiel dadurch, daß sie auch ihm sein Schauspiel verschütten, eines jener simplen Volksspiele, wie sie Shakespeare im Sommernachtstraum verspottet, aber den guten

Willen ehrend wie mit gerührter Geele verspottet, einen jener unfoulbigen Spage, "bie am beften gefallen, weil fie felbst nicht wiffen wie". Mitten in tollem Scherz und übermuthiger Thorheit aber fährt ein Mistlang in bas Stud: ber Ronig von Frankreich ift geftorben und Trauer und Abschied unterbricht die Luft. Der befangene Ronig fpricht feine rathfelhafte Werbung, ber befangene Biron will ihn deutlich machen und gerath felbit in Berlegenheit und Berwirrung; bie Pringeffin aber verweist ben ichuldbeladenen, meineidigen Ronig auf ein Jahr in eine Ginfiedelei, wenn er erbort fein will; Rosaline ben Spotter Biron in ein Kranfenhaus, wo er Gin Sahr ben Siechen vorscherzen und feinen Tehler mo möglich ablegen foll. Der Liebe Muhe ift vorerft verloren; Sans hat fein Gretchen, gegen bie Gewohnheit ber Romodie; es ift ein Luftspiel, bas in Thranen endet. Es ift gewiß biefer Schluß gegen alles afthetifche Berfommen, aber die Wendung ift echt Chafespearisch; benn biesem Dichter mar Die fittliche Berechtigfeit überall eine ftrengere Aufgabe ale Die Strenge ber Runftregel.

Bir haben, vielleicht fast allzudeutlich, hervorgehoben, wie Shakespeare in diesem Stude die eitle Ruhmsucht in allen ihren Gestalten straft; man kann aber in Deutschland nicht deutlich genug sein, wenn man gewisse Unarten der Kritik austreiben will, die und Shakespeare vielsach in ein ganz salsches licht geruck haben. Der Ausgang des Studs war unsern Romantisern zu hart und ihrer laren Moral zu scharf; sie witterten, des Dichters Strenge nicht geswachsen, überall Ironie, wo er in dem bittersten Ernst arbeitete. Biron, so legte sich Tieck den Schluß des Studes aus an welchem Menschen von einfältigen Sinnen nichts zu deuten haben, Biron, indem er verspreche, zwölf Monate im Krankenhaus zu scherzen, werse einen Seitenblick auf die Gefährten: "Diese würden zwölf Monate wißig und gelehrt disputiren, von ihrer Liebe dichten, Spaß treiben, und auch Armado werde ihnen nicht sehlen, Schädel sich ihnen nicht entziehen, die neue Bekanntschaft mit Holosernes werde

auch nicht aufgegeben werben. Diese Umgebung sei bas Sofpital!!" Man fühlt aber wohl, daß eine Art moralichen Stumpffinnes dazu gehört, zu glauben, daß nach diesem erichuttern: ben Ende Sophistit, Muthwille und Scherz wieder von vorn ansfangen und das Luftspiel wieder in fich selbst zurudtehren könne.

Dieje wunderliche Borftellungeart hangt mit ber Borliebe gufammen, Die unfere Romantifer fur Die humoriftijden Charaftere in Chafespeare's Dramen empfanden. Die Biron, die Benedict, Die Mercutio maren por allen anderen Geftalten ihre erflarten Lieblinge. Auch find fie alle, wie ber Dichter fie entwarf, von ber Ratur por: trefflich angelegte Charaftere: geradaus und fern von aller Empfindfamfeit, Berichmäher und Biberfacher ber Liebestandelei, derbe Realiften, gescheibte Ropfe, mit ber winigen ftechenben Bunge voraus und meift mit bem Schwerte hinterbrein, Bigbolbe und Raufbolbe jugleich. Daß Chafespeare perfonlich feinen Theil an biefer Art Ratur hatte, läßt fich nachweifen; daß biefe Ratur nur ein Theil an ihm war, liegt in ber gangen Form feines vielseitigen Beiftes mit Nothwendigfeit begrundet. Daß er fich jene Geftalten nicht mit jener ausschließlichen Borneigung unserer Romantifer bachte, noch ideali= firen wollte, folgt baraus eben jo natürlich, und läßt fich bem Un: befangenen auf's unwidersprechlichfte nachweisen. Ber die Scherzfrenen, Die Wisjagden gwifchen Bovet und feinen Damen, gwijchen Biron und Rosaline, zwischen Mercutio und Romeo, Benedict und Beatrice u. f., Scenen, bie bier jum erstenmale ausgeprägter und in weit größerer Fulle ale fonft wo vorfommen, achtfam liest und vergleicht, ber erkennt fehr balb, daß fie auf einem allgemeinen menschlichen und zugleich zeitlich = örtlichen conventionellen Grunde ruben. Gie beruben vorzugeweise auf Wortspielen und Wortverbrehungen; biefer Grund ift ein Eigenthum aller Zeiten. Wer noch heute die Wiße muthwilliger Mannergesellschaften zergliedern will, wird immer finden, baf fie vom Bort= und Gilbenftechen ihren Ausgang nehmen. Was bann die conventionelle Beigabe ift, ift die beftimmte Korm, in ber bieje Bortwipe bei Shafefpeare auftreten. Diefe Form war in der englischen Befellichaft nach einer gewissen Uebung und Borichrift ausgebildet, die der icherzhaften Unterhaltung ben Charafter eines regelmäßigen Gefechtes gab. Man fangt aus bem Munbe bes Gegnere, au bem man fich reiben will, einen Cas, ein Bort auf, bas man dreht und umfehrt zu einem Siebe auf ibn; er parirt und ichlägt gurud, indem er in ber Bortparade bes geindes eine abuliche Schwäche erfpaht; je langer in Diefem Gange ausges halten und getroffen wird, besto beffer; wer nicht mehr fann hat verloren. Bei Chafeipeare heißt Armado in Diejem Stude einen jolchen Bortftreit ein Argument; man bezeichnet ihn beutlich als einen Bang wie im Ballipiel, wo die Borte geschleudert, gefangen, gu= rudgeworfen werden, wo der verliert, der das Wort wie ben Ball fallen läßt; man vergleicht Diefe Wigwetten mit Rampfen, Die gwis ichen Bovet und Biron g. B. mit Seegefechten. Dieje Form nun, in der fich hier Big und Satire befampfen, ift feineswege Shafeiveare's Eigenthum; fie findet fich auf ber gangen englischen Bubne und ift auch auf dieje nur geradezu aus dem Leben übertragen. Bas und von bee Dichtere geselligem Leben ergablt wird, lagt und gang auf dieselbe Art von Scherzen in seinem perfonlichen Berfebre binburchbliden. Die Ueberlieferungen nennen Chafespeare einen icon gestalteten Mann, von offenem, liebenswürdigem, beiterem Befen, einen guten Bejellichafter von ftete bereitem, gefälligem und fanftem Bige. In bem Girenenflub in ber Freitagstraße traf er fich mit Beaumont, Kletcher, Selben, Ben Jonson und anderen geiftreichen Beitgenoffen, und bort wurden nach einer Ermahnung von Beaus mont an Ben Jonson "Worte gebort fo voll migigen Sumore, ale ob jeder beabsichtigt hatte, all feinen Big in Ginen Scherz zu preffen". Besonders wird des Zusammentreffens zwischen Shafespeare und Ben Jonjon gedacht, Die fich nach Kuller's Worten zu begegnen pflegten, "wie eine fpanische Galeone, hoher gebaut in Gelehrfamfeit, folid aber langfam in ihren Bewegungen, und wie ein englisches

Rriegeschiff, bas fleiner im Bau, leichter an Gegeln fich bei aller Bezeit breben, burch ben Wind wenden und in ber Schnelligfeit feines Bipes von allen Binten Bortheil gieben fonnte". Co baß hier biefe Biggefechte aus Chafespeare's Leben in bemfelben Bilbe verglichen find, wie in Berlorener Liebesmuhe bie gwifden Bonet und Biron. Will man ju biefen Bugen noch beutlichere Belege haben, wie weit diefe Art und form von Wigfampfen im Bolfe ausgebreitet war, fo muß man Tarlton's Spage aufichlagen. Dort fann man finden, bag ber luftige Mann bald mit einem ichelmischen Anaben, bald mit einem Sausmeifter, bald mit einem Ronftabel in folde Wigwechsel eintritt, mo gang wie in ber Romodie die Aufgabe, ber Stolg und ber Sieg barin beruht,' ben Begner wie hier ber Runftausbrud ift,) ju einem non plus ju treiben , b. b. wigmatt ju machen und jum Schweigen zu bringen. Dan fiebt aus Allem, baß biefe humoriftischen Gefechte eine Zeitfitte waren, ber fich Chafespeare nicht entziehen mochte, Die er aber fo wenig wie eine andere Gitte fconte, wo fie gur Unfitte ward. Man begreift, bag ein fo weitverbreiteter Gebrauch bei Menschen von außerlicher Lebensgewandtheit eine ftebende Mode werben mußte, wo fie bann fur Chafespeare und feinen vielbewegten Beift bas Langweilige aller Gewohnheiten ge= habt hatte. Man begreift ferner, wie bei biefen professionirten Bigbolben die Gewöhnung dahin führen mußte, Die heitere Laune in Spott ausarten zu machen, ben gefälligen fanften Scherz in rudfichtelofen Sohn zu verfehren, ju Sandeln zu verleiten, ben Wigbold jum Raufbold auszubilden. Colche Raturen hat Chakespeare in Biron und Mercutio geschildert, und dieß gang in der vollen Unparteilichfeit, mit ber er jeber Erscheinung ihr Recht anthat. Der gleiche Sinn für Scherz und Ernft, je nach ben Anforderungen bes Lebens und ber Belegenheit, war bas 3beal ber menschlichen Gefelligkeit, bem Chatespeare gehulbigt hatte. Denn wie burchbrungen er bavon war, bag bescheiben heiterer Scherz die Wahrhaftigfeit und Freiheit bes Geiftes bewahrt und fordert, fo mußte er boch auch dieß, daß die

Lacher von Profession nie burch bie Dberflache ber Dinge bringen, wo, wie Baco fagt, ber Gip bes Scherges ift. Er hat baber überall ben Tüchtigeren feiner Sumoristen ben tuchtigften Theil Des Lebens: ernstes mit zur Ausstattung gegeben. Co bat er seinen Benedict in Biel garmen um Richte ichon ju einer vollfommeneren Geftalt als Biron geschaffen. Dort verfehrt Beatrice mit Benedict in bemfelben muthwilligen Tone bes Scherzes, wie bier Biron und Rofaline; ein ähnlicher tragischer Miston unterbricht bie Luft bort wie hier; bes Dichtere Absicht ift in bem aftbetisch viel feiner gebauten Stude Diefelbe: ber furchtbare Ernft bee Lebens tritt ploglich an bas lachfuch: tige nediiche Baar und beibe geminnen fich und und erft baburch gang, baß fie biefen ernften Unforderungen Ernft entgegenzubringen miffen, mas Biron nach Rofalinens Strafgebot erft lernen foll. Mit einer Borliebe aber von fast gang pathologischem Charafter zeich= nete Chafefpeare feinen Bringen Beinrich, ber ein Befen wie von amei Raturen, ein Seld wie feiner und ein lacher wie feiner, ber amifchen Thätigfeit und Erholung, zwifden erhabener Unipannung feiner Rrafte und muthwilliger Absvannung je nach ber Anforderung bes Augenblide in bem gludlichften Gleichmaaß getheilt fteht. Auch fonst hat ber Dichter feine eigentliche ernfte Unficht über jene icherghafte Zeitsitte fur ben, ber beutlich seben will, fo beutlich als möglich ausgesprochen. In Ente gut Alles gut ichilbert ber Ronig ben alten Grafen von Rouffillon ale ein 3beal von Ritterichaft und Bilbung. Er befaß, fagt ber Lobredner, ben Wig, ber auch an ber beutigen Jugend gefehen wird. Aber bie jungen Leute bes Tages icherzen in ihrer jugendlichen Ausgelaffenheit fo lange fort, bis ihr eigener Spott auf fie gurudfällt, ebe fie ihren leichten Jugendmuth in Ghre Des Alters fleiben fonnten. In bes Grafen Stolz und Bige ba= gegen war nicht Sochmuth und Bitterfeit; mar fie barin, fo hatte fie ein Begner feines Gleichen herausgeforbert. Seine Ehre, wie ihre eigene Uhr, mußte genau die Minute, wo er eine Ginmenbung, eine wißige Erwiderung ju machen hatte, und bann gehorchte

seine Zunge diesem Zeiger der Ehre. Um Ende einer Lustbarkeit und heitern Zeitvertreibes pflegte er in gutartige Melancholie und ernste Betrachtung zu fallen. — Man neht wohl, dieß schildert mit wahrem Wohlgefallen einen Ehrenmann, der die beiden Seiten von Scherz und Ernst in jenem begehrenswerthen Gleichmaaße abgewogen besaß, das der modischen Jugend gerade entgegengesest ist, die nichts als spotten gelernt hat, und deren "kurzlebige Wiße, wie es in unierem Stude heißt, verwittern wie nie wachsen".

Mus einem von Meres herrührenden, oft ermahnten Bergeichniß Chafespeare'icher Stude, Die im Babre 1595 fertig maren, wiffen wir, bag darunter ein Luftiviel war: Der Liebe Dabe ift belohnt (won). Sunter hat vorlängst ben fehlgeschlagenen Berfuch gemacht, bieß Stud in bem "Sturm" ju fuchen; neuerdinge hat ein Anonnmus (ber Berfaffer ber Streitschrift Collier Coleridge and Shakespeare 1860. p. 130.) Die bestechendere Bermuthung auf Biel garmen um Richts aufgestellt, die man nur gerade aus dem Grunde wird ablehnen muffen, weil fie all zu treffend ift : benn warum jollte ber Dichter einen fo icharf bezeichnenden Titel mit einem nichtsjagen: ben vertauscht haben? Man wird daher wohl thun, fich bei ber frubern Bermuthung Farmer's u. A. ju beruhigen, bag Ende gut Alles gut das Stud ift, das in einer erften und altern Bearbeitung jenen Titel getragen habe. In einer Stelle Des Epiloge (all is well ended, if this suit is won, liegen gleichjam beite Titel verichmol= Ben. Die Unnahme wird um fo mahricheinlicher, ba bas Stud gang offenbar und nach lebereinstimmung Aller eine Umarbeitung erlitten hat, die nicht allein den Titel betraf. Coleridge bezeichnete in feinen Borlefungen über Shafespeare zwei verschiedene Stile in bem Stude; bie gereimten Stellen, die überschlagenden Reime, ber Sonnettenbrief ber Belene weisen auf die Bestalt des Stude gurud, Die es mohl gleichmäßiger trug ale es mit jenem erften Titel Der Berlorenen Liebesmuhe jur Seite gestellt mar, beren Schreibart jene Bartien ungefähr entsprechen. Bei weitem der größte Theil des Studes dagegen nunß eine völlige Umgestaltung erlitten haben, denn die Prosascenen, die Monologe, die an Tieffinn und Gezwungenheit oft an Hamlet und Timon erinnern und alle Bersetzungs, Interpunctions und Supplierfünste der Ansleger herausfordern, die komischen Theile die in Inhalt und Korm die Fallstaffscenen in's Gedächtniß rufen, sallen sichtbar in die reifste Periode des Dichters, man nahm die Jahre 1605—1606 an. Wir besprechen das Stud aber an dieser Stelle, der Zeit seiner muthmaßlichen Entstehung nach, und nach dem Gegensase, den es nicht allein äußerlich, sondern auch innerlich gegen Berlorene Liebesmühe bildet.

Tritt man aus bem gulett besprochenen Stude in Ende gut 211: les gut herüber, fo fühlt man ben außeren Unterschied unmittelbar und abnt einen inneren; man tritt aus bem gegierten, überspannten italienischen Stile von Shafespeare's erfter Zeit in ben vollsthum= lich englischen Ton berüber, ber fpaterbin feine Werte beberricht, und biefem Uebergang in der Schreibart entspricht ber Stoff Diejes Begenftudes und feine pfochologische Berarbeitung baaricarf. In Berlorner Liebesmube ift Biron einer jener humoriftifchen, aller Emvfindsamfeit abgesagten Charaftere, ber in ben eigenthumlichen Liebeobienft bes navarreffichen herrenfreises nicht pagt, unter benen bie Liebe eine Urt Grubelei aus DuBiggang geboren ift und wie ein Phantafiebild betrieben wird mit Sonnetten und Gedichten, Die mehr Ropfarbeit ale Bergendregung find, mit verstedten Beständniffen, Die mehr Big ale Wefühl verrathen, ein Minnedienft mit Methode aber ohne naturliche Bahrheit, von vielen Borten und wenigen thatfächlichen Beziehungen ober erprobten Empfindungen. Als Dieje schauspielmäßige Umwerbung Schiffbruch leibet, fehrt in Biron Die mahrere Ratur jurud und er verwirft jenen romanischen Liebestienst und Poefiedienft mit ber gangen Derbheit eines Sachjen; er verichwort die Tafftphrafen, die feibenen, glatten Redensarten, die breis fach gerauhten Syperbeln, Die pedantischen Kiguren und gespreizte

Biererei, und er gelobt : hinfort folle fein werbentes Berg nur in grobem Ja und gefopertem Rein reben. Go bat Chafelpeare feinen Bringen Beinrich werben laffen, fein Mufterbild unaffectirter Ratur. In Ende gut Alles gut aber bat er in Bertram einen Jungen gezeichs net, ber wie Biron ein Liebeverachter ift, aber in ber Rolle bleibt bis ju bem Ertreme, bag er auch jur gröbsten und berbiten Werbung nicht fommt, vielmehr felbft umworben werden nuß. Der werbende Theil in bem Liebesverhaltnig biefes Etudes ift feltsamerweise bas Beib. Aber auch in ihrer Werbung ift, ale ob bas Stud in moglichft grellen Gegensat ju Berlorener Liebesmube gestellt werben folle, aller Empfindfamfeit, Biererei und Unnatur aus bem Wege gegangen. Gie wirbt mit Thranen, ibre Liebe fpricht burch erworbene Berdienfte, bie Poeffe bes Berhaltniffes liegt in ber That: und Auf: opferungefähigfeit eines von aller geiftigen Rranklichfeit freien Charaftere. Dort hatten bie navarrefer Berren einen politischen Grund, ben Frauenverfehr nicht zu verschwören, fie marfen fich in einer conventionellen Grille auf die gang grundlofe Laune, Die Ratur un= naturlich zu unterbruden. Diefer affectirten Entsagung der boben ruhmfüchtigen Berren fteht hier ein bescheibenes, weibliches Befen gegenüber, Die ihren an Rang weit abstehenden Bflegebruder liebt, bie in fich und außer fich alle möglichen Grunde hatte, ihre Leidenschaft zu unterdrücken und ihr zu entsagen, in der aber die volle gefunde Ratur, Bottes Große im fcmachen Befage, burchbringt burch so viele Schranken, Die unüberwindlich icheinen, geschweige fich willfürlich unnaturliche Schranken zu feten. Dem entsprechend ift benn in diefem Stude, in feiner Fabel und in den leitenden Charafteren Alles schlichte Natur, thatinniges Streben, Sandlung ohne viele Borte, wo bort angenommenes Befen, poetisches Spiel, flache Unterhaltung ohne viel Sandlung ift. Und wie bort unter ben Red= feligen ber Bedanke bes Studes viel und oft in ausbrudlichen Stellen gefagt und wiederholt ift, fo ift er bagegen hier in ben Charaf= teren und Thatsachen mehr schweigend niedergelegt.

In der Fabel des Stückes sind nur die komischen Partien, die Figuren des Parolles, Laseu, des Narren, der Gräfin, Eigenthum und Ersindung des Dichters; der eigentliche Stoff und Kern ist der Movelle Giletta von Narbonne von Boccaz entlehnt, die Shakes speare in englischer Llebersehung in Painter's Pallast des Vergnüsgens (1566) lesen kounte. Das Stück ist am merkwürdigsten, um aus ihm das Verhältniß Shakespeare's und seines Dramas zu seinen erzählenden Vorbildern romanischer Quelle kennen zu lernen, um inne zu werden, welch andere Naturkraft in dem germanischen Poeten herrscht und welch andere, gesteigerte Ansorderungen die dramatische Dichtung macht, die das strenge Auge zum Kritiker hat, gezgen die erzählende Novelle der das leichtgläubige Ohr ein viel schoznenderer Richter ist.

Der berühmte italienische Novellift ergablt, wie Die Pflegetochter bes Grafen von Rouffillon, die Tochter seines Argtes, fich in beffen Sohn Bertram verliebt habe; wie Diefer nach Paris gereist fei; wie Die Liebende Blane geschmiedet habe, ihm zu folgen; wie Die Rranfbeit bes Konige ihr bagu einen Bormand entgegenbrachte; wie fie ihn beilt und fich bafur ben Grafen Bertram gum Gatten ausbittet und ihn gegen feinen Billen erhalt; wie er verichmabt, fie ale Gattin anguerfennen, es fei benn, bag fie zwei unmögliche Bedingungen erfulle, Die er ihr ftellt. Bon einer Motivirung aller Diejer feltfamen Sandlungen ift in ber Novelle von Boccaccio nicht die Rebe. Giletta ift nicht allein ichon, fondern auch reich, und injofern bat Bertram ichon weniger Grund, fie zu verschmähen; besto mehr von ber andern Seite ihrer grenzenlofen Aufdringlichfeit. Gie finnt barauf, bem abgereisten Beliebten nach Baris nachzueilen, fie bat ben vorbereiteten Plan, mit ber Seilung bes Konigs ihn zu geminnen; wie er ihr die Bedingungen ftellt, brutet fie fogleich über bem Entwurf, felbst bas Unmögliche möglich zu machen. Das hört man in ber Ergablung mit ftumpferem Ohre an, aber sehen konnte man es nicht. Ein mannfüchtiges Weib, bas aller Beiblichfeit baar fo weit aussehende Plane machte und durchlette, wurde von einem Manne, ber es erst verschmaht hatte, nachher noch mehr verschmaht werden; auf der Buhne wurde fein Mensch daran freundlichen Anstheil nehmen, es wurde widerlich werden.

So leicht hat fich benn auch Chafespeare feine Arbeit nicht gemacht. Die Urt, wie er bie beiben Berfonen, um bie es fich banbelt, und ihr Berhaltniß aufgestellt hat, wie er bie abenteuerlichften Unternehmungen einem Dabchen leibt, Die boch gulest in Beiblich= feit und Gitte ber Liebe werth ericheinen foll, wie er vor bem uns mahricheinlichften aller Stoffe nicht gurudichredt, vielmehr Die Schwierigfeiten noch baufte im Bewußtsein fie ju befiegen, bieg buntt und in biefem Stude außerorbentlich bebeutenb. Der Dichter nimmt bie Kabel fo auf, wie fie ihm gegeben ift. Er nimmt fie mit aller romantischen Bunderlichfeit, für die ihm bas Gefühl fo mach ift wie irgend einem unter und. Er bat bas mit noch abenteuerlicheren Beichichten noch oft und fpat, ebenfo und immer gethan; es ift eine Art poetischer Rechtgläubigfeit in ihm, mit ber er ben Rern bes überlieferten Stoffes überfommt, beilig balt und unangetaftet lagt. Er bildet bann aber mit eben fo vieler Rudfichtelofigfeit und Freiheit Die umgebenden Umftande und die Charaftere nach feinem Bedurfniffe um; er motivirt fie und ihre Sandlungen fo, bag fie etwas Mehnliches wie ihnen die Mythe guschreibt, Etwas was unter aller Belt und Menfchen möglich und glaublich ift, in Bahrheit und Birflichfeit gethan haben fonnten. Für ben Rüchternen fieht bann bie Rabel blos ale eine fuuftlerische Berforperung ba, ale ein willfurliches Bilb, fur bas man in profaifcher Auslegung irgend ein anberes, natürlicheres Berhältniß fich benten mag. Für ben bagegen, der fich über die Riederungen der Wirklichkeit in leicht erregter Phantaffe erheben fann, wird es biefer trodenen Betrachtung nicht bedur= fen. 3hm wird bieß gerade bas Bunderbare in biefem Benius bunten, wie er die ungewöhnlichften Dinge fo naturlich gaubert, wie

er uns mitten in dem abenteuerlichsten Stoffe vergeffen macht, daß wir in dem Reiche der Träume und ber Dichtung find.

Der Dichter ichildert bas Madchen nicht als reich, nicht als überftromend an Gefühlen und Unichlagen, fondern als arm, bescheiben, bemuthig, fanft, gang in weiblicher Natur berubend. Bon Liebe ju ihrem Pflegebruder ergriffen, gang ausgefullt von Diefer Einen Sehnfucht, ift fie bennoch bis jur Entjagung ergeben, wie ein Reh, bas mit bem Lowen Freundichaft gesucht bat und gerriffen wird. Gie brudt in ihren Monologen jogar feinen Bunich aus; es thut ihm nichts, daß fie ihn liebt, dieß ift ihre Entschuldigung por ihr felbft; fie betet ihn an wie ber Indier Die Conne, Die von ihm nichts weiß. Diefe Selbstverleugnung ift bei ihr um fo bober anzuichlagen. ale fie von ber Ungebuld einer in Wahrheit ftarfen Leidenichaft bewegt ift, Die ihre geschäftige Ginbildungsfraft in lauten Gelbftgefprachen bem Lauicher verrath. Es mar icon, fagt fie fich , obwohl eine Blage, ibn ftundlich zu feben. Dit Diefer fich felbst bemeifternben, entsagungevollen, bescheibenen Ratur ift fie aber, mas fich bei ausgezeichneten Frauen fo gern und oft vereinigt, flug, gewandt und anstellig. Gie weiß, jo beißt es von ibr, in ibre milben Worte mobl auch einen Stachel zu bergen. Gie bat Die zweiseitige, aber fur Die achte Beiblichfeit ihres Wefens Durchaus nicht zweideutige Gabe. augleich fittfam und bebergt, jum Dulben geschidt und gum Sandeln entschloffen zu fein. Sie zeigt Die Eigenschaft, in thatiger Entichloffenheit unter der Gunft der Umftande ju machien, ohne felbit bei manulich icheinenden Schritten ben Grund ihrer Frauennatur ju verlieren. Sie ware nicht bieß eben erscheint in Boccagens Rovelle fo männisch und unweiblich) erfinderisch aus fich felbst, aber fie schrickt vor der Ausführung auch eines fühnen Gedankens nicht gurud, ber ihr eingegeben wird; fie wußte Blane und Entwurfe nicht felbft gu ichaffen, aber fie weiß, wenn bas Schidfal fie entgegenbringt, fie mit allem Geschick zu ergreifen. Richt zu ergreifen aus mannlicher Dreiftigfeit, fondern aus frommem Bertrauen und aus einer ausbauernben und festen Natur, die durch ihre arme Lage von Jugend an auf Selbständigkeit gewiesen war. Sie hat in der Bibel gelesen, wie Gott durch schwache Geschöpfe oft viel ausgerichtet hat, und hat sich daraus den Grundsaß gebildet, daß man gebotenen Glucksfällen entgegenkommen und die Kraft, die man erhalten hat, auch gesbrauchen muß.

Rolgen wir bem fo angelegten Charafter forgiam burch bie Berwidelungen bes Knotens, ben fie fich mit ihrer Liebe geschurzt bat, achtfam nichts unterzuschieben, mas bem Dichter und feiner Belena fremd ift, aber auch eben fo achtsam, ja nicht ben fleinften Bug qu verlieren, ben er in ihre Schilderung niedergelegt hat. Roch ebe fie jum Sandeln fommt, thun wir einen Blid in Die Tiefe ihred Befühle und in die unschuldige Berftellung, Die Die Berhaltniffe fie zwingen bamit zu paaren. Der Beliebte nimmt Abichied vom Saufe, die Thrauen fteben ihr nabe, fie barf fie nicht zeigen. Die Grafin lobt fie, indem von ihrem verftorbenen Bater Die Rede ift, ba brechen ihre Thranen aus. Die Mutter ichiebt es auf bas Unbenfen an ihren Bater; Selene läßt fie babei mit einer zweideutigen Rede; fie erlaubt fich bie fleine Sophistif, nicht ohne fie por fich felbst zu entschuldigen: ihre Thränen fließen aus einer so edlen Quelle, baß fie auch fo ihrem Bater Chre machten. Bertram reist ab; fie ift völlig ergeben; fie bat feine Ahnung, ihn gewinnen ju fonnen; fie gehrt nur von bem Undenfen an die Bemeinschaft mit ihm. Erft als ber elende Parolles, fein Begleiter, beffen Art es ift, auch vor ehrbaren Versonen unverschämter zu sein als billig ift, fie mit unschicklichen Wigen beläftigt, ale fich ihr fo bie ichlechte Gefellichaft vergegenwärtigt, in ber Bertram feine erften Ausfluge macht, die Berführungen fich ihr vorspiegeln, benen er in Paris ausgesett fein wird, ba regt fich in ihr die Eifersucht, und eine verzeihliche Schwäche, nicht eine mannische Rraft, ift ber Quell bes Blanes, ihm nachzureisen, ihn bort nicht in fremde Sande gerathen zu laffen, während fie zu Sause ihre Liebe roften und altern ließe. Und unbeftimmt freugt fich mit biefen Borftellungen ber bunfle Gedanke, ob nicht Dieser ftrebende Trieb ihr auch Die Kraft geben fonne, jum Riel zu gelangen. Gie meint, ibn nich verdienen zu fonnen, aber fie weiß nicht wie. Das Recept ihres Baters gegen die Kranfbeit bes Ronige fallt ihr nur ein, um einen Grund gur Reife gu haben; fie hat aber feine Abnung davon, Die Beilung Des Ronigs jum Erwerbe bes Grafen ju benugen. Diejen Gedanten gibt ihr Die Grafin ein, ihres Bertram's eigne Mutter, Die aus ihren belauschten Celbftreden ihre Liebe erfährt und ihr gunftig ift, die in ihre Jugend gurudblidend die abuliche Ratur in fich erfennt und nun wie eine praftifche Matrone Die Wege ergreift und angibt, Die ftrace jum Biele führen fonnen. Selene gebt nun nach Baris, ben Ronig gu beilen; jedes Dufer, das leben an Dieje gewagte Rur ju jegen, foftet fie nichts. Wenn man bieg im Auge bat, mas fie jest, was fie fruher, mas fie fpater an den Dann ibred Bergens gefest bat, fo tritt ihre Weiblichfeit, bei bem mas folgt, besto glangender in's Licht. Ihre Urt zu mabten ift von ber immer gleichen Liebenswurdigfeit; "ich nehme euch nicht", fagt fie, "ich gebe nur meine Bflicht, jo lange ich lebe, in eure Sand". Begehrt von allen Anderen, felbft von benen, Die zu bienen verschmaben, bemutbig herrin genannt, wird fie von Bertram veridmaht und tritt jogleich in der gewohnten Entfagung jurud. Der Ronig aber, in Folge feiner lebnoberrlichen und vormundschaftlichen Gewalt über Bertram, gereigt uber feine Beigerung und erpicht, ihn feinen Abstand von ihm eben jo fühlen gu machen, wie er Selenen ben feinen fühlen ließ, zwingt ibn gu ber Beirat, worauf fie bann die Bedingungen von Bertram erbalt, un: ter denen er fie ale fein Beib anerkennen werde. Gie ift weit ent: fernt von der Giletta des Boccas, Die jogleich Dieje Bedingungen gu erfüllen brutet; nie hat ibn verloren und geht entjagend nach Saufe jurud. Er hat ihr geschrieben, bag er in Franfreich nichts ju thun habe, bis er fein Weib mehr in Frankreich habe. Gie bort nun, daß er fich in den florentinischen Rrieg begeben; fie muß glauben, er

habe es um ihretwillen gethan; aber fie mill nicht Schuld fein, baß er fich in Gefahren fturge und feine Beimat und Mutter um ibret: willen meibe. Gie will fein Glud nicht ftoren, fliehlt fich wie ein armer Dieb aus bem Schloffe ihrer Liebe, um nach St. Jago gu vilgern; bann läßt fie nach Saufe ichreiben, baß fie ba geftorben fei. Bu viel Beroismus fur ein fo weibliches Befen, wie wir Belena angesehen miffen wollen! Der Dichter verfest ihn baber mit berfelben holden Schmache, Die ihre erfte Reife nach Baris veranlagte. Sie nimmt ihren Weg über Floreng, um ihn ba noch einmal gu feben, und bort fommt ihr nun jum lohne ihrer Dube und Treue bas Glud entgegen, ben wunderbarften aller Plane auszuführen. Sie hat auch biefen maghalfigen, fur Bertram's gejesmäßige Battin nicht ungefeglichen Plan nicht erfonnen, aber ergriffen mit berfelben rafchen Entschloffenheit, wie ben fruheren ber Brafin. Es ift auch hier nichts Amazonisches im Spiele, es wirft auch hier bie weiblichste Regung, fei es Gifersucht, fei es bie Abnicht, ben Gatten por einem fundigen Schritte wie fein Schupengel gu bemahren. Es ift bas Bild einer unschuldigen und ftarten Liebe gezeichnet, ber ftete neue Sinderniffe entgegentreten und die fich burch fie nur gu neuen größeren Unftrengungen gereigt fieht.

So weit ware diese sonderbare Berwickelung und Lösung nicht allein äußerlich, sondern auch sittlich möglich gemacht für einen edlen Frauencharafter, an dem wir warmen Antheil nehmen dürsen. Es bleibt eine neue Schwierigkeit. Wie ist es denkbar, daß der Gesliebte, der Gatte gewonnen werde nicht allein zu einer gezwungenen Berbindung, sondern zu wirklicher Liebe, nachdem er einmal versschmäht hatte?

Der Charafter Bertram's ift in einen vollen Gegensatz gegen Helena's gestellt. Sie zeigt sich überall demüthig, zurücktretend, bescheiden, aber ganz reif, weise und besonnen, mit allen Gaben ausgezüstet, höher streben zu dürfen, ja instinctmäßig zu muffen. Er dazgegen ist hochmuthig, rasch und zügellos, anmaaßend obgleich ganz

rathlos, abhangig von ber elenbeften Befellichaft, ber Ginficht und lleberlegung eben fo baar ale bedurftig. Der Grund, warum er bie für Undere fo begehrenswerthe Selena verichmaht, ift junachit, daß ihm die Regung der Frauenliebe überhaupt noch fremd ift. Sein ichmeichlerischer Begleiter Barolles, bem eine Beirat Bertram's nicht taugt, nimmt ihn foftematisch gegen diese Regungen ein; eine Tochter Lafeu's hat er auch nur einmal fo aus ber Kernficht bes Sochmuthe angesehen. Bor bem Ronig nennt er ale ben Grund feines Berichmäbens feine Uhnen und feinen Rangunterichied. Sier liegt ber geiftige Mittelpunft bee Studes und ber Rern ber Berichiebenbeit beiber Charaftere. Bie Die Selben in Berlorner Liebesmube an der Einbildung auf eine Scheintugend leiben, fo biefer an Der Eitelfeit auf ein Scheinverdienft. Für Diefen Unterschied bes Blutes und bes Standes hat Belena feinen Ginn; ihre ftarte Ratur ift nirgende über bie Gitte Meifter, aber überall anfämpfend gegen blogen Brauch und Convenieng. Wenn fie nur Die Moglichfeit gegeben batte, wie fie Bertram fich verdienen fonne; baß fie ihn verdienen fonne, baran zweifelt fie nicht. Der Abel ihrer Ceele gibt ihr bie Unnicht ein , daß die , die durch die machtigste Rluft in Gludeautern getrennt find, burch bie Ratur babin gebracht werben, fich wie Gleiche zu verbinden und wie Cbenburtige zu vereinigen; unmöglich icheine bas nur benen, bie fühner Wagniffe Unftrengungen genau ermagen. Boll von Diefem Gelbftgefühle läßt fie ihrer Liebe freien Lauf und fürchtet nicht die Schwierigkeiten auf ihrem Bege. Darin fommt ihr die Grafin, ihres Bertram's Mutter, entgegen. Gie bat alle Seelenverwandtichaft mit Belena, fie blidt auf abnliche Erfahrungen in ihrer Jugend gurud, ale fie in abnlicher Difchung reiner Sitte und ftarfer Befühle, wie Belena fagt, Diang und Be: nus zugleich mar. Gie fieht mit ber Theilnahme eigner Sympathien auf diese starte Leidenschaft, beren Beprage ihr bas Zeichen und Siegel der Raturmahrheit icheint, und fie gibt der armen Bflegetochter ihre mutterliche Gunft gegen ben abelftolgen Cohn, ben fie aus ihrem

Blute maiden will. Bie viel aber tiefe Gunft bedeutet, fublt man erft, wenn man bie gang arijftofratische Saltung Diefer Frau in iener Scene (III, 1, gesehen bat, wo fie Die Radricht empfängt, co babe ihr Cohn Belenen verworfen. Bei aller Unruhe Die ihr Die troftlose Radricht macht, bei bem Schmerg ber Mutter, bem Ditleid der Bflegemutter und bes Weibes, beobachtet fie boch ben Unftand ber Saubfrau und Wirthin in ftolger Meifterichaft über ihre inneren Regungen; Schidfale haben fie jo geftarft, bag fie feinem erften Anlaufe von Freude und Gram weibijd erliegt. Go wie Die Seldin bes Studes in Folge ihres Standes, Die Grafin in Rolge ibrer Erfahrungen und Grundfage, fo ift auch ber tapfere alte Bert, Lafen, über bas Borurtheil ber Standesunterichiede erhaben und fest Tugend und Berdienft vor Abel und Blut; er felbft erhob wohl einmal Unipruch auf Bertram für feine Tochter. 3a ber hochite Reprafentant aller Standesmurde, ber Ronig felbit, ift auf Diejer erhabenen Stufe ber Betrachtung, und fie motivirt fich bei ihm icon aus ber brobenden Rabe am Grabe, bei ber er geftanden mar. "Sonberbar, fagt er, daß unfer Blut, das jujammengegoffen an Karbe, Schwere und Barme aller Unterscheidung spotten murde, fich boch in fo mächtigen Abstand icheidet. Wenn tugendhafte Thaten von ber niedersten Stelle fommen, wird bie Stelle geadelt burch bes Thatere Thun; wo großer Rang fich blaht ohne Lugend, das ift eine maffersuchtige Ehre. Das Gute an fich ift gut obne Rang, und jo bas Schlechte ichlecht. Dort aber gebeiht die Ehre am besten, mo wir fie mehr von unseren Sandlungen ableiten, als von unseren Ahnen". Go find benn alle Figuren bes Studes auf ber Geite Die= fer Unficht gegen Bertram gleichjam verschworen; felbft Die luftige Berfon, ber Narr Lavatch, ift in jener beziehungsvollen Beife carifaturartig auf biefen felben Standpunkt gerudt, indem er fich im Unfang mit einer thörichten, jur Bettelei führenden Leidenschaft schleppt. Go baß also nicht richtig icheint, wenn Illrici fagt, es hatten einige Personen feinen Bezug auf die Grundidee bes Studes.

Denn selbst die Rolle der Diana läßt sich auf diesen Grundgebanken zurückführen, die ben empfindlichen Stolz einer armen Familie, eines weiblichen Wesens auf das einzige, was sie hat, auf ihre fledenlose Ehre, hintansest, indem sie auf ein immerbin peinliches Project einzgeht, das aber einem tugendhaften Zwede dient.

Der Gedanke, daß Berdienst vor Rang gebe, bat Shakespearen in der Periode in der wir steben, wie wir noch seben werden, sehr viel und nachdrüdlich beschäftigt. Er ist die Seele dieses Stücks und dieses Berhältnisses zwischen Bertram und Helena. Wenn demnach innerer Hochmuth und jugendlicher Stolz auf seine Freiheit, und dazu der äußerliche Hochmuth auf seinen Stand die Gründe der Versichmähung Helena's bei Bertram waren, so würde es sich fragen, wie der Dichter diese inneren Hindernisse der Verbindung weggesräumt hat, nachdem die Verbaltnisse die äußeren beseitigt und das Paar in äußerlicher Ebe verbunden haben. Die Meisterschaft, mit der dieß geschehen ist, wetteisert mit jener, mit der er die andere Hälfte dieses sittlichen Knotens gelöst bat.

Bei Bertram ist der Adel einer guten Natur angeboren, seine Ausartung in jenen Hochmuth ist nur Jugendverirrung. Seine Mutter nennt ibn einen unreisen Hosmann, eine wohl angelegte Natur, verdorben durch Berführung. Die gute Anlage seiner Natur selbst erleichtert diese Versührung. Seine äußere Erscheinung schon, ein gelockter Junge mit gewölbten Brauen und runden braunen Faltenaugen, der, wie der Narr ihn schildert, seine Stiesel besieht und singt, die Krause rückt und singt, die Jähne stochert und singt, fünzbigt eine dralle Natur an, die zugleich noch viel mit sich selbst beschäftigt ist, und für ein Underes nicht viel Sinn übrig dat, als was sich wieder mit ihm beschäftigt. Ein inneres Gemütbsleben ist in seine Tölpeliabre noch nicht gedrungen. Er ist fern von all dem Wis eines Biron, fern von der Bildung jenes Königs von Navarra, fern von der Gesühligseit eines Dumain; ganz ein Mann von Bizron's geköpertem Ja und Nein, aber ohne Biron's Feinheit und

Beift; wortfarg, wie Chafespeare feine andere Sauptfigur wieber gehalten bat; in feinem Briefftil eben fo charafteriftisch fury, gebrungen, ein wenig fraftgenialifch. Diefe grobe, furgangebundene, unbonifche Aber fpringt in ihm in aufbrausenben Trop über, wenn fie gereist wird. Gang voll bes erften Jugendeifers ift er auf Ruhm und Thaten gestellt; er ift am Sofe bee Ronige icon unwillig, bag man ibn von bem florentinifden Rriege gurudbalt; gweimal bitten fann er nicht, er will fich wegstehlen. Run folgt biefe Bahl ber Selena und freugt ihm ben Ginen Bebanten , ber feine Seele quefullt. Er hat überhaupt in feinem Jugendmuthe noch nicht an's Lieben gebacht; er fante in biefem Momente nichts in fich von Liebe fur Riemanden ber Welt; bag man ihm bieje Frau vollende anbefehlen will, reigt feinen gangen Groll. In biefem Borne nun, barauf achte man wohl, und nicht in falter Rlugelei, fchreibt er nicht allein Belena jene Bedingungen vor, die gleichsam seine freiefte Bahl nach ber vollbrachten 3mangbebe vorbehalten, fondern auch dem Könige nimmt er fich por noch brieflich ju trogen. Fehlt etwas, ihn in Diejem verftodten Grolle festzuhalten , jo ift es ber niedrige Schmeichler Barol: les, ber ihn gang umftrict halt, ber ihn ledig und frei, für feine Schmaroperfunfte juganglich erhalten will, ber heleng haßt und fie in gehäffiges Licht zu ftellen geschäftig ift. Der Fluch bes Ronige, ber ben Unfolgsamen in ben Taumel und rathlosen Sturg ber Jugend zu werfen brobt, geht in Erfüllung; Die gange Unberatbenbeit und Rathbedürftigfeit bes arglofen Bertram legt fein Berhaltniß ju biefem Parolles, bem Armado in Waffen, ju Tage. Als ein Prabler, ein Lugner, ein pubiuchtiger Rleiberheld, ein Glender, "ber ben Schuft fo überschuftet, bag bie Geltenheit ihn freispricht", ein 3ugendverführer, ein hagerer Falftaff, ber Bertram in Floreng auch in bie schlechten Sandel mit Dianen verwickelt, ift biefer Renommift Allen bekannt, nur Bertram nicht; wie ein Gitterfenfter burchfichtig nennt ihn Lafen, ber Bertram grob und beutlich aber vergebens por ihm warnt; ein Richts nennt ihn ber Rarr, aber Bertram mar

er Alles; Selena ichien ihm ju niedrig jum Beib, aber biefer ift ihm ebenburtig jum Freunde; ber gerade, offenliegende Junge fonnte von jeber Alles leiben nur feine Rage, und gerabe unter biefes Schmarobers Joch liegt er gefangen und feine arglofe Seele ahnt ihn nicht wie er ift. In Florenz ericheint er bann am grellften in feiner gefvaltenen Ratur, gut und bod, tapfer und ruhmvoll, aber jugleich luberlich und verführt, einem Buftlingoleben verfallen. Auf ber Spipe bes Stude feben wir ihn in einem Strudel von Thatigfeit und von völliger Bermirrung der Ginne und ber Gitte befangen. Im Begriffe Kloreng zu verlaffen, macht er sechzehn Beichafte unter ber Begunftigung verfürzender Umftande ab; er nimmt in feiner burichitofen Urt von bem Bergog Abichied auf ber Strafe; er bereitet Die Reise vor; er ichreibt an feine Mutter; er hat die Zusammenfunft mit Diang verabredet; er hat ihr ben Ring, benfelben Ring, ben von ihm zu erlangen er Belenen ale eine Aufgabe ber Unmog= lichfeit gestellt bat, ben Familienring auf bem gleichsam feine Sausehre fteht, an ein leichtfertiges Welb, für Die er fie halten muß, gegeben. Er hat fich, vom Blute übermeiftert, damit bas Recht vergeben, feine Familie und feinen Stand weiter gegen Belena geltend ju machen. Jest erhalt er die Rachricht von helenens Tod. 218 er ben Brief liest, verwandelt er fich wie ein anderer Mann; er fangt an fie zu lieben, ale er ihren Tod erfahrt; wie follte bae Berg ibn gang falt laffen, bas um feinetwillen gebrochen ift? Er begrabt fie nicht nur, er betrauert fie in feinen Gebanfen. Bas feine ploB= liche Verwandlung noch nachbrudlicher macht: er hatte Diana geichworen, fie zu beiraten, wenn fein Beib tobt mare; ber Bedanfe muß ihn qualen, wie viel freier fein Gewiffen fein wurde, wenn ihn bie Berschmähung Selenens nicht in biefe Lage gebracht batte. Dennoch gibt er die Zusammenkunft mit Diana nicht auf; ja noch mehr, aus Trauer geht er nicht nur in ben Taumel bes Ginnen= rausches, sondern auch aus Diesem wieder ju ber poffenhaften Scene, Die ihm feinen Freund Parolles entlarven foll. Mit Beidem fucht er 232

fich zu übertanben, in ber Lage einer inneren Beritorung; benn bie Enttaufdung über Parolles muß ibn über feine eigene ratblofe Unreife enttäuschen und ibn einen reuigen Briff in fein Juneres thun laffen. Diefer inneren Demutbigung foll feine außere Colag auf Schlag folgen; er foll grundlich lernen, feinen Sochmuth zu beugen und seinem Stolze ju mistrauen. Der Tob Belena's, ber Friede in Floreng, ber Brief bes Bergogs an ben Ronig erflatt feine Rudfebr an ben Sof. Dort mirb er überführt, seinen Ming an eine leichte Dirne meggegeben ju haben, er mirb bloegefiellt und von gafen, beffen Tochter er nun vermählt werden follte, veridmabt, er gerath in die Misachtung Aller, ja er fommt in ben Berbacht, Belena ermorbet gu baben. Seine Rathiel, fein Ring, Die Qualen, Die er bas mit bereitet batte, fallen racbent auf ibn felbit jurud. Co murbe gemacht und gebeugt, wird er nicht nur einer laftigen Beirat, fondern, was mehr ift, einer furchtbaren laft bes Gemiffens ledig, ba nich bie Sache nun aufflart; wie follte er nicht bas Weib, bas ibm Diefe Opfer gebracht, für ben moblibatigen Schungeift anieben, ber fein Leben am beften berathen merbe? Er ftebt vor ihr, ber ftolge Mann bes Ranges, bem fein Abel feine Tugend erworben, ber leichtfertig Abel und Tugend jugleich in die Schange geschlagen, bor ibr, bie durch Tugend geabelt mar und ibm die Symbole feines Abels gerettet batte. Wie ein Mann aus ber Klaffe ber ftrebiamen Reuerer, von benen Baco fagt, bag im Bergleiche ju ihrer Regfamfeit "bie Eblen wie Statuen ericheinen", bat fie werbend mit Thaten ben Mann ihrer Liebe erobert; bennoch beharrt fie, auch nach vollbrachter Bedingung und nach erworbenem Rechte, in ihrem weiblichen Wefen, in ihrer alten bemuthigen Weise, in ihrer gefaßten Refigna= tion. Dieß bricht in ihm vollende, was noch von feiner Starrheit nicht geschmolzen war. Als sie noch in Furcht und Erwartung bie schmerzlichen Worte fagt: "Ich bin nur ber Name, nicht bas Ding", nicht fein Beib - preft er, nach feiner wortgrmen Urt, in Die Worte "Beibes! Beibes! D Bergebung!" alle Reue, alle Berknirichung,

allen Dank und alle Liebe zusammen; und es bedarf nur bes Schausspielers, ber diese Worte vorzubereiten, zu sagen und zu begleiten weiß, um den Zuschauer für die Zukunft dieses Paares gänzlich uns besorgt zu machen.

Bei wenigen Studen fühlt man fo fehr wie bei Ende gut Alles aut, welchen außerordentlichen Raum ber Dichter bem Schaufpieler für feine Runft offen gelaffen bat. Benige Lefer, aber noch viel menigere Leferinnen werben an Die weibliche Ratur Belena's Glauben baben, auch nachdem fie uniere Auseinanderjepung gelejen und unwidersprechlich gefunden baben. Der Gegenstand bat fie einmal abgestoßen; und fo weit wollen wir biefem Gefühle gern Rechnung tragen, bag wir jugeben, Chatespeare batte beffer seine pfrchologische Runft und habe fie oft an bankbarere Materien gewandt. Aber felbft wenn man fich über ben Stoff nach unferen obigen Bemerfungen weggeholfen bat, fo wird man felten in fich ben Maagiftab finden, fo fühne und mannliche Schritte auf einem gang weiblichen Wege moglich zu benten. Rur wenn man es feben wurde und bem Auge glauben fonnte, wurde man die volle und barmonische Wirfung Diefes Runftwerfes empfänglicher hinnehmen. Aber bag felbft bas Auge überzeugt wurde, verlangt eine große Runftlerin. Und fo auch Bertram einen großen Runftler, wenn ber Buichauer inne werben foll, baß bieß ein Mann fei, ber fo große Unftrengungen eines eblen Beibes lobnt, beffen mubevolle Erwerbung einen bantbaren Befit verbeißt. Daß diefer unempfindsame Jungling ein Berg, diefer verführte Buftling ein gutes Berg habe, daß Diefer Berfchmaber fur Die Berfchmahte jemale ein Berg gewinnen fonne, bas liest fich aus feinen fargen Worten freilich wohl beraus, aber bie weniaften Lefer find heute fo frei von Empfindsamfeit, baf fie bergleichen Dinge auf fo wenige Worte hin glauben mochten. Bang anders murbe bieß fein, wenn fie in bem bargeftellten Bertram die eble Ratur, bie Berruttung feines Wefens in Floreng, Die Berknirschung, in Die ibn feine Gunden und feine Ginfalt geworfen, mit Augen faben, wenn

fie aus ber gangen haltung bes brusten Mannes gemahr geworben waren, mas in feinem Munde bas Gine Bort Bergebung bedeute, wenn fie feine Bruft fich beben faben bei ber letten Ericeinung Selena's unter ber Erleichterung feines Bemiffens; man murbe bann feinen letten Borten Glauben gonnen, benn man hatte Die große Bermandlung feines Befens, von ber man jest ein verlorenes Bort nur liest und überliest, vor Augen gehabt. Gelten hat Die Chaus fpielfunft eine fo felbständige Aufgabe, wie in diefer Rolle Bertram's gehabt, aber noch feltener murbe fich ber Spieler finden, ber fie ausaufüllen mußte. Für Richard Burbadge mußte Dieje Rolle ein Lederbiffen gewesen fein. Um die Beit, wo fie biefe lette Bestalt erhielt, hat ihm Chafespeare (1605-8) auch Berifles und Betruccio ju gleich pifanten Aufgaben jugerichtet. Auf ber Sohe ihrer Leiftungen angelangt, ichienen fich beibe bamale zu gefallen, Dieje blaffen Charaf. tersfizzen zu begehren und zu gewähren, wie um fich in ber gemeinfamen Arbeit zu üben, Umriffe zu zeichnen und auszuführen ober Rathfel zu ftellen und aufzulofen.

## Ein Sommernachtstraum.

Benn man Ende gut Alles gut unmittelbar gwifden Berlorener Liebesmube und bem Commernachtstraume liest, jo fühlt man, wie bort die fpatere Sand bes Dichters hineinarbeitete, mahrend bie beiben anderen Stude nahe zu einander ruden. Schon die Auffuhrung ber brolligen Spiele burch die Clowns ftellt beibe Stude ju einander, eben fo fehr aber auch ber Bortrag. Die Elfengefange ausgenommen, in benen Chafespeare auf eine meifterhafte Beife ben Ion ber volfsthumlichen Elfenfagen beibehielt, tragt bas Stud vor: berricbend ben itglianifirenden Stil ber erften Beriode feiner Dichtung. Die von Concepten blubente, beichreibente und malerische Sprache, Die viel fichtliche Alliteration, Die gereimten Stellen, Die fich über alle leibenschaftlichen und lehrhaft gehaltenen Scenen aus: breiten, die in diesem Stoffe billig vortretende alte Mythologie, 211= les fest bas Stud in die Rahe ober nicht allzuentfernt von Berlorener Liebesmube. Wie in Diesem Stude ift Die Rabel, Die originelle Busammenstellung ber Kiguren antifer Botter: und Beichichtsfage mit ben Befen ber fachfischen Bolfemythe, Gigenthum und Erfin: bung bes Dichters. Wie in Berlorener Liebesmuhe find ferner, gang ungleich bem was wir in Ende gut Alles gut von Charafteristif fennen gelernt, die bandelnden Figuren nur in fehr allgemeinen Umriffen von einander gehalten, am ftarfften bie fleine fede, ichon in 236

ber Edule feififche und reigbare Bermia von ber ichlanten, baltlofen, gegen fich felbit mistrauischen und nich wegwerfenten Belena; weniger ber gerate offene Lufanter von bem beimtudiicheren und flatterhaften Demetrius. Die Zeit ber Entstehung bes Etudes, bas wie Seinrich VIII. und ber Sturm ju Gbren ber Bermablung irgend eines boben Paars geschrieben fein mag, fest man um 1594-96. Die Sochzeit bes Thefeus ift ber aufere Mittelpunft bes Etudes, ber bie Clowns, bie Elfen und ben mittleren Menidenidlag quiam= menführt. Das Stud ift eine Dadte, eine Gattung von Gelegen: heitedramen, die ber Privataufführung bestimmt maren, und bie befonbere Ben Jonfon ausgebildet bat. Gin eigenes Beiet bat fich Diefe Gattung fo wenig wie bas hiftoriiche Trama in England vorgefdrieben; mit bem gewöhnlichen Drama verglichen, weist fie 'nach Salpin's Bemerfung) einen unmerflichen llebergang aus, ber burch Definition ununterscheitbar ift. Wie fich in tem biftorischen Drama aus ber wirflichen Ratur und ber Maffe bes Stoffes faft jebe Unterfceibung von bem freien Drama berleiten läßt, fo in ber Daste burch die Gelegenheit, die gebotene Beziehung und die allegoriiden Elemente, Die bier Eingang fanten. Diefe letteren haben allertings bem Commernachtstraum unter Chafespeare's übrigen Werfen ein gang eigenthumliches Beprage aufgebrudt.

Man empfindet bei dem oberflächlichken Leien, daß, noch mehr als die menichlichen Figuren, die Handlungen in dem Sommer= nachtstraum ganz anders behandelt find, als in allen anderen Stücken Shakespeare's. Die große Kunst des Motivirens, seinen eigentlichen Zauberstab, hat hier der Dichter ganz bei Seite gelegt. Statt ver= nünftiger Anlässe, statt natürlicher, aus den Verhältnissen und Chazrafteren sließender Beweggründe berrscht hier die Laune. Wir bezgegnen einem Doppelpaare, das in wunderliche Irrungen verwickelt ist, zu denen wir aber vergebens in der Natur der handelnden Menschen nach den wirkenden Triebsedern suchen. Demetrius bat, wie Proteus in den Veronesern, eine Braut verlassen und umwirdt, wie

jener, die Braut feines Freundes. Diefer Lyjander ift mit hermia entflohen, um einen Drt zu fuchen, wo bas Bejeg von Athen fie nicht erreichen fann. 3m Diebstable, beift es im Etude, ichleichen fich Beide in den Bald, in Buth folgt ihnen Demetrius nach und in Liebe heftet fich wieder Belena Diesem an Die Fersen wie eine Klette. In einem gemiffenlosen Durcheinander fündigt querft Bermia burch Ermangelung bes gejeglichen Behoriams an ihrem Bater, und Demetrius durch Treulofigfeit an feiner Berlobten Belena, und Belena durch Berrath an ihrer Freundin Bermia, und Lufander burd Berfpottung an feinem Schwiegervater. Der Streit bes erften Metes, ber ohne beutliche innere Ginfluffe entstanden vorliegt, ift im britten Acte zu einer vollendeten Brrung unter gang außerlichen Einfluffen verwandelt. In dem Elfenreiche berricht eine abnliche Verwirrung gwijden Oberon und Titania. Das Spiel ber ehrjamen Burgers: leute von Pyramus und Thiobe aber ift zu bem tragifomijden Mittelpunfte der Intrique ein fomifotragiiches Gegenbild, von zwei Liebenden, Die hinter ihrer Ettern Ruden "fein Urg baraus baben, fich im Mondichein zu werben" und burch eine bloge Laune bes Bufalls zu tragischem Ausgange fommen.

Es ift, sieht man, ein Spiel ber verliebten Laune, was die menschlichen Gestalten in der eigentlichen Fabel des Studes treibt; Demetrius ist verlobt, dann gefällt ihm Helena nicht mehr, er tandelt mit Hermia und am Ausgange erinnert er sich dieses Treues bruchs nur wie einer Jugendtändelei. Aeußere Gewalten, nicht innere Beweggrinde, scheinen diese Laune in Bewegung zu sesen. Zuerst die heiße Jahreszeit, die erste Mainacht, die Spuszeit dunster Mächte, die die Gehirne erhist, denn auch sonst nennt Shakespeare gelegentslich eine Narrheit eine Sommertagstollheit, ein Hundstagssieber, und im 98 sten Sonnette heißt der April die Zeit, die den Geist der Jugend in alle Dinge legt und selbst den ernsten Saturn lachen und springen macht. Dann aber die Gewalt des Eupido, der im Hintersgrunde des Stückes als wesenhafte Kigur mitspielt, der die Urtheile

irrt, die Augen blendet, leichtsinniger Treuebrüche froh ist. Und zulest sehen wir die Liebenden vollends in der Hand der Elsen, die
ihre Sinne berüden und sie in jenen Taumel der Verwirrung bringen, wo die Auslösung wie die Verwidelung von außen her eintreten
muß. Diese Täuschungen einer blinden Leidenschaft, diese Sauselspiele der Sinnlichseit bei dem Schlase der Vernunst, diese Sinneswandlungen und Verirrungen "siedender Köpse", diese Handlungen
ohne höheren Mittelpunst einer geistigen und moralischen Beziehung,
sind wie einem Traume verglichen, der mit seinen beängstigenden
Verwickelungen vor uns aufrollt, aus denen es teine Erlösung gibt,
als das Erwachen, die Herstellung des Bewußtseins.

Das Stud heißt ein Sommernachtstraum; ber Epilog gibt fich gufrieben, wenn ber Bufchauer bas Stud wie einen Traum ansehen will; wie im Traume ift Beit und Dertlichkeit in ben Figuren verwischt; ein gewiffes Zwielicht und Dammerung breiten fich über bas Gange; Oberon will, daß Alle Alles wie einen Traum ansehen follen, und fo geschieht's. Titania fpricht von ihrem Abenteuer wie von einer Bifion, Zettel von feiner Berwandlung wie von einem Traume, Alle übrigen erwachen gulest aus einem Schlaf ber Ermubung und haben von ihren Erlebniffen ben Ginbrud eines Traumes. Der nuchterne Thefeus halt ihre Ergählungen für nichts anderes als Traume und Phantasien. Schon biefe außerlichen Sindeutungen in bem Stude mußten es nahe legen, bag Coleridge und Andere auf Die Meinung famen, ber Dichter habe mit Absicht barauf hingearbeitet, bas Stud wie einen Traum vorübergleiten zu laffen. Uns nimmt nur Bunber, bag man mit biefer Unficht nicht zu bem inneren Kerne gefommen ift, in bem biefe Absicht bes Dichters eigentlich eingeschloffen liegt, von wo aus fie bem Stude nicht allein einen Namen gegeben, sondern eine freie bichterische Schöpfung bes hochsten Werthes hervorgezaubert hat. Denn das erwartet man wohl von unserem Dichter, bag eine folche Absicht von feiner Seite nicht in ber blogen Schale ju fuchen fei. Trate fie nur in jenen poetischen Meußerlich=

feiten, in dem duftigen Zauber der Rhythmen und Verfe, in jener ängstigenden Spannung, in jener dämmerigen Beleuchtung bervor, so wäre dieß nur ein flaches Kunftstud der Coloratur, mit dem allein ein Dichter wie Shakespeare nie geglaubt hatte etwas Redewerthes geleistet zu haben.

Rommen wir auf unsere ersten Betrachtungen bes Studes und seines Inhalts gurud und suchen wir auf einem höberen, aussichtzreicheren Wege zu bemselben Ziele wirklich zu gelangen, bas von Coloridge mehr nur geahnt war.

Bir ermahnten, daß die Spiele ber verliebten gaune, benen mir aufaben, nicht von inneren Triebfebern ber Ceele in Bewegung ge= fest feien, fondern von außeren Bewalten, burch Ginfluffe von Gottern und Robolben, von benen ber Damon ber alten Depthologie, Cupido, nur hinter ber Scene mitspielt, Die Spufgeister bes neueren Boltoglaubens, Die Elfen bagegen ben hauptplay ber Bubne in unferem Stude einnehmen. Achtet man auf Die Berrichtungen , Die ber Dichter beiben, bem Liebesgotte und ben Elfen geliehen hat, fo findet man auffallenderweise, baß fie gang bie gleichen find. Die Wirfungen bes Ginen wie ber Anderen auf Die Leidenschaften ber Menschen find Dieselben. Die Untreue bes Thefeus gegen feine vielen Berlaffenen, Die Ariadne, Aigle, Antiope, Berigune, Die man nach ber antifen Mothe bem Raufche finnlicher Liebe, bem Cupito que ichreiben murbe, find im Commernachtstraum ber Elfentonigin qua geschrieben. Roch ehe bie Elfen in bem Stude auftreten, ift Demetring icon von ben Bethörungen blinder Liebe getrieben und Bud fagt ausbrudlich, nicht Er fondern Cupido habe Diefe Tollheiten ber Sterblichen begonnen; wie es auch bei Titania mit bem Anaben gebacht werden muß. Die Elfen aber fegen nachber biefe Irrungen gang fo fort, wie fie Cupito begonnen bat; fie fteigern und beilen fie; Ein Mittel, ber Saft einer Blume, Diana's Knoope, foll bie Liebesverwirrung bes Lusander und ber Titania heilen; ber Saft einer anderen (Cupido's) Blume hatte fie veranlaßt. Diefe lettere

Blume hatte die wunderbare Kraft burch eine Bunde von Cupido's Pfeile empfangen. Die Kraft, die fein Pfeil geschaffen, wußte der Elfentonig zu erfennen und weiß fie zu nupen; in die tiefften Gescheimniffe des Liebesgottes ift Oberon, aber nicht sein Diener Bud, auf's genaueste eingeweiht.

Diese berühmte Stelle, wo Oberon seinem Bud besiehlt diese Blume und ihren berüdenden Zauber ihm zu holen, lautet in Der beutschen Uebersetzung so:

Mein guter Bud, fomm ber! Weift bu noch wohl, wie ich einft faß auf einem Borgebirge, und eine Ewene, bie ein Delphin trug, fo fuße Barmonien bauchen berte, baß bie emporte Gee gehorfam marb, bağ Storne wild aus ihren Rreifen fuhren, ber Domphe Lieb gu boren ? Bur felben Beit fab ich (bu fonnteft nicht) Cupido gwijchen Dent und Erbe fliegen in voller Webr : er gielt' auf eine bolte Beftal' in Weffen thronent, icharfen Blide, und ichnellte raich ben Liebespfeil vom Bogen, ale fellt' er hunderttaufend Bergen fpalten. Allein ich fab bae feurige Weiches im feuiden Strabl bee feuchten Monte verloiden ; bie fonigliche Briefterin ging weiter, in fittfamer Betrachtung, liebefrei. Doch merft' ich auf ben Pfeil, wobin er fiele. Er fiel gen Weften auf ein gartes Blumchen, fonft mildweiß, purpurn nun burch Amor's Wunde, und Marchen nennen's : Lieb im Dugiggang. Sel' mir bie Blume.

Diese Stelle hat in den Schriften der Shafespearegesellichaft durch Halpin Oberon's vision) eine geistreiche Auslegung erfahren, die uns beweist, daß man in diesem Dichter kaum je zu viel suchen kann, daß er selbst im freiesten Flug seiner Einbildungstraft den Boden der Wirklichkeit nicht verläßt, daß er in jedem noch so episobischen Zuge die tieffinnigsten Beziehungen niederlegt. Wir wissen zwar wohl, daß in den Augen der trodnen Kritif diese Auslegung,

Die boch einen fehr festen thatjächlichen Unbalt bat, nur wenig Bnabe gefunden ; une nicht fehr begreiflich : Da jede neue und alte Forichung langft ausgewiesen bat, wie gerne biefer realistische Dichter in ben fleinsten Unspielungen wie in den größten Entwurfen die lebendigen Begiehungen auf feine zeitliche und örtliche Umgebung fuchte, wie er in feinen freiesten tragifden Schöpfungen fich an biftoriide Beitverbaltniffe anzulehnen liebte, ja die thörichtften Reden und Sandlungen feiner Clowns, feiner Tobtengraber im Samlet ober feiner Schaar= mache in Viel garmen um Richts, auf wirfliche Verhaltniffe grundete und ihnen gerade baburch ben Kern unanfechtbarer Raturmabrbeit gegeben bat, ber fie por allen anderen Carifaturen fo bandgreiflich ausgeichnet. Wie follte es ihn nicht naturlich getrieben baben, gerabe einer fo buftigen Allegorie eine möglichft fefte thatfachliche Unterlage ju geben? Une ift baber Salpin's Deutung Diefer Stelle um fo un= bedenklicher, ale fie ihr die bestimmtefte Begiebung gu bem innerften Ginne bes gangen Studes gibt. Bir muffen baber, ebe wir weiter geben, diefe allegorifche Ergablung und ihren Bezug auf ben Grundgebanten bes Dramas näher betrachten.

Man war von jeber einig, daß unter der Bestalin, die in Besten thronet und an der Cupido's Pseil abgleitet, die Königin Elisabeth, und die ganze Stelle als eine seine Schmeichelei für die jungfräuliche Fürstin gemeint sei. Wir lernen aber gleich an diesem Beispiele, wie Shakespeare, auch in dieser Hinsicht außerordentlich, seine bösischen Schmeicheleien, die er überhaupt aus's spärlichste zu Nathe hielt, durch tiesere poetische oder sittliche Beziehungen den unabhängigen ästhetischen oder moralischen Zweden seiner Dichtung diensbar zu machen wußte. So in dieser Stelle, die nun eine sehr erweiterte Deutung ersahren hat. Halpin bezieht den Cupido in voller Wehr auf die Werbungen des Grasen Leicester um Elisabeth und auf seine gewaltigen Anstalten auf Kenilworth zu diesem Zwede (1575). Aus Beschreibungen dieser Feste Gascoyne's princely pleasures 1576 und Lanehams letter 1575 weiß man, daß bei

ben Schaus und Reuerwerfen Die jene Reierlichfeiten verherrlichten. eine fingende Girene eine Rolle fpielte, Die auf Delphine Ruden fdwamm, auf rubiger Welle und mabrent Teuersterne ichoffen ; baß alfo die Merfmale guftimmen, Die Oberon tem Bud angibt. Der Pfeil auf Die Briefterin ber Diana, Deren Knoope Die liebestillente Rraft befitt, Die über Cupido's Blume machtig ift, prallte ab. Unter ber Blume, auf Die er verwundend nieberfiel, verftebt Salpin Die Grafin Lettice v. Gffer, mit ber Leicefter in verborgenem Liebesverfebre ftand, ale ihr Gatte in Irland abweiend mar, ber von biejem Sandel unterrichtet 1576 von daber gurudfehrte und auf ber Reife vergiftet ward. Die Blume war mildweiß, unichuldig, aber blutroth von der Liebe Bunde geworden, mas ihren Kall bezeichnet oder bas tiefere Roth von ihres Gatten Ermordung. 3hr Rame ift Liebe im Muffiggang, mas Salpin auf Die Unbeschäftigtheit ibres Bergens in der Abmefenheit ihres Gatten bezieht; benn auch fonft braucht Chafespeare Diese Bolfebenennung bee Stiefmutterchens fur eine Liebe, Die ben Menichen in Untbatigfeit, unbewaffnet, frei von jedem andern Ginnen und Trachten überfällt und ergreift. Indem Dberon ju Bud außert, baß Er jenes Abenteuer bemerft, welches ber Diener nicht bemerfen fonnte, icheint ber Dichter bas ftrenge Bebeimniß zu bezeichnen bas auf Diefer Geschichte lag, und bas ihm befannt fein tonnte, weil fich, wie wir uns erinnern, an fie bie Sinrichtung eines entfernten mutterlichen Bermandten Couard Arden (1583) fnupft, und weil ber berühmte Robert Devereur Graf von Effer, ber Gunftling Glifabeth's und nachber bas Opfer ihrer Ungunft, ein Sohn jener Lettice, frube ein Batron und Gonner von Shafespeare war.

Wie bedeutungsvoll wird nun diese fleine allegorische Episode, die allerdings auch als poetischer Zierrat schon voll Reiz und Schönsheit ist! Während Spenser gerade damals in seiner fairy queen die Elisabeth als Feenkönigin verherrlicht hatte, sest sie Shakespeare als ein Wesen entgegen, die dieser phantastischen Welt vielmehr uns

nabbar ift. Die Artigfeit gegen bie Konigin verwandelt fich in eine febr ernfte Meinung: benn Diefem Brrfinn ber Liebe gegenüber betont fich von felbit bas andere Ertrem, ber Gieg ber Diana uber Gu= vibo, bes Geiftes über ben Korver, ber jungfräulichen Beichaulichfeit über bie Gaufeleien ber Liebe; und auch an anderen Stellen bes Studes find bie breimal felig gepriefen, bie ihr Blut fo meiftern, baß fie bie Maddenpilgrimicaft burchgeben. Bas aber bie Begiehung ber Stelle auf ben thatjächlichen Juhalt bes Commernachts= traumes angeht, jo beutet ber Dichter fur Die Rundigen auf einen Bergang bes wirflichen lebens gurud, ber mit ber Rabel bee Stude in genauer Parallele liegt. Frevelbaftere, muftere Thaten ber blinben Liebesleitenschaft find bamale in Babrheit verübt worden, ale bie in bem Schaufviel vorgestellten. 3br berudenber Bauber, in eine Blume verforpert, wirft in die Verwidelungen ber Liebenden in bem Stude berüber. Und was Diefer Darftellung an Babricheinlichfeit ober psuchologischer Ausführung abgeben mußte, ba bie buf= tige Allegorie bes Dichtere nicht mit zu viel Brofa ber Charafteriftif beschwert werden sollte,) mag sich nun der eingeweibtere Zuschauer mit poetischer Gläubigfeit aus bem Zaubersafte ber Blume erflaren ober mit pragmatischer Rüchternheit aus ber Analogie bes wirklich Weschenen motiviren, bas ber Dichter in Diefe fostliche Allegorie verflärt hat.

Aber es ift Zeit, daß wir von dieser Abschweifung auf unseren Hauptweg zurudsommen. Wir hatten gesagt, das Stud scheine ansgelegt, wie ein Traum behandelt zu werden, nicht blos in äußerlicher Färbung und Gestaltung, sondern auch in innerlicher Bedeutung. Die Irrungen des blinden Sinnestausches, die den Mittelpunst der Fabel bilden, scheinen und den Irrungen eines Traumlebens allegorisch gleichgestellt zu sein. Bernunft und Bewußtsein ist in jenem Taumel wie in dem Traume ausgetrieben; Cupido's Freude an Treubrüchen, Zeus' Lachen über den Meineid der Liebenden macht die Handlungen derer, die in des Liebesgottes Gewalt sind, gleichs

sam ungurechenbar erscheinen, wie die Sünden die wir im Traume begehen. Wir haben serner gesunden, daß die Wirkungen und Berrichtungen Cupido's und der Elsen in dem Stücke überall ineinandergreisen oder sich ablösen. Und dieß nun scheint und die Absücht des Dichters am stärksten zu bestätigen, daß er in der That das sinn-liche Liebesleben mit einem Traumleben allegorisch vergleichen wollte; der Tausch der Berrichtungen Cupido's und der Elsen ist dann die eigentliche poetische Verkörperung dieser Vergleichung. Denn Shakesspeare's Elsen ist das Reich der Träume überwiesen; sie sind wesentlich nichts anderes als personisierte Traumgötter, Kinder der leichten Phantasse, die nicht allein wie Mercutio sagt, die eitle Erzeugerin der Träume, sondern auch der Launenspiele oberstächticher Liebe ist, die die englische Sprache mit demselben Worte saney) bezeichnet.

Dunkel wie im Traume liegt Diefe Bebeutung ber Elfen in bem uralten Boltoglauben ber germanischen Stämme felbft und Chafespeare bat Diese Borftellung nur mit jenem inftinctiven Griffe bes Genies aus ber embryonischen Ungeftalt auf einen Augenblid in reizende Korm gebildet. Ally und Elfe ift berfelbe Rame; unter Alp benft fich bas Bolf überall einen Traumfobold. Der Rame Des Elfenfonige Oberon ift nur frangofirt von Alberon ober Alberich, ein 3wergelfe, ber fruhe in alten beutschen Gedichten erscheint. Die Gestalt bes Bud, oder wie er eigentlich heißt bes Robin Goodfellow, ift in wortlicher Uebersetzung feine andere, ale bie unseres "guten Rnecht Ruprecht"; und es ift eigen, bag von biefem Ramen bei uns bas Wort Rupel abgeleitet ift, mit bem wir allein ben Begriff bes englischen clown wiedergeben konnen, eben ber Rolle, die Bud in bem Reiche ber Elfen bei Shatespeare spielt. Der Elfenglaube, in Scandinavien weit verbreiteter als in England, mar in Schottland und England wieder weit lebendiger ausgebildet als bei und. Robin Goodfellow besonders war schon seit dem dreizehnten Jahrhundert ein Liebling ber Boltsfagen, auf beffen Ramen alle liftigen Streiche gefest wurden, bie wir von Eulenspiegel und Andere von Anderen erzählen. Geine "tollen Streiche und luftigen Schwänke 'mad pranks and merry jests) fint 1628 in einem Bolfebuche getrudt, bas Thomas für feine fleine blaue Bibliothef bearbeitet bat; Collier fest bie Entstehung bes Buches wenigstens vierzig Jahre bober binauf, fo baß ed Chafeipeare befannt fein konnte. Unftreitig ift ed für fein Elfenreich bie Sauptquelle; Die lyrischen Theile im Commernachtetraume find in Ion und Farbe gang bem bort erhaltenen nachgebildet. Schon in Diefem Volfebuche nun erscheint Robin, obgleich nur vorübergebent, ale Genter ter Traume; Dberon, ber bier fein Bater ift, und Die Glien iprechen burch Traume gu ibm, ebe er in ibre Gemeinschaft aufgenommen ift. Was er aber io in ber robern Geftalt bes fragmentariiden Bolfsglaubens überfam, bilbete Chafefpeare in feiner fleinen Schöpfung in eine reigende und geordnete Belt aus. Er bat bier im Rleinen bas Berbienft, bas Serobot bem Somer guschreibt: wie Diefer bem großen Gotterbimmel und feinen olumpischen Bewohnern, fo bat Er bem Reenreiche Gestalt und Ort gegeben und feinen wohligen fleinen Burgern mit ber natürlichen Schöpferfraft bes Genies bie Geele eingehancht, Die ihre Ratur und ibren Beruf, ibr Bejen und ibre Berrichtungen aus Ginem lebenbi= gen Mittelpunfte geftaltet. Er bat bier bem Unfichtbaren fagliche Gestalt und bem Torten Leben gegeben, und fo nach bes Dichters bochstem Preise gerungen; und es ideint, nicht obne Bewußtsein Diefer seiner Thätigkeit schrieb er gerade in biefem Stude mit bem erhobenen Scheitel bes Selbstgefühls jene Stelle nieder: "bag bes Dichtere Muge, in iconem Wahnfinn rollend, von Simmel gu Erte, von Erbe ju Simmel blist; bag wie die Ginbildungsfraft Die Bilder von unbefannten Dingen verforpert, bes Dichtere Feber fie in Giestalten manbelt und bem luftigen Richts eine ortliche Wohnung und einen Ramen gibt; bag bie Phantafie jo wie fie eine Freude empfindet, auch einen Bringer Diefer Freude erichafft". Go bat er hier gethan; er hat die Bringer ber nedisch gaufelnden, fuß einwiegenden und qualerisch nedenden Traume, unfaßbare Lufigebilde, in körperliche Gestalt gekleidet; und was er, indem er dieß that, ge-leistet hat, das wird man erst inne, wenn man fich von der strengen Anlage und inneren Folgerichtigkeit dieser kleinen Welt Rechenschaft gegeben hat.

Bar es Chakespeare's Absicht, von ben Elfen jenen bunfeln gespenfterhaften Charafter ausbrudlich zu entfernen (III. 2. , in bem fie in ber frandinavischen und ichottischen Mythe erscheinen, mar es fein Wille fie als freundlichere Wefen in eine heitere und barmlofere Beziehung zu ben Menichen zu fegen, wollte er fie in ihrem mefentlichsten Umte ale Bringer ber Traume, in ihrer Ratur ale perfonificirte Traume bilben, fo ift in außerer und innerer Geftaltung ihres Treibens und Befens bieje Abucht in einer munberbaren Sarmonie burchgeführt. Den bamonischen Geschöpfen ift ihr Reich in bem wurzigen bluthenduftigen Indien angewiesen, bem gande wo Die Menschheit im Buftande Des Salbtraumes lebt. Gie folgen von bort ber ber Racht und ihren Schatten, wie Bud felber fagt, wie ein Traum. Luftig und ichnell wie ber Mond umfreisen fie bie Erbe, meiben bie Sonne ohne fie ju fchauen, fuchen bas Dunkel und lieben ben Mond und tangen in feinem Scheine, und vor Allem gefällt ihnen Zwielicht und Dammerung, Die eigentliche Brutezeit unferer Träume im machenden und ichlafenden Buftande. Gie ichiden und bringen ben Menschen bie Traume; und man barf nur an bie Schilberung ber Königin-Sebamme Frau Mab in Romeo und Julie benfen, einem Stud bas gleichzeitig mit bem Commernachtetraume fällt, um fich zu überzeugen, daß bieß das wesentliche ihnen überwiesene Geschäft und bas Mittel ihrer Wirfung auf Die Menichen ift. Boll Tieffinn ift bann aber, wie Chakesveare ihren inneren Charafter Diefem außeren Berufe entsprechend gebildet hat. Er ichildert fie als Wesen ohne feineres Gefühl und ohne Moralität, wie wir auch im Traume den Unftoß garterer Gefühle nicht empfangen und ohne fittliche Regung und Zurechnung find. Gie verführen bie Menichen

forglos und gewiffenlos zur Untreue; Die Wirfungen ber Bermechelungen, Die fie anftiften, machen ihnen feine Gemutheeinbrude; fie nehmen feinen Untheil an der inneren Qual ber Liebenden, fondern freuen und wundern fich nur über ihre außeren Irrungen und ihr thörichtes Gebaren. Der Dichter schildert seine Elfen ferner als Befen ohne höhere Intellectualität. Wer ihre Reden aufmertfam liest, wird finden, daß ihnen nirgends eine nachdenfende Betrachtung gelieben ift. Rur in Giner Ausnahme macht Bud eine fpruchartige Bemerfung über bie Untreue ber Manner, und wer fich in biefe Beftalten und ihr Wefen hineingefunden bat, wird auf der Stelle fühlen, baß hier biefes einzige mal aus bem Tone gefallen ift. Gie fonnen nicht unmittelbar innere Eindrude auf Die Meniden machen; ihre Macht ift nicht geifterhaft auf ben Beift gerichtet, fondern überall burch Rorperliches vermittelt, burch Ericeinung, Gestalt, Verwandlung und Nachabmung. Titania bat ju ihrer Freundin feine innere geiftige Beziehung, fondern bloges Boblgefallen an ihrer Geffalt, ihrer Anmuth, ihrer Rachahmungegabe. Ale fie von ihrer Bifion erwacht, feine Reflerion: 3ch war in einen Gfel verliebt, fagt fie, wie haffe ich ben Unblid! nur bie Borftellung bes Gichtlichen und Thatfachlichen wirft in ihr nach. Dit ihrem Gatten feine Scene ber Berföhnung; ihr Groll befteht in Trennung, ihre Berföhnung in einem Tang; von einer Betrachtung, einer Befühleaußerung feine Spur. Co genügt, um Bud an etwas Vergangenes ju erinnern, nicht eine abstracte Zeitangabe, fondern es bedarf der finnlichen begleitenden Merfmale. Sie find bargestellt, biese fleinen Gotter, wie Naturfeelen, ohne die höberen menschlichen Geiftesfähigfeiten, Berrscher im Reiche nicht der Bernunft und Sitte, sondern der finnlichen Borftellungen und ber Reize ber Ginbilbung; und darum find fie gleichmäßig bie Trager ber Phantafie, Die in bem Wahne ber Liebe und ber Traume wirft. 3hr Ginn geht baber nur auf bas Rorperliche. Sie führen ein üppiges, wohliges Natur= und Ginnenleben; Die Geheimniffe ber Ratur, Die Rrafte von Blumen und Rrautern

248

find ihnen anvertraut. In Blumen ichlafen, burch Tange und (Mefange eingewiegt, ben Mondftrabl abgewehrt, gefächelt von Schmetterlingeflügeln, bas ift ihre Bonne; Blumenpus und Thauverlen ihre Freude; wenn Titania ihren Liebsten loden will, bietet fie ihm Bonig, Aprifofen und Trauben, und einen Tang. Dieg Ratur= und Sinnenleben murgen fie bann, in Rraft ber Phantafie, mit bem Woblgefallen und ber Begierbe nach allem Ausgefuchten, nach bem Schönften und Artigften. Mit Edmetterlingen und Nachtigallen fympatbifiren fie; mit allem baglichen Getbier, mit ggeln, Spinnen, Kledermäusen führen fie Rrieg; Tang, Spiel und Gejang find ibre bochiten Genuffe; fie rauben icone Rinder und ichieben Wechiels balge unter; bas häßliche Alter, jahnloie Bevatterinnen und Tanten, Die tappischen Gesellen bes Spiels von Poramus und Thiobe, qualen fie, bas Urtige und Reinliche lobnen und lieben fie. Go icon in ber Bolfsfage; ben Bug, daß fie auch bie Ehrbarfeit unter ben Dlenschenkindern begunftigen und bas gafter verfolgen, hat Shafeipeare wohl in ben luftigen Weibern von Windfor, aber nicht in Diefem Stude aus ihr heruber genommen. Der Ginn bee Schonen ift vielmehr bas Eine, mas bier bie Elfen über bas Thierifche nicht nur, fondern auch über bas niedrig menschliche Beien, wo es von aller Phantafie und Rraft bes Schonen entblost ift, erhebt. 3m Beifte ber Elfen alfo, die biefen Sinn bes Artigen fo fein ausgebilbet haben, ift es breifach fomisch, daß sich die gierliche Titania in einen Gfele= fopf verliebt. Die einzige Qual, Die Dieje Besen bewegt, ift Die Eifersucht, Die Begierbe, bas Schone por bem Anderen gu befigen; bem Bank, bem entstellenden, geben fie aus bem Wege; ungeftorte Freude ift ihr ftetes Biel und Begehren. Aber in Dieser lieblichen Gautelei sollen fie weder bem Menschen beständig erscheinen, noch auch unter fich felbft in eintoniger Gintracht verfehren. Gie find auch voll von Schalfstreichen und Redereten, Die fie fich felbft und den Menschenkindern spielen, nie ichabliche aber viel qualende Schwänfe. Dieß ift vorzugeweise bie Eigenschaft bes Bud, ber

"bem Oberon scherzt", der der Narr (lob) an diesem Hose ist, ein derberer Kobold, dargestellt mit Besen oder Dreschstlegel, in ledernem Kleid und mit braunem Gesicht, ein schelmischer aber auch tölpelshafter Geselle, zu allen Wandlungen geschickt, geubt auf gestissentliche Schelmstreiche, aber auch täppisch genug, Irrungen und Misgrisse gegen seine Absicht zu machen.

Bir Menschen vermögen nichts aus bem reichften Schape ber Phantafie beraus zu bilben, was, wir nicht wirflichen menichlichen Berhältniffen und Eigenschaften abgelauicht batten. Go ift es auch in Diesem Kalle nicht ichwer, in ber Wesellichaft Die Typen ber menichlichen Ratur ju finden, Die Chafespeare jum Urbilbe fur feine Elfen vorzüglich tauglich erachtet bat. Es gibt, namentlich unter ben Frauen ber mittleren und oberen Ctante, folde Wejen, bie boberen geiftigen Bedürfniffen nicht juganglich und, Die ihren Gang burch Das Leben machen ohne ernitere und tiefere Begiehung auf Grundfane ber Sittlichfeit ober 3mede ber Intellectualität, Die bagegen für alles Schone, Gefällige, Aumuthige eine entichiedene Reigung und Befähigung baben, ohne auch in Diesem Gebiete wieder zu boberen Erfindungen ber Runft ju gelangen. Gie greifen, wie ber Mugenblid es bietet, in biefe greifbare Welt wohl felbft mit geiftreichen Unfcblagen ein, leicht, gewandt, ju Schelmereien und Redereien aufgelegt, ju Rollenfpielen, Gestaltannehmen, Berfleidungen und Berationen immer geschicht, weil fie in Festen, Bergnugungen, Svielen, Scherzen Die einzige Burge bes Lebens fuchen. Diefe leichten, gefälligen, nedischen, splybibischen Raturen, die von Tag zu Tag leben und das geiftige Bewußtsein von einem Bejammtzwede bes Lebens nicht fennen, Deren Leben ein gaufelnder Traum voll einzelner Burge, voll Reiz und Bierbe, nie ein Dafein von hoberem Werthe fein fann, hat fich Shakespeare mit einzigem Tacte als die Urbilder gewählt, mit beren festen Bugen er feinen luftigen Elfen Bestalt und Beben gab.

Man erfennt nun leicht, warum gerade in Diefem Werfe Die

bäurischen Tolvel und Clowns, Die schauspielende Befellichaft mit ihrem burledfen Stude, in fo berben Gegeniaß gegen bieß garte und buftige Spiel ber Elfen gejest ift. Der Gegenjag bes Materiellen und Blumpen gegen bas Luftige, bes Unbeholfenen gegen bas Schone, bes gang Phantafielofen gegen bas, mas felbit Phantafie, mas gang aus Phantafie gewoben ift, bebt beides gegenscitig noch mehr bervor. Das Stud ber Ruvel ift gleichjam bas Wegenftud ju bes Dichters eigner Arbeit, Die bes Buschauers nachdenkende und nachbildende Bhantafie in vollen Unspruch nimmt, fich in diesem luftigen Reiche gurechtzufinden, mabrend man bort ber einbildenden Rraft bes Buschauers gar nichts autraut. Die bausbadenen Gefellen, Die blos um Geldgewinn, um fo viel Pfennige Jahrgehalt dichten und fpielen, die unmiffenden Siftrionen von feiften Sanden und groben Röpfen, beren gange unfertige Runft bas Musmendiglernen ift, glauben Mond und Mondschein redend darftellen ju muffen, damit Alles handgreiflich werbe, fie zeigen die Couliffen burch Berfonen und das, mas hinter den Couliffen vorgeben follte, burch 3mifchenreben. Un ihrem groben Treiben reiben fich baber bie Elfenhaupt= linge mit ihren berbsten Redereien und bie phantaftische Buschauerichaft der Berliebten spottet ihrer Aufführung. Theseus aber ift bann awischen diese Begenfage und Begenftude geftellt in ruhiger und besonnener Betrachtung. Er zieht von dem überphantastischen Spiele ber Liebe und ihrer Zaubereien ungläubig ab; ju bem aller Phantafie baaren Spiele ber Clowns heißt er Die Ginbildungsfraft bingubringen. Das Reale, das in Diefem Runftwerke gang "Richts" geworden ift, und das ideale Richts, das in des Dichters Sand Diese anmuthige Gestalt gewonnen bat, ift in Ertremen sich entge= gengesett; in ber Mitte ber geistige Mensch, ber an beiden sein ge= meffenes Theil hat, ber bas Eine als Runft, als Dichtung anfieht, was die Liebenden, geborene Dichter, gelebt haben, und ber bas Un= bere, was fich als Runft darbietet, nur für bankenswerthe Dienst= willigfeit und einfältige Babe aufnimmt.

Die Busammenfügung Diefer geschicht gewonnenen Begenfage ju einem Gangen bewundern wir gerade an diefem Werfe; Die Zeit nach Chafespeare wußte es nicht zu ertragen und spaltete es auseinanber. Nach beiden Seiten bin hat bann Diefe afthetische Elfendichtung und jene burledfe Carifatur bes Dichtere ihre eigenen Bege und Wirfungen gemacht. Noch 1631 icheint ber Commernachtstraum in feiner vollen Beftalt aufgeführt worden ju fein; man weiß, daß es in biefem Jahre in bes Bijchofe von Lincoln Saus an einem Sonntage geschah und daß ein puritanischer Gerichtshof beshalb ben Spieler bes Zettel verurtheilte, 12 Stunden in der Portierftube Des bifcoflicen Saufes mit feinem Gielstovfe zu figen. Schon im fiebzehnten Jahrhundert aber wurden die luftigen Wipe bed Webers Rettel (the merry conceited humours of Bottom the weaver) als abgetrennte Poffe gegeben. Man fdreibt Die Bearbeitung bem Schausvieler Robert Cor gu, ber gu ben Zeiten ber Burgerfriege, als bie Theater verboten waren, im Lande berumgog und unter ber Kabne ber Seiltängerei bem von religiofer Beuchelei gebrudten Bolfe bie Freude fleiner Darftellungen verschaffte, Die er felbft unter bem begeichnenben Namen drolls ausarbeitete, in benen bie Buhne gleich: fam zu ben alten ichnurrigen 3mijchenspielen gurudfehrte. In ber Bestalt, Die Cor Diefer Karce von Bettel gab, ward fie nachber von unserem Undreas Gruphius nach Deutschland verpflangt, bei bem ber Schulmeister und Bedant, Squeng, Die Sauptperfon geworben ift. Wie viel sprechendes übrigens Diefe burlesten Theile Des Studes in Chafespeare's Zeit fur bas Publicum haben mochten, bas folden Aufführungen in ber Wirklichkeit noch nahe stand, wissen wir und nicht genug vorzustellen, so wie wir auch Diese Partien nicht mehr aufzuführen verfteben. Man hatte bamale, wie zu ben Carifaturen in Berlorener Liebesmube, fo auch zu diesen die Urbilder noch lebendig vor sich.

Auf der anderen Seite ward Chakespeare's Elfenreich die Duelle einer ganzen Elfenliteratur. Das Reich ber Feen war ichon

252

in bad Ritterepos lange Jahrbunderte vor Chafcipeare eingegangen. Die ältesten malifichen Mabreben und Romane fennen ichon bie Berührungen ber Meniden mit Diefer unnichtbaren Belt. Ginen Roman Diefes Wefchmades, von Launfall, fonnten Die Englander gu Chafespeare's Zeit in einer Uebersegung aus bem Frangoffichen lefen. Der Roman von Suon von Bordeaur ferner mar frube 1579, von Lord Bernere in's Englische überfest. Aus ihm ober aus bem Bolfe: buche von Robin Goodfellow fonnte Chafespeare ben Ramen Dberon's entlebnt haben. Der Elfenfonigin bat er wohl aus Dvidis fcher Lecture ber ben Ramen Titania gegeben, mabrent fonft bei ben Beitgenoffen und auch bei Chafespeare im Commernachtetraum Frau Dab Die Elfenfonigin genannt wird. In jenen alten Ritterromanen nun, bei Chaucer, in Spenier's allegoriicher Reentonigin, find die Feen gang andere Wefen, ohne ausgeprägten Charafter und Beichaft; fie fallen mit ber gangen Ritterwelt in Ginerlei eintoniger Befdreibung und innerer Saltlofigfeit gusammen. Für Chafeipeare aber ward die fachniche Etjeniage ein Unhalt, um Diefer romantischen Runft ber schäferlichen Dichter zu entfagen und zu bem berben Boltegefchmade feiner Landsleute überzugeben. Er fonnte aus Epenfer's Reentonigin melodische Sprache, Runft ber Beidreibung, ben Glang romantischer Bemälde und ben Duft vifionarer Bebilde lernen; aber feine ftolgen, anspruchvollen romantischen Erfindungen von biefer Feenwelt warf er hinweg und griff nach bem fleinen Schwante von Robin Goodfellom, wo ber einfältige Glaube bes Bolte in reiner und ansprucholofer Gestaltung niedergelegt war. Bang fo warf man auch bei und in Deutschland bei ber Berftellung des Bolfelebens in ber Reformationszeit die ritterlich-romantischen Vorftellungen von der Welt ber Naturgeifter ab, man ging auf ben Bolfeglauben gurud und man fann nichts lefen, mas an Shatespeare's Elfenreich fo febr erinnert, wie unseres Baracelsus Theorie ber Elementargeister. Bon der Zeit an, wo Chatespeare fich ben dunflen Gedanten Diefer Mythe und ihren ichlichten Ausbrud in Broja und Berfen angeeignet

hat, mochte man fagen, wird in ihm immer mehr ber fachufche Boltegeschmad vorherrichend. In Romeo und Julie und bem Raufmanne von Benedig liegen bie Sympathien nach beiden Seiten bin noch nebeneinander, fast nothwendig, da ber Dichter bier noch in gang italienischen Stoffen arbeitet. Die gleichzeitige Beschäftigung aber mit ben biftorifden Studen burgerte bann ben Dichter gleichsam in feiner Seimat erft gang und völlig ein; und bie Schilderung ber unteren Volkoflaffen in heinrich IV. und V. zeigt, wie er fich wohl babei fühlt. Seit ber Entstehung Diefer Stude hort bei ihm ber Conceptenftil, Die Reimluft, Die Ginfchaltung von Connetten und äbnlichen Formen funfthafter Lyrif auf, und bas charafterififche Bohlgefallen an bem einfältigen Bolfetiebe aus ber Spinnftube, bas bier in ben Elfengefangen beginnt, tritt an Die Stelle bes abgelegten Weichmade. Das gegebene Beispiel in der Ausbildung ber Elfenwelt nutte übrigens wenig. Lilly, Dranton, Ben Jonion und andere Zeitgenoffen und Nachkommen bemächtigten fich in ihren Dichtungen bes Reenreiches und jum Theil nichtbar auf ben Unftoß Chafespeare's hin, aber feiner hat ben gebahnten Beg ihm nachzugehen verftanden. Dan zeichnet unter ben mancherlei Broducten Diefer Urt Drayton's Nymphidia aus, ein Gedicht, das fich um die Giferfucht Oberon's gegen ben Feenritter Bigmiggen breht, bas bie Buth bes Königs in Don Quirotischen Karben malt, ben Zweitampf beiber gang im Stile ber Ritterromane behandelt und, wie Dieje, einen Sauptreiz in ben vielen Beschreibungen ber fleinen Wohnungen, Berathe und Baffen ber Elfen fucht. Dieg vergleiche man mit ber magischen Schöpfung Chakespeare's, Die ihre Beibe gang burch Die ehrfürchtige Bertiefung empfängt, in welcher ber Dichter Die Boltemythe in naivem Ernfte festhält, ihren findlichen Glauben unberührt und ihren Wegenstand unentheiligt läßt; man vergleiche bieß mit einander und man wird an einem ber fagbarften Beispiele ben ungeheuren Abstand unseres Dichters felbst von ben besten feiner Beitgenoffen empfinden.

254

Bir weifen fo oft auf Die Rothwendigfeit bin, bag man Chafespeare's Stude aufführen und seben muffe, um fie, die auf die vereinte Wirfung ber Dicht. und Schaufpielfunft gebaut fint, vollständig würdigen zu fonnen. Es wird baber paffend fein, ber Aufführungen Grmabnung ju thun, Die gerate Diefe ichmerfte aller Bubnenaufgaben neuerer Beit auf allen größeren Bubnen Deutschlands gefunden bat. 11m ja nicht misverstanden zu werden, ichiden wir voraus, baß, jo nach= brudlich wir auf jenem Cape bestehen, wir boch fur bie Braris unter ben jegigen Umftanben vor allen ju fubnen Berfuchen Chafeipeare's fder Darftellungen warnen. Benn man Dramen aufführen will, in benen ber Schauspielkunft eine fo felbständige Stelle angewiejen ift wie hier, fo muß man vor Allem eine Schaufpielfunft, und eine felbftanbige und gebilbete Runft, besigen. Die Schauspielfunft aber ift bei und mit ber Dichtfunft verfallen und wird fich unter ben gang anders wohin gerichteten Befummerniffen ber Zeit ichwerlich wieder erholen. Gin reicher, funftfinniger Rurft, ber für bie hochften bramatischen Genuffe Ginn und Opfer mit- und barbringen mochte, fonnte fie fich vielleicht baburch ichaffen, bag er auf eine Bacangeit im Jahre bie beften Rünftler von fammtlichen Buhnen an Ginem Orte gur Befegung einiger weniger Chatespeare'icher Stude gaftlich ausammenlube. Selbst bann mußte ein grundlicher Renner bes Dichters eine oberfte geschickte Leitung hinzubringen. Und wenn bieß Alles beschafft mare, wurde man fich an ein Stud wie ben Commernachtstraum am allerspätesten wagen. Diefe Elfenspiele fonnte man in England bamals auf die Buhne bringen, wo man fruhgebilbete Knaben zu biefen Rollen hatte; ohne biefe Bedingung ift es gang lächerlich, bas Schwierigste mit gang ungeeigneten Rraften erzwingen zu wollen. Wenn ein Mädchen im hohen Discant die Rolle des Dberon sprechen foll, ben bilbende Runftler gang richtig mit vollem Barte, in ber Burbe bes ruhigen Regierere biefer ichwebenben Welt barftellen, wenn ber berbe Robold Bud von einer gezierten Schauspielerin ge= spielt wird, wenn Titania und ihr Gefolge ohne jede Beihe und

Burbe in Tangertracht und in ber hüpfenden Bewegung bes Tangchors um fie ber erscheinen, in Balletmanieren, bem widerlichften, mas bie moderne Unnatur geschaffen bat, wie schwindet ba ber buftige Reig Die= fer Scenen und biefer Riquren, Die im reinen luftigen Gemande erfcheinen, in ihrem Spiel eine gewiffe erhabene Raivetat festbalten, in bem Sandel gwifden Titania und Zettel verfteben mußten, ben pojfenhaften Charafter in eine judytige Ferne ju ftellen, ber gangen Scene ben ruhigen Zauber eines Bilbes ju geben, bas fich nicht gu heftig bewegt, gefdweige baß ber tolpelhafte Gefelle über Webuhr vordringlich die Sauptfigur barin murbe. Wenn Diefe Elfengestalten und beutzutage unmöglich ju fpielen find, fo find und Die Clowns eben fo unerreichbar. Die gemeine Natur ber Sandwerfer, mo fie fie felbit find, ift allenfalls noch fur unfere Spieler verständlich; ba aber wo fie ihr Runftwerf aufführen, mo follte in einem beutigen Spieler Die Selbstverleugnung gefunden werden, bag er Dieje thorigiften aller Thorheiten, ftatt ihre Uebertreibung noch einmal zu übertreiben, ftatt mit Gelbstgefälligfeit auf's Lachen zu arbeiten und fich wohl gar felbft zu belächeln, mit ber beiligften und feierlichften Bichtigfeit, wie im Schweiße bes Ernftes barftellen follte, ohne welche Eigenschaft ber allernachfte und grobfte 3med biefer Scenen, bag fie lachen machen follen, gang unausbleiblich verloren geht. Die mittlere Menschenklaffe endlich, Die zwischen Elfen und Clowns fich bewegt, die Liebenden, die von bem Taumel ber Bethorung umberge= trieben werben, welch ein Eindrud, wenn man fie im Wahnwig ber Leidenschaft im Balbe umberirren fieht, in Glacebandschuben, im Rittercoftum, im Tone ber gewöhnlichsten Unterhaltungesprache ber feinen Welt, ohne alle Barme, ohne einen Anhauch von diefer reigvollen Boefie! Bie fommt diefer Thefene, ber Bermandte bes Ber= cules, mit diefer Amazone Sippolyta in ben Ritterstaat der spanischen Mantel= und Degenfomodie? Gewiß wird man in bem phantaftischen Spiele eines unbegrenzten Traumes, wo Zeit und Ort verwischt fein foll, diese Figuren nicht in der strengen Tracht bes griechischen Alterthums auftreten laffen, aber man wird noch viel weniger, indem man Gine Bestimmtheit bes Coftume vermeibet, in Die andere überiprin: gen und Ritterfleib und eine Warbe Schweiger Trabanten nach Athen verlegen. Mit Diefem Misgriffe war nur noch ber ju vergleichen, bag eine ftorende, ben rafchen Bang ber Sandlung ungeitig aufhaltende Musitbegleitung beigegeben wird, Die bieg phantaftische Werf, Diefe leichte und feine Sandlung, Dieg atherische Traumgebilde mit einem Marichlarm von Paufen und Trompeten unfanft ftort, eben ba, mo Thejeus fich über bas luftige Gewebe biefer Erscheinungen ausläßt? Und gwischen all biefer Modernität ift bann bas einfache Bubnengerufte ber Chafespeare'ichen Beit feftgehalten worden, ale follten wir in alle Mittellofigfeit jener Tage gurudfehren! und bann war boch auch biefe Ginfachheit wieder von aller zeitüblichen Pracht umgeben! Go widersprechende Elemente fo unverstanden nebeneinander gestellt, jo fcone Aufgaben jo unvollfommen gelöst, machen jedesmal ben Freund Chafespearifder Aufführungen wünschen, daß man ihnen unter ben gegenwärtigen Bedingungen lieber ganglich entfage.

## Romeo und Julie.

Bir haben gu finden geglaubt, daß Chafespeare Die zwei Luftfpiele Der Liebe Dube ift verloren und belobnt in einem absichtlichen Begenfaße ju einander entworfen habe; wir werden fpater feben, baß feine gedankenreiche Muje fich noch häufiger gefiel, auch andere Dramenpaare in fold eine innere Begiebung ju einander ju jegen; es ift möglich, bag er auch ben Commernachtstraum ale ein form: liches Wegenstud zu Romeo und Julie gestellt hat, worin bas gleiche Grundthema in bem möglichit ftarfen und grellen Begenjage bebanbelt ift. Das Luftiviel ichien und ungefahr in bem Jahre (1595) ent= ftanben zu fein , in welchem ber Dichter Die lette Sand auch an Diefe Tragodie gelegt baben mag, an ber ibn faft alle Berandgeber burch eine Reihe von Jahren feit 1591 beichäftigt benten. Wir befigen von bem Stude einen erften unrechtmäßigen Drud von 1597, ben Ginige für eine verstummelte Raubausgabe ber Tragodie ansehen, wie wir fie (im Wesentlichen nach ber verbefferten und vermehrten Quartaus: gabe von 1599 lefen, die neuesten Editoren aber fur ben gmar verberbten Tert einer alteren Bearbeitung bes noch jungeren Dichtere halten\*. Man beobachtet bei ihrer Bergleichung die beffernde

<sup>\*</sup> Beibe Bearbeitungen find in Mommien's ichon angeführter fritischer Ausgabe von Romeo und Julie (Olvenb. 1859 gujammengeftellt.

258

Sand bes Dichtere in eben fo belehrungevollen Bugen, wie in Beinrich VI.; man erfennt aus einer Reibe von Deifterftrichen ben machienden Beift in allen bedeutenden Bufagen, Die fast immer Die feinsten Spigen ber poetischen und pspologischen Ausarbeitung und Bollenbung betreffen : wenn es gilt, ben Strafreben bes Bringen Edcalus einen volleren rhetorischen Rorper ju geben, Die Tiefe ber Leidenschaft in ben Liebenden, Die verderbliche verdedte Glut in Romeo's mublendem Geiste anichaulicher zu zeichnen, Die aufichluß: reichen Lehren bes Monches icharfer einzuprägen, Die natürliche Folge ber Seelenbewegungen in ben heftigeren Erichutterungen bes Paares ohne Sprunge und Luden auszuführen. Schon in ber alteren mangelhafteren Unlage ift übrigens Die Runft Der Charafterifif von folder Araft und Gicherheit, daß fie, wenn bem Dichter nicht vortreffliche nachweisliche Quellen und vielleicht noch vortrefflichere muthmaßliche vorgelegen hatten, besto mehr an's wunderbare grengen wurde, je unreifer noch bei feinem erften Ungriffe bes Bertes feine Jahre maren. Denn die Buge einer Jugenbarbeit trägt bas Berf in außerer formaler Begiebung in aller Beife. Die vielen, oft überfclagenden Reime, Die Form, Die Gedanten, Die Ausbrude Der Sonnettendichtung Shatespeare's felbft und feiner Zeitgenoffen fennzeichnen beutlich Die Jahre feiner Entstehung. Es fällt auf, bag in biefem bewunderten Stude ber bochpathetischen, ichwulftig=tieffinni= gen Ausbrude und gezwungenen Bilber mehr vortommen, als in ben meiften anderen Werten Chafespeare's; auch gebt ber Bortrag an mehreren und mit an ben iconften Stellen über bas bramatifche hinaus. Beide Eigenheiten erflart Die bloße Jugend bes Dichters hinlanglich; bie Gine erklart fich auch vielfach aus ber nachsten Quelle, Die er vor fich hatte, einem englischen Gedichte von Broofe, bas von Concepten und Antithesenwerk strogt; die Andere, der undramatische, mehr lyrische Bortrag in einzelnen Stellen hangt mit bem Stoffe felber innerlichst gusammen und zeugt von ber Genialität, die wir vor allem in Chakespeare's psychologischer Kunft bewundern, auch in

feinem Gebrauche und feiner Behandlung ber blogen außeren poetiichen Form.

Wir werben in unserer Erklärung der Shakespeare'ichen Stude selten auf den blos formalen Schönheiten derselben verweilen; sie zersgliedern heißt sie zerstören; und wer von ihnen nicht unangeleitet berührt wird, dem wird sie auch seine Erläuterung näher bringen. Dennoch ist dieser Dichter in allen seinen Begen so außerordentlich und ungewöhnlich, daß in dem vorliegenden Stude der ästbetischen Analwse gewährt ist, auch selbst diesen dichterischen Zauber an einigen Stellen gleichsam zu bannen, die Sonde bis zu einer Tiefe der Dichtung einzusensen, wogegen und alles andere Poesiewert flach erscheisnen möchte. Wir wollen diese Betrachtung furz vorausschilden, um später in der Erklärung der dramatischen Handlung ganz ungehindert vorschreiten zu können.

Reber Lefer muß fühlen, bag in Romeo und Julie, trop ber ftrengen bramatifchen Saltung bes Bangen, in einzelnen Theilen ein wefentlich lyrischer Charafter vorichlagt. Dieß liegt in ber Ratur bes Gegenstandes. Wo der Dichter und Die Liebe von Romeo und Julie im Busammenftoße mit außeren Berbaltniffen ju zeigen bat, ift er überall auf bramatischem Boben; wo er die Liebenden in gludlichen Lagen, in dem idvillischen Frieden seliger Bereinigung ichildert, tritt er nothwendig auf ben lyrijchen Boben berüber, mo Gefühle und Gebanfen allein iprechen, Die Sandlungen gurudtreten, Die Das Drama verlangt. Drei folder Stellen von mefentlich lyrischer Natur find in unscrem Stude : Die Liebederflarung Romeo's auf bem Balle, Juliens Gelbstgesprach bei bem Unbruch ber Brautnacht und bie Scheidescene Beider am Morgen nach Diefer Nacht. Wollte fich ter Dichter bier, mo feine großartige Runft der Charafterifirung und Motivirung nicht ben vollen Raum bat wie in ben bramatijch belebten Theilen bes Studes, mit biejen auf gleicher Bobe balten, fo mußte er bem lyrifden Ausdrucke ben größtmöglichen Behalt und Reig zu geben fuchen. Er that bas; jeder Lefer wird gerade zu Diefen reizwollen Stellen immer am liebsten zurücktehren. Indem Shakes speare aber nach bem wahrsten Ausdrucke, nach der reinsten dichterissichen Form in eben diesen Stellen suchte, läßt sich ein Runstgriff, wir werden besser sagen ein Naturgriff nachweisen, den er gebrauchte, um diesen Stellen den tiefsten und weitesten Hintergrund zu geben. Er hat sich in allen drei Stellen an stehende lyrische Dichtungsarten ansgeschlossen, die der jedesmaligen Lage entsprechen, und sich mit den herkömmlichen Bildern, Formen und Borstellungen der betreffenden Gedichtarten ganz gesättigt. Die drei Gattungen, die wir meinen, sind: das Sonnett, das epithalamische (Hochzeits) Gedicht und das Tagelied.

Die Liebederflärung Romeo's an Julie auf bem Balle ift allerbinge nicht in die übliche Grenze eines Connettes eingeschloffen, boch ift Bau, Ton und Behandlung gang biefer Form angepagt oder von ihr hergeleitet. Diese Gattung ift von Betrarca ber Liebe gewidmet worden, an ben in Diesem Stude ber Liebe ju erinnern nicht vergeffen wird. Bon feinem Beifpiele ber ift in biefer Gattung fast immer nur bie geistige Seite ber Liebe in aller Berflärung und Beiligfeit gefeiert worden; man hat, von verschwindenden Ausnahmen abgesehen, nie unternommen, ben finnlichen Trieb ber Liebe in ihr zu befingen. Jebe achte Bergensliebe nun, Die nicht auf blogen finnlichen Raufch geftellt ift und bas geiftige und fittliche Befen bes Menschen mitergreift, ift in ihrem Anfang und Entstehen immer gang innerlicher Ratur; es fann und eine icone Form fur ben Augenblid finnlich ergreifen, auf bie Dauer feffeln wird und nur bas gefammte Befen eines Menichen, und die erfte Erfaffung eines folden ift immer eine rein geiftige. Es ift alfo fo finnig wie mahr, daß ber Dichter fich an diefe kanonische Sattung, in ber bie Lyrif bie erften und reinften Liebestegungen ausfpricht, angeschloffen hat in biefer erften Begegnung, in ber fich ber werbende Mann der Geliebten wie einem Beiligenbilde in der Chrfurcht ber Unschuld nabert und fich mit feiner Erklarung gang in geifti= ger Sphare bewegt.

Der Monolog der Julie por ber Brautnacht (III. 2. erinnert, - bieß bat Salvin in ben Schriften ber Shafespearegesellichaft in feiner Beife voll Beift nachgewiesen, - an Die lyrifden Grithalamien, Die humeneen, die Hochzeitgebichte ber Zeit. Der Leser moge biefe wundervolle Stelle lefen, Die Svielerin fie fpielen mit jener außerften Sinnigfeit, Die Die lauten Borte wie ju ftillen Gedanfen ermäßigt. In der allegorischen Mythe Diefer bochzeitlichen Gebichte, wies Salpin nach, fpielte Symen fo lange Die Sauptrolle und hielt nich Cupido verborgen, bis an ber Thure ber Brautfammer ber altere Bruder feinen Dienft dem jungeren abtrat. Dan muß annehmen, Julie fannte biefe Lieber und Diefe Vorstellungen und braucht in ihrem Gelbstgeiprache bie ibr geläufigen Bilber. Julie jest Die Unwesenheit Des Amor, nach ben Vorstellungen jener Be-Dichte, ale felbstverftanden voraus; fie bezeichnet ihn mit bem Beis namen bes Ausreigers frunaway\*, ber Sourceidag bes Mofdus, ber ibm berfommlich gufiel, weil er feiner Mutter gu entlaufen gewohnt war. Sie municht Die Nacht berunter, bag Romeo unbemerft ju ibr eile; felbst bas Huge jenes Flüchtlinge moge fich ichließen; er moge, beift bieg, feinen Dienft, Die Brautfammer gu erleuchten, in Diesem Falle nicht verseben, mo Beimlichkeit und Dunkel geboten ift. Salpin meint, bag ber blinde Eupido ein Emblem eben folder gebeimnigvollen Cheverbindungen gewesen jei, benn auch in Imogen's Schlafzimmer, Die eine folche beimliche Che eingegangen mar, fieben zwei blinde Cupidos. Die Abmefenheit ber Bochzeitsefte unter glud: licheren Aufpicien leiten Julien naturlich auf Dieje Gebanfen. Die= mand anders fang ihr bas Sochzeitlieb, fie fingt es fich gleichfam felbft; und bieg wirft einen weiteren melancholischen Reig über biefe Stelle, benn die Abwesenheit ber hymeneischen Feste galt ichon im Alterthum für eine üble Borberentung, und fo bewährt fie fich bier.

<sup>\*</sup> Diese Lesart erflart Staunton mit Recht für unansechtbar, und halvin's Auslegung scheint uns burch Grant White's Ansechtung in Shakespeare's Scholar 1851.) ganglich unerschüttert.

In ber Scene ber nachtlichen Busammentunft Romeo's mit Julie fuchen Die itglienischen Rovelliften nach ihrer rhetorischen Art nur Gelegenheit zu langen Reben; Chafespeare giebt über fie ben Schleier feiner Buchtigfeit, Die ihm bei boberen Unforderungen nie abgeht, und er läßt nur ben Rachhall ber Geligfeit und ber Gefahr bes liebenden Baares empfinden. Sier fpielt nicht wie bei bem Connette Beift und Scharffinn in Die Abichiedescene ein, fondern Befühle und Abnungen; Die dufteren Streiflichter bes weiffagenden Gemuthes bliden burch bas Dunfel einer gludlichen Bergangenheit, welche die peinliche Gegenwart des Abschiedes endet. Des Dichters Borbild in Diefer Scene (111, 2) ift eine Gattung Dialogiicher Ge-Dichte, Die in Der Zeit Des Minnegesanges entstanden war, bas Tagelieb. Diefe Tagelieber gab ce auch in England; in bem Liebe auf bas in Romeo und Julie felbft [IV, 5] angesvielt, und bas in bem erften Banbe ber Papiere ber Chatespearegesellichaft gebrucht ift, wird eine folche Lage ausgedrudt. Der ftete gleiche Inhalt Diefer Lieder ift, daß zwei Liebende, Die fich in geheimer Busammenfunft nächtlich befuchen, einen Bachter bestellen, ber fie beim Tagen wedt, wo fie bann unwillig gur Trennung unter fich ober mit bem Bachter ftreiten , ob bas licht von Mond ober Conne, ber wedende Befang von Rachtigall ober Lerche herrührt; gang wie dieß ber Inhalt auch biefes Dialoges ift, ber mohl jedes andere Tagelied an poetischem Reig und Werthe weit überbietet.

So hat benn dieß Trauerspiel, das in der Durchführung seiner Handlung immer als ein Bertreter aller Liebesdichtung gegolten hat, an diesen Stellen auch von formeller Seite drei Hauptgattungen, die die erotische Lyrif vertreten können, in sich aufgenommen. Wie es sich tiefsinnig aus der innersten Natur der Liebe das mahrste und tiefste angeeignet hat, so hat sich der Dichter auch in jene äußeren Formen eingesenkt, die der menschliche Geist in diesem Gebiete und Stoffe in der Dichtung vor langen Zeiten geschaffen hatte. Er hat lieber nicht originell sein wollen, als sich in der Form vergreisen; er

hat lieber ben Ausbruck und die Gattungen abgeborgt, bie lange Jahrhunderte gebildet und ausgebildet hatten, worin eben der Prüfftein ihrer Aechtheit und Dauerhaftigkeit gelegen ist; so daß sich nun die lyrische Liebesdichtung aller Zeiten gleichsam in diesen angewandsten Formen, Bildern und Ausdrücken in diesem Trauerspiel der Liebe wieder erkennt.

Die Kabel unferes Dramas hat man bis auf Tenophon's Epheflaca jurudgeführt. Die wesentlichen Elemente berselben liegen in Der zweinndbreißigsten Novelle von Maffuccio 1470, von mo fie Luigi ba Borto geborgt bat, ber gewohnlich ale ber uriprungliche Ergahler ber Beichichte von Romeo und Julie genannt wird la Giulietta, 1535. Chafespeare's Stud flieft aber junachft nicht einmal mittelbar aus Diefer Quelle, fondern aus einer Novelle Bandello's (1554), wo einem Dramatifer, ber fich biefes Wegenstandes bemach: tigen wollte, ichon ein gang andere vorbereiteter Stoff geboten murbe. als von Boccacio in feiner Giletta von Rarbonne. Mus Diefer Gra gahlung la sfortunata morte di due infelicissimi amanti Banbello II, 9. entlehnte Arthur Broofe, ein auch fonft genannter Dichter ber vorshafespeare'ichen Beit, ben Stoff feiner verfificirten Gradblung. Romeus and Juliet, Die guerft 1562 ericbien und 1557 mieter gebrucht ward. Eine italienische poetische Erzählung bes Gegenfrandes in Detaven L'infelice amore de i due fedelissimi amanti Giulia e Romeo. scritto in ottava rima da Clitia, nobile Veronese. Venezia 1553) ift ichon vor Bandello erichienen; ob fie neben Diefem von Broofe benutt worden ift, wiffen wir nicht zu entscheiben, ba fie und nicht zu Beficht gefommen ift. Dagegen preist er in feiner Borrede von 1562 ein oramatisches Stud, bas Diesen Wegenstand mit mehr Beifall auf Die Buhne gebracht habe, ale er feinem Werfe versprechen fonne. Dieg mußte, wenn Broofe es benugt hatte, und wenn man aus feiner eigenen Arbeit barauf gurudichließen follte, wohl bas bedeutenbfte Drama vor Chafespeare gewesen sein. Db es Diefer gefannt und vielleicht nur umgeschaffen habe, miffen wir nicht. Bohl wiffen wir, 264

baß er Broofe's Gebicht vor fich batte, wo bie garbung, Die Fabel, Die Charaftere ber Amme, Mercutio's und ber beiben Sauptfiguren fcon fo vorbereitet find, bag ber Dichter bei bem unverhaltnigmäßig schwierigeren Stoffe boch auch unverhältnigmäßig leichtere Arbeit hatte, ale in Ende gut Alles gut. Broofe's Gedicht bat Die Materie, Die übrigens icon in ben italienischen Rovellen an mabrer Runft ber Motivirung fich febr vortheilhaft auszeichnet, aus ter flachen Redefunft ber Gublander in Die Tiefe nordischer Gefühle, aus bem Charafter romanischer Elegang in bas germanische Gemuth voll mublender Leidenschaft überfest. Er läßt an Rraft und Kulle die italienischen Novellen weit gurud, ja felbst eine gewiffe lleberladung gengt von bes Dichtere Reichtbum an Empfindung. Mehrere feine Binfelftriche bes Shafefpeare'ichen Studes treten erft recht in's Licht, wenn man biefe Ergablung gelejen bat; man wird bann, wie wir noch oft in anderen Källen finden werden, an einem handgreiflichen Beispiele gewahr, wie vieles Shafespeare nicht felten hinter wenigen Worten und Andeutungen verftedt hat. Tritt man freilich aus Broofe's Gedichte in Chafeipeare's Tragodie berüber, fo ift nun in Diciem Drama wieder der Gegenstand unendlich gehoben und noch einmal wird im Giebe acht germanischer Ratur Das viele Unbangiel romanischer Convenienz und rhetorischen Alittere binausgestoßen. Dort wechselt, bei Broote, ein finnlicher Rigel mit bem Gegenge= wichte falter Moral, Lufternheit mit Beisheit, Dvibifche lleppigfeit mit pedantischem Lehrton; Begenfage, über die Chafespeare mit ber reinen Naivetät eines Dichters weggehoben hat, ber vor feinem Begenstande aufgeht und verschwindet. Dort ift Alles Spiel ber For= tuna, Bufall, Berhängniß, eine rührende Beschichte zweier Lieben= ben, die ein Bechsel von Glud und Unglud fo und jo geleitet bat; aber bei Chafespeare ift bas Stud bie nothwendige Beschichte aller ftarfen Liebe, die in fich lebenvoll, mahr und tief von nichts außer ihr bestimmt und geleitet ift, Die vielmehr übermächtig jebe andere Leidenschaft und Regung überragt, die übermuthig an ben Schranfen

ber Convenienz ruttelt, übermäßig mit fich und ihren Befriedigungen allein beschäftigt ber Porftellungen falter Besonnenheit spottet, ja überfühn bas Schidsal selbst herausforbert und fich zu ihrem eigenen Berberben mit seinen Satungen überwirft.

Wollen wir von hier aus gleich nach dem Mittelpunkte dieses Werfes vordringen, so hat uns der Dichter in größerer Deutlichkeit, scheint es, als er sonst pflegt, einen doppelten Weg dahin gebahnt. Fast man die beiden Hauptsiguren in ihrer Anlage und ihren Vershältnissen einsach auf, so tritt schon aus dieser unbefangenen Bertrachtung des bloßen Thatsächlichen die Idee des Ganzen von selbst in's Licht; die Handlung allein und ihre Motive lassen sich nicht versehlen. Zum leberflusse hat der Dichter dann aber auch in gerader Lehre die Anleitung gegeben, die der Leser oder Zuschauer aus den Triebsedern und dem Ausgange der Handlung etwa nicht gesunden haben sollte. In diese zwei Richtungen mussen denn auch wir unsere Betrachtung theilen; und wir wollen zuerst die letztere einsschlagen, die uns auf dem fürzeren Wege, aber allerdings unter besschränkterer Aussicht, zum Ziele führt.

Die älteste biblische Mythe stellt Arbeit und Mühe als einen Fluch dar, der dem Menschengeschlechte auserlegt sei; ist dem so, so hat die Gottheit dem bittern Loose beigemischt was es versüßen fann: die rechte Thätigseit gerade ist das, was des Menschen Beruf am schönsten adelt und was jenen Fluch jum reichsten Segen verwandelt. Umgesehrt: es sind und Triebe und Leidenschaften zur Erhöhung unjerer Lebensgenüsse mitgegeben; aber im unrechten Maaße versolgt wandeln sie ihren Genuß und Segen in Fluch und Berderben. Bon feinen Wahrheiten ist die Welt der wirklichen Erfahrung so voll und auf feine weist die Dichtung Shafespeare's häusiger und nachdrucksvoller zurück.

Die nächste Quelle Sbafespeare's für sein Drama, Arthur Broofe, streute schon in seine Erzählung die Betrachtung ein, daß das Erhabenste im Menschen durch große Leidenschaft gewirft wird,

baß ihr aber bie Wefahr inne mobne, Den Menichen über fich felbit und feine natürlichen Schranfen binmeggubeben und baburch ju gerftoren. In unferem Drama ift Die Leibenichaft ber Liebe in bleiem bochften Reize und Diefer höchften Gewalt geichildert, Die zugleich von ihrer veredelnden und ihrer verderblichen Kraft bas vollgultige Beugniß gibt. Der Dichter hat fich zwischen Die guten und ichlim: men Eigenschaften Diefes Damons, nach ber überlegenen Art Die wir nun ichon an ihm fennen, mit jener erhabenen Unbefangenheit und Parteilofigfeit gepflangt, bag es gang unmöglich ift gu fagen, ob er größer von ber erhebenden, ober fleiner von ber herabziehenden Rraft ber Liebe gedacht habe. Er hat ihre reinen und gefährbenben Wirfungen, ihren natürlichen Abel und ihre angeborenen Rante mit bem Gleichmuth geschildert, daß wir eben jo betroffen fichen von Der Bewunderung diefer alles niederwerfenden Rraft, wie von der Berwunderung über bie Schwäche, in Die fie ausartet. Rur wenige Menschen find fähig, Diefen Standpunkt Des Dichters einzunehmen und feine Darftellung von biefen beiben Geiten gleich machtig und in gleicher Unbefangenheit auf fich mirten qu laffen. Die meiften neigen vorherrschend nach ber einen Seite allein bin, und bie Lejer von finnlicherem Keuer feben Die Dacht ber Liebe in Diefem Baare als eine ibeale Bewalt, ale eine gejegmäßige begehrenswerthe Berr= schaft an; Die Underen von mehr fittlicher Strenge nehmen fie als eine übermäßige Tyrannei, die alle anderen Triebe und Reize gewalttbätig erftict bat.

Shafespeare hat in bem Stücke die entgegengesetten Enden aller menschlichen Leidenschaft, Liebe und Haß, in ihrer außersten Macht gezeigt; und wie er im Sommernachtstraum dem Taumel der flatterhaften sinnlichen Liebe gegenüber ein fast wohlgefälliges Ge-wicht auf den Gegensat der jungfräulichen Enthaltsamfeit gelegt hat, so hat er hier in die Mitte der von Haß und Liebe bewegten Welt den Bruder Lorenzo gestellt, den Lebenserfahrung, Eingezogenheit und Alter den Neigungen beider entziehen. Bon ihm, der gleichsam

bie Stelle bes Chors in Diesem Trauerspiele vertritt, ift auch ber leitenbe Bebanke bes Studes in aller Bollständigfeit ausgebrucht, ber burchmeg babin läuft, baß bas llebermags jedes an nich noch fo reinen Genuffes feine Guse in Bitterfeit mandelt; bag die Singebung an ein einziges noch fo edles Gefühl beffen Uebermacht bebingt; bag diefe llebermacht Dann und Beib aus ihrer naturlichen Sphare rudt; bag bie Liebe nur eine Wefahrtin bes Lebens fein. nicht aber Beruf und Leben völlig ausfüllen foll; daß nie in ber vollen Gewalt ihres erften Unlaufe ein gludlicher Rauich ift, ber feiner Ratur nach nicht in gleicher Starte anhalten fann; bag fie, wie bes Dichtere Bild fagt, eine Blume ift fur ben Bohlgeruch, beren Bift aber, wenn fie ale Nahrung verschlungen wird, tobelich jum Bergen bringt. Diefe Gabe find bem weifen Lorenzo von bem Dichter faft in einer moraliftischen Methobe, mit ftufenmäßig gesteigertem Rachbrude, in den Mund gelegt, ale wollte er auf's umfichtigfte jorgen, baß fein Zweifel über feine Meinung bleibe. Er fagt fie in feinem erften Monologe am Bilbe ber Pflangenwelt, mit ber er fich beschäf: tigt, blod lehrend und wie beziehungelod; er fpricht fie bann, ale er bie Liebenden traut, im Momente wo er fie forbert, marnend aus, und wiederholt fie endlich gegen Romeo in feiner Belle, ale er biefen fich und fein eigenes Bert vernichten fieht, ftrafend und porausfagent, mas bas Ende fein mirb.

Nichts ift, sagt der heilige Mann in der ersten dieser Stellen (11, 3), nichts ist so Geringes und Schlechtes auf der Erde, das nicht sein Gutes eigen hat, und nichts so gut, das nicht, übersteigert über seinen ächten Gebrauch, seiner Natur und Geburt untreu wird und in Misbrauch übergleitet. Die Tugend selbst wird Laster, wenn sie misangewandt ist, so wie das Laster zuweilen du rch die Hand lungsweise geadelt wird. So liegt in dieser Blume Gift und Urzenei; durch Geruch erfreut sie alle Sinne, gekostet trifft sie mit tödtelichem Schlage. So lagern auch zwei entgegengesetze Gewalten (kings) im Menschen wie in Kräutern, Anmuth und störrischer Eis

268

genwille (grace and rude will, und mo bie ichlimmere vorberricht, Die Bflange frift ber Wurm bes Todes bald. Man fieht mobl, baß bieg bie beiben Eigenschaften find, bie Romeo ju einem Selben ber Liebe und ju einem Sflaven ber Liebe machen ; im Blude, bei feiner Julie, entfaltet er feine Anmuth in jenem reichem Maage, bas ibn fo fonell jum Gieger über ein fo begabtes Wefen macht; im Unglud gerftort er all den Reig Diefer Gaben durch ben Eigenfinn und Trog (wilfulness = rude will), ben ibm Lorenzo jum Bormurfe macht. - In ber zweiten ber bezeichneten Stellen forbert Romeo an ber Schwelle feines Gludes ben Liebesmurger Tob beraus, fein Meugerftes zu thun, wenn er Julien nur fein nennen barf, und in marnendem Ropfichütteln fagt ihm Lorenzo in einer Stelle, Die Der Dichter in seine lleberarbeitung erft nachgetragen bat, indem er von jenen Capen vom Ueberfteigern bes Guten über ben reinen Gebrauch Die Unwendung macht: fo wilde Freude nimmt ein wildes Ente und ftirbt in ihrem Triumphe, wie Feuer und Bulver, Die fich im Ruffe verzehren. Der füßefte Sonig ift wibrig in feiner eignen Röftlichfeit und im Befdymade erstidt er bie Begierbe. Drum liebe mäßig; langwährende Liebe thut fo! - Bang fo blidt auch bas ftrafende Wort Lorenzo's, ale er ben findisch bloben Mann in weibischen Thranen, entartet aus feiner Mannesnatur, in feiner Belle verzweifelnd niedergeworfen fieht, auf jene erften lehrenden Gage von dem Misbrauch aller eblen Baben gurud. Du schandest, fagt er ibm (und auch dieß in einer ber letten Ausarbeitung erft jugesetten Stelle), beine Bestalt, beine Liebe und beinen Beift, wie ein Bucherer, ber reich an Allem ift und nichts in jenem achten Gebrauche braucht, ber Alle Drei erft ichmuden follte. Deine eble Geftalt ift eine Form von Bache, wenn fie von ber Kraft bes Mannes abtrunnig wird; beine Liebe nur hohler Meineib, wenn fie Die Beliebte todtet, die du zu begen gelobteft; bein Beift, die Bierde von Bestalt und Liebe, misgeartet in ber Leitung beiber, fangt Feuer burch beine eigene Besinnungelosigfeit, wie Bulver in eines ungeschicken Kriegers Flasche und, was bein Schut sein sollte, zerschmettert bich. — Mit diesem bezeichnenden Bilde seben wir nachber Romeo zum Tode stürmen, als er sich von dem Apothefer das Gist verschafft, das die Brust vom Athem entladen soll, so hestig, wie schnell entzündetes Pulver aus der tödtlichen Kanone Schlunde bligt. Dreimal hat der Dichter mit diesem selben Gleichniß die entzündende Glut dieser Liebe bezeichnet, die den seligen Rausch und Schwindel in sich zu rasch verrauschen und ver schwinden macht, und er konnte keinen sittlichen Lehrspruch wählen, der die Absicht seiner Darstellung so einsach sprechend dargelegt hätte, wie eben dieses Bild.

Aber fo wie in Berlorner Liebesmube Tied an bem Ausgange gemäfelt bat, jo haben fich Schlegel und Andere Diefer Moral widerfest, Die Bruder Lorenzo aus ber Kabel gieht. Die abmeisenden Worte Romeo's an ben beiligen Dann, ben Greifen, ber mit faltem Blute bem Liebenden leicht Sitte und Philosophie gu predigen babe, Die Worte: "er fonne nicht fprechen von dem, mas er nicht fühle", find ber Wegweiser unserer Romantifer fur ihre Beurtheilung Lorengo's und feiner Beisheit gewefen. Daß bie Borte in ber inner: ften Berruttung von einem Bergweifelnden gesprochen find, ben Tros gegen Troft und Leibenschaft gegen jede Bennnung unempfänglich macht, tam bei ihnen nicht in Anschlag. Und boch erweist fich Dieser Lorenzo gerade in jener Scene weder ale ein pedantischer Sittenprediger, noch ale ein trodener Stoifer. Er nimmt nur ju viel mit: empfindende Rudficht auf die Liebenden, er geht auf einen gefährlichen Plan ein, um bem Baare feine Berbindung ju fichern, ber ibn fast felbst verdirbt. Er verfucht es wohl, Diefen verzagenden Dann ber Liebe mit bem Labfal ber Philosophie ju troften, aber er gibt ibm auch folche reale Troftmittel an, die ber Liebende felbft nicht beffer hatte zu finden miffen, ja noch mehr, die er in seinem verzweifelten Trope aus fich felbft nicht zu finden mußte, die ibn nicht nur tröften, fondern fur ben Augenblid auch heilen. Es gehörte nicht einmal Lorenzo bagu, bem bloben Manne jene Borwurfe gu 270

machen, fonbern felbft bie Umme fann fie ibm, felbft feine Julie fonnte fie ihm machen. Wir geben irre, bas jagte Schlegel felbft, wenn wir biefes Baar für Tugendibeale nehmen wollen, aber wir geben in ber Unficht bes Dichtere noch mehr irre, wenn wir fur ihre Leibenschaft leibenschaftlich Bartei nehmen wollen. Conft haben wir feine Bahl, ale ben Tragoden um eine unschone und ungerechte Graufamkeit zu tadeln. Co wie ihr Tod auf ihr Leben folgt, meinen wir nicht zu fagen, bag Chafespeare eine fleinmeifterliche Moral handhabe, bag er Schidial und Gottheit Dieje Denichen um Diejes Rehlere willen ftrafen laffe, weil ibn ein willfürliches Wejes ber Sitte ober Religion verdammt habe. Chafespeare's weise Sitten= lehre fannte, nach eben ben Gagen, Die er Lorengo in jenem erften Monologe in den Mund legte, feine folde Tugend und fein foldes Lafter, auf bem ein fur allemal Diefer Lohn und jene Strafe ftanbe. Wir hörten ibn fagen, bag fich Die Tugend oft burch Berhaltniffe jum Lafter berabwurdige, bas Lafter jur Tugend erhebe; und wie er bier eine Liebe, Die aus bem reinften unschuldigften Grunde entiprof, in ihrer Uebermacht, ihrem leberreig, ihren felbftrachenden Ausartungen ichildert, jo hat er anderewo bas, was wir ichlechthin fur Sunde nehmen, in verzeihliche, ja in große Thaten gehoben; benn wer wurde fich bedenken, die findliche Bietat fo zu brechen wie Beffica, wer wurde nicht wunschen, jo gu lugen, wie Destemona lugt? Chafespeare fennt nur menschliche Gaben und Unlagen, und eine menichliche Freiheit, Bernunft und Willensfraft, fie gut und ichlecht, funlos ober mit Maaß zu gebrauchen. Er fennt nur ein Schidfal, bas fich ber Mensch je nach biefem guten ober ichlechten Gebrauche selber schmiedet, wiewohl er die Gewalten außer ihm, wie Romeo hier feine ungludlichen Sterne, ale die Urheber anflagt. Die außeren Berhältniffe und die inneren Charaftere greifen bei ihm, wie in bem wirklichen Leben überall, in Wechselwirfungen ineinander; fie gestalten fich in diefer Liebestragodie gegenseitig, führen fich die einen bie anderen weiter, bis gulett bie Rader ber Beichide und ber Leibenschaften ineinandergreifend fich haftiger und haftiger treiben und im Ausgange überfturgen.

Beilt man fo auf dem fittlichen Bedanten bes Studes und auf bem tragischen Ausgange, ju bem und biefer Gebante bindrangt, fo muß es icheinen, ale ob ber Dichter mit mehr Bewicht auf ber ftrengen Beurtheilung bes überbenkenden Beiftes, ale auf bem Un= theil bes Bemuthes an Diefer feltenen Liebe bafte und bag er nich ju fehr borthin neige, ale bag wir ihm jene gemeffene Unparteilichfeit leiben dürften, die wir vorher an ihm rühmten. Aber wenn wir ben Blid von ber Abstraction auf die handlung, von ber berausgeriffenen Idee auf die gange Darftellung, auf die lebendige Barme und Fülle der Berhältniffe, Berwidelungen, Triebfedern und Charaftere hinüberwenden, fo ichwindet Diefer Borwurf von felbit. Der Bebante, ben wir aus ben lehrhaften Stellen bes Studes berausge= hoben haben, wird dann mehrseitiger beleuchtet und belebt; es regt bei ber Betrachtung bes Thaijachlichen nicht allein die Lehre ben abgezogenen Bedanken, fondern die volle Erscheinung aller gufammenwirfenden inneren und außeren Berhaltniffe bas gange Gemuth an ; bas gefammte Wefen bes Betrachters wird jum Urtheile gerufen, nicht sein Ropf und Geift allein. Darum ift bie Anschauung ber bargestellten Sandlung in ihrer ungetrennten Rulle immer ber einzig richtige Weg, jum Verftandniß eines Dramas unferes Dichtere ju gelangen.

Wir wollen baber, nach unserer Absicht, auch in dieser zweiten Richtung unser Drama durchmessen, auf dem weiteren und mannichsfaltigeren Wege durch die Thatsachen und die handelnden Figuren Wir werden an dem früheren Ziele wieder zum Ausgange kommen, aber ganz anders bereichert und eingeweiht.

Wir sehen zwei jugendliche Gestalten von dem höchsten äußeren und inneren Adel, mit weichen Herzen, mit aller sinnlichen Glut des füdlichen Blutes ausgestattet, vereinsamt steben in zwei Familien, die in Haß und Mord gegen einander entbrannt sind und die Stadt 272

Berona mit Blut und Aufruhr zu wiederholten Malen erfüllen. Auf bem bunflen Grunde bes Kamilienhaffes lofen fich bie zwei Riguren besto reiner ab. In Dichtung und Weschichte find Diefe Ralle nicht felten, bag gerade in ber Trube fittenlojer Zeiten und Umgebungen bie hellsten Erscheinungen auftauchen wie Lilien aus dem Gumpfe, und jene Iphigenien und Corbelien mitten in ben gugellofen Geschlechtern von titanischer Leibenschaft haben bieß in alter und neuerer Boefie veranschaulicht. Romeo und Julie theilen ben Tobhaß nicht, ber ihre Kamilien fpaltet; fie find in ber Sarmlofigfeit ihrer Ratur biefem wilden Beifte fremd; eine Liebesbedurftigfeit ift vielmehr gerade auf biefem oben Boben in ihnen ju übergroßer Sobe gewach fen, in Romeo erflarter, in Julie mehr unbewußt, bei jenem mehr im Begenfage zu bem entbrannten Strafenfampfe, in Diefer mehr in einer geheimen Abwehr gegen bie nachfte Umgebung in ihrem Saufe. Das Saupt feiner Feinde, ber alte Capulet felbft, gibt Romeo bas Beugniß, bag Berona fich feiner ruhme ale eines tugendlichen und wohlgesitteten Junglinge. Wie fehr, unter ben fteigenden hemm= niffen auf ber Babn ihrer Liebe, fich ein Dieverhaltniß und Uebergewicht ber gefühligen Rrafte und bes Affectes in Beiden raid und in getriebenem Buchse ausbildet, fo find beide Charaftere bod uriprunglich auf eine Sarmonie ihres geiftigen und Bemutholebens angelegt, mehr von inniger und tiefgebender, ale von aufgeregter und ausschweifender Leidenschaft. Es ift nicht ber Trieb ber Sinne, es ift auch nicht blos jener eigenwillige Trop, ber fie julest in übereiltem Sturze auf gewagten und tottlichen Wegen gujammenführt, fondern zugleich ber Trieb einer ruhrenden Treue und Beständigfeit über bie Grenze bes Tobes hinaus. Die Eigenschaft bes ftorrifden Eigenwillens, die Lorenzo in Romeo tabelt, die auch in Julie bei ihrem Auftreten gegen ber Eltern Beiratoplan in weiblicher Er= mäßigung wirffam ift, ift allerdings in beiden ein Erbstud bes feindfeligen Familiengeistes, aber boch tief überbedt von ber friedlichen Einwirfung angeborner garter Befühle. Sie wird in ihnen aufgeregt nur im Unglude und unter bem Undrange unertragbarer Berbalts niffe, aber fie ift auch bann in ben harmlofen Beschöpfen nicht nach außen ichablich, fondern fehrt ihre verderblichen Birfungen nur gegen fie felbst. Das was Lorenzo in dem menichlichen Weien Die Anmuth. bie Grazie nennt, womit bei Chatespeare ber gange außere und innere Abel ber Natur in Ericheinung und Gitte gemeint ift, bilbet bagegen in beiben ihr eigentliches rubendes Wefen, und wenn Romeo, nach Lorenzo's Worten, in Unglud und Bergweiflung, unter ben Ginfluffen feines Tropes, feine Wohlgestalt, feine Liebe und feinen Wis, D. b. feine fammtlichen außeren, geiftigen und gemutblichen Borguge verunstaltet, jo find bieje Borguge, Dieje gleichgemeffenen, Dieje wucherisch zugemeffenen Gaben boch feine uriprungliche Ratur, Die in ihm wie in Julien in allem Glange beraustritt, wo feine außeren Berhältniffe ben Frieden ihrer Geelen freugen und fioren. Dan vergleiche die Regungen Diefer Liebe mit jener andern Urt im Commernachtstraume, "bie erzeugt aus bem Huge und beghalb gleich bem Muge voll fluchtiger Bilder, Phantafien und buntem Wechsel ift", um in frischer Anschauung ben vollen Abstand Diefer Leidenschaft und ber bier und dort handelnden Menichen ju ermeffen. In ben Scenen, wo fich die Liebe zwischen Romeo und Julie entwidelt und im Fluge Die Familienfeinde jum Braut- und Chepaare macht, erscheint Die Erhebung Diefer Raturen über ben gemeinen Unfrieden um fie ber und über die perfonlichen Vorurtheile, die fich baran zu beften pflegen, in ihrer gangen Starfe. Die Richtachtung ber Befahr, Die Bereitwilligfeit zu jedem Opfer bes lebens, ber Convenienz, ber Bierat bewährt die Reinheit und Starfe ihrer Liebe über jeden Schatten eines Zweifels. In ben noch idullischeren Scenen, wo nich die Liebenden in bem Glückitande ber Befriedigung fühlen, hat ber Dichter ben Ausbrud ber Liebe in folder Beife poetisch gesteigert und ihm eine folde Macht der Empfindung verlieben, daß und die Wahrheit und der Reiz der Poefie von der Wahrheit und dem Adel Diefer Bemuther tiefer und tiefer überzeugt. Und bieß ift in foldem Maage

gelungen, daß der poetische Hauch und der Zauber, ber über die Liesbenden gegoffen ift, bei den meisten Lefern selbst die futliche Strenge bes Dichters ganz übersehen und überhören macht, eine Thatsache, die den oben erwähnten Borwurf seines überwiegenden Berweilens auf den Schattenseiten dieser Leidenschaft, dieses Berbältniffes und dieser Charaftere) gewiß vollständig beseitigt.

Bie und Romeo, noch abgesehen von ben späteren Entwides lungen, icon vor feiner Begegnung mit Julie entgegentritt, ift allerbinge bie Berfepung biefer iconen und edlen Unlage feiner Ratur mit unheilverfundenden Bestandtheilen ichon frube entschieden. Dies fer Romeo fonnte jener Diener ber Liebe, unfer Webicht bas Buch fein, von bem es in ben Beronefern beißt : es fage, bag Liebe in bem allerfeinsten Ginne mohne, aber es fuge auch bingu, daß Liebe ben garten Ginn vermandele und wie ber Burm die Knoepe fo vergifte, "daß ichon bas Grun im erften Leng verwelft und jeder funftigen Soffnung icone grucht". Der weife Lorenzo fah es burch, bag in Die reizbaren Eigenschaften biefer tiefbewegten, ftill beftigen Natur ber Rummer perliebt und Glend mit ihr permablt fei. Den Ramilienstreitigfeiten abgeneigt ift er frube vereinsamt und ber eigenen Familie entfrembet. 36m, ben bie widerwartige Umgebung brudt, ift das überwallende Befühl eingeengt in eine Bruft, die niemand findet, bem fie fich vertrauen mochte. Bon feinem Beifte, von feinerem Befühle ftogt er Verwandte und Freunde ab die ihn fuchen, und wird abgestoßen von einer Beliebten, die er mehr in einer idealen Bebankenliebe mit fich tragt. Berichloffen, rathverichmabend, melancholisch, von farger Rede, in seinen wenigen Worten buntel und grubelnb, weicht er bem Tage aus, ein Traumbeuter, ein ahnungsvolles Bemuth, von einer verhangnifrollen Ratur. Seine Eltern ftehen ihm ferne, in dem Sintergrunde ber Unbedeutendheit; mit feinen nächsten Freunden und Bermandten hat er feine innige Begiebung. Der friedliche, felbstgefällige, auf einen eingebilbeten Ginfluß auf Romeo eingebildete Benvolio ift zu weit unter ihm; Mercutio eine zu abliegende Ratur. Er, und Tobalt auf Der Gegenseite, find Die zwei eigentlichen Trager, Die unbeilbaren Rabrer bes feindfeligen Beiftes beiber Saufer. Tybalt erfcheint als ein Raufer von Brofession, unterschieden burch seinen fcmargalligen Groll und burch äußere Elegang von bem heiteren und cynischen Mercutio, ber ibn einen Bierbengel nennt. Mercutio Deffen italienischer Rame in Clitia's Reimgebicht Marcuccio be' Berti beigt, im vollen Gegen= fage zu Romeo, ift bilbungelos, obscon und berb, baglich, ein fonober Epotter aller Empfindsamfeit und Berliebtheit, aller Traume und Abnungen, fprechindtig, bag er in feines eblen Freundes Auge in einer Minute mehr fpricht ale er in einem Monate perantworten fann; von fo eingefleischter Bewöhnung an Wis und launige Auffaffung aller Dinge, baß er felbft im Gefuble feiner Tobesmunde und in ber Bitterfeit bes Mergere über Urbeber und Art ber Berwundung die Ausbrucksweise seines humore nicht verliert. Rach jener Gelbstichilderung , bie er in ben ironischen Ausfall gegen ben guten Benvolio fleidet, ift er ein handeljuchtiger Banter, ein Weift bes angeborenen Widerspruche, auf seine ftammige Rraft voll allgu nicherem Bertrauen, und ale ein folder erweist er fich in ber Begegnung mit Tybalt. Unfere Romantifer, nach ihrer Urt in ben luftigen Gefellen blind verliebt, haben bie Unficht aufgebracht, Chafefpeare habe ben Mercutio im britten Acte weggeschafft, weil er nichts mit ihm angufangen gewußt, weil er seinen Sauptfiguren ben Weg versperrt habe. Die Unficht ftreitet fich an Absurdität mit bem, was Goethe in feiner unbegreiflichen Bearbeitungetraveftie aus tiefer Figur gemacht bat. Mercutio felbst ftellt fich in jener Scene mit Benvolio in feiner bus moristischen Weise sein tragisches Horostop: 3mei Menschen so voll Bautsucht wie Er, fagt er ju Benvolio, fich felber treffent, murben nicht Gine Stunde lang leben. Und Diefe Berberjagung erfüllt fich an dem beißen Tage in ber treibenden Sipe ber Sandlungen ale: bald an ihm und Tybalt: fie fallen ebenjo ibrer haßsuchtigen Ratur jum Opfer, wie Romeo feiner liebebedürftigen und find in feiner

anderen Abficht ale biefer ihm gegenüber gestellt. Dem unbedeutenben Benvolio nun und bem groben Mercutio gur Geite, ber ben Gegenftand feiner abgottifden Liebe mit ichmunigem Spotte berab: gieht, fühlt fich Romeo nicht aufgelegt, bie ftillen Freuden und Leiden feines Bergens mitzutheilen, und Diefe gezwungene Berichloffenbeit mirft unbeilbringend in feine Natur gurud und nach außen auf feine Beidide. Er trägt fich, wie wir ihn fennen lernen, mit ber Liebe gu einer Rofalinde, einem Befen die ber Begenfat ju feiner fpateren Liebe ift, eine junonische Kigur, weiß und von schwarzen Augen, an Geift und Rorper grober ale Julie, für glübende Liebe nicht gemacht, eine Richte Capulet's, Die feine Berbungen verschmaht. Das un= flare Bedürfniß feines Bergens bleibt in Diefer Richtung unbefriebigt, er leibet nach Broofe's paffenbem Bilbe Die qualenden Foltern eines Tantalus, und biefe empfundene Leere trodnet fein Gemuth aus wie einen Schwamm. Rein Bunder bag es fich nachher in bem plöglichen Raufche eines namenlosen Gludes übernimmt, bas allumachtig auf Dieje unbefestigte Geele anfturmt, Die von Gebnfucht und Entbehrung frank und ausgehöhlt von Rummer ift.

Die Julie, die ihm biese Rosalinde erseten soll, die Erbtochter bes feindlichen Hauses, lebt, ihm unbekannt, in weiblicher Art unsbekümmerter in gleich kummervollen Berhältnissen. Ein zartes Besen, klein, von feinen Gelenken, ein Fahrzeug das für starke Stöße und Stürme nicht gebaut ist, lebt sie in einer häuslichen Umgebung, die für sie unbewußt innerlich abstoßender sein mußte, als die Strassenumgebung seiner Freunde für Romeo. Wie Romeo, wo er geshoben vom Glücke und von seinem kranken Gefühle nicht gebeugt ist, geistreich und scharssinnig genug erscheint, sich selbst seinem Mercutio an behendem Wiße überlegen oder ebenbürtig zu zeigen, so ist auch Julie von ähnlicher geistiger Gewandtheit: eine Italienerin voll schlauer Fassung, von still sicherem Benehmen, auszuweichen und sich zu verstellen gleich geschickt. Sie hat an Entschlossenheit etwas von dem Vater geerbt; in schnellen und wißigen Repliken bleibt sie dem

Grafen Baris nichts fculdig; fie wird von bem Bater in feinem Born nicht bedeutungslos ein Beisheitsframer ober Disputant schoplogic) gescholten. Wie fann es ihr, in beren Beift jo viele Bewegung, beren Gemuth fo gart ift, in beren Ratur man auf eine urfprunglich beitere Unlage jurudblidt, in ihrem elterlichen Saufe behagen, bas geiftlos, freudlos und friedlos jugleich ift? Der alte Capulet ihr Bater ift nach ber meifterhaften Beidnung bee Dichtere ein Mann von ungleicher Stimmung wie alle Jahrornigen, gane geichaffen, ben paufenweife ausbrechenden und unterbrochenen 3mift ber Saufer zu erflaren. Best vergift er im Gifer ber Rrude, um in alten Sanden bas alte Schwert zu führen, jest nimmt er in beiterer Laune Partei gegen feinen rauffuchtigen Reffen fur bie Feinbe feines Saufes, Die vertrauend feinen Ball besuchen. Ginmal findet er Die Tochter ju jung jum beiraten und zwei Tage nachber icheint ne ibm reif gur Braut; guerft gibt er, bem werbenden Baris gegenüber, bas Schidfal feiner Tochter wie ber befte Bater gang in ihre freie Babl. bann zwingt er fie im Ausbruch feiner Leibenschaft zu einer verhaften Beirat und droht ihr in brutaler Beije mit Echlagen und Berftofung. Mus Trauer über Tybalt's Tob geht er in jener Scene in Buth, que Buth nach ber icheinbaren Sugjamfeit ber Tochter in Die außerfte Luftigfeit über. Reine außere Gitten waren von dem Manne nicht zu lernen, ber zu ben Damen feines Balles wie ein Matroje fpricht, und innere Sittlichfeit nicht von ihm, ber einft ein "Mausjäger" war und über die Gifersucht feiner Frau ju flagen batte. Die Mutter Capulet ift zugleich eine berglofe und unbedeutende Frau, Die fich bei ihrer Umme Rathe erholen muß, bie in bem höchften Leiden ihrer Todyter fich falt von ihr scheibet, Die ernstliche Gedanken begt, ben Mörder Tybalt's, Romeo, vergiften zu laffen. Die Umme Un= gelica, in ihrem gangen Charafter ichon in ber Ergablung von Broofe angelegt, ift bann bie eigentliche Berrin im Saufe, Die bie Mutter lenft, die Tochter unterftugt, ben Alten in feinem heftigften Borne gu freuzen nicht icheut, eine unzuchtige Rednerin, beren Umgebung nicht

bienen konnte Julien zu einer Diana zu machen, eine Erzieherin ohne Sitte, eine Bertraute ohne aushaltende Treue, von der sich Julie zulet in plöglicher Entäußerung trennt. Zu diesen Umgebungen kommt eine conventionelle Werbung des Grafen Paris hinzu, die zum erstenmal das unschuldige Kind nöthigt, in ihrem Herzen zu lesen. Bis dahin hatte sie höchstens für ihren Vetter Tybalt, unter vielen unliebenswürdigen Gestalten ihrer Umgebung die wenigst unsleidliche, eine schwesterliche Neigung empfunden. Wie wenig kindeliche Gesühle aber die Tochter an diese Familie knüpsen, wird an jener Stelle bis zur Grellheit deutlich, wo ihr, noch ehe sie die schlimmste Behandlung von Seiten ihrer Eltern erfahren hat, bei dieses Tybalt's Tode die auffallende Neußerung entschlüpst: wenn es ihrer Eltern Tod gewesen wäre, so hätte sie sie wohl nur mit gewöhnslicher (modern) Trauer beklagt!

Co ift bie innere Lage ber Beiten beschaffen, ale fie fich auf bem Balle jum erstenmale begegnen: fie, burch bie Werbung bes Grafen, burch ihrer Mutter Unftiften getrieben, Die besuchenden Manner zum erstenmale in all ihrer Jugendfrische mit fragendem Bergen angufeben; Er, verftimmt in feiner hoffnungelofen Liebe gu Rosalinden, nicht ohne Grund ahnungevoll auf ber Schwelle eines feindlichen Saufes wo in der That Tybalt über Diefes Eindringen feinen unheilstiftenden Saß gegen Romeo einfaugt,) aber lebensverachtend und von fühnen Freunden gestachelt, mit feiner verschmabenben Schonen andere Schonheiten ju meffen. Die forperliche Schonheit ift bei beiden vorausgesett; bei ihrem erften Anblide fein Ausruf: Schonheit zu reich jum Bebrauche, gu theuer fur bie Erbe! Bu biefen außeren Baben treten bann bie inneren hingu. 3hre geiftige Bewandtheit zu prufen, schaffen fie fich felbst die Belegenheit bei ber erften Begrüßung; fo bag biefe feltene Berbindung ber außeren und inneren Gaben im erften Momente ihren feffelnben und reizvollen Bauber wirft. Seine erfte Unrebe an Julie auf bem Balle ift ein feines Bewebe geiftreicher Bedanken; ein Conceptenspiel umschleiert

Die Erflärung und die Bewährung, bas ju gegenseitigem Boblgefallen rathfelvoll begonnen, icharffinnig verftanden und mit Bewandt: beit fortgesvonnen wird. Denn dieß eben macht ben Reig Diefer Scene aus, daß wie Romes auf Die fußen Erfindungen Juliens in biefem Streite bes Tieffinns, fo auch Julie, in ftillfreudigem Gin: geben auf feine Bilber, ebenfo befriedigt auf feinen Weift und Bis au laufden icheint wie auf feine Befühle, bag fie fich feines Ruffes freut, aber auch baran, bag er "nach bem Buche" fußt, b. b. in geift. reicher Wendung und Ginfleidung, nach jener Regel bes geschichten Kortivinnens eines angegebenen Gedankenganges, wie nie in ben bumoriftischen Bigfpielen ber Zeit beobachtet ward. Fuhle fich ber Lefer hinein, bag ju jener forperlichen Schonbeit, ju Diefer geiftigen Heberlegenheit nun noch der game und volle Eindrud der Unverdorbenheit und Reinheit hingufommt (ber fittliche Gindrud, ben wir gewöhnlich beim erften Begegnen mit Menschen in richtigem Inftincte am ficherften und vollsten empfangen, jo wird er nachher feinen Un= ftog baran nehmen, wie mit vollen Gegeln Beibe in ber nachften Stunde ihres Wiedersehens ju Ginem Biele fteuern.

Wie die Gartenscene, die auf jene erste Begegnung folgt, zu nehmen ist, hat der Dichter in dem Chor am Schlusse des ersten Actes in furzen Worten angedeutet. Romeo hat nur mit Lebensgesfahr, Julie überhaupt keine Hoffnung auf ein Wiedersehen; Ratur und Neigung treiben die beiden Feinde in Liebe zu einander, und dieß neue Band unlösbar zu machen, treiben die Verhältnisse nach. Sie müßten die erste Gelegenheit zu ergreisen trachten, und das Geschick tritt für Julie und ihre Sittsamkeit erleichternd hinzu: sie verräth im nächtlichen Selbstgespräche dem lauschenden Romeo ihre Gefühle und hat dann nichts mehr zurückzuhalten. Abgestoßen von dem Werber Paris die Eine, der Andere von der verschmähenden Rosalinde, stürzen sie um so bereiter in die geöffneten Arme. Wie follten sie, in der Mitte des entbrannten Kampses ihrer Familien, in dem Umsturz aller geselligen Schranken um sie her, die Convenienz

280

bebenten , und , wie es Julie nennt , in ben Formen bleiben? 3mis -ichen ber Saft bes Abberufens, in ber graufamen Bahl gwijchen Richtwiedersehen und emigem Angehören, trägt fie Romeo Die Bermablung an, unbebenflich entschloffen, den fubnen Schritt auch ausauführen. Wie fich babei Sittsamfeit und jungfräuliche Scham mit Liebe und Singebung, Unidulb mit Leibenichaft, ter Bunich glauben zu burfen mit ber Aurcht vor einem leichtfinnigen Spiele Romeo's mit ihrer Schwäche zwiespaltig in ihrer offenen Seele ftreiten; wie fie (ein weiteres Zeichen von ihrem gewürfelten Beifte) in ber Saft ber Beit, im Drange ber Leibenschaft, alle ju ermagenden Berhaltniffe, alle widerstrebenden Gefühle mit einem Borte menigstene berührt, da bie Frift fehlt mit reiferem nachdenken barauf zu weilen; wie fie zugreift und abwehrt, fagt und widerruft, alle Liebe fundges ben und boch nicht leichtsinnig scheinen will, wie fie feine Schwüre verschmaht und boch ber Kalfcheit ber Manner gebenft, wie fie fich ihres Gludes und ber fußeften Rube freut und bennoch an biefem nächtlichen Borgange nicht Freude und ahnungsvolle Sorge barum hat, dieß Alles jagt fich in wunderbarer Rulle in ber flüchtigen Beit und öffnet ein Gemuth von unendlichem Reichthum und Tiefe. Man braucht in biefem Schritte ein Beraustreten aus ber weiblichen Ra= tur nicht zu leugnen, aber es ift in ber Lage ber Menschen und ber Berhaltniffe, in inneren Beweggrunden und außeren Röthigungen, ja in der Unschuld bes Rindes ohne Kalfch und Arg und in ihren besten Zweden Alles gelegen, mas biefen Schritt vor Bott und Belt entschuldigen muß. Der weife Ginfiedler felbft gibt in Billigung bes 3wedes, in ber Aussicht auf die Berftellung bes Familienfriedens, feinen Segen zu bem beimlichen Bunde. Ihn macht nur die haftige Bemuthounrube feines jungen Freundes beforgt; Die verliebte Unge= buld seines Beichtfindes Julie irrt ihn über die reine Unschuld ihres Schrittes nicht. Der Lefer hute fich, von biefer Seite ber inneren Bemuth befchaffenheit an ber helbin bes Stude irgend einen Mafel ju fuchen. Der Deutsche hat vielleicht ein Bedenfen gleich bei bem

raichen Ruffe in der erften Begegnung : aber diefe Ehrenfuffe in offener Gefellschaft waren in und vor Chafespeare's Zeit eine englische Landessitte, an der man icon in Frankreich, aber nicht in bem Lande Unftand nahm\*. In England wieder hat man fich in einer bort febr üblichen Scheinfittsamfeit an bem Monologe Juliens am Sochgeittage geftogen: aber nirgende gerabe ift Scham und Reig ber Unfcult fo bezaubernt ausgedrudt wie bier. Bir wiffen von ber Umme, bag bem unschuldigen Rinde bei jedem Unerwarteten bas Blut icharlachroth in Die Bange fteigt; fo jagt fie es hier felber in einem Bilbe, bas fie von bem wilden Kalfen hernimmt, ber noch feine Gefellichaft bulbet, bag über ber Erwartung bes Beliebten bas ungegahmte Blut bie unrubigen Flugel in ihren Bangen fcblagt. Bas fie babei benft und fagt, fleibet fie - als ob fie eigene Gebanfen nicht bafur batte - unbewußt in die Sprache jener Sochzeits lieder, Die von den Ebelften gebraucht und von ben Tugendhafteften angehört wurden. Der Dichter bemerft Salpin ben man einmal für einen Barbaren hielt, thut jo bas Legte, um auf die Lippe feiner schuldlosen Selbin fein unschickliches Bort zu legen, selbst nicht in bem Augenblide wo fie auf ber Spige ihrer glubenben Leibenschaft steht.

Und nun, nachdem wir diese so angelegten Raturen fennen gesternt haben, wird sich und aus ihnen selbst, nicht aus zufälligen Fügungen der Glüdsgöttin, das Schickfal der Liebenden und ihrer Häuser in einer ergreifenden Folge von selbst verständlich entwickeln. Romeo hat gewiß in seinem Wesen nichts, was in einer thätigen Weise den Streit der Familien unterhalten hätte, aber gewiß hat er

<sup>\*</sup> In Cavendish's Leben Bolsen's wird erzählt, wie der Graf von Creen einen englischen Ebeln bei seiner Frau einsuhrt. Sie redete den Gast so an : "Da Ihr ein Englander seid, wo es Sitte ift, alle Damen ohne Anstoß zu kuffen, so will ich, obgleich es nicht die Sitte vieses Landes ift, so frei sein Euch zu kuffen, und so sollt Ihr alle meine Damen begrußen". Ganz so macht in Heinrich V. Kathaerina die französische Sitte gegen ihren Bewerder geltend.

282

auch in feiner verschloffenen Urt nichts gethan ihn zu lofen. Diefe binterhaltende Ratur wirft jest wieder in ihm. Getragen von feinem jungen Glude, fehrt er zwar ploglich wie in ein neues Leben zurud und der fopfhängende Freund fest den Mercutio durch feinen ichlagfertigen Big in Erstaunen; aber fo weit geht feine beitere Laune nicht, baß fie ihn ju freier Mittheilung gestimmt batte. Er verhehlt ben Freunden feine begunftigte Liebe forgfaltiger als feinen Gram um Rofalinden; dieß felbstverschloffene Ausgeniegen einer gludlichen Liebe ift fonft felten in bes Dannes Urt und Natur gelegen. Die Freunde waren feines Bertrauens unftreitig würdiger, ale Die Umme bes Bertrauens ber Julie; theilte er fich ihnen mit, fo vermied Mercutio ben muthwillig gesuchten Rampf mit Tybalt, jo tobtete Romeo ben Tybalt nicht, fo mar die erfte Saat des raich aufgehenden Unbeile nicht geftreut. In rudfichtevoller Mäßigung bat Romeo Die Besonnenheit, Tybalt auszuweichen, bem Freunde ein Bort in's Dhr ju raunen aber nicht; viel weniger begreiflichermeife, bas los bernde Keuer ber Rache gurudguhalten, ale ber triumphirende Morber feines Freundes gurudfehrt. Bie er ihn getobtet hat, preft er in feiner verftodten, fcweigfamen Urt in die Borte: 3ch Rarr Des Glude! Die gange Aussicht auf ein gefürchtetes Schidfal, wie ipater nach Juliens Tode in Ginen Cap feine Bergweiflung und feinen Trop; eine mehr aus fich herausgebende Ratur hatte die beibenmale bas Meußerste burch Mittheilung vermieben. In ihm brennt ein verftedtes Keuer in gefährlicher Flamme; feine leifen Ahnungen werden mahr, nicht weil ein blindes Ungefähr fie eintreffen macht, fondern weil fein unseliger Bug ihn ju befinnungelofen Thaten treibt; er nennt Glud, mas bas Werf feiner eigensten Ratur ift. Er wird nun von bem Bergoge verbannt; und jest zeigt une ber Dichter in einer merkwürdigen Barallele die Berschiedenheit ber beiben Charaftere in ber gleichen Lage bes Jammers; Die Ratur ber Beschlechter ift in biefen gegenfählichen Scenen auf eine bewundernswerthe Beise gezeichnet. Das gartere Beschöpf, im ersten Augenblide verzweifelt, ift aus eigener Besinnung bald getroftet, balb fogar gum Tröften geschicht, bald auf beilende Mittel bedacht; ber ftarfere Dann bagegen ift gang niedergeschmettert, gang unfähig zu eigner Faffung, gang unguganglich fur frembe Troftung. Des Beibes Ratur ift burch biefe Allmacht ber Liebe nicht fo febr ihrem Wefen entrudt, bes Mannes Rraft und Selbstvertrauen hat Die Ueberfulle Diefes Ginen Befühls gerftort. Julie bat ihren Better verloren, fie hatte querft ben Tob bes Romeo gefürchtet, fie bat bann feine Berbannung ju bes flagen, fie hat in ihrer hulflofen Lage mehr Urfache ju Jammer und Qual ale Er, in ihre Erschütterungen mischt fich noch fur einen Augenblid, wenn nicht Sag, fo boch beftige Ungufriedenheit mit Romeo: all ihre Soffnung beruhte ja auf ber Berftellung ber Familieneintracht, und diefe hat Romeo burch Tybalt's Tod auf's neue in bie Kerne gerudt. Gie eifert in ungerechter Beftigfeit gegen ibn, aber fie bereut es bald und wirft es fich vor, wenn fie an feine eiges nen Gefahren benft. Bon biefem legten Gedanten erfaßt findet fie Muth und Troft, Rraft ju tragen und ju handeln in jenem gludlichen Gleichmaaß bes weiblichen Befend schleunig wieder. Tybalt batte ja ihn tobten fonnen : fie beißt ibre Thranen gur Quelle que rudfehren; fie gahlt fich die Troftgrunde felber auf, auf die ber un= gludliche Romeo nicht einmal bort, ba fie ihm fein Lorenzo aufgablt. Much fie erschüttert ber Bedanke an Die Berbannung eine Beile mit aller Troftlofigfeit, aber fie ergreift raich bas naturliche Mittel ber Beschwichtigung, bas ihr die Amme angibt, die Trennung mit bem Bagnif ber Bereinigung, ber Liebe Leid mit ihren Freuden qu bei= Ien. Gang anders ber heftige ungeftume Dann in Bater Lorengo's Belle, in dem bei bem Worte Verbannung Die langverhaltene innere Bewegung in furchtbaren Jammer ausbricht und ihn ber Befinnung und bes Sandelns unfähig macht, ba er beibes am nöthigften hatte. Er hatte bie Scene, die Urfache feiner Berbannung, in Aufregung felbst erlebt, er burfte fich in bem unheilvollen Zweifampfe ganglich pormurfefrei fühlen, er bort feinen milben Urtheilsspruch aus bem

schonenben Munde bes Freundes. Alles fommt in unendlich milberer Korm an ibn, ale an Julie, Die ihre verwirrte Umme noch mit irrthumlichen Sorgen folterte. Dennoch findet er in fich nichts von ber Rraft bes Troftes und ber Beilung, wie feine Julie in Der gleichen, ja in ber fchlimmeren außeren Lage, aber in befferer innerer Berfaffung. Er ftogt bie Laft bes Segens, Die fich auf ihn berablagt, er weist ben Troft und die Aufmunterung bes weisesten Freundes von fich wie ein ftorrifches Rind, in einem faffungelofen Grame verzagt. Der greife Ginfiedler muß ihn warnen, baß "folche elend" fterben; ja was in ber Lage Romeo's mehr ift: er muß ihn mahnen, ber Freundin zu benten, für fie zu leben bie für ibn lebt, für ihn benft und handelt. Richt ber Beife allein, felbft bie Umme muß ihn und feine Störrifchfeit ichelten, die felbit ber brobenben Wefahr gegenüber taub ift. Wie er bie Sand nach bem Dolche führt, wie er befinnunge= los niederfturgt, ba fieht man ihn allerdings bas Daaß feines Gra= bes nehmen, beforgt um ben Mann, ben feine Borftellung mannlicher Bflicht und Burbe, ben nur bie Aussicht auf ben Gipfel feiner liebenden Freude, auf die Busammentunft mit Julie, nich felber wieder geben fann.

Der Dichter hat zweimal in erschütternden Wechseln der Liebe Freud und Leid dem Paare zu kosten gegeben; wechselnd färbt zweismal die Lust der Liebe ihre Wangen mit Roth und macht die Sorge, ihr Blut auftrinkend, sie bleich; dieß alte Lied von aller Liebe, um das sich tausend Dichter und Dichtungen mühten, ist nie in so vollen Tönen gesungen worden. Die erste Katastrophe von Tybalt's Tod folgte auf die Gartenbegegnung, und tras und versuchte Romeo härster; die zweite, die Vermählung mit Paris, folgt der Brautnacht auf dem Fuße und trifft und prüft Julien mit grausameren Streichen. Wenn dort Romeo weniger zu unserem Gefallen bestand, so ist dieß nun bei diesem zweiten Schlage bei Julien der Fall; hatte der Mann dort von seiner männlichen Natur verloren, so entrückt sich Julie jest auf Augenblicke ihrer weiblichen Sphäre. Eben durch das Glück von

Romeo's Gefellichaft gehoben, hat fie bie feine Linie verloren innerhalb beren fich ihr Befen bewegte. Edon ba bie Mutter von ihrer Absicht fagt, Romeo vergiften zu laffen, spielt fie in zu viel innerem Muthwillen mit ihren Worten, wo fie wohl eber in Besorgniß sein follte; und ale ihr bie Mutter bann ben unerbetenen Gatten anfunbigt, bat fie bie frubere Schlaubeit verloren, mit einer milben Bitte, mit einem geschickten Bormande bie Sochzeit zu verschieben; fie ift ichnobe gegen bie Mutter, gerade und offen gegen ben Bater, beffen Laune und Jabgorn fie baburch reigt, fie treibt nachber mit Beichte und heiligen Dingen ein nicht allzu weibliches Spiel. Aber bag wir auch hier bas Mitgefühl für biefes Wefen nicht verlieren, jo erhebt fie fich auch zugleich in berfelben Rataftrophe gerade in ber gangen fittlichen Sobe ihrer Natur. Da fie verlaffen ift von Bater und Mutter und gulet von ber Umme berglos gur Trennung von ihrem Romeo berathen wird, fagt fie fich los auch von biefer legten Stupe: fie hebt fich groß über "bie alte Verdammniß", Treulongfeit und Meineib, und will Berg und Sand todtlich treffen, ebe fie fich in verrätherischem Abfall zu einem Underen wenden. Wenn Semmnife Die Liebe freugen, fteigert fie fich ju ber außerften Bobe, wenn 3mang und Gewalt fie vernichten wollen, bann wird Treue und Beftandigfeit die einzige Bflicht. Dieß ift es, was mitten in ber tragifchen Rieberlage biefer Liebe ihren Sieg verherrlicht. Wenn Die Liebenden juvor in finnlicher Blut arglos nach Glud und Genug binftrebten, fo eilen fie nun in sittlicher Treupflicht bem Tobe entgegen, ber fie untrennbar verbinden wird, ohne Bedenfen. Ueberreigt burch die Un= und Abspannungen von Glud und Jammer, aufgeregt burch schlaflose Rachte, unfindlich geworden an ber Schwelle einer aufgezwungenen Bermählung, öffnen fich bei Julien die Schleufen ihrer Soffnungelofigfeit, welche weibliche Berftellung vorber geichloffen gehalten hatte, fobald fie allein ift: fie ift jum Tobe geruftet. Aber noch verliert fie auch jest ihre weibliche Faffung nicht. 3hr erfter Gang ift nach Rath bei Lorenzo; ihr letter Borfas ber Gelbstmord;

biefer fefte Bille bringt ben Monch ju feinen vergweifelten Rathfolagen. Gin fcauerliches Abenteuer, ju bem fich Julie unbebenflich entschließt, obwohl fury vor der Ausführung die weibliche Ratur und Bagbaftigfeit nach fo viel Aufreizungen einen natürlichen Tribut verlangen; aber auch zugleich ein fünftlich gewagtes Spiel, bas mohl mit der forglichen Julie, aber mit einem Manne von fo ungeheuerer Leidenschaftlichkeit wie Romeo nicht zu fvielen mar. Er batte mit Lorenzo ausgemacht, burch feinen Diener Botichaft zu erhalten, aber er hatte auch Julien versprochen, feine Gelegenbeit zu verfaumen, feine Gruße zu beftellen; er hatte ben Diener auch zu Julien geschicht. Co weit freugt die Ungeduld ber Liebe bie leibenschaftlofe Sand bes vertrauten Bachtere ihrer Schidfale. Balthafar fommt mit ber Trauerbotschaft von Juliens Tod; fie trifft auf ben Mann, ber einfam, in seiner unheilvollen Stimmung nur von Tob und Gift, in wachendem und schlafendem Buftande ichon vorher geträumt und gebrutet hatte. Die italienischen Rovelliften laffen bann Romeo in langer Rebe muthen; bei Chafeivegre entideibet Gin Cak 43ft es benn fo, bann Sterne trop ich Euch!") ben ftorrifden Entichluß voll Unbefonnenheit, in berfelben wortlofen Bergweiflung eines ftillfochenden Blutes, Die wir an ihm fennen. Er forbert bas Edicial heraus, bas ihm geholfen hatte, wenn er es hatte walten laffen; er freugt es mit dem Eigenwillen des verstockten Tropes, ber, einmal auf dem Wege bes Unheils, nur allzu gern, wie in einer Freude ber Selbstvernichtung nach bem außerften Ziele fturmt. In biefer Bemegung begriffen wird und Romeo von sittlicher Seite faum mehr qurechnungsfähig erscheinen. Die Starte bes liebenden Triebes, ber ihn mit übermächtiger Gewalt zu ber letten Berbindung mit feiner Julie bahinreißt, die Innerlichkeit ber Treue, Die fich ohne einen entfernten Schatten bes Bebenkens unverbrüchlich gebunden fühlt der todten Beliebten in ihre schauerliche Auswanderung zu folgen, wird und vielmehr in bas einzige Befühl einer fcmerglichen Bewunberung festbannen. Es waren ihm Briefe von Lorenzo versprochen,

er fragte zweimal banach, er tann fie nicht abwarten. Er reist nach Berona trot bem, bag Tob auf feiner Unmefenheit fteht. Er fauft bas Gift, bas icharfite bas fein Leben wie eine Bulverentgundung Berfprenge; ber gefchloffene Laben muß fich am Feiertag öffnen; baß er bem Apothefer Todesstrafe bringt, macht ihn nicht irre. Ueber bie Urfache bee Unnaturlichften feine Frage; er bat unterwege bie Ergablung feines Dieners von Paris' Berbung nur mit betaubten Dhren, er hat fie nicht gebort. Er gebt nicht ju Lorenzo, ben erften Bang feiner Julie in ber abnlichen Lage. Der Tob ift fein einziger, fein erfter und nicht wie bei Julie fein letter Gebante! Er fam ja boch nie ju fpat und fonnte nie verfaumt werben! Go fommt er auf ben Rirdbof. Er trifft in seinem grimmig wilden Duthe auf Paris ber ihn bemmen will, er weiß daß er ben Mort eines ichuldlosen Unbefannten begeben wird, dieg Bedenfen balt ibn nicht auf in feiner blutigen Saft. Chafespeare felbft bat biefen Bug ber Ermorbung bes Paris ber Ergablung ber Novelle bingugegeben. Run fieht er feine Julie unentstellt, in ihrer gangen Schonbeit und Frifche, wie lebend liegen; es macht ibn nicht ftunig. Er fturmt auf feinen Tob; es treibt biefen eigenwillig willenloien Beift nur ber Gine Bedante, feine lede Barfe an ben gerichmetternben Telien gu treiben. Gine größere Macht, ber wir und nicht wiberfegen fonnen, fo fagt ber eble Lorenzo, bat bie rettenben Plane gerftort. Es mar mefentlich bie furchtbare Macht ber Leibenschaft in Romeo; es bemahrt fich an ibm, was Chafespeare im Samlet fagt, daß Die Liebe mehr ale irgent eine andere Leibenschaft, bie und unterm Monde qualt, ungeftum von Art fich felbft gerftort und zu verzweifelten Entichluffen leitet. Wir haben feinen blinden Schicffall anzuflagen und feine willfürliche Strafübung bes Dichters, fonbern biefe mublenbe Ratur, in ber Bewalt eines einzigen begludend-unfeligen Befuhles, gerbricht fich felbst bie Steuer seiner Erhaltung und ubt an fich seine eigene Berechtigfeit. Der Dichter konnte bie nicht leben laffen, die fich felbft verdarben. Und ce ift eine flägliche Weichherzigfeit, bag man hier

und ba in Bearbeitungen bas Baar hat leben laffen, jur großen Freude des Bublicums, bas bem Tieffinne des Dichtere nicht gemachfen mar. Go wie es auf ber anderen Geite in ben alten Dovellen und fpater in Barrid's Bearbeitung bes Studes eine wiberliche Barbarei ift, bag Julie erwacht, mahrend Romeo noch lebt. Darüber hat Schlegel vortrefflich gerebet. Der Qual und Ericuttes rung war vorber icon genug; bie ichulblojere Braut, an die Beschide bes Mannes in Glud und Unheil gebunden, hat wohl verdient, im Drauge ber Schiciale wie ohne Befinnen rafcher jum Ende ju fommen, und es wird ihr billig erspart ju erfahren, wie nabe und mog: lich die Rettung gewesen war. Bei ben italienischen Novelliften galt es nur um Berlangerung ber Folter und vor Allem um bie Belegen= beit zu einer legten pathetischen Rebe. Diefen außerften Erschutterungen ift unfer Dichter aus dem Wege gegangen; er hat fie nur weise vorangeschoben, ba mo Julie Tybalt's Tod erfährt, mo Romeo verzweifelt bei Lorenzo erliegt, Scenen, Die Die italienischen Rovellen nicht haben, die in dem Drama vortrefflich bem 3mede bienen, uns mit biefen reigbaren Raturen erft befannt zu machen und une auf Die Rataftrophe ihrer Schidfale vorzubereiten. Um Ende, wo das Meu-Berfte geschehen war, mar es menschlicher, mit Qualen sparfam qu fein und vielmehr ber Seele bie Raffung wieder ju geben. Ueber bem Grabe Diefer ungemeffenen vereinzelten Liebe erlijcht ber unverfohnliche allgemeine Saß, und ben Familien und ber Stadt wird ber Friede miedergegeben. Wie bieje Seftigfeit Der Liebe nur unter bem einengenden Saffe ber Familien und unter der fteten Furcht ber Storungen entstehen fonnte, fo ichien der Sag ber Familien nur gelöscht werden zu fonnen burch biefen Opfertod ihrer ebelften Glieber. Die Kulle ber Liebe, die fie getodtet, fliegt über nach ihrem Tode und ihr vergoffenes Blut befruchtet die Berfohnung, die früher nicht wurzeln fonnte. Das Glud ihrer Liebe war, wie es im Sommernachtstraum heißt, fluchtig, manbelbar, furz wie ein Schall, ein Schatten, ein Traum; fcnell wie ber Blit, ber in fcmarger Nacht in einem Binte

Himmel und Erde beleuchtet und gleich darauf von der Finsterniß wieder verschlungen wird; aber in diesem Blipe entlud fich auch die gewitterschwangere Luft, die über dem Staate von Berona hing, und auf die lette vorübergebende Verfinsterung folgt die erste dauernde Heitere.

## Der Kanfmann von Venedig.

Wir haben die erotischen Stude Chafeipegre's in einer ununterbrochenen Reibe gusammengestellt, beren Endpunft nach Inhalt und Bedeutung Romeo und Julie bilbet. Der Kaufmann von Benedig, ber nach Sinn und Materie in diese Reihe nicht gehört indem ber Liebeshandel barin nur eine nebengeordnete Bedeutung hat, fällt ber Beit feiner Entstehung nach mohl noch vor Romeo und Julie und ben Sommernachtstraum. Rach Benslowe's Tagebuch ift im Jahre 1594 eine "Benetianische Romodie" gegeben worden, und es ware möglich, baß bieß unfer Stud gemesen mar, weil bamale bie Truppe von Bladfriars vereinigt mit ber Gesellschaft bie Benslowe leitete in Rewington Butte spielte. In ben außeren Formen, in ber Berfifi= cation, in ben wenigen doggrel Berfen und verschlungenen Reimen, Die fich in bem Stude finden, murben wir ben Beweis fur bas höhere Alter beffelben weniger suchen, ale in einigen innerlichen Rennzeichen, Die es mehr zu ben früheren Studen binaufruden. Die Anspielun= gen auf antife Mythe find hier viel häufiger, als in Romeo und Julie; die größere Ungartheit in ber Unterhaltung edler Frauen bie Chatespeare später immer mehr ablegte, ift bem, was fich biefer Art in Berlorener Liebesmuhe und in ben Beronefern findet, qu verglei= chen. Langelot icheint fast, felbst bem Ramen nach, nur ein Ableger von bem Lang in ben Beronefern gu fein; bas Begenbild bes Berhalt=

niffes Jeffica's zu ihrem Bater in ber Scene Lanzelot's mit dem feinigen ift ganz in der Art gehalten, wie das Achnliche in den Beronefern; wie er dem Alten den Beg weist, dieß erinnert ganz an die Scherze der römischen Komödie. Dieß Alles find Familienahnliche feiten mit den älteren Stücken, denen Romeo und Julie schon mehr entwachsen ift.

Die Fabel bes Raufmanns von Benedig ift aus gwei urfprunglich getrennten Ergablungen von bem Rechtshandel um bas Pfund Rleifch und von ben brei Raftchen gufammengeichmolgen Beibe finben fich in ber befannten Sammlung ber gesta Romanorum; Die Unefbote mit ben brei Raftden febr furg und einfach, aber mit bem ähnlichen Inhalt ber Inschriften, wie in unserem Stude. Die ber Sauptfabel verwandtefte Ergablung findet fich in bem Becorone von Giovanni Kiorentino 'aus bem vierzehnten Jahrhundert, gedrudt 1554) in febr rober und abenteuerlicher Gestalt. Das Berbaltnis. bas bei Shakespeare gwischen Freund und Freund Baffanio und Antonio Statt hat, fpielt bort gwijchen Pflegevater und Bflegefohn. Der Lettere wirbt um eine Frau von Belmont, Die mit Circeifcher Arglift ihre Freier und fo auch Diefen berudt und ihm zweimal fein Ediff nimmt. Das brittemal ruftet er fein Schiff mit frembem Gelb, gegen Berpfandung bee Bfundes Fleisch von Geiren feines Bflegevatere; er gewinnt dießmal, fluglich gewarnt, Die Frau, Die auch nachher ben Richter in bem Proceffe macht. Gelbft bas Spiel mit ben Ringen, bas ben Sauptinhalt bes funften Actes unfered Dramas bilbet, fehlt nicht: fo bag nur an bie Stelle ber Bauberfunfte ber Frau von Belmont die Unefdote der brei Raftchen gefest und bas dreimalige Unternehmen auf Gines gurudgeführt ift. Dan bat richtig bemerft, wie geschicht Diese Zusammenschiebung zweier gleich munder= licher Abenteuer war, um die llebereinstimmung herzustellen, die gu funftlerifder Illufion unentbebrlich ift. Der Unftrich bee Unmahricheinlichen in beiden Theilen verfest wirffamer in die romantische Welt, ale es ein vereinzeltes Abenteuer Diefer Natur hatte thun

fonnen : Die Bilblichfeit bes Testamentes vant zu ber bes Processes : Die geschickte Berbindung bringt jene Babricheinlichfeit bervor, Die wir aus ber Wiederholung abnlicher Berbalmiffe abstrabiren, auch menn fie une an und fur fich gang fremdartig find. Englische lleber: febungen ber ergablenden Quellen Diefer gabel gab co, jo viel wir miffen, ju Chafespeare's Beit nicht. Bielleicht aber ift ber Stoff tes Studes, und gwar in Diejer Berichmelgung ber beiben uriprunglich getrennten Ergablungen, icon vor Chafeiveare in einem alteren Stude bearbeitet gewejen. Boffon ipricht in feiner "Edule bee Diebrauche" (1579) von einem Stude "ber Bube", beffen Inhalt "Die Sabsucht weltlicher Freier und bie Blutgier ber Bucherer" barfielle. Man fieht mohl, daß dieß jo treffend auf die beiten vereinigten Beftandtheile unferes Studes, Die Freier ber Bortia und Cholod pagi, baß faum ju zweifeln ift, es habe jenes Etud bieje Materie bereits behandelt; jo baß bann Chafespeare auch im Raufmann ichon ein älteres Stud jur Benugung vor fich gehabt batte. Bas in jenem muthmaßlichen Borläufer bes Raufmanns geleiftet fein mochte, fann man natürlich nicht wiffen ; in jenen alten Rovellen mar fur Chafefpeare faum bas Gerippe ju gebrauchen. Aus jenen Anefooten voll ber umwahrscheinlichsten Abenteuerlichfeit hat er ein Stud voll ber tiefften Lebendweisheit gebildet, das, wenn man die romantische Ginfleidung und die Steigerung ber Leibenschaften abstreifen will, mehr ale viele andere feiner Werte als ein Spiegel angeschen werben fann, ber gerade die gemeine Wirklichkeit Der Welt vortrefflich abbilbet.

Nichts vielleicht ift für bas Berständniß Chakespeare's so belehrend, als neben unseren eigenen Betrachtungen seiner Werke unterweilen, bei auffallenderen Gelegenheiten, die Erklärungen anderer Ausleger herlaufen zu lassen, um in einer Reihe doppelter Erläuterungen durch Vergleichung dem Wesen Shakespeare'scher Dichtung
näher und näher zu dringen. Wir werden dadurch inne, wie sehr verschieden die Gesichtspunkte sind, aus denen man diese Gedichte auffassen, und wie man selbst nicht ohne einen gewissen Grad und Schein von Richtigkeit mehrere Ansichten über Einerlei Stud aufstellen kann: was nur ein Beweis für den Reichtbum und die Vielsseitigkeit dieser Werke ist. Zugleich wird uns dieß Anlaß geben, und selbst zu prüsen, ob wir die reine Empfänglichkeit nicht verlieren, die Dichtungen unseres Meisters so unbefangen als möglich auf uns wirsten zu lassen, um der Einen Idee möglicht nabe zu rücken, die den Dichter bei seiner jedesmaligen Schörfung selbst bewegte, und diese Gine aus den vielerlei Ideen auszubeben, die jede bedeutendere jener Schöpfungen in den densgewandten Kopsen unserer Tage anzuregen fähig ist. Es wird uns serner durch jene vergleichende Erklärung Gelezenheit werden, wiederholt zu zeigen, wo eigentlich der Schlüssel zu Shakespeare's Werken zu finden ist und welcherlei Art die leistenden Gedanken sind, nach denen er seine Stücke gestaltet bat.

Illrici bemerfte icon gang richtig, bag in tiefem Stude ber binbenbe gaben bei ben auseinandergebenden thatiachlichen Berhältnif= sen febr verstedt liegt. Der Dichter bat fich bier weit nicht Die Dube gegeben, wie in Romeo und Julie, burch ausbrudliche Lebre feine Absicht nabe ju legen. Ulrici jund fo auch Roticher fant ben Grundgedanken bes Raufmanns von Benetig in bem Cape: summum jus summa injuria. Mit Geidid und Scharffinn bat er tie einzelnen Theile auf Diefen Mittelpunft jurud bezogen. Der Proces, in bem Shylod ben Buchstaben bes Rechts geltent macht und von bem Buchstaben bes Rechts rachend getroffen wird, tritt jo in Die richtige Mitte Des Stude. Die Billfürlichkeit ber letten Bestim= mung, in ber Portia's Bater bie gange Strenge feines vaterlichen Rechtes geltent zu machen icheint und, wie Portia felbit flagt, bem Eigner sein Recht vorentbalt, rudt ben gweiten Bestandtbeil bes Studes, Die Geschichte mit ben Raftchen, mit jenem Saupttheile in ber gleichen 3bee gusammen. Beifica's Klucht von ihrem Bater bilbet baju ben Gegenfan : bort ift bas Recht Unrecht, und bier bas Ilnrecht Recht. Auf Der icharfften Spipe ericheint Die Bermidelung von Recht und Unrecht zulest in dem Streite der Liebespaare im lesten Acte. Selbst Lanzelot's anfängliche Erwägungen über das Recht und Unrecht seines Weglaufens, sein Tadel der Zestica im vierten Acte fällt in diesen Gesichtspunkt hinein. Es wird endlich das Gewicht begreiflich, das Portia in ihrer Rede an Sholod auf die Gnade legt: nicht das strenge Recht, nur mildernde Billigkeit fann die Gesfellschaft zusammenhalten.

Allein icon wenn wir auf bie außerliche Burichtung bes Studes feben, fo laffen fich auf Diefen Gedanten nicht alle Die wesentlichen bandelnden Riguren gurudbegieben, eine Forderung, Die man an alle reiferen Werfe unferes Dichtere ftellen barf. Baffanio, ber unter ben handelnden Sauptfiguren ber zwei getrennten Abenteuer, Antonio und ber Bortia, eigentlich die bindende Mittelperson ift, bat mit jenem. Sage nichts zu thun. Die Freunde und Schmaroger bes Antonio, Die Freier ber Portia ebensowenig. Der Bater Bortia's überdieß heißt ein frommer beiliger Mann, ber bie Berordnung mit ben Raftchen aus Wohlwollen, in einer Urt Eingebung, feineswegs in ftrenger Anwendung vaterlicher Gewalt hinterlaffen bat. Wollten wit aber auch biefe Grunde, Die wir aus ber Berflechtung ber banbelnden Charaftere mit bem Grundgebanfen bes Studes entnehmen, gar nicht in Unichlag bringen, fo wurden wir glauben, bag man einen Cap ber Reflerion, wie ben obigen, aus fast feinem ber Chatefpeare'ichen Stude ohne 3mang heraudlefen wird. Auf folche Cape, auf folde Erklärungen tommt man nur, wenn man bie Fabel, Die Sandlung in biefem ober anderen Studen als ben Mittelpunft betrachtet, um ben es fich handelt. Ulrici thut fo: er nennt Dieß Stud ein Intriguenluftspiel, wie er noch unendlich viel unvaffender auch ben Cymbeline bezeichnet, ber boch zu jenen großartigften Berfen bes Dichters geftellt werden muß, die wie Lear gleichsam ben Reich= thum eines Epos in ben engen Raum eines Dramas bannen. Für Ulrici ift die Fabel des Studes bas Begebene; fur uns, die wir die Battungen nicht fo icheiben ba fie auch Chakespeare nicht geschieben

bat, bem vielmehr aus jedem Stoffe naturwuchfig nach inneren Befegen eine eigen gestaltete Korm entsprang, fur und ift fie nur bas Gewordene. Diefer Sholod fnüpft erft ben Anoten biefer Sandlung mit biefem Antonio, burch biefen Baffanio gufammen ; biefe Menfchen und ihre Charaftere und Triebfebern find unferem Dichter vor dem Knoten, ber fich aus ihrem Busammenwirten erft schlingt. Es fei, baß ber Stoff bem Dichter überliefert mar, und bag er fich, bier wie in Ende gut Alles gut, auch an bie munderlichste aller Materien gewiffenhaft gebunden halte: bas mas ihn und feine Dichtung erft macht, worin er feine freieste Bewegung behauptet, von wo aus er ben Bau feiner Stude entwirft und felbft Die gegebene Sandlung erft wiederschafft, find immer bie Menschen und Die Beweggrunde ihrer Sandlungen. Sier ift ber Dichter immer Er felbft, immer groß, immer erfinderisch und ursprünglich; bie gabel feiner Stude ift meift entlebnt, oft abenteuerlich, ohne Babriceinlichfeit und an fich ohne Werth. Er lagt fie unbefummert fteben, ale ein bichteris iches Symbol für jedes Aehnliche, was in ber Wirklichkeit möglicher mare; er forscht nach ber Menschennatur, nach ben Eigenschaften und Leibenschaften, die ungefähr fold eine Sandlung zu erzeugen fähig maren, und er gibt nun bas Triebwerf biefer Leibenschaften, biefer Gemuthe und Charafteranlagen, in einem einfachen Bild ber Unichauung, aus bem man zu einem gufammengefesten Erfahrungsfas, wie ber obige ift, wohl niemals hingeleitet wird. Was man ben leitenben Gebanken, Die wirkenbe Seele in Shakesveare's Studen nennen fann, bas fpricht immer ein einzelnes Berbaltniß, eine ein= gelne Leibenschaft ober Charafterform schlicht und einfach aus. Bas bie Ratur und Urt ber Liebe und ber Giferfucht ift, mas bort bie Ruhmfucht für Seifenblasen aufwirft, wie hier die Unentschloffenheit fich um ihre Aufgabe frummt, bas find die Bilber, Die Anschauun: gen, die und Romeo und Othello, Verlorne Liebesmuhe und Samlet vorführen, und aus benen und bes Dichtere Absicht auch ohne allen Lehrspruch und Betrachtung, selten aus ber Sandlung und

Kabel an sich betrachtet, immer bei naberer Untersuchung ber Triebsfedern der Handelnden entgegenipringt. Ganz so, wie Shakespeare selbst im Hamlet von der Kunst verlangte: daß sie der Natur den Spiegel vorhalte, ein Abbild des Lebens, der Menichen und ihrer wirkenden Kräfte gebe, wodurch sie zwar sittlich und sittigend, aber auf dem reinsten dichterischen Wege wirkt, durch Abbild, durch lebenzige Darstellung und poetische Ersindung. Des Menschen Tugenden und Laster anschauen und kennen, sie absviegeln und kennen lebren, in ihren Duellen, ihrem Wesen und Wirken und ihren Folgen, und so zwar, daß er den Jusall dabei aussichließt und die Wilkfür baunt, die in einer geordneten Welt keinen Raum haben kann, das ist die ganze Aufgabe, die Shakespeare an den Dichter, die er an sich selber gestellt hat.

Bir wollen jagen, welche Betrachtung ber Raufmann von Benedig in und felber angeregt bat. Bir baben oben gebort, wie Gof= fon die Moral eines Studes, beffen Inhalt wir als benfelben mit bem des Raufmanns vermutheten, bezeichnete: es habe Die Sabsucht weltlicher Freier und ben blutigen Ginn ber Bucherer bargoftellt. In Chafespeare's Beit faßte man Gedanfen und Abficht eines Bubnenftnicht immer in einen folden einfachen, praftifch moralifden Begriff. In einer abnlichen Weife mußte man, um im Beifte ber Beit ju bleiben, ben Kern ber Stude jener Zeit immer bezeichnen, und man follte babei felbit die Gefahr nicht icheuen, trivial zu ericheinen. Wir fonnen nach unserer Weise in mehr abgezogener und anspruche= vollerer Form fagen: bas Berhältniß bes Menichen gum Befige gu ichildern, fei die Abficht bes Dichters im Raufmann von Benedig gewesen. Je alltäglicher dieß scheinen mochte, besto bewundernowerther ift bas, mas Chafespeare in feiner Berforperung Diefes Begenftandes außerordentliches, tieffinniges und poetisch großes ge= leiftet hat.

Benn wir gurudbliden auf die Stude, Die wir bisher durchges gangen, noch mehr aber wenn wir die übrigen Berfe biefer Beriode

ber Dichtung Chafespeare's alle burchlaufen haben und an Deren Schluffe auf fein Leben gurudtommen, werden wir unferen Dichter in fast allen Werfen Diejes gangen Zeitraums gleichfam mit einem einzigen großen Gedanken ringen feben, ber und zulest ibn felbit in einen abnlichen Rampf vermickelt zeigen wird, in bem feine eblere geiftige Ratur Die niedere außere Belt überwindet : gewiß eines ber merfmurdigften Schaufviele aus bem inneren leben eines Menichen, wie fragmentarisch auch bie Buge find, mit benen wir es geichnen muffen. Wir haben icon oben angedeutet, bag mir in ben biftori= ichen Studen, welche fait fammtlich in eben biefe Beit geboren, bee Dichtere Beschäftigung mit bem Ginen Grundgebanten nachweisen werden: es fubre in bem großen Weltleben, in Staaten- und Regentengeschichte nicht minder wie im Privatleben, alle Betrachtung barauf bin, daß Berdienft, Thaten, Charafter, Bildung, innerer Berth und Größe über Abneurecht, Rang und außere Unfpruche binauds geben. In ben Studen, Die wir gulest burchlaufen baben, bat ber Dichter überall einen widerstrebenden Stand genommen gegen alles Scheinwefen, gegen faliche manbelbare Freundichaft und Liebe, gegen eiteln Brunf mit Gelebrjamfeit, mit Beiftesberoismus, mit Big, gegen alles Scheinverdienft und Ginbildung auf Abnen und Abel. gegen Scheintapferfeit und Renommifterei, felbft gegen Die Scheingestalt bes Mannes, ber unter bem Gewicht einer ebelften Leiben= ichaft erlegen ift. Wir wollen an Diefer Stelle auf einen Bug auf= mertfam machen, ber, wenn irgend Giner in Chafeipeare's Werfen, grabaus ju einer Unichauung ber perfoulichen Ratur bes Dichters führt. Auf feinen Wegenstand fommt Chafespeare jo oft in Spruchen und in satirischen Ausfällen bis jur beftigften Bitterfeit gurud, als auf Die damale auffommende Zeitsitte, faliches Saar und Schminte ju tragen und Jugendzier und Frische in Diefer Weise auf Saupt und Bange ju lugen. Nichts brudt einfacher ale biefer Bug ten innerlichen Abichen aus, ben Shafeipeare in einer gang mabren und unverstellten Natur gegen jeden Alitter und Firnig im physischen wie im

moralischen Menschen in sich trug. Die Summe von all bem ift, baß bes Dichters Geist und Gedanke frühe hinwegitrebte von dem äußerlichen nach bem inneren Beien, nach dem Mark und Kern eines ächten und würdigen Lebens und Daseins, und daß er in diesem höchsten Sinne, immer größer und weiter schauend, seine Dichtungs-werke empfing, zeitigte und gebar.

Bier in Diesem Stude nun ift Diefer vielbeschäftigenbe Betante von bem Dichter in feinem eigentlichen Rern und Mittelpunft qu= fammengefaßt worben. Der Gott ber Belt, bas Bild bes Scheins, bas Symbol alles Meußerlichen ift und beißt bas Gelb bei Chafefpeare und im Sprichworte uberall. Das Berhaltnig ber Menichen sum Befige, jum Gelbe prufen, beißt ihren inneren Berth auf Die feinste Wage legen und von einander icheiden, was am Unwejentlichen, an ben "auswendigen Dingen" bangt, und mas fich in innerer Ratur zu einer höheren Bestimmung in Begiehung fest. 216 216: zeichen bes Scheins ift Gold und Gilber verführend und prufend jum Stoffe von Bortia's Raftden genommen, und Baffanio's Rebe über ben Räftchen zeichnet Die eigentliche Meinung bes Studes : Der außere Schein ift oft am wenigsten bas Bejen; bie Welt wird ftets burch Bierbe berudt. 3m Recht fein ichlechter Sandel, in Religion fein Brrthum, in bem nicht ein geschickter Rebner, eine ehrbare Stirne bie Bermerflichfeit mit einem ichonen Scheine verbärge; fein Lafter bas nicht bas Zeichen einer Tugend anzunehmen verftanbe; feine Reigheit bie nicht bas Aussehen bes Muthes borgte. Geht auf Schönheit, und ihr werbet finden, bag fie nach dem Gewichte (bes Reichthums) verfauft wird. Go weiß man, baß jene frausen golbenen Loden, die mit ben Luften ihr loses Sviel treiben, mit ihrer untergeschovenen Schönheit nur Die Ausstattung eines zweiten Ropfes find: ber Schabel, ber fie trug, ichon in ber Gruft! - "Bier alfo, fo fchließt Baffanio's Erwägung, ift bie trugerifche Rufte zu einer gefährlichen See, die icone Scharpe bie eine indifche Schonheit verschleiert; in Einem Worte: Die Scheinwahrheit, Die Die schlauen

Beiten anlegen, auch ben Weisesten zu fangen". Darum wendet fich ber Bablende von dem Gold und Gilber meg, ale bem gemungten und faßbaren Abbilbe jenes ungewiffen Scheines, und wendet fich ju bem Blei, bas mehr brobt als gleißend verfpricht. Und fo ift nicht fein Berhältnif allein, fondern einer reichen Gruppe von Denichen Berhältniß zu diefer vergänglichen Scheinhabe, bem Bolbe, in unferem Stude geschildert. Gin Reichthum von Riguren und Lagen ents widelt, wie ber Besit in ben Menichen Barbarei und Graufamfeit, Sag und Berftodtheit, Angft und Gleichgültigfeit, Spleen und Leicht= finn erzeugt, und wieder wie er bie bochften Tugenden und Gigen: ichaften herausforbert und prufend bemahrt. Befentlich aber tritt babei bas Berhältniß bes außeren Bennes zu einem gang innerlichen Sange, jur Freundschaft, bervor. Und bieß ift gwar von bem Dich: ter in die ursprungliche Rabel hineingelegt, aber nicht willfürlich ineinanbergefügt, fonbern nach ber innerften Ratur aus bem gegebenen Stoffe entwidelt. Denn bie Frage nach bes Menichen Berhaltniß jum Benite wird immer jugleich eine Frage nach feinem Berhaltniffe zu bem Menichen fein, ba er nicht von bem Menichen getrennt gu benten ift. Der Beigige, ber Anderen ben Befig zu entziehen und an fich zu reißen fucht, wird haffen und gehaft werden. Der Berichmenber, ber gonnt und mittheilt, wird lieben und geliebt werben. Das Berhältniß beiber jum Befige, ihr Reichthum ober ihre Armuth, wird, fo wie es fich andert, auch ihr Verhaltniß ju ben Menichen andern. Darum ift die alte Kabel von Timon, von unferem Dichter in ihrem innerften Ginne behandelt, zugleich eine Beichichte ber Berichwendung und eine Geschichte ber falichen Freundichaft. Und fo hat Chakespeare in biefem gegenwärtigen Bedichte gwijchen ben aufgeftellten Bilbern bes Beiges und ber Berichwendung, bes harten Buchers und ber leichtsinnigen Bergeudung bas Bild einer achten Berbrüderung aufgepflangt, fo bag bas Stud auch eben fowohl ein Lied von mahrer Freundschaft beißen fann. Der uneigennüßigft geistige Sang ift bem eigennütigft außerlichen, bas achteft Befenhafte dem unweientlichen Scheine gegenüber gestellt. Denn selbst die Geschlechtsliebe in ihrer reinsten und innerlichten Gestalt ist durch die Beigabe des sinnlichen Genusses nicht in dem Maage frei von Egoismus, wie die Freundschaft, ein Hang unserer Seele, der ganz auf die Abweienheit aller Selbstücht und Eigenliebe gegründet ist, und dessen Reinheit und Höhe an nichts so natürlich erprobt wird, als an dem geraden Gegensaße, dem Bestpunfte, der des Menschen Selbstsucht und Eigennuß am gewaltigsten aufregt.

Und nun werden wir seben, wie die icheinbar auseinandergebenden thatfächlichen Berbältniffe unseres Studes auf eine munderbare Beise ineinandergreifen, und mit welcher Beisbeit die Hauptfiguren zu einander geordnet find.

In Der Mitte ber bandelnden Gruppe ftebt mehr in einer leibenden Stelle ber fonigliche Raufmann Antonio, von neibenswer: them, unermeflichem Befige, ein Timon, ein Cholod an Bermogen, aber über bie Wirfungen, Die baffelbe auf Dieje macht, in einer gang eblen Ratur weit erhaben. Zwiichen bem Freigebigen und bem Beighale, bem Berichmenter und Bucherer, gwiiden Baffanio und Ehnlod, gwijchen Freund und Feind gestellt, ift er von ben Lastern auch nicht ferne angefochten, benen Dieje verfallen find; von ber Sorge um feine Sabe, die ihm die Salanio und Salarino gutrauen, die in ihrem Befige ihre Stlaven fein wurden, ift in ihm nicht Die fleinfte Spur ju entbeden. Aber ein anderes Uebel bat fein großer Befig über ihn verhängt, Die Rrantheit bet Reichen, Die burch nichts erschüttert und geprüft worden find und ben Drang ber Belt nie erfahren baben. Gine Schwermuth bat ihn erfaßt, beren Quelle Riemand fennt; er hat ein Borgefühl irgend einer Befahr, wie es Shafefpeare allen feinfühligen, reizbaren Raturen zu leiben pflegt. In feinem Spleen hat er, wie alle bypochondre Menichen, ein Wohlgefallen an heiterer Wefellichaft; er ift von einer Bahl von Schmarogern und Schmeichlern umgeben, worunter Gine edlere Figur, Baffanio, mit bem allein ihn ein tieferer Bug ber Freundschaft zusammenknupft.

Er ift freundlich, mild, freigebig gegen alle, ohne ihre Streiche gu wiffen, ohne ihre Luft zu theilen; Die Beweglichfeit, ber Sumor Des geschwäßigen Gratiano, bem bas Edweigen ichlimmer ale bas folimmfte Wefängniß gefdienen batte, ift ibm ein Richte; feine Freude an ihrem Umgang ift eine paffive, wie feine allgemeine Unempfindlichkeit es mit fich bringt. Geine Ratur ift rubig und ichwer bewegt; wie ihn fein Bermögen und beffen Bermaltung forglos läßt, fo fpricht er ein Pfui über Die Bermuthung , daß er verliebt fei ; von feiner Untugend berührt, aber auch von feiner Tugend in Bewegung gefest, ericheint er leibenichaftlos, fast ein Automat. Dieg ift eine doppelt gludliche Stellung, die ihm ber Dichter mitten unter ben thatigeren Charafteren bed Studed gegeben bat: benn mare er von meniger negativer Große, fo wurde er alle Anderen in tiefen Schatten werfen, fo murben wir an feiner Wefahr nachber einen gu peinlich aufregenden Untheil nehmen. Dag er aber barum nicht gang fühllos ericheine! Denn in Ginem Stude zeigt er boch, bag er Galle, baß er Kleisch und Blut mit und Anderen theile. Dem Bucherer, bem Juden Shylod gegenüber fieht man ihn in einer Leibenichaft, bie halb aus fittlichen und geschäftlichen Grundfagen, balb aus Unbulbfamfeit und religios-nationaler Abneigung fliegt. Der Chrenpunkt bes Großwaarenhandlers gegen ben Wechster und Bucherer treibt ihn bis ju ben grellen Ausbruchen bes Saffes, bag er Chnlod wohl an der Borje ichimpft über feinen Bucher, ibn einen Sund nennt, ibn tritt, ibm in ben Bart ipeit. Dafür empfangt er eine Lehre für fein Leben in bem Broceffe mit dem Juden, ben er fich in feiner gleichgultigen Fahrläffigfeit über ben Ropf machien läßt. Dieje Lebensgefahr ergreift ihn und rudt ben icheinbar Rubllojen uns plöglich nabe; er leibet, daß hoch und niedrig fich fur ibn verwenden; er felbft tritt Shylod mit einer Bitte an; feine Lage gehrt ihn ab; die Erfahrung ift nicht an ihm verloren; fie ift eine Rrife, fie ift die Schöpfung eines neuen Lebens fur ihn; er fucht gulest, da er herr und Meifter über ibn ift, seinen alten Saß gegen Shylod

nicht mehr hervor, und in Baffanio's Glud und geprüfter Freundschaft liegt für den aufgeruttelten Mann der Apathie hinfort die Quelle eines verjungten und veredelten Daseins.

Unbefannt mit Diefem Freunde Baffanio's lebt auf Belmont beffen Geliebte Portia, bas Gegenbild bes Antonio, auf Die Chafeiveare alle Die thatigen Gigenschaften gehäuft hat, Die er bem Untonio entrog, ohne bag bieß in bem bescheiben im Sintergrund gehaltenen weiblichen Beien fo übermächtig hervorfteche, wie wir glaubten bag die ahnlichen Gigenschaften, in bem Danne vereinigt, Diefen allzugroß über bie andere Charaftergruppe erhoben haben murden. Gleichwohl ift Bortia auch fo die bedeutendfte Weftalt in unferem Drama, und auch beffen eigentlicher Mittelpunft, ba ber Knoten um ihretwillen, ohne ihre Eduld und ihr Biffen, geschürzt und burch fie und ihr wiffentliches Berbienft auch gelost wird. Gie ift eben jo foniglich reich wie Untonio, und wie biefer von Edmaropern, fo ift fie von Berbern aller Belt umlagert. Auch fie ift wie Untonio, und mehr ale Er, von jeder ftorenden Ginwirfung ihres Befiges auf ihr inneres Befen gang frei. Gie führt ihres Baters Willen aus, um fich vor einem Chegatten ficher gu ftellen, ber ihre Schönheit nach bem Gewichte faufen möchte. Dhue Diefen Billen war fie aus fich felbft auf biefem Bege; von fürftlichen Freiern um= worben liebt fie ben Baffanio, von bem felber fie wußte, daß er gang arm fei. Auch fie wie Antonio ift melancholisch, aber nicht aus Spleen, nicht aus ichwerem Blute, nicht ohne Unlag, nicht aus je= ner Langenweile des Reichthums, fondern gerade aus Leidenschaft, aus ihrer Liebe ju Baffanio, aus Sorge um ben zweifelhaften Musgang jener Bahl, Die ihre Liebe an den Bufall zu verrathen broht. Eine gang überlegene Ratur ragt fie über Untonio und Baffanio bervor, wie helena über Bertram, mehr ale Rofaline über Biron und Bulie über Romeo : es fcheint baß Chafespeare bamale feine Frauen= charaftere fchuf und ausstattete aus ber Unficht, daß das Weib aus befferem Stoffe gemacht fei als ber Mann. Um ber Reinheit ihres

Befend willen wird fie mit einem Beiligenbilbe, um ihrer Billendftarfe mit Brutus' Bortia verglichen; Jeffica nennt fie ohne Bleichen auf Erben, fur ihren Gatten ein irbifches Baraties. Die iconften und widersprechendsten Eigenschaften, mannliche Entschloffenbeit mit ber weiblichften Bartbeit, find in ihr veridmolgen. Gie ift mufitfinnia und thatfraftig, muthwillig und ernft; fie ift beiter und fromm augleich, fromm nicht vor aber nach ber That; und auch ihre Umgebung ift jo gewählt; ihre luftige Freundin Reriffa ift biefer felben Art, voll Rederei und Muthwille, aber von jo frijder Rraft und folder Anbanglichfeit an Bortia, bag fie ihrem Gratiano nur ihre Sand für ben Kall veripricht, bag Baffanio's Babl einen gludlichen Ausgang bat. Diejem Manne ihrer Liebe ftellt fich Bortia bar wie ein rober Ebelftein, obwohl fie ibn weit überfieht; fie gibt fich ibm in ber weiblichften Beicheibenheit bin, obwohl fie ihn gu lenten fahi= ger ift. Gie ift allen Berhältniffen überlegen, bas ift ihr hochster Breid; fie murbe fich in jeden Gatten gefunden baben, barum durfte ihr ber Bater Dieje Babl vorschreiben; er burfte es thun mit bem unbedingteften Bertrauen: fie weiß ben Inhalt ber Raftchen, aber fie verrath ihn nicht. Gie bat bem Baffanio einft mit ihren Augen Die erfte Botichaft geschicht und jest hielt fie ibn gerne einige Monate, ebe er mablt, um einen furgen Beng menigftene ficher gu haben, aber fein Winf erleichtert ibm feine Babl. Und Doch bat fie mit beißem Blute ju fampfen, bas gern über bas Teftament binmegiprange; ce ift für fie eine Bersuchung, aber fie besteht fie mit Ebre und Festigfeit. Rur die gang murbelofen Freier\* weiß fie mit ihrem Betragen ju ichenchen, raich im Urtheil, in ber Kenntnig ber Menichen ge= wandt und ficher in ihrer Behandlung; jo überlegen in bem Allem, daß man nachher ihr Auftreten ale Richter vollkommen begreift.

<sup>\*</sup> Portia's humoriftische Ueberschau berfelben muß auf einem verbreiteten Sang ber Zeit beruht haben, fich auf Diese Weise an fremden Nationalcharafzteren zu reiben, ba Sullv eine gang abnliche Revue seinem heinrich IV. in den Mund legt.

Berühmte Schauspielerinnen, Mrs. Clive zu Garid's Zeit, baben biese Urtheilsseene zu einer Posse benust um lachen zu machen, wo das höchste Bathos spielt und ein erhabener Charafter die feinsten und heiligsten inneren Zwede verfolgt.

Zwischen beiben, Bortia und Antonio, ftebt Baffanio, Des Ginen Freund, ber Underen Geliebter, gwijden ben unermeglich Reichen gang arm, in feinen Bermogeneverhaltniffen gerftort, leichtfertig, auf Roften bes Freundes verichwenderijd. Er icheint gang zu ber ichmas ropenden Rlaffe ber Freunde Antonio's ju geboren. Bon Gemutheart ift er mehr zu bem luftigen Gratiano geneigt als zu Antonio's bitterm Ernfte; mit ber Frage: Wann werben wir lachen? tritt er auf Die Buhne; und alle heiteren und lojen Streiche theilt er mit ben leichtfüßigen Benoffen. Roch einmal leiht er 3000 Dufaten, um einen wunderlichen Argonautenjug nach "bem goldenen Bliege" ju machen, um fie an ein blindes Abenteuer, an die Bufallewerbung einer reichen Erbin gu fegen. Der Freund muß feine Sitte brechen nie auf Bind zu borgen, muß ben Sandel mit dem Juden eingeben auf jene blutige Bedingung und ber Abenteurer nimmt Diejes Darleben mit diesen Opfern an. Und ebe er auszieht, noch am felben Tage und Abend, fauft er mit diefem Belbe feinen Dienern icone Livreen und halt ein luftiges Gelage jum Abichied, mahrend welchem bes geladenen Juden Tochter von Einem der freigeistigen Gesellen entführt wird. In nicht Alles, als ob er nur der Scheinfreund Diefes reichen Mannes mare, um fein Beld qu leihen, und nur ber Scheinliebhaber Diefer reichen Frau, um mit ihrem Belbe feine Schulden qu bezahlen?

Aber dieser stille Antonio schien den Mann unter dem schlechten Scheine als von besserer Art zu fennen. Er kannte ihn wohl als etwas zu verschwenderisch, aber nicht unheilbar, als Einen, der sich auch einzuschränken bereit und fähig war. Er kannte ihn als den, der stets im Auge der Ehre stand, und er lieh ihm ohne Zweifel an seiner Rechtlichkeit. Sein Bertrauen war unbegrenzt, und er tadelt

ihn mehr, weil er zweifelt ob er fein Meußerstes fur ihn thun werbe, ale wenn er ihm Alles durchgebracht batte. In feiner Schwermuth fettet ihn gerade nur biefer Mann an die Welt; ihre Freundschaft bebarf nicht glangender Worte, fie ift icheinlos acht. Das Muge voll Thränen beim Abschied fagt bem Baffanio, mas er Untonio werth ift; bie Unnahme gerade bee Darlebene muß Untonio's Bertrauen bezahlen. Den berben und rudfichtelofen Gratiano, beffen Scherze bem Freund unverfänglich, ber Welt ein Unftog find, bedeutet er ernft zu Anftand und Gitte auf bem Berbezug um Die eble Portia, und jener Abichiedsichmaus biente ju einer tugendhaften Gunde, dem unnaturlichften Bater Die lieblichfte Tochter ju entziehen. Da er gu Portia fommt, geht er in ihren weiblich weichlichen Untrag, zwei Monate ihren Umgang ficher ju genießen, nicht ein : er will nicht auf ber Folter liegen und bringt mit mannlichem Entschluffe auf Die Entscheidung. Seine Bahl, Die Beweggrunde feiner Bahl zeigen ihn eben ale ben Mann nicht bes Scheine, fondern bes achten Befens: feine bedeutsame Rebe über bieß Grundthema bes Studes ftebt bier in bem mabren Rern und Mittelpunfte beffelben. Die Scene feiner Bahl, unter Dufit, unter ber Begleitung von Portia's angftvollen Bliden und marternder Qual muß gegeben werben, um genoffen ju werben : Beiber Liebensmurdigfeit und Innigfeit fpielt bier in dem höchsten Glange. Als er das Bildnig gewahrt, abnt er wohl fein Blud, aber er wagt es noch nicht zu hoffen und vertieft fich ergriffen nur in bas Runftwert; als bie Rolle ihm feinen Sieg verfundet - ein Tufch ber Instrumente wird feine Worte erft in ihr rechtes Licht heben - will er fich bennoch erft bei bem Urbilbe bie Bestätigung holen; und fie, die vorher gitternd jeder feiner Bewegungen folgte, faßt fich bei bem gludlichen Enticheibe in feliger Mäßigung und gibt bem geblendeten Manne bes Gludes erft burch ihre Rede voll weiblicher Singebung feine Befinnung wieder.

Baffanio's Bahl ift vom Glude gefront, ober richtiger: seine weise Erwägung ber Zwede bes Baters und seiner rathselhaften Auf:

gabe findet ihren verbienten Lohn. Geine icone Lehre vom Schein foll aber auch auf ber Stelle erprüft werben, ob fie auch That und Bahrheit fein werbe. Gein abenteuerlicher Bug ift gelungen burch feines Freundes Mittel und Darleben. In Demfelben Momente aber. ba er auf bem Gipfel feines Gludes ift, ift nun fein Freund auf ber Spipe bes Unglude und ber außerften Lebensgefahr, und bieß eben burch bas Mittel und Darleben, bas Baffanio gu feinem Glude ge= holfen hat. Mitten in bie Blute feiner brautlichen Geligfeit fallt ber Schauer ber nachrichten von Antonio. Jest zeigt fich bie Necht= beit bes Freundes. Die Nachricht ftort feine gange Ratur auf. Er gebt am Sochzeittage - Bortia felbst will nicht, bag er gupor ibr Gatte werbe -, um ben Freund ju retten, um bas geborgte Gelb breifach zu gablen, in ber Soffnung bas Recht im Rothfall biegen gu fonnen. Aber feine Portia bemabrt auch hier ihre überlegene Art. Sie ficht icharfer, welche unvermeidliche Grube ber unmenichliche Rube Antonio gegraben bat; fie ergreift ben ficherften Gebanten, mit bem Recht und Wesete felber ju retten; fie bat babei ben Blan, ben Mann ihrer Liebe ju prufen. Auch bier wirft ber Bedante ber Unlage bes gangen Studes auf's innigfte mit. 3hr war ja burch bie Anordnung ihres Baters eine eigene Bahl verfagt; ihr Bohlge= fallen an Baffanio rubte nicht auf langer Renntniß; ber gufällige Bund icheint ibr erft burch eine ernfte Brobe bie rechte Beibe und Bürgschaft zu erhalten; fie will ihn und feinen Freund, fie will ihn an feiner Freundschaft prufen. Gie faßt, wie Braute gern thun, bie Freundschaft ihres Beliebten auf's ideellite auf: Lorenzo preist fie megen ihres hohen Begriffs von Freundschaft, noch ehe er weiß mas fie ge= than hat; sie will fich von ber Art biefer Freundschaft überzeugen, um aus ihr auf die Ratur von Baffanio's Liebe ju ichließen. Gie rettet ihren Freund aus Bergweiflung und ben Freund ihres Freunbes vom Tobe in berfelben Stunde, ba fie unter ihren Foltern ihren Werth beobachtet. Antonio hat in diefer Ratastrophe zu bugen, mas er an Sholod burch Barte gefündigt, Baffanio mas er burch Leicht=

finn, burch Berichwendung, burch Theilnahme an ben Brellereien Des Juden verschuldet: Beider bestes Theil fommt unter Diesen Leiben in ihrer Liebe ju einander ju Tage, und Antonio's Worte, Die Siegel biefer Freundschaft, muffen Bortia tief in's Berg bringen. Aber mit gleich großer Erschütterung bort fie Die Borte ihres Baffanio : bag er fein Beib, fein jungftes Glud preis geben molle, um bas Unglud zu verhüten, bas er veranlaßt habe. Dieje ihre Sintansegung muß fie entzuden; bas war bie Feuerprobe bestanden. Inbem fie bas Wort in einen Scherz fehrt, bat fie bie tieffte Bewegung ju bemeiftern : mit bem Borte ift erft bie Gubne gegeben, Die Baifanio ichuldig war. Er verdient fich burch bie Bereitwilligfeit gu Diesem Opfer erft den Freund, ben er burch die Werbung Dieses Beibes und die Werbemittel, Die ihm Antonio gegeben, bem Tode nabe gebracht, und er verdient fich badurch erft bas Weib, Die nicht glüdlich gewonnen beigen fonnte durch ein Gludoloce, bas zugleich bas Unbeile: loos bes Freundes mar. Dieje Prufung Baffanio's wirt von Bortia im letten Acte bes Studes fortgefest. Man bat von biefem Acte immer gefagt, er fei gur Befriedigung bes afthetischen Bedurfniffes jugefügt, um ben peinlichen Gindrud ber Gerichtofcene ju verwischen, aber er bient zugleich auch bagu, bem moralischen Intereffe, in einer letten Bemabrung ber Medtheit Diefer Freundichaft, genug zu thun. Der rettende Richter forbert von Baffanio jur Belohnung ben Ring, ben ihm seine Frau wegzugeben verboten hatte. Untoniv selbst bittet ihn barum ben Ring ju geben und legt feine Freundschaft in Die Wage gegen ben Befehl ber Frau; Liebe und Freundschaft find in einem letten fur ben Buichauer beitern, fur ben Bepruften febr ernften Zusammenstoße: Die Freundschaft muß es bavon tragen, wenn bie Liebe acht fein foll. Er fest bas Weib bem Freunde nach, ba er bas Weib nur burch ben Freund erhalten hat. Und er bewährt jo in einem Falle, ber für ihn eine peinliche Wahl ftellte, bag es ihm mit jenem Borte ein Ernft mar, bas Weib bem Freunde jum Opfer fallen zu laffen, bamit ber Freund nicht bem Beibe zum Opfer falle.

Er bewährt in diesem brutusartigen ftrengen Spruche gegen bas mas ihm bas Liebste mar, bag er bieser Bortia wurdig fet.

Dieß find die Buge verschiedener aber ber edelften Berhaltniffe, Begiehungen und Berwickelungen gwischen Menich und Menich, gwiichen Werth und Befig. Chylod ift bas Gegenbild, bas man faum au erflaren braucht, obwohl freilich in tiefer Zeit ber Bermilberung von Runft und Gitte bie Bemeinheit und Berrudtheit fo weit geben fonnte, aus diesem Auswurf ber Menschheit auf ber Buhne einen Martyrer zu machen. Der Dichter hat Diefem Charafter allerdinge, um ihn nicht gang unter all unfer Intereffe berabfinken gu laffen, Die Empfindung feiner Paria-Lage gegeben, und hat feinen Bagaudbruchen gegen Chriften und Ariftofraten auch achte Beschwertegrunde unterlegt. Er hat auch ben Bucherer nicht aus bem Chriftenhaffe ber Beit gegen alles mas jubijd war gezeichnet, fonft hatte er Jeffica nicht ihren lieblichen Charafter jugetheilt. Aber von ber Emancis pation ber Juden freilich wußte er nichts und am wenigsten von ber Emancipation eben biefes Juben, ben Burbadge ju Chafeivegre's Beit in abichreckenber auch außerer Gestalt, mit langer Raje und rothem Saar gab, und beffen innere Saglichfeit, beffen verhartete Natur weit weniger von Religionshaß bestimmt ift, als von bem fcredlichften aller Fanatismen, bem bes Beiges und Buchers. Er haßt wohl die Chriften als Chriften, und jo auch den Antonio, der ihn mishandelt hat, aber er haßt ihn weit mehr, weil er ihm aus einer Uneigennütigfeit, die er niedrige Ginfalt nennt, den Sandel verdirbt, weil er nicht auf Bine leiht, ben Binefuß herabdrudt, ihm eine halbe Million gefchabet hat. Ihn hat ber Reichthum jum ent= ferntesten Begentheil von bem gemacht, was Untonio baburch geworben war, ber überall gleichgültig, unvorsichtig, forglos, großartig erfcheint. Dagegen ift Shylod fleinlich beforgt, vorfichtig umichauent, fustematisch ruhig, innerlich immer abspringend beschäftigt wie ber achte Sohn feines Gefchlechts, tein fleinftes Mittel, teinen fleinften 3wed verschmähend, klugelnd auf den Pfennigerwerb, so weit bin

auf die Bufunft und auf fleine Erfolge aussehend, bag er ben ge= fragigen Lanzelot in Baffanio's Dienft gibt, bag er bei Baffanio gegen seinen Grundsat zu Racht ift, nur um ben Berichwender armer machen zu belfen. Diefer Bug ift ihm mit mahrer Meisterschaft von bem Dichter gelieben, um nachber bie barbariiche Bedingung qu erflaren, unter ber er Antonio jene verhängnigvolle Summe barleiht. Shafefpeare hat nach feiner Urt bas Meugerfte gethan, um biejen un= mahrscheinlichsten Grad ber Graufamfeit die nach Baco's Worten jedem Guten ohnehin ale eine fabelhafte tragifche Riction ericheint, alaublich zu machen. Antonio bat Sholod miebanbelt; er bat im Augenblid bes Unleihens Luft ibn wieder ju mishandeln; er forbert ihn auf ihm zu leihen als einem Beinde; er ichiebt ihm faft ben Bebanfen unter, ben ber Jude wie jum Scherz jur Bedingung bed Darlebens ftellt, bas er im Ernfte, Er, ber um Bucher Geschmahte, bem Manne ber nie auf Bind borgt, großmuthig nun auch ohne Bind bas hingeben will. Diefelbe abgefeimte Berechnung und Aussicht liegt bem unter, bie auf alle Falle Ginen Bortheil gieht; im Ginen Falle ben Schein ber Uneigennugigfeit, im Anderen Die Belegenheit gu einer furchtbaren Rache. Satte ber Jude wirklich theilmeife mit bem Webanken an eine folche Rache nur gespielt, fo thut ber Dichter Alles, ben Scherz jum gräßlichen Ernfte werben zu laffen. Das Gelb hat aus bem Bergen Diefes Menfchen Alles Menfchliche getilgt, er weiß von Religion und Sittengejes nichts, als wenn er bie Bibel gur Rechtfertigung feines Buchers auführt; er weiß von feiner Gnade als zu ber er gezwungen werden fann; in ihm wohnt nichts von Billigfeit und Erbarmen, nichts von verwandtichaftlichem Gefühle. Seine Tochter wird ibm entführt; er muthet nicht weil fie ihm ge= raubt wurde, fondern weil fie ihn bei ihrer Alucht beraubt hat; er wollte fie todt vor fich feben, wenn nur die Juwelen und Steine in ihren Dhren maren, begraben ju feinen gugen, wenn nur bie Ducaten in ihrem Sarge. Das Gelb zu ihrer Berfolgung angewandt reut ihn; wie er von ihrer Berfdmendung bort, bringt ihn ber rettungslose Berlust seiner Ducaten in neue Buth. In dieser Lage schnaubt er schon nach Rache, noch ehe eine Aussicht dazu da ist, gezen Antonio, der durch lange Kränfungen Grimm und Haß in dem Juden gespeichert hat, mit dessen Beseitigung sein wucherischer Handel ohne Gegner ist. Die Berhärtung und Bersteinerung spielt in ihm fort, bis er auf der Spise seiner Bosheit in die Grube fällt die er gegraben hat, und dann, nach den Begriffen des Zeitalters, in den Handlungen Antonio's und des Herzogs erfährt, wie Gnade in christlicher Gesinnung andere Thaten wirft, als der unbarmherzige Göbe der Welt, der ihm allein seine Geseß schrieb. Dieß schauersliche Gemälde von den Wirfungen der Besiggier, wie start es ausgeztragen ist, wird dem doch keine Carisatur scheinen, der je in Geschichzten von Spielern und Geizhälsen auf ähnliche Erscheinungen aus der wirklichen Welt gestoßen ist.

In bem Ginne nun, ben wir bem Raufmann von Benedig geben, geben bie fammtlichen, auch Rebenfiguren bes Studes vollfommen auf. Go bie felbstfüchtigen Berber ber Bortia, Die von Glang und Schein bestochen feblwählen. Go die ichmaronenden Benoffen Antonio's, bie ihn mit seinem Glude verlaffen, die redenden Salbfreunde, die feine Wefahr fruber ahnen ale er felbft und nicht einmal an Baffanio ichreiben. Go Lorenzo und Zeifica, ein verschwenderisches leichtsinniges Paar, die vom Zwange los, ihr entwandtes Gold ohne Beiteres in Genua verpraffen und fur Affen hinweggeben und gleich als ausgehungerte Leute nach Belmont fommen. Die fleine Jeffica ift von bem Dichter nicht höher gestellt, als fie ohne Mutter in einer Umgebung von Sholod und Langelot merben fonnte, bei einem übrigens gang findlich naiven, treuen, mafellofen Gemuthe, und, wenn man Lorengo's Worten und ihrem ficheren Berausfühlen der Große Portia's trauen barf, von einer Unlage zu wirklicher Weisheit. Go wie fie ift, ift fie gang ein fittiges Rind, bas bie Unnatur ber Berhaltniffe an ber Schwelle bes moralischen Bewußtfeine gwingt, fich ihres Batere gu fchamen, von ihm gu flieben

in Bagenfleider verftedt, Die ihrer leicht erregten Schamhaftigfeit peinlich find. Go gartfühlend weiblich, bat fie feinen Gemiffend: ferupel, fich felbit und feine Dufaten und Juwelen ihrem Bater megauftehlen. Gin neues Berhältniß Diefes Bejens gur Sabe tritt beraus: es ift bas bes unerfahrenen Rindes, bas mit ihrem Berthe gang unbefannt ift, bas fie ohne Urg und Befinnen fur Tand binwegwirft, das in bem väterlichen Saufe meder Kamilienfinn noch Saudfinn und Saudhalt fennen gelernt batte. Darin ift Lorenzo ibr nur zu verwandt, obwohl er fie weiß machen mochte, er fei ale Mann bas mas Bortia als Weib ift; Antonio, ber fie beffer fennt, nimmt Beide unter feine Vormundichaft und verwaltet ihnen ihre Erbichaft. Much Langelot läßt fich auf jenen allgemeinen Wedanken bes Studes gurudbeziehen. Gefräßig und roh wie er ift, bat auch er einen Sang gur Unwirthichaftlichfeit; jo wie er Baffanio fenut, murbe er es beffer in bem Saufe bes Juden haben, aber er geht aus einer Urt Ehrgefühl lieber ju bem armen Freigebigen, ale bag er bei bem reichen Beighalfe aushielte. Conft ift Die Scene mit feinem Bater, wie ichon oben angedeutet ward, in einen parodischen Gegenjag zu bem Berhältniffe Jeifica's ju bem ihrigen gebracht. Der Rachbrud jener Scene liegt in den Worten, daß ber Sohn eines Batere boch immer heraustommen muffe, bag fich findliches Gefühl nie verleugnen fonne, felbft nicht bei einem fo plumpen und roben Befellen wie Diefer ift. Wie viel mehr jollte es bei einem fo atherischen Beien wie Jeffica! Aber bag er es eben nicht ift, bas ift ber ftartfte Schatten, ben ber Dichter auf Shylod geworfen hat; er hat damit keinen auf Jeffica werfen wollen. Sie ift verdammt, fagt Sholod. antwortet ihm Salarino, wenn ber Teufel ihr Richter ift.

## 2. Distorische Stücke.

Bir haben die Gruppe ber erotifden Stude aus ber zweiten Periode ber bramatischen Dichtung Chafespeare's an une vorübergehen laffen; wir wenden uns zu der Gruppe ber Siftorien, Die fich ber Zeitrechnung nach in folgender Weife ordnet. Richard III., ber fich bem Stoffe nach eng an die brei Theile von Beinrich VI., Die wir besprochen haben, anschließt, ift auch ber Zeit nach unter ben felbständigeren Chatespeare'ichen Siftorien zuerft geschrieben. Die Bearbeitung der letten Theile von Seinrich VI. fällt nicht lange vor 1592; ben Richard III. fest Collier 1593, bie neueren Berausgeber nehmen an, daß er etwas fpater, nicht lange vor bem erften Drude bes Studes (1597) geschrieben sei. Der fo geschloffenen Tetralogie von der Erhebung und dem Falle des Saufes Dork ftellte bann Chafespeare Die Tetralogie von ber Erhebung bes Saufes Lancafter gegenüber: Richard II., gleichfalls 1597 gedruckt, muß zwischen Richard III. und Seinrich IV., wohl nicht lange nach dem erfteren Stude, geschrieben fein; die zwei Theile von Beinrich IV. 1597-98, Heinrich V. 1599. Abgetrennt nach Stoff und Inhalt ift von biefer Reihe ber Konig Johann, aber ber Zeit nach fällt auch Er in diese zweite Periode des Dichters (vor 1598). Nur Beinrich VIII. gehört ber späteren britten Beriode an und wird aus biefem und aus andern Grunden an anderer Stelle von und besprochen werden.

Der Dichter bewegt fich bier in einer rein entgegengesetten Sphare. Bisher haben wir ihn in bem Bereiche bes privaten Lebens, ber perfonlichen Erifteng, beschäftigt mit ber Bergenegeschichte einzelner Menichen ober mit ben Ausgeburten ihres Behirns gefeben; bier, in ber Reihe ber hiftorifchen Stude, ift er in bas große äußere Beltleben, in Staat und Geschichte vertieft und von polis tifden und vaterländischen Gedanken, nicht blos von fittlichen Ideen und psychologischen Bahrheiten bewegt. Und ber Dichter zeigt fich in Diesem Bebiete ber Thaten und bes großen Chraeizes nicht minber beimijch, ale in ben Regionen bes innerlichen Gefühles und Gebankenlebens ber Menichen. Gebunden von der geschichtlichen lleberlieferung und ber nuchternen Wirflichfeit bes Stoffes ift er ale Dich= ter nicht minder groß, ale in den phantaftischen Gebilben ber Luftfpiele, Die feine freie Erfindung find. Welch einen unermeglichen Spielraum Diefe Doppelte Ausbreitung Des Chafespeare'ichen Beiftes feiner Dichtung gab, liegt vor Augen; welch eine lleberlegenheit ber menichlichen Begabung Dieje zweiseitige Ratur ausbrudt, wollen wir nur an Giner, und Deutschen leicht faglichen, Bergleichung zu verbeutlichen suchen. Es ift Gvethe's mehriache Rlage gewesen, baß ihm in seiner beutschen Umgebung das große Staats- und Beschichtsleben abging, in bem Chafespeare ftand, bag ihm ber große Darft eines Bolfeverfehres fehlte, ber ihn frub an ben umfaffenden geschicht= lichen Beitblid gewöhnt batte; und wir muffen wohl befennen, baß unter Diefem Mangel fein Dichterischer Genius, wie groß wir ihn auch achten, verengert und verfummert ward und unter dem geblieben ift, was er im anderen Kalle batte leiften und wirfen muffen. Bir haben bas, mas Chafespeare in fich vereinigte, nur getrennt in unjeren beiden Dramatifern: Das große Beschichtsleben ber außeren Thaten in den hiftorischen Dramen Schiller's, dem die gemuthliche Seite bes Menschen nicht aus fo reichen und feinen Erfahrungen wie Goethen geöffnet war, und dagegen bas innere Seelenleben bes Einzelnen bei Goethe, dem umgefehrt Die Geschichte fremd und unheimlich war. Durch biese Trennung ist dem Gefühls- und Gedanstenleben, der Welt der Empfindungen und Ideen in den Dichtungen des Einen gemeinhin der große Hintergrund des Volks- oder Staats- lebens entzogen, auf dem Shakespeare fast immer auch seine Gemälde des privaten und einzelnen Lebens aufzieht, und in den Geschichtstücken des Anderen vermissen wir die psychologische Vielseitigkeit und den Reichthum des Individuellen, das in Shakespeare's Historien niemals mangelt. Wir besitzen ein Ganzes in zwei Hälften, was weit nicht dasselbe ist, als das Ganze im Ganzen zu haben. Denn wir parteien uns aus diesem Grunde unter zwei Schriftsteller, wo England ganz und ungetheilt diesem Einen gehört; wir verblenden uns in der Leidenschaft dieser Parteinahme für den Einen, während beider Naturen und Wesen zusammengefaßt erst das Bild einer vollsendeten Menschheit ausmacht, das der Hingebung ganz würdig ist.

Betrachten wir die Reihe ber hiftorischen Dramen Chatespeare's für fich und fuchen nach ihrem Berthe ale einer unterschiedenen Gattung bramatischer Werke, so fällt die vaterlandische und politische Bedeutung berfelben guerft in's Muge. Die Englander befigen an biefer Gruppe von Schauspielen, wie Schlegel fagte, eine große bramgtische Epopoe, mit ber fein anderes Bolf etwas ju vergleichen bat. Kaft fammtliche biftorische Stude, auch bie Nichtshafespeare'ichen eingeschlossen, beren Stoff aus ber englischen Beschichte genommen ift, erschuf die englische Bubne in nicht viel mehr ale Einem Jahrgebnt, in bem gludlichften Zeitpunft ber gludlichen Regierung Elifabeth's, wo eine feltene nationale Erhebung bas gange englische Bolf burchbrang. Schon früher einmal mar bas Nationalgefühl Englands jum erstenmale groß geworden und sein ritterlicher Ruhm war zu einer Beit, ba die Bolfer einander noch fehr unbefannt maren, burch gang Europa gedrungen, als das fleine Inselvolf unter jenen Eduard III. und heinrich V. siegreich in Frankreich Auß gefaßt hatte. Nachher war feine Macht und fein Selbstgefühl in ben inneren Barteifampfen und unter bem Berlufte ber früheren Eroberungen ganglich herab=

gefunten, und hatte fich nur langfam feit Beinrich VII. wieber erholt. Erft in Glijabeth's Zeit nahm die englische Beschichte wieder eine folche Bestalt, Die auch die Maffen an bas Baterland erinnerte und bem Bolfegefühle neue Nahrung bot. Die gefeierte Konigin ward über die Baffen und die Rante ihrer Keinde, ber Frangofen, ber Babfte, ber Spanier Meifterin und bas Schicffal fam ihren Berbienften babei wunderbar entgegen; bas englische Bolf lernte fich auf bem überlegenen Standpunfte bes Protestantismus gegen die finftere Religion bes Spaniere fühlen; Die englische Seemacht ward damals begrundet und feierte gleich in ihren erften Unfangen Die versprechend: ften Siege. Wenn man den Wirfungen Diefer öffentlichen Berbattniffe bes Staates auf Die Literatur in England nachipurt, fo fallt man zunächst auf unsere geschichtlichen Dramen. Wie spiegelt fic ba in Shafespeare's Ronig Johann und in bem alteren Stude, bas ihm ju Grunde liegt, bas protestantifche Gelbstgefühl ab und wie fest und ficher werden in Beinrich VIII. Die Stupen gepriesen, Die ber mahren Gottesverehrung ben erften Gingang in England geichafft haben! Wie beredt fpricht in Richard II., in Beinrich V. u. VI. ber patriotische Beift bes Dichtere nicht allein, fondern auch bas Selbstgefallen eines Bolfes, das fich in gludlichen Erfolgen wieder felbft hat erfennen lernen! Bie folägt die politifche Aber, wie brangt fich mehrfach bei Chatespeare jener themistofleische Rath vor, Der England einschärft, all' feine Dacht und Bertrauen auf feine Ruften und feine Schiffe zu fegen, ber Rath, ber ungabligemale von Rednern ber Parlamente mit Shakespearischen Citaten wiederholt worden ift! Die gange Zeit wirfte auf die Erschaffung und ben Beift dieser biftorischen Stude, und biefe felbft wieder wirften auf ben patriotifchen Geift bes Boltes gurud. Ift boch eine Sauptablicht Diefer Werte, bas englische Bolf an Die frühere Beriode feiner politischen Größe wieder zu erinnern, und ihm feine Eduarde, feine Beinriche, feine Talbot, die Schreden ber Frangofen, wieder vorzuführen. Wie viel bieß aber bedeuten mußte in einer Zeit, mo die Selbstvergeffen-

beit ber Bolfer an ber Ordnung war, wo Benige Befdichte lafen, bief leuchtet von felbft ein. Gine vollsthumliche, nicht einmal ju lefende, sondern eine angeschaute Beichichte, die bald burch die Darftellung beschämender Berwürfniffe und Riederlagen brudte, bald burch bie Schilberung alter Großthaten emporriß und begeisterte, welch ein Bent mußte bas bamale fein für ein verjungtes, phantafiereiches Bolf, ba noch viel fpater, ba noch heutzutage biefe Stude für ben Englander Diefelbe Bedeutung behielten, ba Staatsmanner wie Marlborough und Chatham von fich befannten, daß die erfte Quelle ihrer englischen Geschichtofenntniß Chafesvegre gewesen fei. Belche englische Bruft, ruft Thomas Henwood in seiner Apologie für Schauspieler (1612) aus, wenn wir in unseren vaterlandischen Siftorien einen fuhnen Englander bargeftellt feben, hegt und pflegt nicht feinen Muth und Ruhm mit ben besten Bunschen, als ob ber Darfteller ber Dargeftellte mare? Belde Memme, Die einen tapferen Landsmann fieht, follte nicht beschämt fein über ihre eigene Feigbeit? Belder englische Fürft, wenn er Beinrich V. ober bas Bilb jenes ruhmvollen Eduard III. anichaut, wie er Franfreich verheert, wie er einen großen Ronig in feinem eigenen gande gefangen nimmt, wurde nicht plöglich begeiftert werden von einem fo foniglichen Schaufpiele? - Bo ware ber Mann, heißt es an einer anderen Stelle biefer Schrift, wo ware ber Mann von noch fo geringer Rabigfeit, ber nicht über alles Merkwürdige fich zu unterhalten wußte von Wil= belm bem Eroberer, ja von Brutus' Landung an bis auf diefen Tag? Da die hiftorischen Stude auch ben Geschichte lehren, ber fie nicht in der Chronif lefen tann, ba diese Spiele geschrieben find zu diesem 3wede, die Unterthanen Behorsam zu lehren, ben vorzeitigen Untergang ber Emporer, bas blubenbe Glud Derer barguftellen, Die fich treu erweisen und von verrätherischen Anschlägen ferne halten!

Diese allgemeine politisch = patriotische Bedeutsamkeit bieser Stude ift ungleich größer, als ihr geschichtlicher Werth an sich. W. Schlegel ging so weit, zu sagen, es seien in Shatespeare's Sistorien

"bie Sauptzuge ber Begebenheiten fo treu aufgefaßt, ihre Urfachen und felbst ihre geheimen Triebfedern fo lichtvoll durchschaut, daß man baraus die Geschichte nach ber Wahrheit erlernen fonne". Dem ift feineswege fo; und icon aus Ginem Grunde nicht. Die genauen Buge ber Geschichte und bie mahren Triebfebern ber Sandlungen lernt man überall nur durch die gewiffenhafteste Bergleichung und Brufung ber möglichst vielen und möglichft gleichzeitigen Quellen fennen. Chakespeare aber mar weit entfernt, Dieg Weichaft bes Siftorifere auf fich zu nehmen, und er hat nur meife baran gethan. Er ift wefentlich nur Einer einzigen Quelle gefolgt, ber Chronif von Solinihed, die 1577 in zwei Foliobanden, und vermehrt 1586-87 ericbien. Bie er Diefe Autorität und menige andere biftorifche Quellen benutte, wie weit er ihnen folgte ober von ihnen abmich, hat Courtenay in einem besonderen Werfe commentaries on the hist, plays of Sh 1840, im Einzelnen nachgewiesen; und er fommt ju bem Ergebniffe, bag ber bistorifche Werth Diefer Stude nicht fo hoch angeschlagen werden barf, ein Ergebniß, bas bem Dichter feis nerlei Abbruch thut, vielmehr nur größere Ehre bringt. Chafefpeare hat bei ber Benugung jeder und aller feiner Quellen nur Gin Gefes gehabt, bas er auf die trodenfte Beschichtschronif wie auf die phantaftifchfte Novelle gleichmäßig anwandte: er fuchte nach Ratur und innerer Wahrheit; und Diefe nahm er als jein Gigenthum in Beichlag wo er fie fant, und ihr Begentheil verwarf er, welche Autorität fie ihm auch bieten mochte. Er fand Beschichteguge und Motive in ber einfältigen Natur bes Alterthums bei Blutard, jo wie fie feiner menschlichen Betrachtungeweise unbedingt zusagten, und er ichrieb fie in feinen romifchen Studen mit mertwurdiger Gelbftverleugnung gerade nur ab; er fand umgefehrt robe Abenteuer ohne Motive in einem dronicalischen Fragment vom Bringen Samlet und gestaltete barans felbsterfinderisch jenes tieffinnige Gedicht aus Sandlungen und Triebfedern, die gang fein Eigenthum beißen muffen; er fand in einem mittleren Berhaltniffe ber Brauchbarfeit zwifden Diefen beiben 318

Quellen annaliftische Geschichte vermischt mit unficheren Sagen und Muthen bei Solinihed und beobachtete Diefer Chronif gegenüber nur baffelbe Berfahren, bas bie Freiheit und Unfreiheit feiner Benugung immer modificirte je nach ber Ratur ber Quelle, Die gerabe vorlag. Er schob eine Reihe von Thatfachen, Die fich einer einheits lichen Behandlung barboten, jufammen, er achtete bas Gefet ber inneren Babrbeit, nicht bas ber Chronologie und mas Alles außere Mahrheit heißen fann; er begriff verschiedene Sandlungen unter Einerlei Urjache und bezog fie auf Ginerlei Urheber gurud, um ben Reichthum ber Geschichte nupen ju fonnen, ohne boch die Ginheit ber Sandlung aufzugeben; er fonderte andere Thatfachen aus, Die fich biefer Einheit nicht fügten. Der Siftorifer hat fich ju buten, aus Quellen, wie die Solinshed'iche Chronif ift, Die Motive ber handeln= ben Menichen errathen ju wollen; fie ju erfinden mare von feiner Ceite eine gangliche Bertennung feiner Biffenichaft und ihrer 3mede; gerade hier in dieses geheime Allerheiligste ber Geschichte bringt ber Dichter mit feiner poetischen Bragmatit verwegen ein. Bo ber Siftorifer, ber ftrengsten Wahrheit in jeder einzelften Ungabe vereidet, Die Urfachen ber Ereigniffe und bie Triebfedern ber Sandlungen mehr nur errathen laffen barf aus ber nadten Ergablung ber Thatjachen, ba verbindet ber Dichter, ber diesen Thatsachen nur eine allgemeine fittliche, nicht factische Wahrheit zu entnehmen sucht, Die Sandlungen und die handelnden Menschen in lebendiger, anschaulicher Begiehung von Urfache und Wirfung burch poetische Kiction. Je freier und fühner er hierbei verfährt, wie Chakespeare in Richard III., befto poetisch ausprechender wird feine Behandlung ber Beschichte werden, besto mehr wird sie aber auch historischen Werth verlieren; je mahrer und ber Wirklichfeit naher er bleibt, wie in Richard II., befto mehr wird feine Dichtung an geschichtlichem Sinn gewinnen und an poetifchem Schein einbugen. Shatespeare hat auch hier fich nicht ein fur allemal eine steife Regel vorgeschrieben; er ließ fich burch bie Natur bes Stoffes balb ju jener freieren, balb ju biefer gebundeneren Be-

hanblung bestimmen. Rur Gin Gefet ichien er in biefer Gattung feftzuhalten: bag er zu bem 3mede ber poetischen Organisation eines gefdichtlichen Stoffes nicht, wie Schiller that, auch erfundene Saupt= banblungen einflocht, bie in ben geschichtlichen Bergang eingriffen, ohne irgendwie der Geschichte ju gehören. Wo er am weiteften in Diefer Sinficht ging, in Seinrich IV., ba geschah es gur Ausstattung eines befonders individualifirten Charafters wie Beinrich V., bei bem ihm die ethischen 3mede über die politisch-hiftorischen hinaus: gingen; auch ba aber greifen biefe Buthaten nicht eigentlich in bie geschichtlichen Ereigniffe ein. Allgemein ift es bei Diefen Siftorien ein Stolz ber Dichter und eine naturliche Eigenthumlichfeit ber Gattung, baß hier die Wahrheit mit ber Dichtung Sand in Sant geben follte. Es ift mehr als mabricheinlich, bag Beinrich VIII. ben in Dies fer Sinficht darafteriftifden Doppeltitel führte: Alles ift mahr. Aber Diese Wahrheit ift, wie wir zeigen, burchaus nicht in bem profaischen Sinne bes Siftorifere zu nehmen, bei bem fie bis in bas fleinfte Gingelne und nach ihren verschiedenften Geiten in bem geschichtlichen Stoffe gesucht wird; fontern es ift nur Gine bobere und allgemeine Bahrheit, Die aus einer Reibe von geschichtlichen Thatsachen von bem Dichter herausgehoben wird, Die aber eben baburch, baß fie aus geschichtlichen, wahren und wirklichen Thatjachen bervorgebt und burch folde geftust und getragen wird, allerdings eine bopvelte Gewähr, ber Dichtung und Geschichte zugleich, erhalt. Das bistorische Drama, aus Diefen Bestandtheilen gemijcht, wird baber bem phanta= fievollen Geschichtefreunde und bem realistischen Dichtungefreunde am beften aufagen.

Bon dieser Seite betrachtet ift es eine sonderbare Grille unserer Romantifer gewesen, daß sie Miene machten, diese Sistorien Shakesspeare's über alle seine Werke hinwegheben zu wollen, sie, die doch der realistischen Boesse so wenig zugeneigt waren. Eine Reihe dieser Stude wird allerdings mit dem gleichen Bergnügen gelesen, wie die freieren Tragödien Shakespeare's, aber vielleicht nur, weil eine

psochologisch intereffante Sauptfigur wie in Richard III., ober weil gerade unbiftorifche Bestandtheile wie in Scinrich IV. angieben. Gine ftrenge Greng- und Scheidelinie gwifden Siftorie und freiem Drama bat Chafespeare auch nicht gezogen; manche Diefer Stude find burch Die Gunft der Stoffe ober die Große des Dichtere ju Tragodien geworben, an die jeder afthetische Maggitab gelegt, an die baber auch ein reiner Runftgenuß geforbert merben barf. Gerabe ba aber, wo Die Historie am allerreinsten ift, wie in Richard II., ba haben wir und durch eine fdmere Materie burchquarbeiten, Die ben flug bes Dichters und unfern Nachichwung zu bemmen icheint, Die gleichjam mit hiftorischem Studium überwunden werden muß, aber wenn fie übermunden ift, allerdings auch einen neuen, einen hinzufommenden Benuß bietet, ben man in nichthiftorischen Dramen vergebens suchen wird. Bir wollen, che wir die Siftorien Chatespeare's einzeln betrachten, vorauszuschiden suchen, worin biefe doppelte Eigenschaft gelegen ift, bie ber geschichtliche Stoff Diefer Battung gutragt, ber auf ber einen Seite einen geiftigen Werth bingugibt, auf ber anderen bem afthetischen Werthe Gintrag thut.

Was den letteren Punkt zuerst angeht, so slößt dem Dichter die geschichtliche Wahrheit so große Ehrfurcht ein, er sühlt sich durch sie so sehr gebunden, daß er dadurch wenigstens an Freiheit der Wahl, wiel aber auch an Freiheit der Bewegung einbüßt. Wenn er unter den mittelalterigen Novellen und Mythen nach Materie suchte, so war seine Wahl ungleich ausgedehnter, und er konnte immer nach dem kühnsten poetischen Stoffe greifen; die Motive vollends waren ihm völlig anheim gegeben. Aber in der vaterländischen Geschichte wog oft ein Gegenstand wie Heinrich V. geschichtlich sehr schwer, der poetisch sehr leer war; Ursachen und Beweggründe waren hier vielsach mit der Thatsache vorgeschrieben. Der historischen Fabel den Reiz zu geben, wie der Mythe und Legende, die schon in ihrem Entstehen poetisch vorbereitet ist, und die Elasticität, kraft der sich eine frei ers sundene Fabel zu einer spannenden Katastrophe hebt, und das Inters

effe, bas in einer feffelnben Bermidelung und Lojung gelegen ift, ift bem Dichter nur möglich, wenn er, wie in Macbeth, eine bistorische Muthe, bas beißt eben feinen ftreng bistoriiden Stoff por fich bat; es ift ihm bochftens noch in einzelnen feltenen Fallen möglich, wo Die Geschichte ber Dichtung auffallend entgegenfommt. Wie aber Die Geschichte gewöhnlich läuft, fo bietet fie eben nur ben alltäglichen Berlauf ber Wirklichfeit bar und entbehrt ber poetischen Reigmittel. Ru jenem vollfommeniten Drama, in dem nach Aristoteles in Die Sandlung eine feffelnde Verwidelung und Lojung, Dieverftandniß und Aufflärung natürlich vermachjen ift, wo in Rolge Diefer Bermides tung ein plöglicher Bechiel von Glud ju Unglud, ober von Unglud gu Glud eintritt, ju Diesem poetischsten bramatischen Gebilbe bietet Die Beschichte fehr felten einen gunftigen Stoff bar. Richt Die gludliche, fpannende, fur die Birfung auf Mitleid und Furcht funftlerijd berechnete Stellung ber Thatsachen ift in Beinrich V., in Beinrich VI., in Richard II. das vorherrschend feffelnde, das jum Theil in der poes tischen Form gelegen ift; ber Berlauf ber Sandlung ift vielmehr plan und eben, bas Erhebende liegt in der Große ber Thatsachen, in bem Stoffe mehr ale in ber form, und bas vorzüglich angiehende ift ber geschichtliche Werth Des Inhalts. Wie mit ber Kabel, jo ift es mit ben Charafteren. Gine Reihe geschichtlicher Thatsachen fonnte bem Dichter eine behandelnewerthe Wahrheit barbieten, aber fie fnupfte fie nicht an Charaftere, Die ben bestechenden Glang ber Boefie, Des Romantischen und Heroischen an fich trugen; Dieg hielt ihn nicht ab Die Geschichte Beinrich's V. ju bichten, ber nicht eine Figur von großartigem Pathos und tragisch ergreifenden Affecten ift, sondern beffen Leben mehr in bem ruhigen Fluffe bes Epos verläuft und einen ethischen Charafter von scheinloser Große entwidelt, Der bann eben burch diese höchste Eigenschaft boch den benkenden Leser ebenso anziehen fann, wie die hochgespannte Leidenschaft eines Macbeth oder Othello. Und wie es mit Kabel und Charafteren ift, fo ift es auch wieder in ber äußeren Darftellung. Dft ift bie Siftorie nur eine Busammen322

ftellung gegebener Thatfachen und ihrer gegebenen Urfachen, bramatifirte Chronif. Die Scenen, Die Die Staatshandlung fortfpinnen, entbehren bes blübenden Reizes poetischen Bortrags, oft auch ber individuellen und icharfen Charafteriftif ber Sandelnden. Untersucht man freilich genauer, so findet man wohl, wie auch hier die psychologischen guden ber Chronit fein und verftandig ausgefüllt find, und wie bas icheinbar leichte Berf ber Berfification dronicalifder Beschichtescenen an innerer Schwierigfeit reich ift. Go ift auch ber Bortrag in biefen geschichtlichen Studen weniger poetisch erhaben, ber nüchterne Stoff ber Birflichfeit bindet ber poetischen Rebe Die Alugel; aber auch von Diefer Seite fann man einen höchften Bortbeil finden, ben die ftoffartige Ratur Diefer Ctude ber englischen bramatiichen Dichtung gebracht bat: fie leitete vom Reim, von bem Concepten- und Untithesenwert, von allem faliden Glange ber Boefie ab, und es ift augenscheinlich, baß Shafespeare, erft indem er und nach= bem er biese Schule burchgemacht hatte, feine vollendete bramatische Darftellungsweise erlangte. Alles jufammengefaßt folgt aus bem Befagten, mas jeber auch ohne biefe Bergliederung im Gefühle tragt, baß ber poetische Reig Diefer hiftorischen Stude gegen bie freien Dramen Chatefpeare's aus naturlichen Grunden gurudfteht, Die in bem geschichtlichen Stoffe liegen; bag aber eben Diefer geschichtliche Stoff wieder auf einen anderen eigenthumlichen Werth hindeutet, ben die nichthistorischen Dramen weniger eigen haben. Es bleibt übrig, uns auch Diefen Werth beutlicher zu veranschaulichen.

Dem historischen Schauspiel läßt sich das freispoetische Drama von Seiten des Stoffes auch als das private, häusliche Schauspiel gegenüber denken, in dem eine allgemeine sittliche Idee waltet, die sich dort in eine politische erweitert. Die Personen der nicht historischen Dramen handeln in sittlicher Berantwortlichkeit gleichsam nur gegen sich selbst und den kleinen Kreis in ihrer Rähe, den ihre Thaten erreichen; die geschichtlichen Figuren dagegen tragen eine weitere politische Berantwortlichkeit, indem ihre Handlungen auf ungleich

weitere Rreife hinauswirfen. Das Thun ber Menfchen, benen bie Leitung ber Staaten gegeben ift , trifft gange ganber und Bolfer und mirft weit über die Beit binaus, die ihr eigenes leben ausfüllt. Läft fich ber Kabel eines nichtgeschichtlichen Dramas burch gludliche Bahl ober Erfindung, in ber Schilberung riefenmäßiger Leibenschaften. eine unermefliche Tiefe und innerer Behalt geben, fo benint bas gegen eine gludlich gewählte geschichtliche Kabel von Ratur eine uns ermefliche Beite und einen breiten Gehalt, ber burch die Ausbehnung bes hintergrundes, bes zeitlichen wie bes raumlichen, b. b. eben burch ben geschichtlichen Boben bedingt wird, ben baber auch fein nichtgeschichtliches Drama aufweisen fann. Diese ausgedehntere Berantwortlichfeit, Die ausgreifendere Wirffamfeit Des politisch Sanbelnden ift es, die gur Annahme eines anderen Moralgesetes, eines anderen fittlichen Daafftabes ber Wefchichte gegenüber, ale in Begiehung auf das private Dasein, notbigt. Es werden in dem öffent= lichen Leben Kehler zu Lastern erweitert und wieder Berbrechen zu verzeihlichen Kehlern gemildert durch bas bloße Daag ber größeren Berhältniffe. Bir feben mit geringer Theilnabme auf dem geschichts lichen Boben die Einzelnen als Opfer fallen, wenn ihr Kall bem Gangen frommt; wir feben bie, Die fie binopfern in milberer fittlicher Schuld, wenn fie ale bie Trager boberer 3mede erscheinen. Umgefehrt erscheint und Die Schwäche bes Charafters im Privatleben oft nur ein lächerlicher, ein unschädlicher, ja wohl gar ein wohlthuenber Fehler; aber in Seinrich VI. haben wir gegeben, baß fie auf dem Thron die furchtbare Bucht ber schroffften Lafter auswiegt, weil fie einen gangen Staat gerruttet und gerftort. Dem Bradenburg im Egmont hat Goethe mohl mit bem Ramen Diefelbe Charafteranlage geben wollen, die Bradenbury in Richard III. tragt; Dieje Gine Bergleichung bes bedauernswerthen Schwächlings ber Liebe und Des verabscheuenswürdigen passiven Wertzeugs von Richard's blutigen Entwürfen lehrt mit Ginem Blid, welch umfaffenderes Intereffe Die bloße öffentliche und politische Stellung berselben Menschennatur

324

verleiht, Die im bauslichen leben in einem gang anderen Lichte ericheinen mag. Diefen erweiterten Genichtofreis nun, Diefen größeren ethischen Maggitab gewinnt ber Dichter burch feinen Gintritt in Die geschichtliche Welt, burch Die Bereinziehung ber Breite ber Beidichte in ben engen Raum bes Dramas. Chafefpeare fannte ohnehin fein positived Moralgeset, bas von vornberein auf alle Kalle vaste. Geis nem weiten Blide fommen baber biefe Stoffe einladend entagaen. bie ihm des Menichen Wirfen und Thun wieder in einem gang neuen Befichtevunfte zeigten. Er fant in Diefen Daterien 3been, Die einer poetischen Betrachtungeweise fähig und von einer gang anderen Ratur waren, ale bie ber gewöhnlichen Tragodie und Romodie; die Bebanten, die und aus biefen Studen entgegenspringen, find nicht blos allgemein fittlicher, fonbern jugleich politischer Ratur. Gie find als folde nicht ber ftrengften formellen Concentration fabig; ihre Darftellung verlangte und bedingte eine größere Folge von Buftanden und Beränderungen, die die Rolgen politischer Sandlungen allein versinnlichen tonnen; mare es bentbar, bag ein Dichter einen politischen Bedanken faßte, ohne von ber Beichichte angeregt zu fein, fo mußte er die geschichtliche Breite erfinden, um die Ratur politischer Sandlungen und ihrer weitgreifenden Wirfungen fichtbar zu machen. Nichte ift baber naturlicher, ale baß Chafespeare für seine bramatische Behandlung ber Geschichte ben Raum eines Dramas zu enge fand, und daß seine Siftorien fich zweimal in Tetralogien gruppiren, Die beibe Ginerlei Bedanken verarbeiten, ber an einem geringer ausgebehnten Stoffe nur unvolltommen zu verfinnlichen war. Die Darstellung nun folder Ideen, die über den hauslichen Rreis hinaus: geben, folder Charaftere, beren sittliche Entwidelung eben jo viel Breite als die leibenschaftliche Natur tragischer Berfonlichkeiten Tiefe verlangt, solcher Sandlungen die ber Zusammendrangung zu einer Rataftrophe unfähig find und mehr epifche Fulle bedingen, hat Chate: fpeare in feinen Sistorien geliefert und hat die bramatifche Dichtung

fo um eine neue Gattung bereichert, bie bem ernften Lefer weniger poetischen Genuß, aber besto weiteren Stoff zur Betrachtung bietet.

Bir baben oben, ale wir Beinrich VI. besprachen, bervorge= hoben , baß Chafeipeare , ichon ale er bieje Stude nach bem Drigis nale von Greene bearbeitete, Die Geschichte bes Rampfes ber rotben und meifen Role bereits im Gamen überfab, ben poetischen Werth biefer Greigniffe burchschaute und mabricoinlich ichon bei jener erften Sandanlegung ben borvelten Plan faßte, junachit ben tragischen Untergang bes Saufes Dorf ju Ende ju führen, indem er an ben letten Theil Beinrich's VI. ben Richard III. anichlog; bann aber biefer Tetralogie bie andere von dem Emporfommen bes Sauies Lancafter gegenüberzustellen. Bir fagten bort auch, ber Gebante ber ben gangen Cyclus Diefer acht Ctude überherriche, fei Die Frage, wie fich bie Unsprüche bes Erbrechts ber Unfabigen, wenn auch Bus ten, bie Thron und Baterland gefährden, verhalten zu ben Unipruden bes Berbienftes ber Fabigen, wenn auch Schlechten, wenn fie ben Staat retten und erhalten. Wir wollen biefem Thema nachgeben, indem wir gunachft ben Schluß ber Dorficen Tragodie, Richard III., betrachten.

## Richard III.

Es wurde ichon früher beiläufig angeführt, bag ein lateinisches Drama über Richard III. von Dr. Legge vor 1583 in Cambridge bargestellt wurde, und bag ein englisches Trauerfpiel, the true tragedy of Richard III. 1594 gebruckt erichien, bas aber ichon um 1588 gedichtet fein mag. Beibe find in ben Schriften ber Shafespeare: gesellschaft gebrudt; bas erfte ift eine in brei Stude ausgebehnte Stil- und Berdübung, Die nur weil ber Berfaffer bie gleiche dronis califche Quelle benugt an Chafespeare's Wert hier und ba erinnert; bas fehr unbedeutende englische Stud bagegen wird Shafespeare vor fich gehabt haben, obwohl feine Arbeit taum Gine Reminisceng ausweist. Richard III. ift Chatespeare's erfte Tragobie von unbezweifelter und eigener Autorschaft; fie ift in Ginem Busammenhang mit Beinrich VI. geschrieben, ale beffen unmittelbare Fortsetzung. Bleich Die Eingangoscene, in ber Richard feinen Weg überbenkt, ift bie Folge bes ähnlichen Selbstgesprächs in Beinrich VI. (III, 3, 2.). In vielen Bugen ber Charafteriftif beutet ber Dichter auf jene Stude gurud; Richard's Plan, ben Clarence zu verbächtigen, ift bort ichon vorbereitet; bie gange Stellung ber alten Margarete geht auf ben Fluch gurud, ben Dorf in Beinrich VI. (III, 1, 4.) über fie aussprach. Noch ist hier wie in Heinrich VI. Die reine bramatische Form nicht fo burchgebend festgehalten, wie gleich bernach in Richard II. In

ben Scenen, wo die Trilogie ber gemeinschaftlichen Rlage ber grauen (II, 2. und IV, 1.) wie ein Chor wechselt, ift die dramatische Bahrheit ber lyrischen ober epischen Korm und ben Concepten im Geschmad ber italienischen Schäferpoefie noch geopfert; Diese Auftritte erinnern unmittelbar an die Stellen in Beinrich VI., wo die Bater- und Sohnesmörber über ben Erschlagenen flagen. Die Korm ber Sticho: mythien in jenen Scenen ift bem antifen Drama entlebnt, an bas bie alteren Stude Chatefpeare's fo baufig erinnern. Go ift auch Die Behandlung ber Dira, bes gesprochenen Gluches und feiner Erfullung, gang im Beifte bes Alterthums; und in ihr wieder verrath die ungeschickte Saufung ber Vermunichungen jener furchtbaren Marga= rete noch ben tragischen Anfanger. Bei alle bem ift Richard III. gegen Beinrich VI. ein außerordentlich fortgeschrittenes Stud. Schon in ber Renntniß ber hiftorischen Thatsachen ift Shafespeare bier ficherer und genauer ale fein Borganger in Beinrich VI., ben er von Diefer Seite her nicht verbeffert hatte; ber Unschluß an Die Chronif in allen ihr entnommenen, eine Beit von viergebn Jahren umfpannenden Sandlungen ift außerordentlich treu. Der dichterische Bortrag, wie febr er noch an Beinrich VI. guruderinnert, bat an Runbung, an Fulle und Bahrheit erstaunlich gewonnen; man vergleiche nur mit bem Besten in Beinrich VI. gleich im Anfang (1, 2.) Die Reden der Anna, wie innerlich belebt fie von dem Sauche ber boch= ften Leidenschaft find, wie rein und natürlich ihr Abfluß, wie ber Ausbrud nur ein Echo ber Befühle ift. Die Charafteriftit ber Figuren hat an Mannichfaltigfeit und individueller Schärfe reichlich zugenommen; mit fo wenigen Mitteln fo vollendete Charafterbilder in fo lebendigen und gefälligen Farben aufzuftellen, wie die beiben Bringen, ift Chatespeare selbst nicht oft wieder gelungen. Auch in biefer Charafteriftif aber ift noch die Eigenheit, Die mehr auf Chatespeare's frühere Arbeiten trifft , daß fie plan , offen , überdeutlich ift : während gleich bernach ichon in Richard II. jene Reigung eintritt, Die Schluffel ju ben Charafteren fo tief als möglich ju bergen. Bas

328

endlich aus innerer Evidenz am stärkten für eine früde Entstehung Richard's III. spricht, ist die Sättigung dieses Trauerspiels mit trazisischen Motiven und Momenten, die Häufung der blutigen Unthaten, die der Dichter zum Theil ohne die Gewähr der historischen Duellen auf den Helden gewälzt hat, und die bittere Schärfe, mit der er die geschichtliche Lage entwickelt: wie er an einem verfallenen, schnöden Geschlecht die grausen Folgen der Burgerfriege zeigt, und wie sich unter den Berworsenen, und auf ihrem Untergang, der Verworsenste emporhebt, die auch Er sich selbst in dem allgemeinen Falle begräbt.

Bollen wir querft Diese Unterlage, auf ber Chafespeare fein Trauerspiel aufbaut, genauer erfennen, fo forbert es febr, menn man fich ber fammtlichen Stude über ben Krieg ber weißen und rothen Rofe in ber Zeitordnung erinnert. In Richard II. feht ber verzogene Selbensprößling bes schwarzen Bringen, jung und ichmach, unter großen ftrebenden Mannern eines ftolgen friegerischen Abels. In Beinrich IV. erscheint biefer Abel in einem gewaltigen Bettfampfe mit ben neuen Dachthabern. In Beinrich's V. Umgebung ift ber vaterlandische Seldenmuth eine Art Gemeingut geworben. Roch in Beinrich's VI. Beit ragen Diefe Belbengestalten, Die Talbot, Bedford, Salisburn herüber; bann geben fie im Rampfe in Franfreich und in den heimischen Bürgerfriegen unter. Unter Edugrd IV. fällt jener Graf Warmid, ber lette Bertreter Des Arels vom alten Schlage, beffen Sturg ben Untergang ber bewaffneten Ariftofratie und ben Anfang einer neuen burgerlichen Ordnung bezeichnet. Der Friede, der auf das große blutige Schauspiel der inneren Rampfe gu= nachst unter Eduard IV. folgte, ift in den letten Acten Beinrich's VI. und in den ersten Richard's III. von Shakespeare treffend charafteri= firt. Der Burgerfrieg hatte aufgehort; ein Saustrieg in ber berr= schenden Familie aber bildet die ichreckliche Fortsetzung und macht ben foniglichen Pallaft zulest zu einem Schlächterhaus. Um einer albernen Prophezeihung willen verfolgt ber Konig feinen treuen Forderer, feinen Bruder Clarence. Die emporgefommene arme Familie feiner Krau umlagert habsuchtig und in schnodem Uebermuthe ben Thron und bungt ben Sag, ber unter ben Brudern bes Saujes Dorf ohnebin ichon mucherte. Schon in Seinrich VI. verachteten Die beiben jungen Bruder die gemeine Reigung bes Ronigs, feine Berbindung mit einer niederen Familie; in Richard III. fest er fein uppiges Leben mit Miftreg Chore fort und fein Saftinge theilt es mit ibm. Diefen aufrichtigen Freund bes Königs, ber noch nach feinem Tobe bem Plane Glofter's entgegen auf Seiten feiner Cohne ftebt, werfen bie Bermandten ber Konigin in's Gefängnis, und nur Die Gunft jener bublerifchen Zauberin, Die ben Konig gefeffelt balt, befreit ibn wieder. Dieß faet bei ihm einen Tobbaß gegen bie Umgebung ber Rönigin, ben Glofter in ihm und in Budingbam ichurt. In Diefe Buftande fällt bas Siechthum bes Konigs; auf feinem Tobbette wird zwifden ben Gren und Rivers, ben Bermandten feiner Frau, und ben Saftinge und Budingham, ihren Begnern, wie die Chronif fagt, ein "verstellter Friede" gemacht, hinter bem beimliche Auschläge lauern. Die öffentliche Stimme vergleicht II, 3. , wie ichlecht es einst schon ging, als um Beinrich VI. so viele Bermandte und große Rathe blod von Batere Seite ftanden, ba jest vollende bie Berwandten von Bater und Mutter Seite fich voll Gifersucht und Disgunft entgegenstehen: ber Inftinct ber menschlichen Seele, Diefe Worte fand Chafespeare ichon in ber Chronif, abnte eine nabende Wefahr. Der Stand ber Dinge, fagt Solinshed, und Die Sinnebart ber Menschen war so, bag Niemand jagen fonnte, wem er trauen, wen er fürchten follte. Gine allgemeine Brut ber Feindseligkeit und Beuchelei, ber Umftellung und Berftellung mar gelegt, und Chafefpeare ift geschichtlich vollkommen gerechtfertigt, wenn er bie Zeit als eine leere Bufte an Menschen und Charafteren darftellt, die in den ungeheueren Berbeerungen ber Burgerfriege getilgt maren, als ein Saatfeld ber Rante und ber ichleichenden Bosbeit, die in bem plog= lichen Umichlag jum Frieden und zu eirceischem Wohlleben am Sofe emporgewuchert waren. Bielleicht gibt es nichts, was so plöslich in ben historischen Sinn unseres Dichters und zugleich so tief in den großen sittlichen Ernst einweihen kann, mit dem er seine Werke arbeitete, als wenn man seine Schilderung der Zeiten Eduard's IV. mit dem ersten Theil des Stückes dieses Namens von Thomas Heywood vergleicht, wo der Verkehr des Königs mit dem Gerber von Tamworth und der Jane Shore in der Harmlosigkeit dargestellt wird, als ob man mit einer wohligen Zeit und einem Unschuldsstand der Gesellschaft zu thun hätte.

In Diefe Beit und Umgebung tritt nun ber furchtbare Gloffer binein mit bem gefährlichen Bewußtsein ber Ueberlegenheit feiner Begabung und mit bem burchbringenden Scharfblid in die Schlechtigfeit und Unfähigfeit biefer Menschheit zugleich. In Diefer Welt, mo jeder bas Gute, bas ibm Bortheil brachte, fur bas Gute an nich bielt, bat er gelernt, fich feine Beltordnung aus bem Brincip bes Bofen aufzubauen; fein blindes, ungeabeltes Gelbstgefühl hebt ibn über bie untergeordneten Beifter, ber Stoly feiner Intelligeng über bas Sittengeset hinmeg. Dag bem Rlugen und Starfen bie Belt gehöre, war ber Grundfat feines Machiavelli, ben ber Dichter ibm icon in Beinrich VI. jum Mufter und Meifter gab; er fab, in Entfernung gwar, ben Thron vor fich liegen, ben er gum Biele feines Chraeizes nahm; Die stumpfen Menschen um ihn ber wirft er nieder, ibm ale Stufen babin zu bienen. Es fommt Alles barauf an, baß biefer Charafter verstanden werde, wenn bas gange Stud verstanden werben foll. Die englische Bubne bat fich allezeit fur Diejes Berf um biefes Charafters willen im höchsten Grade intereffirt. Die größten Schauspieler Englands, bie Burbadge, Barrid, Rean, haben Richard III. als eine Lieblingerolle behandelt, Die fogar ber fleinen Beffalt ber beiben erfteren besonders angepaßt zu fein ichien. Remble hat eine eigene Schrift über bie Auffaffung biefes Charaftere verfaßt. Schon in Shakespeare's Zeit (1614) fdrieb ein Dichter, vielleicht Chriftopher Broofe, ein Gedicht in Stangen, "ber Beift Ri=

charb's III ", bas in ben Schriften ber Shafespearegesellschaft gestruckt ist; es ist darin preisend auf Shafespeare's Schauspiel angesspielt. Der Geist Richard's ist aufgeführt, wie er seinen Charakter, sein Leben und Ende schildert: das Gedicht ist interessant um zu zeigen, wie sich jene Zeit auf Menschenkenntnis verstand, und wie man schon damals in die Seele eines solchen Charakters verständig und einsichtig einzudringen suchte. Wir mussen nicht zurückleiben, bei einer so großartigen Ausgabe für die Schauspielkunst alle Züge achtsam zu sammeln, die uns der Dichter zur richtigen Erfassung dies ses Charakters aufgezeichnet hat.

Die Chronifen Solinshed's und Sall's enthalten bas Leben Richard's mefentlich in einer Uebersetzung ber lateinischen Biographie biefes Königs von Thomas Moore, ber feine Rachrichten vielleicht noch von einem Zeitgenoffen hat, bem Ergbischoffe Morton, bem= felben, ber in unserem Stude ale Bijchoff von Ely vorfommt. In biefer seiner Quelle fand Chafeipeare Die folgenden fnappen aber icharfen Buge gur Charafteriftif feines Selben: Richard murbe mit Bahnen geboren, baglich, feine linke Schulter hober ale bie rechte. Bosheit, Born und Reib maren feinem Gemuthe, ein rafcher icharfer Big feinem Beifte eigen. Er mar ein guter Felbberr; freigebig, um fich unftete Freundichaften ju machen; um fich die Mittel bagu gu ichaffen, ein Rauber ber Mittel gebrauchte, Die ibm ftete Feindichaften juggen. Gebeimnigvoll, ein tiefer Beuchler, bemutbig von Aussehen, mar er zugleich anmaagend und bochfahrend von Bergen, tropig fogar im Tod, freundlich außen und innen voll Sag, fuffend wenn er zu tobten bachte, graufam nicht immer aus bofem Willen, aber aus Politif. Wenn feine Sicherheit oder fein Ehrgeig im Spiele war, schonte er nicht Freund und Feind. - Bon biejen Binfen, Die fich nicht felten zu widersprechen icheinen, bat Chafespeare nicht Ginen fallen laffen und man fonnte fagen, er bat ihnen nicht Einen hingugefest; in die todt baliegenden Buge bat er aber leben, in bas Bi= bersprechende Zusammenklang gebracht in einer Beise, die allerdings

bas Rachbenfen bes tieffinnigften Kunftlers auf ter Buhne und feine feltenften Gaben herausfordert.

Die ben Comund im Lear ber Bormurf ber Rebengeburt, ber auf ihm laftet, guerft auf ben Bfat verbrecherifder Unichlage leitet, fo brudt auf Richard bas Dieverhaltniß feines ftrebenben Geiftes ju ber Misgestalt feines Rorpers, über bie er von frube auf Die Liebe felbft feiner Mutter entbehrte, über bie er ben Spott feiner Reinde boren muß, die ihm fein Schatten ju jeber Stunde zeigt, über bie gu grubeln fein Zeitvertreib ift. Der Gedante nagt ibn an, fich an bem Unrecht ber Ratur baburch ju rachen, bag er ein Schurfe merben will, um ihres forperlichen Berfes burch bie Ungeftalt gu fpotten, bie er feiner Seele ju geben benft. In bem Geräusche ber Baffen, gur Beit ber Rriege, überftrablte fein Rriegeruhm Diefe Dangel ber Ratur und er hatte zu der Grubelei über fie nicht Muße. Jest aber, in den üppigen Tagen bes Friedens, wo Eduard und feine Bunftlinge mit ben Chores buhlten , gelten bie Rriegestunfte nichts mehr und zu ben Berten ber Liebe fühlt er nun erft wie ungeschaffen er fei; die Uebellaune an ber Zeit west feine Uebellaune über fein Ausfeben; und biefe wieder die andere. Geine politischen Plane ftacheln ihn gleichwohl, bas Bert ber Liebe auf bem Tuge biefer feiner übellaunigen Betrachtungen ju versuchen, und er besteht die Brobe, inbem er als luftiger Brautigam wirbt und gewinnt, wo es am unglaublichften scheint; ber Dichter raubt ihm fogleich ben Borwand, feine Schlechtigfeit mit seiner Säglichfeit zu entschuldigen. Aber inbem er nun Urfache findet, fich an feinem Schatten zu weiben, indem er biefen Boben ber Selbstverachtung verliert auf bem er feine ichur= fischen Anschläge pflanzen wollte, gewinnt er freilich um so größere Berachtung ber Menschen aus ber Erfahrung, bag fich ihm, bem Sinfenden, in Ginem Ru bie junge icone Bittme bes glangenden, acht foniglichen Eduard von Bales ergibt, ber er ihren Gatten vor nicht lange erschlagen hat.

Burgelt ein Theil ber Berbitterung und bes verbiffenen Grim-

mes, ber in Richard's Ratur liegt, in Diefer Gelbfiverachtung feiner außeren Ericheinung, fo liegt bagegen feine Menfchenverachtung in ber freigebigen Ausstattung begrundet, Die Die Ratur feinem Beifte au Theil werden ließ, und in dem Gelbitgefühle, das ihm die Bergleichung mit ben Menschen feiner Umgebung eingab. Bon voll: endeter Gewandtheit in der Rede, von aufgewecktem Beifte, von ftechendem Bige ichildert ibn Chafefpeare wie die Chronif überall; in feiner gleißnerischen Berbung um Anna, in feinen Sarfaomen, in feinen boppelfinnigen Reten fpielt Dieje Babe bes beißenden und giftigen Bipes burch. Die abnliche Gewandtheit zeigt er in feiner Behandlung der Menichen, und in ihr fpringt Die felbft bem Meifter ber Berftellung faum verstellbare Berachtung Aller um ihn ber gu Tage. Den dummtreuen Clarence berudt er mit Thranen; ben offenen Saftinge macht er bie gulett glauben , bag er fich Alles gegen ihn erlauben durfe; Die verhepten Geinde am Sofe gangelt er, indem er im Sintergrunde bleibt, ju Sag und Mord; dem ehrgeizigen Budingham icheint er lentfam zu folgen, indem er ihn gum Bahnbrecher auf allen feinen beimlichen Wegen gebraucht; feine Reinde läßt er aussaugen von den Freunden und Werfreugen, Die er zugleich auspreßt und bann megwirft. Alle bie Gren, Die Budingham, Die Stanlen fieht er, ale Die Segel feines Ebrgeizes noch voll geschwellt find, für gutmuthige Gimpel an, Alle in gleicher Beife, ba boch nur ber Gine fich gang fo erweist, ber Undere fpater von ihm felber tiefblidend und flug gefunden wird, ber britte vollende ibn in ben Schlingen feiner eigenen Runfte gulest felber fangt. Dit graufamer Beringichägung und tobtendem Stiche ber Ironie läßt er ben treuherzigen Saftinge fich feiner Bunft bei ihm ruhmen, indem er ihn dem Tod in die Rrallen wirft; mit bobnischer Berachtung nennt er ben Budingham fein Drafel, seinen Propheten, ba er am gefügig: ften an feinem Seile tangt; mit einer plumpen Romodie läßt er fich von Mayor und Bürgerschaft von London die Krone antragen in einer Scene, die man nur aufführt, wenn man die Daffe der Menichen

für alberne Zuschauer ber Bossen ansieht, die wenige Künstler von Geschick auf der Weltbühne zu spielen geschaffen sind. Die erste Rolle auf dieser Bühne, den Helden und König zu spielen, das ist in dieser verachteten Umgebung das Ziel seines Ehrgeizes geworden, das ihn um so mehr anzieht, je entsernter es ihm die Verhältnisse und eine zahlreiche vorberechtigte Verwandtschaft gerückt haben.

Das Gefühl feiner geiftigen Ueberlegenheit, feiner politischen und friegerischen Gaben, bas ihn mit Bewußtheit ben Beg ber Berbrechen betreten läßt, bas ihn jum Spotter und Berachter ber Menichen macht, macht ihn auch jum Berachter jebes fittlichen Gefetes und prägt bie freigeiftige Ratur in ihm aus, bie fich über jedes Band bes Blutes, jede Schrante bes Rechts und jedes moralifche Bebenfen hinwegfest. Auf Sitte und Wefühl halten, bas nennt er bei Elisabeth fich fleinlich in großen Dingen benehmen. Das Gemiffen nennt er blod ein Bort fur Reige, von Unfang an erfunden, um ben Starfen im Baume gu halten, und biefen Baum bat er gerriffen. Es icheint ihm einerlei, ba er gulet im Buge ber Berzweiflung ift, mas bas Jenseits nach biefem Leben bringen werbe. Dit biefem niedergebrudten Gemiffen erscheint er hergloser ale bie Morber, bie er für Clarence und bie Bringen gebungen; mit ichrecklicher Ralte icherat er auf bes "guten ehrlichen" Clarence Tob finnend über bie gewiffe Beute; er liebt bie hartgesottenen Burfche, bie er mit jenen Borten Guffolt's in Beinrich VI. "bieg Ding", feinen Bruber, befördern heißt; er fpricht im Ausbrucke rober Empfindungslofigfeit von bem "Rerl", bem Leichname bes ermorbeten Beinrich's VI. Co breitet er Schreden um fich ber und übt bie Runft ber Tyrannen, fich gefürchtet zu machen. Die Spannung nach ben erften Sinrichtungen nutt er, um mit Riefenschritten weiter zu geben, bis er fo tief im Blute watet, daß ihn Gunde ju Gunde fortreißt. Mit Bonne fieht ihn bie rachehungrige Margarete wie einen gierigen Sund über Die Frucht aus feiner Mutter Schoofe raubsuchtig berfallen.

Mit dieser Robbeit, mit dem wilden Wefen, mit ber Solbaten=

natur bes in Rrieg und Blut Aufgewachsenen, mit bem Ariftofratenftolg auf feine hohe Beburt icheint es nun im Widerfpruch gu fteben, baß er zugleich mit ber Babe ber vollendeten Berftellung ausge= stattet ift und bald in gleißender Demuth, bald in bestechender Lies bensmurbigfeit, bald im Beiligenschein bes frommen Bugers auf= tritt. Die Chronif ichon leiht ihm in Ginem Athem Die Gigenichaften bes gefälligen Wefens und bes anmaagenden Bergens; und ber Dichter auch hat ihn ichnell wechselnd in unbeherrichten Ausbrüchen ber Buth und bes Tropes und bann wieder in bem Schmele bonigfüßer Rebe, jest in bem Wefen und Schein bes leicht burchichaubaren ober auch undurchdringlichen Seuchlers und bann wieder in aller Ratur eines Rauhgesitteten und eines zu ben Runften ber Schmeichelei und Berftellung gang Unfabigen vorgeführt. Man bat gezweifelt ob biefe verschiedenen Gigenschaften fich mit einander vertrugen. Sollte ein Mann, bem die Beuchelei fo naturlich war, fo weit in Raubheit und Robbeit der Sitten geben, daß er bis zu jenem Grabe blutdurftiger Bewöhnung fame? Dber wenn bieje Braufamfeit feine eigentlichere Natur war, follte ein folder Buthender gerade jener vollendetften Berftellungefunft Meifter fein? Dber ware es bentbar, bag ber Mann, ber fo felbitbewußt und befonnen in falter Berechnung ben Weg bes Schurfen gu betreten beichloß, Furcht und Schreden nur in geflügelter Abficht um fich breitete und feine blutigen Thaten, wie die Chronif andeutet, ohne eigentlichen Sang ber Ratur, nur aus Politit vollführte? Der Dichter, wie feine geschichtliche Quelle, hat Richard's ftolgen ftrebsüchtigen Ehr= geig, ber in ber leberlegenheit feines Beiftes geboren ift , gur Trieb= feber seiner Sandlungen und bie Seuchelei jum Sauptmittel und Wertzeug feiner Plane genommen. Daß Richard Dieß Mittel in feinem Wefen fant, reift erft in jenem Monologe in Beinrich VI. (III, 3, 2.) die weitreichenden Entwurfe feines Chraeizes. Der Dichter hat diese Eigenschaft in die Mitte dieses Charaftere gevflangt: bas Berhältniß und bie Lage, in bie er fie ju bem übrigen Befen dieses wunderbaren Ungeheuers gebracht hat, wie er es in den Ans deutungen der Chronif vorgeschrieben fand, dieß ist einer jener psychologischen Meistergriffe, mit denen dieser Mann so oft das Ei des Columbus gestellt hat.

Die Charafterform, bie wir und gemeinbin jur Beuchelei geichidt benfen, ift bie ber ichleichenden und liftigen Schwäche, wie in unserem Stude Elisabeth ericheint, wie Stanlen, ber ein guche ichon in ber Chronif genannt wird. Aber Diefer Charafterform mare nie ein großes tragisches Interesse abzugewinnen gewesen. Konnte nicht in die Uebung Diefer Berftellungsfunft eine Rraft gelegt werden, Die fie zu einem wenn auch zweideutigen Berdienfte erhob, fo mar es unmöglich, für ben beuchlerischen Belben eine Theilnahme zu erzielen. Shafespeare hielt alfo bie Buge ber Beschichte ober feiner Beidichtequelle feft. Gein Richard ift ein Rrieger von ungweibeutiger Tapferfeit. Er hat in feiner Ratur, mas aller Beuchelei gerade am meiften entgegengesett zu fein icheint. Er hat Beftigfeit und auffahrendes jahzorniges Wefen angeboren, von feiner Mutter geerbt hat er bie reigbare Empfindlichkeit nicht Tabel horen gu fonnen, er war in feiner Rindheit eigenfinnig und launifch, in ben Schultagen verzweifelt, wild, wuthend, in der Jugend fuhn und verwegen; feiner giftigen Bunge Lauf zu laffen hat er ein naturliches Bedürfniß; mitten in feiner Liebesheuchelei und Schmeichelei bricht fein Trop ftellenweise bervor; und wo er gang und nur auf's Seucheln gestellt ift, liebt er es fich in folche Lage ju bringen, daß er biefem Raturell feinen 3wang anthun muß. Geinen ungerechten Sag und unheimliche Rachstellung gegen die Bermandten ber Königin birgt er hinter ber Maste bes offenen und gerechten Bornes über angeblichen Sag von ihrer Seite. In biefem brudfen Naturell, bas allen Ginmanden, Schwierigfeiten und Befahren eine fede Stirn zeigt, ift, wie man fieht, fogar ein Widerwille gelegen zu friechen und fich zu beugen; und nur dem Streben nach ber Stelle, wo jeder fich vor ihm beugen foll, bringt Richard bas Opfer, jeden tauglichen Schein anzulegen.

Daber ift er im Berlaufe feines Lebens erft im gefegten Alter bagu gefommen, die Beuchelei in fich auszubilden, zugleich ftolz und liftig, ichlau und blutig, milber aber verberblicher zu ericheinen. In Rolge eines Entichluffes und Planes ift er bazu gefommen, nicht nur ein Schurfe zu werben, fondern auch feine Schurferei und ihre Biele möglichst zu bergen. Für einen jo angelegten Menichen gebort Selbstüberwindung und nicht gemeine Beifted: und Seelenfraft bagu, Die beuchlerischen Gaben, wie tief angeboren er fie in fich fand, au bem Grade ju bilden, daß fie feine angeborene Wildheit beberrichen. Und baber fommt es, bag in bem Ausgang feines Schidfale, ale ihn bae Unglud überfallt, ale jeine innere Starte bricht, ale Die Spannfraft Diefer Gelbitbeherrichung nachläßt, Der Beuchlermantel ploglich von feiner Schulter gefallen ift : bann febrt feine alte und erfte Ratur wieder, Die heftige Storrijdfeit feines Wefend tritt neu bervor, er verliert ben Rouf, ben er auf ber langen Babn feiner ehrgeizigen Strebungen fo gut beifammen batte, fein gequaltes 3n= nere verrath fich in jedem Ru, wie er in Gedanken und Abuchten wechselt und springt und fich verwirrt. Aber vorher, jo lange er jeiner felber Meifter ift, treibt er Die Runft der Berftellung gu ber Sobe, daß er die ichone Bittme, der er Bermandte und Gatten getobtet, fich mit ber Zauberfraft ber Rebe und mit einer Berbefunft, Die an Romeo's Innigfeit erinnern fann, erichmeichelt, bag er bas Unipeien ber Umworbenen ertragt, bag er ihr, jeines Erfolges bereite ficher, fein Schwert bieten barf ihn zu burchbohren; er treibt Die Beuchelei gu ber Sohe, daß er ale der Berfolgte und Bedrobte erscheint, wo er Alle untergrabt und vernichtet; daß er den plumpen Polterer fpielt, wo fein Sag am verstedtesten und giftigften ichleicht; bag er feine brutalen Sitten furchten macht, wo feine feinften Rante ju fürchten find: fo daß ber Schausvieler wohl zu unterscheiden bat, wo feine Seftigfeit ausbrechende Ratur und wo fie angenommene Rolle ift. Er treibt die Berftellungsfunft ju der Bobe, daß Er, der Schreden ber Menichen, fich fanft und mitleitevoll, ju findifch tho-

richt für die Welt nennen, mit driftlichen Werfen und lebungen umgeben, baß Er, an Korper und Geele ein Teufel, im Lichte bes Engele erfcheinen barf, bag ein Feind wie Rivers an feine Frommigfeit, ein ehrlicher Mensch wie Saftinge an seine völlige Unfabigfeit fich ju verbergen, eine Unna an feinen reuigen Rudblid auf fein blutiges Rriegshandwert, ber fallende Clarence an feine bruderliche Liebe glaubt. Auf ber letten Stufe zu bem Throne fpielt er bann, mit Budingham wetteifernt in Seuchelei, jene plumpen Scenen, die ihn aus weltverschmähender frommer Beichaulichkeit auf ben Ros nigefit zu nothigen icheinen follen: in bem außerften Stadium läßt er in Ungeduld die Maste ber Keinheit fallen, mit der er bisber Die gespielte Beudylerrolle felber verftedt hatte. Go balb er am Biele ift, geht er Budingham mit frecher Bumuthung bee Morbes an und fragt bei bem erften beften Bagen nach einem Miethlingebolch, er findet nicht langer nothig Beimlichfeit zu treiben, er zwingt fich nicht im geringsten, bem Budingham Unmuth und Ungnade ju bergen. Rur ba ihm aus Richmond's Ruftungen Gefahr broht, ba er beffen Berbindung mit ber Tochter ber verwittweten Königin hindern will burch seine eigene Berbindung mit ihr, ba, ber ichlauen Elisabeth gegenüber, fucht er noch einmal genöthigt dieselben Zauberfünfte und mit derfelben Meifterschaft, wie einft bei feiner Werbung um Unna, und mit bemselben Erfolge hervor. Gleich barauf aber, ba bie Aluche ber Margarete fich an ihm erfüllen und ihm feine Sicherheit, fein Gelbftvertrauen, feine Dacht über fich felber rauben, gerfällt feine Runft jugleich mit feinem Blude.

Die Fäden sind schwach, mit denen der Charafter Richard's an die gute Seite der menschlichen Natur geknüpft ist; ohne eine solche Gestalt in den beglaubigten Büchern der Geschichte gefunden zu haben, hätte Shakespeare vielleicht nicht gewagt, weder sie selbst, noch später seinen Edmund und Jago zu schildern. Der Dichter hat gesucht, für ihn dadurch zu interessiten, daß er die Fäden die ihn an das Böse ketten, desto stärker gemacht hat. Die Stärke seines

Willens ift nicht allein gegen Undere, sondern auch gegen seine eigene Ratur gefehrt, und Dieje Ueberwindungefraft fordert allemal Die menschliche Bewunderung heraus. Gelbft jene Betaubung feines Gewiffens ruht nicht auf einer angeborenen Berbartung und Berftodtheit, fondern auf einem Giege über beffen ernftefte Regungen. Bier hat ber Dichter an die feinfte Stelle ben Ginen Raden gelegt, ber diefes Scheufal bennoch mit ber lichten Seite bes menichlichen Befens verfnupft. Ungläubig wie er fich zeigt, ift biefer Beld ber Bosheit gleichwohl von Aberglauben nicht frei; barin verrath fich bas boch nicht gang bezwungene Gewiffen, barin bie verbrudte Epur bes auten Reims in ihm. Wo die Margarete 1, 3.) ibre Kluche über ihn ausschüttet, unterbricht er vor dem entscheidenden Borte ibre Rebe und fucht ihren Bluch auf fie felber gurud gu leiten. Er leug: net freigeistig die Birffamfeit ber Fluche, aber nur weil er in ber That ihre Birfung fürchtet. Es ift Richmond's Große von Beinrich VI. schon prophezeiht worden, Diese Erinnerung ichon schlägt ibn bei beffen Unternehmungen mit lahmender Rraft. Gin Wahriager bat ihm seinen Tod prophezeiht, bald nachdem er Richmond gegeben. bieß mahnt ihn ichon angitlich ber Bug ift ber Chronif entlebnt). wie er ben Ramen Rougemont nennen bort. Ale er auf den Mord ber unschuldigen Pringen benft, befinnt er fich auf die Sprichmorter im Bolfemunde, die jungem Bige furges Leben verheißen, ale ob er einen Troft darin fuchte, fich binter einen folden Schichalefpruch ju verfteden; benn auch bei ben Frauen, Die er bethort, fucht er feine Unthaten auf bas unvermeibliche Schidfal gurudzuführen. Diefe leife Stimme, die am Tage Bewußtfein und Wille in ihm gurudbrangt, bricht fich bes Rachts, wenn feine geiftigen Rrafte ruben. Babn burch bie Semmungen; er ift immer von ichredlichen Traumen geplagt und vor bem Tag ber Schlacht mit Richmond fteigen fauch nach ber geschichtlichen Sage jene qualenden Beifter ber von ihm Gemordeten vor ihm auf und ichlagen ihn mit Bergagen; bas unter= brudte Bewiffen racht fich bes Nachts und in ber entideibenden Racht

erbrudt es ibn. Der alle boberen Dadte fich gerne in realiftifder Rreigeistigfeit ausgeredet und heuchelnd den Simmel felbft bethort batte, unterliegt aulest ihrer offenen Gewalt. Die idredlichen Mahnungen treiben ihm falte Tropfen auf die Stirne, Die furgen Fragen der Beangstigung verrathen ibn, Die er in beflemmtem Athem ausstößt, er erliegt in dem letten Berjuche fich felbft zu ichmeicheln, fich felber Gelbstliebe gu beucheln, in dem letten Berfuch feiner erichopften Rraft, herr über bie innere Stimme zu werden : Die taufend Bungen seines Gemiffens geminnen es über Die tausend Bungen fei: ner Gelbftverhüllung. Aber fo weit geht immer noch feine Rraft, baß er auch jest ben verzweifelten Rampf mit ben inneren Dachten fortfampft, bag fich "taufend Bergen groß in feinem Bufen regen", ale er fich mit gebrochenen Rraften ju ben Wunderthaten feiner Schlacht erhebt und , nach bem Binfe ber Chronif, in feinem Trope untergeht. Er fiel, fagt ber Berfaffer bes Beiftes Richard's, ba Größe größer ale fie felbft fein wollte, und tiefe Ueberhebung ber Willensfraft macht ben Schredlichen ju ber acht tragischen Geftalt, Die einen Untheil erzwingt tros aller ber Ruchlongfeit, Die von ihr abstößt.

Dem Schauspieler ist nie eine größere Aufgabe gestellt worden. Es ist der Reiz und die Größe dieser Aufgabe nicht darin gelegen, daß der Spieler, wie Steevens sagt, abwechselnd den Helden und Liebhaber, den Staatsmann, den Bouffon, den Heuchler, den vershärteten und reuigen Sünder zu machen hat; nicht darin, daß er zwisichen der höchsten Leidenschaft und dem samiliärsten Ton der Untershaltung, zwischen dem Ausdruck der Zuversicht bald in die Krast des Kriegers, bald in die List des Diplomaten, bald in die Redefunst des schmeichlerischen Liebhabers zu wechseln und in dem reichsten Stoffe zu scharfen llebergängen und zur feinsten Schattirung, zu allen pantomimischen und rhetorischen Künsten zu wirfen hat, sondern darin, daß er aus allen diesen Tönen den Leitz und Grundton heraussinden soll, der sie alle verbindet. Der Dichter hat die Jüge der Chronif

berüber genommen, aber in ber hauptfache eine burchgreifente Menderung vorgenommen. Die Chronif fceint Richard Die Beuchelei sum Raturell geben und die Graufamfeit in ihm mehr ale ein faltes Berf ber Bolitif barftellen ju wollen; ber Dichter bagegen bat ibm ben Sang ju aller Berwilderung eingeboren und umgefehrt Die Seuchelei zu einem gewählten Mittel feines Ebrgeizes gemacht. Die entscheibenden Monologe in Beinrich VI. und im Beginne unseres Studes maden bieg unzweifelhaft. Die gange Rolle bat ber Dichter vielleicht mit Absicht in einen fur ben Runftler ungemein intereis fanten Begenfat ju Beinrich V. gebracht. In feinen frubern Jahren führt ber Bring Beinrich aus Naturdrang ein wildes muftes Jugend: leben, in einer Urt unfreiwilliger - Berftellung nicht, fondern Berbergung und Berhüllung feiner edleren Ratur; er folgt feinem burgerlichen Sange nach niederen Bergnugungen, wobei er nich in hellem Bewußtfein vornimmt, Diefe Rolle funftig in feiner foniglichen Stellung abzulegen. Richard bagegen, beffen raube Ratur Die Schidfale querft auf ben Weg gelenft haben, wo er in Rampf und Schlacht, für feine Familie mehr ale fich felber wirfend, wenn nicht ein liebenswerther boch ein achtungswerther Mann geworben mare, befinnt fich bei ber erften Unterbrechung Diefes außeren Thatenlebens auf eine Ablegung feines friegerischen Sanges und auf eine weit angelegte Diplomaten: und Intrigantenrolle, bie ihn ben Weg gur Rrone führen foll. Die merfwurdigften entgegengejetteften Rollen find in beiden Figuren bem Spieler geboten: in Beinrich, ber mit der erdenklichsten Entfernung von allem Romödienwesen als ein Mufterbild ichlicht burgerlicher Ratur gespielt fein will, und in Diefem Richard, ber ein Proteus an Bermandlungstunften ift, ber felber Roscius beißt und mit Schauspielerfunften gur Krone gelangt.

Sobald dieser Charafter festgestellt und sein Mittelpunkt erstannt ist, ift auch der Mittelpunkt und der Gedanke des Studes selbst begriffen; denn Richard füllt diese Mitte ganz aus. Diese ausschließlich vorragende Stellung Richard's und seine hochtragische Ras

tur hat dieser Historie den Charafter mehr eines reinen Trauerspiels verliehen; wie in Shafespeare's freiesten Tragodien ordnen sich die fämmtlichen Personen des Studs in eine innere Beziehung zu der Hauptsigur und dem Hauptbegriffe des Studs, während sonst die Eigenheit der historischen Stude ist, daß sie die Ereignisse und Thatsachen auf weitere Gruppen handelnder Figuren auseinandertheilen, die unter sich nicht überall in dem engen Zusammenhange stehen, wie die Charaftere der frei entworfenen, von keinem geschichtlichen Stoffe gebundenen Stude. Sobald man von Richard aus und im Berhältznisse zu ihm die übrigen Figuren des Studes betrachtet, so wird man das Band der Ideen mit Leichtigkeit erkennen, das sie zusamsmenknüpft.

Der übermännischen Starfe in Richard find querft Die Frauen in ber Blofe ber weiblichen Schwäche gegenübergestellt. Die Unna, bie er im Anfang bee Studes umwirbt, fann in biefer hinfälligen Beiblichkeit, Die ohne alle sittliche Stupe geblieben ift, weniger Berachtung ale Mitleid erregen. Sie haßt und heiratet; fie flucht ber, Die bas Beib bes Mannes wird, ber ihren erften Batten getöbtet, und fie unterwirft fich felbst biefem Fluche; und bann als fein Beib ift fie in dem Bunde mit feinen Reinden gegen ihn. Go ift, fagt ber Dichter bes Geiftes Richard's, jo ift ber Beiber Liebe und Treuc nicht in Bolle gefärbt, die Zeit und die Manner befleden beibe. Es ift nicht oft gewagt worden, was der Dichter hier that: ber eine Scene voll Unwahrscheinlichfeit vorführt, worin biese Unna bie Sauptrolle fpielt, beren Charafter in feiner Beife früher vorbereitet ober geschildert ift, wo in ber unnatürlichften Situation fich Eitelfeit, Selbstgefälligfeit und Schwäche im Momente barftellen muffen ; Die Rolle einer Matrone von Ephesus im Trauerspiele, die aber weder unglaublich noch gezwungen ift. Man muß babei im Auge haben, daß der Mord ihrer Verwandten fich mit ben unvermeidlichen Uebeln bes Rriegs und ber Abwehr entschuldigen läßt. Man muß ben außerordentlichen Grad ber Berftellung in Unschlag bringen, ber auch

fundigere Manner täufcht; weshalb ber Runftler, ber Richard au fvielen hat, zwar mehr als Schausvieler benn als Berliebter werben. aber boch bis an die Grenze ber Taufchung felbft fur ben eingeweihten Buschauer geben muß. Dan hat ferner zu ermagen, wie die Rolle ber Reue und Bufe einen tapfern Soldaten fleidet und wie verzeihlich die weibliche Schwäche ift, die fich in bem Bedanten gefällt, einen folden Reuigen ftugen und retten zu wollen; man muß fich erinnern, daß die ungewohnte Milbe von Unholden dreimal mirffamer ift ale bie Sanftmuth ber Schwachen; und man bat in geichichtlichen Beispielen unserer Tage noch die Erfahrung gemacht, wie garte weibliche Charaftere fich ber Brutglität vermählt haben in bem Bewußtsein, bie mannliche Barbarei wenigstens im Saufe zu gabmen. Die wenig der Dichter bei Diefer Scene ein schlechtes Gewiffen hatte, schien er dadurch beweisen zu wollen, baß er fie gegen Ende bes Studes noch einmal in ber Werbung Richard's um die Tochter feiner Erbfeindin, bei ber Mutter felber, wiederholt. Roch einmal betheuert Richard, bag er feine Unthaten nur aus Liebe ju ber Beworbenen that, noch einmal fpielt er ben Buger und weist auf beffere Beiten, noch einmal lodt er die Mutter burch die Aussicht auf den Thron für ihre Tochter, er gewinnt fie burch die Borfpiegelung bes Guten, bas fie dem gande durch ihre Einwilligung gewähre; und die Furcht, fo gibt icon die Chronif an, wirft ihr Theil mit, por bem Manne, bem nichts zu weigern ift, ohne fich zu verderben. Dieg lettere ichon ftellt die Glisabeth in Diefem Berhältniffe gunftiger ale Unna, ba er biese umwarb, wo er noch nicht ber Allmächtige mar, ber er jest ift. Aber es ift noch ein wichtigerer Bunft, ber Diese zweite Scene nicht ale bloße Copie ber erften erscheinen läßt. Elijabeth verspricht ju gleicher Zeit Dieselbe Tochter bem Bratendenten Richmond, Dem Nachfommen ber Lancafter, ber nachher durch diese Berbindung die rothe und weiße Rose vereinigt und versöhnt. Elisabeth tauscht fo den Täuscher Aller, und für den Fall des ungludlichen Ausgangs von Richmond's Unternehmen hat fie vielleicht der Tochter den Thron

gerettet. Go meit reicht die weibliche Comade ihres verfonlichen und mutterlichen Ehrgeizes allerdings, fo weit aber auch die Gabe ber tiefinnerlichften Berftellung, Die bem Weibe fo leicht von Ratur eigen und jogar mit einer Art Arglofigfeit gepaart ift. Diefer Begenfas Glifabeth's gegen Richard ift auf bas gludlichfte ergriffen. Sie ift idwach und gu jeder Wehaffigfeit, gu jeder gamilienantipathie burch ihre Bermandten ju ftimmen, aber fie ift auch gut, in ihrem äußerften Grame mild und nicht fähig zu fluchen, wo fie es gern von Margreten lernen möchte. Mit biefer Gute und Schmache überliftet fie den Argen und Starfen, ber ihr Saus vertilgt hat, benn fie ift flug und fernsichtig, fie ift die Mutter ihres geistverwandten Cobnes Dorf, fie burchichaut Glofter von Anfang, fie fiebt in Rivere' Kall fogleich ben Untergang ihrer gangen Familie voraus; fie faßt bann, auch geschichtlich, ben Plan, in Richmond Die Baujer Dorf und gancafter ju verfohnen, und fie ift die Geele ber gangen Berichmorung, Die Richard's Fall entscheibet.

Das Seitenftud ihrer Schwäche ift ber Ronig; er ift bas Begenftud ihres Scharfblide. Er wie fein Bruber Clarence bilben Die Begenfage ficherer Arglofigfeit gegen ben beimtudiichen Bruber, ber fie beide mit und durch einander ichlagt. Go find auch die Berwandten ber Konigin ficher und ohne Sarm; ein habsuchtiger, neuge= badener Abel, übermuthig, fonobe, nur bem groben Glofter gegenüber bemuthig, in beffen offene Schlinge fie fallen. Roch icharfer ift ber Gegenfas ber Arglofigfeit in Saftinge gezeichnet. Er ift offenbergig, treu, plauterhaft, aufrichtig, im harmlofeften Glude, von lofen Sitten, aber allem Mistrauen fremb; er traut auf Catesby wie auf Richard, er läßt fich Warnungen und Traume nichts anfechten; er triumphirt mit unvorfichtiger Freude über ben Kall feiner Feinde, ba ihm das gleiche Loos droht, er will im Bertrauen auf Glofter's Freundschaft im Rath feine Stimme für ihn abgeben, ale biefer ibn bereits bem Tobe geweiht hat, weil er mit der immer gleichen Dffen= heit und aller Verftellung unfähigen Natur geaußert hatte, Die Krone

werde auf Richard's Saupte ichnobe entstellt fein. Die gange Scene III. 4.), in ber bieß vorgeht, ift jogar in ben charafteriftischften Gin= gelheiten der Rede ber Chronif entlehnt. Dagegen ift Die Begiehung. in Die Chatespeare ben Brafenbury gestellt hat, fein Gigenthum: Diefer fpielt in ber Chronif eine gang andere Rolle ale in bem Trauerfviele. Er in paffiver Beife, wie Die Catebby und Tyrrel in activer, fördert die Blane und Thaten Richard's, Die ohne diese bereiten Werfzeuge nicht ben gleich leichten Berlauf gehabt hatten. Dieß find Die gemietheten Seuchler, Die nach jedem Binfe eine beliebige Rolle annehmen, nach jedem Binde fich breben, die fich, wie Brafenburn, gar nicht fragen und ehrlich befinnen, was ihres Bergens Ginn ift. bie "schuldlos an der Meinung" sein wollen und gewiffenlos und frumpffinnig geschehen laffen was ba will. Gin feineres Werfreug Glofter's ift Budingham. Er ift ihm gang gur Seite geftellt ale ein blafferes Abbild feines Chrgeizes und feiner Seuchelfunft. Er bat Die fleineren Begenstände feiner Bergrößerungefucht, wie Richard feine großen, und will diefen jum Werfzeuge bafür gebrauchen, wie Diefer ihn. Glofter hilft ihm bie ihm im Bege fteben, Die Bermandten ber Ronigin, wegguräumen und Budingham beuchelt feine Berföhnung, binter beren Schild er ihnen ben Tod bereitet. Dafür hilft er bann Richard ben Beg jum Throne babnen, und bas mit ben gleichen Runften. Er bunft fich ein achter Schauspieler gu fein , ber idredhafte Blide und erzwungenes Ladeln zu feinem Dienfte bat, er bilft die Burger bearbeiten, er fpielt die Boffenscenen in Bannardes caftle mit. Er ericeint nur allmälig in Glofter's Schlingen gezogen : Margrete felbst fieht ihn anfange ale unschuldig an; ihre Kluche berühren ihn nicht; er glaubt nicht an Flüche, wie auch Glofter fic ftellt, aber er muß es ternen; überall gurudbleibend hinter Richard, im Guten wie im Bojen , schaudert er vor dem Mord den ihm Diefer zumuthet; ba er verstimmt ift über Die Borenthaltung bes Preises. den ihm Richard für seine Sulfe versprochen hatte, weiß er fich nicht weiter zu verftellen, mahrent Glofter in feiner Berftimmung über

346

Saftinge grabe besondere vergnügt und heiter ericheint. - 3hm gegenüber fieht bann wieder Stanlen, ale ber eigentliche ichleichende Beuchler, ber wie Elisabeth in ihrer weiblichen Beife ben Richard mit feinen eigenen Baffen besiegt. Dit Richmond verwandt hat er von Anfang an Urjache, vorsichtig ju geben; er ift aus einem Reind ber Königin Elisabeth ihr Freund geworden ju bem gemeinsamen Biele; er hat das Auge überall; er warnt ben Saftings, wiemobl vergebene; er unterhält mit Richmond langdauernde Berbindungen, Die er auf Die unscheinbarfte Beise von einem Bfarrer unterhalten läßt. Die Geschichte selbst findet es unbegreiflich, daß Richard ben verbächtigen Mann wie von Gott geblendet nicht verhaftete. Chafeipeare jucht es vortrefflich zu erklaren, indem er Stanlen gang Die gleichen Kunfte leiht die Glofter befigt. Bie Diefer ben Grens feine beimlichen Schliche unter offenem Unmuth ju verbergen fuchte, fo macht fich Stanley überall mit freier Stirne jum machiamften Beobachter ber Richmond'ichen Blane; er bringt Richard zuerft Die Rachricht von Dorfet's Flucht zu Richmond: er bringt ihm die Rachricht von Richmond's Landung; er überläßt ihm feinen Sohn jum Beifel und fent in Diesem Kalle ber Roth Das liebste Leben auf's Spiel, um feine tauschende Rolle vollaus ju spielen, die ihm die Krone einträgt, die Richard Reich und Leben toftet. Richmond ift die einzig reine Rigur, die eine beffere Zeit verfundigt. Der Dichter bat, um Diefen Grunder bes Saufes Tudor, ben Grogvater ber Ronigin Glifabeth zu feiern, wenig thun zu muffen geglaubt, nachdem er feinen Gegner Richard fo viel als möglich geschwärzt hatte. Der fromme Relbberr Gottes mar wie die Pringen, Eduard's Sohne, aus diefer ichauderhaften Umgebung am Sofe zeitig entfernt worden; ber Segen Seinrich's VI. rubte auf ibm. Die Bringen bagegen fallen ber ichredlichen Zeit noch jum Opfer. Darüber wollen wir unten bei bem Konig Johann eine Bemerkung machen. Die Zeichnung ber beiben Rnaben ift ein Meisterftud, das allen Greenes und Marlowes un= möglich gewesen ware. Mit wie wenigen Mitteln ift in bem Pringen

von Bales eine Unlage entwidelt, Die eine vollfommene Menschheit verspricht! In seinen Worten über seines Baters Tod und Titel, wie viel Bartgefühl und Bescheidenheit! In der tadelnden Frage an feinen Bruder ("ein Bettler ?"), welch feiner Sinweis auf Schidlichfeit! In der Replif an Glofter: Er fürchte feine Dheime und fur feine Dheime, die todt find, welche Borficht und qualeich welche Beiftesicharfe in bem breibeutigen Sape! Und biergegen in wie iconem Gegensage fteht wieder ber bebende Wis Des fühnen, frubreifen, vorwißigen und geiftreichen Dorf, ben er fo feinfühlig felber fdmacht burch gutmuthige Abftumpfung bes Stachels. In beiben, fonnte man glauben, feien bie gegenfäglichen Gigenichaften von Seuchelei und rudfichtelofer Offenheit ermäßigt auf die Gigenschaften, wie fie naturlich und menschlich find, bei Eduard zu feiner Rudfichtenahme und Borficht, bei Dorf ju dem Drange ber Meußerung, ber felbst einen feden Einfall ichmer gurudhalt aber boch ichonend gu milbern weiß, fo bag auch diefe beiden Figuren in einen feinen Bezug ju bem Sauptgebanten bes Studes gefest maren.

Nachdem wir alle diese Seiten= und Gegenstüde neben Richard betrachtet haben, dars es scheinen, als ob sie sammtlich nicht mächtig genug wären, der übermächtigen Natur des Helden ein entsprechendes Gegengewicht zu geben. Der Dichter hat auch in der That einen noch gewaltigeren Gegensatz gesucht, um über dem tücksischen Gang des wühlenden Ebers ein höheres Auge zu zeigen, das ihn zu belauschen, und eine Macht, die ihn zu freuzen fähig wäre; er hat seinem steigenden Glücke ein gefallenes Glück gegenüber gestellt, seiner tiesen Heuchelei eine Rücksichtslosigfeit, die ihr jeden Augenblick den Schleier zerreißt, seiner Blutgier eine Sorglosigfeit, die des Todes spottet. Es ist die Gestalt jener Margrete, der Wittwe König Heinrich's VI., die einst als eine Bettlerin nach England herübergesommen war, alles Unheils Samen dahin gepflanzt, alles Unglück und Aller Haß auf ihr eigenes Haupt gewendet hatte, und jest verbannt ist und am Schlusse als Bettlerin nach Frankreich zurücksehrt. Ehe sie dieß auß-

348

führt (und dieß ift gang eine bichterische Anordnung unferes Tragoben), weilt die Gehafte noch in ber Mitte ber gehaften Umgebung, um bas Ende bes ichredlichen Trauerfpiele an Allen zu erleben, nachbem fie felbft von ber Grene bereits abgetreten mar. Berarmt, von abgeftorbenem Chrgeize, tropt fie ber Wefahr und bem Tobe, ber auf ihr Bleiben gefest ift; brangt fich in ben Rreis ihrer Reinde und, gang unfähig fich zu beherrichen, gang unwillig fich und ihr Inneres ju verbergen, in machtlofer Leibenschaft, in unfluger Offenbeit, in prophetischer Buth wirft fie bie ichonungelofeften Bormurfe, Die rudfichtelofeften Bahrheiten und bie furchtbarften Aluche - wie bie laute Bosaune bes Gerichts Gottes - auf Die gesunkene Menschbeit um fie ber. Und biefe Worte haben mehr Bucht und Macht, als alle bie Blutthaten Richard's und feine liftigen Rante, und ihr Sunger nach Rache wird mehr gestillt als Richard's Durft nach Größe. Der alte Dorf (in Beinrich VI.) hatte fie einft verflucht, ale fie ben weiblichen Greuel beging, ihm ihr Tuch in feines Cohnes Rutland Blut getaucht zu reichen; fein Kluch war an ihr erfüllt worden, als fie Thron, Batten und ben Cohn verlor, ben Richard ihr erflach und bei beffen Kall alle bie Rivers, Brey, Saftinge und Baugban mit= foulbig anwesend waren. Un biefem Tage aber ging bie Rraft bes Aluches von Dort auf fie über, und fie geltend ju machen an allen ihren Keinden ichnaubt ihre rachfüchtige Seele. Das vielfache Beh, bas fie an ihren Keinden erlebt, verfüßt ihr bas eigene Elend, und fie mochte ihr mudes Saupt aus dem Joche ihres Jammere ichlupfen, um es der gehaßten Elifabeth zu überlaffen. Wir haben früher au Beinrich VI.) gesagt, baß auch die Chronif schon bei bem Tobe bes Sohnes ber Margrete Die Bemerfung macht, baß alle Diefe Unwejenben später den gleichen Relch getrunten "in Folge ber verbienten Berechtigfeit und gebührenden Strafe Bottes". Diefes Bericht ift in ber graufigen Margrete und ihren Aluchen verkörpert, aus ber bie -Straferinnye ihre furchtbaren Drafel fpricht. Mit einer auffallenben Grellheit, Deutlichkeit und Bervielfältigung hat Chakespeare Diefe

Berwünschungen sprechen, wiederholen und fich erfüllen laffen. Dargrete bat ben Kluch über alle jene Mitthater ber Unthat an ihrem Cohne geworfen und er fommt an allen gur Reife; er erfüllt fich an bem fterbenden Eduard; er erfüllt fich an Clarence, ber meineidig geworden mar, ale er fur Lancafter ju fechten gelobt hatte; er erfüllt fich an Saftinge, ber faliche Berfohnung vor bem fterbenden Eduard geschworen batte; er erfüllt fich an Elisabeth, Die, nur noch ber eitle Schein von ihr felbft, ohne Bruder, ohne Gaiten, fast ohne Rinder gurudblieb; auf Budingham felbft fällt ihre bloge Barnung, Die fie an ben noch Schuldlosen richtete, wie ein Kluch, ba er schuldig geworden war. Es ift nicht genug, daß Margrete biefe fluche uber Alle ausspricht, Die meiften, Budingbam, Saftinge, Anna, rufen auch über fich felbit unter fundigen Berheißungen die Bermunichung berab, und wenn fie eintrifft, wird noch einmal an die richtige Borberfage erinnert. Auf Richard felbst endlich häufen fich, an ihm erfüllen fich diefe Rachefluche am beutlichsten und auch Er ruft felbft in bem Momente feines ungegahmteften Tropes IV, 4) ben Kluch auf fich felber berab. Ja noch nicht genug : feine eigene Mutter, Die Bergogin von Dort, die, in die Mitte gwijden Glijabeth und Dargrete gestellt, die heftigen Aufloderungen der Ginen und die milbe Kaffung ber Undern nach Zeit und Anlag wechselnd bengt, Die eigne Mutter Richard's fagt ihm IV, 4, ihre Gebete murben auf ber Seite seiner Feinde fein; und fie wunscht, ibr Fluch moge am Tage ber Schlacht ichwerer auf ihm laften als feine Ruftung. Bon biefem Einen Fluche ift bann in ben Scenen vor ber Echlacht von Bosworth ein trefflicher Gebrauch gemacht, ber mehr werth ift, als alles lles brige, wozu ber Dichter biefe Bermunichungen genutt hat. Done daß auf jenen mutterlichen Ausspruch gnrudgeblidt murbe, ohne baß fich Richard feiner erinnerte, burbet ihn bort (V, 3) fein Selm, fo daß er fich ihn leichter machen läßt, und laften ihm bie Langen im Urme, Die er mit leichteren tauscht. Dieß ift beffer ale die gehäufte Einprägung ber icharfen Fluche und ihr buchftabliches und immer

erneuertes Eintreffen; und beffer auch ift die Bermunichung ber porübergebend gereigten Mutter bei einem berausfordernben Anlag, als bas ftehende lebermaaf ber Rachefluche Margretens. Aber nur bas Uebermaaß und die Saufung wird zu tadeln fein, nicht die Sache felbft. Man hute fich, auf die Geite ber Ausleger zu treten, welche bie Ginführung ber Margrete überhaupt und ihr Schelten am Sofe thoricht finden, wie die Berbung Richard's auf der Strafe. Aber es ift ein weifer Wegenfas, ber biefes Auftreten Margretens bedingt, und felbst die grelle Bervorhebung ihrer Aluche und ihrer Erfüllung hat eine weise Absicht. Je verftedter bie Gunden biefer Seuchlerbrut geubt wurden, befto fichtbarer und lautbarer follte fie bie Etrafe ereilen; es follte gegen die Beimlichfeit und ben Trug ber Menichen die flare Vergeltung Gottes um fo beutlicher erscheinen ; und an ben lebelthatern, die den Simmel felbft zu beruden bachten, die an die rachende Bewalt und ben fluch nicht glauben ber in bojen Thaten felber gelegen ift, foll ber Gingriff ber emigen Gerechtigfeit recht fagbar und greifbar erscheinen. Auf bem Wege jum Tobe fagt Budingham : "Der Allseher, mit bem ich tandelte, bat mein heuchlerisch Gebet auf mein Saupt gefehrt und mir im Ernfte gegeben, mas ich im Scherze bat". Und eben fo entlädt fich auch auf Richard's Scheitel ber eigene Fluch, ben er muthwillig auf fich herabbeschwor.

## Richard II.

Die Zeitbestimmung von Richard II. ift bereits oben angebeutet worben; wir vermutheten, bag er balt nach Richard III. geschrieben fei. Leibenschaftlich gehobenere Stellen, auch Gine (V. 3) Die einen tragischen Stoff fast in humoristische Behandlung giebt, find noch in Reimpaaren verfaßt; auch überichlagente Reime und Alliterationen fommen noch vor. Der gangen tieffinnigen Unlage und Charafteriftif, fo wie ber Rührung ber geschichtlichen Rabel nach ift bas Stud. gegen Richard III. gehalten, fortgeschritten; abgeseben von bem Buhneneffecte, nennt es Coleridge mit Recht das erfte und bewunberungswürdigste von Chakefpeare's rein bistorifden Studen, in benen die Geschichte die Fabel bildet, nicht blos wie in Beinrich IV. leitet. Die geschichtlichen Sandlungen, Die Richard umfaßt, geben vom September 1398 bis Februar 1400. Alles Wegentliche ber Thatfachen ift ftreng aus ber Chronit von Solinsbed beibehalten; wo fich Chakeipeare Freiheiten erlaubt, ift es in ienen Meuferlichfeiten, die er nirgende achtete, wo er fie bichterischen 3meden bienftbar machen fonnte.

Eine dramatische Borarbeit hatte Shafespeare auch bei diesem Stude, die uns aber nicht befannt ift. Wir missen nur aus dem Bezrichte eines Dr. Forman, daß 1611 auf Shafespeare's Buhne ein Stud von Richard II. aufgeführt ward, das nach den Angaben des

Inhalte bie fruberen Jahre ber Regierung Richard's behandelte, und weit factenreicher und blutiger ale Chafespeare's Bert gemejen fein muß. Gin intereffanter geschichtlicher Borfall fnupft nich an Diefee Stud. Ale Graf Effer im Jahre 1601, um feine Reinde aus ber Umgebung der Königin ju vertreiben, Die Londoner Burgerichaft ju einem Aufstande reigen wollte, ließen feine Bertrauten, Gir Gilly, Merrid u. A. bie Tragodie von Richard II. vor bem Ausbruche ber Berichwörung in offenen Strafen und Saufern fpielen, um Die Bemuther ju erhigen, und Elisabeth erfuhr von Diefer Aufführung und spielte im Befprache, indem fie fich Richard II. nannte, darauf an. Es ift fein 3weifel, bag bieß fo im 3mede ber Emporer gebrauchte Stud Diefer altere Richard II. mar, benn Chafespeare's Drama ift amar ein Revolutionsgemalde, aber boch fo milder Art, und es nimmt gerabe fur ben entihronten Konig, und am meiften eben in ber 216: fegungofcene, fo innige Theilnahme in Unfpruch, daß es fich ju jenem 3wede fehr unvortheilhaft barbieten wurde; in den Ausgaben vor 1601 war ohnehin die gange Scene ber Abjepung Richard's im vierten Acte, obgleich fie von bem Dichter gleich anfange niedergeschries ben fein muß, nicht einmal abgedruckt, wie fie gewiß auch unter Elisabeth's Regierung nicht gespielt wurde. Richts ift übrigens naturlicher, ale bag man bei bem außerordentlich praftischen Charafter biefer hiftorischen Stude, auch ber Chakespeare'ichen, auf einen folden Gebrauch berfelben verfalle. Im vorigen Jahrhundert murde Chafespeare's Richard II. ju ber Zeit gegeben, ale ber englische Sandeloftand 1744 auf einen Rrieg mit Spanien brang und Robert Balpole Diefer Bolfepolitif Biberftand leiftete; alle Stellen, Die auf die Befangenichaft bes Ronige unter feinen Schmeichlern geben, wurden auf Walpole bezogen und mit lautem Beichrei begrüßt, anbere Stellen über ben Bankerut bes gebrochenen Königs mit tobtem und ehrfürchtigem Schweigen gehört.

Richard II. muß durchaus mit Heinrich IV. und V. in Giner Reihe gelefen werden, um gang auf den Grund verständlich gu fein.

Die feinften Buge gur Erflärung ber Charaftere und ber Sandlungen in bem erften Stude Diefer Reihe find in Stellen bes britten und vierten erft niebergelegt, man fonnte fagen abuchtlich verstedt. Der Sauptcharafter bes vierten Studes, Beinrich V., ift in bem erften, in Richard, icon erwähnt und fein muftes Jugendleben icon bezeichnet, ju einer Beit, wo er erft molf Jahre alt mar. Die Rigur Des Bergogs von Aumerle, ber in Richard feine glangende Rolle wielt, wird, nachdem ihn feine Mutter bier V. 3., von ber Etrafe bes Sochwerrathers gerettet und Gott gebeten batte, Diejen "alten Cohn neu zu machen", fpat in Beinrich V. von bem Dichter ichweigend wiedergebracht, ein neuer Menich in der That, ber mit ber Belbengeit groß geworben ift und bei Agincourt ben Belbentod ftirbt. Co fclingen fich Die feinsten gaben um Die vier Stude, fie untereinander ju verbinden; andere eben fo feine Begiebungen fegen Dieje Lancaftrifche Tetralogie mit ber Dorf'ichen in ein gegeniägliches Berhälmiß. Dem Dichter entging nicht Die Alebnlichfeit ber geschichtlichen Greigniffe in bem Steigen und Kallen diefer beiden Baufer; batte er die zeitlich jungere Beichichte bes Dortiden Saufes ftatt vor ber Weschichte ber Lancaftere nach ihr bebandelt, fo batte ihm bieg gestattet, biefe Begiehungen und Aehnlichfeiten in beiben Stoffen noch icharfer au zeichnen als fo. Richard II. erscheint in dieser Tetralogie jo, wie Beinrich VI. in ber Dort'ichen. Gin junger Fürft, nicht ohne icone menschliche Anlagen, von Dheimen und anmaagenden Brotectoren, von Schüglingen und Gunftlingen umgeben, richtet beide Dale bas Reich ju Grunde; beibe geben ihres ererbten Thrones verluftig durch Ujurpatoren und fterben gewaltsam im Gefängniß. Bolingbrote untergrabt ben Thron Richard's in febr abnlicher Beife, wie Dorf ben des Seinrich VI.; ber Gine fallt meineidig, ebe er das lette Biel feines ehrgeizigen Weges erreicht; ber Andere gelangt burch Glud und Berdienst zu biesem Biele und behauptet es durch murdige Berwaltung und reuige Buge. Die Vergeltung aber brobt bem Ginen usurpatorischen Sause wie bem Andern; hausliches Bermurfniß

berricht in ber Famille Beinrich's IV., wie unter ben Cohnen Dorfe unter Eduard IV. Run aber theilen fich die Schidfale beider Saufer in einen icharferen Begenfas, ben wir bereits oben bezeichneten; aus bem unaludweiffagenden Kamilienverhaltnig unter ben gancafters taucht jener Beinrich V. empor, ber mitten in einem wilden Jugendtreiben bie großen Entichluffe faßt, bem englischen Throne ben Glang ber Eduarde wiederzugeben, mahrend aus dem Dorfichen Saufe jener Richard III. mitten in einer Laufbahn friegerischen Ruhmes Die Entwürfe macht, fich burch eine Rette von Schlechtigfeiten ben Weg jum Throne ju bahnen. Ein großer Regent macht bort burch Tugenden die Unthat der Lancaster auf eine furze glorreiche Zeit vergeffen, hier häuft ein blutiger Tyrann burch Ruchlongfeit bas Meußerfte ber Schmach auf bas Saus Dorf und reift es jum Untergang. Wie in diefen außeren Berhaltniffen ein gemiffer Barallelismus in beiben Geschichten nicht zu verkennen ift, so haben wir bereits mehrsach ben gleichen Bedanten genannt, aus bem Chafeipeare beide Tetralogien begrheitet bat. Der Streit bes Berbienftes mit bem Rechte um eine unbefestigte Rrone konnte ichon in Beinrich VI. ber leitende, wenigftens ber hervorspringende Gebante heißen; in Richard III. verbrangte ihn eine mehr ethische Ibee, die in biefem Stude ben rein geschichtlichen Charafter etwas beeinträchtigt; hier in Richard II. bagegen tritt diefer Gedanke in aller politischen Reinheit aus bem biftorifchen Stoffe beraus und wird von dem Dichter mit aller Celbitanbigfeit ergriffen, um mit ihm die geschichtliche Materie zu einem freieren Runstwerke von höherer und vollendeterer Organisation umqu= bilben, ale Die Weschichte in fich selber geftattet.

Richard II. war ber Sohn des schwarzen Brinzen\*), des tapferen Aeltesten unter Eduard's III. Kindern. Er war nach der geschichtlichen Ueberlieferung bildschön; und auch Shakespeare hat ihm im Gegensfatz zu Richard III., den seine Häslichkeit treibt sich an der Ratur zu

<sup>\*</sup> Bur Erlauterung ber genealogischen Berhaltniffe unter ben Sauptper=

ionen biefes und ber folgenben Stude fügen wir hier bie Ueberficht ber Rachtemmenfchaft Ebuarb's III. bei, fo weit fie in unferen Die ben Ramen ber Cohne Ebuarb's beigefügten Zahlen bebeuten ibre Reihenfelge nach bem Alter in ber Bahl ber fammtlichen Cohne Ebuarb's. Stüden porfommt.

## Ebuarb III. + 1377.

Thomas Decepted, Heryes ven	+-	
Edmund Langlen v. Dorf.	Graf Salies Hergeg v. An burn, merle, Nebell gegen gefallen bei Heicharb Planz Kagenet, Herz zagenet, Herz zage v. Verf.	
3chn Gauntv. Lancaster. 3. Ermund Langlen v. Bort. 5. † 1399, 59 3. alt.	Seinrich Hereford (Belings Graf Salies Herge v. Ausburch, nachher Heinrich IV. Rebell gegen gefallen bei Heinrich V. Rymcourt. Deinrich V. Richard Plantagenet, Here gog v. Verf.	
Lionel Herzog v. Clarence. 2.	Bhilippa Vernählt mit dem crsten Grafen von March. Roger Graf v. Sir Edmund Glijabeth, March. Mertiner, bei Shafeste. Schwiegerschip Kate, Lady Duen Glendos Perch. voer's.	fimer"), Graf
Eduard Pring 2001 Wales. 1. † 1376.	Micharb II.	

") Bei Shakefpeare mit feinem Obeim Cir Comund Mortimer in Gine Berfon verfcmeigen.

v. March. geb. 1392.

356

rachen, nicht ohne Absicht bie icone Geftalt verlieben, bie nach Baco "ben meiftentheils leichtfertig macht, ben fie giert und ben fie bewegt"; er nennt ihn aus Percy's Munte eine fuße Rofe, gibt ibm Die außeren Buge feines Baters und läßt feine inneren gelegentlich in ibm erfennen: bie milbe Ratur bes Lamme und bie beftige bee Lowen, bie ber Dichter in bem ichwarzen Prinzen vereinigt nenut, treten beibe in ihm gu Tage. Die erstere ift nicht wohl zu verkennen; fie wird noch julest in den vielen Zeichen der Unhänglichkeit fichtlich, bie er in ber Beit empfängt mo ce gefährlich ift fie ju außern , und nach feinem Tobe in ber Schnfucht nach ihm, Die in ben wiber ihn verschworenen Begnern erwacht. Die andere Eigenschaft ift in gerftreuten einzelnen Bugen mehr verborgen. Er ericheint überall als ein heißes Fullen, leicht reigbar, ein heftiges Feuer, bas fich ichnell verzehrt; er vergleicht fich felbst mit bem glanzenden Phaeton, ber unfähig und fühn die ftorrifden Roffe handhaben wollte; in Augenbliden seines Unglude erwacht ber Trop eines angeborenen Abels mitten aus feinem Grame, und in feinem Tobe zeigt er fich eben fo "voll von Tapferfeit als foniglichem Blute". Aber biefe icone Un= lage ift gang verwischt; ichon in ben jungen Jahren feines Lebens und feiner Regierung hat er allen guten Ruf verloren; er ift um: geben von einer Schaar von Geschöpfen und Bunftlingen, Ausfaugern und Raupen bes Reiches, Die fein Dhr mit Schmeicheleien verstopfen und mit uppigem Dichtungewerf vergiften, Die ihn berrichfüchtig, hochfahrend, unfähig machen, ein Wort bes Tabels und ber Ermahnung, fei es felbst aus bem Munde eines fterbenden Dheims, gu boren; Die ihn mit italienischem Modetand verflachen, mit jeber niederen Gitelfeit umgeben, ju Bruntfucht und Berichwendung verführen. In Seinrich IV. wird fein Leben und Treiben in einer ausführlicheren Stelle beschrieben, als es in unserem Stude felber geschieht. Der leichtfüßige Richard, beißt es bort, ging auf und ab mit ichalen Spagmachern und raschlobernben Wiglingen, machte feinen Stand und fein Konigthum gemein mit poffenreißenden

Thoren, ließ feinen großen Namen von ihrem Epotte entweiben und gab feine Saltung fo weit auf, bag er lacte über die fpottjuchtigen Rnaben und fich an ben Gleichniffen ber eitlen Bartlofen ergogte; er ward ein Wefährte ber Strage und gab fich ber Bopularitat gu Leben, fo bag, ba er täglich von bes Bolfes Augen verichlungen ward, fie fich am Bonig fattigten und an bem Geschmade ber Gufe balb verefelten, wovon ein wenig mehr als ein wenig viel zu viel ift. - Bon Scenen Diefer Art bat und Chakeipeare in Richard II. nichts ober wenig gezeigt: nur von ferne blidt man auf ben gutraulichen Ton bes Umgange burch, auf bem bie Aumerle und Buiby mit Konig und Konigin fteben. Der Dichter bat biefen beiteren leichtfinnigen Berfehr im Sintergrunde gelaffen, mas vielleicht, bas Stud von Richard II. fur fich betrachtet, ein Mangel mare; aber er hatte bas allzu Aehnliche in Seinrich IV. zu fdilbern und mußte bie Wiederholung icheuen; er gab diefe froblichen Gemalte in bem beiteren Schauspiele und ließ fie in biefem tragischen Stude meg. An ihre Stelle feste er weislich, um nicht bas Trauerfpiel ber vaterlan: bifden Geschichte belachen ju machen, Die ernfte und tragifche Geite biefes Treibens. Bon feiner Umgebung gebest batte Richard feinen ehrlichen, gutmeinenden Dheim Glofter, ber fich nach ber geschicht= lichen Ueberlieferung ein Protectorat über ben jungen Konig ange= maaßt hatte, ermorben laffen und bieß machte feine übrigen Dbeime, Die Lancafter und Dorf, um ihre Sicherheit beforgt, wenn fie auch, wie die Chronif fagt, ben Stachel ihres Misvergnugens bargen. Bon jener Umgebung ausgesogen fiebt Richard feine Raffe leer, greift zu Zwangsanleben, ju Erpreffung von Steuern und Strafgelbern, und gibt gulett bas englische Reich in Pacht an feine Schmaroger, nicht mehr ein Ronig, nur noch ein Buteberr von England. Gin Berrather an biefem unbeffegten ganbe bat er auch burch Bertrage von ben Eroberungen feiner Bater aufgegeben. Bulept greift er auch bas Privateigenthum an und giebt bie Guter bes gestorbenen alten gancafter und feines verbannten Cohnes ein , mas bie Bergen

ber Gemeinen und bes Abels empört. Dieser Berfall bes ausgessogenen Landes, dieser Umsturz des Rechts, diese Gesahr des Eigensthums, die in Irland ausgebrochene Empörung, die Bewassnung bes Abels zu Selbsthülfe, alle diese Anzeichen lassen in den zwei ersten Acten die aufgehende Saat der Revolution beobachten, die der verführte König gestreut hatte. Die Vorbedeutung des Falls Richard's II. liest die Bolksstimme (II, 4) in dem allgemeinen Merkmale aller Umwälzungszeiten:

Der Reiche bangt, Befindel tangt und fpringt, Der in ber Furcht, was er befigt, ju miffen, Dief, zu befigen burch Gewalt und Krieg.

Reben ben gerftreut nur angebeuteten Bugen, welche bie Unfähigfeit bes Ronige und fein Schwanfen gwifden ungeitiger Berriderfraft und Schwäche bezeichnen, hat ber Dichter nur Gin Greigniß aur naberen bramatifchen Beranschaulichung gewählt, an bas fich gerabe die Rataftrophe von Richard's Schidfal fnupft, ben ritterlichen Sandel zwifden Bolingbrofe und Norfolf, mit bem bas Ctud beginnt. Coleribge fagte von biefer Scene, fie icheine eingeführt, um im Boraus die Charaftere Richard's und Bolingbrote's ju ichilbern; Courtenan gar war fo fuhn zu meinen, fie fei eben eingeführt weil fie Chatespeare in ber Chronif fand. Go aber hat Chatespeare nicht geschrieben. Er hat spat noch in Seinrich IV. (II, 4, 1.) mit febr nadten Worten jum Ueberfluffe gefagt, bag er mit biefer Scene begann, weil fie eben ber Anfang aller ber Leiben mar, Die auf Ronig Richard und nachher auf feine Entthroner fielen. Norfolt's Sohn fagt bort: D bamale, ale ber Ronig feinen Stab nieberwarf, ba hing fein Leben bran, und bas Leben Aller, die feitdem bas Bericht und bas Schwert unter Bolingbrote traf! Allerdings bient bann bie Scene, wie fehr fie an fich nothwendig ift, wefentlich bagu, bie beiben hauptcharaftere, Richard und Bolingbrofe, ben verfallenben Rönig noch in seiner Glorie und Macht, ben auffommenden in feinem Unglude und feiner Berbannung, einander gegenüber zu ftellen

in ihrem erften und fogleich entscheibenden Zusammenftoße. feiner Anklage gegen Rorfolf umftellt Bolingbrote ben Konig gang von ferne mit feindlichen Unschlägen. Auf bem Konige und feiner Umgebung ruht in ber öffentlichen Meinung Die Schuld von Glofter's Mord; ale bas nächste Werfzeug tritt fpater Aumerle bervor; Rorfolf trifft nur die Schuld ber Mitwiffenschaft und ber Berbeblung, beren er fich felber anflagt; aber ber Bolfehaß malt fich mit auf ibn wie auf ben Konig. Diefe Lage benutt Bolingbrofe, wie wir im zweiten Theile Beinrich's IV. (IV, 1.) ausbrudlich erfahren, jenen Saß zu nahren und die Bunft bed Bolfes auf fich ju gieben, indem er die Lancaster ehrenhaft besorgt um eine beilige Familiensache bin= ftellt. Er weiß, daß Norfolf an dem Morde Blofter's nicht ichuldig ift, aber eben fo tapfer ale politifch magt er freigeiftig bas Bottes: urtheil anzutragen, benn er raumt in ihm bie einzige fraftige Stupe bes Ronigs und zugleich einen Keind feiner Kamilie hinmeg. Die Nachgelaffenen bes ermordeten Glofter fvornten Die Lancafter gur Rache, beren eigene Sicherheit im Sviele mar; ber alte Gaunt gmar ftellt die Rache Gott anbeim, aber fein Cohn Bolingbrofe balt fie für geficherter, wenn fie in feiner menschlichen Sand ift. Der ehrs würdige Alte, Dem Chafespeare bobere Jahre leiht als Die Weichichte, hat dem Sohne die Elemente vererbt aus dem fein tiefverborgener Charafter gemifcht ift. Der greife Belb hat feines Baterlandes Bobl im Bujen getragen und fein patriotischer Ginn gewinnt in ber Sterbeftunde über feine Unterthanentreue fo viel, daß er bem fundigen Richard in Worten ber hochften Begeisterung fur bas rubmwolle Baterland ichneibend vorwirft, mas er aus biejem Paradieje gemacht hat. Der Gram um das land und ber Gram um feinen verbannten Sohn fturgten ihn in's Grab. Mit feinem vaterlandischen Ginne mifcht fich, fieht man, Familienfinn und Eigenliebe; beibes ift auch in dem Sohne mächtig. Des Sohnes weitgreifende Sauspolitif begleitet und bestimmt fein ganges Leben; fein vaterlandifches Wefühl bricht aus der rührenden Rlage über feine Berbannung berpor, Die

360

man mit Recht nicht allein fehr icon, fonbern auch febr englisch genannt bat. Bu beiben Bugen fommt die Diplomatifche Schlaubeit, Die auf's Tieffte in bem Charafter angelegt und barum mubelos verborgen ift. Auch fie fann ber Gobn von bem Bater überfommen gu haben icheinen; benn man fann eine fluge Abnicht nicht feiner mit Ebelmuth vaaren, ale ber alte Baunt, ba er im Staaterath fur bie Berbannung feines Cohnes, die ihm nachher bas Berg bricht, mitftimmt, in ber Deinung, mit feinem ju ftrengen Spruche bie Underen gerade ju einem milberen Urtheil ju ftimmen. Bang von fold einer grundtief verborgenen Politif hat Chafespeare ben Cohn gegeichnet, ber fich nur in Ginem Buge in Richard II. ohne Daste zeigt, im Uebrigen burch bie brei Stude auch bem aufmertfamen Lefer ein Rathfel bleiben fann, bis ibm die lette Lebenaftunde endlich ein Beftandniß an feinen Gobn entlodt. Gang in Diefem rathielhaften Dunfel ift nun auch die Unfangofcene gwifchen Bolingbrofe und Rorfolf gehalten. Die Absichten und Beweggrunde, die den erfteren antreiben, haben wir fo eben angedeutet, aber wir haben fie weither geholt aus fpateren Aufschluffen; im Augenblide ber Sandlung ift unflar, mas er bezwecht, und Rorfolt's haltung vermehrt das Dunfel. Die Stimme ber Unschuld und ber Ehre ipricht aus ihm, am meiften ans feinem Gelbstgeftandniffe, fast eben fo febr aus ber feften Berufung auf feine Treue gegen ben Ronig. Gie geht fo weit, baß er ben Schleier über ber Unthat, ber er geziehen wird, nicht megnimmt, auch nicht, nachdem bes Königs Spruch auf ewige Berbannung ihn "unerwartet" getroffen hat, ber auf anderen Bohn als biefe Schmach gehofft. Auch verurtheilt ihn ber Konig, wie man gleich: falls erft gang fpat in Beinrich IV. (II, 4, 1.) erfahrt, wiber Willen, weil die allgemeine Erbitterung fich auf ihn abgeladen, die Schwärmerei ber Bolfegunst aber fich bereits auf Bolingbrote geworfen hatte, der bei seinem Abzuge fich schon wie ein herablaffender Fürst gegen die Menge benimmt. Der fdmache Richard, bem Norfolf Die Be= reuung diefer That vorausfagt, verbannt untoniglich ben Mann, ben er liebt und der ihm der treneste Halt gewesen ware, auf Lebendzeit, und auf wenige Jahre den Andern, den er baßt, dessen strebende Gesdanken er fürchtet, dessen Verbannung er in seinem Inneren treulos für ewig beschlossen hat. Er stört den Kampf der beiden, deren Friesden er noch mehr fürchtet: er trifft den Feind und reizt ihn, ohne ihn unschädlich zu machen; die ganze Nathlosigseit eines Mannes von gestörtem Gewissen, der weder zur rechten Gelegenheit streng noch mild zu sein weiß, entwickelt sich in diesem Einen Falle. Die Ebronif zieht die Summe seiner Regierungssehler in die Worte: er habe gegen seine Freunde zu große Gute, gegen seine Feinde zu große Gnade bewiesen. Beides ist richtig. In diesem Falle aber zeigt er in der Strenge gegen den Freund, daß er noch inconsequent dazu ist, und sich von der Macht der Meinung in einem unwesentlichen Punkte bestimmen läßt, da er sie in dem wesentlichen überhört.

Chafespeare gieht gang im Ginne bes angeführten Capes ber Chronif die politische Moral aus Richard's Regiment in ber Garts nerfcene (III, 4.) und ihrer einfachen Allegorie. Der weise Gartner forgt, die Zweige ju ftugen, die wie unartige Rinder ihren Bater bengen burch ibr übermäßiges lebergewicht; Die gu ichnell machien= ben Sproffen ichneidet er ab, Die im Gemeinwejen gu boch fteigen; Das nuploje Unfraut jatet er aus. Richard, ber in feiner Familien= eifersucht gegen Glofter bie erfte ber brei Regeln, in seiner zu großen Gnade gegen Bolingbrofe Die zweite, in feiner zu großen Gute ges gen feine Schmaroper, Die Bagot und Bufby, Die britte nicht beob= achtet hatte, fieht nun ben Kall ber Blatter; ein Underer jatet bas Unfraut aus, bas unter feiner weitgebreiteten Krone mucherte, bas ibn ju ftugen ichien, mabrent es ibn ausjog. Satte er bas Reich fo gebegt und gepflegt, wie Die Bartner ihren Garten, fo batte er feinen Großen gethan wie fie ben Baumen, benen fie gur rechten Beit Die Rinde angapfen, um ihr ju üppiges Wachethum gu binbern, fo hatte er die überfluffigen Zweige beschnitten und er batte ihre Fruchte erlebt und genoffen und feine Rrone erhalten.

362

Statt beffen that er Alles, was ihm feine Rrone verwirfen mußte. Bir haben Des Ronige Unberathenheit in dem Streite amis fchen Bolingbrote und Rorfolf gefeben. Raum ift Diefer Zwiefpalt beseitigt, fo ftirbt ber alte Gaunt; Die irifche Emporung beifcht Abhulfe; ber verschwenderische Fürst hat fein Geld; er gieht nun die Buter ber Lancafter ein, mas felbft ben gutmuthigen, tragen und ruhefüchtigen Dorf vorübergebend in Flammen fest. Richard geht personlich nach Brland und läßt ben gereigten Dorf, ben ichmachsten ben er mablen fonnte, ale Statthalter von England gurud. Sogleich ergreift ber verbannte Bolingbrofe ben Unlag, in bas leer ftebenbe Reich jurudgutehren, unter bem Borwande, fein rechtmäßiges Erbe in Befit ju nehmen. Der beforgte Abel, Die Berrys, ichlagen fich ju ihm; die elenden Freunde bee Ronige geben fogleich feine Cache verloren; ber rathlose Dorf geht über. Ale Richard aus Brland que rudfehrt, bat er bereits nichts mehr vom Konigthum, als fein Recht barauf. Er beredet fich mehr, ale bag er bavon überzeugt mare, mit diefem Rechte Alles ju haben. Er fommt, vom Bewiffen getroffen, ahnungsvoll, gelähmt und unthätig aus Brland gurud. In gewohnter Schwarmerei hofft er, ale er ben englischen Boden wieder betritt, daß die Erde mit ihm fuhlen, die Steine ihm Rrieger ftellen murben, ehe ihr angeborener Konig bem Aufruhr unterliegen folle. Er grabt fich in poetischen und religiojen Troft und verschangt fich binter fein gottliches Recht und Unsehen: nicht alles Baffer ber Gee fonne ben Balfam von einem gefalbten Saupte majchen; ber Athem weltlicher Menschen könne nicht ben vom herrn erwählten Stellvertreter abjegen. Er baut barauf, daß Gott und ber Simmel, ber bas Recht bewache, gegen jeden Mann Bolingbrote's einen Engel für ihn im Solbe habe. Er vergleicht feine fonigliche Burbe mit ber Sonne, in deren Abwesenheit zu Rachtzeit die Rauber ichwarmen, vor beren ftrahlendem Aufgang im Often fie aber gitternd entweichen. Alber bald zeigt ihn ber Dichter mit einem ichweigenden Rudblide auf diefes Bild dem Räuber Bolingbrote gegenüber und biefer felbit

Richard II. 363

(III. 3; in manchen Ausgaben ift bie Stelle Dorf in ben Mund gelegt) vergleicht ihn gerabe fo mit ber im Dften auftauchenben Conne ; aber bie neibischen Bolfen truben ben foniglichen Aublid, fperren ibm ben Bfab und find nicht fo schnell verscheucht wie fich Richard bachte. Berabe indem er auf ben Beiftand bes Simmels fo eifrig pocht, fommt die grelle Botichaft, bag nicht allein feine Engel fur ibn in Bereitschaft fteben, fondern daß felbft die Menschen von ihm abgefallen find. Da ploblich weicht bas Bertrauen auf fein gutes Recht von ihm. Er ruft feinen Ramen und Dajeftat wieder auf, aber auf eine neue Ungludebotichaft bin bricht fein Duth bis zur Entjagung aufammen. Er macht fpater Rorthumberland gegenüber fein gottliches Recht noch einmal geltent, und bag feine menschliche Sand fein beilig Scepter ohne Raub und Bewaltthat ergreifen fonne. Aber bas Gedeiben vom Simmel ift jest icon fichtlich auf ber Ceite ber Gewalt; ber, ben bas Bolf tragt, fieht ficherer, ale ber Gefalbte Gottes.

Shatespeare fcreibt hier eine unfterbliche Lehre über bas Ro: nigthum von Gottes Onaden und bas Recht ber Unverleglichfeit. Sein Standpunft ift auch bier jener zweiseitige ber ganglichen Parteis lofiafeit und Unbefangenheit, auf ben wir nicht mude werden gurudaubeuten, ale auf bae größte Mertzeichen feiner außerordentlichen geiftigen Ueberlegenheit. Geine Unficht legt er hauptjächlich bem Bifchoff von Carliele in ben Dund, bem erhabenen Dufterbild achter Lonalität, ber bem rechtmäßigen Ronige treu gu Geite fteht, aber ibm die barte Stimme ber Wahrheit nicht verhehlt; ber bem unrechtmäßigen Ufurpator in offener Berfammlung tropt, aber felbit ibm burch biefe Kunken mahrer Ehre Unade und Achtung abnothigt. Ber= tieft in fein Nachdenfen über Schein und Bejen, bem wir Chafefpeare in diefer gangen Periode feines Lebens hingegeben feben, fann er nicht ben Beiligenschein bes gottlichen Rechts fur bas Bejen bes Ronigthums ansehen. Reine Unverleglichfeit fann bas gefalbte Saupt ichugen, wenn es fich bes gottlichen Befiges felber unwurdig

gemacht; feine Rechtmäßigfeit und fein Balfam tann ben Berricher von ben Bflichten fur bas gant feiner Obbut losiprechen! Beber Beruf wurde unferm Dichter von Gott icheinen und mit bem Berufe jede Bflicht. Die Pflichterfüllung ift auch fur ben Ronig Die erfte Bedingung feines Beftandes; mit ihrer Vernachläffigung verwirft er Befig und Recht, verliert er fich felbft, feine innere Burbe, Beihe und Rraft. Go fagt auch Beinrich IV. feinem Cobne mit beutlichen Borten: er fei, jugellos und feiner felbft vergeffen wie er bamale mar, nur ber Schatten ber Erblichfeit; ber ehrenhafte Berch, obzwar ein Emporer, verbiene ber Erbe zu fein. Die pflichtvolle Unrechtmäßigfeit ift gegen bie vflichtvergeffene Rechtmäßigfeit, fie ift über fie geftellt von bem Manne, ber fich einft mit jener emporges hoben hatte und ber fich nun mit Pflichterfüllung feine Rechtmäßigfeit fichern möchte. Ge ift voll Aufschluß über Chatespeare's eigent= liche Meinung, feinen König Johann mit biefem Stude genau gu vergleichen. Der Ujurpator Johann behauptet bie Krone mit guten und ichlechten Mitteln, fo lange er bas Bertrauen und feine Rraft nicht verliert, so lange er ruchlose Thaten und nuplose Grausamfeit meibet und gut englisch gefinnt ift; fobalt er feiner foniglichen Bflicht vergibt und England verfauft, fo verliert er fich felbft und feine Rrone; er, ber Ufurpator, burchaus nicht anders als ber legitime Richard, ber eben fo fein Land verpachtet und eben fo mit feiner Pflicht fich felber aufgegeben bat. Bu biefer Ronigepflicht gehört wefentlich, daß ber Fürft, wenn er fein eigenes Recht gefichert wiffen will, bas Recht Underer mahre und ichute. Des Ronigs eigenes Recht ift von Chafespeare nicht heiliger geachtet, als jedes andere: Diefe Unfichten find feit ben Zeiten Chafespeare's und ber hollandi= fchen Republif in England tiefer und tiefer gewurzelt, bis fie Milton in seiner desensio pro populo in allem Nachdrud predigte. Cobald Richard das Erbe ber Lancafter angetaftet hatte, fo hatte er ihnen gleichsam ein Bergeltungerecht in die Sande gelegt. Der ichlaffe Dork fagt ihm bieß auf ber Stelle: wenn er ber Zeit ihr Recht

nähme, so könne morgen nicht auf heute folgen, er könne nicht weister Er selbst sein, denn auch Er sei König nur durch Nachfolge und Erbrecht; er ziehe mit dieser That tausend Gefahren auf sein Haupt, verliere tausend wohlgesinnte Herzen und zwinge selbst seine zahme Geduld zu Gedaufen, die Ehre und Lebenpsticht nicht denken dürsten. Zu jener Königspflicht gehört ferner nicht allein die Abwesenheit aller jener Laster der weichen Genußsucht, an denen Richard zu Grunde geht, sondern an ihrer Stelle die Tugend der Thatfrast, die auch jedes gemeinen Mannes erste Ehre ist. Der Himmel bilst uns nur, sagt Carlisle zu Nichard, wenn wir seine Hülse ergreisen; und Salisbury schärft ihm (III, 2.) die große Ersahrung aus den Lleberstürzungen revolutionärer Zeiten ein:

Ein Tag ju fpat, befurcht' ich, edler herr hat all bein Glud auf Erben bir verbunfelt. Der heut'ge Tag, ber Ungludstag, zu ipat, Wirft Freude, Freunde, Glud und Staat bir nieder!

Auf biese Mahnung erhebt er fich, ba jest auch bie Erhebung zu fpat ift. Borber mar ein jeder Anspruch der Aumerle und Carlible an feine Männlichfeit, jeder Borwurf über feine Saumseligfeit vergebens, er war in fich versunfen und schwelgte in seinem Unglude wie porher in feinem Blude. Und fo muß ihn gulegt noch fein Beib beichamen, ale fie ihn auch an Beift und Berftand abgefest findet: fie wollte ihn ungebuldig wie einen gowen im Sterben mit der Tage bie Erbe fchlagen feben, aber Er wie ein Schuler nimmt bie Strafe geduldig hin und lehrt das Weib Entsagung, dem diese Lehre beffer zu Munde ftande. Die Schmäche und Schuld ift von bem Dichter meisterhaft geschildert, unter der die Revolutionen unversebens gebeihen; und er rollt une in langer Reihe bas Schausviel ber wirfenben Machte einer folchen Ummaljungszeit in Diefem Stude auf, ein Bemälde von schwer zu erschöpfender Große und Tiefe. Denn fein Stud will fo oft wie biefes und in fo engem Berbande mit ben nachfolgenden gelefen fein, um gang ergrundet ju werden. Es ift un=

366

scheinbar, ohne scharfe Bürze, aber einen geduldigen Fleiß belohnt es besto reicher. Den Inhalt sämmtlicher vier Stude in eine Erzäh: lung zu zerlegen, die ganz in Shakespeare's Sinne motivirt wäre, würde eine weite Arbeit sein, von außerordentlicher Külle. Ber sie von den Anfängen dieses Richard bis zum Schlusse Heinrich's V. mit gewissenhafter Erwägung jedes Einzelnen durchgelesen hat, dem scheint es wahrhaft eine ganze Welt durchlebt zu haben.

Der Dichter, ber une ben jungen König in seinem Glude nicht ausführlich hat fennen lehren, entwidelt feinen Charafter befto feffeln: ber und genauer in feinem Unglud. Cobald mit ber ganbung Bo= lingbrofe's ber Wendepunft feines Gludes gefommen ift, tritt, wo wir ben fraftigen Regenten zu seben wünschten, Die gutartige menichliche Ratur, Die vorher im Glud und lebermuth verdunfelt mar, glangend hervor, aber auch jest immer in Begleitung ber Echwache und Saltlofigfeit, die ber Grundzug feines Befens ift. Er bat ber Stugen immer bedurft , und bie fraftigen Stugen hat er nicht ertragen, er hatte fie an ben Schlingpflangen gefucht, Die ibn felber qu Boben riffen; Die Gaunt und Norfolf hatte er fich entfremdet. Daber fällt er im erften Augenblid feines Unglude einen unrettbaren Fall. Sobald die Radricht von bem Abfall feiner Leute fommt, wird er bleich und verzagt; bei ber zweiten Botichaft, Die ihn mit einem neuen Unheil nur erft bedroht, wird er ergeben und bereit ju Thronentfagung und Tod. Ale ihn Aumerle an feinen Bater Dorf erinnert, schüttelt er fich noch einmal auf, aber sobalb er hort, bag auch biefe lette Stupe gebrochen ift, verwunscht er feinen Better, bag er ihn von bem fußen Weg zur Berzweiflung noch einmal hinweggeriffen; er verschwört jeden Troft und jede That; er läßt seine Truppen auseinandergeben; feiner Unftrengung mehr fähig will er zu feiner mehr gemahnt fein und thut fich felber jeder Berfuchung bagu ab. Ein hochpoetischer Glang fällt nun auf die Scenen ber Erniedrigung und ber inneren Bernichtung bes romantischen Junglings, beffen Phantafie in Gram und Unglud zu einer Sohe gesteigert wird, Die

und jurudidließen lagt auf bie Starte bes Raufche, in ben er fich früher in Luft und Freuden gefturgt hatte. Die Rraft, die ihn bamals gang aus fich beraus geriffen batte, wendet fich nun mit einer furcht= baren Bewalt gang nach feinem Inneren, und ber Benugiuchtige macht fich nun aus Leib und Gram einen Benug und aus ber Berameiflung eine Gußigfeit. Er nennt fich Anfange einen Stlaven feis nes foniglichen Jammers, fpater will er umgefehrt, bes Throns verluftig, boch ber Konig feines Grames bleiben. Die Borte und Borberfagungen bes ichnobe verlegten Baunt follen fich jest an bem Schmäber bes Sterbenden erfüllen. Es wird an Richard mabr jener Spruch: baf leib um fo fcmerer fist, wo es bemerft, bag man es nur ichwach trägt. Es wird an ihm mabr bas Wort: bag bie Gitelfeit, ber unerfattliche Rabe, wenn er feine Mittel verzehrt bat, an fich felber nagt. Richard wunderte fich in der Todesfcene Gaunt's (II, 1.), wie der Gram in dem Munde Des Sterbenden mit Borten fpielen fonne, aber in ber tobtlichen Rrantbeit feines Glende lernt er fich viel tiefer in bas Spiel ber Borte und ber grubelnben Geban= fen zu versenken. Gleich Unfange im Beginne feiner Leiben brutet er über Graber: und Todesgedanken; er mochte Die Geschicke aller gefallenen Ronige vor feinem Beifte vorübergeben laffen und bann, fals ob ihm wieder die Worte bes fterbenden Baunt im Ginne lagen, wo er ihm fagte, in bem fleinen Reif feiner Krone fagen taufend Schmeichter, Die fein gand verpraften,) bann malt er im ungludlichen Wegensage seiner jegigen Lage fich bas Bilb ber Krone fo aus, als ob in ihrem hoblen Raume ber Schalfenarr Tod feinen Sof hielte, ber bem Trager ber Krone gestatte, eines Athemangs Beile eine furge Scene ju monarchifiren. Als er bernach feinen Feinden gegenüber tritt (III, 3.), ftellt ibn ein Anfall feiner foniglichen Gin= bilbung bem ichleichenden Northumberland in einem Scheine von Rraft bar; auch war jest ber Augenblid, mit Burbe und Muth ber noch farblosen Meuterei Ginhalt zu gebieten. Allein noch ebe nur Bolingbrofe irgend eine Rolle fund gegeben batte, qu einer Zeit als 368

felbft in bes ichwachen Dorf Rabe Riemand ben Konigetitel por Richard's Ramen auslaffen durfte ohne fich entichuldigen ju muffen, läßt er plöglich und ohne jeben Unlag bie Flügel ermattet hangen, fpricht er felbst von Unterwerfung bes Ronigs; und wie er Aumerle weinen fieht, gebt fogleich die rege Bhantafie wieder mit feinen Bebanten burch bis an Die Grenge bes Brrunns ; feine Reben erinnern bier an ben mublenden Tieffinn Lear's, ber bie Ginleitung ju beffen Bahmvige ift. Er fragt, ob fie Eviel treiben follen mit ihrem Leib, und eine artige Bette mit ihrem Thranenvergiegen machen : 3. B. ibre Mugen auf Gine Stelle tropfen laffen, um ein Baar Graber qu boblen. Auch bier, icheint es, blidt man ichauerlich mitten aus Jammer und Elend heraus auf den eitlen Verfehr und Zeitverderb gurud, in bem Richard früher mit feinen Benoffen lebte. Die Bortspiele und Concepte biefer Scenen find als ungeborig getadelt morben, aber nirgende fteben fie in fo tiefer und richtiger Abficht; Die, beren ganges Treiben früher Bigelei und Gilbenstechen mar, vergrübeln fich in folder Lage wohl natürlich in fo magglofer Beife und gefdllen fich in dem Ausschöpfen Gines Gedankens, ber burch ben Unftof ber Berbaltniffe in ihnen aufgeregt wird. Richard befinnt fic baß er eitel spricht, und bemerkt bag man über ihn lacht; bas Schlimme ift, bag Rorthumberland seine thörichten Reben gehört hat und ihn dem Bolingbrofe ale einen Wahnsinnigen bezeichnet. Bas Die Rebellen nicht gewagt hatten, das bringt ihnen ber findische Mann, ben bas Gefühl ber Berlaffenheit gang barnieber geworfen hat, von felber bar; er felbft fpricht querft bas Wort ber Gefahr aus, Die ihn umlagerte, ale er in feinen halbirren Reben ben Northumber= land Bring, und Bolingbrote Konig nennt; er gibt vor aller Ohren fich und fein Erbe in Bolingbrote's Sande, noch ehe es jemand begehrt hatte. Auch in ber Scene ber Absetzung, die fich in bas Bejen bes Ronigs trefflich einfügt und feiner Charafteriftit Die Rrone auffest, boren wir ihn in die schönften poetischen Bilber über sein Unglud vertieft, feben ihn mit einer Art Wolluft in feinen Schmerz vergraben.

Er malt fich die Scene, über die ein Anderer gern raich binweggefommen ware, wie ein Schausviel aus. Rur ba fie ihm ben Schimpf zumuthen, seine eigene Gelbstanflage zu lefen, rafft fich Die ftolge Ratur noch einmal in ihm auf und er fieht zu fpat ein, wie fläglich er an fich felbit jum Berrather geworben mar. Much wo wir ipater noch Richard feben auf bem Wege jum Gefängniffe und im Befangniffe, ift er felbit in feiner Refignation immer geschäftig, fich feine schmerzvolle Lage schmerzlicher auszumalen, sein Leid gleichjam leder jum Schwelgen zu machen und ben Relch bis auf Die Befe zu leeren. Den fleinen Raum feines Rerfere bevolfert er mit feinen ausichweifenden Phantafien; er grubelt es aus, wie er ihn mit ber Belt vergleichen fonnte. Ein Dufifftud treibt ibn ju ber Betrachtung, wie er jest Die Reinheit bes Gehors habe, bas verlette Zeitmaaf ju tadeln, mabrend er fur die harmonie seines Staates und feines Lebens fein Dhr hatte, bas verlegte Maag ju boren. Er rieb Die Beit auf, die nun ihn aufreibt; und fo malt er fich wieder in einem andern tieffinnigen Gleichniffe ale eine Uhr aus, zu ber die Zeit ihn gemacht habe. Es ift weise von bem Dichter, daß er dann gulegt aus den verschiedenen Sagen von Richard's Tod die mablte, die ihn uns jum Schluffe noch in einer ehrenhaften Rraft zeigt, nachdem er uns auch noch die Angiehungefraft feiner Liebensmurdigfeit beobachten ließ; wir scheiben jo von dem Bemitleibeten auch nicht ohne Achtung hinweg.

Richard hat dem Bolingbroke die Krone selbst zugesprochen, inbem er ihm fagte: "der verdient wohl zu haben, der den stärkken
und sichersten Weg kennt zu erlangen". Damit soll aber des Usurpators Angriff auf die Krone keineswegs gerechtsertigt sein. Ein geschichtlicher, ein politischer, wie ein göttlicher Fluch liegt auf dieser
That, der sich wenn nicht an dem Thäter so doch an seinem Hause
rächen soll. Wenn Gott auch den sundigen König nicht schüpt, so
schüpt er darum nicht auch die sundigen Thaten seiner Gegner.
Richard und Carlisle sprechen vielmehr die Verkündung der Strafe

aus: Bott merbe Seuchen rufen, Die bie noch ungeborenen Rinber ber Rebellen treffen murden; fur biefen Ungriff ber unbeiligen Sand bes Unterthanen auf den Ronig werbe bieg Land genannt werben bas Reld von Golgatha und Edadelftatte, und bie mehevollfte Spaltung werbe es beimfuchen. Diefer Aluch erfüllt fich junachft an ben Sandlangern von Bolingbrofe's Entwurfen : Die Liebe zu ben ichlechten Freunden, warnt Richard ben Northumberland, werde in Furcht umichlagen, Die Furcht ju Saß, ber Saß jum Berberb bes Ginen ober ber Beiben. Go fam's; Northumberland felbst gieht, wie bie Berfonen in Richard III., Die Erfüllung bes Kluche auf fich nieber mit ben Worten: Deine Schuld fei auf meinem Saupte. Den neuen Ronig aber trifft die Rache bes Simmels nachher in bem Aufftand ber Bercye, feiner Belfer, und in bem Burgerfriege, ber ihn nicht au ber erfehnten Guhne feiner Uebelthat, ju einem Rriegejug nach bem beiligen ganbe, gelangen lagt. Roch naber trifft ihn bie Bergeltung in ber inneren Qual, in ber er von feinem eigenen Cobne baffelbe Schidfal befürchtet, bas er Richard gebracht, für ihn fürchtet mas Er an Richard gethan, ba er ale Bring von Bales baffelbe ausgelaffene Leben führt. Der gute fonigliche Bebrauch, ben Beinrich von feiner angemaaßten Rrone macht, verfohnt nicht fowohl den Simmel, ale daß er feine Rache hemmt; fo wie umgefehrt in Richard ber fcblechte Bebrauch bas gute Recht verdorben hatte. Er heiligt bie erlangte Burbe, er festigt fie ju ficherem Befige, er vererbt fie feinem Sohne, ber fie ju neuer Blorie ichmudt. Aber lagt in Diefer Linie Einen unwürdigen ja nur ichwachen Regenten fommen, wie Seinrich VI., schnell wird fich jener Fluch auf ihn entladen, und greller ale auf Richard, ba auf biefen Ufurpatoren biefelben Bormurfe harter laften muffen, ale auf jenem rechtmäßigen Berricher.

Worin zeigt aber der Dichter jenen guten foniglichen Gebrauch der Krone, den wir an Bolingbrofe rühmen? Der ganze Heinrich IV. muß auf diese Frage Antwort geben; aber auch in Richard II. ift bereits auf sie erwidert. Sein ganzer Weg zum Königthum ist bereits

ein foniglicher Weg; und faum bort angelangt, zeigt er ben Unterfchied bes geborenen Ronigs von dem blos erblichen in dem ichlagend= ften Wegenfage. Coon ale er vertrieben von Richard aus bem Lante wich, ging er wie ein Konig bavon. Rach bem Tobe feines Baters und ber Beraubung feiner Familie fehrt er ohne Bedenfen aus ber Berbannung eigenmächtig jurud und landet arm und hulflos an ber ihm verschloffenen Rufte. Die ungufriedenen Berens, ichon vor ber Landung mit ihm verschworen, eilen zu ihm bin; ber Steward Borcefter thut es nicht aus Liebe ju ihm, fondern gu feinem geachteten Bruber. Auf ben Wegen, Die Bolingbrote mit feinen Freunden gu machen hat, ichmeichelt er ihnen in liebreicher Rebe und unterhalt fie in fußem Gefprache, aber nicht fo, bag er fich biefen Selfern, von benen er jur Beit gang abhangt, fo verfauft, wie Richard feinen Gunftlingen, Die boch gang von ihm abhingen. Der benglofe Mann, ber gur Beit nur Dant hat und nur eine Anweifung auf Die Bufunft zu geben vermag, tann ce ernftlich mit Diefem Dante meinen, ohne baß feine Absicht mar, fpaterhin, wenn er Ronig fein wird, biefen feinen Selferehelfern jum Throne eine Stelle über bem Throne einzuräumen. Die Unmaagung, mit ber fich Rorthumberland, die "Leiter auf der Bolingbrofe ben Thron bestieg", einst gegen ihn ftellen follte, verfundigt fich ichon vollständig in berjenigen, mit ber er ihm ben Weg auf ben Thron bereitet. Er und feine Umgebung, in ihrer thatigen Dienstfertigfeit, Ruhrigfeit und Weichaftigfeit bilden bie Begenfaße zu Richard's meift unthätigen, verzagten Schmeichlern; fie find die bereitwilligen Schergen ber Rebellion, Die auf Diefer Seite Bolingbrofe um eben fo viel rafcher vormarte reißen, wie bie Umgebung Richard's beffen beffere Natur tiefer herabzieht. Der bald glatt und geschmeidig, bald roh und gefühllos auftretenbe Ror= thumberland ift es, ber querft von Richard mit Beglaffung feines Titele ipricht; er ift es, ber bie Schwure Bolingbrofe's, bag er nur um feines Erbes willen fomme, feierlicher und nachdrudlicher wieder= holt; er ift ber, ber ben Konig Richard in ber Absetungescene

ichabenfrob qualt mit ber Borlefung feiner Gelbstanflage, ber ben eblen Carliste nach bem Ausbruch feines Rechtsgefuhls und feiner Burgertreue um Sochverrath eigenmächtig verhaften will. Aber wie ebel fteht bier überall Bolingbrofe bem gemeinen Bertzeuge feiner Blane gegenüber: ber vor bem armen Richard noch bemutbig fniet und wenigstens ben Schein bes Unftands mabrt, wo Rorthumber: land an feine Kniebengung von bem aufwallenden Ronig gemahnt werben muß; ber bem boshaften Beiniger in ber Abiegungeicene fein weiteres Dringen unterfagt; ber ben verhafteten Carliele, beffen Schmäbung ibn in's Ungesicht traf, begnabigt! Er fam noch vor Richard's Angeficht gefaßt auf eine fturmische Scene, vorbereitet ju einer Rolle verstellter Demuth; aber ba Richard felber ihm Die Krone entgegenträgt, fo ift es vielleicht nur ein weiterer foniglicher Bug feiner Ratur, gewiß eine That bee Staatsmannes, Die ihn bem faumseligen, felbstvergeffenen König mehr vortheilhaft als nachthei= lig gegenüberftellt, daß er die Gelegenheit ichnell mit beiben Sanden ergreift. Nicht weniger geschickt hatte er allerdinge fie vorbereitet. Roch che es fich verfonlich um bas Berbaltnig zwiichen ihm und Richard handelte, hatte er, nach Bercy's ipaterem Berichte, im Gefühl feiner Größe angefangen, etwas höher als fein anfängliches Be= lubbe ju schreiten. Er begann Decrete ju reformiren, die Diebrauche abzustellen, burch gute Maagregeln und Sandlungen bie Menichen au gewinnen, er tilgte jene verhaßten Bunftlinge, er maaste fich ein Protectorat an und gewöhnte bas Bolf, fonigliche Acte von ibm ausgehen zu sehen ebe er Konig war. In Diefer Beife, wie fich Bunfch und Anlage, Begierbe und Gaben jum Berrichen in ihm vordrängten, ftand allerdinge die Insurrection ichon ausgebrochen ba, ehe fie fich in ihrem mahren Untlit zeigte. Kalt und überlegt gegen ben Phantafievollen, ein tiefer Staatsmann gegen ben Ro= mantifer und Boeten, ein icharfer Reiter, fpornend ben belafteten, fdwerfälligen Richard, Er, ber bas Unglud feiner Berbannung mit männlicher Faffung trägt und mit unverweiltem Ausspähen auf Abbulfe fich erleichtert, mabrend Richard bei ber blogen Unnaberung feines Unglude fogleich verfällt, Er ericeint überall ale ein zu ungleicher Gegner gegen biefen, ale baß bas beste Recht auf beffen Geite gegen feine großen Gaben bestanden batte. Berlore er fich, beraufcht vom erften Glude, nicht fo weit, daß er bie Wege ber Johann und Richard III. betrate und die Binfe gum Morde bes Ronige gabe, wenn auch nur entfernte und mittelbare Binte, und die eine ernite Buge fpater ju fuhnen trachtet, fo murbe man Bolingbrofe's Weg jum Throne nicht unschuldig, aber boch fehr entschuldigt finden. Gein erftes Auftreten auf bem Throne in jedem Falle wirft Richard's fonigliche Begabung tief in Schatten. Der Dichter bat Die entgegenfommende Beschichte bier vortrefflich benugt. Die Anfangegene, Die und Richard's Berricherverfahren wesentlich veranichaulichen muß, erhalt im vierten Acte ein gang gleichartiges Wegenftud, bas Chafefpeare gebraucht, um in ber abnlichen Lage bas gang unabnliche Berfahren Bolingbrofe's zu erläutern. Bon vier Golen mird Humerle bes Mordes an Glofter bezichtigt, wie einft Bolingbrofe felbft ben Rorfolt bezichtigte, ben er jest chrenvoll gurudrufen und in feine Guter wieder einsegen will. Rur Giner nimmt nich Aumerle's an. und diefer ift ein halbbruder Konig Richard's, ein verbachtiger Burge. Bolingbrote fonnte ben Aumerle, ben erflatteften Gunftling Richard's, bem Echwerte ber vier Unflager verfallen laffen und fich einen Gegner wegräumen, aber er thut es nicht. Roch mehr. Gine neu angezettelte Berichwörung Aumerle's wird bem Ronig offenbart; Der Bater felbft ift ber Unfläger Des Cohnes; Der Bater felbft proteftirt eifrig gegen feine Begnadigung; aber ber noch unbefestigte, unrechtmäßige Regent verschmäht die Bergiegung von Bermandten= blut, die Richard nichts foftete. Er begnadigt ihn; nicht aus Schwäche, benn er bestraft bie übrigen Berichworenen mit bem Tobe; er begnadigt ihn aus menichlichen und Familien-Rudfichten und ergiebt fich in ihm einen Selben und Patrioten. Er thut wie es jener Bartner von bem rechten Konige wollte; er läßt Gnade und Berechtigseit, Milde und Strenge nach weisem Ermeffen walten. Und er nimmt fich dabei in jener sicheren Kraft und Ueberlegenheit, die ihm erlaubt, in eben jener Scene zu scherzen und der eifrigen Mutter Porf gegenüber behaglichen Humor walten zu laffen, wo er eben eine Berschwörung auf sein Leben entdecht hat.

Die Gruppe ber Charaftere ordnet fich in Richard II. nach ben gegebenen Undeutungen fehr einfach. Dem unfahigen rechtmäßigen Rouige und feiner rath: und thatlofen Umgebung gegenüber fteht ber aufsteigende Stern bes burch und burch staatsmannischen und foniglichen Ujurpatore und feiner überthätigen Gehülfen. 3wifden bem Rampf bes Rechtes mit bem Berdienfte fteht Carlible als ber Mann der achten Loyalitat, die feine Rudficht fennt ale Treue und Bflicht, Die bem Rechte, bas fich felbft gerftort, Die Bahrheit nicht verschweigt, und ber Ujurpation, die fich eigenmächtig erhöht, bas Schild Des Rechtes iconungelos entgegenhält. 3hm entgegengefest ift der alte Dorf, den Coleridge in Folge einer nicht richtigen Auffaffung bes Charaftere in einen falichen Wegenjag gegen Richard gestellt hat. Der treue Abbrud folder muhlerijden Zeiten murbe verfehlt fein, wenn biefe Figur im Bemalbe fehlte. Er ift bas Urbild aller politischen Matthergigfeit, ber Reutralität in ben Zeiten wo Barteinahme Bflicht ift, ber feigen Loyalität, die fich borthin fehrt wo Macht und Starte ift. Ale Richard noch in feiner Machtfulle ift, halt er bas icon fur weit gegangen, wenn er bem jungen Ronige bie Tugenden feines Batere rubmt. 216 Richard Die Lancafteri= fchen Guter einzieht, wagt fein naturlicher Rechtofinn und Die Gorglichfeit um das eigene Gigenthum, eindringende Barnungen ju reben, aber ba ber Ronig ihn, ben Unschädlichen, jum Statthalter von England macht, läßt er fich begutigen. Bolingbrofe landet und Dork burchichaut feine Entwurfe, er warnt ihn zu nehmen, wo er nicht follte; feine Rechtlichfeit zeigt ihm auch hier Die Wege, Die ihn feine Schwäche nicht geben läßt. Er mochte bem Ronig bienen und feine Lebenspflicht erfüllen, aber er meint auch Bolingbrofe's recht=

lichen Anspruchen auf fein Erbe gegenüber Bewiffens - und Berwandtenpflicht zu haben. Daß er in Diefem Augenblid an bes Ronige Stelle ftand, beachtet er nicht. Rathlos was ju thun, verliert er in unfäglicher Berwirrung ben Ropf, aber nicht ben Charafter. Er will neutral bleiben. Er fieht ben Finger Gottes in dem Abfall bes Bolfes, und läßt es geben; er hat für Richard Thranen, wenige Borte, feine Thaten. Bei folder Lovalitat geben Die Lande gu Grunde, mahrend fie bei Ufurpationen wie Bolingbrofe's gedeiben. Daß aber Diefe Schwäche bes Schwachen zu einem Grabe geben fann, wo fie die unnaturlichfte Berhartung wird, und wo gegen fie bie Graufamfeit bes Ufurpatore wie ichulblos absticht, bat Chafespeare mit mahrer Deifterschaft entwidelt, als er Dorf feinen eigenen Sohn bes Sochverrathe anflagen und mit Sartnädigfeit auf feinem Tobe bestehen läßt. Er geht fo weit, bem Ronige übles Gebeiben ju munichen, wenn er begnadige! Gemiffenhaftigfeit und Treue mischen fich in diesem Buge ununterscheidbar mit ber Furcht, fich blosgestellt und in Berbacht fommen ju feben. Go ift die fnechtische Loyalität; fie ift unter bem Schwachen ichwach und eine gebrechliche Stupe, unter bem Starfen wird fie farf und eine brauchbare, verlaifige Dacht.

## geinrich IV.

Erfter Theil.

Die beiden Theile von Beinrich IV., beren zweiter nach Collier's Nachweis vor bem 25. Rebr. 1598 vollendet ift, jegen Richard II. unmittelbar fort; ber erfte umfaßt eine Zeit von nur gehn Monaten lawischen ben Schlachten bei Solmedon 14. Gept. 1402 und bei Shrewsbury 21. Juli 1403), ber zweite ben Zeitraum von ba bis Beinrich's IV. Tob, neun Jahre. Chatespeare folgt auch in biefen beiden Studen ber Chronif von Solinihed, felbit in ihren gehlern. So hat er fich von ihr verführen laffen, in feinem Edmund Mortimer zwei Bersonen dieses Ramens, Dheim und Reffe, zu verschmelzen, mas wir oben in bem angefügten Stammbaum bereits bemerft haben. In ben Beschichten ber Emporung ber Percys benugt Chatespeare bis auf die einzelnften Buge treu mit einer ungemein geschickten Berarbeitung den Stoff ber Beichichte; Die fomischen und ernften Bartien von Bring Beinrich's jugendlichen Ausgelaffenheiten und deffen Berwürfniß mit feinem Bater find mit dichterischer Freiheit auf dem Grunde allgemeiner Andeutungen der Chronif ausgeführt. Dieje Undeutungen wurde fich ber Dichter auch nicht haben verbachtigen ober verleiden laffen, wenn er die fritischen Schriften der Luders und Tyler gefannt hatte, die in unseren Zeiten die Borwurfe ber Jugend= funden Beinrich's V. zu beseitigen suchten. Diese unftreitig auch ge-

schichtlich unumftößlichen Winte waren bereits vor Chafesveare in einem alteren, amischen 1580 bis 1588 geschriebenen Stude, the famous victories of Henry V., bramatifch benugt worden; bieß ift ein robes Stud, eine ber werthloseften Siftorien ber vorihafeivegre'= fchen Beit, aus ber faum einzelne Meußerlichfeiten zu entlehnen maren. Mus Beinrich's Jugendstreichen hat Die Chronif feine besonderen Einzelnheiten ausgeführt, ale bie Erzählung, bag ber Bring einft bem Oberrichter eine Ohrfeige gegeben und bafur von ihm festgenommen wurde, und die Schnurre, daß er ein andermal in einem Rleide mit Nabeln bestecht zu Sofe gegangen fei, um damit anzubenten, baß er auf Dornen gebe, jo lange bie Krone nicht fein fei. Beibe Buge bat bas alte Stud aufgenommen, beibe bat Chatefpeare verichmabt; Die Gine hat er voll Bartgefühle hinter Die Grene geichoben, die andere alberne Sage in eine Sandlung voll Rubrung und feiner Charafteriftif verwandelt. Auch jonft bat bas altere Stud unserem Dichter fur Die tollen Scenen unter Beinrich's Jugendgenoffen faft nichte ale ben Wint gegeben, bieje einer popularen Behandlung fo fähige Weichichtsjage nicht vorbeigulaffen und außerdem ein Baar Namen, die Taverne von Caficheap, Gadehill, Red. Gir John Oldraftle. Dieg legtere mar, wie Sallimell\* umftandlich nachgewiejen bat, urfprunglich ber Rame bes biden Rittere bei Chafeipeare. Man ichließt bieß ichon aus einigen Undeutungen in ben Studen felbit: bes Pringen Unrede (1, 1, 2.) an Falitaff, my old lad of the castle, hat nur jo einen Ginn; jodann ift in ben Quartausgaben bes zweiten Theiles einmal vor einer Rede Falftaff's Das Brafir DID. (Dibcaftle, fteben geblieben. Bur Gewißbeit wird Die Sache durch eine Unführung Des Schaufpielers Rathaniel Field. Der in diesen Dingen am besten unterrichtet sein fonnte \*\*.

Wir erwähnen dieß so weitläufig, weil fich an diesen bloßen

<sup>\*</sup> Halliwell, on the character of Falstaff. 1841.

<sup>\*\*</sup> In feinem Stude, Amends for ladies, gebruckt 1615, heißt es : "Gabt ibr nicht bas Stud, Borin ber bick herr, benannt Dlocafile, Gud treulich fagte,

Ramen Umftanbe fnupfen, Die jum Belege bes großen Auffebens bienen, bas Seinrich IV. bei feinem Ericbeinen gemacht bat. In ber Reihe ber Siftorien macht Chafespeare in Diefen Studen benfelben Sprung, wie in ber Reibe ber erotiiden Stude in Romeo und Julie; Die Birfung aber muß ungleich größer gewesen fein. Denn Romeo ift ein Bert, ju beffen Genuffe nur Die Reinstfühligen in Shafefpeare's gewähltem Bublicum bamals gefdidt maren, in Beinrich IV. aber ift die reichfte Rahrung fur Die Bufchauer aller Rlaffen. Bon foldem Reichthum und folder Mannichfaltigfeit an feffelnden und scharfgezeichneten Gestalten, Die zugleich von fo beimatlichem Bufcnitt und in einen fo allgemein intereffanten vaterlandischen Stoff verwebt find, ich will fagen von so allseitiger und gewaltiger Ungiehungsfraft, bat Shafefpeare überhaupt faum ein Stud weiter gefchrieben. Ale Beinrich IV. zuerft erschien, muß ein maagloses Ergoben bie Buschauer jeder Raturart und jeder Bildung ergriffen haben; eine tumultuarische Freude muß feine Wirfung gewesen fein; benn in fo heller Freudigkeit und zugleich in fo ruhiger Bescheibenbeit, wie in Diefen Studen, ift auf feiner Buhne irgend eines Bolfes bas Benie jemale aufgetreten. Bon bem Augenblide ihrer Erfdeinung an verandert fich in England auf Ginen Schlag bie Beftalt ber Buhnenleiftungen und die Art und Beise ber Dichter; erft wo ber bahnbrechende Benius in ber Gewandtheit und Zugänglichfeit arbeitet, daß man an feinen Broducten die Dube ber Zeitigung nicht mehr bemertt, bag feine Runft feine Runft mehr icheint, reigt er mit bem Scheine ber Leichtigfeit die Maffe ber Rachahmer, und bieß ift erft von biefen Studen Shatespeare's ju fagen. Bon jest an treten jene Reihen ber fruchtbarften Dichter von Fach auf, die Ben Jonjon, Marfton, Heywood, Middleton, Chapman u. A., wo vorher Alles nur fragmentarisches Bestreben, furchtsamer Bersuch und Dilettantis=

was bas fei, die Ehre?" - mit beutlicher Beziehung auf ben berühmten Monolog in heinrich IV. (I, 5. 3).

mus mar. Rent fam in Die Stude ein frifcher freier Bug bes Lebens, mo früher felbit in ben Berfen ber Freigeifter Greene und Marlome noch fo fehr ber Schweiß ber Runft und Belehrfamfeit ju merfen war. Der Buhnenbichtung ichien jest erft bie Bunge gelöst ober bie Alugel gemachfen zu fein. Die Scenen aus bem niedern Leben lodten bie Buschauer wie die Dichter an; die gemeine Wirklichfeit und leiber auch die wirkliche Gemeinheit ward ber Charafter ber Bubnen-Dichtung, und Diefe unselige Bendung hatte ber Dichter freilich nicht verschuldet, ber gerade hier in bem bochften sittlichen Ernfte arbeitete. Bunachit murben die fomischen Figuren Diefer Stude nachgeahmt und wieberholt; ber Shallow fommt mit biefem Ramen in fpateren Dras men ale stehende Kigur vor; ber swaggerer Bistol ward jahllos nachgeahmt, und Chapman fagt 1598, das Wort swagger selbst sei gang neu und fo fchnell aufgenommen worden, weil es durch eine natürliche Prosopopoie ohne Etymologie und Ableitung geschaffen fei. Der Charafter bes Buhnenwunders Kalftaff ober Oldcaftle ward von Ben Jonson im Tucca in seinem Poetafter, von Fletcher in seinem Cacafogo nachgebildet. Aber nicht auf ber Bubne allein machte Diefe Rigur fo tiefe Wirfung und Erregung; Die Ericbeinung mar fo außerordentlich, daß fie darüber hinausgriff und einen weiten Tumult in Kamilien und Barteien hervorrief. Chafespeare fand ben Ramen John Didcaftle in dem ermähnten alteren Stude von Beinrich V.; in der Chronif fand er einen John Oldcaftle, der Bage bei jenem Bergog von Rorfolf war ber in Richard II. mitspielt, und bas mar auch nach Chafespeare fein Kalftaff - Oldcaftle in feiner Jugend gewesen. Ale ber Dichter seinen Beinrich IV. fchrieb, wußte er nicht, wer biefer Oldcaftle war, den er mit jener Bezeichnung (ale Rorfolf's Bage) fo beutlich gemacht hatte; es war dieß ein Lord Cobham, ber als Lollarde und Wiflefit unter Beinrich V. ben Berfolgungen ber Rirche erlag. Die Protestanten faben ihn als einen heiligen Martyrer an, die Ratholifen als einen Reger; fie ergriffen mit Begierbe biefe Schilderung der diden Memme und gaben fie als ein Bortrait

bes Lord Cobham aus, ber in ber That forperlich und geistig fein Begenftud war. Die Familie beschwerte fich über Diefen Disbrauch eines ihr theuren Ramens, und Chafespeare erflärte im Epilog qu Beinrich IV., bag jener Cobham lauch in feinen Augen ein Darthrer und "dieß nicht ber Mann" fei. Er anderte zugleich ben Ramen in Kalftaff um, aber bieß nugte nichts ; fpatere fatholifche Rirchengeschichtschreiber erflärten trop biefer ausbrudlichen Burudnahme auch ben Falftaff noch fur ein Abbild bes Regers Cobham. Conderbares Schidfal aber, bag man nun auch hinter bem Ramen Kalftaff wieder eine geschichtliche Rigur suchte, gleich als ob es unmöglich sei, daß eine fo lebenvolle Bestalt nicht eine Rigur ber Birflichfeit fein muffe. Man bezog ihn auf John Kaftolf, beffen Reigheit icon in Beinrich VI. gebrandmarft ift mehr ale Die Geschichte baju berechtigt; und auch bieß fand öffentlichen Tabel, obgleich Chafeipeare noch einmal wurde haben betheuern fonnen, bag er an Raftolf fo wenig gebacht wie an Cobham. Noch andere Ungeichen laffen fich aufgablen, welches allgemeine Aufsehen Diejes theatralifche Ungethum machte. Man fand ben Ramen des Dichtere und feines Beicopfes jur Epeculation geeignet. Ginige Poeten hatten in Gemeinichaft mit Munday bad Leben jenes Oldcaftle (Cobham) bramatifch bearbeitet, fie ließen bas Stud 1600 unter Chafespeare's Namen bruden ; ber Dichter beschwerte fich mahrscheinlich barüber, benn man besitt 216= brude beffelben Jahres, von 1600, auf benen fein Rame meggelaffen ift.

In den beiden Theilen Heinrich's IV. ift das politische Thema, das der Dichter in Richard II. begonnen hatte, fortgesetzt. Richard's Recht, hat er uns dort gezeigt, konnte ihn nicht seiner Pflichterfüllung entheben; er verlor, da er sie vernachlässigtet, seine Berechtigung und seine göttliche Weihe. Die Rechtmäßigkeit als solche konnte selbst bei einer schönen Charakteranlage den König nicht bei seiner Krone schüßen. Aus Heinrich's IV. Regierung soll uns anschaulich werden, daß der königliche Pflichteiser umgekehrt zwar die Usurpation aufrecht

erhalten, aber bas Unrecht, bas in ihr begangen war, nicht fühnen fonne, und bag ein widerrechtlich erworbenes Reich burch bloges Berbienft, auch bei ber geschickteften und ichlauesten Charafteranlage, nicht por ben größten Ericutterungen genichert fei. Auch ben Bebanten biefer geschichtlichen Bergeltung bat Chafespeare in ber Chronif von Solinshed lefen tonnen; fie nennt ben Relch bes Burgerfrieges wohlverdient von dem Bolfe, bas Beinrich IV. gegen Richard unterftust hatte, und bie Strafen ber Unruhen gerecht, Die Beinrich IV. und feine Rachfolger fur Die Abfegung Richard's II. beim= fuchten. Der Fluch bes ermordeten Konigs geht nun in Erfullung. Dief ftellt Chafesveare nicht mechanisch, wie Die Chronif, als eine willfürliche Strafichidung ber Bottheit bar, jondern ale bie nothwendige Frucht einer natürlichen Saat in ben Charafteren und Sandlungen ber Menschen. Der Graf Warwick, ale er (11, 3, 1.) jenen Rluch dem Konig Beinrich auslegt, fagt ihm: es fei eine Beichichte in aller Menfchen Leben, Die Die Ratur ihrer Bergangenheit abbilbet; wer biefe betrachte, fonne im Allgemeinen bas Runftige mabriagen, wie es fich aus feinen Unfangen entwideln werbe. Go habe Richard vollfommen wohl ahnen fonnen, bag Rorthumberland, ber bamals falich gegen ibu war, aus diefem Samen zu größerer Falichheit aufwachsen werde, die dann auf die neuen Freunde ihre Burgel aus= breiten werde. Bie dieß Rorthumberland trifft, jo trifft es auch Beinrich IV. Huch in ihm entwidelt fich nur die fruhere Charafter= anlage in einem neuen Triebe, indem fie ihn gegen die Berens, feine Freunde und Forderer, mit demfelben Distrauen fullt, von dem biese gegen ihn erfüllt waren.

Das Charafterbild bes Königs hat Shafespeare mit bem ganzen Tiefblicke, ber ihm eigen ift, als ein Prototyp biplomatischer Schlausheit und vollendeter Meisterschaft bes guten Scheines und aller Künste ber Berbergung ausgeführt. Der Unterschied von bem was ein Mensch ift, und bem was er scheint, beschäftigt den Dichter auch in diesem Charafter, wie in Richard III. Aber Heinrich IV. ist nur

382

mehr Deifter im Berfteden ale im Berftellen; er fonnte nicht jebe beliebige Rolle wie jener mit Schausvielergeschid absvielen, er fann nur bie gute Seite feines Befens allein fichtbar beraustehren. Freundlichfeit und Berablaffung vom Simmel fteblen, ein Bromes theus diplomatischer Reinfunfte, wie ihn Bercy neunt, ein Konig Des Lächelns. Bas ihn und feine tiefe politifche Seuchelei von Richard III. wie Tag von Racht icheibet, ift, bag er eine folde gute Geite benit und nur vorzufehren, nicht zu erheucheln braucht. Weit entfernt, bag er wie biefer Mord auf Mord ftiften und fich ber eisenherzigen Morber freuen, von Blut au Blut immer tiefer maten und bas Gemiffen ertöbten fonnte, hat er Richard's Tod mehr nur gewunscht als angeordnet und ben Morder ver wunscht und verftogen; bas Gemiffen regt fich in ihm ber That auf bem guße und er wunscht einen großen Schritt ber Bufe aus bem einmal veranlagten Blutvergießen gurudguthun. Wir finden ihn am Ende von Richard II. und im Anfange biefes Studes mit bem Bedanfen beschäftigt, einen Rriegszug nach bem heiligen gande jur Guhne bes Todes Richard's ju machen. Bunderbar fpielt in Diefem verftedten Gemuthe, Das fich felber flar ju werden icheut, die Berrichaft einer weltlichen Ratur mit dem Untriebe ber Bemiffensbiffe ineinander; fromme ernfthafte Buggebanfen reichen fich in diesem Borhaben mit ben feinften politischen Beweggrunden die Sand; Ernft des Borfages und Reigung, den Borfat vereiteln zu laffen, ftreiten fich in einer Beife, bie ber Dichter volltommen beutlich in ben Thatfachen, in Reflexionen aber nicht beutlicher, ale es einer folden Ratur eben naturlich ift, niebergelegt hat. Man fann zweifeln, ob ber weltliche Mann zur ernften Musführung bes geiftlichen Planes zu tommen zogert, ober ob nach bes Simmels Fügungen ihm nicht bie Guhne jenes Morbes gegonnt werden foll burch die natürlichen Folgen feiner früheren Thaten. Es ift ihm mit bem Rreuzzuge Ernft, aber am meiften, wenn er frank ift; bann ift Beer und Flotte in Bereitschaft. Es ift ihm geweiffagt, baß er in Jerusalem fterben werbe (und er ftirbt zulet in einem

Rimmer, bas biefen Ramen führt); wenn ihm ber Tob nabe fieht, ift bie Gile und ber Ernft nach ber geweihten Guhneftatte größer; aber baß er auch in gefunden Tagen an ben Reisezug benft, verburgt einen Ernft feiner Abficht überhaupt. Diefer Ernft mare qu folden Beiten nicht fo groß in ihm, wenn nicht politische Grundfage ber weiseften Umficht ihn zu bemfelben Borfage mit trieben, zu bem ihn Beiffagung und Aberglaube und Gewiffen treiben. Er wollte bie bojen Gafte bes Landes ablenfen, er wollte Die aufgeregten Geifter nach dem beiligen gande führen, damit fie Rube und Stillliegen nicht verführe, zu nabe in fein Recht zu fpaben; er vermacht fterbend bem Sohne Die Lehre seiner Sauspolitif: bag er Die schwindligen Gemuther in auswärtigen Rampfen beschäftigen solle, bamit Thaten, von ihnen ausgehend, bas Bedachtniß früherer Tage, bas Undenfen an die Erwerbungeart ihres Thrones, tilge. Er lehrt Diefelbe Boli= tif, die ein eben fo ichlauer und umftellender Thronerwerber, ber abnliche Erbe einer Revolution und einer halb entgegengebrachten , balb erschlichenen Krone, in unseren Tagen in Algier zu üben suchte und für bie er feine Sohne erzog, ohne daß auch Er der Unruhe ents gangen ware, die wie eine Remefis über feinem wie über Beinrich's Saupte bing. Gine folche Unichauung und Bergleichung einer folden allgemeinen politischen Lehre und Wahrheit, Die unfer Dichter ben Bügen ber Beschichte entnahm, ift hinreichend, um die geschichts lich politische Beisheit zu charafterifiren, Die in Diesem Ropfe neben fo vielen anderen geiftigen Eigenschaften rubte, und die auch ben Beichichtichreiber von Beruf anloden barf, in feinen Buchern felbft fur feine Runft zu lernen.

Gerade als, im Anfang unserer Stude, der König seinen heitisgen Kriegsplan aufgenommen hatte, freuzen ihn Kriegsgerüchte aus Norden und Westen; die Percys haben im Norden den Schotten Douglas geschlagen, in Wales hat Glendower, mit dem heinrich schon zu Richard's Zeiten zu kämpfen hatte, den Mortimer gefangen. In diesen Nachrichten liegt ein doppelter Segen für heinrich. Ein

384

tapferer Weind im Rorben ift abgeschlagen und im Beften ift in ber Riederlage ein Glud, benn Mortimer ift ein Radstomme bes Berjoge Lionel von Clarence, bee altern Brudere von Beinrich's Bater (Gaunt-Lancafter), der alfo ein naberes Thronanrecht batte als Beinrich IV. Die Gelegenheit ift gunftig, ben machtigen nordichen Albel, Die Berens, feine alten Freunde, ju bemuthigen, benn auch fie ihrerfeits find durch ben Sieg über Douglas machtiger geworden, fie find durch die Berbindung des jungen Berry mit bes Pratendenten Mortimer Edwefter ober Tante langft gefährlich, burch Borcefter's feindliche Stellung gegen ben Ronig und fein übermuthiges Bochen auf bas Berdienft ber Berens um feine Rrone läftig und bebroblich geworden. Das gegenseitige Distrauen Falicher gegen Raliche, jene altgelegte Caat, geht nach Richard's Brophezeihung auf. Die Ginen mußten glauben, nie genug fur ihr Berdienft um Die Krone belohnt werden ju fonnen, ber Andere mußte fürchten, ihnen mit dem größten Lohne nicht genug ju thun. Die in ben Runften der Revolution bewanderten, Die ben Ronig einft bem Richard als unberechtigten Rebenbubler entgegengestellt batten, fonnten jeden Augenblid ihm einen berechtigten Thronbewerber entgegen: werfen. Der Ronig, bewandert in ben ichleichenden Runften Der Berichmörung, traut fie auch ben Andern ju; biefe Underen, Die ihn bas Werfgeng bes Morbes Richard's hatten megmerfen feben, fonn= ten fürchten, daß er fich auch ihrer gern entledigen mochte. Gie machen bis gulett geltent, bag fie gur Emporung geschritten waren ihrer Sicherheit wegen; ber Ronig gesteht gulest ebenjo, bag ihre Macht ihn feine Absegung burch fie befürchten ließ. Die Spige Diefer Lage, wo Dankbarkeit, Freundschaft und Liebe in Reid culminirt und bann gu Strenge, Sag und Rampf umichlagt, ift in der erften und britten Scene bes erften unferer beiben Stude vortrefflich bargestellt. Da gerade, wo die Bercys bem König in ber Besiegung Des Douglas einen Dienst erwiesen und fich treu bewährten, jucht fein Mistrauen einen Anlaß jum Bruch ; ba grabe wo er ben jungen

Belben Bercy am höchften bewundert und feinem eigenen Sohne vorzieht, sucht fein Argwohn oder feine Bolitif oder feine Gifersucht oder Alles zusammen einen Anlaß an ihm; da wo der unbefangene Blunt Die Unichuld Beren's treu bemerflich macht, lagt ber Ronia feine gange unnachgibige Strenge malten; ba grade mo Mortimer besiegt und gefangen mar, nennt er ihn einen Rebellen und bas muß ibn bagu machen. Seine faule und ichnobe Bolitif fpaht auch in Underer Thun jo binein, ale ob Alle Die gleichen Meifter machiavellischer Runfte maren; er gebt fo weit bem Mortimer augutrauen, er habe eine abfichtliche Riederlage erlitten und feine Leute an Glen-Dower verrathen. Die offene Teindichaft, mit ber ber Ronig icon früher ben tudischen Worcester von ber Tafel bed Rathes mengeichols ten, die Schärfe mit ber er ibm jest ben murrifden Tros einer Dienerftirne gegen bie Dajeftat vorwirft und ibn von fich weist, treibt die früheren Freunde des Ronigs jum Abfall; bas laut geaußerte Mistrauen zeigt ihnen gradezu ben Beg jum Bunde mit ihren porigen Keinden.

Gehäsig wie der König sich in diesen Berbältnissen zeigt, bes währt er sich doch in der Führung des ausgeregten Kampses als der alte zum Herricher Geborene, wie ihn der Lichter in seinen Anfängen schilderte. Angenagt wie er ist von peinlicher Unruhe, verzehrt von Argwohn nicht allein gegen den Thronbewerber, der schwach ist, nicht allein gegen Percy, der treuberzig bieder ist, sondern auch gegen den eigenen Sohn, der in Jugendlust von nichts serner als politischer Machstellung ist, geschüttelt von Gewissensserupeln, die ihm alle diese Schicksale als eine Strase Gottes darstellen, ist er gleichwohl dersselbe ungebengte, auf seine menschliche Krast vertrauende, zum Handeln sichnell entschlossene Mann wie früher. In seinen Unternehmunz gen gegen die Empörer ist Raschbeit, Zusammenhang, Sicherheit gleich groß; kein Berzug soll des Feindes Bortheil und Zahl vermehren. Im Augenblick des Kampses sehlt nach dem Ernst der Entscheidung die Mäßigung zur Schonung, nach der Schlacht sehlt es

an Großmuth nicht. Der Ronig besteht, wie er fagt, bas Rothmenbige als eine Rothwendigfeit, und ftellt fich in allem biejem, von einem gefährlicheren Burgerfriege bebrobt, in einen großen Wegenfat gegen ben rathlofen Richard, ber eine rechtmäßige Cache gegen einen erft werdenden Reind nicht zu verfechten mußte. Die Berens erleiben im erften Theile einen glorreichen Schlag in Waffen, im zweiten Theile finfen fie biplomatifch auf eine grobe Beife betrogen. Alle fo die legten Biberfacher Beinrich's gerschmettert find, fonnte nun fein Glud in bochfte Blute treten, ba gerabe bricht er in Bein, in Qual und innerem Unglud jufammen. Die Große feines fonige lichen Wedanfens und die Ratur feines Berdienftes zeigt fich überall barin, bag er, wie er bei Scepter und Seele fcmort, feine Burbe und Berechtigung jum Thron nur in ber Befähigung und in ber rechten Staaterflege gelegen fieht, und nicht in dem Erbbefige. Die Borftellung qualt ihn baber boppelt, baß feine Ufurpation feiner Familie nuplos fein werbe, ba er feinen Cobn in Buftbeit ber Jugend verloren und bes Thrones unwurdig fieht. Der Scheue, Rluge, Borfichtige hat fur die Unbesonnenheit, für die offene Ratur, für die verhüllte Beisheit Diefes Sohnes fein Maag in fich. Er fiebt ibn, wie Richard war, in ichlechter Gesellichaft verdorben; er fieht Bercy ihm gegenüber, wie fich gegen Richard, obgleich Berch ber ftartfte Begenfat gegen ihn und ber Pring Beinrich ber ftarfite Wegenfat gegen Richard mar. Der Bragmatifer weiß nur die Berhältniffe, nicht Die Naturen ju ichagen, Die über feinem Gehfreife liegen. Er traut seinem Cohne gu, baß er mit Berch gegen ihn biene, wie er felbft gegen feinen Better Richard gefampft hatte; er fürchtet, baß er ihm nach der Krone stehe und auf seinen Tod lauere, auch noch nach= bem er ihm bei Shrewsbury bas Leben gerettet hatte. In Allem fieht er die Strafe Gottes und fie ift es. Sein frantes Gemuth ift, ale er auf ber Spige feines Gludes und im Safen ber außeren Sicherheit angelangt ift, am frantsten; es findet nicht Rube nicht Raft; und aus tieffter Seele fteigt ihm baher (II, 3, 1.) jene Rlage,

baß er mit taufend fünftlichen Mitteln ben Schlaf nicht finde, ber ben Schiffsjungen im ichaufelnten Mastforbe erquidt. Gein Sagr ift bleich geworden, die Abnung überfällt ibn, bag Beichlecht auf Geschlecht ben inneren Rampf und Rrieg aufheben und fortiegen werde; in maaglofem Lebendüberdruffe fagt er, ber gludlichfte Jungling, ber biefe Wechsel und Schidfale erlebte, werbe bas Buch schließen und niedersigen und sterben. Da er nach bem Driente wollte, ftorte ihn ber Burgerfrieg; ba bie Emporung zweimal riefengroß aufwächet, fürchtet er Alles von feinem eigenen Blute; ba fie anfangt besiegt zu werben, wird er fiech; ba fie barniederliegt tobfrant; und endlich felbst ba er schon scheintobt war, muß er noch erleben, daß fein Sohn ihm die Krone wegnimmt. Er glaubt ben Scheinbeweis von bes Pringen Berglofigfeit und Rachstellungen gu baben. Du verdirbft, fagt er dem Cobne, fund in Diefes poetifche Bild bat Chafe= fpeare jene Chroniffage von bes Pringen nabelbestedtem Rleid vermanbelt,) bu verbirgft taufend Dolche in beinem Bergen, Die bu an beinem fteinharten Bergen gewest, um eine halbe Stunde meines Lebens zu erbolchen. Er fieht in bes Cohnes Leben ben Bemeis, daß er ihn nicht liebe, und in ber Todesstunde noch bas Bestreben, ihn es recht ficher wiffen zu laffen. Als ihn bes Cohnes Aufschluffe beruhigen, überzeugen und feine Sterbefiunde erleichtern, jest end: lich enthüllt fich ber tiefe Seuchler und befennt bie Schleichwege und frummen Pfade, auf benen er die Krone erhalten hatte. Roch furg vorher hatte er (II, 3, 1.) mit ber gleichen Berufung auf Gott geschworen, daß nur die Rothwendigkeit ihn gezwungen die Dacht zu fuffen. Er hatte bort im Wefprach mit Barmid betheuert, daß ba= male, ale Richard die Berwurfniffe gwifden ben Berens und ihm vorausfagte, er noch feine Absicht auf Die Rrone gehabt habe. Die Musleger bezeichnen bieß als eine Vergeffenheit bes Dichters, ba ba= male, ale er ben Richard Dieje Prophezeihung fagen läßt, Beinrich ichon Ronig war; obgleich bei ber ungemeinen Tiefe, mit ber Chafe= fpeare biefen gangen Charafter angelegt hat, feine Absicht vielmehr

gewesen sein konnte, ju zeigen, wie der Lügner und Heuchler in diefen Augenblicken seiner Krankheit das treue Gedachtniß verliert und in den Betheuerungen seiner Unschuld grade seine Schuld formlich und urfundlich verräth.

Den politischen Bezug und Berhalt der Dramen von heinrich IV. zu Richard II. erkennt man aus dieser Analyse des Charafters Bolingbrofe's von selbst; die Stüde heben sich aber durch die
tiese Behandlung der Hauptcharaktere aus dem Kreis der politischhistorischen in die der zugleich ethischen Dramen, der freieren Schöpfungen und Charakterstüde Shakespeare's; es erscheint außer der
politischen Aufgabe in den Stüden auch ein sittlicher Gedankenmittelpunkt, wie wir ihn ebenso, und aus eben dem Grunde, in Richard III.
gefunden haben. Auf diesen Kern der Stüde kommen wir, wenn
wir den Hauptsiguren nachgehen, dem Heinrich Percy und dem
Prinzen Heinrich von Wales.

Den Beinrich Berry macht Chafespeare, um einen vollfommneren Gegensat zu bem Pringen zu gewinnen, mit Diefem gleichalterig, obgleich er geschichtlich vielmehr gleichalterig ift mit Ronig Beinrich und gwangig Jahre alter ale ber Bring. Er ift bie Ceele ber Unternehmung gegen ben Konig und bie glanzende Figur in ber Reihe der Aufrührer, Die vom Gegner felber Bewunderung und Liebe erzwingt. Die ift in aller Dichtung eine lebenvollere Bestalt entworfen; die Ballade, die ihn feiern wollte, tonnte ihre fühnften Buge und Bilder Diesem Drama entlehnen. Raum auch ift bem Runftler ber Buhne eine bantbarere Rolle geboten worden; die geschicktesten Spieler ber alteren englischen Schule, ein Betterton ichwanfte ob er fich lieber Bercy, oder die bantbarfte aller Rollen, den Kalftaff, in Diefem Stude mahlen follte. Diefen Zweifel murbe in Deutschland fcwerlich ein Schauspieler begreifen , ber fich fur Kalftaff fo befähigt wußte wie es Betterton war, weil ein thatengewohntes Bolf bagu gehort, diefen Charafter ju murdigen wie er es verdient. Denn Seinrich Bercy ift das Urbild aller achten und gangen Mannlichfeit

und ber handelnden Ratur, Die ben Mann erft um Manne macht. In Scherzender Uebertreibung charafterifirt ibn ber Pring vortrefflich mit bem Ginen Buge, er bringe jum Frubftud 6-7 Dupent Schotten um und fage bann ju feiner Frau: "Pfui über bieß ftille Leben; ich muß zu thun haben!" Ale bas Mufter aller achten Rittericaft bat Shafespeare ben lowenbergigen Jungling mit eben fo feinen als großen Bugen gezeichnet. Er benennt ihn mit bem Ramen bes Krieges gottes; feine Ciege vergleicht bas Gerucht mit Cafar's; Achilles' Wahlspruch ift ber feine : es jei bieg leben gu furg um es unwurdig ju verbringen; und ale er gefallen ift, fagt Seinrich über feinem Grabe, was fo oft von Alerander gejagt wurde: ein Reich war als er lebte zu flein fur ihn, jest find ihm zwei Schritte ber ichlechteften Erbe genug. Blutjung noch, wie ibn ber Dichter macht, bat er breimal ben Schotten Douglas geschlagen und all beffen Rubm auf fein Saupt gesammelt, julest noch unfterbliche Ehre in Solmeton erfochten und badurch den Reit bes Ronigs gewaffnet. Gin icharfer Chrgeig fpornt ihn wie ein ftolges Rog, auf ber Babn ber Rriege= und Ehrenthaten Reinen vorauf zu laffen. Wenn nur die Rede auf Diefes Thema fallt, nimmt feine Eprache ben feurig übertriebenen Austrud einer bis zur Leidenschaft gebenden Tapferfeit, eines felbit prablerifchen Selbenmuthe an. Wo er einen Rebenbubter nur abnt, wie in dem Pringen, fann ihn grollende Giferfucht bis gu bem unritterlichen Ausspruche eines Engebluffes reigen, ju beffen Ausführung er nie fabig ware: bag er ihn mit einem Kruge Bier vergiften mochte! Ale er von Beinrich's ftolger haltung por ber Schlacht bei Shremebury hort, treibt ihn diese Gifersucht unbesonnen in bas gefahrvollfte Werf. Die Gefahr hat für ihn immer und an fich einen anlodenben Reig; ba ber Ctachel bes Wetteifere bingufommt, entscheibet ibn bieß vollende, bie ichon beichloffene ungleiche Schlacht zu magen, und in ber peinlichsten Ungeduld läßt er aufflärende Briefe ungelesen und jede ernftefte Berufung auf fein Telbherrntalent, auf Borficht und wohlverstandene Ehre unbeachtet. Gein Muth macht ihn jum Go-

phiften, wie ihn feine raide Leidenschaft ausnahmeweise jum Ctaate: manne macht; beides Eigenschaften Die feiner foldatischen Ratur fonft gang entgegen liegen. Denn fein Blut wallt leicht und beftig auf; ein "Seifiporn", bigig von Ratur, ift er voller gaunen, innertich ober außerlich immer beschäftigt, in Diefer Beichaftigfeit vergeffen und gerftreut, bes Tage ber Egluft und Rachte bes Schlafes beraubt, von erregbarer Phantafie, leicht reigbar, und in Gereigtheit des 3ahgornes, bes Widerfpruche, bes Tropes gegen alle Welt fabig. In folden Momenten ftodt feine Rede und entladt fich in follernder Rafchheit, aber es läßt ihm bas Gebrechen gut, bag es bie Jugend wie einen Borgug an ihm nachabmt. In Rube, fich felbft überlaffen, allein, ift er lenfjam und nachgibig, in feiner arglos treuen Ratur wie ein gamm. Unter vier Augen mit Glendower läßt er fich von ibm neun Stunden mit Teufelenamen unterhalten, obgleich es ihm jum Efel ift; in Underer Wegenwart freugt er ihn mit Spott und Borwurf. Befampft geigt er um ein Gledchen gant, bas er bem Rachgiebigen nachwirft. Bon bem Ronig angeflagt über bie Beigerung der Gefangenen von Solmeton, entichuldigt er die Abichlagung ber Forderung; ba ihn aber ber Ronig Lugen ftraft und bedroht, ift er feines Stolles und feines Bornes nicht weiter Berr. In feiner erhigten Ginbildungefraft, welche Die Borftellung einer großen Unternehmung ohnehin über die Grengen ber Geduld und leberlegung binwegreißt, wirft er bivinatorijd fühne Emporungeplane bin, und wie im beftigen Gifer feine Lebensgeifter erregt find, ichiebt ber politifche Worcester seine altreifen Plane gegen Seinrich bem leicht= faffenden und icharffinnigen Borne bes beigblutigen Junglings unter. Dieje Blindheit bes Gifere wirft ben mafellofen Selben in landesfeindliche Berbindungen, ben entschiedenen Mann in den Bund mit Salben und Schwachen, ben Krieger und Soltaten in Ent= wurfe mit tudischen Diplomaten, ben Mann ber Tapferfeit und Treue in Bundniffe mit Berrathern und Memmen, ben felbft Unvorfichtigen in Unternehmungen, die unvorsichtig entworfen find. Und

ba ihm redliche Rathgeber Diefe Plane und feine Freunde verbachtis gen, grollt ber Chrliche bem ehrlichen Berather, weil er felber an Unehrlichfeit nicht glaubt. Un Diefer Leibenschaftlichfeit, an Diefem Mangel an Ueberblid und Menschenfenntnig geht ber vertrauende Mann unter, fo wie der Mangel an Gelbitbeherrichung, ber ihn qu maaglojem Aufbraujen und hochfahrendem Tadel babinreißt, nach Worcefter's Unficht einen Sauptfled auf ber glangenden Schonheit biefer Ratur bilbet. Denn im Uebrigen ift an Diefem Manne feine unedle Aber. Gang treu und von golbenem Bergen, von aller Tude fern, ber Lift und bem Trug unjuganglich wie er ift, fteht feinem Beien nichte jo fern, ale Die ichmunique und faule Staatofunft und Diplomatie bes Konigs. Es brennt ibn wie mit Reffeln und peiticht ibn wie mit Ruthen, wenn er nur bavon bort; und wo der Ronig bem Mortimer gutraut, bag er fich abnichtlich an Glendower gejangen gegeben habe, bricht jein Unmuth ihm in's Angeficht aus: nie laffe nich niedere Bolitif folde Bunden willig ichlagen, um ihre Plane fo ichmerghaft zu verdeden. Weil er aller Unwahrheit fo ganglich abgeneigt ift, ift er auch ben grillenhaften Aufschneibereien Glendower's jo von Bergen gram. Lob und Schmeichelei fann er nicht horen, Tadel nicht verhalten, und wenn er felbft neue und unfichere Freunde Damit vor ben Ropf ftogen follte. Er läßt fich treuherzig in folchen Augenbliden feine Seftigfeit und Derbheit vorwerfen und jegnet verächtlich die empfohlenen feinen Sitten. Gin Feind aller Biererei, alles Scheins, aller Gitelfeit ift er auch ein Feind aller falichen un= mannischen Bildung. Er wollte lieber ein Rad die Achse fragen boren als gezierte Boche, lieber ein Kiglein miauen boren, als ein Balladenframer fein; und Mufittreiben und Gingen dunft ihn dahin gu führen, Schneider zu werden oder Rothfehlchen abzurichten. 216: gejagt diefen weichlichen Runften ift er es auch aller falichen Empfind= famfeit. Die foftliche Scene gwijchen ihm und feinem Beibe zeigt, baß er liebt weil er nedt; einen anderen Ausbrud fande Dieje unge: funftelte Mannernatur auch nicht fur ihre Liebe. Wie mochte Ulrici 392

bem albernen Sorn nachschreiben, bag Beinrich Beren's Weib nur feine erfte Dienerin fei? Bo lage in Beinrich Bercy's Charafter, baß er ju Bferbe figend feinem Beibe fcmoren will , er liebe fie unendlich - und daß bieg nur eine Redengart gegen eine Dienerin fei? Diefe Bergen ruben innig und fest auf ber ficheren Ueberlegenheit Des Mannes und bem goldenen Bertrauen ber Frau, die Die feltene Eigenschaft befigt, in ihres Gatten Scherzen und Redereien ben Ernft feiner Liebe ju verfteben, und in beren Andenfen Dieg Munderwerf von Mann" nie ausgeben fann. Um Diesen Charafter und zugleich unfere beiben Stude auf ben ipringenden Bunft gurudguführen : Die Mannedehre lebt und webt in diefem Manne wie in ihrem eigensten Saufe, die Tugend des Soldaten im Wegenfage gegen die zweideutigen biplomatischen Ehren bes Cabinets, Die ben Ronig auszeichnen. Der ehrenhafte Douglas huldigt bem Beißsporne Beren als "bem Ronig der Ehre". Er ift das Thema der Zunge der Ehre, heißt es, während Unehre bes Bringen Beinrich Stirne bedt. Er will jebe Befahr bestehen, Die von Rord nach Guben gieht, wenn Ehre fie von Weften nach Diten freugt. Es bunft ihm ein leichter Sprung, vom Mond herab die glangende Ehre ju reißen, ober fie vom Grund ber Tiefe an ben loden heraufzuholen, falls er fie allein, ohne Rebenbuhler, mit allen ihren Burden haben fann! Die Ungebuld feines brennenden Ehrgeizes und feiner Chreifersucht liegt bierin ausgedrückt, bie ihm Fieber macht, wenn er nur ben Bringen Seinrich loben bort. Selbft feine Emporung wurzelt nach ben Beweggrunden, bie ihn antreiben, in biefer Mitte feines Befend. Die Bercys benfen mit Reue an die Rranfung Richard's jurud, ber Welt Bunge ftraft fie um die alte Unthat, und ber junge Seld insbesondere munscht biefen Fled von der Ehre bes Saufes abzumaschen. Roch diene die Zeit, meint er, die verbannte Ehre herzustellen; es dunkt ihm unleiblich, jene Schmach zu tragen und fich von bem abschütteln und wegwerfen gu laffen, fur ben fie die Schande auf fich genommen. Seinem Gifer ift es nicht möglich ju überbenfen, daß die Mittel ju diefer Schmach=

tilgung neue Schmach auf sie häusen mußten, und baß bie Beweggrunde eigensuchtiger erschienen. Die Empörung im Bunde mit
Landesseinden, zu dem Zwede das Reich zu theilen, der "übelgefärbte
Ehrgeiz" der sie in Bewegung sest, bleibt ein Fleden auf seinem Ehrenschilde, aber der einzige; und auch diese Schmach, sagt Prinz Heinrich, soll in seinem Grabe schlafen und auf seinem Epituphe nicht gelesen werden. Diese Eroberung macht der Ehrenheld noch im Tode über seinen Besieger. Er macht sie auch über den Leser. Das hat Niemand naiver ausgedrückt als Hazlitt, der nicht bose gewesen wäre, wenn Northumberland zeitig gesommen und die Schlacht bei Strewsbury gunstig für Percy entschieden hätte.

So icon für fich betrachtet groß und bewunderungewerth, wachst Percy noch ungemein, wenn man ihn in ber Umgebung feiner Mitverschworenen fieht. Konnte Die Welt, fragt galftaff, brei folde Gegner auslesen wie ben Robolt Beren, ben Erzfeind Douglas und ben Teufel Glendower? Aber wenn man Beren ben Anderen juges fellt fieht, gewahrt man erft wie boch er u ber benen fteht, Die Fal= ftaff neben ihn ftellte. Der Schotte Douglas ftebt ibm am nachften; er hat ben bravften Blag in feinem Bergen, fo wie Douglas umgefehrt ihm fagt, fein Dann fei fo machtvoll auf der Erde, bem er nicht tropte außer ihm. Treu wie Percy, tapfer ohne Rudficht und Borficht wie Er, ber Furcht unjuganglich wie Er, bat er auch etwas von ber Brablerei, Die Beren gleichfalls nicht fremt ift; und fo ift ihre herauspolternde Redemeise überhaupt fich ahnlich, in Der oft ihr Gedanke ohne Singuziehung eines Rebengedankens nicht flar ift. Aber Die geiftige Sohe, ber poetische Schmelz fehlt bem trodenen Schotten, ber fittliche Rern ber Ritterschaft, ber bie Bestalt bes Beiß: fporne erft abelt; und barum unterwirft fich ber alte Feind nach ber erften perfonlichen Berührung fo willig biefer Dberberrichaft bes Beiftes und erkennt Beren unbedingt als ben Chrenkonig an. Seine Tapferfeit ift mehr eine instinctive gegen die von allen glanzenden Ibeen bes Chrgeizes bewegte bes Beren; er ift ber Sidingen in ber

394

Schule eines Sutten. - Beit mehr ab fteht ber Balife Dwen Glendower; ohne Diefes Seitenftud wurde Beren vielleicht in feiner romantifchen Tapferfeit und Brablerei ale eine feine Caricatur ericheinen; sowie Diese in Dwen neben ihn tritt, rudt er auf Die Stelle menichlicher Natur beideiben gurud. Den Walijen bewegt Die Gitelfeit zu allem bem, wozu Beren Die Ehre und bas ebelite Gelbitgefuhl treibt; auch ju feiner Brablerei, Die bei Bercy aus ber Uebertreibungsfucht ber Seftigfeit fließt. Die faliche Scheinehre regt Glendower wohl an ju abenteuerlichen Kriegethaten, aber es ift ihm mit bem Rubm ber naturlichen Starte nicht genug: er geigt nach bem Rufe wunderbarer Bermogen und Rrafte, und er mag die aberglaubifche Belt gern beben feben por feiner Große und Die höllischen Dachte ruhmt er fich ju beherrichen. Dem taufchenden Magier gegenüber fest Beren feinen Stols in bescheidene Bahrheit, Dem mundersuchtigen entgegen ftebt feine ichlichte rationelle Theologie, feine Ruhm= redigfeit schilt er wälsche Schwägerei, und wie sollte ihm sein Gelbftlob gefallen, ber bas Lob Unberer nicht ertragen fann! Aus Eitelfeit vereinigt Glendower Belehrsamfeit und Belesenheit, Dufif und Boefie mit feiner Tapferfeit, die mufichen Runfte, Die Beren bem Soldaten unanpaffend findet; aus Gitelfeit und um in Allem Beltung zu haben, ift er in allen geselligen und höfischen Runften bewandert, die Berch verachtet. Jene Reffeln der Ungeduld und Bein brennen ihn in der Scene, wo Dwen's Tochter ihrem Mortimer fingt; jenes weichliche Riederliegen, jener empfindjame · Schwindel find feiner Ratur fo guwider und das gange Treiben fo himmelweit ab von dem gefunden Berhaltniffe gwischen ihm und feinem Beibe. Die Unnatur feiner Berbindung mit ungleichen Menschen fühlt fein empfindlicher Instinct wohl heraus, doch ift er nicht fähig, eine Betrachtung an biefen Widerwillen gu fnupfen, Die ihn warnte, bie ihm Mistrauen einflogen tonnte. Ewig feid mabr, hatte er zu Glendower gefagt , und fpottet bes Teufels; aber Blenbower fürchtete ben Teufel und ward gegen ihn unwahr und untreu.

Bie Mortimer, ber als ein willenlofes Berfgeug gwifchen Allen fieht, ein Bratendent, ber ben icharfften Sporn ber Chre, icon feines bochften Zieles wegen, fühlen follte, und ben geringften ihrer Triebe nicht befist, wie Mortimer bewegt er fich langfam, ju bem Sammelplas ber Emporer ju ftogen, und an dem Tag ber Enticheibung bleibt er aus, von Brophezeihungen abergläubisch zurudgehalten. - Roch übler fteht es mit Bercy's eigenen Bermandten. Gein Bater Rorthum: berland, glatt wie immer, ruhig und falt an fich haltend, bochstens gemacht ber Berfchwörung ein neues Mitglied werbend zu gewinnen, nicht geschaffen in dem Waffenwerf zu helfen, wird im Augenblide, ba es gilt, verftellt frant, er bricht fein Wort, er bleibt grundlos und ehrlos jurud und verfest badurch ber Unternehmung ihren Todesfioß. So konnte Die Schlacht gegen ben Konig nicht gewonnen werden, auf beffen Seite ber eble Blunt und eine Reihe Anderer feines gleichen fochten, Die fich in foniglicher Berfleidung fur ben Ronig opferten! Roch mare trop bem ber blutige Untergang ber Verschworer vermie= den worden, wenn Dheim Worcester nicht noch treus und ehrloser gewesen ware ale Bater Northumberland. Er, ber ben Anoten ge= schurzt batte, veranlagt in berfelben Tude feine blutige Loiung. Es ift geschichtlich, bag er bes Ronigs Gnabenerbieten falichte; in un= ferem Stude bestellt er des Bringen Berausforderung an Bercy nicht, Die ben Sandel mit wenigem Blute gang in beffen Ginne gefühnt hatte. Er reißt ben Reffen fo in Berberben und Schmach jugleich, den die Jugend und die Sipe seines Blutes vor Seinrich entschuldigt hatte, ber in feiner findlichen Bietat feine ferne Ubnung batte, mer fein Bater und Dheim war.

Es würde jedem Dichter schwer werden, über diesen Heldenscharafter einen Andern emporzuheben. Um wenigsten aber sollte es scheinen, daß Shakespeare seinen Prinzen Heinrich hätte über ihn stellen wollen oder dürfen. So muß es wenigstens den Auslegern nicht geschienen haben, die in Percy's Fall durch Heinrich eine Art Ungerechtigkeit und, nach den früheren Berhältnissen beider, eine Uns

werträglichkeit fanden. Rennt ja doch sein eigener Bater den Prinzen, im Gegensatzu jenem Ehrenkönige, fast einen König der Schmach, und erklärt Percy des Thrones für würdiger als den eigenen Sohn! Ist doch der Prinz in seinem Bunde mit räuberischem Gesindel unsehrenhaster als Percy gegen den Staat im Kriege! Ficht er doch, alle Rittersitte verspottend, Turniere aus mit dem Handschuh seiler Dirnen an dem Specre! Hat er doch selbst Hand an den Oberrichter gelegt und ist dafür in's Gefängniß gesetzt und aus dem Staatstatbe gestoßen worden! Wo läge in einem solchen Menschen das Anrecht und die Anlage, eines so glänzend begabten Helden, wie Percy, Meister zu werden, es sei denn, daß der Zusall der Geschichte oder eine unbegreissliche Laune des Dichters diesen Ausgang vorgeschrieben hätte, der mit den gerechten Gesehen einer wohlorganisirten Welt nicht zu stimmen scheint, in die wir in der Dichtung versetz sein wollen?

Zwar in seinem ersten Selbstgespräche deutet uns der Pring an, daß er in vollem Bewußtsein über diesem wilden Treiben seiner Zuzgend stehe, daß er einst dieß lose Wesen von sich wersen und die verslorene Zeit einbringen werde. Neben dem Leichtsünne scheint Klugsheit und lleberlegung mitzuspielen und hinter der Masse der Thorsheit ein Weiser zu reden. Diese doppelte Rolle wollen wir achtsam verfolgen, um der eigentlichen Natur dieses Kamäleons auf die Spur zu kommen. Denn wie leicht könnte doch jener Monolog auch nicht so sest und seierlich gemeint sein, wie er gesprochen wird! Hat doch Franz Horn nach seiner Art, wie Corporal Nym überall im Shakesspeare Humor zu sehen, auch diesen Monolog für bloße Ironie des Dichters genommen.

Wie wir den Prinzen gleich bei seinem Eintritte erkennen, ift er in freundschaftlicher Gesellung mit Dieben und Schelmen, er macht ihren Schut und Fürsprecher, er beckt mit seiner Person ihre Unthaten, er hehlt und verleugnet ihre Personen, er wohnt selbst ihren Raubanfällen bei. Aber auf der andern Seite vergütet er doch den

schlechten Streich baburch, baß er ben Raub mit Bortheil zurudbezahlt, und er macht den schlechten Streich nur mit, wenn ihn ein toller Streich begleitet; er gibt fich für einmal bazu her, wenn ein guter Spaß für immer bamit erzielt wird.

Denn freilich, einem guten Spage aus bem Wege gu geben, wird ihm fdwer. Bon figlichem Geblute, lachluftig, froblich, ausgelaffen, gibt er fich einer wilden jugendlichen Freiheiteluft hin, Die Beren in ihm verachtet. Der fleinfte Unlag tann Diefe frobe Stim: mung in ihm in Bewegung fegen, und bann ift er zu allen tollen Streichen ber Belt bereit. Er wird von feinem Bater angesehen wie Konig Richard, in beffen Umgebung Boffenreißerei, Sticheleien und fpigige Reden maren; und fo wird es auch bem Pringen ichwer, ein Meister im Gilbenstechen und Wortspielen wie er ift, einen guten Bis bei guter Gelegenheit gurudzuhalten. Sat er fich boch mit vollendetem Geschicke eine Umgebung ausgesucht, wo alle Glemente gu= fammen find, burd beren Mijdung und Berührung ein unermeß: licher Stoff ber Beiterfeit, ber Nederei und Kopperei beichafft wird. Benn nun biefe Zugellongfeit bed Pringen Die Soffnungen auf ibn bampfen muß, wenn feine Ausgelaffenheit misbeutet werden fann, fo icheint boch auch wieder hindurch, daß fie ihm nur eine Erholung, nicht eine Gewöhnung ift. Auch nach der Chronit frohnt er diejem Sange nur in den Zwijdenraumen feiner friegerijden und ernften Thatigfeit. Gein galftaff tandelt auch in ber Schlacht fort, aber nicht Er; vor feinem Bater ift er ernft und voll findlicher Bietat. Es fann icheinen, ale habe er nur bas Bedurfniß, dem conventionel: len Leben und feinem Gifte, bas auf bem Throne am ftartften ift, ein Wegengift zu bereiten, fo lange es noch Zeit ift; er tobt fich aus in dem Schauder ber Jugend por der Alltäglichfeit des Berufelebens. Er mag erscheinen wie ber junge Richard, aber er tragt boch nicht ben froben Leichtfinn in ernfte Beichafte anhaltend hinuber, und er tritt auf in einer Meisterschaft über fich felbst, von der in Richard's Charafter feine Spur ju finden mar. Ronnte boch felbft ein Stud fluger Berechnung mit in die Luftigkeit des Prinzen hineinspielen, dem die Gesetheit nicht eben fremd war; "denn es ist eine über Bermuthen politische Sache, sagt Baco, vom Scherze leicht zum Ernst, vom Ernst zum Scherz leicht übergehen zu können". Er scheint sich zu nehmen wie ein Mann der die weise Marime befolgen will, die derselbe Baco in die Worte gekleidet hat: "indeß die Philosophen streiten, ob Alles auf die Tugend oder auf die Luft zuruczusiehen sei, sammle du die Mittel zu beiden!"

Richard's II. Umgang war ein wenigstens außerlich ebenburtiger von Bermandten und Abeligen. Bring Beinrich bagegen treibt fich mit Menschen ber niederften Rlaffe um. Richt einmal ber Beiftesabel bes Biges ift es, was ihn ausschließlich anzoge und reigte. Sein Spiel mit bem fleinen Rellner zeigt und feine harmlofe Freude auch an bem unichuldigften Scherze; er treibt fich mit Rufern berum, mit benen er ben tiefften Ton ber Leutseligfeit angibt, fo bag Ralftaff gegen ihn ale ein grober vornehmer Sane erscheint. Dieje Berab= laffung tabelt ber König an ihm, beffen Runft es war, fich wie ein Reiertag felten aber bann festlich ju zeigen , haushalterifch mit ber Freundlichfeit, Die fein Sohn auffällig vergeudet. Rach jenem Do= nologe ichien aber biefer eine nicht unähnliche Bolitif zu haben. Er wollte es ber Conne gleich thun, die fich hinter Bolfen berge, um bann befto glorreicher und erwunschter ju fcheinen; er ubt feine gefchidte Gundhaftigfeit aus bemfelben Grundfage ber feltenen Gr= icheinung, nur ichien er, wenn er fich nicht zu viel vermaß, Diefen Grundfat wie ein großer Mann anwenden zu wollen. Richt feine Berfon, bas Rleib ber Majeftat, follte bas felten Ericheinende, bie Neberraschung, ber Sonnenblid, ber Feiertag fein, fonbern feine Thaten. Go lange er zu biefen nicht unmittelbar berufen mar, icheute er fich nicht, von ber gefünstelten Natur um ben Thron berum fich herabzuwenden zu ben originellen Geftalten, ben ausbrudevollen Schöpfungen in bem unteren Bolfe. Er hat Freude an ber menfch= lichen Natur in ihrer offenen Bloge und nachten Gestalt; bie Armuth

des Geistes und der Bedürsniffe ist ein Studium für ihn; seiner schlicht bürgerlichen Natur, im Gegensatzu Beren's ritterlich aristostratischer Haltung, ist es unter den treuherzigen Burschen von Castscheap wohl, die ihn einen guten Jungen nennen und ihm für die Zeit seines Königthums ihre Dienste bieten. Vielleicht ist auch Poslitif darin, daß er sich die Herzen des Bolses zu gewinnen sucht, da auf den Adel so wenig Verlaß ist und seines Vaters Thron vor seinen Angriffen fortwährend wanst.

Mit Diefen Reigungen verbirbt ber Bring viele Zeit; läßig, unbefummert, ift er, fobald ihn nicht ein bestimmtes Beichaft bindet, von dem Sofe meg, wie ein Cobn, bem in dem engen Sausfreife nicht behaalich ift. Bu feinen muften Streichen, ju feiner Tobsucht, au feiner Berablaffung fommt ber Dugiggang biefes Schlemmerlebens hingu, weshalb ihm ber Ronig immer bas thatenblubente Leben Barry Bercy's entgegenhalt. Dem Bringen gilt gur Beit fein Trinfgelag mit ben Rufern fur eine Schlacht, und er beflagt Boine, daß er viel Ehre eingebüßt, weil er babei gefehlt habe. - Aber er blidt bann boch vor Bernon mit Gelbstradel und Anflage auf feinen Mußiggang bin, ber auch in Berch's Mugen ein Borwurf fur ben Bringen war; und er ichien ichon fruber in einem verlorenen Borte andeuten zu wollen, bag Bercy's Beifpiel barum nicht an ihm ver= loren sein solle, ba er gu Boine fagt: er jei noch nicht in ber Stimmung bes Beißsporns, bem ein Frubftud von erichlagenen Schotten ein mußiges Tagewerf anfundigte. Und bag er einmal in Diefe Stimmung fommen fonnte, scheint boch in seiner Ratur gu liegen, ba felbit fein Bater von ihm fagt, er fei in fruber Jugend ichon findisch zwar, aber auch tollfühn gemesen.

Der Prinz treibt endlich das, was fein Bater, was Bercy als das heiligste und wurdevollste auseben, Ritterschaft und ehrende Kriegs- und Staatsthätigkeit mit fahrlässigem Leichtsinne und selbst Herabwurdigung und häuft statt Ruhmes und Ehre nur Schmach auf sein Haupt. Wie er die oberste Gerichtsperson des Reichs nicht

beilig balt, jo icheint ihm auch bas ritterliche Turnier nicht ju geweibt, um nicht einen Spott bamit treiben zu durfen; ba feines Batere Thron ericuttert fteht von ben tapferften Belben auf britischem Boden, ift er fähig, eine poffenhafte Romodie ju ivielen und, auf bem Keldherrnstabe fpielend, fommt er, feine flotten Genoffen jum Marich zu holen. Aber fann bieg Leichtfinn beigen, fo konnte es auch Bemutherube fein. 3hm ichaudert nicht im geringften vor bem fdredlichen Bunde der Bercy, Douglas und Glendower. Liegt nicht im hintergrunde feiner Rube bei Diefer Emporung ein felfenfestes Bewußtsein und Gelbstgefühl? Spielt nicht in Diefer Corglonafeit, Diesem Muthwillen, Dieser Ungebundenheit bas beite Gemiffen burch. mahrend fein Bater von Argwohn, von Geelenangit gedrudt in feinem Glude frankt? In ber ichweigenden Urt, wie er ben Berbacht feines Baters anhört, wie viel Demuth und gute findliche Ratur! Und bann, ale es gilt, ale Die icharfe Schlacht bei Shreweburn brobt, überrafcht es nach allem biefem zugellofen Leben und Treiben nicht und Alle wie es Bercy überrafcht, wenn Bernon jenes glangende Bilb von bem fühnen Abler- und Straugenflug bes Bringen und feiner Gefellen entwirft? Scheint es nicht, als ob ihn nur Die Nothwendigkeit rufen durfe, um ihn eben fo tapfer und friegeluftig ju zeigen, wie es Berch aus einem üppigen Drange feiner Natur ju jeder Stunde ift?

Geringgeschätt steht der junge Königssohn unter seinen Gefährten, bei seinen Berwandten, bei seinen Feinden. Eine offenbare
Schmach überdeckt ihn in den Augen der Welt, sein Poins selbst
deutet seinen Charafter schlecht, seine Brüder geben ihn auf, sein Bater hält ihn zu jeder Unthat fähig, die Ehre, die Perch auf seinen Scheitel häuft, verdunkelt ihn um so mehr. Woran soll man sich halten in diesem Charafter, an den üblen Schein, den wir dargestellt
haben, oder an die Funken von Ehre und besserer Natur, die wir doch
überall hervorbligen sahen und die auf einen Kern der seltensten Art
hindeuten könnten?

Bener Gedante, ben wir Chatespeare in Diefer gangen Beriode feines Lebens verfolgen feben, ben mir in ber Reibe ber fruber befprodenen nichtbiftorischen Stude Diefer Zeit ichon in bem Wegenftande des Raufmanns von Benedig auf ber Spige fanten, ericheint in Diefem Charafter in feiner vollendetften Ausbildung. Es ift ber Schein gegen Diefen wunderbaren Menichen. Er nabrt gleichgultig, ja wohl felbit geftiffentlich Diefen üblen Schein, indem er und weil er bes vollen Wejens einer achten Menichbeit in fich ficher ift. Er spielt mit ber öffentlichen Meinung, im Bewugtsein, bag er fie jebe Stunde Lugen ftrafen fonne. Er bat auf Die Unflage todmurbiger Cunten im ftolgen Gelbfigefuble feine Untwort, aber Thaten. Gin getheilter vielseitiger Menich, läßt er bas Leben von allen feinen Seiten auf fich wirfen; er will es genießen, jo lange es ibm Raum jum Benuffe bietet, aber er will fich in Diefer Dluge ber Erbolung und bes Scherzes, wie jener mafedonische Philipp, wie jener agoptifche Amafis, nur ftablen und ftarfen fur Die Beit bes Sanbelne und bes Ernftes. Für Die Poine ift es fein Berbaltnig, wenn er von thorichten Streichen gu tapferer Arbeit und von Diejer wieder qu eit= lem Gerebe fich wendet, aber in ihm frielt bieje Zweiseitigfeit ber Ratur in den wunderbar icharfften Farben. Boffenreißer und Seld, herablaffend und ftoly, ein Ronig im Weichafte ber Fürften und ein Bettler mit Bettlern, weiß er wechielnt jeden Ton ber Geiellichaft und bes Berufe, bes Geschäfts und ber Reier, ber Un: und Abivannung anzuschlagen, in jedem ein Meister. Der Konig muß ibm gleichsam wider Willen bas Zeugniß geben, bag, obgleich er gereigt wie ein Riefel fei, launisch wie ber Winter, raich wie ein Windfturm, er boch auch Milbe befige und eine Thrane fur bas Mitleib. eine Sand voll Wohlthätigfeit und Freigebigfeit babe. Bum Uebergang von Selbstvergeffenheit in feinen tollen gaunen ju bem Acte einer völligen Gelbstbeberrichung toftet es ihm nur ein Befinnen ; er hat in seiner Sipe ben Lord Oberrichter geschlagen und im Mugenblide leiftet er ber Berhaftung Folge; ber Konig felbst erfannte Die

Selbstüberwindung in dieser Kügsamkeit gegen die eben verletten Gesetze an. Er ist der Ansicht, daß es in dem menschlichen keben gelte, jeder Lage und Gelegenheit ihr Recht zu thun, Allem seine Zeit zu gönnen, Allem seinen Ort und seine Stelle anzuweisen, Richts zu verschmähen, was die Mannichsaltigseit der Eristenz uns entgegenzbringt. Sich in die Gintönigkeit der königlichen Würde allstündlich zu fügen, widerstrebt seiner freien Seele; in gespannter Anstrengung nach Ruhm und Ehren zu jagen wie im Frohne eines aufgelegten Geschäftes, widerspricht ihm den Ordnungen der Natur, die in ihren Forderungen mäßig ist; den stoischen Ernst einer serupulösen Gewissenhaftigseit durchzuspielen, hatte er nicht Geduld und nicht Kraft der Gewöhnung genug; den Zwang der Gewohnheit überhaupt sich auszulegen, war ihm nicht gegeben, selbst wenn die Gewohnheit auf das Höchste gerichtet sein sollte. Was bei Hamlet ein gesprocherner Grundsaß ist, sit bei ihm ein ausgeführter:

Wahrhaft groß sein beißt Richt ohne großen Gegenstand fich regen; Doch eines Strohhalms Breite selbft versechten, Wenn Ehreauf dem Spielift.

Und in diesem Grundsate wesentlich ift er ein Gegenbild des hipigen Bercy, der sich in seiner Leidenschaft allerdings um "das Reuntel eines Haares" erzurnt, auch wo keine Ehre auf dem Spiele ift.

Diesem Principe folgend, nutt der hagere, bewegliche, leichts füßige Prinz seine Zeit, so lange sie ihm zu Scherz und Frohsinn gegeben ist. Sobald er von seinem Bater gehört hat, wessen man ihn fähig hielt, des Lauerns auf seines Baters Tod, des Berraths an seines Baters Throne, erschrickt er, der Arglose, der nicht wußte, daß man ihn so weit in der Meinung herabgebracht. Hinfort will er mehr Er selbst sein und er beweist in seinem Kampse, wie treu und wie rettend er seinem Bater zur Seite steht. Wie er hört, daß ihm Perch so maaßlos vorgezogen wird, da erwacht auch in ihm seine Eisersucht gegen dieß Schoossind des Ruhmes. Denn tief ist auch

in ihn jenes Teuer ber Chre gelegt, aber es will burch ben Stabl größerer Unforderungen aus ihm berausgeichlagen fein. Er befennt von fich felber, wenn Ehrgeig eine Gunde fei, fo fei er bas funtigfte Geschöpf ber Belt. Run sucht er Die Begegnung mit Diesem beneis beten 3beal aller Ritterichaft im Ginzelfampf und in ber Schlacht, und er verfundet ihm, er wolle nicht weiter ben Preis Des Rubmes mit ihm theilen; zwei Sterne, wie fie, fonnten fich nicht in Giner Sphare bewegen. Er hat es, ba er ichamroth vor jeinem Bater ftand, vorausgejagt, er wolle an bem Tage, ba fie fich begegnen, mit all ben Ehren, Die auf bem Belme Diejes Rindes bes Rubmes finen, feine Cham aus feinem Gefichte mafchen, er wolle feine Unwur-Digfeiten gegen Beren's Chren austaufchen ober bieg Gelubbe mit feinem Tobe tilgen. Bener Beren hatte Die Ehren Des Schotten Douglas auf fein Saupt gefammelt, und Diefe jo gehäuften Ehren will ihm Beinrich wieder abnehmen; er joll nur ber factor feiner Ehre gewesen sein. Und so von diesem stilllodernden Ehrgeize getrieben trifft er mit bem flammenden Rubmeedurfte Bercy's gufammen, ber Bescheibene mit seinem Berachter, ber Dugigganger in Ritterichaft mit bem Meifter, und er befiegt ihn , feinedwege weil es Die willfürliche gaune bes Dichtere jo wollte, fondern weil es bie gute Cache jo verlangte und die gute fraftvolle Ratur Des Pringen jo geftattete, in der gegeben mar, mas noch weit die großen Gaben Barry Beren's überftrahlte.

Denn nun, da der Sieg über Bercy ihn bereits bober gestellt hat, nun erscheint eigentlich erst, was ihn größer macht als diesen Großen. Ueber dem Besiegten steht er mit Bewunderung, mit Verzgebung, mit Rührung und Mitleid. Es war sein brennender Ehrzgeiz gewesen, Percy zu schlagen; und nun es geschehen ist, ist diese Flamme sogleich gelöscht und macht den schönen menschlichen Rezgungen des Gemütbes breiten Raum. Ja noch viel mehr: er gönnt dem närrischen Falstaff die Ehre, den Percy getödtet zu haben, in der Absicht, des alten Freundes besteckte Ehre mit diesem abgetretenen

Ruhme wieber herzustellen ; er giebt fein Celbstgefuhl ichweigent ein und verrichtet auf eine faum erstrebte Glorie; er ftreift nich in freis williger Beicheidung ben Glang ab, ber jum erstenmale auf fein verfanntes Leben fällt, im inneren Gefühle jener bochften Ghre und Burde, ber bas Celbstbewußtiein genügt und Die ber außeren Bier nicht bedarf. Die Betrachtung ber menichlichen Gebrechlichfeit, Die ibm der Fall diefes edlen Beren aufdrängt, Die ahnungevollen Worte, Die ihm ber Sterbende prophezeihend noch jurief, haben alle weltliche Eitelfeit in ihm getilgt und in Diejem gehobenen Momente ift ber epifureische Jungling, ber fur jeden Anichlag der Gelegenheit einen tonvollen Rlang in feiner Scele bat, ber ftoischften Gelbitverleugnung fabig. In Diefem Augenblide ber feierlichften Erhebung geht ihm ber geglaubte Tod feines Falftaff nicht gu Bergen und in bem folgenden Augenblide lägt er fein Berdienft, weit entfernt fich bamit Ruhm zu wiffen, ichweigend auf ben Unwurdigen übergleiten. Diefer Bug ift fo wenig jufällig ober willfürlich, wie ber von bes Bringen Tapferfeit und Kriegofunde. Denn in Diefem Charafter liegen die Gigenichaften ber Gelbitverleugnung und ber Gelbitbeherr= foung, bas Berichmaben bee Scheines, Die Burudgiehung auf ben innersten, verborgenften Werth und Rern ber menichlichen Erifteng fogar, und gerade, in feinen Tehlern ichon ausgedruckt. Denn nur barum mar er zügellos, weil er fich fühlte die Bügel in der Sand gu haben, nur darum herablaffend und freigebig mit feiner Berfon, weil er fich foniglich mußte, nur barum läßig und mußig, weil er leichter als ein Anderer gelernt hatte, nur barum nachgiebig bem Frohfinn überlaffen, weil er wußte wie ernfte Tage feiner warteten. Und in allem seinem Gehenlaffen liegt vorherrichend der Bug zu Grunde, wahr zu fein und ber Ratur treu, ihr feinen 3mang zu thun, fie nicht ju überspannen; und in diesem ungezwungenen Buftande bewahrte fie ihm gefunde frifde Rrafte, Die mit fpielender Leichtigfeit ichafften, was Andere mit aller Anstrengung nicht gewannen. Denn seine scheinlose Gestalt gegen ben ftrahlenden Berch gehalten, fo verhält

er fich ju biefem wie ber fichere Befiger ber Ehre ju bem ftrebfüchtigen Bemerber um fie, Die Baco "bie Statte ber Tugend" nennt, nach welcher bin die Bewegung der Tugend fturmijd, innerbalb welder fie rubig ift. Daber bat Beinrich nichts von bem Geipannten und Gefteigerten, bem Bathetifden und Seftigen in Bercy's Ratur, und er macht fich luftig über beffen übertrieben raftloje Unipannung aller seiner Rrafte, ba er ihn am Ziele bennoch einholt, sobald Die Forberung und ber Unspruch fich zeigt. Wenn Die Gelegenheit und ber Begenstand feine Rrafte aufruft, ericeint er rubmvoll obne Un= ftrengung, tapfer obne Prunt, ju einem neuen Leben umgeschaffen, ohne bağ es ihm Drier foitet. Die entgegengefesteften Gigenichaf: ten der Bildung und Liebenowurdigfeit wie ber Thatfraft und Guergie feiern in ihm die feltenfte Berbindung, beren Bercy nicht fabig mare. Begen beffen aufbraufendes Temperament ift er gang gelaffen ; Die ftolge Meinung von fich felbit ift bei ibm Gelbfigefühl in ber ftillften Bescheibenbeit. Porcy bat über Seinrich immer eiferiüchtig gegrout, aber ber fanfte Beinrich ichergt nur über ibn und nach fei= nem Tobe hat er Thranen fur ihn, Die Percy nicht fur Beinrich ge= habt hatte. Er bat Anerkennung, wie für Douglas jo auch für Bercy, im Leben und im Tode, und felbit, wo er über ihn ichergt, wie über fein Berhaltniß zu feinem Weibe, ba ichergt er nicht aus Spottsucht, fondern aus lachluft; benn gerate in tiefem Stude wurde er Percy am abnlichften feben, und nicht viel andere ale Er um fein frangoffiches Rathchen wirbt, wird auch Bercy um bas feine geworben haben. Gegen Berey's aufichaumente Leitenichaft hat er überall Gelbftherrichaft zu fegen, gegen feine berben Gitten Leutscligfeit und freundliches Gewinnen, gegen feine überftromenten Affecte Mäßigung und Burbe, gegen feine prablerifche Aber ftille Sintan= fegung feiner felbft, fo bag in Diefer Begiebung Berch gegen Seinrich gehalten leicht fo erscheint, wie Glendower gegen Percy. Dies Alles ift aber um fo größer, als Beinrich All bas was Bercy Glangendes befist, feine fühne Bermegenheit, fein ftolges Gelbstvertrauen, alle

vie Neußerungen edler Leidenschaft gleichfalls eigen hat, sobald sie nur ein entsprechender Anlas beraussordert. Um es zusammenzufassen: wo dieser seinen glänzenden Thaten und Eigenschaften noch eine strahlende Unterlage zu geben sucht, gibt Er seinen Eigenschaften in seinem Jugendleben eine trübe Folie, das Licht seiner Tugenden birgt er hinter die Schatten seiner Fehler. Und dann: wo eben seine ersten Thaten diese seine wahren Eigenschaften zum erstenmal enthüllen, wischt er sie, da sie sich am glänzendsten abheben von dem dunsten Grunde, mit gleichgültiger Sorgtosigkeit noch einmal binzweg, vertrauend auf ein Etwas in sich, das über allen Schein ershaben ist, wogegen alle äußere Ehre als leere Eitelkeit erscheint: auf den Kern ächter Menschlichkeit und einer Willenstraft und Borbereitung für das Leben, die in der That wie eine Sonne durch alle auch selbstgeschaffene Wolfen hindurchgringen werden.

Es fallt in Die Augen, in welchem Berhaltniffe Falftaff, Die vierte Sauptfigur im erften Theile Beinrich's IV., ju ben Uebrigen fteht. Dem Konig Beinrich liegt es am Bergen, Die erworbenen foniglichen Ehren fich und feinem Saufe gu bewahren; eine marme Chrliebe treibt ihn, fich in Diefer Sphare in fledenlofer Achtung gu erhalten; ce gramt ihn baber, baß fein Cohn burch feine Bugellofigfeit Diese Ehre zu verwirfen brobt. Was in seinem eigenen Ruf und Leben ihren Glang trüben fonnte, sucht er mit taufend Runften tief in fein geheimstes Innerfte ju bergen. Er faßt Die Ehre außerlich auf und bezieht fie nur auf ben Stand und die Stelle Die er einnimmt; Die Sittlichkeit hat nichts mit feiner Ehrliebe gu ichaffen; nur ber Schein foll gerettet und Die Chre in ber Achtung Der Welt erhalten werden. Bei Berch ift Dieg anders. Die Ehre, Die er anftrebt, will er verdienen mit Sandlungen und fittlichem Werthe; aus der Ehrenhaftigkeit bes bravften Bergens wächst fein Ehrgeiz empor, ber von edlem Stolze getragen bis zu einer Ruhmsucht anschwillt, die fich burch Befahren nur besto mehr reigen, ja felbst bie Unrechtlichkeit ber Mittel zu ihrem 3mede überschen laßt. Wieder andere ift bas Ber=

haltniß bes Pringen Beinrich jur Ehre. Er ift von Demfelben Chr: geize, von derfelben Ruhmbegierde wie Beren bejeelt, aber fie fonnte ju der franthaften Sucht nicht fteigen wie in Beren, weil fie noch innerlicherer Ratur ift. Richt Stoly, jondern edles Gelbfigefühl regt ihn an; fich felber Benuge zu thun, gilt ihm noch mehr ale in Uns berer Achtung ju fteben; er vergeiftigt und verfittlicht den Begriff ber Chre ju mahrer Menichenwurde, und bas Bewugtiein Diejes Berthee in fich troftet ihn felbit über ben ichlechten Schein und Die üble Meinung ber Welt. Dem Allem fteht Kalftaff als Wegenjag entgegen; er ift neben biejen Ehrenhelben aller Chre und Scham gang baar: und Burbe felbft nur im Spiele nachquahmen, ift ihm nicht moglich. Rudficht auf Anderer Uribeil, Bedurinis eigner Achtung find ihm fremd geworben; Die Selbstjucht ift bas, mas bieje Dajchine allein in Bewegung fest. Wir wollen dieje merfwurdige Figur, die wie ein lebender Befannter in Aller Mund und Kunde ift, hauptjächlich in Diejem Wegenfage feben. Gie in aller ihrer gulle gergliedern gu wollen, ware ohnehin eben jo ichwer als undanfbar, ichon weil die fritische Berlegung eines fomischen Charaftere allemal nur gernort, ohne wie bei erhabenen Charafteren burch einen großen Begriff, Der aus der Bergliederung beutlicher hervorspringt, entschädigen gu fonnen.

Wir haben gesagt, daß Shakeipeare seinen John Falftaff zum Pagen bei dem Herzog von Norfolf macht. Schon da in seiner Jugend, erfährt man, hat er Umgang und Streit mit einem Scogan gehabt; diesen Namen eines bekannten Lustigmachers unter Eduard IV., dessen Schwänke 1565 gedruckt waren, benutt der Lichter, um Falftaff's erste Umgebung und Verhältnisse zu bezeichnen. Seitdem ist er 32 Jahre mit Bardolph, 22 Jahre mit Boins in dem Treiben und Leben gewesen in dem wir ihn finden, er ist alt und Altmeister in dem Handwerf des lustigen Verkehrs geworden, der geborene Trinkfönig und Stammgast in den Häusern, wo Trank und Bissen am feinsten sind. Es mag daher wohl sein, daß, obgleich er den

408

Dberrichter weiß machen will, er fei mit feinem runden Bauche geboren, er boch vielmehr bem Bringen Die Wahrheit fagt, er jei in feiner Jugend wie eine Werte dunn geweien, und bag ibn erft Schlemmerei und Schlaraffenleben in ber gange ber Beit babin angeschwollen bat, bag er nun feine Rnice nicht mehr feben fann. Das Bild einer thatlofen und thatunfabigen Maffe, ift er gang nur bie Berjonification ber Rebrfeite bes Menschen, seiner thierischen finnlichen Ratur. Alles was des Menichen geiftiges Theil ift, Ehre und Sitte, Bildung und Burde ift feit frube in ibm verichliffen und verloren. Die Materie bat jede Leidenschaft in ibm erftidt, jum Guten wie jum Bojen; er ift vielleicht gutartig geboren und nur burch Roth und ichlechten Umgang bobartig geworben, aber tiefe Bobartigfeit auch ift jo fury wie fein Athem, nie dauernd genug um eigentliche Bodbeit werben gu fonnen. Geine Bestalt und bloge Daffe verbammt ihn zu Rube und Genuffucht; Mußiggang, epifureifches Bobliein, Cynismus, Tagdieberei, Die für feinen Bringen nur Erholung find, find ihm Bejen, Ratur und Cache bes Lebens felbit; und mahrend ein Beren Egluft und Schlaf unter ben Aufregungen feines ftrebenden Beiftes verliert, ift umgefehrt bei Falitaff alles Sorge um die Subfifteng. Er bekennt fich baber fraft biefes thieri= ichen Unmaages und Vielbedarfe und ber fittlichen Abstumpfung, Die feine Rolge ift, ju dem Naturrecht ber Thiere: wenn ber Weißnich ein Rober fur ben Secht ift, jo fieht er nach bem Geieg ber Ratur feinen Grund, warum er die Ginfältigen der Menschheit nicht ichnappen foll! Er treibt baber nicht allein fein Spiel in Unterbrudung Aller, beren er im Stillen machtig werden fann, ohne Ginn fur Gi= genthum, Wohlfahrt und Recht eines Underen, er braucht auch feine beweglicheren Genoffen zu offenem Raub und Beutelichneiderei; er umgibt fich mit ben Gabehille, Die in fo ublem Rufe fteben, baß ihnen die Karrner der Landstraße nicht eine Laterne anvertrauen mögen; felbft ben Prinzen will er jum Samen gebrauchen, Die Staate= faffe auszufischen; und feine Phantafte verfteigt fich fo weit, bag er

aus England nach beffen Thronbesteigung Gefet und Galgen ver-

Gegen jebe ftaatliche, rechtliche, fittliche Ordnung bat ibn bas Nebergewicht ber materiellen Ratur ftumpf gemacht und fo auch gegen jede geiftige Burge. Die einzige, Die er fennt, fein Wis felbit muß feiner Subfifteng frohnen : in den luftigen Weibern in Bindfor wenigstens ruftet er ihn ausbrudlich in biefem gewerblichen 3mede. Bedarf und Roth, beißt es in Tarlton's Edmanfen, ift ber Begftein bes Wiges, und fo ift's auch bei Ralftaff. Dieg beroge nich porjugeweise auf feinen Scharffun zu betrügerischen Streichen, aber auch die blos intellertuelle Geite feines Wiges mag man auf feine phyfifche Edwerfälligfeit jurudbeziehen. Geine bloße Ericeinung reigt die Menichen fich an ihm zu reiben; er gewährt bas Bild ber Eule an ber fich bie Bogel neden: Dieje Lage allein forbert feine wißigen Rrafte jur Wegenwehr beraus, beren mebrites Theil ohnebin nicht auf unmittelbarer Raturanlage beruht. Un aller wigigen und satirischen Rraft im Menschen ift ber angeborene Theil nur allgemein in ber verneinenden, realistischen, weniger auf's Sandeln gestellten Ratur begrundet; bas mejentlichere in Diefer Kraft ift ihre Erziehung und Ausbildung, ba fie gang auf bem icharfen, geubten Ginn ber Bergleichung, mithin auf ber beweglichften Beobachtung und Erfahrung beruht. Diefe Gewohnung wird gur anderen Ra= tur; fie mußte es in galftaff um jo früber und vollständiger werben, je früher seine bloge Westalt die Angriffe bes Wiges auf ibn jog. Falftaff fagt mit vollkommener Ericopfung von fich felbit: fein Menich fei fabig, mehr Lachen erregendes zu erbenten ale Er erfinde, und über ibn erfunden werde; er fei nicht allein felbit misig. fondern auch die Urjache, daß Andere migig find. Der paffive Theil Diefer Zweiseitigfeit ift aber nothwendig ber ursprunglichere; und wie schnell auch feine Begabung Falftaff aus ber vertheidigenden Lage in die angreifende überführen mußte, bennoch icheint es, als ob feine Schwerfälligfeit ihn immer in jene gurudwurfe, ale ob er ber 410

Störungen feiner Rube, als ob fein Big ber fteten und icharfen Reibung bedurfe. Geine Umgebung ift gang barauf berechnet. Die geiftreiche Beweglichfeit bes Bringen halt ihn in beständigem Athem; ber rothnafige Barbolph, bas Stichblatt feines überlegenen, ruhigen Sumore, ift fur die Erholung; aber auch ben icharfen Boine, ber fich beffer auf's Reden und Plagen ale auf's Genedtwerben verfieht, fann er nicht entbehren. Bei fo falten leuten bagegen, wie Der Oberrichter und Lancafter, wird fein Big falt, und er finft in gefuntener Gefellichaft. Bas wir in ber Ericheinung bes Bhlegmatifere taufendmal beobachten, ift in Falftaff auf's hochfte gesteigert; bem Menschen Diefer Raturart find Die Gaben ruhigen Scharfblide und durchdringender Beobachtung und Menschenfenntniß eigentham= lich und in dem Gegenfage ihrer geistigen Beweglichkeit mit Der tor: perlichen Unbehülflichkeit liegt Die fomijche Rraft ihrer Ericheinung. Sie ift besto größer, je trodener und unwillfürlicher ber Wis ift; fo ift er bei Falftaff und es ift jedesmal eine traurige Berfennung Diefer Rolle, wenn die Spieler berfelben, felbft altere englische wie Quin, Die Abficht Des Wiges zur Schau tragen; völlig gum Wegentheile verdreht aber hat Diefen Charafter Saglitt, wenn er behauptet, Kalftaff fei Lugner, Demme, Wigbold und Alles nur um Undere gu vergnügen, um das humoristische Theil aller Diefer Eigenschaften gu zeigen; er fei ein Schauspieler in fich felbst eben jo wie auf ber Buhne. Falftaff ift fich feiner Schergabe mohl fo meit bewußt, baß er weiß was den Pringen lachen macht; aber in ihrer Ausübung in jedem einzelnen Falle fann nur der volle Inftinct Der Gewöhnung und Natur, nie ein berechnetes Spiel aus ihm fprechen. Bielmehr liegt in der Unabsichtlichkeit des Wiges und in der Trodenheit der Laune erft die volle komijche Kraft; Die Naturanlage Des Mutter: wiges wird fich immer fo außern; das Genie im Romischen wird fich höchstens auf der ununterscheidbaren Grenglinie zwischen Bewußtbeit und Naturtrieb, wie aller Genius in jederlei Richtung, bewegen. Gerade Dieje glückliche Mitte hat Shakefpeare jeinem Falftaff angewiesen; und biefe Mitte, und jene andere, nach ber er eben fo fehr Bielicheibe ale Schupe bee Biges, nedend und genedt ift, weist ihm feine fociale Stelle an, auf ber man ihn immer batte feben follen. Leben und Literatur jener Zeiten unterschieden feit lange ben Bolfe- und Sofnarren, den ungeschulten Mutterwiß in jenem und Die Maste ber Beisheit in Diejem, ben naturlichen Rarren (natural, clown) und ben gebildeten (fool, , ben Mann ber burch Ratur und Außenfeite Die Lach- und Redfucht des Bolfes reigt und den Anderen, ber zur Berspottung ber anständigen Thorheit geschult ift, jenen bem ein ausgeübter Spigbubenftreid ein Wig heißt, und biefen, ber feine Schelmftreiche nur mit ber Bunge vollführt. Beiberlei Gats tungen ber Luftigmacher vereinigt Falftaff, nur nicht grabe in amtlicher Stellung, in feiner Berjon, mit einem naturlichen, obgleich ichwer zu unterscheidenden Uebergewicht bes Ersteren, wie es in bem berühmten Tarlton ber Fall mar, über ben Die Zeitgenoffen fich fortmahrend ftritten, ob fein Wis naturlich ober funftlich fei. Wenn man bas Leben und Die Birflichfeit zu Falftaff's und jeiner Freunde Streichen fennen lernen will, ihr Berumtreiben auf bem Lande, ihr Koppen untereinander, ihren Betrug an Wirthen, Matchen und Bimpeln, fo muß man Tartton's Schwante lejen; bann wird man jugleich inne, welch eine ideelle Weftalt ber Dichter felbft Diefer ge= meinen Realistif gegeben bat. Will man aber bie Geele, ben Begriff von Kalftaff's Natur und Wejen baben, jo muß man auf ibn anwenden, mas Erasmus in feinem Lobe ber Narrheit als bas Cha= rafteriftische ber Bolte- und Sofnarren berausbebt. Gie nehmen, fagt er, die Ratur ju ihrem Führer; fie ftreifen Die Schminke Der Bildung ab und folgen bem thierifchen Inftincte; fie haben fein Ge= wiffen, fie fürchten feine Weipenster, fie haben nicht Sorge noch Soffnung, fie lachen und machen Andere lachen, ihnen verzeiht man Alles was fie fagen und thun, fie baben feine Leidenschaft, feinen Ehrgeig, feinen Reid und feine Liebe, feine Schen und feine Scham.

Birflich ift in Diesen Worten fein Gewiffen und feine

412

Scham grabe Alles ausgebrudt, mas ju Falitaff's genauefter Befanntichaft leitet. Der Dichter leibt ibm gwar jeweilige Unfälle von Bewiffensbiffen, um anichaulich ju machen, daß bes Menichen beffere Ratur auch unter fo großer materieller Berabziehung nie gang verloren geht. Seine Genoffen nennen ibn Mr. Remorse. Wenn er in Kurcht, in Rrantbeit, in Dugiggang ift, beseufzt er in unwillfurlichen Stoffeufgern feine Schlechtigfeit; an fein Ende ift er nicht gerne erinnert. Aber bieg find nur porübergebende Unwandlungen, Die nicht haften. Der Dichter bat Die Roth, Die Echmach und Die Ehre, Berabwürdigung und Ermuthigung auf feine fittliche Erbebung hinarbeiten laffen, er ift aber, um mit Piftol zu reben, semper idem geblieben. Dem Gejeg ber Gitte abgestorben, mochte er auch bad Gefet bed Rechtes meggeräumt baben. Gelbft jenes außer: lichfte Chrgefühl, ber Bunich wenigstens ben guten Schein gu retten, ber geringste Grad bee Schamgefühle alfo ift gang in ihm vertilgt; er braucht einen Borrath guter Ramen , aber er hat feinen Ernft fie au beichaffen. Stumpf und gefühllos beraubt er felbft die Urmuth, beweist fich unverschämt gegen ben Niederen, friechend gegen ben ben er fürchten muß, von jo wenig Ginn für Danf und Ramerabichaft, baß er hinter ihrem Ruden ben Berleumder feiner Freunde und Bohlthater fvielt. In welchem Maage alle Scham in ihm ertortet ift, ift bort am grellften geschildert, wo er fein Schwert ichartig badt, um einen Beweis feiner Selbenthaten ju haben, wo er durch Diefe Schlechtigfeit und burch fein freches Edmoren felbft einen Barbolph icham= roth macht. In feinem Monolog über die Ehre, bas fühlte ohne jede Analyse Diefes Charaftere jeder Lefer immer heraus, liegt ber fpringende Bunft beffelben; er fagt bort in thesi feinen Ratechismus, und der edle Blunt, ber ben Opfertod für feinen Ronig gefallen ift, ift ihm der thatsachliche Beweis für die Eitelfeit Diefes Dings, Das man Ehre nennt. Gben biefer Kern, ober Diefe Richtigkeit feines Befens, feine Ehrlofigfeit, ftellt ihn in ben großen und ichlagenden Begensat gegen die übrigen Sauptcharaftere unseres Studes. Wie

bei Beren Chre und Mannheit nach den Unfichten Des Zeitalters in Einen Begriff verschmelzen, jo im Gegenjage bei Falftaff jeine Chrlofigfeit und Feigheit. Die ritterliche Zeit fah ben Grundton Diefes Charaftere in feiner thrasonischen Windbeutelei; und auch und übrigens ericeint Kalftaff auf der Sobe und in der Rulle feiner Natur in ber Scene, wo er feine Berwunichungen über bie Demme fpricht und dann feine eigene Memmenhaftigfeit und prablerifche Unverfcamtheit zugleich aufbedt. Sier fpielt all feine Begabung im mannichfaltigften Blange : feine Feigbeit jest ihn bem Gefvotte aus, wie fonft feine Dide; feine Lugen muffen ihn beraudzieben; in Diefer Runft ift er von furgem Gedachtniß aber von langer Uebung, erfinberifch in Aufschneibereien, ichamlos in feinen Erfindungen, in feiner Schamlofigfeit von unverbluffter Taffung ju Ausflüchten, Binfels gugen, Berdrehungen und Aniffen. Alle Diefe Eigenichaften fpielen und verschlingen fich bermaagen ineinander, bag es ichmer ift, ju fagen, welche der ursprüngliche Quell der anderen, welche die abgeleiteten find ; julest, wenn feine Schmach offenfundig ift und fein Berdruß jogleich ichmindet über ber Freude, bag die Beute gerettet ift, fommen wir wieder auf Die llebermacht der Materie, auf Die Ginnedluft und bie menichliche Thierheit ale auf ben Ausgange- und Bielpunft feines gangen Wefens gurud.

Es ift nicht wohl abzuleugnen, der Dichter hat alle diese Züge (man erstaunt, wenn man sie so zusammenstellt!, seinem Falstaff gezlichen, die zusammengenommen gewiß einen Ausbund von Schlechztigkeit machen. Wie kommt es gleichwohl, daß wir den memmenshaften Hand nicht als einen solchen verabschenen, daß wir und selbst über ganz ungestörtem Bohlgefallen an ihm ertappen? Es sind sehr zusammengesetze Ursachen, die auf diese Milderung und Bestechung unseres sittlichen Urtheils über diese Figur hinarbeiten. Wir vermischen einmal leicht und unwillkürlich die Freude an der Zeichnung des Dichters mit der Freude an dem gezeichneten Gegenstande selbst. Die Lebendigkeit des Bildes, der Reichtbum des köstlichsten Wiges,

414

ber ungemein geschickte Griff in ber Babl bes an fich Romischen in ber blogen Geftalt Diefer Ericeinung, Die gludlichfte Berichmeljung bes Ibeellen mit bem Individuellen, Die und in Kalftaff bald ben allgemeinsten Gattungecharafter bald eine befannte wirfliche Berionlichfeit erfennen läßt, All bas ift mit folder Deifterichaft gemacht, baf es verzeihlich ift, wenn Jemand von bem Runftwerf die Bus neigung auf den Wegenstand überträgt. Aber auch ber Gegenstand felbit bat in fich, was auf Die Beurtheilung feines fittlichen Werthes bestechenden Ginfluß übt. Bon bem Barolles in Ende gut Alles gut faat Chafeiveare, er fei fo vollendet in Echlechtheit, daß mir Gefallen baran finden; er habe ben Schuft fo überichuftet, bag bie Gel= tenheit ihn freifpreche. Auf Diefem Boblgefallen an Allem in feiner Urt Bollendeten treffen wir und auch bei Salftaff; wenn wir und ernstlich fragen, ift bas Gefallen, bas wir an ihm baben, faum ein anderes, ale bas wir auch an Reinete Ruche baben: in Beiben ift ber Wegensag ber nachten Naturlichfeit gegen Alles was Ordnung, Sitte, Bebrauch und höhere Grundfage geheiligt haben, jo voll= ftandig, daß ber fomische Gindrud, ben jeder gludlich gewonnene Contraft macht, eine andere, eine fittliche Erwägung nicht leicht auffommen läßt. Bu Diesem Ginen Gegenjage, ber auf unjer Urtheil einwirft, fommt noch ein zweiter hingu. Es ift dieß ber Contraft awischen den großen sinnlichen Lusten und Begierden Dieses chnischen Epifureere und feiner geringen Kähigkeit zum Benug, gwischen feinem gichtbrüchigen Alter und feiner Jugendheuchelei, gwischen ber Leich= tiafeit ber Erifteng, nach ber fich fein ichwerer Korver febnt, und qu ber ihn biefe Laft an fich felber nicht gelangen läßt. Das lleberge= wicht biefer materiellen Burbe über bie geiftigen Rrafte mochte von Kalftaff felber verschuldet fein; wir nehmen fie aber fur eine Laft, Die einmal gegeben ift, die ihn, wie den Trunkenen fein erfter Fehler, unzurechenfähig fur Die folgenden Gunden macht. Das Bild ber menschlichen Bebrechlichfeit, Edmäche und Abhangigfeit von außeren Dingen, bas Falftaff barftellt, fanftigt auch unsere sittliche Strenge.

Aber bieß muß es freilich nicht in bem Maage, bag wir Ralftaff's eigenen Stumpffinn in Beurtheilung feines Berthes beurfunden follten. Saglitt ging fo weit zu fagen, wir batten feinen Tabel für Kalftaff's Charafter, fo wenig wie fur ben Schaufpieler ber ihn fviele; wir betrachteten nur bas gefällige Licht, in bas er gewiffe Schwächen rude, und fummerten und nicht um Die Folgen, ba ohnehin icabliche Kolgen nicht baraus entitanden! Dem Prinzen will er seine Behandlung Kalftaff's nicht vergeben, benn ben Dich= tungelefern biefer Tage ericheine Kalftaff ale ber beifere Dann unter beiben!! Dieg ift nun freilich ber Gipfel fittlicher Ctumpfbeit, ju bem fich die afthetische Kritif eines Mannes, ber fonft manche treffende Bemerfung über Chafeipeare gemacht bat, unbebacht verirrte. Aber zu bem Gegeniage, bis zu dem Urtheile g. B., Das Rathan Drafe gefällt hat, ber aus Diefem Charafter eine jo ehr= furchtwürdige und eindringliche Lehre ber Gittlichfeit bavon trug, wie fie menichliche Schwäche nur barbieten tonne, fint freilich nur febr wenige Ausleger ober Lefer gelangt; und noch weniger Chaufpieler murben fich finden die biefen Charafter auffagten wie Sadett, ber, nach den Angaben folder die ihn gesehen und nach einer ichrift= lichen Aufzeichnung, Diefer verabichenungewerthen Dane von Lafter und Sinnlichfeit von bem Dichter feine liebensmurdige und ertrag= liche Eigenschaft zu Bededung feiner fittlichen Ungeftalt gelieben fab. als feinen berudenden und glangenden Wig und humor. Und boch gilt es, ben Dichter, an beffen Unfehlbarfeit in fittlichen Dingen wir mehr ale an feine afthetische Fehlerlofigfeit glauben durfen, von bem Bormurfe zu retten, ale habe er fich bee feltsamen Widerspruche foulbig gemacht, feinen biden Sans und erft recht an's Berg machfen zu laffen, um ihn uns bann ohne allen Grund erbarmungelos herauszureißen. Unfere Romantifer haben Falftaff's Musgang bebauert und die Strafe, die bem Bebefferten ein Gnadenbrod, bem Unverbefferlichen Ungnade zur Bahl bietet, misbilligt; ja fie haben fogar vermuthet, daß Chafespeare einen anderen Ausgang gedichtet

batte. Gelbft auch ein fonft fo ftrenger Moralift wie Johnson bat Kalftaff's Lafter gwar verächtlich aber nicht verabichenungewurdig gefunden; Feigheit, Luge, Ginnedluft, Gemeinheit, Rauberei, Unbank, alle Lafter ber Welt ichienen grabe barum freigesprochen merben au follen, weil fie in Diefer Saufung bei Falftaff beijammen lagen. Die "icablichen" Rolgen, Die grade noch fury vor bem Mct ber Ungnade in Frau Surtig's Saufe gu Mord führen , murden von ben eifrigen Auslegern vollends gar nicht gesehen. Der Umgang Ralftaff's (und Dieg mar freilich ein Deifterftud von Wirfung, ichien nicht allein fur ben Bringen, fonbern auch fur bie Lefer berudend und verführerisch geworben; bas Wohlgefallen, und gut unterbalten zu feben, ließ ben Tabel ber Unntte nicht auffommen. Go weit hatte ber Dichter alle seine 3mede über uns erreicht, fo weit fühlten wir alle mit bem Pringen. Aber bei feinem Etrafipruch wollten wir ihn nicht weiter begreifen. Dort blieben wir hinter bem Pringen an fittlicher Strenge, an Abel und innerer Denichenwurde gurud. Sinter bem Bringen, und hinter bem Dichter; ber fehr mobl wußte, was er that und was er feinen Beinrich thun ließ. Dieß liegt in bem gangen Bange bes zweiten Theiles von Beinrich IV. für ben Aufmerksamen fehr beutlich ausgedrückt; nur bag biefes Stud in ben Aufführungen gewöhnlich mit bem erften Theile verschmolzen und größtentheils verdunftet wird wie es schon 'einer 1844 aufgefundenen Sandichrift gufolge) in Konig Jafob's Tagen ge= fchah; und daß es felten mit der gleichen Aufmerkjamfeit wie der erfte Theil gelejen wird; vielleicht grade barum, weil Kalstaff bier Die glanzende Rolle nicht mehr spielt, wie dort. Kaft scheint es aber, als habe die damalige Zeit fogleich die rechte Lofung diefer Charaftere bes Pringen und Falftaff's und ihres Berhältniffes qu einander nicht finden können, und als habe ber Dichter baber in Beinrich V. und in ben luftigen Beibern von Bindfor recht abficht= lich die Gelegenheit gesucht, fich über und über deutlich zu machen. Beide Stude haben mit bem zweiten Theile Seinrich's IV. vielleicht

den geringsten ästhetischen Werth von allen späteren Werken unseres Dichters, aber sie haben einen um so größeren ethischen Werth. Sie sepen die Geschichten des ersten Theils von Heinrich IV. fast nur in sittlichen Zwecken fort und sie allein sind genug, um zu zeigen, daß in Shakespeare's Zeitalter die Sapung der schmutzigen Nesthetif der Romantifer und ihrer Epigonen nichts galt, welche die Dichtung von der Sittlichkeit ablöste.

## heinrich IV.

3 meiter Theil.

leber ben zweiten Theil von Beinrich IV. fonnen wir und fura faffen, ba ber politische und ethische Gedante bes erften Theiles bier nur fortgefest, nicht etwa in einer neuen Gruppe von Charafteren und Sandlungen burch einen neuen erfest wird. Die großen Charaftere in dem ersten Theile, Die Glendower, Douglas, Bercy find verschwunden, ber Ronig ift forperlich gebrochen, in bem Bringen fcheint ein fittlicher Umfdwung begonnen; ber Raum, ben Falftaff mit feinen Genoffen einnimmt, wird breiter als guvor, aber er verliert an Reig. Die Bedrohung bes Staates in bem fleinen Krieg biefer Freibeuter tritt um fo greller hervor, je mehr die große Em= porung ber Percys gurudtritt. Auf die Unspannung ber großen Krafte in bem ersten Theile folgt eine allgemeine Abspannung in Diesem zweiten, und nur gang im Stillen ruftet fich eine neue Energie in bem Pringen Seinrich, Die fich bann in bem folgenden Stude von Beinrich V. entfaltet. Sobald man fich die Tetralogie im Bufam= menhange benft, erscheint ber niedrere Flug biefes britten Studes äfthetisch eben so geboten, wie er fich von ethischer Seite ausweist.

Diese Erschlaffung zeigt fich zunächst im großen Staatsleben an ber schwachen Fortsetzung und bem schimpflichen Ende der Empörung. Ihre Seele ist mit Bercy hinweg, deffen Muth jeden Bauer belebt

batte, beffen Tob jest Alle entmuthigt. Gein Bater Northumber= land, ein nichtiger Mann, sobald er auf fich felber gestellt ift, hat einen Muthanfall im Augenblide ber Buth und bes Schmerzes, aber bald läßt er fich von Beiberreben ju feiner Ratur gurudführen; er findet ben Ergbifchoff von Dorf mit einem Briefe ab, wie fruber feinen Cohn; wie Diefen, fo rennt er jenen in's Berberben und flieht nach Schottland. Die Emporung ift nun in Die Bande Dort's geleat. Gie foll jest mit religiofem Firnig geheiligt, nicht mit Tapfer= feit ausgefochten werben. Der Umfturg bes Königthums foll mit Borficht ausgeführt werben, nicht mehr in ber tollen Ginbilbung mit ber es Beren angriff. Gie bauen auf frangoniche Bulfe, Die Mortimer zuziehen foll; fie hoffen nicht auf ben eigenen Duth fo fehr, wie auf bes Ronigs leere Riften und bes Bolfes Gattigung an ibm. Schon unter Beren fehlten bie Bergen ber Sache ber Berichwörung, bier aber fehlen fie fogar ben Berichwörern felbit. Die Tapferfeit Mombran's, bes Cohnes Norfolf's, in bem die alte Feindschaft bes Saufes gegen Bolingbrote fortwirft, wird hier fo wenig gehort, wie in Bercy's Rathe Die Borficht Bernon's. Und unter ben überflugen Leuten, Die Alles burchipabt und überbacht hatten, findet fich gulest boch nicht einmal die Borficht, bei bem gegenseitigen Bertrage ber Truppenentlaffung mit biefer Daagregel fo lange ju marten, bis auch ber Gegner fie ausführt. Das oberflächliche Beginnen enbet thöricht, unter einem plumpen und ichmählichen Betruge bes Pringen Lancafter, ber von bem verschmitten Westmoreland geleitet ift. Unter ben ehrenhaften Wegnern bei Shrewsbury hatte bie Anmefenheit bes Ronigs und bes Pringen Beinrich auf ber einen, und Beren's auf ber andern Seite einen folden Berrath unmöglich gemacht. Lancafter hat alle die Eigenschaften von Beinrich IV. geerbt, bie ber Bring von Bales abgestreift, ber auch ju biefem Bruber fein Berg hat, obgleich er seine Tapferfeit bei Shrewsburn anerkennt. Lancafter ift tapfer und ehrbar aus Pflichtgefühl, ernft aus Anftand, flug aus Frühreife; ben Blas, ben fein Bruber im Rathe verloren,

hat er in überjungen Jahren erbalten. Wenn man Falftaff glaubt, fo reicht sein Wiß gleichwohl nicht weit; er trinkt feinen Wein, ist nur Fische und kann schwer zum Lachen gebracht werden. Der Streich, ben er ben Empörern spielt, schmedt aus seines Baters Schule; an Ehrenhaftigfeit freilich bleibt dieser Sohn mit seiner Gelehrigkeit hinter des Baters Politif zurud in dem Maaße, als Prinz Heinrich sie mit seiner Ungelehrigfeit übertrifft.

So wie hier in diesem Kreise die Handlungen und Charaftere herabsinken, so ist es auch bei Falstaff und seiner Umgebung. Der Gegensat seiner inneren Entwicklung gegen die des Prinzen ist der Faden, an dem dieses ganze Stud fortgeleitet ist, dessen Ratastrophe auch die Krise ihres beiderseitigen Berhältnisses ist; sie liegt am Ende des Studes und bedingt eine Fortsetzung, die auch sogleich im Evisloge angefündigt wird. Wir haben der Zeitigung dieser Katastrophe also nachzugehen, ein Geschäft, nach dessen Beendigung wir kein Wort zur Rechtsertigung des viel angesochtenen Ausganges oder des Dichters weiter bedürsen werden. Bon ethischer Seite erweist sich dieß Geschäft als eine Goldwäsche, wenn man durch die schlammige Oberstäche des Studes erst durchgedrungen ist.

Wir haben gesehen, daß Falstaff am Schlusse bes ersten Theiles in der Schlacht bei Shrewsbury von dem Prinzen Heinrich die Ehren des Sieges über Percy abgetreten erhielt. Bon dieser Entsgaung des Prinzen geht ein großes Gerücht von Falstaff's Tapfersteit in alles Bolf aus und er wird zu einer Art mythischer Figur; der Oberrichter und die Gerichtsdiener, die Weiber, die Freunde und die Feinde sind von seinem Heldenmuthe durchdrungen. Der Prinz hat seine alten Sünden weggestrichen, der Tag jener Schlacht hat die Anklage wegen seiner Räubereien getilgt, der Borrath guter Namen, deren er bedürftig war, hat sich auf ihn gehäuft ohne sein Berzbienst, der Ernst der Zeiten rust sich auf ihn gehäuft ohne sein Berzbienst, der Ernst der Zeiten rust sich auf ihn gehäuft ohne sein Berzbienst, der Ernst der Zeiten rust sich auf ihn gehäuft ohne sein Berzbienst, der Ernst der Zeiten rust sich auf zu ernsterer Zusammensassung und der Prinz ist von dieser Mahnung bis in's Herzgetrossen. Den Falstaff muntert der würdige Oberrichter noch auss

brudlich auf, von biefer guten Lage feines Rufes Rugen ju gieben, baß es fo bleibe. Nichts hat ber Dichter und Die mahrhaft fürjorgenben Kreunde Ralftaff's fehlen laffen, ihn auf ber Stufe ber Ehren gu erhalten, auf Die ihn unverdient Bufall und Aufopferung Des Primen gestellt haben. Der Konig bat absichtlich ihn und ben Bringen ges trennt, um fie vor gegenseitiger Verführung ju buten. Man bat ben roben Barbolph von ihm entfernt und ihm einen unschuldigen Bagen von noch unverdorbener Ratur beigesellt, und gwar nicht blos, wie Er meint, um gegen ihn burch feine wingige Geftalt abqu= ftechen, fondern ihn an feinere Umgebung zu gewöhnen. Und bieje Babl ift mit mabrer Beisbeit und Rudficht getroffen worden ; benn ber fleine Mann ift feinedwege von jenes Lancafter jungferlicher Gemutheart, er lernt feine Binte bald auszustechen, er verftebt Wis und Scherz und Gleichniffe wie ein Ausgelernter; fie find aber feinerer Urt, ale fie Barbolph ober Beto verftanden, fie find jum Theil jogar fo tief gelehrt, bag ne, obgleich nie Die philologische Brufung ber Ausleger nicht ausbalten, boch bem Bringen felber ims poniren. Bu bem Allem fommt noch, bag man Kalftaff bem Bringen Lancafter, bem ernften und ftrengen, jugefellt bat, mit ibm in's Felb nach Rorden zu gieben, mabrend ber Konig mit bem Bringen Seinrich nach Bales geht.

Aber dieß Alles tropft an Falstaff's Empfindungslosigseit ab; es misfällt ihm All das, was der Prinz mit ihm anstellt. Halb bat er ihn schon aus seiner Gnade gethan. Ueber den Dienst, den er thun soll, ist er wüthend; noch säumt er in London, als der Prinz mit seinem Zuge nach Wales schon fertig ist. Statt daß der Ruhm von Sbrewsbury ihn gehoben bätte, hat er ihn nur frecher und gemeiner gemacht. Wir sinden ihn wieder, den Besieger des Percu, wie sein Credit so gesunken ist, daß er selbst Bardolph zum Bürgen braucht; wie er mit einem gemeinen Weibe, das er betrügen und bez tölpeln will, auf der Straße balgt und hadert; wie er, der den ewizgen Tid hat sich mit seiner Ritterschaft zu brüsten, zum zweitenmale

422

biefem Beibe bie Che verspricht, nur um Die einfältig Leichiglaubige ihrer armen Sabe noch einmal zu berauben; wie er hinterrednerijch feinen herrn verleumdet; wie er für all bas von bem murdevollen Oberrichter, bem ber Bring einst ehrfurchtevoll gewichen mar, mit einem breifachen Bfui gescholten in Schamlofigfeit beharrt, in Sohn ausbricht und im Stillen bem Dberrichter bas Berberben ichwort, bas er am Tage von Beinrich's IV. Tod ihm ju bereiten gedenft. Statt alfo feine Ehre gurechtzufliden, reißt er ihr immer größere Schaden. Der fleine Bage, ftatt auf ihn wirfen zu fonnen, ift bald dahin gebracht, daß, "obwohl ein guter Engel um ihn ift, ichon ber Teufel in's Uebergewicht bei ihm fommt". Der Bring felber fucht Kalftaff verkleidet auf; er fieht ihn zu immer tieferer Gefellichaft berabgefunfen; und vor bem Auswurf ber Menschheit hort er, wie er von ihm, feinem Bohlthater, ichlecht fpricht, jo baß felbft Boins von bem Bringen ichnelle Rache begehrt. In feinem Umte fpielt er ben alten Gauner; er hat feine fruberen Refruten, hundert und funfzig an Bahl, bei Shrewsbury mit faltem Sohne "einpofeln" feben bis auf drei; jest wieder wählt er alles untaugliche Gefindel aus und läßt die Tauglichen gegen Bezahlung frei; betrogen in Diefem Sanbel von Bardolph, betrügt Er wieder ben Staat. Roch Einmal brangt fich ihm bei ber Befangennahme Coleville's eine unverdiente Ehre auf. Lancaster will seine That ruhmen, wie fein Bruder Die Thaten von Shrewsbury. Alles vergebens. Run geht er nach Glocefter und gieht die Schaals aus, die ihn und feinen Ginfluß am Sofe zu nugen benten. Wie die Nachricht von bes Ronigs Tobe fommt, jest foll fich ber alte Traum ber Schelmenberrichaft erfüllen. Die Befete von England, triumphirt er, feien nun gu feinem Be= fehle, über jede beliebige Chrenftelle burfe er nun für jeden Gimpel und Rauber verfügen. In der Birthin Saus führt bie neue Musficht der Zeit gleich bis zu einem Morde; und als die Berichte raich eingreifen, ichreit Frau Surtig in den Simmel über ben Jammer, daß das Recht die Macht unterdruden folle, und wunscht Falftaff

Burud, ihr mit Gewalt zu helfen; und er verspricht ihr auch, die vershaftete Doll zu befreien. Da fällt er feinen grellen und wohlverdiensten Fall; Gerechtigfeit und Ordnung treten in ihre Rechte.

Die Scenen, in welchen Kalftaff in Diejem Stude ericheint, find von fo niedrigem Inhalte, daß die afthetische und ethische Baglich. feit gerade nur durch diefen ernsteften Ausgang entichuldigt werden fann. Auch wird jeder Lefer fühlen, daß in Diejem Theile bas mohlgefällige Intereffe an Kalftaff bedeutend abnimmt, beffen Bild man gewöhnlich nur aus dem erften Theile entlehnt. Ja es fragt fich, ob bie Theilnahme an ihm nicht allzusehr finfen wurde, wenn nicht Shafeiveare einen Runftgriff gebraucht batte, ibn in bem Daage, in welchem er auf der Ginen Seite herabfallt, auf der andern wieder burch neue Wegenfage zu heben. Der Dichter hat ihm neue Weftals ten gur Seite gestellt, Die wir in allgemeinem Berthe noch weit uns ter ihm finden und die ein gunftigeres Licht gerade bann auf ihn gus rudfallen laffen, mo er beffen in unferer Schapung am bedurftigften ift. Da ift ber Schwadroneur Biftol, beffen Bild man nur ansehen durfte Sogarth bat ben Schaufvieler Theophil Cibber, bem man ben Beinamen Biftol gab, in Diefer Rolle gezeichnet, um neben Die= fer Carifatur fogleich zu empfinden, wie menichlich Falftaff biergegen ericeint. Dieß ift ein Brablhans von Fach, ba es Falftaff nur in ber Verführung ber Gelegenheit ift; ein Menich wie aus einer anbern Belt, mabrend Kalftaff in allen feinen Schwächen unferes Rleifches und Blutes ift; von falichem Geifte und verrentter Ratur, wo Kalftaff von gefunden Sinnen ericheint; ein Beld vor den Nyms, aber Kalftaff ein Beld gegen ibn; ju icabig und ichuftig felbit fur eine Doll, mahrend Falftaff ber Frau Surtig ale die treuefte Seele und bas beste Gemuth gilt. Und wo diefer eine Fundgrube des ach= teften Wiges ift, fpricht Piftol gespreizt und affectirt in gujammengerafften schwülftigen Phrasen elender Tragodien, oder, wie Nym will, in den unverständlichen Formeln eines Beschwörers. Diesem überphantastischen Besellen entgegen steht bann ber übernüchterne

Schaal, ein Brabler, ein Lugner, ein Schelm wieder eines andern Schlags. In welchen Glang tritt Kalftaff's ewig fprubelnder Bis neben diesem hohlen Rovse, ber fich nicht wie Vistol mit auswendig gelernten Schauspielbroden gefüllt bat, ber feine Wedankendurftigfeit vielmehr in ber ichnatternben Wieberholung gleichgültiger Worte verrath. Bie mußte auf ber Buhne gegen Diejes rubig bewegliche, in einem furgen Blige viel beobachtende Auge Ralftaff's ber nichtes fagende, leere Blid Diefes Schaal, gegen jene conifche Sicherheit Diese einfältigen Manieren abstechen; wie mußte fich Die phyfifche Rraft abbeben, Die fich Muth und Big holt aus dem Gect, ber bagegen ben ichmächtigen Squire ftumm macht! Rlößt bie erfinderische Brablerei Kalftaff's über feine neueften Selbenthaten, Die fich nicht ohne Gefahr in gegenwärtigen Verhaltniffen umtreibt, nicht eine Art Achtung ein, gegen die ftereotype des Friedensrichters, ber mit vergangenen Gunden groß thut, Die er nie begangen bat? Ift es nicht eben fo mit Falftaff's Aufschneibereien, Die immer jung und frijch find, mabrend Diefer einformige, ftebende Lugen aus Gewobnung fagt? Ift und nicht ber verlumpte Berichwenter lieber als ber Bebant und Knauser? Und ift nicht selbst ber Umtebetrug bes biden Ritters verzeihlicher, als Die Bestechlichkeit Dieses Richters? Und wer wurde fich julest auch grämen darüber, baß ber geschwäßige, eitle Bimpel ale eine fichere Beute in des ichnell orientirten Kalftaff Schlund fällt, ba er ja felbit ben Ritter eigensuchtig am Sofe misbrauchen wollte! Go in biefe arme Rachbarichaft geftellt, rudt Falstaff unserer Theilnahme wieder etwas naher. Ift ja boch selbst der gute Schaal noch nicht einmal der unterfte auf Dieser Stufenleiter! In bem Better Stille, bem Manne von "unbegahmbarer Luftigfeit, wenn er angestochen, von efelhafter Schwerfälligkeit, wenn er nuch= tern ift", hat dieser große Thor noch einen Bewunderer!

Im geraden Gegensate nun von Falftaff's Berfall führt ber Dichter den Prinzen Heinrich gleichzeitig von seinen Berirrungen auf sein befferes Selbst zurud. Wir begegnen ihm auf seiner Heimtehr

aus Wales in Gefellichaft von Boins, ben er am meiften unter feinen ephesischen Freunden liebt, der auch am meiften unter ihnen etwas auf fich felber balt. Un feiner allgemeinen Stimmung icheint noch wenig geandert; er macht fich noch mit feinen lodern Gefellen gemein wie früber und mechfelt feine berben und faftigen Bige mit ihnen; er hat noch feine Gelufte nach Dunnbier, wie er es in Diefer Benoffenschaft zu trinfen gewohnt mar. Aber bier zum erstenmale ichamt er fich biefer beideibenen Liebhaberei und macht fich einen Vorwurf daraus, mit Poins und feines Gleichen umzugeben und in alle ibre niedrigften Bebeimniffe eingeweibt ju fein. Der Bedante an feines Baters Rrantheit und möglichen Tob bat ihn weich gemacht; er ift traurig bis jum Beinen. Gein Berg blutet innerlich, aber ber Um= gang mit feinen frivolen Gefährten bat ibn alles Unftandes bes Schmerzes und ber Trauer entwöhnt. Poins legt ihm Diese Berwandlung für Seuchelei aus und balt feine vorherige Beiterfeit bei ber Ausficht auf Die Krone fur feine naturliche Stimmung. Das pringliche Blut regt fich in Beinrich. Du baltit mich, fagt er gu Poins, an Berftodtheit für jo weit in bes Teufels Buch, wie bich und Falftaff; laß ben Ausgang ben Mann erproben! Er erhalt Briefe von Kalftaff in bem alten vertraulichen Tone, aber in ber Urt, wie er fie aufnimmt, in ber Art, wie er mit Boins fich unterbalt, wird eine innere Scheidung fühlbar. 3bn bat ber Ernft ber Ber= haltniffe, Die Kranfheit feines Baters, Das Beranruden Der Zeit feines großen Berufes mach geschüttelt und Die Boriage jenes erften Monologes, in bem mir ibn gebort baben, fangen an jur That gu reifen. Er fann fich nicht mehr in jener unwidersteblichen gaune Den Eitelfeiten mit seinen alten Freunden bingeben wie fruber; es erinnert ibn jeden Augenblick zwijchen ben Auregungen der alten Aber an jeine Burde. Wir fpielen Die Narren mit ber Zeit, fagt er, und Die Geifter der Weisen figen in ben Wolfen und ipotten unier. Er fragt nach Falftaff, er will geben, ibn in Verfleidung zu belauichen, um ibn in feiner mabren Farbe ju feben; aber er geht nicht, in ber alten Sarm=

426

longfeit fich an ibm zu freuen; es ift ein 3med bei feinem Gange : Die Absicht foll die Thorheit aufwägen! Er findet Kalftaff, wie mir angebeutet baben, gang verloren. Dan fann bem Briggen nicht nach: fagen , bag er Ralftaff fruber ju Allem ermachtigt , bag er ibm Aues erlaubt babe. Da er einft feinen Bater mit einem Cantor in Bindior verglich, zerschlug er ihm ben Ropf; auch mitten in ber luftigften Berablaffung hatte er feine pringliche Stellung gegen ihn nie aufgegeben. Best findet er, daß er berglos ihn besvottet in das Dhr eines gang verworfenen Weschöpfes, wie foll er fein Berg langer an ihn verschwenden? Dieß freche Sinterreden ging ihm icon früher über ben Scherg, Der auch nur in's Besicht gelten fann. Die innere Entfremdung fühlt fich auch hier durch; jest wird feine Romodie mehr gespielt ale Die Botichaft vom Sofe tommt; Die freie, hingegebene Luft des früheren Berhältniffes ift meg. Der Bring tommt an ben Sof zu feines Baters Ende. Der lette Argmohn ruttelt feine verbullte Ratur völlig auf. Diefe Gine Scene, Die einer Erflarung nicht bedarf, ift bas gange übrige Stud werth. Des Ronigs Scheintod gernagt ihm fein Berg, Barwid findet ihn über ber Arone figend wie ein Bild bes trauernden Jammers. Bas bas Reich von ihm qu erwarten habe, darüber jagen die Bergen felbst der Unbefangenften in Zweifel. Der tieffebende Warwid hatte bem fiechen Konig geschmeis chelt, ber Bring habe jene milde Gefellichaft nur ftubirt wie eine fremde Sprache, deren unanftandigftes Wort man lerne; in der Reife feiner Zeit werde er fie abwerfen. Aber ba bie Reife ber Zeit fam. fchien er anderer Meinung zu fein und er municht dem Thronerben bie Bemuthsart bes ichlechtesten seiner Bruder. Beinrich's tiefe Bewegung, ba er ale Ronig erscheint, feben feine Bruder mit Befrem. ben; ben wurdigen Oberrichter halt er in Spannung bis zulest: mo er nun in ruhiger Majestät die Bolfen vor seiner flaren und bellen Natur hinmeggieht und mit bem Einen Borte Alle beruhigt, daß gerade biefer ihm Bater fein folle, baß er ihn gerade vor Underen horen und feinen weisen Eingebungen folgen wolle. Wildheit und

Leidenschaft ift mit feinem Bater gestorben und begraben; fein Blut, bisher in Eitelfeiten aufgewallt, ebbt nun gurud und foll hinfort fluten in geordneter Majeftat. Die Sinneganderung, Die bei bem Rufe gegen jene Aufrührer begonnen batte, ift bei bem boberen Berufe, ben Thron von England einzunehmen, vollendet und fie foll nich bald in feinem foniglichen Leben bewähren. 3m unermeglich größeren Maakstabe zeichnet ber Dichter auch hier die Befehrung Des erhabenften seiner Sumoristen. Ihnen allen, bem Biron, bem Benedict gibt er auf, in hauslichen Berhaltniffen ihre gabigfeit zu beweisen, baß fie bes lebens Ernft wie feinem Scherze gewachsen find. Diefer Forberung hat ber fonigliche Beinrich in ben größten Aufgaben bes Staate und Kriegelebene ju genugen. Und hier tauicht er bann in glangender Beije "die Erwartungen der Welt, betrügt Die Prophezeihungen und rottet Die ichlechte Meinung aus, Die ihn gezeichnet batte nach feinem Schein". Der Charafter, Die Stude, Die fich um die Entwickelung Diefes Charaftere breben , find von Diefem Begriffe aus die großartigften Seitenstude ju bem Raufmann von Benedig, und machen in einer außerordentlichen Beife fühlbar, wie tief angeregt Chafespeare in Diefen Zeiten ben Werth ber menichlichen Grifteng, ihren mahren und ihren icheinbaren Berth in feiner Seele erwog. Dort mar ber Scheinwerth bes Menichen in außerem Befis, hier ift ber Scheinwerth ber außeren Geltung und Achtung bargeftellt; Geld und außere Ehre, Die Trager alles Scheines, Die Gotter berer, die am Scheine hangen, find die Angelpunfte, um die fich Diefe Etude breben. Bie Baffanio leicht mit bem Gelbe, fo geht Beinrich unachtsam mit biefer außeren Ghre um; bas verschiedene Berhalt= niß verschiedener Menschen jum Befig und gur Chre ju zeigen, ift bie Aufgabe bort und bier gemejen. Aus bem ungemeinen Rachbrude, Umfang und Tiefe, womit dieß geschieht, bat man oft geschloffen, baß Chatespeare gerade an Diefe Stude in einer selbst versonlichen Beife gefnüpft fei. Sierauf wollen wir fpater gurudfommen.

## heinrich V.

Die Siftorie von Beinrich V., wie wir fie nach bem Terte ber Folioausgabe von 1623 lefen, hat zuvor in einem mangelhafteren Entwurfe bestanden, ben und brei altere Quartausgaben (1600. 1602, 1608, nur leider in fo verberbter Geftalt aufbewahrt haben, baß es faum möglich icheint, fich eine genque Borftellung von ber erften Arbeit des Dichtere ju machen, bag es une baber gewagt und unzuläffig bunft, aus ihrer Vergleichung irgent welche Schluffe gu gieben über ihr bestimmtes Berhältnig ju bem verbefferten Stude, bas wir allein berudfichtigen. In Diefer letten Gestalt ericeint baffelbe in unmittelbarem Busammenhange mit ben vorhergebenden Siftorien geschrieben. Der Epilog ju Beinrich IV. fundigt bas Stud bereits an; ber Chor am Ende Beinrich's V. blidt bann am Schluffe ber großen Arbeit Diefer Tetralogie auf Die frühere, auf Die Siftorien von Seinrich VI. jurud, Die oft auf Diefer Bubne gesehen worben feien. Die Zeitheftimmung Diefes Studes ift aus Der Anspielung bes Chors jum funften Ucte auf bes Grafen Effer Kriegszug nach Irland gang ficher; Diese Stelle muß zwischen April und Detober 1599 geschrieben sein. In außerer Saltung ift bas Stud bem gweiten Theile von Beinrich IV. abnlich. Die Chore icheinen angufunden, daß hier die glanzenofte Sobe ber Erfindung erflommen werden folle; boch ift dieß mehr patriotisch und ethisch als gerade im afthetischen

Sinne erreicht. Der Mangel an aller und jeder Bermidelung, Die Brofa der niederen Scenen bemmt ben Flug ber Dichtung; einige Diefer Scenen, wie die gwijchen Katharina und Alice, gwijchen Biftol und le Fer mochte man fogar gerne vermiffen. Stellenweise fteigt Die Dichtung in Diesem Stude allerdinge jum erhabenften Ausbrud, und dief besonders in den Choren. Dieje ungleiche Form icheint auch bier bas Abbild bes innerlichften Bejend bes bargeftellten Begenftandes ju fein. Die Ausleger faben Diefe Chore ale ein Mittel an, bem Stude ben epijden Charafter ju verleiben, ju bem ber einfache Schlachtitoff fich mehr eigene. Aber Dieje Chore find in einem bem epischen febr entgegengesegten fühnen, feurigen, bilbreichen Bortrage gehalten; Diefe gehobenere Boefie Dient Chafeipeare vielmehr Dazu, ben Selden seines Gedichtes in bem glangenden beroifchen Lichte feben zu laffen, in bas er fich felbft nach jeinem anspruchlojen Befen nicht segen kann, in dem er auch von seiner Umgebung, auf dem Gipfel seines Ruhmes angelangt, ausdrücklich nicht gegeben sein will. Garrid fühlte febr richtig, bag bieje Chore bei ber Auffuhrung nicht allein nicht wegfallen durften, fonbern auf's bedeutenbite hervorge= hoben werden mußten; er fprach fie felbft.

Unser Stück hat sein ganzes Interesse nur in dem Fortgespinnste des ethischen Charafters des Helden. Nachdem und der Dichter im ersten Theile Heinrich's IV. sein sorgloses Jugendleben ausgerollt, im zweiten Theile gezeigt hat, wie sich ihm bei dem Herannahen der Zeit der Selbständigkeit der Stachel der lleberlegung und Betrachtung in die Seele senste, entwickelt er nun, da Heinrich auf der Stätte seines Beruses angelangt ift, wie der König seinen einstigen Vorsähen nachkommt. Wir werden sogleich auf der Schwelle von der gänzlichen Umwandlung unterhalten, die mit ihm vorgegangen ist. Der sündige Mensch ist in ihm durch Besonnenheit ausgetrieben, der Strom der Bosserung hat plöstich die alten Fehler hinweggeschwemmt; wie die gesunde Erdbeere neben geringerer Frucht am besten reift, so hat in ihm die lebendige Praris, der Verfehr mit dem niederen Leben

430

und der ichmudlofen Ratur alle die Gaben gezeitigt, Die bes Sofes Etifette nicht in ihm erzogen hatte, und Die jest feine Umgebung mit Bewunderung an ihm gewahrt. Der Dichter lagt une burch Die Bralaten, Die fich in ber erften Scene über ben Ronig beiprechen, ausbrudlich fagen, bag es Bunder, wie in der Welt fo auch in feiner Dichtung, nicht gibt, und bag wir die naturlichen Grunde Dicier wunderbaren Beränderung grade in der unversprechenden Schule Des Scheinbar ungeschulten Dannes suchen mußten. Da mar Dieje Bielfeitigfeit ausgebildet, Die fie jest an ihm bestaunen, nach ber er in allen geiftigen und weltlichen Dingen, im Cabinet wie im Rriege gleich bewandert erscheint. Best vergeudet er nicht mehr bie nun foftbar gewordene Beit, fondern wiegt fie bis jum legten Rorn; jest ift feiner Leidenschaft ber Bugel ber Milbe und Onade angelegt und ichon vermuthet felbft bas Ausland, bag feine einftige Ausgelaffenbeit die Außenseite des Brutus war, die Ginn und Geift im Rleide ber Thorheit nur barg.

Und wie richtig jene planvolle Gundhaftigfeit berechnet mar, wie gang nach ber Ubficht ber unverhoffte Connenblid aus bem verhüllenden Gewölfe heraus wirfte, bas ipricht fich vortrefflich in ber Scene aus, wo und ber Ronig zuerft wieder begegnet, in tem großen Wefchafte bes frangofifchen Rriegs mit feinen Rathen verhandelnd. Die Rraft und der Muth der Menichen, bas Glud und die Gunft ber Borfehung verfündet fich in jedem Borte Diefer Berhandlung. "Wenn ber Beift einmal, fagt Baco, fich edle Biele gefest, fo um= fteben ihn fofort nicht nur die Tugenden, sondern auch die Gotter". Da erscheint Jeder, noch frisch in der frohgetäuschten Erwartung, wie electrifirt. Der Bedanke ber Ehre herricht in jeder Bruft. Alle Stande find ihm gleich ergeben, in heroischer Gintracht; feine Familie, Dheim und Bruber, ber Abel brangt ihn jum Rriege; bie Beiftlichkeit gibt ihm die größte Beldbewilligung, die je von ihr einem englischen Könige gewährt worden ift; fie malen ihm die Selbenzeit ber Eduarde vor und heißen ihn diese Thaten erneuern; Alles

athmet auten Muth und auten Willen. Wie von einem befferen Beifte erariffen icheinen felbft bie Bardolph, Nom und Biftol ihre Sandel unter fich ju ichlichten, um ale geschworene Bruder gegen Kranfreich zu ziehen. Die Gumeniden bes Aufruhre, Die Beinrich's IV. Regierung ftorten und freugten, bort man fern abziehen. Die 3rländer, die gegen Richard II. emport waren, die Balifen und Schotten, mit benen Beinrich IV. ju fampfen hatte, erscheinen in bes Ronigs Seere landsmannschaftlich beisammen. Der Berrath einiger bestochener herren bes Abels liegt mubelos vereitelt zu bes Konigs Rugen. Des fterbenden Beinrich IV. Worte find in Erfüllung : in ibm ichien bie Rrone blos eine Ehre, Die mit rebellischer Sand er= griffen mar, und die Wefahr die baraus erwuchs mar ber Begenftand, ber bie gange Scene feiner Regierung füllte. Gein Tod ver= anderte die Beife. Der junge Ronig folgt ber Sauspolitif, Die ihm fein Bater icheidend empfahl: er lenft die uppigen Gafte ab in ben auswärtigen Rrieg und wendet bie Wedanken auf neue und größere Dinge.

Diese Politif treibt Heinrich zu dem französischen Kriege; es treibt ihn das Necht und der wohlbegründete Anspruch, von dem er sich mit religiöser Gewissenhaftigseit überzeugt; es treibt ihn sein Chrgeiz dazu, der ihn seine Jugend und ihren Müßiggang mit großen Thaten einbringen heißt. Seine Geschichte, so will er, soll mit vollem Munde von seinen Werken reden, oder er will seine Gebeine in un-würdiger Urne begraben, auf der kein Epitaph zu lesen sei. Der Hohn des Feindes und dessen spottender Stich auf seine toll versbrachte Jugend reizt zu dem gerechten Kriege, den er in standhaftem Entschlusse ausgenommen, noch seine Leidenschaft auf, die sich in dem Ausdruck eines gegenhöhnenden Chrgeizes ausläßt: er habe in jenen wilden Tagen den armen Sit von England nicht geachtet, wenn er sich aber auf seinen Thron in Frankreich schwinge, dann werde er seinem Stande Ehre machen, und einem König gleich in solcher Glorie sich erheben, die dort alle Augen blenden solle. In diesem Kriege ist

es, wo er fich zu dem sündigsten Manne der Welt befennt, wenn Chrgeiz eine Sünde ist; denn nun hat er den großen Gegenstand vor sich, wo es ihm groß dunken muß sich zu regen. Run hat er es in seiner Schlacht bei Agincourt vor sich, die kriegerischen Eduarde noch zu überdieten, da er mit einer kleinen, franken, ausgehungerten Schaar eine wenigstens fünffache glänzende Macht der Franzosen zu bekämpfen hat. Und in dieser Lage geizt er wahrhaft um den ganzen ungeschmälerten Ruhm einer solchen verzweiselten Lage; er mochte nicht so viel Ehre verlieren, um die ihn ein einziger Mann mehr bringen würde, der aus England zu Hülfe eilte.

In Diefen Aussprüchen fann etwas von dem gespannten Befen Berry's ju liegen icheinen, ben wir boch biefem Beinrich grabe entgegensepten; und wirklich, in fold einer Ansvannung seben wir ben Ronig während bes Krieges überall. Es mare bieg ein Wiberfpruch in Diefem Charafter, wenn ihm überhaupt irgend etwas widerfprache; ju beffen Ratur und Wefen es boch gebort, bag er Alles ift, wozu bie Belegenheit aufruft und die Anforderung an ihn ergeht. Wir haben ihn in ben Ausgrtungen einer faulen Friedenszeit ichlaff und läßig gefunden, jest ift er im Rriege, jest ift er Soldat, jest ericheint er in Borten und Berfen zusammengerafft und gespannt, gewaltig und gewaltsam, ber Greuel ber Kriegszerftörung und ber losgelaffenen Leidenschaften fundig, und bereit, fie am rechten Orte felbft qu ent= gugeln. Im Frieden, jagt er felber, giert nichts ben Mann fo febr wie bescheidene Stille und Demuth, im Rriege foll er Die Wildheit bes Tigere nachahmen, die Sehnen fpannen, das Blut aufrufen und Die fanfte Natur unter entstellender Buth verbergen. Gang jo, nach Grundfägen weniger, ale nach feiner Urt fich von Ort und Zeit bestimmen zu laffen, erscheint ber Konig zuerft in entichloffener Festig= feit bem frangofifchen Gefandten gegenuver, bann jendet er bem bob= nischen Dauphin Trop und Berachtung gurud, bann fündigt ihn bie frankische Botschaft an wie Jupiter in Sturm und Donner fommend, und fo feben wir ihn vor Sarfleur, die Burgerichaft mit allen Schred:

niffen einer erfturmten Stadt bedrobend. Ginft fagte ber Bring Beinrich, noch fei er nicht in Bercy's Stimmung; aber jest ift es der Ronig. Richt anders wurde Berev's Ungeduld vor einer belagerten Stadt gegurnt haben; nicht anders wurde Beren ben ichnoben frangonichen Botichaften gegenüber in Brablerei ausgebrochen jein, wie Beinrich von bem Boben bes Brablervolfes "angeftedt" thut; nicht anders reigten Vernon's Reden bei Shremoburn ben Bercy, ale Des Dauphine Sendungen Diejen; und noch bei feiner fpateren Werbung um Ratharine ift er fo gang nur Soldat, jo fern von wigelnder Redefunit, jo abgejagt den Berd: und Tangfuniten, wie fich nur Percy außern fonnte. Jest vergleicht die Welt ibn, wie ber Dichter einft ben Beren, bald mit Cafar bald mit Allerander. Jest ericheint Er wie ber Rriegegott gornig, rudfichtelos und furcht= bar, als er in ber Schlacht bei Agincourt, wuthend über ben Raubmord ber flüchtigen Frangosen, Die Wefangenen erichlagen beißt. Best gleitet auch fein Chraeig, wie Beren's, leife in die gereigte Chriucht über, Die, wo fie ein Biel in baftiger Ungebuld erreichen will, Die Mittel und Wege nicht angitlich wägt.

Bas aber alle diese Alebnlichkeiten mit Percy sogleich verwischt, das ist die entgegengesette Gelegenheit, die auf der Stelle auch die entgegengesetten Eigenschaften in ibm bervorlockt, die Percy nicht beseissen hätte. Sich selbst überlassen und ungereizt ist der Prabler ganz Demuth; in den Pausen der Ruhe ist der friegerische Tiger friedlich und zahm. Er nennt sich selber einen Menichen wie jeden Anderen, dessen Reigungen wohl einen höheren Schwung nähmen, sich aber mit denselben Fittigen sensten, wie Andere. Das thaten Percy's Leidenschaften nicht. Ihn hätte man nie, am wenigsten als König, in der Herablassung gesehen, in der Heinrich auch in seiner jetigen Stellung erscheint, ihn nicht im Momente der ernstesten Borbereitung zu einem heißen Kampse in gelassener Seelenruhe wie diesen. Beim Brautwerben und am Schlachttage ist Heinrich ein so einsacher König, "als ob er seine Pacht verfauft habe gegen eine Krone". Er

bat feine alte mufte Befellicaft abgeschüttelt, aber bie Reminiscenien an jenen einfachen Umgang bliden überall an ihm burch. Diefelbe Reigung, fich mit bem gemeinen Manne feines Beeres umzutreiben, Die alte Milbe und Butraulichfeit, Diefelbe Liebe ju einem unichulbigen Scherze, besteben noch in ihm wie damale, ohne daß er barum feiner foniglichen Burbe bas geringfte vergabe. Er lagt feine Golen in feinem Belte marten, bieweile befucht er in ber Racht vor bem Schlachttage Die Lagerfeuer feiner Soldaten; Die alte Gewöhnung an Nachtwachen kommt ihm beute ju gute; er erforicht die Stimmung ber Gingelnen; er macht ihnen Muth ohne große Worte; er ftablt fie ohne Brahlerei; er fann ihnen predigen und moralifde Scrupel lofen und wird ihnen beutlich; er leitet in bem Augenblic ber unbeimlichften Spannung einen Scherz ein, gang im alten Schlage; bruderlich leiht er von dem alten Erpingham feinen Mantel; traulich läßt er es geschehen, daß sich der Landsmann Fluellen treuberzig in fein Gefprach mit dem Berold mijcht, und in dem furgen Unrufe vor Dem Rampfe erklärt er Alle für feine Bruder, Die an Diefem Grispins= tage ihr Blut mit ihm vergießen.

Dieser Gegensat der Ruhe und Gelassenheit gegen die kriegerische Erregung, der bürgerlich schlichten Natur gegen den königlich
heroischen Geist, der im Momente des Handelns die Herrschaft über
ihn übt, ist aber nicht der einzige, in dem ihn der Dichter gezeigt
hat. Die Nacht vor und der Tag während der Schlacht, die den
Kern des Inhalts unseres Stückes bildet, ist ein so gehobener Zeitraum, in dem sich so mannichsache Stimmungen, Gemüthsbewegungen und Leidenschaften regen und freuzen, daß hier die eigentliche Gelegenheit zwangloß gegeben war, den vielseitigen Mann in
dem ganzen Neichthume und aller Mannichsaltigkeit seiner Natur
beobachten zu lassen. Wenn das Gemüth belebt ist, sagt er selbst,
so brechen die Organe, vorher todt und abgestorben, ihr Grab und
regen sich in frischerer Beweglichkeit: so ist es in diesen entscheidenden
und großen Augenblicken bei ihm. Wir sehen ihn in furzer Zeit in

ben verschiedensten Bewegungen und lagen wechseln, immer ber gleiche Meifter über fich felbft, ober fagen wir beffer über bie Belegenheit und ben jedesmaligen Begenstand, ber ihm vor- und obliegt. Der frangofische Berold fommt und fordert ihn auf, fich auszulofen aus feiner unvermeiblichen Befangenschaft: er fest eine prablend ftolge Meugerung entgegen; er bereut fie indem er fie fpricht. Bon einem Augenblick ber Sipe ergriffen, ift er, wie in jenem Busam= menftoße mit bem Oberrichter, fogleich wieder seiner felber Berr; und fo vergeffen ift er auch felbst in bem Augenblid ber Aufwallung nicht gemejen, daß er irgend aus ber Wahrheit feiner Ratur berausgeben fonnte: unflug verbirgt er bem Feinde bie mistiche Lage feines fleinen Beeres nicht. Des Rachts, Die Gefahr Diefer Lage mobl erfennend, finden wir ibn in ernstefter Stimmung ; er will fich aus ber Gefellichaft entfernen, um fich mit feinem Bufen gu beratben. Die Berathung wird ihm geftort durch Berührung mit aller Urt Leuten feines Lagers. Er erfährt ben Trop bes Prablers, er bort Die Stimme ber pedantischen Disciplin, er unterhalt fich mit ben Beforgten, die beffer und tapferer find ale ihre Reden. Die verftellunge: unfabige Bahrheit fpricht auch bier aus ibm. Bas toftete es ibn, im Ramen eines Dritten von bem Ronig ju rubmen, bag er vertrauungevoll und wohlgemuth fei? Er thut es nicht; er will in ben Soldaten fo wenig wie in fich felbft bas Bemugtfein ber Wefahr tilgen, um fie zu außerfter Unftrengung burch bie Roth zu fpornen. Da er ibre angitliche Spannung bemerft, verfichert er fie nur mas mabr ift: daß ber König fich nicht anderswohin muniche, als mo er ift. Die ernften Gemuther beschäftigt bie Frage, ob fie fur Die etmaige Ungerechtigfeit ber foniglichen Gache, wenn fie bafur fechten, mit ihren Seelen, ober ob ber Ronig, wenn fie unbereitet fur ibn fterben, für ihre Gunden einstehen muffe? Er macht ben Feloprediger und flart fie auf; er gerath barüber in einen leichten Santel mit bem berben Williams; er nimmt wie bas erbauliche Gefprach, jo auch ben Scherz auf, beffen Ausspiel von fo blutigem Ernfte geftort merten 436

muß. Rach ber unfreiwilligen Unterbrechung und ibrer balb geawungenen launigen Wendung verfinft ber Konig um jo voller in feine feierliche Berathung mit fich felbit; Rachdenten und Ernft uberfällt und überfüllt feine Seele. Da fie eben ihre Sorgen und laften auf ben König gelaben haben, wie natürlich führt ber Gedankengang grade Diejes Ronigs babin, bag er, ber bas Glud ber Armuth fennen gelernt batte, fich es in biefer Stunde vergegenwärtigt, mo bas Geprange, ber Borgug ber Konige, vor bem er immer gefluchtet war, fo nichtig erscheint. Er, fagt er in bem tiefften Gelbstgefuble feines eigentlichen achteften Wertbes, er ift ein Konig, ber Dieg Geprange und feine Bedeutung ausgefunden! Wie blidt er neibend, (Er, vor ber legten Gipfelbobe feines Ruhmes ftebend, wie fein Bater in Rrantheit und innerer Qual that, wie blidt er neidend auf Die gesunde Thatigfeit Des Bauern bin, ber mit ber Sonne auf: fteht, in ihrem Strabte fich abmuht und bafur bee Rachte im Glyfium ichlaft - und wie ergreifend und ichlagend, wie gang aus bem Beifte Diefes Berdienftfonige, ift ce, bag er Ungefichte Diefes glud: lichen Schweißes bes Urmen, gurudfehrend ju feinen erften Gedanfen, ben Beruf bee Konige felbitverftanden barin fieht, bag er mit feinen Müben und Unftrengungen bewußt und machiam jene Sicherheit bes Staats und jenen Frieden begrundet, Den ber Urme in unbewußtem Glude genießt. Erft auf biefes Nachbenfen über bie angeregten Bedanken folgt Die völlige Sammlung bes Ronige gu bem innigsten Gebete, in bem er Gott bittet, beute bes Bergebens feines Baters nicht zu gedenken. Dann reitet er hinaus, Die Schlacht= ordnung zu feben. Und wie er feine Golen trifft und Bestmoreland's Bunfc bort, einen Theil ber Mußigen aus England hier zu baben, zeigt er wie es ihm Ernft ift, fich eben aus biefer Noth ben bochften Chrenpreis ohne andere Sulfe zu erfechten. Wie vollsthumlich ift nun in feiner alten Beife, und babei boch wie erhaben feine Ermuthigung gur Schlacht! Wie gefaßt feine lette Rebe an ben frangöftschen Berold! Wie wenig ift er voreilig an ben Sieg zu glauben! Jest da er den rührenden Tod des eblen York hort, wie so nahe den Thränen! und im Augenblicke, aufgeschreckt durch neues Gestümmel, gestählt zu einem blutigen Beseble! wie ungeduldig wütbend über den lesten Widerstand! und im Augenblicke, da er die Entscheidung des Sieges hat, wie fromm und demuthsvoll! Und wieder eine kurze Weile auf diese feierliche Erbebung spielt er seinen Scherz mit Williams zu Ende, besorgt auch da noch, daß kein Schaden ersfolge. Der Dichter hat auch im fünften Acte fortgesabren, und die vielseitige Natur des Königs bis zu Ende zu zeigen. Der schreckliche Krieger ist in einen muntern Bräutigam verwandelt, die bumoristische Aber wallt wieder auf in ihm; doch ist er nicht so verliebt in seiner Werbung und unter Scherz und Wortspielen den geringsten Artikel des Friedens nachließe, den seine Politik sich vorgezeichenet hatte.

Wie aber? hat nicht ber Dichter jenen großen Grundzug in Beinrich's Wefen jest vergeffen, jene tiefe Beideibung, Die fruber alle feine glanzenden Eigenschaften wie gefliffentlich verhulte? Spricht fie fich nur in ber ernften Stimmung por ber Schlacht aus, bie boch felbft in bem plumpen, bandeljuchtigen Williams in folder Lage naturlich ift? Der war nicht Unlag, Diese alte Geite bes Bringen zu entwickeln, Die und erft bas Mart feiner Tugent ichien? Der streifte er fie bei Diejem großartigen Unlaffe ber Unfpannung aller feiner Rrafte fur bieß Ginemal ab? In Der Schlacht bei Shrewsbury faben wir ibn Gine rubmvolle That feinem unrubmlichen Freunde freiwillig abtreten; aber bier bat er eine Schlacht gefchlagen, beren gange Glorie auf ibn allein fällt, Die ber Dichter auch noch mit voller Absicht recht sichtlich auf ihn allein geworfen bat, ba er bie Selbengestalten ber Bedford, ber Galisbury und Dorf jo gang im Sintergrunde halt. Welche Wendung nimmt feine Befdeibenbeit, wenn fie die alte geblieben ift, Diefem grellen Etrabl bes Rubms nach ihrer Beise auszuweichen? Die Antwort ift: fie fteigt in bem Magke tiefer binab als fein Rubm erhabener emporiteigt, ne mirb gur Demuth und gibt Gott die Ehre dabin. Diejer Cas wird die mancherlei Anbeter Chafespeare's entjegen, Die in ihm nichts als afthetische und fittliche Freigeisterei und einen Dann ber mubleris fchen , ber jucht- und ordnungslojen Genialität gegeben haben. 216ftreiten aber läßt fich bie Richtigfeit bes Sapes und, nach une, auch Die Richtigfeit ber Charafterzeichnung gleich wenig. Durch bas gange Stud, durch die gange Saltung des Konigs geht Diefer Grundton einer religiofen Saffung, einer ftrenaften Bewiffenhaftigfeit, einer bemuthvollen Bescheidung hindurch. Die Chronit felbft, Die Beinrich's Preis jo hoch feiert daß fie ihn bem Dichter zu einem Liebling fcon entgegenbot, preist bes Ronigs Frommigfeit ju Saufe und auf jedem Ruhepunkte feines Rriegszuge: Chafefpeare bat Diefen geichichtlichen Wint nicht mechanisch, sonbern wohl verarbeitet in Die Buge feines helben hernbergenommen. Die Beiftlichen gleich im Unfange bee Studes nennen ihn einen mahrhaften Freund ber Rirche und haben Urfache, fich feiner Rudficht auf fie, wie feiner Kenntnif ber heiligen Dinge, zu freuen. Da er mit bem Kriegeplane beichaftigt ift, fordert er den Erzbischoff von Canterbury in feierlicher Befcwörung auf, in seinem Rathe Ucht ju haben; er wolle glauben, daß, was er ihm über sein Recht zu Diesem Kriege fagt, in feinem Bewiffen rein gewaschen fei, wie die Gunde in ber Taufe. Da fein Bedanke gang in Frankreich ift, geht nur ber an Gott vor feinem Beichafte. Er nimmt es als eine verheißende Gottesichidung, daß ber Berrath, ber in bem Wege seines Buges lauerte, an's Licht getommen. Er gibt feine Dacht in Gottes Sand, ehe er fie ausführt; Gott voraus, fagt er mehrmals, will er fommen fein Recht zu nebmen. Wegen eines Rirchenraubes läßt er feinen alten Freund Barbolph mitleiblos hinrichten; er will alle Diebe biefer Art fo beftraft wiffen; wenn Barte und Milbe Raub und Schonung bes Eigenthums) um ein Reich ftreiten, bas fieht ber menschliche Eroberer ein, fo wird ber fanftere Spieler bald ber Berr fein. Bor ber Echlacht

haben wir ihn in fo ernfter Borbereitung gefehen und in fo erbaulicher Unterhaltung mit feinen Soldaten. Sein erftes Wort bei ber Gewißheit bes Sieges ift: Gott fei Dant, nicht unfrer Rraft, bafur! Da er bie Große bes Sieges überfieht, noch einmal: nimm es Bott, benn bein ift's einzig. Daß bieß aber Ernft fei: fo lagt er fogar Todesftrafe barauf fegen, wenn jemand prablt und Bott Die Ehre nahme. Beim Siegedeinzuge in London verbietet er, Schwert und Selm, die Zeugen feiner Waffenthat, vor ihm ju tragen; und audbrudlich fagt noch einmal ber Dichter von ihm im Prologe, wie fich einft ber Bring am Tage von Shrewsburn über Beren's Leiche ichon über fich felber aussprach: bag Gitelfeit und Gelbitrubm fern von ihm war, und daß er feine Trophaen und Giegeszeichen von fich weggab an Gott. Die Bufe zu ber fein Bater aus Mangel an energischem, nachhaltigem innerem Untriebe nicht gelangen fonnte, hat Er vollendet. In jenem Gebete zu bem Gott ber Schlachten, wo er wunscht, baß feinen Rriegern ber Ginn ber Bablen genommen und feines Baters Gunden nicht gedacht werbe, fagt er aus, bag er Richard's Leiche neu beerdigt, beweint, mit Deffen verfohnt habe, daß er funfhundert Urmen Jahrgeld gebe, die täglich zweimal die welfen Sande jum Simmel fur ibn beben. Der Dichter, fieht man wohl, ift in dem Charafter ber Zeit geblieben und hat feinem Beinrich all' bas außere Bugwerf gelieben, bas jene Tage jur Gubnung einer Unthat nothig fanden. Bielen wird er barin zu weit gegangen scheinen, sei es für seinen Belben, ber fonft fo freien Beiftes ift, fei es für ihn ben Dichter felbft, ber fonft fo hoch fich über bie Befchran: fung feiner, geschweige atterer Zeiten erhebt. Aber auch über Diefen Ginwurf geht ber Dichter fiegreich binmeg in ben foftlichen Borten, bie er ben Ronig jum Schluffe jenes Buggebetes fagen läßt:

> Mehr will ich thun boch Alles was ich thun fann ift nichts werth, ba meine Reue noch nach Allem fommt und um Berzeihung anruft.

440

Chafespeare hat bem Ronige biefe fromme Demuth und Gottesfurcht feinesmeas als eine gelegentliche Eigenschaft beigelegt, auf Die er nicht mehr Werth ale auf eine andere legte; man fiebt icon aus ben baufigen Sinweifungen auf fie, man ficht aus ber Ratur bes Charaftere und feiner nothwendigen Saltung in ber gegebenen Lage, man fieht aus bem Plane bes gangen Stude, bag biefer Bug grade den Mittelpunft beffelben bestimmt zu bilben ift. Der Dichter arbeitet in bemfelben Wedanken, in bem Mejdvlos feine "von Ares befeelten" Stude ichrieb, Die Berfer und Die Gieben von Theben : bag furchtbar ber Rrieger ift, ber Gott fürchtet und daß bagegen bie Blute ber hoffart die Frucht des Unbeile und Die Erndte ber Thranen zeitigt. Denn gang in Diefem Sinne hat Chakespeare bas Lager ber Frangofen und ihre Fürsten im Terreischen llebermuthe und Frevel dem fleinen Sauflein ber Briten und ihrem unverzagten Gottesbelben gegenüber gestellt. Gben fold ein llebermuth liegt barin, baß fie bort die Lowenhaut theilen vor ber Jagb; bag ber frangofifche Rönig ben englischen Kürften auf einem Wagen nach Rouen gebracht haben will; daß der Dauphin, ftichelnd auf feine Jugendpoffen, eine Tonne mit Federballen bem Manne ichidt, ber mit fo angftlicher Bewiffenhaftigkeit fein Kriegerecht magt; baß fie bie zu fangenden Englander ichon im Voraus verwurfeln; und folch ein Frevel liegt barin, daß fie englische Gole mit Geld jum Mord bes Ronigs beftechen. Die Zeiten Chakespeare's bezeichneten bas gottlofe Bertrauen auf menschliche Rraft mit bem Ramen Sicherheit; und Diefes verwegene Vertrauen auf ihre Bahl und die ftolge Bering= schätzung bes Keindes hat ber Dichter bem frangofischen Lager ge= lieben. Sie fehnen fich im Rigel bes Uebermuthes nach bem Tag, ben die Englander in Spannung und 3meifel erwarten; fie ver= bringen die Racht in lautem Getofe, Die Die Englander in unheim= licher Stille und erbaulicher Borbereitung durchwachen; fie ftrablen in glanzenden Waffen und ruhmen fich toftbarer Roffe, wo bie bettelhafte Schaar ber Briten in abgenutten Roden geht und ausge=

hungerte Pferbe reitet; fie bliden in hochmuthiger Windbeutelei auf bie barten, ichwer gerufteten Ropfe obne geiftige Ruftung berab und vergleichen ihren bunimbreiften Muth mit bem ihrer Doggen, ba bie Englander boch, ale ob ibr Ronig Allen feine Geele gelieben batte, vielmehr in gefaßter Corglichfeit ihren Muth zusammennehmen aus Roth, aus Gelbstachtung und Treue. Unter ben frantischen gubrern ift faum Einer, Der nicht in bobler Prablerei und Alunferei metteiferte mit dem Anderen, nicht Einer ber die findische Freude an Bug und Waffengierbe nicht theilte, nicht Giner ben ber Ernft ber Dinge aus ichalen Wigen und eitlem Rebegefechte berausriffe, nicht Einer ber nur einen Unflug zeigte von bem Ernft , von bem rubigen Muthe und ber Ergebenheit ber Englander. Unter ihnen überbietet aber ber Dauphin Alle in Diefer feichten Gelbstgefälligfeit, in Diefem leichtsinnigen lebermuthe, in Diefer frohlichen Prablerei aus unbefangener Beschränktheit. Diese Scenen ftreifen ichon burch die Ginmischung der frangofischen Sprachbroden an die Carifatur; wenn irgendwo, fo ift Chafespeare bier ber Forberung einer Edmache ber Beit zu nachgiebig verfallen. Es ift mir mehr ale mabricheinlich, baß unseren Dichter in ber gangen Darftellung seines Beinrich ein eifersuchtig patriotifcher Gedante bewegt bat: Die Abficht, feinem glangenden Zeitgenoffen Beinrich IV. von Franfreich auf bem engli= ichen Thron einen an Große und Driginalität ebenburtigen Beinrich gegenüber ju zeigen; Die Große feines Selben aber murbe noch wurdiger ericheinen, wenn er feine Feinde weniger unwurdig ge= schildert hatte. Den Alten allein mar es eigen, felbft ihre Feinde gu ehren. Somer fennt feine Berabsegung der Troer und Meichvlos feine Spur von Verachtung der Perfer, auch wo er ihre Gottlofig= feit zeichnet und ftraft. Darin liegt eine fo menschliche Gleich= ichägung und erhabene Denfart, die viele subtile driftliche Theorie von Bruderliebe in praftischer Sittlichfeit weit überragt. Daß Shafespeare Die frangofischen Wegner vergerrt und felbft feinen vir= gilijden Schulhaß gegen Die Griechen nicht los werden fonnte, ift einer der wenigen Züge, die man lieber nicht in seinen Werken lase, es ist eine nationale Beschränftheit, in der der Brite den Menschen überholte. Die viel nationaler geprägten Bölfer des Alterthums sind diesem engen Nationalstolze fremd gewesen, sogar die Römer; an ihren Triumphbogen bildeten sie die Statuen gefangener Barbarenkönige, geadelt in äußerer Gestalt, erhaben in der innerlichen Haltung voll seindlichem Trop der Unabhängigseit.

Chafespeare hat den vollefreundlichen Konig Beinrich auch in biefem Stude in nabere Berührung mit bem Bolfe gebracht; Die Umgebung aber ift jest eine gang andere, ale in feiner Jugendzeit. Damale war Ausgelaffenheit und Müßiggang, Dieberei und Tage-Dieberei neben ihn geftellt, um den Abstich feiner nur gelegentlichen Theilnahme an bem Muthwillen der Underen fühlbar zu machen; jest hat ber Dichter nothig gefunden, bem Ronige einen gang andern Begenjag zu geben, ber une anschaulich machen foll, bag umgefehrt feine neue sittliche Strenge und religiofe Sinnegart nicht auf bem Mechanismus einer firchlichen Gewöhnung beruht, bag nicht etwa ber junge Freigeift zu einem alten Betbruder geworden ift. Den reinen Begenfat eines folden religiofen Rigoriften batte Chatefpeare nicht barftellen burfen; Die Religiofitat und puritanische Strenge ber Zeit erlaubte bas nicht; einen Charafter, ber babin nur ftreifte, hat meines Wiffens die gange englische Buhne jener Beriode nicht zu schildern gewagt. Chakespeare hat also mehr Die weltliche Seite einer folden gur Bewöhnung gewordenen, achtbaren, aber nicht allzu anrechenbaren Sittenstrenge und Bewiffenhaftigfeit aus ber guten alten Zeit neben bem Konige bargeftellt, um fogleich ben Abstand der Beiftesfreiheit feines Selden wieder fühlen zu laffen, in bem die religiose Bemutheinnigkeit, wie jede seiner Eigenschaften, ber Natur ber Berhältniffe gemäß fich entwidelt; in bem fie ichon über ber Leiche Bercy's, icon bei ber Runde von feines Baters Rrantheit, icon bei jenem Monologe über ber Krone, fichtbar geworben war; in bem fie jest in hellerer Gluth auflodert bei bem großen

Unlaffe eines Bolfsfrieges zweier machtiger Staaten, einem Unternehmen, bei bem fich ber Rühnste seiner Abhangigfeit von außeren Gemalten erinnert. Unter ben ernfteren Bolfofiguren, neben bem gesetten und murbigen Gower, bem berben Billiams, bem trodenen Bates, ift ber Balife Fluellen, Des Königs Landsmann, Der Mittelpunft. Er ift, wie ber Konig felbit fagt, von vielem Duth und Sorglichfeit, aber aus ber Mobe; gegen bie einstigen Genoffen bes Bringen gehalten, ift er gang Disciplin gegen Liceng, Bedanterie gegen Bügellofigfeit, Gemiffenhaftigfeit gegen Gottlofigfeit, Gelehr= famfeit gegen Robbeit, Rüchternbeit gegen Trunfenbeit, verhüllte Tapferfeit gegen verstedte Reigheit. Jenen Brahlern gegenüber erfceint er anfange ale ein "Rohlentrager", ber jede Beidimpfung einstedt. Das Unscheinbare bat er mit seinem foniglichen gands= manne gemein. Sinter fleinen gaunen und linfifchen Conderbarfeiten birgt fich eine ehrliche, madere Ratur, Die von dem Schaufpieler, wie es um Garrid's Zeit von Sippielen geschah, ohne allen Muthwillen oder Krape bargeftellt fein will. Offen und treu lägt er fich von Biftol's Prablerei eine Beile bethoren, bann scheint er troden von ihm eine Beleidigung bingunehmen, aber er tranft fie ihm nach ber Schlacht tuchtig ein und gibt ihm bann einen Grot, feinen gerichlagenen Schabel ju beilen. Go richtet er bas Beichaft, mit bem ihn Seinrich an Williams gebest hat und bas ihm einen Schlag einträgt, aus, und ba ber Konig ben Williams mit einem Sandfouh voll Kronen belohnt, will auch Er an Ebelmuth nicht gurud: bleiben und ichenkt ihm einen Schilling. Er fpricht von feinen Dberen, je nach ber Wahrheit, gut und fchlecht, von ber Wichtigfeit feines Lobes und Tabels tief überzeugt, aber er wurde unter Jedem feine Pflicht thun. Er ift redfelig am unrechteften Orte, nimmt Un: bern bas Wort vom Munde und ift ungehalten, wenn man es ihm nimmt, aber in ber Nacht vor bem Schlachttage weiß er fich ruhig und ftille zu halten, benn nichts geht ihm über die Disciplin der tomijden Kriege, worin das geschrieben fteht. Der falte Mann lodert beißblutig auf wie ber König, als Die Frangoien fich ber friegemi: berrechtlichen That ichuldig machen, über die Trofbuben bergufallen. Bur Beit feiner Achtung vor Biftol bittet ibn biefer um ein Furwort für den Rirchendieb Bardolph, aber ba fommt er an ben Unrechten! Es ift eine Disciplinarfache, barin er unerbittlich ift. 3a, feinen Landsmann König achtet er barum vorzugeweise fo boch, bag er fich biefer alten Gefellen ledig gemacht hat. Das ift ihm bas Bejentliche in feiner gelehrten Bergleichung Beinrich's V. mit Alerander bem Großen, daß Diefer feine Freunde in der Trunfenheit getobtet, jener aber Die feinigen, ale er nüchtern murbe, weggejagt hatte. Seitbem ift ihm ber Landsmann in bas scrupulos ehrbare Berg geschrieben, früher hat er fich gewiß nichts aus bem lodern Zeifig gemacht; jest fummert's ihn nicht, wer es weiß, bag ber Ronig fein gandemann ift, er braucht fich feiner nicht ju fchamen, "fo lange feine Majeftat ein ehrlicher Mann ift". Ein Glud, bag ber eble Beinrich ju Diefem Ausspruch ein trauliches Amen sprechen fann : "Gott erhalte mich fo"; fein Sauptmann Fluellen wurde ihm die Freundschaft gleich auffundigen, wenn er ben erften unehrlichen Streich von ihm erführe. Die unbewußte Ginbildung einer nie erschütterten, aber auch nie einer inneren Bersuchung ausgesetzten Rechtlichkeit auf fich selbst ift in allen Zügen biefes Charaftere vortrefflich gezeichnet.

Die kleinmeisterliche Zucht und Ordnungsliebe, die Bravheit nach der Schnur in dem wackern Fluellen, wenn sie gegen die grundsätzliche und freie Tugend des Königs in altväterischem Lichte erscheint, hebt sich dagegen gerade durch ihre anspruchlose Natur von der Nichtswürdigkeit der Prahlercompagnie Pistol, Nym und Barbolph um so vortheilhafter ab. Der Dichter läßt uns durch sie noch einmal auf den früheren Umgang des Prinzen zurücklichen. Sie scheinen im Ansang von dem großen Zeitmomente ein wenig gehosben, aber die Gelegenheit verdirbt sie wieder. Der Verführer Falsstaff ist nicht mehr mit ihnen, ein besserer Genius begleitet sie in dem Burschen, den wir für den Pagen im zweiten Theile Heinrich's IV.

nehmen burfen und ber mit ben Anaben beim Treffen ehrenhaft fällt. Er darafterifirt und alle brei Benoffen, von benen er fich abzuthun gedachte, fo beutlich, daß wir feiner andern Analyje bedurfen. Gie find bald wieder geschworene Bruder jum Stehlen und Barbolph und Rom bringen fich an ben Galgen. Bum Beiden, bag Chafeipegre ben Konig nichts Unbedachtes an Kalitaff bat verüben laffen, läßt er ihn, ber auch in ber Chronif als ein ftrenger Rechtspfleger ericheint, bei Barbolph's Kall ausbrüdlich jagen, bag er alle jolche Berbrecher will ausgerottet miffen. Biftol ift fein fo breifter Dieb wie fie und er fommt baber mit ber gelinderen Lection Aluellen's bavon, ber ihn feinen walichen Lauch effen macht und ihm feine Ehren aus ben Knochen prügelt. Den biden Falftaff bat ber Dichter nicht mehr ericheinen laffen, wir boren nur von feinem Tobe. Rach bem Epiloge zu Beinrich IV. war es obne Zweifel Chakeipeare's Abicht, auch ihn noch lebend in Diejem Stude auftreten zu laffen. lleber ber Arbeit felbst muß er gefunden haben, bag bieg nicht mehr thunlich war. Er batte ibn in immer größerer Berfuntenbeit zeigen muffen und bieß hatte die Symmetrie und ben großen Juhalt Diejes Studes gestört. Der Dichter war übrigens burch Dieje Borenthaltung gleich= fam in einer Schuld gegen bas Bublicum geblieben, und er ergriff beshalb nicht lange nachher eine Belegenheit, fie in auderer Beife abzutragen, indem er bie luftigen Beiber von Bindfor fdrieb, worin er noch einmal, in genauer ethischer Fortentwickelung bes Charafters. ben biden Sans als Sauptfigur erscheinen ließ.

## König Johann.

Der König Johann ist in dem bekannten Berzeichniß Shakes speare'scher Stücke von Meres 1598 erwähnt, also vor diesem Jahre, wie Delius vermuthet zwischen der Bollendung der York's schen und dem Beginne der Lancaster'schen Tetralogie entstanden, nicht lange vor 1596. Die Prosa hat (wie in Richard II.) noch gar nicht Plat darin gegriffen, der Reim hat an Einer Stelle noch den Plat behauptet; Wortspiele und Concepte an nicht passenden Stellen sind hier noch häusiger als in Richard II., einem Stücke, dem schon die Familienähnlichseit des Charasters der Constanze mit dem Richard's II. den König Johann sehr nahe zu rücken scheint.

Es gibt ein altes Stück Kynge Johann von Bischof Bale, das spätestens im Ansang der Regierungszeit Elisabeth's geschrieben ist; es ist aber nicht allein Shakespeare unbekannt gewesen, sondern auch dem Berfasser der älteren zweitheiligen Historie von König Johann, nach welcher Shakespeare sein Werk bearbeitet hat. Dieß ältere Stück eristirt in mehreren Drucken, deren erster von 1591 ist, der dritte von 1611 führt aus Speculation den Namen Shakespeare's fälschlich auf dem Titelblatte. Shakespeare folgte in seinem Stücke in Bezug auf den geschichtlichen Stoff ganz diesem älteren Werke und es ist mit Sicherheit kaum mehr als Eine Stelle nachzuweisen, aus der zu schließen ist, daß er nebenbei auch die Chroniken verglichen habe. Künstlerisch betrachtet nahm er die äußere Anlage des Stückes

auf, verschmolz bie beiben Theile in Ginen, hielt bie Grundzuge ber Charaftere fest und zeichnete fie in's feinere aus: er that freier, und jest ichon gang Er felbft, mit Diefer Borarbeit, mas er furchtiamer mit den beiden letten Theilen Beinrich's VI. gethan hatte. Auch ift ben älteren Konig Johann mit Chafeipeare's ju vergleichen eine Arbeit, Die Die Dube noch mehr belohnt, ale Die Bergleichung Seinrich's VI. mit feinem Driginale, weil hier ichon ber gereiftere Dichter ein mindeftens eben fo gutes Berf überarbeitet. Der altere Johann ift ein robes aber nicht unebenes Stud, bem ber Dichter manche gludliche, bichterische wie geschichtliche Buge entlehnen fonnte. Es hat noch die alte Steife und mijdt noch nach ber fruberen Sitte lateinische Stellen ein; boch ift es von ben Bunberlichkeiten ber alten Schule ichon freier, von benen die bistoriichen Stoffe überhaupt erlosten. Die Breite wird im zweiten Theile ichleppend, und bier hat Shafefpeare mit trefflichem Tacte furgent abgeholfen. Die Charaftere find für unferen Dichter branchbar angelegt, aber entfernt nicht fo burchgeführt wie von ibm. Dem Faulconbridge find um bes Rebens willen Reben gelieben, Die mit Diefer Natur unverträglich find. Arthur, Der einmal in bem findlichen Tone jeines Altere fpricht, verliert ihn bas anderemal und wird in ber pathetiichen Scene mit Subert ein altfluger Disputator. Wie an feinem Ginne Chafe= fpeare feine besten Dichtergenoffen übertraf, belegt auch Diefes Stud, wenn es mit feiner leberarbeitung verglichen wird. Chafespeare zeichnet seinen Faulconbridge (und fich felbit in ihm) hinlanglich icharf und bitter ale einen guten Protestanten in ber ichnoben Behandlung Der pabfilichen Unmaagungen. Er läßt an ben geeigneten Stellen ben englischen Unmuth über papistisches Regiment und Intrigue, Ablag und Aussaugung aus, wie es bamals gerne in London gebort war. Aber jo weit ging er nicht, daß er aus ben Kloftererpreffungen Des Faulconbridge eine Farce gebildet batte; bas alte Stud bot ihm bier eine Scene, wo aus ben aufgeschloffenen Riften ber geschapten Monche muntere Nonnen und Bruder berausspringen, eine Scene

Die fur Die frijd protestantischen Gemuther Der Zeit gewiß febr ergöglich mar - aber unferem Dichter in feiner unbefangenen Beife war die Burde bes geiftlichen Standes, ja Die Beichaulichfeit bes flöfterlichen Lebend etwas ju Chrwurdiges, als bag er es in poffenbaften Schwänken in ben Ernft ber Weichichte hatte einichieben mogen. Co gibt es noch viele andere Robbeiten in bem alten Stude, Die Chafeiveare getilat bat. Bei ber Beirateverhandlung gwijden Louis und Bianca ift bort Die arme Conftange, vei ber ungarten Berbandling ber zwei Bruder Faulconbridge 1, 1, ift ibre Mutter an: wejend; ber unachte Sohn bedroht nachber Die eigene Mutter mit bem Tob, wenn fie ihm nicht die Wahrheit gesteht: Diese Barten gingen nicht in Chakespeare ein. Roch in einer anderen Beziehung ift Die genaue Bergleichung beider Arbeiten von dem großeften Intereffe, um Chafefpeare's gange Tiefe in feinem bichterifchen Berfabren, gleichjam im Werfe und im Schaffen felbit, ju belaufchen. In vielen Stellen bes alten Studs, mo Motive, Charafterzeichnung, Sandlungen in breiter Ausführlichfeit vor ihm lagen, bat er ben Inhalt ganger Scenen in Ginen Sag, in Gine Andeutung fvarfam und gebrungen zusammengefaßt; er verschmäht ben lleberfluß der Deutlich= feit und läßt bem Spieler, bem Bujchauer, bem Lefer etwas übrig, was fein eigner Beift errathen und hinzuthun foll. Legt man erflä: rend in folde knappe Andeutungen fo vieles binein, wie alle ein= bringlichen Ausleger Chatespeare's fich genotbigt finden, fo macht bieß leicht ben Eindruck ungerechtfertigter Unterftellungen einer gro: Beren Beidheit und Fulle, ale an die Der Dichter gedacht haben könnte. Aber dieje Bergleichungen beweisen es ju fprechend, baß man in fachlicher Ergrundung nie zu viel an diesem Dichter thun fann, daß man vielmehr Muhe anzuwenden hat, das alles zu ent= beden was in ihm verborgen liegt; und daß man fich nur zu buten hat, in seine Denkweise philosophische Grundsätze und Betrachtungen einzuschieben, die ihm wie bem gangen Zeitalter fremd und abgelegen waren.

Der König Johann fteht in feiner außeren Beziehung zu ben beiden hiftorischen Tetralogien, die wir bisber beiprochen haben; bem Gebanfen nach werben wir aber auch in Diefem Stude ben Dichter in den gleichen politischen Anschauungen arbeiten jeben, Die ben Ideenfreis ber Siftorien von bem ber eigentlichen Dramen unter= icheiben. Gabe man von bem geschichtlichen Stoffe ab, jo fonnte man bad Stud fur eine Tragodie vom reinften Waffer erflaren, Die ben Gedanken fo vieler antiker Traueriviele einfach verfinnliche : baß "fein fester Grund auf Blut gelegt werde und durch Anderer Tod fein ficheres Leben erlangt". Allein es ift auf Diefen allgemeinen Gebanfen nicht burchgebend ber Inhalt bes gangen Studes bezogen. Ein reiches Gewebe politischer Sandlungen, Die auf Ginen Mittelpunft bingielen, ichlingt fich um ben Tod Arthur's berum, ber gwar ben Sauptwendepunft von Johann's Glud, aber feineswegs Die einzige Urfache Dieses Gludewechsels bilbet, wie er benn auch nicht einzig Die Schuld bes Ronigs ift; aus jenen politischen Sandlungen aber ent: widelt fich wie in Richard II. eine politischeetbische 3bee von bem mehr besonderen Charafter ber leitenden Bedanfen aller eigentlichen und ftrengen Biftorien Chafespeare's.

Die politischen Handlungen, die wir meinen, breben sich um den bestrittenen Thron von England. Nach dem Tode von Richard Löwenherz ist in Krast eines Testamentes dieses Königs, auf Betrieb der Königin Mutter Elinor, der eigentliche Erde Englands, der junge Arthur von Bretagne, vom Throne ausgeschlossen worden und Richard's Bruder Johann sein Nachsolger geworden. Die alte Elinor, ein Abscheu an Sitten, wie ihr Constanze in unserem Stücke und wie ihr die Geschichte vorwirft, eine Ate, wie sie das Stück neunt, die unter ihrem Gatten Heinrich II. die Söhne gegen den Bater, wie jest den sterbenden Richard gegen den rechtmäßigen Erben heste, diese Elinor ist ihres Sohnes Johann politischer Genius und Eingeber. Seine Nachsolge dient ihrem Ehrgeize und ihrem Haßgegen die Mutter Arthur's, Constanze, die nach den Neußerungen

Elinor's auch ihrerfeits ben Thron fur ihren Cobn nur in ber ehrgeigigen Abficht fucht, felbft zu berrichen und bie Welt zu verwirren. Conftange und ihr Unbang nennen Johann einen ichnoden Uliur: pator, Johann icheint feiner Mutter gegenüber im Anfang an fein Recht zu glauben wie an feinen ftarfen Befig, Die Mutter aber raunt ibm ale ibr Gebeimnis in's Dbr, bag fein Thron mehr auf ftartem Befit ale auf feinem Rechte rube. Das von ihr beschaffte Teftament bes vorigen Königs und beffen rechtliche Bultigfeit ftebt ale ber zweifelhafte Bunft zwijchen bem unzweifelhaften Rechte Arthur's" und ber Ujurpation Johann's. 3hm fteht ber factifche Befit aur Seite, bem Arthur aber und feiner Mutter Die Waffenhulfe eines anscheinend ebelmuthigen Freundes, des Konigs ber Frangosen. Bir wollen feben, wohin die Schicffale in Diesem gleichgewogenen Streite neigen, wie bas Glud ab. und zuflutet, Berbindungen und politische Intriguen sich freuzen und wohin ber Dichter in allen diesen Bechseln und Berwidelungen fteuert. Buerft muffen wir die Sauptfiguren fennen lernen, die fich auf beiben Geiten einander gegenüber fteben.

Shakespeare hat durchgehends in diesem Stude an den politischen Hauptcharakteren die Züge, die die Geschichte überliesert, sehr zum Guten gemildert, das Nachtheilige sehr verwischt; sein Johann, seine Constanze, sein Arthur, sein Philipp August, selbst seine Elinor sind bessere Menschen, als sie in der Geschichte erfunden werden. Der Grund dieses ihm sonst nicht eigenthümlichen Verfahrens ist nicht blos der, daß er diesesmal nicht unmittelbar aus der Quelle der

<sup>\*</sup> Die folgende genealogische Reihe läßt bas Berhaltniß leicht übersehen: Geinrich II. (Eliner, getrennt von Ludwig VII. von Frankreich.)

K. Richard Lös Geffren v. Bres K. Johann. Eleanor. Heinrich. wenherz + 1199. tagne(Constanze) Heinrich III. Blanca. Bastard Philipp Arthur. Blanca.

Chronifen ichopfte; es ift auch die Absicht dabei, die fich aus bem Rolgenden erläutern wird, ju den Trägern der politischen gabel lauter Menschen bes gewöhnlichen Schlags zu haben, Die Die Beweggrunde ihrer Sandlungen nicht aus tiefgebenden Leibenschaften, meber von fehr eblem noch fehr unedlem Echlage, fondern, wie es in ber politischen Welt zu fein pflegt, aus Eigennut und bem gemeinen Intereffe bernehmen. Die bagliche Borgeichichte ber Elinor und Conftange ift gum Theil nur in flüchtigen Andeutungen, gum Theile gar nicht berührt; aus dem an Jahren alteren, thatigen Arthur ber Bes fcichte ift ein thatlofer unschuldiger Anabe geworden; ber Konig Johann felbft ift febr im Sintergrunde gebalten, auch feinen geichichtlichen Charafter bat Chafespeare gereinigt und gemilbert. Bie er im Unfang erscheint, ift er in ber Weise eines fraftigen Mannes gefaßt auf Alles, entschloffen seinen Thronbesit gegen jeden Angriff mit ftarfer Sand zu verfechten. Er ift, wie ihn Faulconbridge noch fpat, auf biefe erfte Beit gurudbeutent, erinnert, groß in Bedanfen; in bem Bedanken, meint er, bas englische gand, bas thatsachlich auf feiner Seite fteht und ihm gehuldigt bat, mit aller Macht gegen jeden Unipruch zu behaupten, bas Königthum mit bem Baterland, wie es ber gradfinnige Baftard immer thut, zu identificiren. Er ift nicht bas Abbild eines brutalen Tyrannen, fondern nur ber Typus ber harten mannifchen Natur, ohne irgend einen Schmely feinerer Befühle, ohne irgend welche Triebfebern bes handelns, ale bie bes Inftinctes eben biefer ftarren Natur und bes nachftliegenden Intereffes. Streng und ernft, ein Feind ber Seiterfeit und bes froben Belachters, vertrauter mit finsteren Bedanken, von unruhig erregtem Inneren, hebt er fich ichnell zu tropigen Entichluffen; von unmittheilfamer Art ift er gegen bie besten Rathgeber einsilbig und verschloffen; er ift auf feiner schlimmen Mutter gute Absicht nicht eingegangen, Conftanze und ihre Unsprüche zu beschwichtigen burch Bergleich; seinem friegerischen Mannstolze gefällt es beffer ben angebrobten Baffen Baffen ent= gegenzutragen; in feinem Rriegezuge gegen Conftange und ihren

Berbundeten muß ber Reind felbit Die beige Gile, Die jo mit Bedacht gelenft ift, Die meife Ordnung in jo wilder Sache beisviellos finten. Co auf fich felber ftebend flord of his presence, und mit bem großen Intereffe bee gandes verbundet ericheint er gefürchtet, aber nicht geliebt und begehrt; auch bietet er nirgendebin eine liebenemurtige Seite bar. Reine findliche Pietat giebt ibn ju feiner Mutter, fondern ihre politische Rlugheit; feine verwandtichaftliche Aber ju Faulconbridge, fondern feine Brauchbarfeit; ju Subert fpricht er von Liebe wenn er ihn bedarf, und von Abicheu, nachdem fich feine Dienfte ichablich erwiesen; Die Guter ber Rirche find ihm nicht beilig wenn er in Roth ift; - aber biefer Beg, nur ben nachsten Bortbeil in allen Berhältniffen zu befragen, führt ihn auch ftufenweise babin, bas große But bes Staates in einer anderen Zeit ber Roth an eben biefe misachtete und getretene Rirche ju verratben, bas Reich an ben Pabit zu verpfänden, beffen angemaafter Ginmijdung er guvor in höhnischem Trop widerstanden. Gin höberer Grundfag halt Diefen Mann und feine energische Unlage nicht aufrecht in ber Beit ber Befahr, der große Bedante feines Unfange verläßt ihn im Fortgang und am Ende feiner Laufbahn. Rachdem fich feine Rraft, wie er fie gegen Franfreich entwidelt, bem Pabite und ber Rirche gegenüber bis jum Trope gesteigert hat und bis jum leichtfinnigen Mordanichlag auf ein Rind, beffen Gemutheart nie ju fürchten, von ihm nicht einmal gepruft mar, fintt fie, getroffen vom Bewiffen, von Gluchen und Prophezeihungen, von außerer und innerer Gefahr, angitlich, mistrauisch, abergläubisch, surchtsam gur völligen Schmache und gu bem Maage von Rleinmuth herab, in dem er das Baterland ebenfo mohl= feil verfauft, ale er es einft in feinem Selbstvertrauen theuer gehalten und fühn vertreten hatte.

Dem gang politischen Berhältniß zwischen bem Usurpator und seiner Mutter steht bas gang mütterliche Berhältniß der Constanze zu ihrem Sohne Arthur gegenüber, auf deffen Seite der Rechtsanspruch ist. Die argwöhnische Elinor sieht in ihm eine Blüte, die zur mach-

tigen Krucht reifen fonnte; auch bat Chafeivegre bem garten Knaben zu feinem reinen und matellosen Gemuthe eine tiefe geiftige Unlage gegeben; in jener Scene mit Subert, Die Die Seele bes Buidauers mit fo erschütternben Bewegungen ber Furcht und bes Mitteibes ergreift, ift es nicht allein fein liebreiches Gemuth bas die Graufamfeit ent= waffnet, ce ift auch ein berebter Beift voll verftanbiger ja liftiger Umficht, ben die Angft ploglich in ibm reift zu einer reitenten Rraft. Roch gur Zeit aber mare fein Pratendent weniger zu fürchten wie biefer. Er wunscht fich in's Grab gesenft, ale er ben haber über fein Recht anbort. Er mochte gern ein Birte fein, um nur beiter fein gu durfen und murbe fich gern von bem unverschuldeten gebler losmachen, feines Batere Cobn und Erbe ju fein. Aber um jo fefter flammert fich feine ehrgeizige Mutter an ben Rechtsanspruch bes Rindes, bas von feinem Ebrgeize meiß. Gie bat Franfreich in Waffen gerufen fur ibren bolben Sobn, ben fie mit aller Beftigfeit bes Mutterftolges liebt; fie murte fur fic und ibn weniger ebrgeizig fein, wenn bie Ratur ibn nicht fo berrichermurbig ausgestattet batte. Sie felbst ift icon noch ale Matrone, fie fpiegelt nich icheint es nicht wenig in ber Schönbeit ibres Rintes und aus tem Gintrud, ben ne auf die Umstebenden macht, ju schließen, muffen selbst im außerften ganglich unverstellten Schmerze ibre Reize noch bas Schaufpiel ibres Brames beben. Der Chracis gespornt von Mutterliebe, Die Mutter= liebe gestachelt von Ehrgeig und weiblicher Gitelfeit bilben Die Grund= züge dieses Charafters, aus benen fich unter ber Ungunft ber Schidfale bie wuthende Leibenichaft entwidelt, Die gulegt Des gebrechlichen Weibes Korper und Seele gerruttet. Gie ift ein Weib, um nicht ju fagen fie ift bas Beib, beren Edwache bis jur Großartigfeit reicht, beren Tugenden bis jur Schwäche berabfinfen; fie ift, wie Johann in feiner mannlichen Sphare, ohne bie geiftigen und fittlichen Sulfequellen, Die fie im Glude magig ober im Unglude ge= faßt machen fonnten. Für ben trogigen Dann ift bas Ungludber Stein an bem er ftrauchelt, für bas leibenichaftliche Weib wurde es bas Glud

fein. Die hinreißende Softigfeit ihrer Liebe und ihres Grame lagt ichließen, wie beftig fie im Sag und im lebermuth fein murbe. 3bre groben Ausbruche gegen Elinor, ihre fartaftijch ichnoben Ergiegungen gegen ben Bergog von Desterreich, ba mo fie an ber zweifelhaften Grenge von Glud und Unglud fteht, jeugen von ber fanguinischen, weiblichen, ja weibischen Kaffungelofigfeit, Die fie erreglich jur gurcht macht und im Glude erreglich jum Sodymuth machen murbe. Der Stachel in ihrem Munde ift felbit ihrem Rinde gu bitter und ihren Freunden gu magilod. Chafeiveare bat in ihr ein weibliched Seiten- und Begenftud zu Richard II. geschildert, ber im Glude hochfahrend, im Unglud ichnell verloren mar. Unmachtig in eigner Cache etwas ju thun, ber Gine aus ju fruber Gelbstaufgebung, Die Andere aus ben außeren Grunden ihrer Lage und ihres Geichlechtes, unmächtig Beide ju thatiger Wegenwehr und Rache, verfallen fie Beide in ber Ueberipannung einer Leidenichaft, Die den Mann in ftilllodernder Glut, bas Beib in beliflammentem Feuer burchwühlt, einer lleberfrannung bee Geiftes und ber Phantafie, Die fich in ben glangend= ften Erguffen ber Beredfamfeit und ber Betrachtung außert, in ben Invectiven der Buth wie in den Ausbruchen des Jammers. Bang wie bei Richard fpringt in Conftange eine tiefpoetische Aber in ihrem Elende auf, und ihre Einbildungsfraft wie bie feinige ichwelgt in ihrem Grame, ben fie fo groß nennt daß nur ber ungeheure fefte Erdgrund ihn tragen fonne. Gang wie Richard gefällt fie fich bann, in unschönen Bildern ben Tod und feine erwunschten Greuel auszumalen; gang fo fpielt fie in geiftreichen Worten und Gleichniffen mit ihrem Rummer; gang fo fteigt ihr Stolz und ihre Majeftat mit bem Unglud. Auf bem Thron und im Staate ihres Grams fühlt fie sich erhabener als ihre falschen königlichen Freunde; und in ber außersten Soffnungelofigfeit verfällt fie bem Bahnfinn, ju bem Richard nur erst auf dem Wege war. Wie ber Ausgang, Die Berrüttung, die Agonie bes Konige Johann für die englischen Schaufpieler, für einen Barrid, fo ift von Mrs. Cibber an bis auf Mrs.

Sibbons und Spatere Die Rolle ber Conftange immer fur eine ber bantbarften Aufgaben ber Buhne angesehen morben. Auch bietet ber Bechiel ber Gemuthoftimmungen und Die Schwankungen von ber höchsten Sohe gereigter Erbitterung bis gur faufteften Tiefe mutterlicher Bartlichfeit ber Künftlerin ein unendliches Gelb. Im britten Acte muß man Chafespeare's Stud mit ben abnlichen Scenen in bem alteren Ronig Johann vergleichen, um gang ju ermeffen, was hier geleistet ift. Wie ift ber gange gebrechliche, bebende Bau bes Beibes erschüttert bei ber ersten Nachricht ihrer Berlaffenheit! welche Mannichfaltigfeit bes inneren und außeren Spiels in einigen gwangig Zeilen, in benen fie neugierig angitlich foricht nach ber Bahrbeit beffen, bas ju boren fie entjest! wie balt fich, fo lange fie allein ift, ihr Schmerg in ftillerer Ungft, im Borbofe ber Bergweiflung! wie bricht dann erft im Beisein ber Anderen ihr Gram in ohnmächtige Rachsucht aus und steigert fich bis jum fluche binan, ber ihr felber feinen Segen bringt, und wie verjohnend liegt boch hinter all' Diefer unweiblichen Buth die Folie ber mutterlichen Liebe! Wie abgemeffen ift in allem bem bas licht und ber Schatten! Wir wurden von zu heftigem Bedauern erichüttert werden mit Diefer Liebe, Die fich auf den Einen theuren Gegenstand lehnt, der ihr entriffen wird, wenn fie nicht unseren Antheil Durch ihre Maaglofigfeit ichmachte; wir wurden une von biefer Seftigfeit bes Weibes megmenben, wenn und die Stärfe ihres mutterlichen Affects nicht unwiderftehlich feffelte.

Diese beiden Gegner nun, haltlos und ohne innere Grundsäte wie wir fie finden, urtheilslos die Eine von zweideutigen Verbundeten, der Andere von der Einsicht seiner Verwandten abhängig, verswickeln sich dieser ihrer Natur gemäß in den Wechseln ihres Glücks in eine Reihe von unnatürlichen Bündnissen, wo immer die Schwäche und das Mistrauen in eine nicht ganz reine Sache sich Stüßen sucht und Vortheil den Vortheil zu freuzen strebt. Johann allein erscheint im Unfang auf sich selbst und auf sein Land gestellt, daher sicher, rasch

und gludlich, Conftange bagegen ift in einem unpatrionichen Bunde mit bem naturlichen Beinde Englande, mit Frankreich, und in einer noch zweideutigeren Freundichaft mit bem Bergoge von Defterreich". ber nach der Mythe des alteren Ronige Johann Urfache am Tode bes Richard Lowenherz, Des Schwagers ber Conftange mar. Der Dichter hat bas Bidernaturliche Diefer Berbindung von vaterlandis icher und verwandtichaftlicher Seite nicht mit ausbrudlichen Worten bezeichnet, weil bas leidenichaftliche, aller politischen lleberlegung fremde Beib in Diesen Wehler mit eben ber Unbedachtheit gebt, wie Richard II. in Die feinen; besto ftarfer verrath fich aber Die innere Unaufrichtigfeit und Schmache biefes Bundes in der Beife, Die der heftig fühlenden Frau gelichen ift, in ben Ausbruchen ihres verachtenden Saffes gegen Defterreich, nachdem er treulos mard. Des Dichtere Meinung aber über jederlei englisches Bundnig mit Frantreich ift in Lear bis zu einer harten Conjequeng, ne ift in Diejem Stude fpaterbin an einem zweiten Beisviele jo nachbrudlich gelehrt, bağ er fich bei biefer erften Belegenheit bie Lehre fparen fonnte. Und er that dieß hier um fo beffer, weil dieß Bundnig, von der Stellung Franfreiche und Defterreiche ber gefeben, eine zweite Geite bat, Die er um jo bestimmter hervorhebt. Beide fampfen , wie fie im Anfang ericheinen, für bas gute Recht einer unschuldigen Baije, als Die ritterlichen Schüger eines ichwachen Beibes, Defterreich noch bagu gur Suhne für ben Tod Richard's, einen gerechten und frommen Rampf; fie leiten ihre Bollmacht von dem höchsten Richter her und könnten fic mit mehr Recht als Johann die Diener Gottes nennen. Die doppelfeitige Ratur biefes Bundniffes halt nun bem zweideutigen Befigrechte Johann's genau die Bage; dieß hat der Dichter in der gleichen, ungeschlichteten Schlacht und in ber Stellung ber Stadt Angers gwischen

<sup>\*</sup> In dieser Figur ift bei Shafespeare wie in bem alteren König Johann ber Herzog Leopold von Desterreich, ber Richard 1193 gefangen hielt, und der Bizgraf Bidomar von Limoges, vor dessen Schlof Chaluz Richard 1199 fiel, in Gine Berson verschmolzen.

beiden Bratendenten auf der Svipe gezeigt. Run aber werfen die neutralen Bewohner von Ungere ben Gedanten bagwiichen, bag Franfreich feinen Cohn und Johann feine Richte mit einander vermählen und fo ihren Frieden machen follen. Dhue anderes Motiv ale bas Bemußtfein feines ichwachen Rechtes ichlägt Johann auf ben Rath feiner Dlutter ein; batte er Unfange mit Conftange unterhandeln wollen, jo batte er fie leicht mit der Berleibung ber englischen Besigungen auf frangonichem Boben gufrieden gestellt, Die er jest - an Franfreich abtritt! Er gibt, um Arthur's Unspruch an bas Gange gu bemmen, einen Theil bes gamen Englands meg an Englands ichlimmeren Feind. Und ber Ronig von Franfreich vollende, querft von Christenliebe und Gifer in einen Rrieg getrieben, ben felbit ber Dunt bes Faulconbridge für ehrenvoll und fromm erflären muß, verlägt bas Recht ber Binwe und Baife und glenft es jum eigenen Bortheil". Diefer geichminfte Krieden aber, ben Johann mit bem Meineidigen eingeht, foll nicht Ginen Zag lang bauern. Es greift bie große Dlacht, Die von je mit aller Meisterichaft weltlichen , politischen Bortbeil im Ramen Gottes au fuchen verftand, gwijchen beide Reuverbundete ein, ber Babit, ber England gur Rechenschaft über Die Niedertretung ber Rirche gieht und auf feinen Trop über ibn ben Bann und die Scheidung bes Bundes ausspricht. Den frangofischen Konig giebt trop feinen Scrupeln über Die leichtstünnig verspielte Treue und die vericherzten Schwure ber Dauphin von England ab, indem er ihm die Ungleichheit des Gie= winns und Schadens an's Berg legt, bort bes romijden gluches, bier bes leichten Verluftes von Englands Freundschaft. Die arme Blanca fällt ale Opfer politischer Ermägungen und ihres llebergewichts über Die Rudfichten bes Saujes und bes Bergens. Johann, wie er ein= mal unbesonnen ift im Unlebnen an faliche Stugen, jo ift er es jest im ruchlosen Wegräumen von ichwachen Widersachern und im gefähr= lichen Aufreigen ftarfer Widerftande. Er ftellt den Mord bes harm= losen Arthur an und reigt die schon beunruhigte Kirche burch neue Erpreffungen. Auf Dieje Fehler laufcht der Legat Bandulph, Der 458

Meifter Machiavelliicher Staatofunfte, und baut auf fie bas neue unbeilige Bundniß gwijchen Franfreich und Rom; mit faltem Blute rechnet er barauf, ben Tob Arthur's burch eine frangoniche Invafion hervorzurufen und Dieje wieder durch Die Gindrude jenes Mordes ju fördern. Gin Scepter, lehrt er ben unerfahrenen Dauphin, Das mit unberechtigter Sand ergriffen ift, muß fo gewaltsam behauptet ale ergriffen werden, und ber auf ichlupfriger Stelle fteht, verichmaht feine noch jo geringe Stupe fich empor ju halten. Der vorausgesebene Mord Arthur's, Die Plunderung der Kirche wird Ungufriedene in England machen; aus Diefer Ungufriedenheit lehrt ber alte Renner Diefer alten Welt Bortheile ju gieben. Rach Diefer praftischen Beisfagung fommt es: bas Land wird fcwierig; bem Konig regt fic bas bofe Bemiffen; er läßt fich mistrauisch jum zweitenmal fronen, bas macht auch feine Großen gramobnifd. Der Mord Arthur's fommt zu ihren Ohren, fie fallen von bem Ronige ab. Gin neuer fandesfeindlicher Bund gwijchen ben englischen Bajallen auf ber Ginen und Franfreich und bem Babfte auf ber anderen Seite fnupft nich an. und der frangofische Dauphin bereitet für die Berrather an England feinerseits einen verratherischen Mord. Dieweile verläßt ben icheu und irre gewordenen Johann fein alter Muth und fein altes Bertrauen fo weit, daß er von dem Babft fein Land ju Leben nimmt und in den schimpflichen Bund ber Unterwerfung unter den giftigften feiner Feinde tritt. Das ältere Stud nimmt Diefen Bund nur als eine liftige Berftellung, aber Chafespeare hat Diefen Bug nicht mehr bem gebrochenen Rönig, fondern nur dem ftarfen ungebeugten Faulconbridge geliehen. Der Rönig hat feine frühere Raschheit verlernt, die jest ber Feind von ihm erlernt hat; er hat seinen verstodten Gifer gegen arme Propheten gefehrt, nur um feine abergläubische Furcht ju betäuben; fein fraftiger Ginn ift erloschen. Die Unnatur all Dieser verwickelten Bundniffe fommt bann raich ju Tage; ber Bund gwiichen England und Babit, ber zwischen Babit und Frankreich, der amischen Franfreich und ben englischen Bafallen, fie alle lofen fich

plöglich und ohne daß ber Zwed eines einzigen erreicht ware; fie schlagen überall zu ber natürlichen Feindschaft um, die die gesonderten Intereffen bedingen.

In Diefen Brrungen und Berwickelungen, Diefen Bin- und Begneigungen, Berbindungen und Berfeindungen herricht ber Gigennus und Bortheil, ber Lenker aller politischen Dinge. Ihn ichilt Raulconbridge feierlich bei bem erften Bunde gwischen Johann und Frantreich, bei dem Bundesbruch Bhilipp's gegen Conftange, ben Urbeber biefer doppelten, gottlofen Sandlungeweise, ihn ben Mafler ber alle Treue bemafelt, ben täglichen Gelübbebrecher, ber Alles von Allen gewinnt, Alle um Alles betrügt, ihn die Schwerfraft ber Belt, Die an fich gleichgewogen und geschaffen eben auf ebenem Grund gu rollen, von ihm, dem Eigennug, dem Intereffe abgelenft wird von ihrer vorgesetten Richtung. Diefer Gewalt, Diefer Lenffraft aller Bewegung gibt fich Soch und Riedrig mehr oder weniger willig ba= bin. Den König Johann und Constangen treibt die Dacht ber unmittelbaren Ratur, Die Grundsaplongfeit, Der Mangel an fittlichem und patriotischem Rern, nach ihren Anerbietungen zu greifen; Die frangofischen Fürsten folgen ihren Gingebungen mit einer lleberlegung, Die bas fittliche Wegengewicht nieberfampft; ber Bergog von Defterreich fteht feige immer neben bem Starfen und läßt fich mitgieben; ber pabstliche Legat ift ber Meister, ber Diese Bewegungsfraft in feine Sand zu nehmen und nach eigenem Ginne zu lenfen benft. Wie verhalten fich nun zu ben Irrungen und Ablenfungen Diefer Dacht und zu ber in ihr befangenen Welt ber Politit Die Menichen, in benen bas Feuer ber Sittlichfeit und bes achten Patriotismus nicht gang erloschen ift? Chafespeare bat in vier Abftufungen Diefen Begenfat einer befferen Menschbeit jenen abbangigen Sflaven bes Intereffes gegenüber gestellt.

Der junge Arthur ift Diefer Welt der Schuld und der Gelbstfucht in unbesieckter Unschuld ganglich fremd. In Diesem Ringen der feindlichen Kräfte bringt nur der Mistlang des außeren Haders an 460

fein Dhr und fcon ber ift bem "beiligen Beidopfe" unerträglich. Die llebermacht ber engelreinen, unversuchten und unversehrten Ratur brangt bas garte Befen aus ber geräuschwollen Welt, für bie er fein Berftandnig und fein Berg hat, frube beraus; es ift, ale ob er feinem Suter Subert Die Bersuchung ju einer üblen That binmegraumen wollte, indem er fich felbit wohlmiffend in die Wefahr ber Selbittödtung begibt, in ber er erliegt. Es fommt in Chafefpeare's Studen häufiger vor, bag bie findliche Unichuld in biejer Beife einem tragifchen Schidfale verfällt: es ift jo mit ben Cobnen Gouard's in Richard III., mit bem feden belvenmutbigen Angben bes Macduff, mit dem Mamillius im Bintermabreben und mit Diejem Arthur. Chakespeare hat grade bann Dieje Unichuld immer in ben allerreizendften Farben gemalt; er hat nicht bas leichtefte Stäubden auf Die fittliche Unbefledtheit Diefer Westalten geworfen, ja er bat jebedmal noch ein Intereffe an ber intellertuellen Begabung berfelben bingugefügt; alle dieje jugendlichen Befen find von vorreifer Ent= widelung und fruhflugem Beifte. Wie verträgt fich ber bedauerne: werthe Untergang Diefer Beschöpfe mit den Forderungen der poetischen Berechtigfeit, Die bem Dichter fo fehr am Bergen lag? Giner fittli= den Gerechtigfeit fonnten fie nicht erliegen ; wie fonnte man ber find= lichen Unichuld Schuld leihen und Bergeltung üben, wo feine Thaten begangen find? Dem Dichter war gleichwohl, in dem hiftorifchen Stude von Richard III. 3. B., in dem Stoffe ber Tob ber Cohne Ebuard's auferlegt; er fonnte bem nicht ausbeugen. Bas that er, um Gemuth und Phantafie mit bem graufamen Gefchicke auszujufohnen? Er fügte fich bem frommen Boltoglauben, ber ba fagt, daß Bott die liebsten Rinder immer am fruheften gu fich nahme, und bem anderen, ber in Richard mehrfach ausdrücklich ausgesprochen ift, daß frühtluge Rinder nicht alt wurden. Er zeichnete bieje ichuldlosen Seelen gleich in jo engelreiner Bollenbung , bag fie fur biefe niebere Belt zu gut erscheinen, daß fich zu dem Mitleid und Schmerg über ihren Ausgang bas Bohlgefühl mifcht, fie ben rauben Berührungen biefes Lebens entzogen zu feben. Und Diefer Dichter fam Boltaire wie ein trunfener Wilder por!

Der ichuldlos reinen Ratur ift es am besten, ben Beirrungen ber politischen Welt entrogen zu fein, bas ift eine Lebre, Die felbst ber Meister aller Politif, Machiavelli, gelehrt bat. Aber nicht jeder ift in ber Lage, ihnen burch gewaltsame Schicffale entzogen zu werben, ober fich ihnen freiwillig entziehen zu burfen. Den eblen Galisbury theilt Die sittliche Ratur und Die politischevaterlandische Bflicht in feinem Inneren und bereitet ibm einen Geelenfampf, ber gu gehl= tritten verführt, Die boch wieder faum fur Rebltritte gelten fonnen; Die rechte Linie bes Sandelne in folden politischen Bermirrungen foll ausbrudlich ale eine feine, ale eine felbit von bem richtigften moralischen Sinne nicht immer richtig gefundene bargestellt werden. Als der Verrath Franfreiche an Constange und Arthur begangen ift, ericeint Salisburn als ber feinfühlige Mann, bem biefe Unthat gerabe an's Berg bringt; er blidt trauernd auf ben beraubten Bringen und balt feine Thranen nicht gurud. Ale Die Sinrichtung Arthur's zu seinen Ohren fommt, trennt er fich raich mit anderen Bafallen von bes Ronige Sache; er will mit feiner reinen Ghre bes Ronige beflecten bunnen Mantel nicht futtern. Da fie vollends vor 21rs thur's Leiche fteben, macht ber Ausbruch feines fittlichen Abicheus por Diefer Mordthat felbit ben Baftard ftumm. Er will feine Geele nicht in dem Dienfte eines fo blutigen Mannes laffen, ber Geruch ber Gunde erstidt ibn, er gelobt bem Gemorbeten Rache und tritt mit bem Feinde Englands, mit ben Frangofen, in Bund. Das morali= iche Bartgefühl verlodt zu einer That, Die im vaterlandischen und politischen Sinne eine Frevelthat ift; aber ber edle Dann thut fie auch nicht ohne einen ichweren Zweifampf gwischen Roth und biebe= rer Rudficht; ber Sturm ber Seele, Die großen Triebe, Die in seinem Bufen ringen, brechen in ein "Erdbeben von Edelmuth" aus und er beweint abgewandt die Schande ber nothgedrungenen Bahl, bes Baterlandes Boden in den Reihen feiner Feinde zu betreten. Es bedarf nachher faum der Kunde, daß der widernatürliche Bund mit dem Landesseinde ihm den Tod von eben diesem frankischen Dauphin droht, der ihm so große Worte der Bewunderung zollte, um ihn den Weg der "verdammten Flucht" zurüdmessen, die Bahn der Abirrung verlassen und in Gehorsam zu dem Könige und der Sache des Vaterlandes zurüdsehren zu machen.

Der große Bafall fteht feiner blogen gefellichaftlichen Stellung nach ber politischen Ermagung nabe, ber fleinere Diener bes Ronige, Subert, ericeint nur in einem verfonlich en Berhaltniffe qu bem Ronige; Salisbury fieht fich in bitterem Rampfe gwifden ben Bflichten gegen bas Baterland und bem Triebe eines tieferregten Abideues, ber auf sittlichen Grundsägen ruht; Subert hat nur einen Rampf zwischen ber gewöhnten Dienstpflicht und einem halbmachen Wefühl und Bewiffen ju bestehen, bas nie guvor gur Rebe gerufen war. Der gedanfenlose Mann ber Lehnstreue, von feinem Ronige in mundlichen Winfen aum Morde, in ichriftlichem Befehle gur Blendung Arthur's angestiftet folgt bem Bange feiner Bewohnheit an blinden Behorfam, bis Arthur's Unblid und Flehen die ichlum= mernde gute Natur in ihm wach ruft. Er fucht nun bem eben fo ftumpfen, obwohl eben fo wenig gang unzugänglichen Gewiffen bes Ronige nahe ju tommen, um die Rudnahme bes Befehle ju ermirfen ober für seinen Ungehorfam Entschuldigung ju finden. Den fcarfen Stachel bes sittlichen Bewußtseins, bas Salisbury Diefes Mordes megen fogleich von feiner Treue gegen ben König ichieb, empfindet er nicht. Er fällt nicht, wie biefer, im höheren Drange bes Behorsams gegen gottliche Sapung von bem Ronige ab; er bewahrt fich fo vor dem Bruche mit dem Baterlande, aber ber Matel bes Mordverdachtes bleibt auf ihm hangen, über ben ihn die abge= fallenen Bafallen mit bem Tobe bedrohen. Es ift fehr fein, wie her= nach ber Graf Melun die verrätherischen Mordplane bes Dauphins gegen biefe englischen Bafallen verrath, jum Theil wegen feiner engli= schen Abfunft, jum Theil (Diefen Bug hat Chafespeare bem alteren

Stude hinzugegeben) aus Liebe zu biefem hubert. Es wirft dieß eine Achtung auf ben von ihnen zu leicht verworfenen Mann zurud, ber nun in eben dem Grade, von der Seite seines edleren Gemüthes her, ihr Retter wird, wie er vorher durch den Anschlag, den ihm der König auf sein rohes Aussehen bauend gegen Arthur auftrug, der Mitschuldige an dessen Tode ward.

Der jungfräuliche Arthur erlag unter ben politischen Rampfen, in bie er gestellt mar; ber mannliche Calisbury wird burch morali= iches Reingefühl in feinen politischen Schritten, ber robere Subert burch feinen treuen Diensteifer in feiner boberen sittlichen Pflicht beirrt; ben Baftard Kaulconbridge führt fein geraber vaterlandifcher Sinn, ein berber Berftand und ein icharfer, aber nicht allgugart gewobener fittlicher Inftinct burch Diese Wirren mitten bindurch. Der Dichter läßt ibn nicht allein unverrudbar nach bem Leitstern feben, ber allein in Diesen Berwickelungen bes politischen Lebens ben Richts weg führen fann, fondern er hat in feinem Charafter auch die Art von Natur bezeichnet, Die zu Diefer ungeirrten Steuerung in einem fo fturmifden und gefahrvollen Meere Die geschichtefte ift. Der Baftard Faulconbridge ift unter Chafefpeare's Bumoriften berjenige, in dem der Dichter den ernften und beiteren Ginn nicht wie in ben meisten übrigen gesondert (und ben letteren gewöhnlich im lebergewichte, fondern in einer engen und fteten gleichgewogenen Ber= bindung zeigt. Seine Redeweise burchweg, auch in ben gehobenften, feierlichsten Stellen, trägt bie Manier bes gesuchten, icharf zeichnenben, contraftirenden Ausbruds eines an Big und bittere Carfasmen gewöhnten Spottere. Aber ba er burch bas Weichid gleich Unfangs in die rührige Staatswelt gestellt ift, fo laffen ihm die Thaten und Befchäfte feine Zeit, Diefer munteren Aber gu frohnen und fein tiefer Ernft zu wirfen und zu ichaffen halt baber bem mußigen Sange gu tändeln und zu scherzen überall die Bage. Sein Bang burch bie tragischen, ber fomischen Laune fo wenig Nahrung bietenben Greig= niffe ift ein umgefehrter, als ber bes Konigs Johann. Diefer beginnt mit Rraft und foniglichen Bedanken und entet in Edmache, Der Baftard fpringt leichtgemuth in bas weite Leben bas nich ibm offnet, und machet fortwährend in Ernft und Rraft bie zu einer tragiichen Größe. Er blidt in feinem erften Monologe icherzhaft auf feine neue Burbe; feine Beiterfeit wird zu einer bitteren Bronie in bem zweiten Monologe (II, 2.) nach ber leibigen Erfahrung bes frangonichen Treubruche an Conftange; in dem britten Monologe IV, 3. ift er burch ben truben Berlauf ber Dinge ichon zu ber ernftesten Betrach: tung gefteigert; und julept nimmt er, in Rraft und perionlicher Bebeutung immer fteigent, Die Leitung ber großen Staatsangelegenbeiten gang an fich und schließt mit dem tragischen Entschluffe, ben Chafeiveare in einer antifen Große ber Befinnung allen feinen treuen Dienern, bem Boratio und Rent wie Diejem Philipp gelieben bat, feinem gestorbenen Könige nachzufolgen. Das Metall, aus bem Diese Bestalt geformt ift, ift das abnliche mannische Befen wie in Johann. Das altere Stud hat ben Stempel Diejes Charafters icon geliefert, Chatespeare bat ibn ju einem mabren Runftwerfe erft ausgearbeitet. Schon bort ift er geichildert als ein fübner Tollfopf, rauh und waghalfig; er ift ein wilder, unerichrodener Rrieger, beffen Trop ju ftolger Brahlerei anschwillt, von geradem, Derbem Naturfinn, von grobfornigem Berftande und ebenfo getoperten Gitten, der Begensat gegen die ichlauen, magenden Diplomaten, gegen Die treubrüchigen Bungendreicher, gegen alle Modefitte und Convenieng, ein Baftard ber Beit, Die auf alle Diefe Runfte gestellt ift, wie er ein Baftard von Geburt ift. Chafespeare ift auch in Diesem Charafter mit dem Bedanfen über Schein und Befen, über achte Ratur und Convenienz und Vorurtheil beichäftigt. Faulconbridge ift in bem feltenen Falle, zwischen der achten Geburt von einem gleichgultigen Bater ober der unachten von dem berühmten Richard gowenherz gleichsam wählen zu durfen. Bleich diefe erfte Ginführung entwidelt feinen Charafter, ber an wesenhafter Ehre mehr als an conventionellen Formen hangt. Er ift eingebildeter auf die in den

Augen der Welt ichimpfliche Erzeugung von einem rubmvollen und großen, als auf die ehrenvolle legitime Abstammung von einem unbedeutenden Bater; er bat lieber ein Bollgenicht von dem fraftigen Belben anerzeugt, ale ein Salbgeficht wie fein Bruder aus gejeglicher Beburt. Gein bauslicher Rall bat eine Aebnlichfeit mit bem geschichtlichen Verbältniffe Ronig Johann's. Er ift der altefte Cobn und Erbe feines angeblichen Baters, aber ber jungere Bruder flagt ihn ber Unachtheit an und bedroht jo fein Erbe. Der Baftard möchte gern die Ehre feiner Mutter und fein Bermogen bewahren, gern auch einen jo glorreichen Ronig jum Bater baben. Gein berber Ginn enticheidet fur Die Bietat gegen einen jo eblen Bater und eine anges borene Ehre, die ihn zu hoberen Ehren zu rufen verspricht, mit er Die Alechtheit der Geburt, wider die Ehre der Mutter, wider Erb= fchaft, Befig und Intereffe. Er gefällt fich, wie fich auch Johann nennt, herr feiner felbit ju fein und fein Glud feinen Berbienften gu verbanten, wie es Johann fonnte, wenn er in feinem foniglichen Berufe jo großfinnig aushielt wie im Anjang. Die grobere Moral Des Baftarde pagt auf beibe gleichmäßig, Die er ale feinen Ratechiemus ausspricht: "Was ift's? fagt er, ein bigden über, ein bigden neben Das Recht, Dem Fenfter binein ober über Die Bede; wer nicht bei Tag fann geben, muß in der Racht, und baben ift baben, wie man es auch erhalt. Rab ober weit vom Biele, mohl gewonnen ift im= mer wohl geichoffen". Es ift Diejem weltfinnigen, nicht liebensmur-Digen aber achtungerzwingenden, von einer jubtilen Moral fehr weit entfernten, aber aller Unehrbarfeit noch viel unzugänglicheren Manne gemäß, bag ibm ber Dichter nur gelegentlich einfallen läßt, fromm zu fein; daß er ihm eine übermäßige Chrfurcht vor der Rirche io me= nig beilegt wie Johann; bag er bes Konige Befehle, Die Geiftlichfeit zu brandichagen und ihre Gade zu ichntteln, zweimal mit Freude und Erfolg ausführt; daß er ben Trop feines Furften gegen ben Babit, den jener nur in jeinem Glude magt, in Gefahr und Unglud nur in jo ichnoderem Biderfpruche aufrecht balt. Wenn der englische

Rationalcharafter personissieitt gedacht werden, wenn man sich ben Begriff von John Bull nach dem damaligen Stande der Bolksbildung und des Bolkslebens entwerfen sollte, so würde man sagen, daß in dem planen, plumpen, auspruchlosen Kaulconbridge, diesem ungeschmückten Gradaus von gesundem Menschenverstand, derber Tüchtigkeit und natürlichem Wohlgefühl und Wis, die Züge des englischen Bolkes so zusammengefast sind, wie es gerade in einem Trauerspiele dieses Inhaltes verlangt wird, wo diesem Vertreter der Nation die Aufgabe gestellt ist, im Sinne des Bolkes sich in den sisslichen politischen Händeln zu entscheiden, in denen sich die Schlechten verderben und die Guten verwirren.

Rolgen wir gum Schluffe Diefem achten Cobne Englande auf feinem Bege burch die unebenen Bilberungen ber Bolitif, in Die ibn feine anfängliche verwandtichaftliche Berbindung mit dem Konige mitten hinein reißt. Er bespiegelt fich querft in feiner Rittermurbe, in ber neuen Bornehmbeit, bie ibm nie gu Genicht fteben wird ; bie achten Gobne ber Zeit und ihre Gitten, Die er fich nun aneignen foll, find ihm fo guwider wie fein ichwächlicher Bruber; er will fich aber auch mit biefem Gifte nur vertraut machen, nicht um Betrug zu üben, fondern um ibn gu meiben. Er macht bann ben Lauf bes Rrieges mit bis zu dem Bunde Johann's mit Frankreich, ber England um einen Theil seines Benges und Conftange um Frankreichs Sulfe bringt. Parteilos fpricht er bier bas Urtheil bes unbeirrten Gradfinnes über diefes tolle Bundnig, in bem Johann feine Sabe theilt und Franfreich feine Ehre befutelt. Gein Gelbstgefprach am Ende bes 2. Actes, gang Chafespeare's Zuigt, bezeichnet icharf ben Gott biefer Belt, ben Eigennut, ber alle Diefe Anoten ichurst und lost; er felbst will ihn anbeten, ba er fieht, daß Alles diesem Abgott hul= bigt. Aber bamale, ale er für bie luftige Ehre feinem Bruber fein Land bahin gab, hat er schon zu gut bewährt, bag er zu Diesem Gögendienfte nicht im Ernfte geschaffen ift. Das alte Stud macht Faulconbribge in biefer Scene verliebt in Blanca; Chafespeare hat

biefen Bug einsichtig binweggelaffen, bamit bes Baftarbe Urtheil, bas uns in allen biefen Sanbeln leiten foll, nicht burch verfonliches Intereffe irgendwie verfehrt werbe; fein grimmiger Audfall auf Defterreich, im Ginne ber Feindin Conftange, bleibt fo ber gang reine Ausbrud bes ehrenhaften Disfallens an unnaturlichen Berbindun= gen, ja ber Freude an ihrer Storung und ber Abnicht auf ihre Auftofung. Es fommt bie Zeit, ba bie Bafallen von Johann abfallen über Arthur's Morb. Er fiebt ericbuttert über bem blutigen und verdammten Werfe, aber er hutet fich, ebe er vollen Aufichluß bat, ben Baronen Recht zu geben. Er will fie nicht noch mehr reigen zu bem Schritte bes Abfalles vom Baterlande, ben er nicht billigen murbe, felbft wenn ber Mort erwiesen ware. Dafur febrt er auf Subert Die gange Berbammniß feines Urtheile, wenn er Die That gethan; er glaubt ber Stimme ber Ebre, ba Subert fie leugnet. Seine Treue ju bem Könige gebt weiter, ale bag er fie, wie Galie: bury, um eine unerwiesene Unflage brechen mochte; nie mare fie fo meit wie Subert's gegangen, einen Befehl ober Winf, wie ben gu Arthur's Morte, ichweigend und folgiam bingunehmen. Wie verwidelt aber ber Kall ift, bas empfindet ber jonft feines Beges fo fichere Mann nicht meniger ale Die anderen; er fürchtet, fich in ben Dornen und Gefahren biefer Belt zu verlieren; er preist ben aludlich, beffen Gurt und Mantel in Diejem Wetter aushält; er fiebt, baß auf feiner Seite viel Ebre und Segen zu bolen ift. Er zeigt es gleich bei bem folgenden Unlaffe, wie wenig er, bes Konige treuefter Diener, Des Ronigs Schmeichler ift. Er verheblt ibm nicht feinen politischen Tabel über bas ichmäbliche Bundnig mit Rom; bem Patrioten bunft es unleidlich, bag Ungriffemaffen mit guten Worten und Bergleichen begegnet werbe, baß ein feibener verbatichelter Junge, wie ber Dauphin, feinen Muth auf Diefem friegerifchen Boben meiben foll! Er ruft bes Konigs alte Unerichrodenheit und fein Bertrauen gurud und tritt ftellvertretend in Diese Gigenschaften ein, ba er fie in bem Konige verloren fieht. Nicht ber Ronig, aber Er ift's,

ber nun machjam wie ber Abler über feiner Brut ichmebt, um berabaufchieffen auf Alles, mas fich bem Refte nabet. Er eilt, fo viel an ibm liegt, bas Buntnig gwijchen feinem Ronige und bem Babfie gu gerftoren, wie er früher ben Frieden gwijchen ihm und Frankreich ftorte; jugleich ruft er bie abtrunnigen Großen jur Pflicht und jur Scham, "bie Reronen, Die ben Schoos ber Mutter England gerfleischen wollen". Und fo ift auch feine Dabnung an fie, ale fie reuig jurudgefehrt find, Berftorung und Schmach mit ihm aus bem fdmaden Thore bes erichlafften Landes ju ftogen. Ueberall identifi: cirt er, fo lange bes Ronigs Webot nicht mit bem gottlichen Gebote in Streit fommt, ben Konig mit bem Baterlande. Dem Ronig fangt fein Unftern an gu leuchten, ale er fich an feinem Baterland burch ben frangofischen Seirathebund verfündigt; er fällt feinen tragischen Rall auf Anstiftung ber Rirche, ba er bas Baterland an eben Diefe Rirche verrath; und ebenfo fann auch bei Conftangens Rronauspruch fein Segen fein, da fie mit bem Landesfeinde im Bunde ift. Des Ronige Fehler am Baterlande alfo fallt auf fein Saupt; bagegen foll des Königs Kehler, ift Kaulconbridge's Meinung, nicht von dem Baterlande gebüßt werden. Er halt daber treu bei ihm aus durch bid und bunn; "ein wenig über, ein wenig neben bas Recht" gilt ihm gleich; Erhaltung und Starte bes Landes ift ihm mehr ale Die Rechtmäßigfeit ber Krone, Die er bei Arthur fieht; viele taufend Sorgen fieht er in ber höchsten Bermidelung gur Sand, aber Die größte ift ihm, daß der Simmel brohend auf dieß Baterland berabfieht. In Diefer Lage handelt er nach bem Baconischen Spruche: "ber Welt wartet die Gottheit, bu warte des Baterlands!" Bu feiner Rettung spannt sich ihm jeber Rerv an und am meisten bann, als er ben Ronig am meiften verfallen fieht. Das Baterlandsgefühl halt ihn beim Ronig, wo ben edlen Salisbury Das Rechts- und Sittengefühl von ihm löst; Jeder von beiden weiß, daß er nur halbmegs auf rechtem Wege ift; ber Baftard verflucht ben Mord und verwunscht die Unterwerfung unter Rom, Salisbury beweint mit

männlichen Thränen die Rothwendigfeit eines Staatsverbrechens, mit bem er ben Staat erretten will. Der moralisch feiner fublende Mann macht ben gröberen politischen Febler, ber gröbere Politifer ftebt auf der sittlich unreineren Seite, aber in völliger Unerschüttertbeit ber leberzeugung , daß in folden Conflicten bas Baterland und feine Gelbständigfeit und Erhaltung ber einzige Begmeifer jei, bem man folgen muffe, daß fur ben Patrioten ber Grund aller Tugend bie ausharrende Beständigfeit ift, Die im Dienste bes Baterlants felbft ber fittlichen Uebertretung einen Abel verleiben fann. Er bat ben Gigennus, bas Intereffe, ben Bortheil ale ben Stern entbedt, ber über ber politischen Welt lenfend gebietet; foll es jo fein, bann fei in letter Instang ber Bortbeil bes Baterlandes ber, vor bem jeter andere schweige. Darum foll in ber Meinung bes Dichters wie feines Faulconbridge nicht fremde Politif und nicht bas Schwert bes Reindes einheimische Schaben beilen. Die bergliche Gintracht mit einem natürlichen Begner läßt er nicht gelten, und Die beimische Unzufriedenheit im Bunde mit fremder Propaganda, fei es auch gegen innere Willfur und Tyrannei, ift ibm ein Anblid voll Unebre und Schmach. Gine prachtvoll einprägliche Lehre für und Deutsche, für Die erft Staat, Politif und gemeinsames Bolfsthum und Bolfsglud beginnen wird, wenn wir ben Schlug Diefes Studes, ber jugleich feine Seele ift, verfteben, auf und anwenden und nach ihm handeln mollen:

> Dieß England lag noch nie und wird auch me In eines Siegers fielzen Füßen liegen, Als wenn es erft fich felbst verwunden half. Run diese seine Prugen beimgekommen, So komme nur die ganze Welt in Waffen, Wir trogen ihr; nichts bringt uns Noth und Neu, Bleibt England nur fich selber immer treu.

## 3. Lustspiele.

Die vier Luftiviele, in benen Chafeiveare im Bergleich ju feinen früheren Komodien eine bobere Stufe ber Keinheit und Elegang erfteigt, in benen fein Wis und feine frobe Laune am munterften fpielt, in die am wenigsten ernfte Momente eingegangen find melde ben fomischen Grundton ftoren tonnten, liegen an ber Grenze ber zweiten und britten Periode feiner Dichtung nabe bei einander. Die luftigen Beiber von Bindfor find bem Epiloge gu Beinrich IV. gufolge erft nach diefem Stude 1598, und vor 1602 geschrieben, mo fie querft im Drude ericbienen. Wie es euch gefällt ift in Meres' Bergeichniffe Chakeipeare'icher Stude von 1598 noch nicht ermähnt und muß baber zwischen Dieses Jahr und 1600 fallen, wo es in einer Rotig ber Buchhändlerregifter vom 4. August genannt ift. Biel garmen um Nichts ift in ben Bergeichniffen ber Buchhandlergilde gang gleichzeitig aufgeführt; und Bas ihr wollt fällt nach ben übereinstimmenten Urtheilen fast aller Editoren gleichfalls in das Jahr 1600 oder 1601. Im nachften Gefolge Diefer beiteren Gruppe tragt Maag fur Maag, etwas später um 1603 entstanden, ichon den Unftrich eines ernfteren Schauspiels, bas und nach Zeit und Charafter aus Diefer Periote Chakespeare's und von dieser Luftspielreihe aus in die Tragodien der britten Periode in einem ungezwungenen Uebergange hinüberleiten mag. In den vier Luftspielen berricht die Proja fehr entichieden vor, wie nicht leicht in anderen Stücken unseres Dichters, die von dem Zeitpunfte der Entstehung eben dieser Gruppe entsernter liegen; der Freiheit des Dialoges und der Beweglichkeit des Wipes gibt dieser in Shakespeare's Feder so meisterhafte Vortrag in ungebundener Rede außerordentlich zu.

Un ber Grenge, an ber wir aus Diejem Rreije ber Chafe= fpeare'ichen Luftspiele mit bem legtgenannten Schauspiele, Daaß für Maag, ausscheiden werden, bas wie faum ein anderes Grud Des Dichters eine Mitte zwischen Luftspiel und Trauerspiel halt, fühlen wir und unwillfürlich aufgefordert, einen prufenden Blid auf Die verichiedenen dramatischen Gattungen zu werfen : wie fie fich unter Chatespeare's Sanden gestaltet haben, und ob in Bezug auf ihre Unterscheidung ein Wejes, und welches Bejes fich aus jeiner Uebung ableiten läßt. Aus Diejer Betrachtung ergibt nich in ber That eine äfthetische Theorie von jo viel Einfachheit ale Tieffinn, Die und que gleich in Die ethijche Theorie, in Die Grundannicht bes Dichtere von Der fittlichen Ratur Des Menichen einführen fann. Beibe Theorien find jo außerordentlich plan, ber praftijche Theil ber Runft und bes Lebend ift jo fehr ber Urbeber berielben, bag man jagen muß, fie ruben, wenn nicht ausichließlich, jo boch weit mehr auf reiner Anichauung und gefundem Inftincte als auf abgezogener Betrachtung. Das Wefühl bes Menichen von feinem Werthe und feiner Bestimmung gilt Shafespeare fur ben eigentlichen Grund und Boben, in bem alle menschlichen Tugenden und Lafter ihre Wurzel haben. Wo es fich zu Dem reinen, edlen Gelbstgefühle ausbildet, wie in jenem Beinrich Monmouth, in jener Bortia, oder in bem Leonatus Bofthumus in Cymbeline, die durch Brufungen und Schwanfungen zu bem iconen Gleichmaaße zwijchen lleberipannung und Erichlaffung, zwijchen Freiheit und 3mang, gwijchen menschlicher Zügellofigfeit und Willen= lofigfeit, gwischen Scherz und Ernit gelangen, bort fieht Chafespeare des Menichen Wejen und Natur auf ihrem Gipfel, und von den Er= icheinungen diejer Art führt er in Schaufpielen, Die den ernften Gang

bes Trauerfpiele und ben beiteren Ausgang bes Luftiviele baben, in gleichmuthig ernfter Stimmung binmeg. Bo fich jenes Selbitgefuhl an Gelbftfucht, ju Chrgeis, ju Rubmbegierbe, ju jenen machtigen Leis benichaften fteigert, Die fich jelbst überfturgen und zu unfeligem Ende fommen, ba tritt fur bie bichterische Darftellung bas Traueriviel ein, in bem une ber Dichter bie Große und bie Gefahr biefer überhobenen Menschennatur mit weise gewogener Bewunderung und Warnung vorzeichnet. Bo bagegen bas Gelbstgefühl bes Menichen zu Gigenliebe, gu Gitelfeit und Ginbilbung berabfinft, wo die Leidenichaft in's Rleine aufammenfdrumpft und die Geringfügigfeit ber 3mede mit ber Wichtigfeit bes Beftrebens in Biberfpruch tritt, ba ftellt fich bas Luftiviel ale die von ber Ratur gebotene Gattung ein, in welcher ber Dichter Die Rleinlichfeit und Lacherlichfeit Diefer verengten Menschheit, ihre Grillen, ihre Fehler und Edwächen mit unbeftochenem Gerichte trifft, aber babei zugleich mit einer Gutartigfeit, Milbe und Rachnicht verfahrt, Die ber Gebrechlichfeit ber menichlichen Ratur überall icho. nende Rudficht trägt und bie bem Dichter befto mehr Ehre macht, je ftrenger überall feine Unficht von bes Menichen fittlicher Berpflich= tung ift.

Es ift nicht schwer, Shakespeare's achte tragische Charaftere und die Beweggründe ihrer Handlungen fast durchgehends auf den Einen Grundbegriff der Selbstsucht, die komischen auf den Begriff der Ciegenliebe zurückzuführen; die Spielarten und Schattirungen dieser Eigenschaften bilden dann die Mannichsaltigkeit in dieser Uebereinstimmung. Was das Lustspiel angeht, mit dem wir es hier zunächst zu thun haben, so konnten wir es bereits früher, und werden es auch weiterbin überall damit beschäftigt sinden, die Selbstliebe, ihre Selbsttäuschungen und ihre Versuche Andere zu täuschen, aufzudeden, den Widerspruch zwischen wirklichem und vorgegebenem Charafter zu enthüllen, die Sitelkeit auf eingebildete, die Einbildung auf eitle Gaben zu entlarven. Von den Stücken der ersten Periode abgesehen, ist in den beiden Veronesern die scharf geprägte Eigenliebe des

Broteus ber Mittelpunkt ber Sandlung. In Verlorener Liebesmube außerte fich bie Gigenliebe in ber felbitgefälligen, eitlen Rubmincht ber Navarreier herren und ihrer vergerrten Seitenftude. In Ende gut Alles gut hat ber tiefere Bug ber ftolgen Gelbitgenügsamfeit in Bertram ben Luftivielcharafter fogleich beeinträchtigt. In ben luftigen Beibern werden wir feben, daß die unschädlichere Geite von Kalftaff's Gelbitsucht, Die Einbildung auf feine Berjon, Die laderlichen Borfälle begründet. Keiner und gujammengejester ift die Natur ber brei weitern reinen Luftipiele, Die und junadit ju Betrachtung porliegen. In Wie es euch gefällt febrt fich bas Luftiviel ftrafend nur gegen ben Madchenftolg ber Phobe und die Eigenliebe, Die in bem blafirten Jacques Schiffbruch gelitten bat; ben Charafter ber Sauptfiguren werden wir grade aller Gigenliebe entgegengesent, Die fleine luftige Berwidelung baber auch nur in einem wohligen Sumore aus= geführt finden, ber für bas Stud mehr ben Ramen eines Baftorale in Anspruch nimmt. In Viel garmen um Richte ift auf ben Grund ber Selbstliebe bei Claudio Die Empfindlichfeit bes Chraefuhle und auf biese seine veranderliche Laune aufgezogen, bei Benedict und Begtrir bie Verachtung gegen bas andere Geichlecht, und ber manfelmuthige Abfall von fich felbft, ber Die Frucht Diejes überspannten Sochmuthe ift. In Bas ihr wollt vollende merden wir es am deut= lichsten erkennen, wie die Eigenliebe in den verschiedensten Abstufungen, in ihren gröbften und feinften Bugen, ben Rern ber vortretend= ften Charaftere bildet und wie fie in ben Grundgebanfen bes Studes tief einverwebt ift. Denn überall, Dieg ergibt fich icon aus ben Winfen Die wir im Boraus über Die lettgenannten Stude geben, wie es fich une aus fruberen Analvien ergab, überall ift jener Grundzug ber eigentlichen tomischen Charaftere in Chafefpeare's Luftspielen in eine besondere ethische Situation verflochten, verschieden und andere gestaltet nach der 3dee, Die, trop der ge= fliffentlichiten Entfernung aller Lehrbetrachtung, Die Komodien Des

Dichtere ebenso burchdringt und zusammenhalt wie Die Trauer- fviele.

Man fonnte es unnaturlich finden, bag Shafeipeare bei ben zwanglofen Sandlungen feiner Luftipiele überall nach jold einem bestimmten, im voraus gefaßten Wedanfen gearbeitet baben follte. Wir haben aber auch, wenn wir von den leitenten 3been Chafes fpeare'icher Stude reben, nie fagen wollen, bag ben Dichter bei irgend einem feiner Werfe eine abstracte 3bee in Bewegung gefest, ber er bann in juftematijder Berechnung und Boruberlegung einen poetischen Rorper übergeformt habe. Der Dichter hatte große innere Erfahrungen gemacht, über Die er mit fich zu Rathe gegangen mar; er las Darftellungen in Gedichten, Schauspielen und Romanen, oter er beobachtete in der Beichichte Der Wegenwart und Bergangenbeit Ereigniffe und Berhältniffe, Die ju ibm iprachen, Die fur ihn innerlich lebendig maren, weil er ein Entfprechendes in fich, feiner Ratur ober feinem Leben bejag, bas fie ihm aufbellte; folche aufgenommene und erlebte, durch beiberlei Urt von Empfangnig befto lebhafter mirfende Eindrude griff er fur feine Dramen auf und rundete fie funft= lerijch ab. Und bei biejem Beichäfte allerdings bejaß er in einer wunderbar gludlichen Mischung die Gabe, jeden Theil der Dichtung auf eine Grundanichauung bes gegebenen Begenstandes gurudgube= gichen und jeden Charafter in einem bestimmten Berhältniß Dagu gu bilden, ohne gleichwohl diese ordnende Sand in der Majchinerie feiner Werke mehr durchbliden zu laffen, als fich mit der dichterijden Täuschung vertrug. Diese Grundanschauung ift nie von abstract philosophischer, sondern immer von sittlich psuchologischer Natur. Dem lichtvollen Geifte bes Dichters fonnte feine Ergählung ober Kabel, Die fich ju bramatischer Behandlung eignete, entgegentreten, ohne daß er in ben Berhältniffen und Menschen, aus denen Die Sandlung erwächst, gemiffe Bedingungen entbedte, unter beren Boraussetzung allein folch eine Sandlung möglich oder mahrichein= lich war. Eben Diefe Bedingungen zu erfaffen, fie möglichft auf eine Sauptbedingung, auf eine gegebene Naturanlage ober Charafterbildung ber Sandelnden gurudzuführen und alles Bufällige babei möglichft zu entfernen, bieß ift es wefentlich, mas ben Studen Chafefpeare's die geistige Einheit gibt, die wir nachzuweisen suchen und Die boch nirgende ber lebendigen Dannichfaltigfeit ober plaftijch-funftlerifden Darftellung ben geringften Gintrag thut. Es ift nachweisbar, baß Chafeiveare in einzelnen Quellen zu feinen Luftivielen auf fo grelle Moralisation ftieß, bag er fich, um mit feinem Brobstein gu reben, bad Schienbein baran anftogen mußte; er ließ bann Die Gittenpredigt liegen, aber ben fittlichen Wedanken hielt er fest, und fester als feine Quellen bilbete er feine Charaftere aus nach bem Ginen Grundzuge bes Bejens bin, ber allein biefe ober jene Sandlungen burch diese oder jene Menschen erzeugen konnte. Wer in solcher Beife, mit Wahrheitofinn und Menichenfenntniß, nach bem Beien einer gegebenen, fünftlerijch barguftellenden Sandlung ober gabel gu fuchen verfteht, ber wird immer und nothwendig auf einen folden fittlich psychologischen Rern ftogen, ben wir in allen Chafeipeare's ichen Werfen finden. Seine Zeitgenoffen begriffen Dieg mohl im Beifte, aber nicht im Bergen; fie verstanden von einer richtigen Regel nicht ben richtigen Gebrauch ju machen. Gleichwohl wußte Die afthetische Besetgebung ber Zeit nicht andere, ale bag jedes Schau= spiele, auch jedes Luftspiele 3wed war, irgend eine fittliche Un= ichauung an die Rurzweil und an bas Ergogen zu knupfen, womit man die muden Beifter der Buichauer erfrischen und Sorgen und Gemutheichwere erleichtern wollte. Thomas Benwood fant jogar, daß felbst die Ginführung von Verliebten und Rarren in ben Luft= fpielen bagu bestimmt fei, thorichter Liebe gu fpotten und Die Ginfalt und Berfehrtheit der Menichen zu beilen. In Diejem nuchternen Sinne moralifiren Chakefpeare's Stude nie und nirgende. Sie entwideln eine gegebene Sandlung, fie gruppiren um diefelbe Menichen von folder Natur, wie fie zu tiefer handlung nothwendig find, fie geben diesen handelnden Figuren Die Beweggrunde, Die Die Bebingung einer solchen handlung find; und nur in der Wurdigung und Schäbung dieser Beweggrunde ift der nutliche Geift des richtenben Dichters zu erkennen.

Eine nahere Betrachtung unserer Luftipiele wird und biese Cape in ben feinsten Ausführungen erlautern.

## Die luftigen Weiber von Windsor.

Bir ftellen in unferer Gruppe Die luftigen Beiber von Bindjor, weil fich bas Stud ber Lancafter'ichen Tetralogie an= ober einreibt, voraus, obgleich es schwerlich bas fruhefte in ber Reihe ift. Salliwell zwar, indem er die altefte Ausgabe bes Studes 1602. 40.) in ben Schriften ber Chakespearegesellichaft abbruden ließ, suchte Die Entstehung Beinrich's IV. und jo auch Diejes Luftipiele bie auf 1592-93 vorzuschieben, weil in bem ersteren Jahre ein beuticher (Burtembergijcher) Bergog in Windjor mar, bem burch einen Bag von Lord Soward freie Poftpferde jugefichert waren, ein Greigniß worauf in unserem Stude (IV, 3. angespielt icheinen fonnte. 3n= beffen fann biejer Borfall auch Chafejpeare aus fruherer Erinnerung porgeschwebt haben, fann ihm auch gang unbefannt gewesen und die geglaubte Unipielung ein bloger Bufall fein. Alle innere Grunde find gegen die Unnahme, daß die luftigen Weiber früher ale ber Schluß ber Lancafterhiftorien (1599; fallen follten. Die Bestalt, in ber wir bas Stud beute nach bem Terte Der Folioausgabe von 1623 lefen, trug es augenscheinlich nicht in feinem erften unvollständigeren Entwurfe, ber und in ber erften Quartausgabe erhalten icheint. Bon ben Ungenauigkeiten bes Tertes Diefer Stige fallt unftreitig vieles dem unrechtmäßigen Berausgeber, Die Rachläffigfeiten Der Composition boch mohl einer haftigen Ausarbeitung bes Studes gur

Laft, von beffen improvisitter Entstehung und eine fpatere Ueber- lieferung unterrichtet.

3m Jahre 1702 hat John Dennie Die luftigen Weiber von Windfor, Die in Carl's II. Beit fehr beliebt maren, umgearbeitet in ein Stud: the comical gallant. In feiner Widmung fagt er, Chafefpeare's Stud fei auf Berlangen ber Ronigin Glifabeth geidrieben worden und gwar in der furgen Zeit von viergebn Tagen; Rome gab au Diefer leberlieferung ben Umftand bingu, bag ibr Berlangen gemefen fei, Kalftaff in Liebe ju feben. Diefe Tradition hat etmas fo glaubliches, bag felbft bie ftrengften ber englischen Kritifer ihr bas Dhr nicht ichließen mogen. Für ihre Richtigfeit fpricht ichon bieß, Daß unter allen Studen aus Chafespeare's reiferer Zeit Dieg Luftfpiel bei weitem bas leichtestwiegende ift. Es ift ohne jeden tieferen Sintergrund und ohne allen idealen Behalt entworfen, ohne alle pathetische Erhebung, ohne ernfte Stellen, fast gang in Proja gefcrieben; es ift bas einzige Etud bes Dichters, in bem bie Intrique entschieden vorwiegt über die Charafteristif, bas einzige, bas fich in ben Schichten ichlicht burgerlicher und gang beimatlicher Gefellichaft bewegt. Was man gegen bie leberlieferung anführen fonnte, ift bieß, bag bas Stud in einem bestimmten 3mede ale Begenftud ju Beinrich V. geschrieben scheint, in beutlicher Fortsetzung bes Wegenfages ber fittlichen Entwidelung Falftaff's und Beinrich's, ben ber Dichter ichon im zweiten Theile Beinrich's IV. begonnen hatte. Dieß ift der Gefichtspunkt, in welchem wir biefe Komodie ausschlichlich besprechen werden, die außerdem, so buhnengerecht und so voll to= mifcher Rraft fie ift, fur unfere Urt ber Betrachtung wenigen Stoff barbietet. Ift die Aufgabe pon ber Ronigin Chafespeare auferlegt worben, fo mare es nur ein Beweis mehr, wie gewandt er fich gu helfen wußte, wie wenig er fich bei einem fo oberflächlichen Thema begnügte, wie er ihm eine tiefere fittliche Beziehung und bie innerfte Berbindung mit feinen felbständigen Arbeiten und mit bem ethischen Gedanken gegeben, ber ihn bort bewegt hatte.

Stehen Die luftigen Beiber von Binbfor in einem inneren Berbältniffe zu ben Studen, in welchen Kalftaff auftrat, fo ift es nöthig, querft außerlich ben Bunft nachquweisen, an bem fich biefes Luftspiel, nicht gerade in Die Reibe ber anderen Stude, aber in Die Ordnung ihres Inhaltes einschiebt. Salliwell findet es natürlich, bag bie Borgange beffelben nach Falftaff's Berbannung vom Sofe fielen. Dem ift icon in ber alteren Ausgabe eine Stelle entgegen, wo Kalftaff unter Berne's Gide audruft : 3ch wette, ber tolle Bring von Wales fliehlt feines Batere Bild. Aber auch in ber letten Bearbeitung ipricht Meifter Bach febr beutlich ju Falftaff von feinen großen Berbindungen, von feinem Angeben burch Rang und Berion: lichfeit; und Falftaff felbit fagt, wenn feine Berwandlung in Die bide Bere (Gillian von Brentfort, eine befannte Person in ber Lite: ratur bes 16. Jahrhunderte am Sofe fund murbe, jo murben fie ibn aus feinem Bette ichmelgen und Stiefel mit ibm ichmieren, wurden ibn mit ihrem fpigen Wige geißeln, bis er eingeidrumpft mare wie eine gebortte Birne. Das Berbaltniß ju bem Pringen muß alfo noch bestebend gedacht werben; allein Falftaff fieht von ibm getrennt wie im zweiten Theile Beinrich's IV. Rimmt man an, ber Beitpunkt unferes Luftspiels fei unmittelbar vor ben Tob Beinrich's IV. gelegt und ipiele nur Die Scenen Falftaff's mit Schaal an einem andern Orte und unter neuen Berbaltniffen fort, jo loien fich bie Edwierigfeiten alle auf, fobald man fich nur bie 3weifel über einige Figuren binweggeraumt bat. Db ber Page Falftaff's berfelbe ift, ber in Beinrich IV. um ibn und in Beinrich V. um Die Bifiol und Rom ift, ift unficher; man nimmt es am beiten fo; ber Dichter mochte natürlich nicht Die ausbrücklichen Beziehungen Diefes Luftfpiele ju ben gang verichiedenartigen bistoriichen Studen und Die Borausjegung ber Befannticaft mit ben Charafteren unnothig baufen. Daß Chafespeare ber Dienerin bes Dr. Cajus ben Ramen Quidly (Burtig gegeben, wie ber Wirthin in Beinrich IV , ift auffallend; bag er eine gang andere Bestalt in ihr meinte, ift flar. Richt

allein find ihre außeren Berbaltniffe gang andere, nicht allein ift fie Kalftaff am Unfange gang unbefannt, jondern auch ihr Charafter ift mesentlich vericieben; von abnlicher natureinfalt gwar, aber babei gewürfelt, gelehrig, anstellig, wie die alberne betrogene Frau und Bittme in Gaftcheap nirgende ericheint. Um Salftaff felbft berum ift Alles Deutlich. Der Feldjug nach bem Rorden ift vorüber, Salftaff schleppt fich noch mit gehn Pfund wochentlichem Lobn berum, Die Biftol und Rom find "außer Dienft" und völlige Epigbuben geworben, Salftaff muftert fie aus, ben "verwitterten alten Diener" Barbolph, mit dem er jo lange Jahre gelebt, gibt er ale Rufer dem Wirth jum Sojenbande ab. Die außere Auflojung ber luftigen Gefellichaft um ben Pringen Beinrich war icon im zweiten Theile Beinrich's IV. erfolgt, hier treffen wir ein weiteres, febr bedeutiames Symptom, daß fie fich auch innerlich, und nicht blod in dem Pringen, lost. In bem jungen genton lernen wir einen neuen, fruberen Begleiter bes Pringen und bes Boine, fennen; er wirbt aus Gelbabfichten um die reiche Unna Bage, aber er lernt bald innere Echape in ihr fennen, die ihn gang umwandeln; er gibt im Brivatleben bas Seitenftud zu ber Umwandlung bes Pringen felbit.

Wir dringen von diesem Sate aus sogleich auf den Mittelpunkt und den Hauptcharafter unseres Stückes vor. Wir haben im zweiten Theile Heinrich's IV. gesehen, mit welcher Schärfe und Bestimmtheit Shakespeare den Prinzen und Falkass äußerlich geschieden und innerlich getrennte Wege geführt hatte. Er wollte Falkass auch in Heinrich V. wieder vorwingen und besann sich, so börzten wir, eines andern. Er ließ den Fürsten in Heinrich V. seinen königlichen Raubzug und seine großartige Liebeseroberung für sich machen, und diesem heroischen Stücke stellte er dann dieß ganz einsfach bürgerliche gegenüber, in welchem Falstass seiner alten Beutelsschweizeri auf einem neuen Wege der Liebeswerbung nachgeht. Er sah sich aber genöthigt, diese Abeuteuer Falstass vor Heinrich's Thronbesteigung und Falstass Ungnade zu legen, weil er sühlen

mußte, daß nach diesem grellen Falle, bei dieser Unverbesserlichkeit und bei dieser Finfälligkeit seines gichtbrüchigen Alters, Falstaff nothwendig körperlich und geistig zu Grunde geben mußte. Er zeigte ihn aber getrennt von dem Prinzen, aus der adelnden Rähe jener geistreichen Gesellschaft entruckt, ganz sich selbst überlassen und in dem Maaße mehr verfallend, als Heinrich stieg; zulest sogar, was kaum denkbar scheinen sollte, in seiner eigenen Schäbung gänzlich gesunken. Sobald sich dieser immer größere innere Verfall in Falstaff eben so deutlich herausstellen läßt, wie die wachsende Größe in Heinzich, so ist wohl kein Zweisel, daß dieß Stück im Gegensaße zu Heinzich V. geschrieben ist, es mag nun auf einen Anlaß von Seiten der Königin geschrieben sein oder nicht.

Der Bring und Ronig Beinrich bat bei ben fontbarften Gegenftänden feines Ehrgeizes Die bochften Sandlungen ber Entjagung und Gelbstentaußerung genbt, welche menschliche Rraft unserer Geele abgewinnen fann: er bat feine iconften Thaten ober ihren Rubm von fich weggeichoben auf Andere, auf fichtbare Menichen ober unfichtbare Gewalten. Falftaff jahen wir uberall auf Die unterften Gegenftande einer niederen Begehriucht gerichtet. Gein geiftiges Bermogen war feinen forperlichen Trieben und Bedürfniffen untergeords net, jede Leidenschaft war in ihrem Dienste; wie benn auch bier in unferem Stude Die Liebe, in Die bod fonft überall ein geiftiger gunte irgendwie einzuschlagen pflegt, nur von ihm geheuchelt und vorgegeben wird in einem materiellen 3mede. Seine vollendete Selbstjucht be= jog Die gange Welt und alle Creatur nur auf fich und auf den Rugen, ben er daraus giehen fonnte; ne eignete fich nach jener Theorie Des Raturrechts der Thiere Alles an, ohne Sinn fur Recht und Befig eines Andern; fie suchte Die ichlechteften Gigenschaften in gutes Licht ju jegen und die Feigheit jum Belbenmuthe ju ftempeln. Benes war Die ernfte und ichabliche Seite Diejes Egoismus, von der Galftaff als ber Beind und Zeritorer ber Gesellichaft erichien; Dieses war die lächerliche Seite beffelben, Die ihn in erfter Linie, was man jagt,

jum guten Gefellichafter machte. Beibe Geiten Diefer Gigenliche, bie icabliche und laderliche, finden wir auch in unierem Stude vereinigt in bem Spiele jener Berbungen und jener Art von Liebe, beren er überhaupt fabig mare. Er ftogt auf ein Baar ichlichte, einfache Burgerweiber in Bindfor. Gie zeigen ihm eine unbefangene Art bes Umgange und eine frobliche Laune; Dieg ift ihm genug, fie für beffelben Metalle gu halten wie Die Beiber feines fruberen Berfebre. Er umwirbt fie im Unglauben an ihre Gitte und, ba es gu gluden icheint, auch im Glauben an feine Liebenswürdigfeit. Um Liebe gilt es ibm nicht; er finnt nur auf Runfte, feine Lage ju bef. fern. Die beiben Beiber führen Die Schluffel ju ben reichen Gelbfiften ihrer Manner; nur barum tommen ibm Die ichon alteren Arauen, wovon die Gine bereits eine mannbare Tochter hat, fo bubich vor; er will fie ju feinem Dit: und Befundien machen und nach beiben Santel treiben. Un eine Ehrbarfeit glaubt er nicht; auf Die burgerlichen Chemanner fieht er mit feinem Ritterftolge verachtlich herab; es find Beigniche einer anderen Art, Die ber Becht in einer neuen Manier ju erichnappen trachtet. Gelbit ben Biftol und Rym ift es boch zu unebrenhaft, für einen fo lacherlichen Berber die Ruppler zu machen; fie find früher immer noch unter Fal= ftaff's Ehre und Gewiffen gewesen, aber jest wird er grobfühliger ale fie, und nur, baß fie auf ihre Ehre gegen ihn gu trumpfen wagen, dieje "Baviane" und Salbmenichen, emport ibn tief. Alles was er thue, jagt er Biftol, geschäbe ja, um die Grenzen feiner Ehre abzumarten. Wohl muffe Er felbft zuweilen, feine Chre in fein Bedürfniß hullend, fich zu Liften und Aniffen entichließen; boch ein Biftol foll nicht feine Armuth und Gemeinheit unter bem Schirme ber Ehre verschangen wollen gegen ihn! Man muß nun Ucht haben, wie er die Grengen feiner Chre abmarft in bem Sandel, ben er an= zettelt. Er fangt es fo weit geschickt an, bag er bei ben ehrsamen Bürgerfrauen im ehrbaren Tone wenigstens auftritt; es ift ihm um's Sugthun nicht ju Muthe, Das verftedt er binter eine mannische

Ratur, bie es ihm nicht gestatte. Dabei ift er aber fo vornehm nachlässig, bag er an beibe Beiber benfelben Brief ichidt. Der Erfolg, ben er hat, bringt ihn außer fich, er bringt ihn aber auch aus all feinem Bige; feine plogliche Gelbftgefälligfeit macht ibn gang blind. Rachbem ihn feine Gitelfeit zu ber ungeheuren Ginbilbung getrieben bat, fich fur einen Wegenstand ber Liebe zu halten, ift nichts mehr unmöglich in ihm. Er nimmt alle plumpen Schmeicheleien bes Meifter Bach für baare Munge; er läßt fich burch ben munderlichften Auftrag nicht aufmerffam machen; er glaubt bie Frau fich verfallen, von ber er bort, bag fie gegen einen ordentlichen, moblaemach= fenen Menichen unbeugiam ehrbar ift. Gitelfeit und Sochmuth machen ibn unflug aufrichtig gegen biefen Fremden, ber ibn freilich bezahlt. Geine allbefannte Schamlonafeit bat er bemabrt, Die gu biefer Aufrichtigfeit gebort, aber fein Berftand verläßt ihn babei. Zweimal läßt er fich auf die plumpfte Weise prellen, baden und mal= fen, ohne vor ber britten Schlinge im geringften vorfichtiger qu fein, obgleich er ichon nach bem erften Streiche gefagt hatte, wenn man ihm wieder fo mitspiele, fo moge man fein Gehirn in Butter braten und einem Sunde vorwerfen. Die muthwilligen Beiber fint gegen ihn verschworen, feine verachteten Diener ebenfo, fein Page ift beftochen; ungleiche, aber viele Rrafte find gegen ibn in Baffen; er überliefert fich felbst ben ichwachften, nachdem er über feine Gigenliebe einmal gestrauchelt ift. Beichamung, Schläge, Dampf= und Rublbaber, Geldeinbuge, Rneipen und Brennen, bie Borner, Die er auf Andere gemungt bat, Alles fällt über ihn und auf ihn gurud; bas Bewußtsein seiner Schuld, Die Betaubung feines Urtheils läßt ihn bei bem letten Abenteuer fogar Feen glauben und fürchten; er mistennt felbft Die Stimme bes Pfarrers Evans und balt ibn fur einen mälfchen Robold! Wie fich ihm zulest Alles entrathfelt, fteht Er, ber gu einer Gelbsterfenntnig nie fommen fonnte, bis gur Selbstverachtung beschämt vor nich selber. Wenn er ibn jo vor nich felbft und feinem eignen Urtheile erniedrigte, mochte Chafespeare

hoffen, bas Urtheil auch feiner Bufdauer über Diefen Charafter mehr nach feiner Abficht zu lenten. Moralijch aber mare bas unmog: lich gemejen. Bon Diefer Ceite war er langft jo verfunten, baß ihm felbft die Wahrnehmung nicht einmal empfindlich gewesen mare: baß es grade die Ehrbarfeit und Rechtichaffenheit mar, Die ihn überliftete. Daß fie gulest Alle über ibn berfallen und ibn mit allen lafterlichen Ausbruden außerlich und innerlich unleiblich, alt, falt, verleumderijch, gottlos, ber Fleischesluft gang hingegeben nennen, bieß hatte ihn nicht ichlimmer von fich benfen laffen. Aber von ber Seite seines Wiges war ihm noch beizutommen. Dieje Gabe mar es, in ber er fich ben Gimpeln überlegen und ben Geiftreichen gleich fühlte. Bon Diefer Geite, Die unfer Urtheil bestach, mußte unfer Urtheil berichtigt werden; ließ ihn der Dichter auch von die: fer letten empfehlenden Geite fallen, jo gab er bas ficherfte Beichen, baß er ihn in unserer Achtung ganglich audloschen wollte. Und fo fteht es mit Falftaff in Dicfem Ctude. Man ift ihn allgemein mude und wirft ibn, nachdem er felbft feinen letten Reig verloren, binmeg. Er hatte ber burgerlichen Chriamfeit und Dummbeit gegenüber weder Borficht noch Bis nothig gefunden und wird von beiben übertolpelt. Er muß es felbit erfennen, bag ber Big eine Kaftnachtepuppe, ein Sanswurft merden fann, wenn er übel angemandt wird; aus ihm, bem abgefeimten Bigbold, wird ein "Dos und ein Efel" gemacht, ber Schnapphahn wird ausgebeutelt. Das frankt ibn, daß die "Dummheit felbst ein Bleiloth über ibm wird!" Es frantt ihn noch mehr, daß ihn ein fo einfältiger Schulmeifter, baß ihn ber maliche Evans, ber fo unwiffend wie fein findischer Eraminand ift, gehänselt hat. Gein Stern ift von ihm gewichen, findet er; bas fei genug, "um der Borfall aller Luft und Rachtwandelei im gangen Reiche zu werden!" Go vor fich selbst herabgewürdigt, erscheint er jest benn auch nicht allein ben Mitspielenden, sondern auch bem Lefer und Buschauer fo. Der Dichter hat alfo feine Absicht erreicht. Saglitt, Der große Bewunberer bieses Charafters, erkennt bier in Falstaff nichts mehr als einen schamlosen und bazu erfolglosen Ränkemacher, ben Wis und Rede verlassen haben; er ist, sagt er, nicht mehr berselbe Mann. Aber wir haben dieselben Triebsedern nachgewiesen in diesem wie in dem frühezen Falstaff; der frühere ist vielmehr nie der Mann gewesen, für den ihn Hazlitt genommen hatte.

Es ift unftreitig Chafespeare's Abnicht gemejen, Die mora: lifche Lection, die er icon im zweiten Theile von Beinrich IV. und in Beinrich V. gelegen batte, bier noch einmal zu lefen. Er mochte wohl Wirfungen feines Beinrich IV. auf ber Bubne feben, Die ihm nicht gefielen; er nahm baber in Beinrich V. bas grelle Strafbeispiel an Bardolph und Rom vor und bier läßt er ben biden Kalftaff in feinem bochften Preife finten, ben er behauptet bat, im Bige. Möglich genug, daß Shafespeare selbst im wirklichen Leben Wirkungen biefer Stude fab, bie ihn ftunig, Die ihn fo nachbrudlich reben machten. Denn man muß wiffen, bag jene Scenen, Die er in Seinrich IV. fcbilberte, noch zu feiner Zeit auch ber Wirflichfeit nicht fremd waren, bag unter Glifabeth's Regierung bie Raufbolde an ber Tagedordnung maren, die in Gefecht und Sanbel ihre Ehre jesten, Die Buriche, Die fich wie Boins madere Rerle auf eigene Kauft nannten, wenn fie auf ber Beerftrage, wie Barbolph's Runftausbrud ift, Ginen ausfaffirten, Die Lotterer, Die von Anderer Fleiß lebten, bie Racht jum Tage machten, gute Ge= felligfeit im Trinfen und Spielen und Berghaftigfeit im Tropen und Schwören fuchten. Dem gur Seite tamen nun balt maffenweise auf die Buhne jene Stude ber jungeren Schule, Die gang aus Intriguen, Foppereien, Prellereien und Schwänfen febr berber und harter Art bestanden, gang fich in ben Schichten ber burgerlich eng= lifden Gesellschaft berumdrebten und eine jehr lodere Sittlichfeit barftellten. Dem entgegen betonte Chafeipeare vielleicht Die nitt= liche Tendeng Diejes Studes jo ftart, ale es nur anging, wenn nicht ber heitere Scherz bes Schmanfluftspiels verloren geben follte.

Die ehrlichen Burgermeiber in Bindfor find über bie unvericamte und freche Werbung bes plumpen Sofmannes gang außer nich; fie find erbodt über bie fchlechte Meinung, Die er von io achtbaren Matronen hat; fie werben faft an fich felbft irre, ob fie auch etwas in ihrer Chrbarfeit verfeben batten. 3br gleicher Bedante ift, fich an ibm ju rachen; fie wollen ibn lebren Tauben und Rraben gu untericheiben; boch baben fie auch ba ben Scruvel, feinen Streich ju fpielen, ber ibrer Chre ju nabe tritt. Auf Die Chrbarfeit ber Schmante (honest knavery) mird überall, im Gegeniage gu ben Comanten Kalftaffe, ein großer Nachdrud gelegt. Gin Beib, fagen fich bie wei Frauen, fann luftig und boch ehrbar fein; noch am Ende bes 17. Jahrhunderts gab es ein Lied, bas Sallimell auführt, in bem ber Bere that wives may be merry and vet honest too ale Refrain wiederfehrt, unter Sindeutung auf Diefe Lehre unferes Studes. Daß Dieje Streiche, Die Falftaff geivielt werben, nicht nur "allerliebste Ergöglichfeiten", fondern auch "brave Echelmitude" find, tann allein ben ehrlichen, mabrhaftigen, jagbaften, frommen Bfarrer gur Freude an ihnen bewegen. Dieje Echelmerei ber Ginfältigen aber Ehrlichen feiert bier überall über Lift und Einbildung ibre Siege. Die ichlauen Gigenliebigen legen Die Grube und fallen felber hinein; fie ift felbft für Die Ginfalt gu auffällig breit gegraben, weil Die eingebildete Schlaubeit ben Begner Ehrlichfeit gar ju gering icant. Diefes Sprichwort fann als Die Geele bes Studes angesehen werben. Es ift eine Reflerion, wie man fie nicht wieder aus einem andern Chafespeare'ichen Drama, fondern grade nur aus Diefem Intriguenftude gieben fann. Alle Rebenhandlungen bes Studes begieben fich auf Diefen Cas und Diefe Lebre gurud. Der ichlaue Wirth, ein Großthuer voll Epott und Streichen, der fich felbft fur einen großen Politifer und Machiavell halt, verirt ben rapierluftigen, fladrigen Doctor Cajus und ben pedantischen Walisen Evans; er muß benselben Berdruß baben wie Falftaff, bag die Einfältigen, Die nicht einmal Englisch fprechen

fonnen, fich gegen ihn verbinden und ben Durchtriebenen um feine Pferbe prellen. Der eiferfüchtige Kluth Ford gibt Geld und Ramen meg und jest feine Saudebre öffentlich auf's Spiel, nur um recht ficher feiner Frau vermeinte Untreue ju erfahren; ber Laufcher an der Wand hort bafur nicht feiner unschuldigen Chebalfte, ionbern feine eigne Schande\*, und leibet fur bie Qualen, Die er ihr und felbft bem beneideten eifersuchtlofen Bage und feiner ichuldlofen Frau bereiten wollte, nur feine eignen Qualen. Im Saufe bes Bage find wieder andere Rante gejponnen. Mann und Frau confpiriren gegen einander und gegen bas Blud ibrer unichuldigen Tochter, welcher ber Gine einen tolpischen Ginfaltepiniel, Die Undere einen wunderlichen Beiligen jum Manne geben will; fie fallen gegenseitig mit ihren Bunftlingen in Die gelegten Schlingen und Kenton führt die Braut beim, Die eine "beilige" Gunde" begangen, da Chen im Simmel geichloffen und Weiber nicht wie Land durch Gold gefauft werden jollen. Gleichmäßig in allen Diefen nebenein= anderlaufenden Sandeln fucht Die Schlechtigfeit ber Ehrbarfeit, Die Echlauheit Der Ginfalt, Die Gifersucht Der Unichuld, Die Gelogierde bem barmlojen Gemutbe Etreiche ju fpielen und fie befommen ihre boje Absicht beim bezahlt. Der unumnebelte ichlichte Ginn ift ber fcblechten Leibenschaft jedesmal überlegen. Diejer Gas aber, ber Die vier Intriguen zusammenbindet, läßt fich zugleich, wenn man bas Stud, um bes Sauptcharaftere und feiner Entfaltung willen, mehr ethijch faffen will, auf Falftaff's Lage und Ericheinung vorzugs: weise jurudbeziehen. Die Gelbstjucht, Die wir als Die Geele von Falftaff's Wejen darftellten, ericeint auf ihrem Gipfel und in ihrer Rataftrophe, wenn fie, der Tugend und Ginfalt gegenüber, die ihre gewöhnliche Beute fint, in eitler Sicherbeit nicht einmal bie feineren Mittel ber Bestridung mehr nothig findet und fich fo in der plumpen

<sup>\*</sup> Die Quelle zu der Schnurre gwischen Falftaff und Bach findet fich in Gios vanni Fiorentino's Runft zu lieben, und in Straparola's Ring.

Falle selber fängt. Ein Egoist wie Falstaff fann teine ärgere Riederlage erleiden, als durch die Ehrbarfeit, die er nicht glaubt, und die Dummheit, die er nicht achtet. Der Dichter hat in diesem Stude also der mehr lächerlichen Seite seiner Eigenliebe einen lächerlichen, tragisomischen Fall bereitet, der der Zeit und Entwidelung nach dem ernsten, somisotragischen Falle vorausgeht, der Falstaff bei der Thronbesteigung des Königs trifft, als die ernste und schädliche Seite seiner Eigenliebe eben ihre gefährlichen Siege seiern wollte.

## Wie es end gefällt.

Das paftorale Luftspiel Bie es euch gefällt bat ben meiften beutiden Erflärern immer außerordentlich gefallen ; es ift nur Schade, baß ihre Erflärungen nicht baffelbe Schidfal gehabt baben. Tied, ber es Chafespeare's muthwilligftes Luftspiel nannte, behauptete, ber Dichter habe in Diesem Stude am willfurlichften mit Drt und Beit feinen Scherz getrieben, er habe in ber Entwidelung und Berbindung die Regeln verspottet und leichtfinnig umgangen, Die er fonft achte, und er opfere fogar, wie fich felbft parodirend, die Bahr= beit ber Motive und bie Brundlichkeit ber Composition auf, um ein eigentliches freies heiteres Luftipiel ju bichten! In Duthwille, in Regellofigfeit, in Willfur bei Composition und Motivirung fcbiene Diesem nach die Bedingung eines "eigentlichen" Luftipiels ge= legen! Dief griff Ulrici auf und fubrte es in Bezug auf Die Beweggrunde von Charafteren und Sandlungen aus. In dem gangen Stude, fagt er, thue und laffe ein Jeber was ihm gefällt; jeber Charafter laffe fich in freier Launenhaftigfeit zum Buten und Bofen geben, wie es ihm in ben Ginn fomme; es feien nicht sowohl außere, objective Bufälligfeiten, ale vielmehr die innere subjective Bufällig= feit, Die Laune und Willfur ber Bersonen in ihrem Ginfluffe aufeinander, woraus die gange Sandlung bervorgebe, worin zugleich ber phantaftifche Charafter bes Studes beftebe. In ber That aber eriftirt biese Launenhastigseit und Regellongseit des Dichters oder seiner Charaftere in diesem Stude durchaus nicht. Rach der gegebenen Charafteranlage Friedrich's, Oliver's und der übrigen ist weder die Entthronung des verbannten Herzogs, wie bier behauptet wird, launenhast-willfürlich, noch die Berfolgung Orlando's "grundlos", noch dessen Absücht, mit Karl zu ringen, "zufällig", noch die Schlingung und Austösung der ganzen Berwicklung phantastisch zu nennen. Welche Regeln ferner der Dichter leichtstunig umgangen oder nicht beachtet haben sollte, fragte schon Delius mit Berwunderung und Befremden, ohne sich eine Antwort geben zu können. Und daß mit Ort und Zeit hier willkürlicher umgesprungen sei, als in anderen Stücken, wo Shakespeare dem Bunderbaren Zugang gab, ist so wenig der Fall, daß vielmehr unter allen Dramen dieser Art dieß Stück von dem Phantastischen offenbar den surchtsamsten Gebrauch macht.

Bas zu diefer Urt Auffaffung und zu Diefen Bemerfungen etwa ben Unlag in unserem Luftspiele geben tonnte, beidrantt fich auf Rolgendes. Wir haben bas Stud wahricheinlich als eine Dasfe angujeben, eine Battung, in ber fich ber Dichter fei es durch Ginführung einer wunderbaren Maschinerie, sei es durch Entfaltung von allerhand Schaumert, etwas mehr Freiheit gestattete als fonft, feineswege aber eine Freiheit, die ber Bahrheit feiner Motive ober ber richtigen Entwidelung feiner Sandlung einen Gintrag thate. Go find wir hier in ein romantisches Arkadien verfest, ju dem ber Arbennerwald verwandelt ift. Chafespeare fand dieß in der Novelle fo vor, die ihm den Stoff zu diefem Stude gab; bort waren lowen nach Franfreich gebracht, unfer Dichter gab Schlangen und Balmen hingu. Ift hier in Bezug auf bas Räumliche ein leifer phantastischer Bug eingegangen, fo in Beziehung auf die menschlichen Berhältniffe bas Borgeben ber Rofalinde (bas Chafespeare gleichfalls in seiner Quelle vorfand, baf fie von einem Dheime Zauberfünfte gelernt habe. Aber auch biefer Bug ift fo fein an die Grenze ber gewöhnlichen Birtlich= feit gerudt, bag eine geschichte Regie ibn bei ber Aufführung völlig verwischen könnte; nichts bindert bas Stud jo gu verfteben, bag Drlando, von Dliver aufmerffam gemacht, ben iconen Banomed feit feiner Dhumacht erfannt hat und ibn fein Spiel nur gu Ende führen läßt, um ihm die Freude nicht ju ftoren; Die Reinheit des Evieles wird es außerordentlich erhöben, wenn bieg bei ber Aufführung fo genommen wird. Auf Dieje Beije ftreift unfer Luftspiel nur eben an ber Grenze bes Phantaftischen bin. Und Die Berechtigung bagu liegt eben in der Gattung; fei es nun, daß ber Dichter bas Werf ale eine Maste, oder ale ein Baftoralbrama, ober ale ein beide Gattungen vereinigendes Stud verfaßt babe. Chafeipeare bat ben gangen Plan bes Studes einem Schäferromane von Thomas lodge Rosalunde; Euphues golden legacy 1590 und später entlebnt, und er bat offenbar ein Schäferdrama baraus bilben wollen. Das Phantaftijch-Ibealistische geborte zu Diefer Gattung, Das bier gleichwohl mehr in bem allgemeinen Unftriche ale in einzelnen Bugen gelegen ift; bas Opernartige eines Bejangipieles war ben Studen Diejer Urt eigen: thumlich; es find baber die vielen Lieber eingegangen, Die bei ber Aufführung febr mefentlich bagu beitragen, Die Stimmung gu erzeus gen, in der dieg Luftipiel aufgenommen fein foll. Gin Schauftud wie das, welches Rojalinde burch Somen aufführen läßt, gebort ju ben charafteriftischen Mitteln bes Pastorale wie ber Daste. Die eigentliche Schäferscene zwijchen Silvius und Phobe beißt ein pageant; richtig bargeftellt murbe es fich in ber allgemeinen Schilberung des Land- und Balblebens in unierem Drama, ale ein Stud im Stude, ale bas eigentliche Schaferspiel noch einmal idealiftisch abbeben ; es mußte, von ben besten Spielern gespielt, bei aller ichmud: losen Ginfalt der Darstellung boch mit bem feinen Dufte umfleidet fein, der diese Naturfinder mehr der rauben und bewegteren großen Welt enthoben und entzogen zeigt. All Dieß Eigentbumliche ber Gat= tung nun rudt allerdinge unfer Stud etwas aus ber Ephare ber ge= wöhnlichen Dramen heraus; man wird aber bie Composition in ihrer Urt fo grundlich finden, bag man auch in biciem galle beftätigt feben wird, wie Chafespeare jede neue Materie und Gattung, Die feine Sand berührte, unwillfurlich veredelte und erhob. Ge ift mabr, in anderen realistischeren Studen Chafeipeare's fommt es nicht vor, baff, wie bier gweimal (IV, 2 und V, 3), Scenen ohne alle Sandlung blos als Ludenbußer eingeichoben werben, aber für bas thatloie Landleben, wo es nichts wichtigeres gibt als ein erlegtes Wild und einen Gefang barüber, ift bieg charafteriftiich. Es ift mabr, es find bier mehr ale in anderen Studen Chafespeare's fleine Rebenrollen, Die wenig ober nichts bedeuten, aber man muß in Diejer Begiehung auch bem Luftipiele nothwendig mehr Freiheit gestatten ale ber Tragöbie. Es ift mabr, die Charaftere find bier und ba nur in allgemeinen Umriffen gezeichnet und felbft bie ausgeführteren mehr burch Rebe ale burch Sandlung. Allein auch bieß ift in ber Gattung gerechtfertigt; ber Wegenstand ber Darftellung bedingte Die Personen, beren allgemeine fociale Stellung und Eigenschaften mehr in Frage famen ale ibre fittlichen Charafterzuge, und felbft in ben Saupt= figuren war fast mehr, wie in Berlorener Liebesmube, ber geiftige Charafter, Die Intellectualität zu entwideln ale Die Rrafte Des Willens und die Motive bedeutender Sandlungen. Daber hat ber Schaufpieler zu thun, um Diefen Charafteren auf Die Spur zu fommen; hat er fie aber gefunden, fo wird er über bie innere Folge= richtigfeit und Bahrheit derfelben eben fo erfreut und erstaunt fein, wie bei irgend einer anderen Aufgabe aus unserem Dichter. Er wird bann einsehn, daß biefer hier nicht anders verfahren ift als fonft, daß er feineswege fich felber parobirt babe, bag es vielmehr eine Parobie aller Kritit beißen muß, wenn uns unsere Romantifer, wie in biesem Kalle, aus bes Dichters Kehlern feine Tugenben beweisen wollen.

Shafespeare fand die Anlage der Fabel dieses Lustspieles in dem Schäferromane von Lodge vor; nur die Figuren des Narren und des Melancholifers (Jacques), Wilhelm's und Audren's (Kätheten) hat er hinzugefügt; das übrige Personal spinnt, nur unter anderen Na-

men, den gangen Kaden ber Sandlung jo ab, wie bei Chafejveare. Der Bortrag bes Romanes ift jener weitschichtige, gegierte und fchwülftige aller Berfe Diefer Gattung ; eine gespreizte Redjeligfeit ift bas auffallenbste Rennzeichen ber wunderlichen Manier wie aller Concettiften, fo auch Diefes Ergablers; Abam, im Balbe bem Sunger= tode nah, und Orlando, wie er den Lowen auf feine Beute lauern fieht, halten lange Reden. Bon ben Dvidijden Reminiscenzen und ber mythologischen Gelebrsamfeit, von ber ber Roman ftropt, ift mancherlei bei Chafespeare hängen geblieben, boch bat er im Gangen Die ichaferliche Manier getilgt, und, wie immer, Die Motive Der Sandlungen vereinfacht, Die Sandlungen felber veredelt. Die robe, au Thatlichfeiten ausartende Feindschaft gwijchen Oliver und Drlando, wie fie ber Roman ichildert, bat unjer Dichter anftandig ermäßigt. Die Unnatur, baß Celia auf ihre Ginfprache gegen Die Berbannung der Rojalinde von ihrem Bater mit verbannt wird, bat er beseitigt. Den Rrieg, mit bem ber verbannte furft seinen Thron wieder erringt, Die Befreiung ber Frauen von Raubern mit ber in bem Romane Celia's Liebe gu Dliver eingeleitet wird, hat ber Dra= matifer weggelaffen, um ben Frieden und bie heiteren Spiele feines Landlebens nicht mit Mieflangen ju ftoren. Das Spiel gwijchen Drlando und Rojalinde ift in bem Romane nur ein eflogischer Gefang, Chafeipeare hat baran gerade ben Fortgang ber loderen Sandlung in den letten Acten gefnupft. In allem Uebrigen folgt ber Dichter bem Gange ber Fabel in Der Novelle fehr treu, ohne vieles Singu- und Sinwegthun. Auch die Tendeng der Ergählung faßte er genau in's Auge, Die in ewigen Biderholungen in Dem Romane ausgesprochen und ber Natur und ber Lage ber Charaftere mohl ein= gefügt ift. Die jugefte Calbe im Elend, barauf lauft bas goldne Bermächtniß (the golden legacy) ber Novelle hinaus, ift Geduld, und die einzige Urzuei fur den Mangel die Bufriedenheit. Dan foll bem Unglud tropen mit Gleichmuth und ben Beschiden begegnen mit Bescheidung. Go spotten die beiden Frauen, jo Drlando ber Kortung, und achten nicht ihrer Dacht. Alle brei ober mit Dliver vier Sauptfiguren haben in ihren Schidfalen bas Uebereinstims mende, bag ju ihrem außeren Unglude, ju Berbannung und Berarmung, Die Liebe ale ein neues Unheil fo wird es betrachtet binaufommt. Auch Diefem ftreben fie mit berfelben Baffe, mit Beberrichung und Maag, ju begegnen, nicht ju ausweichend, nicht ju begehrend, mit mehr Rudficht auf Tugend und Ratur, als auf Reich. thum und Stand, wie Rojalinde indem fie ben nachgeborenen Dr: lando, und Oliver indem er Die Schäferin Celia ermablt. Das liebende Schaferpaar ift in diefer Begiehung in ben Wegenias gebracht, baß Silvius zu beftig liebt, mahrend Bhobe zu fprode die Liebe verachtet. Kaft man Dieje fittliche Betrachtung in Ginen Begriff gufammen, fo ift es die Gelbstbeherrichung, ber Bleichmuth, Die Faffung in außerem Leib und innerer Leibenichaft, beren Breis verfundigt werden foll. Daß auch in Chafespeare's Luftipiel Diefer Gedante jum Grunde liege, wird man auf ben erften Blid faum benfbar finben. Go völlig ift bier jeder Reflerion aus bem Wege gegangen, fo gang ift in dem leichteften und freieften Spiel ber Sandlung und Unterhaltung nur ein Bild zur Anschauung entworfen.

Der Verfasser des Romans von Rosalinde stellt Stadt= und Hossen dem Land= und hirtenleben gegenüber, jenes als eine nastürliche Quelle von Unheil und Elend, das in diesem sein natürliches Gegenmittel sindet. Die größten Meere, sagt er, haben die hestigssten Stürme, die kleinen Bäche sind ruhig. Kronen haben Kreuz, die Fröhlichseit wohnt in hütten. Große Geburt hat mehr Ehre aber auch mehr Neid. Gram hängt zusammen mit Rang, und Sorge mit fürstlichen Pallästen. Dagegen auf dem Lande lebt Zufriedensheit und man trinkt da ohne Argwohn und schläst ohne Kummer, von keiner Misgunst gestört; der Geist strebt da nicht über den Stand und der Gedanke nicht über das Vermögen. Ganz so läßt auch Shakespeare seinen Coridon die Würde seines Hirtenstandes empfinsten, in dem er lebe von seinem ehrlichen Verdienste, Niemands

Blud beneidend, froh über Underer Glud, in feinem Ungemache que frieden. Gang fo icheint er Die Leiben, Die fich im erften und zweiten Ucte an bem Sofe entspinnen, ihre Seilung in bem Landleben ber drei letten Ucte finden zu laffen. Bang fo hat er Die Urfachen bes dort bereiteten Unglude in die Lafter gelegt, Die bem Sofe und bem großen Beltleben eigenthumlich fint, in ben Reit und Sag bie aus Rang= und Sabsucht entstehen, und ebenjo hat er bas Beilmittel ge= gen die dort geschlagenen Bunden in der Bescheidung und harmlosen Bufriedenheit gefucht, ju ber bas leben ber Ginjamfeit an fich einladt ober auch nothigt. Die erften Ucte beginnen baber wie ein Trauerfpiel; fie zeigen die handelnden Figuren in einem Kriegstande, aus bem fie nachher flüchten ober vertrieben merben in bas heitere Spiel ber Luft und bes Friedens, bas ihrer im Arbennerwalbe und feinem Raadleben, und an beffen Caum in Birtenbutten martet. Den Bergog Friedrich nennt feine Tochter felbft von rauber und neibischer Urt; er zeigt fich von finfteren Launen, von Argwohn und Distrauen unaufhörlich bewegt und von Sabsucht getrieben. Er bat feinen Bruder verbannt und den Thron ujurpirt, er bat alle mit ihm gegangenen Großen ihrer Guter beraubt, er hat feinen feindfeligen Arawohn gegen alle Ehrenmanner, gegen ben alten Roland be Bois wie gegen feinen braven Orlando gefehrt, er bat fich mit Ehrlofen umgeben, die ihm gleichwohl wie Lebeau) nicht ergeben find. Der Sieg Drlando's über ben Ringer ift ihm genug, fein Mistrauen gegen ihn anzufachen; einmal gewecht trifft es nun auch die früber ge= schonte Rojalinde ohne einen anderen Grund, als weil fie feine Toch= ter in Schatten ftellt, worüber Des Batere neibifche Aber fich regt, bie er auch der harmlosen Celia anwunscht. Da beide Freundinnen bierauf gleichzeitig mit Orlando verschwinden, fällt nun Friedrich's Argwohn und Sabsucht den Dliver an, mit bem er fich biober ge= balten batte. In Diefem Melteften bes maderen Roland De Bois fchlägt die ähnliche Aber bes Reides und ber Sabgier wie in bem Bergog. Er ftrebt feinen Bruder um fein armed Erbe gu berauben,

er untergrabt feine Bildung und Ergiehung, er jucht erft einen Geelenmord ju begehen, bann ftellt er bem Bruder nach bem Leben: Alles aus einem unbestimmten Saffe gegen ben Bungling, Dem er felber Abel und bobes Streben quaefteben muß, ber aber auch eben burch Dieje Eigenschaften Die Liebe aller feiner Leute von Dliver ab auf fich lenft und badurch beffen neibische Gifersucht maffnet. Beibe, ber Bergog und Dliver, geben gleichmäßig des Glude bas fie fuchen verluftig, der Gine bee Erben feines angemaaften Bergogthume, ber Andere all feiner recht= und unrechtmäßigen Sabe. Und darin liegt ber erfte Unftog und bad grobere Motiv zu ihrer fpateren Entjagung ber Welt; ben feineren Untrieb gibt bem Dliver Die Rettung feines Lebens durch Orlando, bem Bergog Die marnende Stimme eines beiligen Dannes, Die zu feinem Gewiffen und feiner gurcht ipricht. Ge find bieg nur Umriffe von Charafteren, Die nicht bestimmt find, hervortretende Rollen gu fpielen; aber man fieht wohl, daß fie von berfelben ficheren Sand gezogen find, Die wir in Chafefpeare's Werfen überall arbeiten feben.

Das Unglud, bas von diesen beiden Rang- und Sabsuchtigen ausgeht, die nicht einmal in und mit ihrem Glücke zufrieden sein konnen, traf zunächst den abgesetten Gerzog. Er hat sich mit lustigen Gesellen in die Ardennen gestüchtet, wo sie's treiben "wie der alte Robin Hood von England, und das Leben sorglos verbringen wie im goldenen Zeitalter". Sie leben da bei Zagd, Gesang und Bestrachtung. Ihre Lieder rufen von Ehrgeiz weg zu Natur und natürslichem Leben, wo nicht Menschenundant, nicht vergessene Wohlthat und Freundschaft qualt, sondern höchstens die scharsen Lüste und Stürme des Winters, von denen sie sich in lächelnder Betrachtung sagen, sie seien nicht Schmeichler, sondern Rathgeber die ihnen sühlsbar machen wer sie sind. So haben sie sich den Gesabren des "neidisschen Hoofs" entzogen, die Verbannung lieben gelernt vor dem gemalten Pomp des Pallastes, sie haben sich, ganz mit jener Geduld und Zusriedenheit ausgerüstet, "die Härte des Schicksals in einem

rubigen und milben Sinne ausgelegt"; und fuß dunft ihnen ihr Bebrauch bes Unglude, bas wie die Krote häßlich und giftig boch ein foftliches Rleinod im Saupte tragt. In Diefem Leben finden fie "Bungen in den Baumen, Bucher in den ftromenden Bachen, Bre-Digten in Steinen, und Gutes in allen Dingen". Der landichafts liche Duft, ber Waldgeruch, Die Stimmung ber Ginjamfeit in Diefen Theilen bes Stude ift mit Recht immer bewundert worben; Colorit und Scenerie ftimmen ichon die Ginbildungefraft bes Lefere mild und weich; fie machen begreiflich, wie fich bie Einfiedler in Diefer Umgebung angeregt fühlen, Die Dluge und Leere mit Rachbenfen und Betrachtung auszufüllen und bas Berg jeder fanften Regung gu öffnen; ber garm ber Belt ichlagt nur aus Gerne und Bergenenheit an bas Dhr ber gludlich Entronnenen und ber Dichter bat jorglich vermieben, Diefen tiefen Frieden irgendwie unharmonisch ju ftoren. Da ber ausgehungerte Drlando den erften und letten Dioflang bineinwirft, ale er die Effenden um ben Bergog mit bem Schwerte von ihrem Mable aufichredt, wie wundervoll bricht nich Diefer Dislaut foaleich an der liebreichen Canftmuth, mit der fie bem Bedurfti= gen begegnen und helfen!

Diesem Leben wohnt nur die Eine Gesahr inne, daß est durch seine Eintönigkeit in Einem oder dem Anderen Langeweile, Melanscholie und Mislaune erwecke. In dem Zägerkreise um den Herzog her ist Jacques in dieser Lage. Er theilt mit dem Herzog und seinen Gesellen den Hang, Weisheit und Philosophie aus jeder kleinsten Bevbachtung und Anschauung zu ziehen; er hat im lebermaaße die Gabe, Betrachtungen an jedes geringste Ereigniß zu knupfen, und sie haben in dieser Entsernung von der Welt den Jug der Schwersmuth angenommen. Die Melancholie, die dieser Mann aus jedem Anlasse saugt, haben die meisten Leser, vollends die Schauspieler, mild, human und liebenswürdig gefunden und dargestellt; sie wurzelt aber vielmehr in einer Verstimmung und Verbitterung, die den spruchreichen und sinnvollen Weltling weit mehr zu einem schrossen

498

Zabler macht, ale zu einem zufriedenen Dulber wie bie übrigen find. Er ift von ber Menichenflaffe, ber Baco ben Spruch guruft: "Wer flug ift, fuche ein Berlangen ju haben ; benn wer nicht irgend etwas mit Gifer erftrebt, bem ift Alles laftig und langer Beile voll". In feiner bopochondren gaune, in feinem Biberfpruchegeifte findet Jacques, bem bie Erinnerung an feine Reifen und fein fruberes Welt: leben einen Stachel jurudließ, Dieg Leben im Walte eben jo thoricht ale bas bes Sofes, bas fie verlaffen haben; er übertreibt ben Raturund Friedensstand; er balt die Jagd auf Die Thiere Des Forftes fur größere Ufurpation ale bie bes unrechtmäßigen Bergoge; er flieht von ber einsamen Gesellschaft in noch größere Ginsamfeit und verbirgt gern seine Gedanken, Die Frucht feiner früheren Erfahrung und feiner gegenwärtigen Muße; bann fucht er boch wieder Beiellichaft und erheiternde Wefellichaft in großem Gifer auf. Bang "aus Distonen gufammengefest" ftumpft er fich gegen alle freundliche Gitte ab, ift mit Allem ungufrieden und felbft bamit, bag ibn Undere gufrieden ju ftellen fuchen; im Streit mit feiner eigenen Geburt und feinem Sterne, laftert er "auf alle Eritgeburt Megoptens", tabelt er alle Belt, findet er an der großen Beltordnung auszusegen und strauchelt über jebes Stäubchen auf feinem Wege. Gin erfahrener alter Gunber hat er allen Menschenaltern ihre Schattenseite gut abgeieben; er hat fich an der Welt gefättigt und ift in biefes Leben der Rudgego= genheit nicht mit ber Beduld und Bufriedenheit ber Underen geruftet eingetreten, fondern aus einer naturlichen Gucht nach bem Begentheile. Wenn feine Satire fich überall mehr im Allgemeinen, und frei von der Berbitterung gegen bestimmte Individuen halt, fo ift dieß nur eine Folge feiner unthatigen Ratur, die mehr auf's Beob= achten und Sammeln ale auf Wirfen und Thun gestellt ift, und fei= ner vereinsamten Lage in diesem idullischen Leben ohne Reibung, in bem ber Dichter ohnehin feinen Mistlang will auffommen laffen. Diefer Charafter ift gang Chafespeare's Eigenthum und Zusag. Er bedt die Zweiseitigfeit bes Dichters, bie uns aus vielen Beispielen

geläufig ift, an einem neuen auf. Shatespeare spricht nicht bie triviale lleberlieferung der Echaferdichter nach, Die das Stillleben ber Natur an fich fur eine Schule der Beisheit und Bufriedenheit anpreisen. Er zeigt in bem Gegensage biefes Jacques zu bem Bergoge, baf bie Menichen, Die aus Diejem Leben Genuß und Bortbeil gieben wollen, in fich eine Anlage tragen muffen, mäßig zu fein und fich felbit in ber Gewalt ju haben, um bas Unglud entwaffnen, bas außere Blud entbehren zu fonnen. Aber Diejer Jacques ift, nach Des Bergoge Ausfage, felbit ein Buftling gewesen, ber ein finnliches und zügelloses leben geführt und ber nun von bem Ginen Ertreme jum Underen übergesprungen ift, ein blafirter Denich, ein ausgetrodneter Epifureer, ein Ausgestogener bes lebens. Das fieht ber gefunde Orlando feiner Tabeljucht in richtigem Inftincte ab, bem er ein Narr ober eine Rull icheint; bas findet Rojalinde an ihm aus. Die gang aus bes Dichters eigenstem Ginne Die beiben Ertreme, Die Geden Die immer lachen und Die Underen, Die Die Delancholie auf's außerste treiben, "abscheuliche Buriche nennt, Die fich jedem Tadel mehr ale Trunfenbolde blodftellen". Go auf die lette Grenze feiner trübfinnigen Laftersucht getrieben, fpringt Jacques in ein anderes Ertrem gurud, indem er fich municht eines Rarren Umt zu befleiben. um mit Bindesfreiheit Alles anzufturmen und "ben faulen Rorver ber verpesteten Welt ju reinigen". Er will, ben barmlofen Beruf bes Narren gang verfennend, bas Gift, bas er aus feiner ichlimmen Erfahrung gezogen, in ber bunten Jade auf Die allgemeine Welt ausgießen. Da fich bagu feine Belegenheit bietet, fo wendet er fich julest, in der bisherigen Rolle bleibend, ju bem Ginfiedler Friedrich, "weil von folden Befehrten viel zu lernen fei".

Wir haben gesehen, wie ber verbannte Herzog sein Elend in ein lachendes Glück verwandelt hat. Zu ihm stoßen nachher die beiden Frauen, Rosalinde und Celia, und Orlando. An ihnen hat und der Dichter gezeigt, welche Eigenschaften sie mit sich brachten, um das "goldene Zeitalter" in den Ardennen genußreicher als der schwer-

finnige Jacques mit zu verleben. Die beiden Dubmen fettet ein "mehr als ichwesterliches Band" ungertrennlich ausammen; fie merben im Romane mit Dreft und Bylades verglichen; icon in Diefer innigen Rreundichaft zeigt fich Die Gabe ber Celbstentaugerung, Die ne aller Gigensucht fremt macht. Sarmlos und gerecht gelobt Celia feierlich, ibrer Rofalinde einft ihr entgogenes Erbe wiederzugeben; fie muthet ihr bafur an , frohlich und beiter ju fein wie fie felbit ift ; fie murbe, fagt fie ihr, in ihrer Lage andere, gludlicher fein, und fie bewährt es nachber, ale fie, mehr Freundin ale Tochter, ber Bertriebenen in bie Berbannung folgt. Rofalinde bat eine Zeitlang Des Dheims Reid und Argwohn durch ihr arglofes Befen, bas felbit in Gedanfen bem Reinde nichts Bojes municht, entwaffnet; er mar hingeriffen von dem allgemeinen Eindrude ihres Wefens, bas ihr bas Lob und bas Mitleid bes Bolfes gewann. Gie trug ihr Leid in "Sanftmuth, Schweigen und Geduld"; Die Freundichaft ju Gelig erleichterte es ihr; fie that fich ihr ju Liebe 3mang an, beiterer ju fein ale es ihrer Lage gufam. Wir erfennen beutlich Die Ratur, Die auch Lodge in feiner Novelle Rosalinden gelieben, Die Anlage, fich zu beherrichen und bem Diegeschicke feinen Stachel zu nehmen. Aber bag wir fie barum ja nicht für falt und berglos nehmen. Gie fühlt es barum boch tief, daß fie "von bem Glude mit Disgunft gestraft" ift; und wie ihr bann in der Person Orlando's ein gleich fehr von dem Schidfal Betroffener begegnet, verrath ihr überraichtes Berg wohl, wie juganglich fie ben lebhafteften Empfindungen ift. Die abnliche glud. lose Lage, die ihr Orlando andeutet, fein Rampf mit dem Ringer, feine Abstammung von dem alten Freunde ihres Baters - Das Alles hilft feinem einnehmenden Wefen, fie, die ihn felber besiegt, eben fo schnell zu bezwingen. "Ihr Stolz ift mit ihrem Glude gefallen"; fie gibt bem Sieger eine Rette, Die fogleich ihr Schicffal und ihre gleichfam ererbte Liebe verfnupft; fie enthullt fich, ba fie nur Momente ihn zu feben hat, rasch und unwillfürlich, fie fehrt noch einmal zu ihm jurud, fie fagt es ihm fogar, daß er noch Undere befiegt habe

als feine Reinde; und gleich barauf finden wir fie in ihre Liebe flaftertief verfunten. Man fieht wohl, bag bier eine beftige Leitenschaft au meiftern ift; wie fie fie meiftert, Dieg ift nachber Die Aufaabe, Die fie bei ber fpateren Begegnung mit Orlando ju lojen bat. In Diejem Drlando aber seinerseits entredt man bann eben jo leicht bie gleiche Unlage eines allerdings reizbaren Temperamentes, aber auch zugleich ber Faffungefraft, Die es zu bandigen weiß. Er ift von feinem Bruber bäurisch erzogen und wie ein Anecht behandelt; er fuhlt ben Schaben feiner mangelnden Ergiebung mehr ale ben unterbrudten Abel feiner Beburt; "ber Beift feines Batere regt fich in ibm"; er will nicht mehr bie unwürdige Behandlung bulben; und ba Dliver in ihm die Ehre bes Baters angreift, fast er ben alteren Bruder an, aber nicht fo bag er, wie in bem Romane, fich gegen ihn bis gur Gewaltthat vergaße, daß er Rache fur Rachstellung übte, fontern er ift auch im Borne Berr feiner felbit. Das Gefühl feiner Richtigfeit ftreitet fich in ihm mit einer ebrgeizigen Strebfamfeit. Er jucht ben Rampf mit bem gefürchteten Ringer Karl, gufrieden ben Tod gu finben, ba er ja feine Chre ju verlieren und feine Freunde zu betrüben hat, aber auch hoffend, fich burch ben Gieg zu empiehlen und vor bem Bruder ficher zu ftellen. Statt beffen reigt er baburch ben Bergog gu Mistrauen und Dliver bis zu Unichlägen auf fein Leben, und obgleich er fo eben erft feine Rraft erprobt batte, mandert er boch lieber in die Irre, ale bag er ber Tude feines Brudere begegnete. Go ift er nachber im Balbe raich entichloffen, feinem verichmachtenten alten Diener in ber Sorglichfeit findlicher Treue, in ber Starte eines gereigten Wildes, mit bem Edwerte und mit Gewalt bas leben gu friften, aber er wird auch gleich wieder gabm wie ein gamm, ba er freundliche Willfahrung findet. Co ift er fpater, ba er feinen Bruber schlafend im Urme ber Todesgefahr fiebt, nicht unversucht gur Rache, aber Die Bruderliebe gewinnt es über ihn. Ueberall gewahrt man eine gesunde, ficher auf fich felbit und ihrer inneren Rraft rubende, gefaßte Natur eines Junglinge, ber einen gangen Mann

verspricht. Alles offenbart an ibm ein Naturfind, das mitten in der verderbten Welt rein und unversehrt geblieben ist. Welch ein beschämender Gegensatz gegen den Lästerer Jacques, dem er auf seine Einladung mit ihm über die arge Welt zu schimpsen, erwidert: er wolle fein lebendes Wesen schelten, als üch selbst, an dem er die meisten Fehler kenne! Wie unschuldig erscheint der junge Hercules in seiner wortkargen Blödigkeit, als ihn die Liebe umgeworfen bat, als ihm Rosalinde ihr kostbares Geschenk und ihr kostbareres Geständnis macht und Er nicht Sprache sindet, für das Eine zu danken und das Andere zu erwiedern!

Man wird in allen Diefen Bugen, bei allen Dreien, die Unlageeiner natürlichen Biderftandofraft nicht verfonnen gegen Die Ueberwältigung außerer Uebel, wie innerer Bewegungen bes Gemuthe. Mit Diejer Gabe ausgestattet, merben fie überall eine Quelle Des Glude in fich tragen, wie es auch die Frauen in ihrem beiteren Bunde mitten auf bem Schauplay bee Saffes und ber Berfelgungen bemabrt baben. Diefe Quelle wird aber allerdinge ergiebiger fliegen, fobald fie ber hemmungen erledigt, fobald fie ben verworrenen und mannichfaltigen Leidenschaften einer roben und rankevollen Umgebung entnommen, fich felbft überlaffen und auf ihre eigenen Affecte und Empfindungen angewiesen find. Raum ift baber bas gespannte, unbeimliche Berbaltniß ber Rosalinde ju ihrem Dheim gesprengt, fo fühlt fie fich in dem Unglud ber Berbannung freier ale in bem Glud Des Hoflebens; Die treue Freundschaft Celia's lost ploglich ibrer angeborenen Laune, Die bisber gebunden lag, Die Flügel; Die Audnicht auf bas Wiedersehen ihres Baters macht fie unternehmend und fübn; fie befiegt ihre weibliche Furcht und nimmt über fich, die Rolle eines Mannes, und eines beherzten bagu, ju fpielen. Der blonde Ganymed in feiner Jagertracht bewährt gleich ber erichlafften Celia gegenüber eine gewiffe Rraft der leberwindung; ihm fann die Ermattung ber Reife, fann die Begegnung des Gilvius, die feine Liebesmunde neu aufreißt, feine gute Laune nicht ftoren. Rofalinde trägt ihre

Liebe übrigens ichweigend mit fich; nicht fo ber umgetriebene Dr= lando, der die feinige ben tauben Waldern ergablt, den Ramen feiner Rosalinde in alle Rinden schneidet und Gedichte auf fie, Die Berfuche eines begabten Ungeschulten, an Die Baume bangt. Celia fin= Det ben Dichter; unter ben Erichütterungen ihrer Schicffale treffen Die juvor plöglich Bereinten und Getrennten wunderbar und unverhofft wieder zusammen; ale fie es Rosalinden abnen läßt, finden wir gang Die im Innerften Aufgeregte, Die ihres Befühls fein Sehl icheint haben zu konnen, wieder. Wie fteigt ihr bas Blut in Die Wangen! welche Saft in ihren Fragen! in welche holde Ungeduld bricht ibre Erwartung aus! Gin Boll breit Aufidub bunft ibr eines gangen Welttheils Lange! Da fie nun feine Umwesenheit erfährt, ihn hoffen Darf feitzuhalten, von feinem neidischen Auge verfolgt, in Diefer ichaferlichen Ginfamfeit und Stille ibn gang und ungetheilt gu bengen, da, wo nach ben Worten bes Romans "Die Gelegenbeit, ber jugefte Freund ber Liebe, in ben Sutten berbergt", nun ergreift fie, Die vorber am Sofe jo fanft, jo schweigent, jo gebuldig mar, ber nedijdite lebermuth, Die beweglichfte Ausgelaffenheit, eine athemlofe Blauberhaftigfeit: es ichwillt bas Glud in ihr über in eine Epringflut, von der man meint Alles fürchten zu muffen. Allein verliebt wie fie mar, jagt die Novelle, wußte fie ihre Bein in ber Afche ber Chrbar= feit zu bergen. Bu lieben, fagt Rojalinde bei Shafeipeare, ift Beiberart, aber auch, es nicht zu gesteben. Damale, ale fie im Drange bes Augenblich fich an Orlando verrieth, ftrafte fie Dieje ibre eigene Regel Lügen, und Alles, was fie jest in der Behaglichfeit der vollen Muße thut, ift als ob fie jenen gebler wieder gut machen wollte. Die Rollen find getauscht; damals mar Er verschämt stodig und fie war aufrichtig, jest ift fie gurudbaltent mit ihrer Liebe, mit Berfon und Ramen, da Er ben Luften und ben Meniden, wer es horen will, seiner Liebe geständig ift. Gie hat fich damale ihm verrathen, jest freut fie fich baran, bei ber erften Begegnung fein Geständniß von ihm zu erfragen, und fie fpielt es durch alle Bariationen mit

beimlichem Entzuden, mit vorgegebenem Ederg und Spotte burd. Ge fällt nicht ichmer, ben auf jeine Liebe Stolzen gum Befenntnig qu bringen, bag er ber bichtenbe Lobredner Rofalindens fei; fie findet bann, bag er nicht ausiehe wie ein Liebender, bag er nichts von ber "nachläffigen Troftlofigfeit" ber Berliebten an fic babe: fie mochte gern feine Ginfprache boren. Gie will ibm feine Liebe verleiben, um ihre Reftigfeit ju erproben; es ift Argnei für fie, wenn er mit feiner rubigen Berläffigfeit jagt, fie murbe ibn nicht von feiner Liebe beilen. Dit ihrem erfinderijden Scharffinne weiß fie fich bann in Die Lage zu verfegen, fie felbst zu fein und boch nicht zu icheinen, bes Beliebten Anmeienheit und Liebe ju genießen und fich boch nicht unfittsam dem Ungeprüften bingugeben, ju lieben wie fie fagte und es boch nicht zu gesteben, und fo ben Bunichen ihrer ungeduldigen Gie= bulb, ihrer beredten Edweigsamfeit nadzufommen. Indem Chafefpeare, bem Romane folgend, fo ben Boben bereitet, auf bem Rofalinde ohne Berlegung ber Gitte ihrer Liebe Raum geben barf, bat er jede ausbrudliche Moralisation vermieden, auf ber ber Roman breit verweilt, in diefem wie in bem Berhaltniß Dliver's ju Celia. Much ba mabnt fich Celia felbit, mit Gebuld zu lieben, nicht zu blobe nicht ju vordringlich ju fein, fie gibt fich erft bin ba Dliver von Bermablung ipricht; Die Ehrbarfeit ift auch bier Die Lenterin ber Sandlungen. Chatespeare hat Dieg Berhältniß Celia's fehr furg behandelt; aus einer Meußerung noch am Sofe fann man entnehmen, daß fie Die Liebesgeichäfte überhaupt falter und praftischer nimmt als Rojalinde; ihre ichnelle Bufage an Dliver ift baber nicht unmotivirt; bag aber auch Chafespeare Die raiche Bermablung als einen Damm gegen Die Unenthaltsamfeit ansehe, gibt er in Ginem Borte ju verfteben. Es biege bie Rraft bes Luftipiele ichwächen, hatte ber Dichter auf ben Inhalt ber Sittenpredigten bes Romanes irgendwie breiter eingeben follen. Ueberdieß hat er Rofalindens Charafter fo gehalten, baß ihn die Wahrheit ber Schilderung felbft biefer projaifchen Storung überhob. Gie ift zur Reflerion in fich wenig geichaffen; fie fällt nicht

aus umständlicher Ueberlegung, sondern aus einem natürlichen Inftincte, der eine gebotene Gelegenheit mit Geichick ergreist, auf das Auskunstmittel, die Leidenschaft dadurch zu zügeln, daß sie sie in ein Spiel der Einbildung zwingt, Herz und Gesühl dadurch zu meistern, daß sie dem Kopf und dem Geist Beschäftigung gibt. Auf diesem Wege wahrt sie die Sitte und wehrt sich und ihrem Geliebten Meslandholie und Traurigkeit ab, und der Dichter gewinnt so in einer ganz anderen Beise, als Lodge in seinem Romane, den ungemeinen ästhetischen Vortheil, daß er in die Trockenheit des Stilllebens diese Duelle von Wiß hereinleitet, die in der freien Natur, sern von aller Convenienz, in ungehindertem Lause sich ergießt. Fruher in ihrem väterlichen Hause war die braune Celia die lustigere von beiden Freundinnen, jest aber bildet ihre stillere Rückgezogenheit die Folie für den Muthwillen Rosalindens, der in dem unerwarteten Glückstande keine Grenzen hat.

Orlando geht auf bas Spiel Rojalindens mehr leibend als felbstthätig ein. In ihren abnlichen Berhaltniffen in ber Stadt mar Er, wie es bem Manne gebührt, ber Thatige und fie bie Dulbenbe; in Diefer fleinen Liebesintrigue ift bas Beib billig Die Unftifterin und Leiterin. Er läßt fich, nicht willig nicht unwillig, in ben aben= teuerlichen Plan gieben, ben Ganymed wie feine Rofalinde gu um= werben. Er fand Die Aebnlichfeit Beider aus, er bielt fie Unfangs für ben Bruder feiner Geliebten, es ift ihm beimlich und behaglich in ihrer Rabe, er bat für feine Seufger einen Gegenstand, und melcher Liebende flagte und zeigte nicht gern feine Liebe! Aber bei alle bem ift er in seinem Dienste nicht fo feurig, weil in feiner gefunden Ratur Die fopfhangerische und empfindsame Aber ber Berliebtheit nicht liegt. Rofalinde findet, ba er Die Stunden nicht einhalt, man fonne von ihm mobl fagen, bag Cupito ihn auf Die Schulter geflopft habe, daß aber fein Berg unverlegt fei. In diefem Tone qualt fie ben Urmen, der ihr ja natürlich nicht genug thun fann, und Diese qu= gefügte Qual wird nur burch bie andere vergutet, Die fie leibet,

506

fobald fie allein ift. Dann fiebt man an ihrer ungeduldigen Laune, an ihrem Edmaten, an ihren Thranen, an ihrer Ungit ihn wieder ju perlieren, bag ihre nedifche Ausgelaffenbeit fie wirflich eine lleberwindung foftet, daß fie in der That Gelbitbeberrichung notbig bat ihre Rolle burdguführen, bag mit ihrem Muthwillen Bartlichfeit und Empfindung fortwährend Sand in Sand gebt. Dieß fonnte man an ben Stellen leicht vergeffen, wo fie ihn mit angenommener Graufamfeit foltert, wo fie fast berglod ibm por feiner Che und feiner Weliebten angst und bange ju machen sucht, wo fie die Beobachtungen einer falten, fpottischen Ratur auszulegen icheint. Und ba, mo fie ihm (IV, 1.) ben nie ju jugelnden, nie ju verbluffenden Wig Des Beibes ichildert, fonnte man vollende angft um ben armen Drlando werben. Aber in ihrer Ratur liegt burchans in ieltener Bereinigung Das richtigfte Gleichgewicht Der Berftandes: und Der Befühlefrafte; in ihr ift die Gefühligfeit der Biola und der Big der Beatrice verfcmolgen; ber Dichter bat ihr eine auffallend freie Bunge gelieben, um ja nicht auf ben Tehlgebanken ju leiten, bag bei ihrer Enthalt= famfeit nur eine Spur von conventioneller Sprodigfeit oder von 218: cetismus im Spiele fein fonnte; Phobe bezeichnet Die Zweiseitigfeit ihred Befend genau, wenn fie fagt, ihr fanftes Muge ftebe mit ihrer icharfen Rede im Widerspruch und heile die Bunden, die ihre Bunge fcblägt. Mitten in ihrem lebermuthe baher, wenn Orlanto meggeht, wie ploglich bricht die Weichheit ihres Bergens hervor in den Worten: 21ch geliebter Freund, ich fann dich nicht zwei Stunden miffen! wie bietet fie Alles auf ihn ichnell gurudzuhaben! wie verfeufit fie dieweil die furze Zeit der Trennung! Und bann, als ftatt feiner Oliver fommt und die Geschichte von Orlando's Verwundung ergablt, ba fallt fie in Dhnmacht; bas gange Beib fommt in Dem verfleideten Manne gu Tage und ihre gange Liebe bricht aus der Berhullung hervor. Der Knoten lost fich nun. Dliver burchichaut fie; 3hr ein Mann? fagt er; euch fehlt ein mannlich Berg! Gie verrath fich bann weiter, ale fie ihm zumuthet, ju glauben, ihre Dhnmacht

fei Berfiellung gewesen. Er glaubi's ihr nicht. Sie dränge ihm gern die Ueberzeugung auf; er trennt sich von ihr, indem er sie scherzend auch Rosalinde nennt. Man muß annehmen, Oliver theilte Orzlando seine Entdeckung mit. Rum ist die Reihe an Orlando, das Spiel fortzuführen, um ihr die Freude nicht zu verderben, eine fleine Probe für seine Geduld. Sie fragt ihn, ob sein Bruder ihm ihre verstellte Ohnmacht erzählt? Er antwortet zweideutig: Ja, und größere Wunder als das! Es ist als ob sie seine Entdeckung fürchtete, da sie schnell diese Antwort auf Celia's Verlöbniß bezieht. Jede solzgende Rede Orlando's gewinnt an Feinbeit, wenn die Rolle so versstanden wird, daß er von nun an weiß, mit wem er zu thun bat. Und so wird auch erstärlich, daß zulest bei der Entbullung saum eine Neberraschung Statt sindet.

Der Gegenian, ben die ichaferliche Epijode zwijchen Bhobe und Silvius bilbet, wird nun flar fein; oder follte er nicht, jo mußte man auch dafur die Aufflärung fich aus bem Romane von Lodge berüberholen, wo er bis gur Plattbeit beutlich ift. In Diefem Sir= tenleben berricht im Gegenjage ju bem bewegten Treiben bes Sois und ber Stadt Frieden und Rube; wo bort Reid und Sag ibre Rante, fpielt bier bochitens Die Liebe ibre fleinen Streiche. Die Liebe ift, nach bem Romane, jo foftbar in eines Echafere Muge ale in bem eines Konigs; Die Belegenheit und Die Treue ber Liebe find in Diefem Stande mehr zu Saufe, weil die Ginfamfeit ben Bug gur Befelligfeit fteigert. Go finden wir alfo Gilvius von einer beftigen und zudringlichen Liebe befeffen, von allen jenen taufend Thorheiten voll, in benen die Berliebten bas fleinfte, bas ihre Leibenichaft berührt, für bas beiligfte und wichtigfte achten. Die Rovelle, ihrer Ginen Lebre immer treu, wirft ibm vor, bag feine Liebe maaglos fei, "baß er fie nicht mit Beduld zu verbergen miffe". Dan fieht bier beutlich die Begenüberstellung gegen Die Liebe Rosalindens, Die zwar bei Chakeipeare fagte, ihre Liebe fei jehr nach ber Eigenschaft ber des Silvius. Aber dem ift in der That nicht jo, jo wenig als

Rosalinde ben Gigenschaften ber Phobe nabe fieht, in beren Tone fie fich gwar auch, und gang in gleicher Weife, allen byperboliiden Liebesbetheuerungen abgeneigt zeigt. Aber bieg ift bei ibr bie gefunde Ratur, Die jeder Uebertreibung gram ift, bei Phobe, Die ber Dichter ale eine ftrenge Schonbeit malt ichwarzhaarig, von großen Augen und mildweißen Wangen ift es Eprodigfeit, Sag ber Liebe, ber anmaagende Ctoly, über fie fiegen ju wollen. Die weise Mitte, Die Die beiben Freundinnen fuchen gwiichen Blodigfeit und Begebrlichfeit ber Liebe, wird von Phobe und Gilvius in entgegengejester Beije verfehlt. Dag Rojalinde an Beiter Gigenschaften einen gemiffen Theil bat, bas ftellt fie eben auf ben maagvollen mittleren Standpunft, von bem aus fie fich gleich fabig und geschäftig zeigt, ben Stoly der Phobe mit größerem Stolze zu bemutbigen, Die Demuth bes armen Burmes Silvius bagegen aufzurichten. 3mifchen beiben ericheinen die Städterin und ihr Orlando ale bie eigentlichen unbefangenen Rinder mabrer Natur, ben geichraubten Geichovien einer conventionellen Dichtung gegenüber gestellt.

Einen anderen Gegenfaß bildet das Verhältniß des Narren zu Audrey (Käthchen), das ganz Shatespeare's Zusaß ist. Probstein parodirt in seinen Bersen an die rohe Bauerdirne, neben der er sich wie Ovid bei den Geten dünkt, die schmachtende Poesse Orlando's, in seiner falschen Trauung durch Sir Oliver die der Rosalinde und Orlando's durch Celia, in seiner demütdigen Laune, die häßliche Audrey zu heiraten, die ungleichen Berbindungen der Uebrigen. Seine Heirat ist aber nur eine vorgegebene; er geht sie nicht ein, wie Celia, um der Unenthaltsamkeit auszuweichen, sondern um ihr zu fröhnen. Er thut das Gegentheil von Rosalinde und Orlando; er misbraucht dieß Naturleben in der Einsamkeit zu Freibeuterei, in der Absicht, sich von Audrey in passender Stunde wieder loszusagen. Er macht sich die Gelegenheit zu Ruße, die sich hier bietet, ohne die Treue zu besigen, die nach dem Romane von Lodge dieser Oertlichs feit eigen sein soll. Stadts und Landütten erscheinen in ihm in gleicher

Nachtheit. Man sieht aus seinen Reden auf die Zeit zurud, wo er diesem Landleben und seinen Sitten angehört hat, jest aber spielt er gerne den Hofmann. Er ist, wie Jacques mit dem Herzog, aus Anhänglichkeit an Celia mit in diese Einsamkeit gegangen, aber nicht aus Neigung; er führt sich wie ein Hofmann auf, wenn er von seiner herablassenden Neigung spricht, wenn er (wie Don Juan den Massetto, den armen Wilhelm abtreibt, wenn er seine Kenntniß des Chrentstatechismus der hössischen Raufer auslegt, wenn er gegen Corinzuns das Schäferleben herabsest und in scherzhafter Uebertreibung dieselbe Sünde bei der Fortpflanzung der Schafe sindet, wie Jacques ernsthaft bei der Jagd. Und so entwickelt er denn auch seine losen hössischen Sitten der ehrbaren Audrey gegenüber.

In Brobitein bat Chafespeare jum erstenmale einen Rarren von etwas höherer Natur vorgeführt. In allen früheren Luftspielen haben nur Clowns gefrielt, naturliche Rarren, beren Big mehr eingelernt und mechanische Abrichtung, oder in drolliger Unbewußtheit überliefert ift. Rur ber in Ende gut Alles gut hatte etwas von ber "prophetischen" Aber in nich, Die er nich felbst beilegt nach ber allgemeinen Unficht ber bamaligen Beit, bag in ben Rarren, fraft ihrer Eigenschaft, auf dem furzesten Wege Die Wahrheit zu fagen, etwas Göttliches und Bahrfagerijches gelegen fei. Chatefpeare buldigte biefer Zeitansicht von der höheren Bedeutsamfeit der Narren, in feiner fünftlerischen Thätigfeit wenigstens, gang und gar. Die Afterweis: beit, die aus gelehrter Bornehmheit und Bedanterie ober aus Gigenliebe, aus verdorbenem Beschmad ober Bewiffen auf Diese Figur ber Romödie verächtlich oder tadelnd herabiah, überließ er den Ben Jonsons und ben Malvolios, ohne ihrer zu achten. Er hat, wie wir nun oft gefehen haben, fogar ben einfältigen, naturlichen Narren, in der Beziehung, die er ihnen jedesmal zu den Sandlungen seiner Stude ju geben mußte, eine tiefere Bedeutung gelieben, ohne ju fürchten, ber Natur und Wahrheit Zwang anzuthun; benn wer hatte nicht oft an lebendigen Beispielen erlebt, wie der Mutterwiß die Aufgaben , um bie fich bie Beifen bemuhen , muhelos lost und ohne es ju miffen, ober daß ein findlich Gemuth in Ginfalt ausubt, mas fein Berftand ber Berftandigen ficht? Ginen hoheren Werth ale Diejen mißt Chafespeare aber ben migigen Ropfen, ben eigentlichen Rarren bei, die ihre Rolle mit Bewußtsein fpielen, benen eine Bollmacht gegeben ift, die Bahrheit ju fagen, ben Schleier ber blogen Anftande: fitte und ber Beuchelei fo oft fie wollen ju gerreißen, unter ber Maste eigener Thorheit Die Thorheit Underer wipig zu entlarven. Dieß dunfte Chafeipeare ein Sandwerf, "fo voll von Arbeit wie bes Beisen Runft" und so voll Rugen wie Die gesalbte Bredigt bes Raplanes. Denn es ichien ihm die gewandtefte Kenntnig ber Belt und ber Menfchen, ihrer Launen und ber umgebenden Berhälmiffe, bagu gu gehören, um treffend und weislich biejen Stachel ber Scheinthorheit zu gebrauchen; es ichien ihm ber machjame und icharfe Beift bewundernswerth, ber es verftand und raich genug mar, die verhüllten Schwächen ber Menichen ju entbeden und "wie ein Falf auf jede Feder ju ichiegen, bie ibm vor's Auge fommt". Für die Denichen im Allgemeinen aber gilt ihm die Anwesenheit eines Narren ale ber nügliche Brufftein ihrer Ropfe und Bergen. Den Barolles, ben Malvolio und ahnlichen gewürfelten Schelmen ober edigen Bedanten find die Wipe der Narren unbequeme "Ranonenfugeln", die den Edelmuthigen, ben Schuldlosen, bie von freiem Gemiffen find, fur leichte "Bögelbolgen" gelten. Un biefen Reinen fliegt ber Bis bes Narren wild und fehl vorüber; die bei bem Schwirren feiner Pfeile guden, beren Rarrheit bedt fich von felber auf, wenn ber buntichedige Mann vielleicht nicht einmal hinzielte. Als bas Leben ben Spielen ber Phantafie noch nahe ftand, war biefe privilegirte Rarrheit ein Sandwert, ein Beruf bes Lebens. Gerade in Chafespeare's Zeit trat fie aus bem Leben zugleich auf die Buhne über, aber bamit fing fie auch an aus bem Leben felbft ju fchwinden. Das war vielleicht fur Chafefpeare eine Aufforderung mehr, fie fur die Runft ju retten und gu abeln. Aber es war bieß bei ber Robbeit ber Spieler und bei ber

Reigung bes Bolfes, gerade nur die plumpen brolligen Gpage ber Rüvel zu belachen, fehr ichwer. Wir haben früher angeführt, melden Misbrauch bie Tarlton und Rempe von dem Privilegium der Narren auf ber Buhne machten; fo lange bieß bauerte, fo lange bie hauptfunft biefer pulcinellartigen Spieler und bie hauptfreude bes Bublicums war, wenn fie bas Rinn vorftredten, Die Sande bangen ließen und ihre Britiche quirlten, tonnte Chafespeare faum magen, eine feinere Rolle Diejed Schlages auf Die Bubne gu bringen. Rempe trat zweimal von der Gesellichaft des Bladfriartheaters ab. Erft ba er und feines Gleichen beseitigt maren, fonnte Chafespeare jenes feinere Programm im Samlet fur Die Svieler bes Rarren ichreiben, fonnte er die Rarren in Bie es euch gefällt, Bas ihr wollt und im Lear auf Die Buhne bringen. Der Brobftein in unserem Stude ift feines Wipes nicht gang fo fundig und bewußt, wie die Rarren in Bas ihr wollt und im Lear; aber er ift auch nicht auf bem Standpunfte ber Coftarb, ber Lang und Langelot. Er ftebt an ber ftreitigen Grenglinie bes Inftinctes und bes Bewußtfeins, wo dieje Rolle am bankbarften ift. Jacques fieht ibn für einen Clown an, Der fich in feinem trodenen Bebirne feltfame Facher vollgestopft babe mit Un= merkungen, die er bann brodenweise von fich gebe; er balt ibn für einen jener "naturlichen Philosophen" (worunter Warburton nichts ale einen natürlichen Rarren batte verfteben follen), von benen Brobftein felbft fagt, fie famen weber burch Ratur noch burch Runft gu Berftand. Die beiden Frauen nennen ibn abwechselnd natural und fool; Celia, ihm in's Geficht, fchreibt ihm die Stumpfheit Des Clowns ju, die der Wegstein der Bigigen fei, mabrend für ben eigentlichen Rarren mehr Die Thorheit ber Undern der Schleifftein feines Wiges ift. Und Probstein felbst gibt fich ben Schein, ale fei er weiser ale er selber miffe: er werbe, fagt er, feinen eigenen Big nicht eher gewahr, als bis er fein Schienbein baran floße. Dagegen fieht er fich nach feinen Meußerungen an anderen Stellen über ben Clown und ben natürlichen Philosophen weit erhaben, und ber

Herzog erkennt wohl die Absicht binter feiner vorgeicobenen Narrbeit; er brancht, fagt er, feine Thorbeit nur wie ein Stellpferd, um feinen Wig babinter abzuschießen.

Gang Diefer zweiseitigen Anlage entspricht nun fein Sandeln und Reben in bem Stude. Er vollführt feine Streiche in ber Art ber Clowns, bei benen Schelmftreiche auch fur Wipe gelten. Iagegen hat ihm ber Dichter auch, wie ber Rarr immer gebraucht fein follte, Die Rolle Des fomischen Chore im Luftspiele übertragen. Wir haben oben gezeigt, in welchen Wegenfag bas Berhältnig Probftein's und ber Aubren ju bem ber übrigen Bagre gebracht ift; Die idealifirte ichaferliche Liebe ift barin von einer realeren Ratur parobirt. Diefe Begenfage maren bem Schaferbrama eigen. Thomas henmood, indem er die Schäferspiele ju Chafespeare's Beit darafterifiren will, braucht die Borte : "Wenn wir ein Baftoral auffuhren, fo zeigen wir die harmlofe Liebe von Schafern, in verichiedener Beife moralifirt, indem wir den Unterschied darftellen gwischen ber Lift ber Stadt und ber Unichuld bes Schäferfleibes". Dan fieht wohl, nach Diefer Bestimmung ift Chafespeare's Stud nichts anderes als ein Baftoral; die Sitten von Stadt und gand find in mehrfache Begenfage gebracht; Die Moral, Die ber Dichter giebt, mag freilich mejentlich verschieden sein von ber, bie in ben schäferlichen Romanen und Dramen ber Zeit gewöhnlich aus jenem Unterschiebe von Stadt und Land gefolgert wurde. Chatespeare bat seines Rarren Mund gu feinem Stellpferbe gebraucht, um feine Meinung von der herfommlichen 3bealifirung bee Schäferlebene in ber Baftoralbichtung auszusprechen, in demfelben Ginne, wie feine Darftellung und die Bandlungen in sich fie ju Tage legen. Auf die Frage bes Corinnus, wie ihm Dieß Schäferleben gefalle, gibt ihm Probstein Diese Antwort : "Wahrhaftig, Schafer, an und fur fich betrachtet ift es ein gutes Leben; aber in Betracht, bag es ein Schäferleben ift, taugt es nichts. In Betracht, bag es einsam ift, mag ich es wohl leiben, aber in Betracht, daß es ftille ift, ift es ein fehr erbarmliches Leben. Ferner in

Betracht, daß es auf dem gande ift, ftebt es mir an, aber in Betracht, baß es nicht am Sofe ift, wird es langweilig. Infofern es ein mäßiges Leben ift, feht ihr, ift es nach meinem Ginne, aber infofern es nicht reichlicher babei qugeht, itreitet es febr gegen meine Reigung. Berftebft bu Philosophie, Schafer?" Dir icheint, baß vielleicht alle Schäferpoeffe gujammengenommen faum jo viele reale Weisheit enthält, ale Diefe Philosophie Des Narren. Er findet nichts gegen das Schäferleben ju fagen, aber auch nichts gegen Die ent: gegengesette Art bes Lebens, und Die ichlichte Ginfalt bes Corinnus felbft ift ihm barin gur Geite, ber bem Sofe feine Gitten und bem Lande bie feinigen läßt. Chafefpeare fannte nichts von ber Ginfei: tigfeit, Die bas Leben ber Welt und ber Einfamkeit, eines um bes andern willen, verdammte ober verwurfe. Bielmehr findet Des Narren Big gerade ben, ber blos bas Gine fennt, ober wie ber Ginn ift, blos das Eine achtet, "verdammt wie ein einseitig geroftetes Gi". Auf feiner ber beiben Arten zu leben liegt in ber Darftellung Chafesvegre's ein Nachdrud bes Borgugs. In feinem von beiben Rreifen findet er an und fur fich die Bedingung bes Gludes ober ber Tugend, fondern das Glud fieht er am ficherften haufen, nicht an Diejem oder jenem Orte, fondern in ben Menichen, Die fur beide und für jede andere Arten des Dafeins eine Anlage und ein natürliches Theil ber Befähigung baben; in jenen Menichen, Die fich, verbannt aus ber Welt, nicht elend fühlen, jo wenig, als wenn fie aus ber Einsamfeit in Die Welt gurudgerufen werden. Der Dichter weiß nichts von einem gewiffen Berhältniß, oder Buftande, oder Zeitalter, Die eine fichere Quelle bes Bludes maren, aber er weiß, bag es in allen Ständen und Beichlechtern Menichen gibt, wie feinen Bergog, feine Rofalinde, feinen alten Abam Svencer, Die in ihrem Bujen ben Gleichmuth und die Zufriedenheit tragen, die der einzig fruchtbare Boden aller mabren inneren Begludung ift, und die einlachendes Eben und ein goldnes Zeitalter überall binbringen, wo fie fich niederlaffen.

## Diel Carmen um Nichts.

Der ernfte Theil von Biel garmen um Richts, bas Verhaltnis awischen Bero und Claudio, ift der Geschichte von Ariodante und Ginevra im fünften Gesange von Arioft's rajendem Roland abnlich, ein Wegenstand, ber ichon 1583 bramatifch behandelt und vor Elifabeth unter diefem Titel (Ariodante und Ginevra; aufgeführt mar. Arioft's Epos war 1591 von John Barington überfest; jene Episode aber mar abgetrennt ichon früher, fogar zweimal, in's Englische übertragen worden; auch Spenfer hatte fie in ben zweiten Bejang feiner Feenfonigin mit einigen Beranderungen aufgenommen. In Bandello's 22. Novelle von Timbeo di Cardona ift berielbe Stoff behandelt und, nach den Namen der handelnden Riguren qu ichließen, hat Chatespeare biefe Quelle ju seinem Stude benugt, ohne auf Arioft gurudzugeben. Diefe Novelle nun bot für irgend eine nttliche Auffaffung der Fabel dem Dichter nicht entfernt einen Fingerzeig dar; es ift eine fahle Erzählung, Die auch und jum Berftandnig bes Chafespeare'ichen Studes nichts gemahrt; in bem vorigen Stude hatte er die breite Moralisation seiner Quelle ju verbergen; in diesem Stoffe bagegen mußte er ben verborgenen ethischen Funken erft herausschla= gen. Shakespeare übersette Die Irrungen zwischen Claudio und Bero aus ber flachen Novellenpoefie in bas Leben; er tauchte in bie Natur eines folden Borfalls ein; er fragte fich nach ber mahrschein=

lichen Beschaffenheit ber Menschen, unter benen er bentbar mar; er fand ben Grundton, auf den er ein folches Gemalbe aufziehen muffe. Es erweiterte fich ihm ber Wegenstand unter ben Sanden; Die Saupthandlung befam ein erläuterndes Boriviel; die Sauptfiguren Bero und Claudio) ein bedeutsames Wegenstud in bem Berbaltnig von Benedict und Beatrice, bas gang Chafespeare's Gigenthum ift; Diefe Geftalten gewannen es fogar über jene Sauptversonen; Die Intrique trat, wie es bei unserem Dichter immer ift, wie es Coleridge gerade an Diefem Stude besonders nachgewiesen bat, binter Die Charafteriftif gurud; es handelt fich faft mehr barum, welcherlei Urt Die Menichen find, Die Viel garmen um Richts machen, als um bas Richts, um bas viel garmen gemacht wird. Alles Gewicht icheint nicht auf ber Bermidelung, auf bem außeren Intereffe ber Ratastrophe an fich, fondern auf der fittlichen Bedeutung zu liegen, Die jene Storung burch ben Baftard Johann fur Die beiben geichloffenen und eingeleiteten, wieder gelösten und noch nicht befostigten Berbindungen, oder vielmehr für bie Baare, für die Meniden bat, die Dieje Berbindungen eingegangen find. Indem ber Dichter auf Dieje Beije Die Bedingun= gen bes barzuftellenten Gegenftandes, bie Raturanlage und Charaf= terbildung ber geeigneten handelnden Figuren aufjuchte, ift er, wie und icheint, auf einen Boben geratben, ber biejes Etud gu bem gleichzeitigen Wie es euch gefällt in einen formlichen Begenjag ftellt. Schon außerlich betrachtet erinnert bas nedische Wiggefecht gwischen Benedict und Beatrice an bas abuliche Verhältniß von Rosalinde gu Drlando gurud, in der Entwidelung ber Sandlung aber fällt ein entgegengesetter Berlauf jogleich in bie Augen. Wo bort ein fürft= licher Sof mit einem großen Bafallenhause gegenseitig und in fich verfallen und in Berwürfniffen erscheint, treten wir hier in einen ähnlichen Rreis, in dem die behaglichfte Berträglichfeit herricht. Wo bort bas Stud mit feinbseligen Berfolgungen, in einem tragischen Charafter, begann, und fich bernach in ben brei legten Acten zu einem Luftspiele von ununterbrochen beiterer Ratur entwidelt, ba fpielt bier

umgefehrt in ben erften brei Aufzugen Die froblichfte Laune und nach: ber brobt bas Schergipiel ploglich in eine formliche Tragodie umgufchlagen. Bo bort die Menichen im Bordergrunde ftanten, Die von Disgeschiden geschult, mit Faffungefraft, mit Gleichmuth, mit Selbstbeherrichung begabt, über ihr Unglud Meifter murden, jo find wir hier in eine Bruppe von Berfonen verfest, die an Glud gewöhnt, vom Glud ver wöhnt, bei ben iconften Charafteraulagen in bie entgegengesetten Rebler verfallen find : in Saltlongfeit, in eigen: liebige Beranderlichfeit, in Leichtsinn und Leichtglaubigfeit, um co in Ein Bort gu faffen in ben Wankelmuth, ben bas felbft ichwan: fende Blud erzeugt, und in bem ber Menich von bem Augenblid allzu abhängig, feines Urtheile und feiner Entichtuffe nicht Derr ift. Und endlich, wo bort jene fraftigen Gleichmuthigen auf ber Spipe ihres Unglude Troft und Linderung in dem fanften Frieden eines abgeschiedenen Stilllebens finden, da werden Diese Berweichlichten auf der Sohe ihres Gludes durch einen tragifchen Zwijchenfall aufgeschredt, ber die ichlafferen Raturen aufruttelt und ihnen eine mohlthätige Warnung auf ihren Lebensweg mitgibt.

Hält man diese Grundanschauung sest, so wird man finden, wie unser Lustipiel bei aller poetischen Freiheit in allen seinen Theilen vortrefflich zusammenhängt, und welch ein tieser Hintergrund auch hier einer höchst schalen Novellenintrigue gegeben worden ist. Wir treten in das Haus des Gouverneurs von Messina, das von Reichthum und großen Verbindungen gehoben ist und wo ein ganz ungertrübtes Familienglust uns aus allen Verhältnissen und Bersonen entgegenblickt. Ein heiterer Verfehr lacht uns gleich aus der ersten Scene, dem Empfang eines unbekannten Boten an; ein befreundeter, ehrender Besuch wird angekündigt, der die Fröhlichseit und Geselligsteit noch steigern soll. Die traulichste Gemeinsamseit herrscht unter den hohen und niedrigen Gliedern der Familie oder vielmehr des Hauses. Die Diener belauschen die Gäste und statten den Herren ihren Bericht ab; der Oheim Antonio macht sich auf dem Massen-

balle mit bem Rammermatchen ju ichaffen, und fie rudt ibm feinen madelnden Ropf auf und macht fich über feinen Berftand luftig; felbft gegen die fremden Gafte nehmen fich bie Bofen ber Bero etwas beraus; mit ber Tochter und ber Richte Lionato's in Scherzen bis an die Grenze zu geben, ift ihnen geläufig. Auf bem abnlichen traulichen Fuße fteht felbft bie Scharmache von Meffina mit bem Gouverneur. Die Dogberry und Berges unterhalten fich mit ibm wie mit jedem anderen Gevatter; in ihrem Umt und Berufe find fie barm= bergig und läßig, und laffen Alles im friedlichen Schlendrian geben. In ber Kamilie bes Gouverneurs ift Beatrice bas beitere Princip im Saufe, fie breitet mit einem immer munteren Ginne guft und Froblichfeit um fich ber. Der Mittelpunft aber, um ben fich Alles brebt, ift die Tochter bes Saufes, Die ftille Bero. Gie ift ber Stoly, ber Breis und Die Liebe bes Baters, gegen Die er fich felbft und Alles in Schatten ftellt. Gin ahnungevoll fanfted Gemuth bezaubert fie auch wo fie ftumm ift burch ben übermaltigenten Gindrud ihres feuschen fittjamen Bejend. Gie fann feinen Muthwillen üben, ale boditens binter ber Larve; Die unpaffenten Scherze ibrer Dienerin mag fie nicht leiben; nachdem fie ber Boatrice ibren wohlgelungenen Streich gespielt, halt fie jedes nedijde Wort ichonend gurud. Alle auf Diefes Bild ber Uniduld jener ichmäbliche Berbacht in ber entebreuditen Beife geworfen wird, fampft bie Scham einen ichweigenden Rampf in ibr; ihre feurigen Augen mochten ben Brrtbum ber Berbachtiger ausbrennen, aber fie fann nicht Worte bafür finden und finft ftumm in Donmacht. Der Ginen, Die fie fennt, Beatricen ericheint fie, obgleich fie Richts fur fich fpricht und alle Zeichen und Zeugen gegen fie iprechen, über allen Argwohn erbaben, wie fie ift. Gin foldes Befen icheint gang geschaffen, bas Glud und ben Stolz einer Familie zu machen, die aus guten, aus ehrenhaften und geehrten Menichen besteht.

In Diesen Rreis fommt nun der fonigliche Pring von Aragon zu Besuch. Er mar schon früher mit seiner Umgebung hier gewesen,

Claubio batte bie icone Bero icon in's Huge gefaßt, Benedict mit Beatrice icon Biggefechte bestanden, Boraccio icon Die Befanntfchaft ber Margarete gemacht. Gin Rampf batte fie entjernt, nach beffen gludlicher Beendigung fie gurudfebren, um einen Monat in behaglicher Erholung zu verbringen. Auch tiefe Alle find Rinder im Schoose bes Glude. Der Bring ift gang geichaffen gu verwohnen und fich verwöhnen gu laffen, Blud gu ftreuen und gu geniegen. Er · hat einen finfteren Salbbruder, ber in Allem Das Gegentbeil aller ber Menichen ift, Die wir um ben Bringen berum feben; er mag ibn beshalb nicht leiten; ein alteres Bermurinig ift einer Berjohnung gewichen, aber auch jest fummert fich Don Beoro nicht um feinen Bruder und giebt ihm ben neuen Gunftling Claudio auffallend por. Er bedarf ber beiteren Unterhaltung um fich ber; eines Benedict, beffen Sumor nie verjagt, noch mehr eines Claudio, ber ben Stachel ber bojen Bunge nicht befigt, Die in Benedict gumeilen unangenehme Wahrheiten fpricht, am liebsten Beiber, beren nedischer Berfehr ihm eine ftete Quelle Der Froblichfeit offen balt. Dem Ginen tommt er entgegen, ihm bie reiche Erbin Bero ju ichaffen, und bieg Glud beißt er ihn ichnell und ohne Bogern ergreifen; ben Underen macht er in Beatrice verliebt und hilft ihm über ben Widerfpruchsgeift hinmeg, ber ihn noch lange um dieß Glud hatte ziellos herumgeben machen. Der Berwöhntere von Beiden ift Claudio. Gin Emportommling, arm, noch blutjung, bat er im Felde unerwartete Thaten gethan, er hat durch das gewonnene Unsehen seinem alten Dheim in Messina Thranen der Freude bereitet, er hat fich jo die Freundschaft Benedict's erworben und die Bunft bes Bringen, ber Baftard Johann ichreibt ihm "ben Ruhm feines Sturges" gu. Dazu erwirbt er nun die fanfte Bero, ber er ein eben fo jungfraulich lauteres Wefen entgegenbringt. Er trägt in fich, mas ihm ein gerechtes Selbsigefühl geben fann; bas Blud fteigert es zu einer reizbaren Eigenliebe, wohl felbst zu außerlicher Gitelfeit. Benedict behauptet von ihm , baß er feit feiner Berliebtheit Nachte ichlaflos zubringen tonne, um ben Schnitt eines neuen Wamses zu ersinnen; der alte Antonio nennt ihn im Jorn, der wohl übertreibt aber nicht ersindet, einen Modeassen und eine Zierpuppe; und Boraccio, als er über die Täuschung Claudio's durch die falsche Hero an Conrad berichtet, macht eine weitausbolende, nicht zu Ende geführte Betrachtung über die Modesucht, es scheint fast, um von dieser äußerlichen Veränderung eine Anwendung auf Claudio's innere zu machen. Wenigstens lehnt er es ausdrucklich ab, daß diese seine Vetrachtung ein ungehöriges Abspringen von seiner Erzählung gewesen sei.

Bwijden Diefe vom Glude und vom Wohlleben getragenen beis teren Gemuther tritt nun ale ihr einziger Wegenjag ber Baftard Johann frorend binein. 3hm bat bad Glud nie gelacht, Er freilich auch nie dem Glude. Er ift von einer angeborenen faueren Gemuthe: art, ichwermuthig, ichwarzgallig, von ähnlichen Dienern umgeben, verschloffen, wortfarg und finfter jelbft gegen ben freundlichen Empfang ber liebensmurdigften Birthe. Unfabig fich ju verbergen, trägt er feinen inneren Groll und Unmuth Jedem jur Schau und Die außere Berfohnung mit feinem Bruder fann fein unversohntes Berg nicht verdeden; er will lieber verachtet fein, ale mit einem gefünstelten Benehmen Liebe gewinnen. Er ift franf vor Misgunft und Merger besonders über Claudio, geneigt, ihm jeden bojen Streich ju fpielen, bereit feinen vertrauten Dienern jede Sulje ju folch einem Streiche mit schwerem Golde zu bezahlen. Daß ihm die Scheinversohnung eine Art Maulforb anhangt, ift ihm nicht recht; es icheint ein Bedurfniß feiner Ratur überhaupt wie feiner gegenwärtigen besonderen Lage, ben Freuden= und Friedenftorer ju fpielen; er bat Luft, Die fröhlichen Freunde Alle ju vergiften, er lebt auf in dem Bedanfen, ihnen irgend ein Unbeil zu bereiten. Er wirft fich gwischen fie, um Die Berbindung Claudio's mit Bero zu freugen.

Shafespeare hat bem Streiche, mit dem der miegunstige, vom Glud Bernachlässigte nach der Erzählung der Novelle die gludliche Rube der Uebrigen plöglich aufstört, einen zweiten hinzugegeben,

vielmehr vorausgeschicht, ber ihm mehr Spielraum gibt, feine Charaftere zu entwideln. Boraccio bat feinem herrn verrathen, bag ber Bring um Bero für Claudio auf bem Mastenballe merben mill; ber Baftard überzeugt fich, bag bieß geschieht; es scheint ihm wohlzuthun fich jelbit glauben ju machen, ber Bring werbe für fich jelbit; er verrath die Sache bem Claudio, indem er nich ben Unichein gibt, ale glaube er mit Benedict ju fprechen. Der unbefestigte, leichtgläubige, veranderliche, aller rubigen lleberlegung unfähige Charafter Claudio's bricht bei Diefem fleinen Anlaffe offen gu Tage. Er fennt boch, Bebermann fennt den bodhaften Ginn bes Baftards, ber ihm ben Urgwohn gegen ben Pringen beibringt; er weiß boch von bem Pringen felbft, bag er feine (Claudio's) Rolle bei ber Bero ipiclen wollte; gleichwohl ift ibm bas bloge Wort Johann's genug, um feinen Bringen bee Bruche ber Freundichaft und ber Treue für überführt gu balten, um von Benedict gereigt und grollend binmeggulaufen, um in schneller Entjagung feine Bero aufzugeben : Biel Glud mit ibr ! fagt er, zwar bitter aber boch leichtbin, und Benedict gibt ihm bafur ben verbienten Stich, fo beendige man einen Biebbandel. Der Unfall weist fich als eine Täuschung aus; er ift in allen Theilen bas Borfpiel zu ber eigentlichen Sandlung, und Chafeipeare bat uns mit feiner gewohnten Brundlichfeit an einem geringeren Beifpiele vorbereitet und und die Menschen fennen gelehrt, Die nachher eine wich= tigere Sache mit eben ber Leichtgläubigfeit und Sorglofigfeit behanbeln und felbft die vorausgegangene Warnung nicht achten. Durch bas Mislingen bes erften unichuldigen Streiches ift zugleich Johann mehr gereizt zu einem zweiten gefährlicheren. Die unglaubliche Berleumdung der hero wird von dem Baftard dem Bringen und Claudio zugeflüftert. Der Pring felbft zeigt fich jest von berfelben leichtferti= gen Natur. Die alten und neuen Erfahrungen mit biefem Manne find vergeffen. Aus jener erften Täuschung hatte fich Claudio Die Regel gezogen, daß man in ber Liebe Dienft bie eigene Bunge gebrauchen und feinem Anwalt trauen muffe; jest zieht er fich nicht für

Diesen Kall Die Lehre Darque, daß er bei jo ichwerer Belaftung eines Bejens, Die ihm wie Diana ericbien, fein eigenes Auge brauchen und feinem Rlager, am wenigsten einem Rlager wie Diejem, trauen muffe. Aber freilich, fein eigenes Auge follte ja von bem Rlager überführt werden! Allein noch che es zu Diefer Brobe fommt, ift, ichon in ber blogen Borftellung, Claudio's ftolze Eigenliebe jo furcht= bar gereigt, daß er ben berglod rachfüchtigen Entichluß icon jest faffen fann, im Kalle ber lleberführung por ber gangen Berfammlung in ber Rirche, am Traualtar, Bero's Unebre aufzudeden, und ber Bring ftimmt unüberlegt bagu bei. Dan fieht wohl, bag biefer lobernde Entichluß allein die fichere lleberführung geradezu ausschließt; fie hatten Bero felbft auf der That ergreifen, aber nicht aus ber Ferne bei Racht und Rebel, belaufden und ein Schattenspiel fur einen Beweis nehmen muffen. Man bat bas als einen Fehler ber Compofition an Shafespeare getabelt, bag Claudio fo nabe follte geftanden, gehört und boch fich in eine folche Irrung verwidelt baben; allein es ift dieg nur ein wohlbegrundeter Charafterfebler in Claudio. Den Boraccio felbft bat ber Dichter bem Claudio ben Borwurf machen laffen, bag er feine eigenen febenden Augen habe taufchen laffen; Die einfältigen Manner ber Scharwache läßt er an's Licht bringen, mas Die "Beidheit Bebro's und Claudio's nicht entbeden fonnte"; fie, Die nachläffigen Schläfer, baben ben Boraccio auf bem Bort ergriffen, ale er feinen Betrug an Conrad nur ergablte, jene aber griffen ihn nicht auf ber That, ba er fie vollführte, wo für ihre und Bero's Ehre Alles auf bem Spiele ftand. Die graufame Abficht ber öffents lichen Scheidung wird nun ausgeführt; ber unfertige, unbewanderte Claudio gibt feine Bero auf, mit blutendem Bergen gwar, aber blind für die Zeugen ber Unichuld in ihrem früheren und jegigen Beneh= men; feine fefte lleberzeugung von ihrer Schuld irrt jogar ihren eis genen Bater. Lionato, vom Blude läßig gemacht wie Die Anderen, hat noch vor der Trauung eine Ungeige von der Ginfangung der Berbrecher erhalten, beren Berbor noch am Morgen gewünscht worben

war; er überließ bas Anderen. Jest, ba bas ichredliche Unglid über ihn einbricht, findet es ihn fuffungelos und ganglich unbefeftigt; er wunscht Bero ben Tob, er will fie burchbohren und gerreißen, auch Er, ohne daß er irgend unterjucht ober nur, mie ber Pater Franciscus thut, beobachtet hatte; jeden Eroft und jede Geduld meist er mit Seftigfeit jurud. Man fommt überein, Die verleumdete Bero tobt au fagen, ob bieg vielleicht auf Claudio mirten murde; aber ber leibenichaftliche Bater verdirbt Dieje Wirfung felbft, indem er Bero's Job ben Eblen in Berbindung mit einer Berausforderung verfundet! Und der alte Bruder Antonio, der mit dem madelnden Ropfe, Der noch eben bem Lionato feine findische Aufregung vorgehalten batte, wird in bemfelben Augenblide von demfelben faffungelofen, über bie schmachvolle Kranfung emporten Familienftolze ergriffen; er machte noch eben ben tröftenden Philosophen und geht plöglich wie ein ichaumender Gber los, und will auch fein binfälliges Leben in die Schange gegen die jungen fraftigen Beleidiger ichlagen. Auf die Beiden macht ber verfündigte Tod ber Bero nicht die Wirfung, die ber Bater Franciocus weife beabsichtigt hatte. Er berechnete Diefe Taufdung auf Claudio's Beranderlichfeit. Es geschieht fo, fagt er, daß wir, mas wir haben und befigen nicht nach feinem Werthe achten; daß wir aber feinen Preis überichagen, fobald wir es verlieren und entbehren. Aber fo freilich wie ihm die Radricht beigebracht ward, gab Lionato nur einen neuen garmen um Nichts hingu; er brachte Claudio's Befühl in Streit mit feiner Eigenliebe und mit beren befferem Theil, feinem Selbstgefühle. Die Nachricht verlor jo ihren wohlthätigen Stachel. Der alte Leichtfinn fvielt nun um fo ungeftorter feine Rolle fort. Beide Freunde möchten fich die läftige Scene mit dem Alten fo ichnell als möglich vom Salfe ichaffen; fie fallen raich und oberflächlich in einen scherzhaften Ton, ber es bem Benedict schwer macht, fein ernstes Beschäft nur anzubringen; fie muntern ihn auf, ihre Melancholie, Die nicht tief fist, mit feinem Wige zu milbern; feine Ausforderung macht fie nicht betroffen, fondern fie ruft nur Claudio's

Bitterfeit und Reizbarfeit hervor, in der sein Leichtsinn und seine Beränderlichkeit sich abermals abspiegelt. Er fragt wieder nicht um eine Aufflärung oder eine Ursache, die inneren Kämpse Benedict's gewahrt er nicht, er geht giftig auf die Forderung ein. Wie er auf dem Massenball den Prinzen, seinen Gönner, gleich aufgab, und bei der Nachtsomödie die Geliebte, so auch jest den Freund. Erst da sie von Iohann's Flucht hören, wird der Prinz stugig und ernst, und da sich nun die Täuschung aufflärt, nun allerdings tritt hero in ihrer ersten Lieblichseit vor Claudio's Seele zurück; nun da die Schuld auf ihn allein fällt, tritt sein Selbstgefühl von der edelsten Seite heraus. Wie er seine verletzte Seele schonungslos gegen das Haus Lionato's rächte, so rächt er jest auch die Familienbeleidigung, die er zugefügt, sichonungslos an sich selbst, indem er sich willenlos jeder Bedingung und Buse unterwirft.

Der Dichter hat mit einem außerordentlichen Geschicke ben tra= gifden Zwischenfall fo geordnet und gestellt, bag ber peinliche Gin= brud, ber vielleicht in ber Lecture ju fühlbar wird, in ber Darftels lung nicht haftet. Er bat einmal die Scene ber inneren Aufregung Claudio's bei ber Belauidung ber Bero nicht auf Die Bubne gebracht, um fo die truben Stimmungen ju fparen und um die noch gurudgebliebene Scene, wo ber laufdenden Beatrice ihre Falle ge= ftellt wird, nicht zu ichwächen. Die burlesten Scenen ber Berichtes biener, beren Bezüge auf die Saupthandlung wir angedeutet ha= ben, treten fodann erft mit der Borbereitung der tragischen Ereigniffe ein, um biefen ein Wegengewicht zu halten, bas fie nicht zu lebhaft wirfen läßt. Bor Allem aber miffen wir bereits Die Urheber der Täuschung in Saft, ebe die Beichämung ber Bero in ber Rirche Statt hat; wir wiffen baber, bag all ber garm um ihre Unthat und ihren Tod um Richts ift. Diesem Tatte bes Dichters im Bau feines Luftipiels entspricht der andere in der Anlage des Charafters Claubio's und in bem ungemein gludlichen Begenfage, ben er ihm in Benedict gegeben hat. Bas ben Charafter Claudio's angeht, fo hat

524

Chafespeare Die Bestandtheile in Diefer Ratur fo gemiicht, er bat feinem flatterhaften Ginn und feiner leichten Jugend einen folden guten Grund von Ehre und Gelbfigefühl gegeben, bag wir bei aller Misbilligung feiner Sandlungsweise an seinem Charafter nicht irre werden burfen. Beranderlich wie er ift, balt er bei feiner feiner Wahlen von Freunden und Geliebten ftandhaft und prufend aus, wie er fie auch nicht ftetig prufend getroffen batte; bei ber leichteiten Erichütterung der eingegangenen Berhältniffe ift er von dem erften Gindrude übermaltigt und ohne Die Willensfraft, ben Dingen auf ben Grund zu geben. Dien mare ein gehäffiger und verächtlicher Charafter, wenn die Beranderlichfeit nicht mit ber Reigbarfeit eines garten Chrgefühls verfest mare. Unfere Theilnahme an Claudio ift burch Diese Mischung ber nttlichen Elemente in ihm genchert; aber ber Grund für ein Luftspiel und einen Luftspielcharafter icheint in ihm und in ber gangen Sandlung nicht gelegt gu fein, in die Claudio verwidelt ift. Man icheibe Alles Undere aus, und man wird einen peinlichen Gindrud, feinen beiteren gurudbehalten. Der Dichter bat alfo bas Berhältniß von Benedict und Beatrice bingugefügt, um bem ernfteren Grundbestandtheile Des Stude ein heiteres Wegengewicht und Diefem bas llebergewicht ju geben. Diefen beiden Fi= guren ift Diefelbe Gigenliebe, Diefelbe Berwöhnung vom Glud gu Theil geworben, wie bem Glaudio. Aber ftatt beffen Beranderlich: feit spielt in ihnen nur, mas wir mit einer feinen Unterscheidung Bankelmuth nennen, vor. Bir beziehen ben Begriff der Beranderlichfeit auf bas unbeftandige Schwanfen nach getroffenen Entichluffen, den Bankelmuth auf Die unbefestigte Gesinnung und Reigung vor benfelben; Die Beranderlichfeit außert fich in Sandlungen, fie führt ichabliche Folgen nach fich und muß badurch verachtet ober ge= haßt machen; ber Wankelmuth außert fich nur in contraftirenden inneren Borgangen, die von Ratur unschädlicher Art find, und dieß ift der Grund, warum er der Romodie einen vortrefflichen Stoff ent= gegenbringt. Weniges ift baber auch auf ber Buhne von fo mabr=

haft fomischer Kraft, als diese beiden Figuren, Benedict und Beatrice, die in England bis auf den heutigen Tag ihre Bolfsthümlichteit nicht verloren haben. Shafespeare's Zeitgenosse Leonard Digges nennt sie neben Falstaff und Malvolio als die Lieblinge des damasligen Publicums, die in einem Ru Parterre, Gallerie und Logen füllten, während die Lustspiele Ben Jonson's oft nicht das Jeuer und die Thürhüter bezahlt machten. Und noch vor nicht lange fonnte man Viel Lärmen um Nichts in dem Prinzessintheater in London wie nach einer glücklichen Tradition aufgeführt, jene beiden Hauptrollen verhältnismäßig sehr gut ausgeführt sehen, von Spielern, die vielzleicht nicht übergroße Begabung besaßen, die aber an ihrem Spiele gegenseitige Freude hatten, deren Spiel wie im Stucke selbst ein Kampf und ein Ringen war, wie man es einst in der Darstellung dieser Charaftere durch Garrid und Mrs. Pritchard gewöhnt war.

Die Charaftere von Benedict und Beatrice genau zu versteben, fordert die aufmerksame Brufung jedes Bortes und Binkes, Die der Dichter reichlich über fie an die Sand gibt. Den Benedict nennt ber Bring in ernfter Unterredung von ebler Art, von erprobter Tapferfeit und bewährter Rechtschaffenheit. Wir finden ibn, wo wir ibn banbeind beobachten fonnen, dem Pringen gegenüber mahr und aufrich= tig, als auch Er ihn treulos gegen Claudio glaubt; und bei bem Kall ber Bero weniger leichtfinnig ale bie beiden anderen Freunde; er ift der einzige ber fogleich an einen Streich des Bringen Johann benkt. Bon unverwüftlichem Sumor, von einer unbegahmbaren Sucht fich zu neden und zu reiben, ift er, wie alle humoriften Chafefpeare's, aller Empfindsamfeit, aller Edwarmerei abgeneigt, ein Spotter ber Dichtung und ber Liebe. Bort man feine nedische Reinbin Beatrice, fo haben wir mit einem veranderlichen Manne zu thun. ber seine Freundschaften wie eine Modesache wechselt, mit einem feigen Prabler aber tapferen Effer, mit einem felbstgefälligen Plau= berer, einem Spagmacher, ber feinen Wig zu Berleumdungen misbraucht, und ber aus Eitelfeit melancholisch wird, wenn einmal feine 526

Scherze nicht belacht werben. Bon biefen üblen Rachreben haftet nichts ernstlich auf ihm ale ber Spigname bes Luftigmachers; er geht mit fich felbft ftupig und unangenehm berührt zu Rathe, ob ihn feine luftige Aber in ber That in Diefen Ruf gebracht habe. Der Stola bes Berftandes ift bie ftarte Seite feiner Gigenliebe, Die in ibm machtig ift wie in Claudio, die in ihm zu Tage fommt und reigbar und empfindlich wird, jobald ihm im Ernfte ein tadelnder Bormurf gemacht wird. Gie fommt auch in bem efeln Beschmad ju Tage, ben er auslegt, wenn von feiner Begiehung jum anderen Beichlechte Die Rebe ift. Er bildet fich ein von allen grauen wohl gelitten gu fein, ihm aber ift feine recht; Die ihn reigen foll, foll alle erdentbaren gu= ten Eigenschaften in fich vereinigen. Wenn er aber an alle guten Eigenschaften ber Frauen glaubt, fo glaubt er nicht an ihre Treue; bas Mistrauen ift eine Quelle feiner Abneigung gegen Die Gbe, Die er fich mehr und mehr eingeredet hat. Er hat fich aus Diefer lleberzeugung von ber Beranderlichfeit ber Frauen und aus Gitelfeit in Die Rolle eines verftodten Regers in Berachtung ber Schonheit, wie Claudio fagt, nicht ohne fich Gewalt anzuthun, hineingearbeitet; er treibt öffentliches Spiel mit Diefer Berachtung; er bietet Die Wette und fordert den ichonungsloseften Big gegen fie heraus, wenn er je beiraten würde.

Für ein Wesen von Beatrice's scharfem Wiße hat diese Stelslung, die Benedict gegen ihr Geschlecht einnimmt, eine zwiesache Herausforderung gegensählicher Art: ihn zu züchtigen für seine Ansmaaßung und ihm eine bessere Meinung beizubringen. Sie ist nach dem ernsten Urtheile derer, die sie fennen, mit unbestreitbaren geistigen und sittlichen Borzügen ausgestattet, aber sie liegen unter der Hülle einer steten Fröhlichseit verdeckt. Sie ist, wie sie sagt, unter einem tanzenden Stern geboren, nur geschaffen, Alles in Scherz und Nichts in Ernst zu sagen, sie macht Methode daraus ihr Herz auf der Windseite der Sorge, jeden unangenehmen Eindruck von sich fern zu halten; von melancholischen Elementen hat sie Nichts in sich; sie

ift nur ernft im Schlafe und felbft bann nicht, fie erwacht lachenb über Träumen von tollen Streichen. Um fie ber mag man fie nur in ihrem beiter belebten Wefen feben; ihre Scherze find gegen freundliche Umgebung freundlicher Urt, und mo fie ju verlegen fürchtet, bittet fie megen ihrer Dreiftigfeit um Bergebung. Sort man freilich Benedict von ihr fprechen, fo ift fie ein bojes gefährliches Beib, eine Ate in iconem Bug, eine Furie und Barpye, beren Abmeien= heit die Solle friedlich macht, von eben jo ichneller ale giftiger Bunge. Und an Diefen Ausfällen ift fo viel mabr: fie ift Benedict an rafchem, fchlagendem Bige überlegen; fie befigt zu ber außerften Beweglichfeit der Bunge auch die des Huges, der icharffichtigen Beobachtung; und eine ahnliche Eigenliebe wie in Benedict, ein Grolg auf ihre Baben verführt fie, von ihnen auch einen gefährlichen Bebrauch zu machen. Sie wird grade jo wie Er getroffen und empfindlich berührt, wenn fie ein ernfter Tabel trifft; Die gerade, Die Die ichlimmen Seiten aller Menfchen ichonungetos geißeln, wollen Die ihrigen nicht aufgebedt haben. Sie hat benjelben beiflen Beichmad in Bezug auf die Manner, wie Benedict gegen Die Krauen : ne bat eine Reihe von Freiern weggespottet; die jungen und alten, die plauberhaften und ichweigiamen find ihr nicht recht. Benedict vollende gegenüber reigt es fie unwiderstehlich, feine Berachtung der Frauen mit größerer Berachtung ber Manner, feinen Wig mit groberem, schnöderem Bige zu ftrafen. Gie erflart fich in bem Buntte mit ibm einig, um einen defto ichrofferen Begenjas gegen ibn zu bilben. Gie fpielt die geschworene Bestalin, Die fich freut ihre Affen gu den Pforten ber Solle ju fuhren und mit ben Junggefellen im Simmel felig gu fein; fie will lieber Alles horen ale eines Mannes Liebesichwure: Berben, Beiraten und Bereuen fieht fie in nothwendiger Reihe einander folgen; und in berfelben Spannung ihres Wideripruchs= geiftes verschwort auch fie gegen ihren Dheim, je einen Gatten gu nehmen.

Diefe ftolze, anmaagende, felbftuberhobene Berachtung Beiber

528

gegeneinander und gegen bas andere Weichlecht foll bann, in einer plumpen Schlinge gefangen, einen fomischen Rall fallen. Das Res, Das die Freunde ihnen ftellen, ift gwar einfach, aber auf die Charaftere und ihr Berbaltnig fehr mohl berechnet. Gie find Beibe eigen: liebig, aus Eigenliebe mablig, aus beiben Urfachen auf eine Berfcmabung bes gangen anderen Weichlechts und auf eine ausichließliche Beachtung Giner Ausnahme gefallen, Die gerade in ihrer Eigenliebe tropt. Diefe lleberspannung bedingt gerade ben Umichlag ber fo bart. nadigen Abneigung, ju ber fie fich befennen. Denn in ihrem Innerften verschworen gegen alle Liebe find Doch Beide nicht. Benn es Benedict mit fich überlegt, fo findet er freilich den Abfall und den Bantelmuth Claudio's in Diefer Begiehung fehr lacherlich, aber er verredet es doch gar nicht, daß ihm in einem außerordentlichen Kalle bas Aehnliche geschehen konne. Belitten von allen Frauen, wie er nich glaubt, nur von Beatrice nicht, ift ihm icon bieg allein Eporn genug, fein Auge gerade auf fie ju leiten ; iconer ale bie fleine Sero findet er fie ohnehin von Unfang an. Beide find in ihrer heiteren Natur und ihrer Schergabe viel zu ausschließlich auf einander gewiesen, als daß ihr nedischer Rrieg nicht ein Unfang bes Friedens und ein Reim ber Liebe fein follte. Denn Beatrice ihrerfeits ift von bem Reiz ber Liebe und Che ebensowenig gang ungefeffelt. Wie nimmt fie boch einen jo behaglichen Antheil an dem Glude Bero's und Claudio's! wie fanft nedend fehrt fie breimal gu dem Braut= paare jurud und municht ihm Freude! wie entschlupft ihr mitten burch ber Seufger, daß fie in einem Wintel figen und heigh ho nach einem Manne rufen muffe! Gie hat doch ichon darüber nachgedacht, welche Ermäßigung in Benedict's Befen vor fich geben muffe, wenn er ihr gefallen follte, da wo fie ihm zu feiner Plauderhaftigfeit halb ben Ernft und bas Schweigen bes Bringen Johann municht. Sie forscht in ber Eingangescene bei bem Boten gar angelegentlich nach all feinen ichlechten Eigenschaften, um feine guten ju horen, und fpater gefteht fie und, daß fie feinen Werth nicht blod aus Berichten

fennt. Sie wird wohl ichon früher gethan haben, mas fie ipater thut, daß fie feine Tugenden verunstaltete und bann feufste, er fei ber iconfte Mann in Italien. Gleich an Ratur und Geift wie fie geichaffen find, hat fie fo ein gleiches Wohlgefallen aneinander balbwege entgegengeführt, aber ihr Wideripruchegeift halt nie gur anderen Salfte getrennt und droht fie felbft wohl auseinander ju balten auf die Dauer. Bei bem Dastenballe gerathen fie gegenseitig in ben zweifelnden Glauben, daß fie ernstlich eine ichlechte Meinung von einander haben. Gie glaubt, er habe übel von ihr gefprochen, fie ift wohl felbst gereigt barüber, bag er ibr fagte, fie habe ibre wisigen Einfälle aus ben "hundert luftigen Ergablungen" entlehnt; Er ift feinerseits verftimmt barüber, daß fie ihn bes Bringen Luftigmacher genannt hat. Berade auf Dieje Dieftimmung folgt ber Unichlag ber Freunde, fie in einander verliebt ju machen. Gie bauen ihren Blan auf die Eigenliebe Beider. Jedem von Beiden fprechen fie querft fein eigenes Lob, jedem führen fie ben Werth des Underen ju Gemuthe; vor Jedem fprechen fie ben Tabel ber Welt über ihren Stola aus, und eines Jeben Stolze ichmeicheln fie baburch unendlich, baß ein fo preiswurdiges, ein fo ichwer benegbares, ein felbft in ber Riederlage noch tropiges Befen zu feinen gußen liege.

Diese geschmeichelte Eigenliebe ist der Köder, an dem sich Beide besinnungsloß fangen lassen. Sie bekennen sich zu ihrem Stolze und ihrem abstoßenden Wesen und nehmen sich ohne den geringsten Scrupel vor, die Leiden des Andern zu heilen und die Liebe zu vergelten. Nur Er erinnert sich seines Wankelmuthes, zu dem er sich am Schlusse des Stückes ausdrücklich bekennt, und des Spottes, der ihm von den Freunden für seinen Absall von seinen Vorsägen droht, aber er geht leicht darüber hinweg; dem sinnigeren, tieser getrossenen Weibe fällt dieser Widerspruch mit sich selbst gar nicht ein. Beide werden weiterhin in dem Glauben an ihre gegenseitige Verliebtheit noch bestärft, indem die Fallensteller in ihren Reden wie zufällig etwas durchblicken lassen von dem, was Beiden ein Geheimniß sein

foll. 3d weiß auch, wer ihn liebt, fagt Claudio ju Benedict, und Margrete nedt Beatrice auf eine fachelige Beife mit ihrem Berehrer; beibe muffen bas fur eine neue Bestätigung balten beffen, was fie ichlau abgelauscht zu haben meinen. 3br ift nun frant zu Muthe; fie hat ihren Big verloren und Margrete hebt ibn gegen fie auf; fie feufst nun unwillfürlich ihr beigh bo nach bem Danne ihres Bergens. Benedict aber wird ichweigfamer; er gibt Babnmeh por, um noch bem Spotte ber boshaften Freunde gu entgeben; er wird auf der Bubne in forgfältigerem Anzuge ericheinen, wie er es früher von Claudio hanselnd ausgesagt bat; wenn fie ihn über seinen gebürfteten Sut und feinen Bisamgeruch foppen, werden fie ibm But und Tafchentuch wegschnappen und fich juwerfen, mabrend Er in einer tomifchen Behrlofigfeit bem Bige ber iconungetofen Epotter preiogegeben fteht ju feiner billigen Strafe. Bei all biefer Beranderung murbe es beiben Berliebten ichmer geworden fein, ben Ton aus ihrer feinbfeligen Rederei ju einer ernften Erflarung berausgufinden, die Schlußicene felber beweist bas fogar noch, nachdem bie Greigniffe icon ju biefer Erflarung geführt haben. Dieß geichieht burch die herglose Scene, Die Claudio ber Bero in ber Rirche spielt. Die beste Ratur ber Beatrice bricht über biefer ichnoben Dishand: lung zu Tage. Ihre treue Liebe zu Bero, ihre tiefe Ueberzeugung von ihrer Unschuld, ihr Ingrimm über bie angelegte Boebeit ihrer öffentlichen Entehrung regen ihr ganges Innere auf und verfehren es in ein grelles Begentheil von bem, mas wir bisher in ihr ge= feben. Diefe Scene, wenn fie von jeder Frage fern gehalten wird, wenn fie gang in ben erschutterten Gefühlftand Diefer lebhaft empfin= benden Naturen herüberführt, ohne gleichwohl in einen fentimentalen Ton zu fallen beffen fie nicht fähig find, ift von einer unendlichen Wirfung. Gram um Bero und um ihres Saufes Chre macht Beatrice mild und weich und aufgelöst in Thranen; biefe gludliche Stunde erleichtert beiben ihr ernftes Beftandniß. Es verfucht aber auch biefe Stunde bes Unglude bie nur an Scherz und Rederei Be=

wöhnten mit einer ichweren Brufung, nach beren Beftehung wir erft überzeugt find, daß biefe begabten Raturen auch bes Lebensernftes nicht ermangeln, ber eine fcmere Lage nicht mit Leichtfinn über= fpringt. Diefe Gabe hatten wir eher bem Claudio augetraut, aber fie findet fich mehr in bem humoristischen Baare, bas fich bas Leben nicht gang fo leicht gemacht, bas fich wenigstens an Wahrheit gewöhnt hatte. Beatrice bringt Benedict in die graufame Bahl gwi= ichen ihrer Achtung und Liebe und bem Berhältniffe gu feinem Kreunde. Gein großes Bertrauen auf fie, auf ihr unerschüttertes Bertrauen ju Bero, läßt ibn feine fcwere Entideibung treffen, bei ber er fich gang andere mannlich und bejonnen benimmt, ale Claudio in feinen Berwidelungen. Das ungegahmte Kullen, die Beatrice, erfährt zugleich, wie bas männlichste Beib eines Beiftandes für ihr Leben in gemiffen Källen nicht entrathen fann; fie bat zugleich ihren Benedict in einer Lage gefehen, wo er ihrem Ideal eines Mannes entsprach, ber aus Beiterfeit und Ernft richtig gemischt fein follte. Selbst Schlegel fand bieß gut gedacht, baß Chafespeare Diefen Freunben bes Scherges, um fie nicht mit Luftigmachern von Gewerbe ver= wechseln zu laffen, einen Buntt gegeben habe, worüber hinaus fie feinen Spaß verfteben. Das gange Bereinbrechen Diefes Unfalles, wie er in seinen Folgen auch biefes frohliche Paar ergreift, hat etwas schlagend Aehnliches mit dent Ausgange von Berlorener Liebesmube. Dort pruft Rojaline erft auf die Mahnung bes Schidfale ben lieben Spotter Biron, bier prufen bie Beschide Beide felbft und finden fie geruftet für jeben ernften Lebensgang. Benedict geht mit bem Geftandniffe feines Bankelmuthes ab, aber es ift ein überftanbener Schwindel, und wir durfen fur die Beständigkeit wie fur die Berträglichkeit biefes Baares nicht in Sorgen fein. Der Dichter hat ihnen zwei gludverheißende Namen mit in bas Leben gegeben.

Nicht alle Leser bes Studes haben bieß so angesehen. Mrs. Jameson wollte wenig hoffnung auf ben hauslichen Frieden bieses riegerisch werbenden Baares segen; Campbell ging so weit, Beatrice

532

ein mitermartiges Beib ju nennen. Bir wollen bei bem Anlag biefer Meußerungen nicht fregiell auf ihre Beleuchtung eingeben, fonbern nur zwei allgemeine Bemerfungen an fie anfnuvfen, Die bier am Orte fein burften. In Bezug auf ben Werth ber humoriftischen Charaftere Chatefpeare's an fich muß man fich von ber Bortrefflichfeit und Gemandtheit ihres Bipes und ihrer geiftigen Rrafte nicht verführen laffen, einen Schluß von ba auf ihre fittliche und allgemeine menschliche Schägung in ben Augen bes Dichtere felbft zu machen. Wir haben bieß nun ju oft Belegenheit gehabt ju bemerfen, ale baß wir barauf bier noch einmal verweilen wollten. Aber auch für die Luftspielcharaftere überhaupt ift es gut, wenn man ein für allemal festhält, bag man fich hier in einer Art Befellichaft umbrebt, in die Chafespeare nie Buge einer tieferen Ratur ober gewaltiger Leidenschaften eingetragen bat. Große und erhabene Tugenden und fcmere Lafter fpielen auf biefem Boden überhaupt nicht mit, es fei benn in ben Studen, Die wir nach unserer Unterscheidung mehr Schauspiele ale Luftspiele nennen wurden, im Raufmann, in Combeline, in Maag fur Maag. Es find nur leichtere Rebler und leich= tere Borguge, Die bier die Menichen entstellen oder auszeichnen, und bie höchste Auszeichnung, Die hier auf ben vortretenoften Charafteren liegt, wird immer nur vergleicheweise zu verstehen fein. Der tragische Rampf mit ungeheuren Leibenschaften, ber Stoß auf die dunteln Machte bie bie Geschicke ber Menschheit lenken, Die Thaten ungewöhnlicher Aufopferung und Willensstärfe, find hier nicht zu finden ; fie wurden ben Charafter bes Luftspiels zerftoren, bas auf die Schwächen ber Menschennatur gerichtet ift, bas fich baber in bem gewöhnlichen Gleife bes geselligen Berfehrs, unter Menschen von alltäglicherer Urt bewegt. Wenn man von biefer Seite ber in Beatrice wie in Benedict realere Naturen fieht, die allerdings mit Betruccio und Ratharine nicht zu vergleichen find, aber auch auf ber an= bern Seite nicht einmal bie ideellere Farbung von Rofalinde und Drlando tragen, fo hat man Recht. Rur barf man in Chafespeare's

Sinn auch Diefe berbere, reale Ratur nicht verachten; man barf fie in feinem Sinne ebensowenia überichagen. Will man, mas gerade Beatrice und bie Frauen Diefes Echlages in Chakespeare angeht, ber eigenen Schätzung bes Dichtere auf ben Grund fommen, jo murbe man bei genauer Erwägung leicht zu bem Ergebniß gelangen, baß Diefe bei ihm felbst vielleicht in verschiedenen Berioden eine verschiebene gewesen war. Bir haben fruber barauf aufmerffam gemacht, wie in ben Studen ber erften Beriode Chafespeare's auffallend viele bosartige Beiber ericheinen; Die eigene Erfahrung ichien bamals bem Dichter feine vortheilhafte Anficht von bem weiblichen Beichlechte eingeflößt zu haben. In ber zweiten Beriode berricht ein anderer Typus von Frauencharafteren vor. Man wird unter ber Gilvia in ben Beronefern, Rofaline und ihren Begleiterinnen, Bortig und Reriffa, Rofalinde und Beatrice eine gewiffe Familienabnlichfeit nicht verfennen. Alle befigen in verschiedenen Graden Die migige Aber, Die fie zu Meisterinnen ber Unterhaltung macht, Die, wie ehrbar Die Bergen auch find, boch bie Bunge oft unehrbar reben läßt; fie haben faft Alle eine vorwiegende Ausbildung bed Berftandes, der intellec= tuellen, oft auch der Willensfrafte, eine Ausbildung, Die zuweilen felbst über die Grenze ber weiblichen Ratur binauszugeben icheint. Sie haben Alle mehr oder weniger etwas unweiblich Bordringliches in ihrer Natur, etwas Serrichendes und Ueberlegenes; und die Manner in ihrer Rabe und Berührung spielen baber auch mehr ober minder eine untergeordnete, geringere Rolle, ober haben auf alle Källe Muhe, fich ben Frauen ihrer Babl gleichzustellen. Shafefpeare muß bamale in London, bei bem erweiterten Rreife feiner Befanntfchaft, bei feiner Berührung mit ben hoberen Standen, Frauen fennen gelernt haben, die ihn ploglich aus feiner früheren Berftimmung über bas Geschlecht zu einer hingegebenen Bewunderung emporgerifs fen haben. In feiner Bortia bat er ein weibliches 3deal geschildert, bas an Bollfommenheit ftreift, bas an Willensftarte und Gelbft= überwindung, an Beift und Umficht feinem Manne fie ju überbieten

gestattet. In feinen spateren Berfen hat Chafespeare Dieje Art weiblicher 3begle mehr fallen laffen. Gine noch tiefere Bertrautheit mit ber weiblichen Ratur ließ ihn julest mit größerem Boblgefallen auf ber Gemuthofeite bes Weibes weilen, und er zeichnete bann in jenen wenigen Linien Die finnigen Wefchopfe, Die mehr in ber Sphare bes instinctiven Lebens beharren welche bem Beibe angewiesen ift. bie unzüchtige Reben eben fo fehr wie folche Sandlungen meiben, bie ber intellectuellen leberlegenheit ermangeln, aber in ber Reinheit ihrer Gefühle eine weit ficherere Gewalt befigen, als jene fruberen Lieblinge Chafespeare's in ihrem Bige. In jener fruberen Beriode wurde Shafespeare faum mit bem Rachdrude wie im Lear betont haben , bag eine Stimme , immer fauft , lieblich und milb , ein toft: lich Ding an Frauen fei. Er hat die in bescheibener Beiblichfeit qua rudgezogenen, fillen Figuren einer Bianca, einer Bero, einer Julie in ben Beronesern geschildert, aber er hat fie fehr im Sintergrunde gehalten; feine Julie im Romeo fteht in einer genauen Ditte gwiichen ben beiden Rlaffen ber Frauencharaftere, Die wir in Chafefpeare's Studen unterschieden. Epater aber treten bann Biola, Desdemona, Berdita, Ophelia, Cordelia, Miranda in ben Borbergrund der Sandlungen, und jene reizendfte von Allen, 3mogen, in ber felbft bas hoch gehaltene 3beal ber Portia in Diefer Ephare aufgewogen wird. Auf Dieje Beije lauterte fich Chatefpeare's Rennt: niß bes weiblichen Geschlechtes mehr und mehr, und feine Frauengestalten hoben fich in innerem Berthe und in sittlicher Schonheit in bem Maage, wie fie an außerem Glanze und an intellectueller Scharfe einbugten. Belder Rlaffe von Frauen aber Chafeipeare ben höheren Werth querkannt habe, ermißt man icon baraus, daß er jene erstere überall nur seinem Luftspiele vorbehalten, Diese lettere in feinen Trauerspielen herangezogen hat, wo die tiefften Geiten ber menschlichen Ratur in beiden Geschlechtern erft zur Frage fommen.

## Drei - Königs - Abend

ober

## Was ibr wollt.

Bas ihr wollt ift am 2. Februar 1602 aufgeführt worden, wie man aus dem Tagebuche des Rechtsgelehrten Manningham weiß, ber ber Darftellung beimohnte und bem Die Aehnlichfeit bes Studes mit Blautus' Menachmen und einem italienischen Stude gl'inganni auffiel. Die Quellen, Die Shafespeare vor fich gehabt haben fann, find junadit eben diefe inganni, eine Romodie die 1547 aufgeführt und 1582 gedruckt ward. Sodann die Novelle Bandellos (II, 36) bie Zwillingsgeschwister (übersett in Simrod und Echtermeyer's Duellen bes Shafespeare), und ein anderes, mehrmals gedructes italienisches Luftspiel, gl'ingannati (comedia degli Academici intronati di Siena), die eine Beranderung der enganos des spanischen Dichtere Lope de Rucda find, eines Studes, das nach der Novelle von Bandello treuer bearbeitet ift. Außerdem ift in Barnaby Rich's farewell to military profession 1581 eine Rovelle von Apollonius und Silla, Die benfelben Gegenstand, bas Berhaltnig ber vier Liebenden, behandelt. Es ift ichwer zu fagen, welcher von diefen Quellen Chafespeare naber ftebe, ba er ihnen im Grunde Allen gleich fern, und fo fern fteht, bag man bas Berhaltniß feines Luftipiels ju ihnen gang unerörtert laffen tann. Die tomifchen Bestandtheile find

Chafespegre gang eigen; Die Liebesverhaltniffe fint in jenen Rovellen und Romodien fo flach, fo obscon, jo in aller Art unahnlich behanbelt, daß nur gerade das Meußerlichfte ber Berwidelung bem Dichter eine bloge Unregung gegeben haben fonnte : jener Birfel ber irrenten Bahlverwandtichaften zwiichen bem Bergog ber die Grafin, und ber Grann die den Bagen, und bem Bagen ber ben Bergog liebt, bis ber Bruder bes Bagen bagmijchen tritt und bie Elemente fich icheiben. Celbft in Diefem Berhaltniffe find Die Brrungen, Die burch Die Mebnlichfeit ber Zwillingegeichwifter Cebaftian und Biola entfteben und bie an bie Menachmen guruderinnern, Chafefpeare's Bufas. Durch ihn erhalt bie Sandlung größere Ausdehnung, er fest fie mit ben Borgangen zwischen Tobias und Andreas in Berbindung, Die Ber: widelung und die Lebendigfeit wird gesteigert und ber Allen uner= wartete Schluß, Die überraschende und spannende Entwidelung wird badurch gewonnen, die gegen ben ruhigen Ablauf von Wie es euch gefällt eigenthumlich absticht.

Bie gludlich burch biefe Berichlingungen bie Intrique gefpon= nen ift, fo liegt doch auf ihr, wie überall in Chatefpeare's vollendeteren Berfen, feine Bedeutung. Der Fortidritt bes Dichters gegen Die Zeit, mo er die Romodie der Irrungen bearbeitete, läßt fich hier an einem fagbaren Beispiele nachweisen. Jenes mar ein eigentliches Intriquenluftspiel; wie viel Unnatur mit Diefer blogen Beftimmung eingegangen mar, über wie viele Unmahricheinlichkeiten man fich wegsegen mußte, haben wir bei Besprechung bes Studes angedeutet. Sier hat Chafespeare Dief vermieden. Die Aehnlichfeit Der Beschwifter vorausgesett, fo ift die Möglichkeit ber Berwechslung ba= burch erklärt, daß Biola absichtlich die gleiche Tracht wie ihr Bruder angelegt hat; die Bahricheinlichfeit ber Begegnung liegt vor, ba Beibe, nachdem fie Schiffbruch gelitten, ihrem Stande und ihrer Befanntichaft nach an bem Sofe bes unwirthlichen Illyriens Rettung fuchen mußten. Der Unnatur, baß fich bort ber suchenbe Bruber bei ber erften Arrung bes gesuchten nicht erinnert, ift hier gang ausge=

wichen. Sobald bei der ersten auffallenden Begegnung Antonio vor Biola den Namen Sebastian nennt, faßt Biola Hossnung auf ihres Bruders Leben und die Vermuthung des Verbältnisses, das sie im Augenblicke noch nicht austlären kann. Aber eben dadurch ist auch sogleich die Möglichseit langer Täuschungen und dadurch eine Besteutung, die der Jutrigue selbst gegeben würde, abgeschnitten. Die Sache, um deren Ersenntnisses und zu thun sein muß, ist auch hier nicht die Berwickelung, das äußere Gewebe der Handlung, sondern die Handelnden und ihre Natur und Triebsedern, nicht die Wirfung, sondern die Ursache und das Wirfende. Forscht man nach diesem, so verliert man die Aehnlichseit der Fabel mit der Komödie der Irsungen schnell ganz aus den Augen und entdeckt eher eine Verwandtsschaft dieses Stücks mit Verlorener Liebesmühe, wo die Bedeutung der Intrigue so sehr gering und ein so auffallendes Gewicht auf die Motive gelegt war.

Die Ergählung, Die Shafespeare unter ben verschiedenen, oben genannten Quellen am nachsten lag, ift die bei Rich; bag ber Dichter beffen Buch gefannt habe, wird auch von bem neueren Beraudgeber beffelben in ben Schriften ber Chafespearegesellichaft behauptet. In bem Eingange ju ber Rovelle von Apollonius und Gilla wird nun in Diesem Buche ber Geichichte eine gang vaffende Betrachtung vorausgeschickt, die uns vielleicht auf den Ginn unseres Studes, auf Die Grundansicht leiten fann, aus der der Dichter arbeitete. Rein Rind, heißt es bort, wird in diefer elenden Belt geboren, bas nicht, bevor es Muttermilch faugt, einen Trunf aus dem Becher bes 3rr= thums thut. Worin wir und am meiften trunfen von biefem giftigen Relche erweisen, bas ift in unseren Liebeshandeln. Denn ber Liebende ift fo bem Rechten entfremdet und irrt fo fehr aus ben Schranfen ber Bernunft, daß er nicht fäbig ift, schwarz von weiß und gut von bos zu unterscheiden. Wenn einer fragt, mas ber Grund einer vernünftigen Liebe fei, worin ber Knoten aus achter und wahrer Kreundschaft gefnüpft ift, fo murde ber Beise fagen: Begenliebe.

Denn ju lieben die une haffen, ju verfolgen die une flieben, ju schmeicheln benen bie und gurnen, Bunft gu fuchen bei folden bie und verachten, ju gefallen ftreben benen bie und beleidigen, mer wurde bieg nicht eine Brrliebe nennen, die weder auf Bis noch Berftand gegrundet ift? Go follen benn nun in ber Rovelle die Streiche geschildert werden, die von Dame Brrung einem Danne und gwei Frauen gespielt worben find. - Bier mare benn in bem Ginne ber Stelle, die wir oben aus Thomas Beywood anführten, die Liebe an fich, wenigstens die Liebe ohne Begenliebe, ale eine Thorheit bargestellt; Die Liebenden hatten fich, ber Bergog an Dlivia, Diefe an Biola, Diefe an bem Bergog, wie wir fagen, ben Rarren gefreffen, ohne nur eine Erwiederung ju finden. Aber bieg mare bann eben wieder nur eine Intrique, ein Liebeshandel, eine Situation, Die in Chatespeare's Augen, um einen bichterischen Reig zu haben, erft eine psychologische Begrundung haben mußte. Geine erfte Frage mar nach der Urt Ratur der Menschen und der Liebe, Die fich in Die thorichte Irrung einer hoffnungelofen Leidenschaft möglicher- und mahrscheinlicherweise versenken konnte; auf diese Frage fand er in seinen Quellen feinerlei Antwort; Die Antwort, Die Er in feinem Stude barauf gab, flart und baffelbe nach allen Seiten auf.

Wie in Verlorener Liebesmühe, so sind auch in Was ihr wollt zwei verschiedene Schichten der Gesellschaft dargestellt, Charaftere einer seineren Bildung und Carisaturen, in denen die menschliche Natur mit ihren Unarten wie Unfraut wuchert. Wie wir dort, von den grellen Zeichnungen dieses Schlages ausgehend, leichter den Schlüssel zu den versteckteren Charafteren jener höheren Gesellschaft fanden, so ist dieß auch hier der Fall; diese Figuren sind Shakesspeare's Zusap, und in ihnen gerade muß der Grund, warum er sie zugesetzt und in welche Beziehung er sie zu dem ursprünglichen Theil der Fabel gebracht, um so deutlicher werden. In der Mitte dieser niederen Gesellschaft steht Malvolio. Er ist ein sittenstrenger Buritaner; seine gekreuzten Strumpsbänder bezeichnen ihn als solchen;

in feiner Seele gebacht ift es baber eine boppelt arge Bumuthung. baß ber Rarr in feiner Pfarrerrolle von ihm verlangt, er folle an bie Seelenwanderung bes Pythagoras glauben. Bedantifch, mehr als haushälterisch, gemiffenhaft und treu, ernst und anständig, ift er ein Diener wie er ju Dlivia's melancholischem Sange, ihrer fittlichen Strenge, ihrer jungfräulichen Rudgezogenheit paßt; fie zieht ibn por. und er ichmeichelt fich entgegenkommend in ihre Bunft ein; er vaft ben roben Junfern, Die ber Grafin Ballaft in ein Bierhaus permanbeln, auf ben Dienft und macht ben Angeber und Butrager; fein Auge ift überall; ben Kabian hat er wegen einer Barenhepe in Ungunft gebracht; ber Schiffmann, ber Die Biola gerettet, ift faum gelandet, fo hat ihn Malvolio megen eines Sandels in Saft gebracht. Er fieht fich weit über die Umgebung in feiner Berrin Saufe erhaben; er halt die Beisen fur Narren, Die fich an Narren und ihren Spagen ergößen tonnen, er fieht auf Die "ichalen Dinger", Die Tobias, Fabian, Maria, verächtlich herab, Die ihn feiner Achfelträgerei, feiner Beziertheit, feiner Bornehmthuerei megen mit bem bitterften Uebelwollen verfolgen. Er frankt an Gelbitliebe, fo jagt ihm die Grafin felbft; er ift auf's bochfte von fich eingenommen und halt fich für überfüllt mit Bollfommenheiten; wenn ihm die Grafin feine un: leidlichen Trachten spottend vorrudt, so halt er es fur ernftliches lob. Es ift ein Glaubensartifel bei ihm, daß alle, Die ihn feben, ihn auch lieben; fo hat benn ichon früher ein Wort ber ichelmischen Maria in ihm gezündet, daß Olivia ihr Auge auf ihn geworfen habe. Da fie ben Bergog fo auffallend verschmäht, fo mag ihm dieß ein Beweis mehr fein, daß Er ihrer ichwermuthigen Laune beffer gusage. Doch che ihm Maria ben Brief in den Weg legt, mit bem fie feinen maaß= losen Eigendunkel sprichwörtlich machen will, bespiegelt er fich in Aussichten auf ben Grafenstand und verliert fich in aufgeblasenen Einbildungen. Nachdem er ben Brief gelesen, tann es ihm fein Zweifel mehr fein, daß Dlivia ihm ernstlich sich gu hauten befehle und feine erbefriechende Ratur ju verlaffen. Er lernt nun ben Brief

wörtlich auswendig und thut wortlich mas er ihn hieß. Er halt bas Blud, in beffen Safen er in völliger Gicherheit ju fteuern meint, für das unmittelbare Werf ber Fürforge Jupiter's um feine bochwichtige Berjon, ba ihn in ber That nur Die ichalen Dinger, Die er fo tief unter fich jab, auf Die Candbant feines Dunfele auflaufen laffen. Die Eigenliebe ift bemnach auch in Diefem Charafter ber Grundjug feines Befens; fie ift ju bem Grade von Gigendunfel ausgeartet, ber ba glaubt Alle meiftern zu durfen, weil er fich am Biele ber Bollfommenheit nicht nur, fondern auch bes Bludes fieht, bas biefer Bollfommenheit gebührt. In Dalvolio bilbet fich baber Diefer Dunkel eine Gegenliebe ein, ohne bag ein Schatten von Birflichfeit ihm bagu einen Unlaß gegeben hatte, ja ohne bag auch nur eine Regung von eigener Liebe babei im Spiele mare. Wie Die faliche Ruhmiucht in jenen Berrbildern Golofernes und Armado, fo ift in ihm fein Eigendunfel naturmuchnig in ber Urt, bag er von fic felbft nichts weiß, burch Richts jur Gelbfterfenntniß ober Befferung au bringen ift; Die Grillen und Thorheiten, Die aus ihm entfteben, machsen riesengroß auf, ob sie gepflegt oder getreten merden.

Das Gegenstück zu dieser Carikatur ist der Junker Andreas. Er ist das traurige Gemälde von dem, was der Mensch ohne alle Selbstund Eigenliebe wäre, die zwar zu so vielen Schwächen auszuarten
pflegt. Diesem schlichthaarigen Landjunker besteht das Leben nur
aus Essen und Trinken; das Rindsleischessen, fürchtet er selbst, habe
ihn um seinen Wis gebracht; wirklich ist er stumpf bis zum Blödsun,
ohne sede Leidenschaft und so auch ohne alle Eigenliebe oder gar Gigendünkel. Er sieht an dem plumpen Tobias wie an dem gewandten
Narren hinauf, als an den Musterbildern städtischer Manieren, und
sucht ihnen ihre Redensarten abzulauschen; er ist der Papagei und
das ganz gedankenlose Echo des Junker Tobias; er glaubt Alles zu
haben, zu sein und gewesen zu sein, was Tobias war und hatte; er
plappert ihm nach, und äfft ihn nach, ohne nur selbst das Nachplappern zu verstehen. Ihn hat der lose Tobias als einen Werber um

Dlivia aufgestellt, um ihn berweile auszubeuteln; an einen Erfolg glaubt ber arme Freier aber felbft nicht und fteht immer auf bem Sprunge abzureisen. Er verzweifelt an seinen Sitten und ber Ungft= ichweiß tritt ihm auf die Stirne, wenn er nur mit dem Rammermadden zu thun hat. Er fagt bem Junfer Tobias zwar auch bas nach, daß er auch einmal angebetet worden fei; aber man fieht, inbem er es fagt, bas bumme Beficht, bas babei vollende gar nichts benft. Er ift nie fo eingebildet gewesen, fich von Jemand ernftlich beachtet ju glauben; bas Mistrauen gegen fich felbft ift fo groß in ihm als es flein ift gegen Undere. Wenn ihm und Anderen Tobias einzubilden fucht, bag er ein Sprachfenner, ein hofmann, ein Duficus, ein Tanger und Bechter fei, fo fticht ihn vielleicht, nachdem ihn fein Berführer wider feinen Billen jum Beine geschleppt batte, Der Ripel auf einen Augenblid, fich felbft ein wenig zu bespiegeln; aber bicht hinter biefem Unfall von einer fehr blaffen und geringen Ginbildung laufcht immer die Gelbftaufgebung und die Beringichabung aller feiner Baben. Plumper fann man bie Bettelarmuth nicht verhöhnen, ale wenn Tobiae ihn vorwurfevoll fragt, ob dieß eine Belt fei, Tugenden gu verbergen! Der Friedendrichter Schaal in Beinrich IV. hatte wenigstens eine Aber von Prahlerei, Die boch noch ein Selbstgefühl heuchelt, aber Andreas ift hochstens bem Better Schmach= tig zu vergleichen, mit bem er auch die Liebhaberei bes Barenbenens theilt. Durch feine Banffucht, burch die Sandel in Die fie ihn bringen, wird seine Apathie und Feigheit nur um so mehr noch an's Licht ge= schoben; wenn es fein Mentor Tobias nicht thate, fein Muth murbe ihn felbst gegen ben jungfräulichen Knaben Biola nicht treiben; ge= gen einen Malvolio reicht bas höchfte feiner Ruhnheit bahin, ihm eine Ausforderung zu schicken und bann nicht Wort zu halten! Diefer theuere Mann alfo, bem Tobias (in ber beutschen Uebersegung) nicht fo viel Blut zuschreibt ale eine Mude auf bem Schwanz wegtragen fann, ware ein troft= und hoffnungelofer Werber nicht wie Malvolio aus Eigendunkel, vielmehr bei völligem Mangel an Allem, was man

Liebe, Gigenliebe ober Wegenliebe nennen fonnte. - In einem fein und fern gehaltenen neuen Begenfage fteht zwischen beiden ber Junfer Tobias, ber bem Kreunde feine Dufaten und Pferbe abnimmt, mahrend er ihn mit ber Aussicht auf die Sand feiner Richte fobert. Gin Trunfenbold, ein berber Realift ber gemeinften Corte, befigt er boch eine Schlauheit, die Schwächen ber Menichen, Die nicht über seinem Wesichtefreis liegen, ju burchichauen; rob und plump in seinen Sitten weiß er boch die Stadtmanieren fo weit angunehmen, um Unbreas bamit ju imponiren; unverschämt genug, bas Saus Dlivia's wie eine Kneipe ju misbrauchen und es nicht ju achten, wenn fie ihm bie Thure weisen läßt, weiß er fich boch mit ber Dienerschaft im Saufe auf gutem Ruße zu halten. Bon ber bochfliegenden Gitelfeit Des Malvolio bat er nichts, aber boch fieht er in plumpem Stolze nicht blos auf Andreas und Malvolio, auch auf ben Rarren und auf Dlivia berab, und von Maria, ber einzigen, beren Bemeglichkeit ihm ben Gindrud einer Ueberlegenheit macht, glaubt er fich angebetet. Geine Gigenfucht außert fich indeffen mehr in jener ichablichen Beife, in ber Falftaff die untergeordneten Beifter als feine naturliche Beute betrachtete; er macht fich die Schmache Underer ju Ruge, um ihnen betrügerische ober nedische Streiche ju fpie-Ien. Darin unterftugt und übertrifft ihn Maria, mit ber er fich in ber gemeinsamen Berschwörung gegen Malvolio vertanbelt; fie umftridt ihn ichlau und ichmeichelnd, und Die leichte Spinne tragt bie fcmere Fliege ale Beute, ale ihren Chemann bavon. Der Gine, ber mit feinem vornehmen Dunkel obenaufftrebt, geht feiner eingebilbeten Soffnung verluftig, ber Andere, ber mit robem Duntel auf feine Umgebung herabsieht, wird halb ohne feinen Billen und un= verhofft ber Kang einer wißigen Dirne weit unter seinem Stande, bie nun ihre Rlugheit versuchen wird, ihn in der Che mit befferem Erfolge als vorher zu befferen Sitten zu überreben.

Gang fo nun wie in Berlorener Liebesmuhe die Carifaturen bes burlesfen Theils der Komodie neben eine Reihe von Charafteren

gestellt find, in welchen biefelbe Untugend, die bort als ein wilbes Raturgemache uppig in munderliche Geftalten ichieft, unter ber Gulle feiner Bildung untenntlich im Schein, im Befen nicht fo unahnlich, verborgen liegt, fo ift es auch bier. Auf Diefelbe Dlivia, ju ber fich Malvolio's Gedanfen in laderlicher Art versteigen, hat Augen und Berg auch ber Bergog Orfino gerichtet, ein Mann, der mit perfonlichen Unfprüchen und Borgugen fo ausgestattet ift, bag er von Dal= polio burch einen noch größeren Abstand getrennt ericheint, als in jenem Stude ber Ronig von Navarra von Urmabo. Dlivia felbft, bie fich falt von ihm abwendet, findet ihn tugendhaft, edel, von unbeflecter Jugend, frei, gelehrt, tapfer, icon und reich. Gein Bemuth, gang ausgefüllt von ber Liebe ju Dlivia, icheinen grundtiefe Empfindungen voll ber heiligsten Bartheit und Bahrheit zu bewegen. In Schwermuth verfenft flieht er alle larmende Umgebung; bie Jagb und jede andere Beschäftigung ift ihm laftig; in Allem unftat und launig, fcheint er biefe Unbeftandigfeit burch bas bauernbe Gleich= maaf feiner Liebesgefühle gut machen zu wollen. Ihnen die feinfte und ftartfte Nahrung zu geben, ift feine einzige Thatigfeit, indem er Die Ginsamfeit ber Natur aufsucht und fich mit Dufif umgibt. Aus bem Saufe ber Grafin gieht er ben Rarren an, ber ibm mit feiner flangvollen Stimme Lieder von verzweifelter unerwiederter Liebe fingt. Gine weiche poetische Seele, bat ber Bergog mit gartem Sinn Die Gattung bes Bolfeliebs aus ber Spinnftube ju feinem Liebling gemacht, bas ausgefuchtefte und einfachste an rubrender Rraft, mas die Inrifche Runft ber Liebe geschaffen hat; er schwelgt in bem Genuffe biefer fanften innigen Beifen, Die wie ein Echo bes Bergens find, bis zur leberfättigung fort. Diefer Sang bis zum Meugerften gu gehen in feiner Liebe, feinem Trubfinn und allen Reigungen, Die bem herrschenden Affect in ihm gleichartig und anpassend find, spricht fich in Allem aus, was ber Bergog thut und fagt. Seine Begierden verfolgen ihn wie Sunde und heben ihn mude; er liebt, wie feine Bot= fchaft beftellt, "mit Thranenflut ber Anbetung, mit Stöhnen, bas

Liebe bonnert, und mit Flammenfeufgern". Er felbft nennt feine Liebe ebler ale bie Belt; er vergleicht fie mit ber unerfattlichen Gee; feine andere Liebe, am wenigsten bie eines Beibes, foll ber feinigen abnlich fein; er tragt fie überall jur Chau, burch Boten, vor Dufifanten und Begleitern, Die Secleute miffen bavon ju ergablen. Aber eben biefer Sang ber lebertreibung reigt uns an, in Die Aechtbeit biefer achteften Liebe naber ju fpaben. Es icheint fast, ale ob ber Bergog in feine Liebe mehr verliebt fei, ale in feine Geliebte; ale ob er fich in eine unfruchtbare Leidenschaft, wie Romeo ju Rofalinben, mehr in Wedaufen vergrübelt als im Bergen wirklich verienft habe; ale ob feine Liebe mehr ein Erzeugniß feiner Phantafie ale eines achten Befühles fei. Es macht uns ftungig, bag er gerade bem, mas er in einem Anfall eigenliebiger Anpreisung feiner Liebe gegen Die Liebe des Beibes fagte, in einem ruhigen finnigen Momente felber widerfpricht, mo er an Biola fagt, daß die Liebe ber Danner unfteter fei ale bie ber Frauen, febnfüchtiger wohl, aber barum boch mankelmuthiger, ichneller verloren und abgenutt. Go ift es mit ber feinen. Mit ihrer Liebe recht wichtig ju thun, fich mit ihr recht viel ju miffen und zu dunfen, bas ift wohl ber Manner Art ober Unart. Biola fagt ihm, was gang fein Kall ift, Die Manner machten mehr Worte mit ihrer Liebe, fie fagten und schwuren mehr, aber ihre außeren Bezeugungen feien größer ale ihre Meinung, fie zeigten fich reich an Gelübden und arm an Liebe. Dlivia mußte bas burch alle bie bringenden Berbungen bes Bergogs durchfühlen; fie nennt feine Liebe Regerei und wendet fich in voller Ralte von Diefer Scheinglut ab. Sie fieht ihn fenden und hort wie er fich fehne, aber in eigener Bewegung fur feine eigene Sache fieht fie ihn nicht. Gie hort einen Unspruch erheben, aber fie findet fein Berdienft; es fei benn bas bes höheren Standes, und biefen Borgug gerabe verschmaht fie in bem Bergog. Sollte fie nicht aus ber Ferne felbft ben feinen Dunkel bes fürftlichen Bewerbers aus feinen Botichaften berausgehört haben, mit bem er auf feine Liebe pocht: fie tonne feine Beigerung und

Zögerung ertragen; es könne auf sie nicht abschlägig geantwortet werden? Mochte sie nicht gerade diesen Standeston verschmähen, in dem er ihr sagen ließ, er schäße nicht Landbesig und achte nicht ihr Bermögen? Klang ihr nicht aus allem dem der Accent durch, als meine der Herzog, es könne und durse ihm und seiner Liebe gar nicht sehlen, als gründe er seine Ansprüche mehr auf seinen fürstlichen Rang noch als auf die Bornehmheit seiner Liebe? Sie ist doch sonst von Kälte und Berachtung sehr entsernt; etwas mußte also ihr stolzzes Berschmähen gerade in der Natur des Herzogs herausfordern, und man wird sühlen, daß er ihr in der That gerechte Ursache dazu gab.

Wie durch diese Selbstbespiegelung einer Liebe, durch dieß ichwermuthige Berweilen auf einer unbestimmten Sehnsucht, durch Diefe vergartelnde Bflege einer felbstgefälligen Leidenschaft und die matte Unthätigkeit, die badurch erzeugt wird, Ziel und Gegenstand ber Sehnsucht gerade verfehlt wird, zeigt bas Beisviel Drfino's; und ber Dichter hat nicht verfaumt, Dieje Anschauung ober Lebre burch einen fchlagenden Begenfat noch eindringlicher zu machen. Der Rarr hat Die Rrankheit des Bergogs nicht weniger durchschaut als Dlivia und er gibt ihm ein vortreffliches Beilmittel bafur an. Colche Leute, fagt er, wurde er auf's Meer ichiden, daß ihr Beichaft Alles fei und ihr 3wed überall; bas mache immer felbft aus Richts eine gute Reife. Er wurde die Raturen alfo, die fich in eine einzige ftetige Reigung alles Andere vergeffend vertiefen, gerade in das Element des Abenteurere ftogen, um fie bas Bergrubeln auf Ginen 3med vergeffen qu machen, um fie in naturlichem Gebenlaffen von dem ichwerandachti= gen Dienste Eines Abgottes ju erlofen, um ihnen die Frische wiederzugeben, die ben Mann felbft in Liebesgeschäften schneller, ja mublos jum Ziele fommen läßt, wo bie weichlichen Angelobten ber Liebe ihres Zweds verluftig geben. Dieß hat Shakespeare an bem jungen Sebaftian anschaulich gemacht. Denn Er ift gang ein folder im Bemuth freier, unversehrter, jungfräulicher Jüngling, ber mit feiner

Schwester abenteuernb, augenscheinlich ohne allen bestimmten 3med. eine Geereife unternahm, Schiffbruch litt, oin bem Schiffbruch fic als einen Menichen von Muth und hoffnung, umfichtig in ber Befahr bewies, ber auf's Land geworfen um feine Schwefter voll Bartlichfeit trauert, aber wie feine Schwester barum boch schnell und praftifch einen Plan seiner nächsten Bufunft ergreift, ber immer und überall fcnell entichloffen, ruftig, nie ermudet, von freiem Beifte und von freier Sand erscheint. Sarmlos, bem Blud und feiner guten Ratur vertrauend nimmt er von feinem Schiffmanne eine Borfe an, ohne zu miffen wie er fie erstatten folle, er macht aus ihr freigebige Befchente nur um einen läftigen Befellichafter los zu werben; unverfebens in ein Abenteuer ber fonderbarften gauberiichsten Art verwickelt geht er mit hellen Sinnen um fich fpahend hinein; in die Sandel ber Junfer gezogen gibt er auf einen Streich die gebuhrenden Schlage gurud und beweist ber Dlivia, bag er fie von ihren muften Gaften gu befreien wiffen werde. Belden Bauber fold eine frijche und fiegreich auftretende Ratur ausübt, foll nicht Dlivia allein erfahren. Der Dichter hat bafur geforgt, bag ber Grafin ihr inftinctives Gefühl nicht für weibliche Schwäche ausgelegt werde; benn Manner von ftarfer Natur theilen es gang mit ihr. Der berbe Schiffshauptmann Antonio ift gang von einem folden blinden Bug ber Freude und Liebe ju biefem Jungling hingezogen, er weilt um ihn, trop ber Gefahr ber er fich in ber ihm feindlichen Stadt aussest, er macht fich aus biefer Gefahr ein Bergnugen um feinetwillen, er gibt ihm feine Liebe ohne Grenze und Rudhalt; er felbst nennt es einen Zauber, mas ihn ju bem freudigen, gewürfelten Junglinge hingog.

Ein weiblicher Gegensatz gegen den Herzog und seine anspruchvolle von sich selbst eingenommene Liebe ist Biola in ihrer anspruchlos bescheidenen Natur und ihrer stillen eingezogenen Leidenschaft. Sie ist nach dem Zeugnisse ihres Bruders von Allen schön gefunden, auch der Herzog sindet ihre Lippen sanft und roth wie Diana's, und ihre weiche helle Mädchenstimme fällt ihm auf, da er sie im Bagenfleibe fieht. Daß ihre Geele icon fei, fagt Cebastian, muffe felbft ber Reib gestehen. Gie ift von der harmlofen Ratur ihres Bruders, felbit im Unglude unternehment, von freiem, beiterem Ginne, gewandt von Geift, wo ihn die Belegenheit herausfordert; aber weit vortretenber ift ber Umfang ihres Gemuthe und bie ftille Befcheidung ber weiblichsten Natur. Ale fie verschlagen und verarmt an ben Strand bes unaaftlichen Allpriens getrieben wird, ift ihr erfter Bunfch zu Dlivia zu geben, um ber Belt entzogen zu werben; ba fich dieß unthunlich zeigt, geht fie in Mannertracht gu bem Berjoge, ben fie im elterlichen Saufe wenigstens bem Ramen nach bat fennen gelernt. Gie ift faum bei ibm, fo gewinnt fie bes weich= muthigen Berliebten Gunft und volles Bertrauen; fie foll feine Botichaften zu Dlivia bestellen; aber fie felbft faßt eben fo fonell eine Reigung zu bem Bergog; fie mochte ibn gum Gatten haben, und fie gefteht es fich felbft nur in einem fluchtigen Geufger. Gine erufte Soffnung auf ihn zu faffen, fällt ihr nicht ein; fie richtet ihre Beftellung mit bem treueften Pflichtgefühle aus. Gie fonnte fich burch bie fonobe Begegnung, bie ihr in Dlivia's Saus miberfahrt, fo leicht abweisen laffen, aber fie thut es nicht; fie bricht nach bem ftrengen Auftrag ihres herrn fogar ein wenig über bie Schranfen ber Söflichfeit binaus, um ju ihr ju gelangen. 3hr Bunich und Intereffe ift es freilich auch, die Geliebte ihres Geliebten von Angesicht gu feben. Cobald fie ihre Coonheit erfennt, finft ber muthwillige Ton, in bem ihre Unterhaltung begann , ju bewegtem Ernfte berab. Gie findet feinen Sinn in der Berfcmabung einer fo peinvollen Liebe, wie die des Bergogs ift; fie fagt Olivia, was file an des Bergogs Stelle thun wurde, um ihr nicht Rube und Raft ju gonnen :

> 3ch baut' an eurer Thur' ein Beidenhuttden und riefe meiner Seel' im haufe zu; schrieb' fromme Lieder der verschmahten Liebe, und fänge laut fie durch die ftille Nacht: ließ' euren Namen an die hügel hallen, daß die vertraute Schwägerin der Luft Olivia schriee.

Das war es gerade was ber Bergog nicht gegen Dlivia that; er ließ fich Lieder fingen und fagen und ließ ihren Ramen burch bas Gerücht herumtragen, er führte gurudgezogen ein tobgleis des Leben, aber von einem Leben in feiner Liebe ward Dlivia felber nichts gewahr. Und eben bas was Biola als Mann und als Liebender thun wollte, das that fie felbft in Begiehung gu dem Bergoge, nicht in bem Maage wie fie es hier von bem Manne fagt, nicht in ber lauten Beife, wie fie es Mannerart findet, nicht fo vordringend und angreifend, aber besto inniger und sinniger in schweigender Bebulb. Go hatte fie ja ihr Beibenhüttchen mitten in bas Saus gebaut, "wo ihre Seele wohnt", aber fie hutet es in ftiller Ergebung und ohne jeden Anspruch. Der Mann, ber über Dlivia nichts vermag, nimmt ihr mehr und mehr bas Berg ein; feine Borte treffen fie, bie fie bort, von ihm ben fie fennt, gang andere ale bie entfernte Dlivia feine Botichaften; bagu fpricht er aus feiner hoffnungelofen Lage, Die ber ihrigen ahnlich ift, ihr Berg weit inniger an. Leife schleicht fie fich, felbft als Rnabe verfleibet, bagegen wieber in bes Mannes Berg; fie weiß meifterhaft von der Leibenschaft ju sprechen, bie ihn qualt, und feine feinften Bemertungen finden bei ihr Berftandniß und Auslegung; ihre treue Singebung feffelt ihn befto mehr, je weniger er eine Erwiederung für feine lebhaften Befühle anderwarts findet. Sie thut babei aber fur ihre Liebe, mas ein Beib ihrer Ratur in Diefer Lage nur immer thun fann. Gie fonnte in ihrer Aufrichtigfeit fo weit geben, baß fie ber Dlivia ihr Gefchlecht entbedte; aber ju biefem Beroismus treibt fie weder ihre Natur, noch läßt fie ihre Liebe bagu gelangen; fie begnügt fich, bem Schidfal bie Entwirrung biefes Anotens ju überlaffen. Dem Bergoge weiß fie inbeffen juguraunen, baß fie nie ein Beib fo lieben werbe wie ihn; und in einer guten Stunde fagt fie ihm fur ben Kall, bag bas Bebeimniß ihrer Berfleidung je ju Tage tommen konnte, Die Beschichte ihrer bemuthigen Anbetung, vor ber feine Liebe tief beschämt fteben muß. Dieß fann fo flingen, als ob fie bieß absichtlich fchlau fo

anlegte. Aber fo ift es nicht. Gie ift burch Orfino's Reben über bas flüchtige Berblühen ber Frauen bis in die innerfte Geele gerührt und getroffen, ber Rarr fingt bann ein tiefbewegliches Lied voll Todes: febnfucht; bann gibt ihr ber Bergog feine neuen Auftrage in neuen Ausdruden ber leberschwenglichkeit feiner Liebe. Da fagt fie ihm voll Bemegung die Wefchichte einer vorgegebenen Schwester, beren Leben ein leeres Blatt mar; die eine Liebe barg und Berheimlichung wie ben Burm in ber Anosve an ihren Bangen nagen ließ; Die in blei= der Schwermuth faß wie Die Geduld auf einem Denfmale, im Grame lächelnb. Saat, fragt fie ibn, mar bas nicht Liebe? und gleich barauf bricht fie von Thranen übermaltigt ihre Rede ab und geht. Der Musgang bes Berhältniffes bedarf nach Diefer Scene, einer ber iconften Die Chafesveare geschrieben bat, wohl feiner Rechtfertigung! Als fich Orfino zulest perfonlich in Bewegung fest und von Olivia gurudgewiesen wird, fpringt feine flache Liebe gu ihr ploglich in Saß und Gifersucht um; er will ihren Liebling feiner Rache opfern und willig bietet fich das Opferlamm dem Deffer. Er muß nun erfahren, baß Olivia mit Diefem Liebling vermählt fei, ba wirft fich fein Saß vorübergebend auf Biola. Run ift bieg liebebedurftige Berg für einen Augenblid ein "leeres Blatt"; wie fich dann ploplich Die Dinge aufflaren, tritt auf ihm die eble Schrift, mit ber fich Biola in Dieß Berg geschrieben, in vollem Glange heraus. Den gangen Bauber Diefee Befens fann die Spielerin noch in der legten Scene faft nur in ftummem Spiele entfalten, wo fie fich voll weiblicher Scham erft ftraubt bas Beständniß ihrer Berfleidung zu machen und bann von bes herzoge Werbung beseligt wird, ber von ihr ploglich bescheibene Liebe und ihre Sprache erlernt hat.

Zwischen den drei zulest gezeichneten Figuren steht nun Olivia als der Mittelpunkt der ganzen Handlung in einem weniger einsachen Charafter; das Verhältniß desselben zu dem eigenliebig vornehmen Zuge in dem Charafter des Herzogs ift ungemein subtil und zart gesponnen. Wie man sie gleich im Eingange kennen lernt, schließt man 550

aus ihrer Saltung auf ein Beib von nicht gewöhnlicher Energie. Gie hat den Tod ihres Baters und Bruders ju beflagen; fie mill fieben Sahre verschleiert geben, um den Lestverftorbenen im Gedachtniffe zu behalten; von Schwermuth gedrudt, trauert fie in flofterlicher Burndgezogenheit, Die Gesellichaft ber Manner hat fie gleichsam verichworen. Die Kraft ber Gefühle, Die ju jolden Entichluffen beftimmt, die Strenge ber Sitte, die fich gutraut fie auszufuhren, ift über ihr ganges Bejen gebreitet. Gie ift eine hohe Frau von freiem und ernftem Beifte; nicht in ber Stimmung, Die Scherze eines Boten ju ertragen, aber wohl fabig, Die bedeutungevollen Stiche ihres Rarren nachfinnend hinzunehmen; nicht mannifch genug geschaffen, dem muften Bermandten, der ihr Saus belagert, mit mehr als Borten die Thure ju meifen, aber forgjam bedacht, die Ordnung burch ihren puritanischen Sausmeister zu erhalten und in verständigem und gesettem Befen bem Saushalte vorzustehen. In ihrem Siegel führt fie die feusche Lucretia; um feines tugendhaften Dienfteifers willen halt fie einen Malvolio in Ehren; my mouse of virtue ift bas Lieb. fojungewort, mit dem fie ber Rarr belegt; ben fittenftrengen Charafter, ben bieje Eigenheiten andeuten, behauptet fie in verschiedenen Bugen ; fie ift ein Feind aller modischen Trachten, aller außeren und inneren Schminfe; wenn fich Biola nur ihren Diener nennt, findet fie bas eine niedere Schmeichelei. Diefe Strenge ihrer Tugend fonnte in einem Temperamentefehler gelegen icheinen. Die Art und Beife, wie fie ben Werbungen bes Bergogs ben Ruden wendet, fann auf Stoly und felbft auf eine Barte ichließen laffen, Die eine eifige Ralte in ihr voraussegen; biefe Borwurfe werden ihr von Orfino und Biola gemacht. Aber in ber Stellung, Die fie fich ju bem Bergoge gegeben hat, find boch auch die Grundfage zu erkennen, Die einem fo angeleg= ten Charafter gufommen. Gie läßt ben Bergog die Ralte, die in feinen icheinbar feurigen Antragen liegt, wieder empfinden burch ihre froftige Abweisung; fie fest bem Standesftolze einen wurdigen Chaxafterftolg entgegen und scheint als bas Sauptmotiv ihrer Weigerung

ben Entichluß geltend zu machen, nicht über ihren Stand beiraten gu wollen; fie ift nicht ohne Brunde bem Bergog abgeneigt, fie hat in feinem Bergen gelejen und feine Liebe nicht rechtgläubig gefunden. Dennoch mischt fich in Diefen gerechtfertigten Stoly in Der Form ber Burudweisung etwas ebenfo Ungerechtfertigtes, ale in Die Form von Drfino's Werbungen; die Borte, Die fie felbft zu bem Bergog perfonlich fpricht, zeugen von einem Biderwillen, ber fich in graufamer Barte außert; fie hat nicht jo gepruft, um ben Bergog jo gu fennen, wie die prufende Biola ihn fennt, Die beghalb ihren Stoly nicht begreift und ihr die rachende Bergeltung einer abnlichen Berichmabung municht. Diefer Bunich geht auf der Stelle in Erfüllung burch Diefe Biola felbft und ben bojen Reind, ber in ihrer Berfleibung lauert; Dlivia's Stolz foll zu einem abnlichen Falle fommen, wie ber bes Bergoge burch fie; Dicfer geht in einer gefunftelten Leidenschaft, Die von feinem Standesftolze etwas beeintrachtigt ericeint, feines Wegenstandes verluftig; fie geht in einer ploglich ermachenden Leiden= fchaft, die in ihrer Seftigkeit all ihren Charafterftoly überwindet, in bem Gegenstande nur eine Zeit lang irre. Cobald Biola aus ber Tiefe ihrer innerften Erfahrung Die Wege genannt bat, Die fie an Drfino's Stelle geben murbe, ba ichlägt Diefer liebeathmende Ton fogleich Feuer in Dlivia's vermaistem Bergen; Derfelbe Strahl, Der in Biola gezündet, trägt biefelbe Flamme in fie über, fie mird ploB= lich unruhig und zerftreut, fragt nach bes Dieners Serfunft, wendet feinen Blid mehr von ihm, fendet ihm einen Ring nach und ladt ihn ein, wiederzutommen. Daß fie nicht hochmuthig von Ratur ift, fommt bier plöglich ju Tage; daß fie nicht falt ift, beweisen dieje lodernden Rlammen ; felbst von der finnigen, tief weiblichen Ratur, in der Biola ihre Liebe trägt und verbirgt, ift fie weit entfernt. Dit berfelben Schärfe vielmehr, mit der fie vorher die Abneigung gegen Drfino ausgesprochen hatte, verfolgt fie jest diese erwachende Leidenschaft; bort wie hier ift fie von Giner energischen Empfindung übermältigt und fie geht ihr thatig handelnd nach, weit entfernt, fie geduldig zu tragen wie Biola. Wie Dieje, thut fie Die fataliftische Meußerung : fie wolle die Geschide malten laffen ; aber in bemfelben Augenblide führt fie ben Gefdiden viel eingreifender ale Biola die Sand, indem fie Diefer ben Ring nachichidt. Der Biola gelingt es, ihre Liebe in peinlicher Berheimlichung ju tragen, aber Dlivia muß gestehen, bag eine morderifche Schuld fich nicht ichneller zeige ale eine Liebe, Die fich verbergen mochte. Gie fpringt von dem einen Ertreme einer et: mas gesvannten Melancholie und Entjagung zu bem andern einer feurigen Leidenschaft über. Es wird mahr, mas ber Bergog voraus: gesehen hatte: Die um einen Bruder so gartlich trauerte, werde einmal ben herrn ihres Bergens mit einer unendlichen Liebe umfaffen. Bis und Berftand, Tugend und Ehre, Stolg und Gelbftgefühl, Richts ift vermögend in ihr, Dieje Leidenschaft zu meiftern. Dit offenem Huge und Dhre hatte fie ber gangen Irrung entgeben muffen, ihr Berg fo an unrechter Stelle ju verlieren. 3hre fittliche Ratur fampft mit ihrer Liebe und fie foricht angstlich, ob Biola unvortheilhaft von ihrer Ehre benft. Da fie verschmaht wird, tritt ihr Stoly mit auf die Seite ihrer Ehre, ihres Standes, ihres Berftandes, Die miteinander gegen biefe Leibenschaft fprechen. Go ift es, fagt fie, fich jufammenraffend, ja mohl wieder Zeit zu lächeln. Bis hierhin fonnte man glauben, es spiele auch in ihre Liebe, wie in die bes Bergogs, etwas von einem Standesftolze ein, und fie werbe rudfichtslos und bes Erfolges ficher um ben niedriger gestellten Bagen, als fonne es auch ihr nicht fehlen, und fie giebe fich nun ploglich erfaltet que rud, wie ber Bergog von ihr. Allein hiet eben foll fich zeigen, baß ihre Leidenschaft von einem anderen Metalle ift als die bes Bergoge. Gelbft die lette Baffe gegen ihr übermächtiges Gefühl, ihr Stolg, ift ftumpf geworben; fie fieht ihren gehler ein, aber er spottet halbstarrig jebes Tabels; ein bofer Keind wie Biola, gefteht fie, murbe fie gur Solle loden; fie liest Stolz auf ihrem Angesichte, aber fie findet, er fleide fie fcon; fie mochte ben ver= schmähenden Jungen fogar mit Bestechung ertaufen. Dan sieht

mohl, hatte fie in ihrer Stellung gegen ben Bergog etwas von beffen Stolze in ihrem Charafter entwidelt, fo entfaltet fich jest in Diefer braufenden Leidenschaft zu einem Diener, ben fie faum fennen gelernt hatte, etwas von bem abenteuerlichen, fühnen Charafter bes Cebaftian, mit bem fie einerlei Glud aufammenbringt. Wefuchte Liebe, fagt fie, ift aut, ungesucht gegebene ift beffer. Die lettere finbet Sebaftian bei ihr und auch fie bei Gebaftian, obgleich fie fie redlich gefucht zu haben fich bewußt mar. Es ift freilich ein reiner, ben bis babin ftreng pinchologischen Gang unterbrechender Bufall, baß fie auf Cebaftian trifft, boch hat ihn ber Dichter vortrefflich benugt, und das Unwahricheinliche bes Berhältniffes überfehen zu machen. Sie trifft ihn in Aufregung, in Born, in Sorge um fein Leben; fie muß glauben , auch Er, ihr vermeinter Cefario , fei in ber ahnlichen Aufregung; Die Bandel mit ben roben Gefellen, muß es ihr icheinen, haben die mannlichere, fraftigere Natur erft in ihm hervorgerufen, Die fie nicht an ihm fannte; befto beffer muß er ihr jest gefallen. Sie findet ben bisher fo Biderspanftigen jest ploglich geneigt, bas muß fie berauschen. In ihrem "derftreuenden Bahnfinne", wie fie ihren Buftant felber nennt, vergißt fie nun jedes Weschaft, nur nicht ihrer Burde und ihres edlen Benehmens; eifersuchtig und zweifelnd in ihrer Seele, feffelt fie ben unverhofft gewonnenen Liebling burch bas Band ber Che unauflöslich an fich. Kur bas Ausschweifende in biesem gangen Siegestaufe ihrer Liebe muß fie noch einen Moment ber Anaft und Beidamung ausstehen, aber ber Buschauer weiß bereite, bag diefer fühnen Leibenschaft, die jeden Stolg, ben Stolg bes Standes, felbft ben ber Berichmahung, die von Berichmahung berausgefordert mard, in ihr völlig getilgt hat, Die Balme bes Sieges und bes Bludes gefichert ift.

Es bleibt und übrig, ein Wort über den Narren Feste zu sagen, dem der Dichter in diesem Stude eine ganz eigenthumliche Stellung gegeben hat. Er steht ganz außer aller Handlung, außer dem Spiele des Zufalls und der Leidenschaften, die in dem Stude in Bewegung

find. Man fonnte fast glauben, er fei nur burch bie verschiebenen Scenen gefdlungen, um ben wigigen Unterhalter, wie er nich felbit nennt, ben Wortverdreher ju machen, ober gar, es fei feine Rolle einem beliebten Ganger, mas man fagt, auf ben Leib jugeichnitten. Ge ift auffallend, bag in allen Luftivielen, Die wir an Diefer Stelle burchgangen find, ja in fammtlichen Chafesveare'ichen Studen um biefe Beit, in Beinrich VIII., in Maag fur Maag, in Samlet, Dthello, Cajar, bas mufifalifche Element bereintritt. Die Bladfrigraefellichaft mag um biefe Zeit mit Gangern und Componiften in einer gludlichen Berbindung gewesen fein; fo hat Rimbault nachzuweisen gesucht, daß in Biel garmen um Richts, wo dem Balthafar ein Gefang in ben Mund gelegt wird, und wo die Folioausgabe von 1623 ftatt Balthafar's ben Ramen bes Gangere, Jad Bilfon, nennt, biefer Ganger fein Anderer als ein befannter John Biljon, fpater Doftor ber Musit in Orford, gemejen fei. Go ericeint nun hier ber Rarr ale ein Ganger von Profession, welcher Lieblingelieder von heiterer und tragifcher Natur, ichnurrige Jige und hergerreißende Ranons mit gleicher Birtuofitat fingt. Reben bem ift er als ein forglofer munterer Buriche, ber fich um nichts fummert, mitten in Die vielgeschäftige Befellschaft gestellt, ein fluger Thor unter vielen thorichten Rlugen. Rein anderer Narr bei Shatespeare ift fich feiner lleberlegenheit fo bewußt wie diefer. Er fagt es gar qu oft und be= weist es noch öfter, daß feine narrifche Beisheit in der That feine Narrheit ift, daß es ein Dieverftand ift, ihn einen Narren zu nennen, daß die Rapuse ben Monch nicht macht, daß sein Gehirn nicht buntschedig ift wie fein Rleib. Der Dichter hat bes Rarren Thun und Reben in biefem Stude nicht in einen Sauptbezug zu bem Ginen Sauptgebanken bes Studes gebracht, fondern ihn mehr ben einzelnen Berfonen in einzelnen Meußerungen gegenübergeftellt. Es ift in Diefem Stude, wo jene lehrreiche Stelle fieht, nach ber bes Rarren schwieriges Umt es erfordere, bag er Zeit, Drt, Berfonen, mit benen er scherzt, wohl kennen und seine Pfeile auf jede Schwäche richten

muffe; genau biefe Rolle bat Chakeivegre ben Rarren bier fvielen laffen. Er ift auf alle Sattel gerecht, wie er jagt, ein Mantel fur jebes Baffer; er lebt mit Allen nach ihrer Art, ihre Schwächen fennend, ihre Natur beachtend, auf Die Stimmung Des Augenblides achtsam gerichtet. Benn Jemand, Biola ober ber Bergog, feine Bebieterin fprechen will, fo weiß er anmuthig zu betteln; wenn er bem melancholischen Bergog fingt, fo weist er eine Belohnung ab; er verbittet fich's auch, fein Betteln ihm als Sabsucht auszulegen. Er rubmt fich, ein guter Saushalter ju fein, aber in ber luberlichen Befellichaft ber Junfer treibt er es auch einmal ein wenig toll; nicht fo toll boch wieder, daß er ihnen auch ihre blutigen Streiche bingeben liege. Er weiß wie die Zeit und ben Ort fo auch die Berfon icharf zu untericheiben. Mit ben naturlichen, ben frijden, freien Raturen, mit Gebaftian, mit Biola fommt er fogleich auf einen freundlichen Fuß. Dem Malvolio trantt er bagegen die Berachtung ein, mit ber er von ihm und feinem Sandwerke fpricht; er fpielt ihm, obwohl in unschulbigerer Entfernung, ben bojen Streich mit, ber feinen Dunkel beiten foll, und er fagt es ihm, nachbrudlich warnend, für Wiederholungsfälle. Dem Undreas fpricht er grellen Unfinn vor, ber ihn engudt; daß er dem groben Junfer Tobias für feinen Auche gilt, weiß er, besto ichlauer und behaglicher sieht er der Maria ju, wie fie bem Tolvel von fehr ichmacher pia mater ihren Rober legt, und er preist fie fur die winigste ihres Beschlechtes, wenn fie ihm bas Trinfen abgewöhnen fonne. Seiner Berrin Dlivia ift er ale ein überfommener Ungehöriger bes Saufes treu ergeben; Die Ueberfpannung ihrer anfänglichen Melancholie misbilligt er; ben Sandel zwischen ihr und dem Bergoge bezeichnet er nicht undeutlich als thöricht; das fich entfpinnende Berhaltniß zu Biola-Gebaftian begunftigt er. Des Berjogs veranderliche Bemutheart durchschaut er scharf und rudt fie ihm beißend, obwohl gutmuthig, auf; zugleich gibt er ihm, mas wir vorbin ichon anführten, bas Seilmittel an, bas jo genau ben Schluffel ju dem inneren Berhältniffe ber liebenden Charaftere angibt. Infofern fann ber Rarr, geschieft gespielt, immerhin ein Begweiser burch bie bedeutsameren Bunfte Diejes Luftipieles werden.

Reben Den luftigen Beibern und ber Biberipanftigen ift Bas ihr wollt bas reinfte und heiterfte Luftipiel, bas Chafeipeare gefdrieben bat. In Die Brrungen, Berlorene Liebesmube, Wie es euch gefällt, Biel garmen um Richts, ipielen überall tragifche Domente herein. Sier ift nichts bergleichen; felbit bas fentimentale, Unfange etwas elegische Berhältniß ber Liebenden nimmt bald burch Die Brrungen gwifden Gebaftian und Biola eine heitere Bendung. Auf Diefem Grunde hebt fich bann ber burledfe Theil ber Romodie ab, ber an Uebermuth und Muthwille fo weit geht, daß Fabian felbft andeutet, es werde ber Dunkel des Malvolio, auf dem Theater vorgestellt, eine unwahricheinliche Erdichtung icheinen, und daß er die Albernheit Des Junfer Undreas ju einem Schwant am Raftnachtes abend geeignet nennt. Fur ben Abend, ber ben Fasching einlei= tet, für den Dreifonigsabend, war benn bas Stud auch nach bem Titel bestimmt, eine Beit, wo man damals in England, wie noch beute bei und, Bohnenfonige loodte, in Familiengirfeln ichnurrige Sofhaltungen fpielte, auf den Theatern eigene Dastenballe auf= führte. Für folch eine tolle Zeit find benn hier tolle Spage wie gur Auswahl geboten. Auch ift bas Stud einen hinreißenden Eindrud ber tollsten Luftigfeit zu machen vollfommen ausgestattet. Richtig aufgefaßt und von Spielern bargeftellt, Die felbft auch in ber Carifatur die Linie ber Schonheit nicht verfehlen, macht es eine unglaubliche Wirkung. Und Deutschen freilich entgeht für die Aufführung folder Stude die englische Tradition und vor Allem die Leichtigkeit ber Bewegung und die Entfernung von allem gefünftelten und ge= gierten Schauspielerwesen. Bei ber Darftellung Shakespeare'icher Luftipiele ift auch heute noch auf ber englischen Buhne Alles in ber lebendigften Beweglichkeit, und jeder Schauspieler wie in feiner häuslichen behaglichen Ratur. Schon daß bort fein Couffleur ein= fluftert, zwingt bie Spieler zu einem Befit ihrer Rollen, in bem fie

was fie barzustellen haben, gleichsam mehr leben als spielen. Das Berfchleppen ber Antworten, bas fchwerfällige Dehnen leichter Scenen bie nur vorüberfliegen follen, fällt fo meg; in bee Redenden Endwort fällt bie Antwort bes Erwiedernben ichon ein; ber Abgang von der Buhne ift fo , daß die Sprecher mit der legten Gilbe hinaus find; mit bem Weggange wechselt Die Scene und beginnt bie neue; bie Zwischenacte gang wenige Minuten; fo raufcht ein folches Stud rafch an une vorbei und reift une mit; die icharfe Zeichnung jeder einzelnen Situation pragt es une gleichwohl tief in die Seele. Aber bagu muß felbft jebe Rebenrolle von geschickten Svielern gegeben werben; bie Spielenden muffen nicht eine Secunde mußig fein; fie muffen nach ber Ratur jedes Augenblides im Bergang ber Sache fteben, auch die schweigenden Buschauer ber Sandlung, auch bie Statiften. Boran aber in Deutschland fast immer die Shafespeare's ichen Stude icheitern werben, ift, nachft bem Dangel ber Bilbung und Seelenfunde, in ben meiften Schauspielern ber Abgang aller natürlichen und ungezwungenen Art, fich zu geben. Ihre glatte, feelenlose, jedes inneren Lebens baare, beclamatorische Manier ertoptet biefe Stude fogleich, die im Tone ber unmittelbarften Ratur und in ber Fulle bes lebens gegeben fein wollen. Beber Die Erschutterung ber tragischen, noch die Rührung ber elegischen, noch den naiven Ernft ber burledten Theile ber Chatefpeare'ichen Berte verfteben unfere Spieler ju erreichen. Bis ju welchem Schmelze und Dufte folche Scenen gesteigert werben fonnen, wo in Biel garmen um Richts Balthafar und in Bas ihr wollt ber Rarr vor Orfino ihre Lieder fingen, Compositionen meift von Tonfunftlern aus Sandel's Beit ober Schule, Die nicht felten ein Band bes iconften Ginflangs um diefen Tonfunftler und unferen Dichter folingen;) wie ihre Birfung die zartefte, todtstille Aufmertsamfeit hervorzaubern fann und muß, bavon hatten bie wenigsten Schauspieler unferer Buhne nur einen Begriff. Bollende aber bie lacherlichen Figuren mit ber Singebung zu spielen, aus welcher fichtbar wurde, bag eine Jebe biefer Gestalten von sich selber eben so sehr und mehr erfüllt ist, als bie ebelsten Gebilde ber Menschheit die neben ihr hergeben, das wurde Keiner über sich vermögen. Zeder legt bei solchen Rollen so viel Ironie in sein Spiel, als er für nöthig hält, die Ueberlegenheit seines weisen Geistes über die Thorheit, die er darstellen soll, ja recht sühlbar zu machen, und als hinreichend ist, sein Spiel, seine Rolle und das Stud zu Fall zu bringen.

## 4. Shakespeare's Sonnette.

Wir ftehen am Ende ber zweiten Beriode Chatespeare'fcher Dichtung und übersehen die breifache Reihe ber Stude, Die berselben angehören. Gine Rulle von voetischen Unschauungen, von fittlichen Ibeen und Bahrheiten tritt une aus Diesen Berfen entgegen, Die uns ju aller Beit an biefe Dichtungen gefeffelt hat; in ber Art aber, wie wir biefelben betrachtet und zusammengestellt haben, scheinen fie und auch bem Dichter verfonlich etwas naber zu ruden. Es brangte fich und bie Wahrnehmung auf, baß mannichfache llebereinftimmung in ben Befichtevunften mar, aus benen biefe Stude entworfen find, baß hier und ba Einerlei ethischer Gebanke burchblidte, auch wo ber Gegenstand noch jo verschieden war. Einzelne Charaftere fonnten uns wie ein inneres Abbild bes Dichters vorfommen, einzelne mit befonberem nachbrud behandelte Unfichten, Wahrheiten und Situationen fonnten auf bes Dichters eigene, innere Erfahrungen gurud zu mei= fen fcheinen. Wir hatten beim Gintritt in biefe zweite Periode ge= fagt, wir wollten nach bem Ueberblid ber Berfe biefer Zeit auf Chafespeare's Lebensgeschichte gurudfommen und nachforschen, ob fich vielleicht ein geiftiger Kaben entbeden laffe, ber uns eine Berfnüpfung amischen ben Dichtungen und bes Dichtere Leben gemähre. Wenn eine folche Berbindung befteht, fo fann fie nur in Chafespeare's Sonnetten gesucht werben, benn sie find die einzigen Broducte beffelben, die uns einen unmittelbaren Blid in fein eigenes Innere gestatten. Es liegt uns daher ob, ehe wir uns nach den weiteren Lebensschickjalen bes Dichters umsehen, einen Blid auf jene Gedichtreihe zu werfen.

Shatespeare's Sonnette find Belegenheitegebichte, die ursprunglich nicht zur Beröffentlichung bestimmt waren. Die erfte Ermabnung berfelben gefdieht in Meres' Schapfaftlein bes Biges (wits treasury) 1598. Er bezeichnet fie gang ale folde private Dichtungen, indem er fie "Shafefpeare's Buderfonnette unter feinen vertrauten Freunben" nennt, in die Dvid's fuße Seele übergegangen fei. Bleich nach diefem Lobe und, es icheint, bavon angelodt, machte ein Buchbandler Jaggard Jagd auf Dieje Sonnette und publicirte 1599 unter bem Titel "ber verliebte Bilger" (passionate pilgrim) eine fleine Sammlung zusammengestoppelter Bedichte, worunter einige noto: rifch von anderen Dichtern find; einige Connette aus Berlorener Liebesmuhe find barin aufgenommen; ein Bagr andere über bas Thema von Benus und Adonis fonnten füglich aus Anregung bes Chakespeare'ichen Bedichtes über diesen Begenftand von einem Unberen gufammengefest fein; nur zwei Sonnette aus ber Reibe jener freundschaftlichen gelang es bem piratischen Berleger zu erbeuten. Daraus läßt fich schließen, bag biefe Bedichte forgfältig geheim gehalten wurden; vielleicht auch, bag es feine anderen Sonnette von Shatespeare gab, ale gerade die Sammlung, Die etwas fpater vollftanbiger veröffentlicht murbe. Gie erschien qualeich mit bem angehangten Bedichte "bes Liebenden Rlage" 1609. 4. unter bem Titel: Shakespeares sonnets, never before imprinted. Ein muftisches Dunkel umgab auch jest noch diefe offenbar rechtmäßige Ausgabe. Es ift ber Unschein genommen, ale ob ber Dichter fie nicht selbst veröffentlicht hatte. Begen alle Bewohnheit ichreibt ber Berleger T. T. (Thomas Thorpe) eine Dedication bazu, und biese zwar an einen ungenannten, nur mit einer Chiffer bezeichneten Mr. W. H., ben er ben "einzigen Erzeuger biefer Sonnette" nennt und bem er

"alles Glud und die Unsterblichkeit wunscht, die ihm unfer unvergänglicher Dichter verheißen".

Die Sonnette Shafespeare's find burch bas Dunfel, in bas fle gehüllt waren in Bezug auf diefen "Erzeuger", burch bie Undurchfichtigfeit ihres gangen Inhalts fur Die Ausleger und Biographen immer eine Bergweiflung gewefen; burch bas, mas allein bell und beutlich in Diefem Inhalt ichien, wurden fie eine Berzweiflung ber Bewunderer bes Dichters. Die erften 126 Connette ber Cammlung find an einen Freund gerichtet, Die letten 28, beren Inhalt wir icon früher charafterifirt haben, befprechen bas Berbaltnig zu einer leicht= fertigen Frau, bas fur Alle ein Greuel mar, Die an bem Dichter feis nen Mafel feben wollten. Aber auch ben größeren Saupttbeil glaubte man bier und ba bem Dichter zum Rachtheile auslegen gu muffen. Man las biefe Gedichte lange in fo blinder Befangenheit, daß die Ausleger bis ju Malone's Zeit fie alle, auch die erften 126, an ein Beib gerichtet bachten! Roch ale man bereite fo viel gludlich heraus hatte, baß fie zu einer mannlichen Berfon redeten, fam Chalmers (apology for the believers in the Shakespeare papers) noch 1797, und beutete gar Die Perfon, an Die fie gerichtet waren, auf die Ronigin Glisabeth! Da nun aber endlich feitstand, mas unmöglich zu verfennen ichien, baß bie Connette an einen jungen Freund geschrieben waren, erwedte ber enthusiaftische und verliebte Stil einen harteren Berbacht, von bem auch andere Dichter ber Zeit nicht frei ausgingen. Es lag in bem überichwenglichen Ton biefer italianifirenden Boefie, wie es in dem complimentirfüchtigen Charafter ber Zeit lag, bag ein ungemeffener Ausbrud ber Schmei= chelei wie ber Bartlichfeit allen Schreibern jener Tage, allen Clien= ten hoher Runftfreunde von Reapel bis nach London gleich eigenthumlich vor. Shafespeare spricht in ber Widmung seiner Lucretia an den Grafen Southampton von der endlosen Liebe, Die er ihm widmet; Ben Jonson unterschreibt fich an Dr. Donne als fein "treuer Liebhaber"; fo nannte bann Shakespeare auch in biesen Sonnetten 562

ben jungen Freund feinen Liebling, feinen fußeften Anaben. Es war dieß im Stil ber Beit unverfänglich, obgleich icon bie Beit felbit nicht alles Achnliche unverfänglich aufnahm. Barnefield in feinem verliebten Schafer (1595) beweinte in einer Reibe von Connetten feine Liebe zu einem iconen Jungling; es mar eine uniculbige Rachahmung einer Ecloge Birgil's; man legte fie ihm aber jo aus, wie man auch wohl Chafeipeare's Connette ausgelegt bat. All Dieß gerfiel bei naberer Betrachtung in fich felbit. 3mmer aber blieb Die Ungewißheit über ben jungen Mann, Der Chafeipeare Dieje außer= ordentlich tiefe Zuneigung ober oberflächlich pomphafte Schmeichelei abgewann, qualend jurud. Es wollte nichts verfangen, bag man vorschlug, die Connette so anzusehen, ale ob fie schlechtweg an ein Befchöpf ber Einbildungefraft gerichtet, ale ob fie reine Rictionen ber Phantafie, als ob fie im Namen anderer Freunde gedichtet feien; man mußte in ber That von ber Natur Diefes realistischen Dichters faum eine Ahnung haben, um ernftlich zu glauben, er habe biefe in bas eigene Bergblut getauchte Feder einem Underen gur Miethe gegeben, ober seine Runft habe fich je mit Willfur in eine fo feltjame Erfindung eines der feltsamften Berhaltniffe , wie es in ben Connet= ten geschildert ift, verirren tonnen! Denn ba, wo die Begenftande Diefer Bedichte einfach beutbar find, wo tiefe Erwägungen und Be= fühle ben Dichter beschäftigen, was in aller Welt fonnte ihn ba angereigt haben, Diefe Bewegungen feiner Geele in ber Form verliebter Ergießungen an einen Freund auszusprechen, wenn ein solcher nicht wahrhaft und leibhaft an feiner Seite ftand, ber an feinem inneren Leben Antheil nahm? Man ift allzusehr gewöhnt, Diese Form bes Connette nur in den mußigen Spielen ber Treibhausphantafte fpi= ritualistischer Boeten angewandt zu feben. Wenn aber die Chafespeare'ichen wirklich vor anderen Sonnetten auszuzeichnen find, fo find sie es gerade nur bort, mo, und nur barum, weil ein marmes Leben in ihnen liegt, weil reelle Lebensverhaltniffe auch unter bem falben Abbilde Diefer Dichtungsform burchicheinen, weil ber volle

Buldichlag eines tiefbewegten Bergens burch alle Sullen ber bichte= rifchen Formalien hindurchdringt.

Es ift flar, bag Die Sonnette nur an Ginen und benfelben Jungling gerichtet find; jogar die letten 28 Connette an jenes Beib greifen ihrem Inhalte nach in bas Gine Verhaltniß gwiichen Chafespeare und feinem jungen Freunde ein, und Regis hat Dieß gang recht gesehen, bag bieselben eigentlich gu ben Sonnetten 40-42 eingeordnet werben mußten. Der Connettift fagt ed felbit, baß er Gine alte Liebe nur ftete in neuer Form ausbrude. Derfelbe Ton ber Liebkofung fehrt, felbit nachdem er burch ernftere Gegenstände ber Besprechung unterbrochen war, immer wieder; ber "fuße Knabe" bleibt Des Dichters Anospe und frube Roje bis gulest. Dugte man felbft annehmen, was oft geschehen ift, bag Die Connette in großen 3wischenraumen ber Zeit eniftanden feien, jo hat und ber Dichter ge= fagt, warum er auch fpater noch bem Freunde Die Jugendlichfeit in bichterischer Fiction forterhalt; er wollte, nach Conn. 105, ftete wie im Gebet daffelbe fagen und alte Dinge nicht alt nennen; feine ewige Liebe wollte ben Raub und Staub bes Altere nicht in Unichlag bringen. Diefem Immergeliebten ichreibt Chatespeare Schonheit, Geburt, Wig und Reichthum ju; es ift aus der oberflächlichften Lecture beutlich, bag es ein junger Dann von hohem Range in ber Gefellichaft war, beffen Abstand von bem Dichter es nothig machte, baß fie ihr gegenseitiges Berhältniß vor ber Belt verborgen bielten. Eben Diefes außere Mieverhaltniß hat es benn auch offenbar veraulaßt, bag die Connette, ale fie erschienen, weder von Chafespeare selbst bedicirt waren, noch von dem Berleger ber "einzige Erzeuger" mit Ramen bezeichnet murbe; ja, bag man mit Gicherheit annehmen muß, die Chiffer Mr. W. H. fei bestimmt gewesen irre gu leiten. Gin "Berr" schlechtweg (Master) vom burgerlichen Stande mar ber Erzeuger, b. h. ber Mann, an den die Connette gerichtet waren, offen= bar nicht. Collier und Andere freilich wollten unter dem begetter nur ben Berichaffer verfteben, ber fur ben Berleger Die Connette

gesammelt habe, da doch der Berleger jenen "Erzeuger" in der Dedication deutlich als eben den Mann bezeichnet, dem Shakespeare in den Sonnetten die Unsterblichkeit durch seine Berse verhieß. Dieser Erzeuger ist nothwendig derselbe Mann gewesen, den das 38. Sonnett in demselben Sinne die zehnte Muse nennt und das Argument, den Gegenstand, der den Dichter nie Mangel an Stoff leiden lasse; dem das 78. Sonnett in eben dieser Meinung empsiehlt, auf des Dichters Werke mehr als auf andere stolz zu sein, weil sie unter seinem Einsstusse entstanden, "von ihm geboren sind".

Daß alfo ber Mann, bem Die Connette in ber Ausgabe von 1609 gewidmet find, auch ber Dann ift, an ben fie gerichtet find, ift gang ungweifelhaft. Mus ber Chiffer Mr. W. H. aber, mit ber ihn die Dedication bezeichnet, wird man ihn ichwerlich errathen wollen, ba fie offenbar jum Taufchen bestimmt ift. Gie fonnen gang füglich an einen Lord gerichtet gewesen sein, obgleich ber Erzeuger bier ein "Deifter" heißt; wenn Collier meint, man hatte bamals schwerlich gewagt, einen Mann bes Abels fo vertraulich zu benennen, fo überfieht er, bag nach bem Inhalte ber Connette und nach ber Ratur bes Berhältniffes biefe Ablentung Abficht und unftreitig im Einverständniß mit bem eblen Berrn geschehen mar. Und fo fonnte auch ber fragliche Erzeuger einen Ramen führen, auf ben bie Buchftaben W. H. nicht paffen. Bare ber Liebling Chatespeare's nach Drafe's Bermuthung Seinrich Briothesley, Graf von Couthampton, fo fonnte man glauben, die Buchstaben W. H. verstedten und verriethen gerade fo viel von der Wahrheit, als man mit biefer Debi= cation bezweckte. Daß Boaben (on the sonnets of Sh. 1837) gerade auf Diefe Buchstaben feine Bermuthung grundet, Der Gemeinte fei Billiam Berbert, Graf von Bembrote, dieß ftimmt und für Diefelbe von vorn herein nicht gunftig. Zwar ber Perfonlichkeit und Stellung nach, die Pembrofe einnahm, fonnte er wohl der Freund und Gonner fein, bem Chakespeare folche Connette hatte guichreiben mogen. Er war icon genug fur fo viel Lob, groß genug fur jo vielen Breis,

ein Schüter aller Belehrfamfeit, felbft gelehrt, felbft Dichter, in all= gemeiner Liebe und Achtung, ein besonderer Batton Chafespeare's und ein Freund feiner Schauspiele, wie es aus ber Dedication ber Ausgabe von Chafespeare's Werfen von 1623 hervorgeht. Der Zeit und bem Alter bes Grafen Bembrote nach ift es aber nicht wohl möglich , baf bie Connette an ihn gerichtet find. Er war 1580 ge= boren, war mithin im Jahre 1598, wo Meres Die Connette ermabnt, 18 Jahre alt; es ift nicht bentbar, bag Chafefpeare bem jungen Freunde in Diefem Alter fo heftig, wie es in ben erften Connetten geschieht, zugeredet batte zu beiraten, wobei man noch annehmen mußte, bag gerade biefe erften alle erft 1598 und nicht, was febr mahrscheinlich zu machen ift, noch einige Jahre fruber geschrieben waren. Boaben muß baber auch ber Ginen unwahricheinlichen Bermuthung die zweite anfügen, es feien die 1609 gedrucken Connette nicht bie von Meres erwähnten! Allein babei ift überseben, baß zwei von unferen Connetten icon 1599 burch Jaggard gebrudt find und bag, ale biefe eriftirten, auch die gange Reihe eriftirt haben muß, weil fie, berausgeriffen aus ber gangen Cammlung, feinen Sinn baben. Collier gab es bei biefen 3weifeln auf, irgend einer Meinung über ben Belben Diefer Connette beigutreten. Dieg aber icheint une gar gu febr aller Conjectur ben Raum gu rauben. Die Bermuthung Nathan Drafe's, daß Graf Southampton ber junge Freund Chafespeare's war, bem er eine jo berginnige Freundschaft und Berehrung gollte, ruht trop allem Strauben der conjecturfeindlichen englischen Editoren auf jo festen Grunden, bag man alle Bermuthung für eine Gunte ansehen muß, wenn man biefer nicht anhangen will. Die fritische Vorsicht erheischt nicht, bag man eine fo ungemein mahrscheinliche Vermuthung von fich ftoge, sondern nur, baß man nicht eigenfinnig auf ihr beharre und fie fur volle Bewißbeit ausgebe, fondern ber befferen und ficheren Erfenntnig bas Dhr leihe, sobald fie fich bietet.

Der Graf Southampton ift im Jahre 1573 geboren, und lebte

feit 1590 in London. Seine Mutter mar in zweiter Gbe mit bem Schapmeister Gir Thomas Beneage vermählt, ben fein Umt in Berbindung mit bem Theater brachte; bas mochte bem Stieffohn Gelegenheit und Reigung geben, ben Berten ber Bubne Freude abquaeminnen und Schut ju verleiben. Er mar frube ein Forderer und leibenschaftlicher Freund bes Schauspiels. In einem Schreiben von Rowland Phite an Robert Cibney beißt es (1599 , ber Graf Couthampton und Lord Rutland famen febr felten ju Bofe, fie verbrächten ihre Zeit in London, wo fie jeden Tag in's Theater gingen. Bugleich war er frubgeitig icon ein Ecuper aller Gelebr: ten; ber treffliche Chapman in feiner Bliade heißt ihn ben Ausermahlten aller edlen Geifter Des Baterlands; Raih nennt ibn "von unbegreiflicher Sobe bee Beiftes in belbenmuthiger Entichloffenbeit und in Sachen bes Beidmade"; Beaumont fragt, wer wohl auf Englande Bubne lebe und ihn nicht fenne? Alle Dichter und Schrifts fteller wetteiferten, ihm ihre Berfe zu widmen ; angenommen, Chafefpeare richte feine Connette an ibn, jo jagt er felbft bieg im 78. Connette: er habe ihn fo oft ale feine Muje angerufen und fur feinen Bere fo icone Sulfe an ihm gefunden, bag nun jede fremde Feber ihn nachahme und ihre Poefie unter feinem Ramen verbreite. Chafciveare widmete ibm 1593 Benus und Adonis noch aus bemuthiger Ferne, im folgenden Jahre Die Lucretia in einer icon breifteren Dedication, Die bereits von ber endlosen Liebe fpricht, Die er ihm widme, in ber fich ber Dichter einer guten Aufnahme feines Werfchens nicht sowohl megen bes Werthes ber ungeschulten Berje versichert halt, als wegen ber "Bitrgichaft, bie er von bes Grafen ehrenvoller Zuneigung hat". Bir haben früher vermuthet, bag biefe beiden beschreibenden Bedichte Chafespeare's, wenn auch früher ent= ftanden, boch um diefe Zeit ihres Drudes überarbeitet worden feien; ber Charafter ber italianifirenden Poeffe ber Concepte und bes Epi= grammatismus ift gang berfelbe, ber auch bie Connette beherricht. In bem 53. Diefer Stude heißt es: "Befchreibt Abonis, und bas

Abbild ift armlich bir nachgeabmt; baucht auf Belenens Bangen alle Runft der Schonheit und du wirft neu gemalt im Gewande der Griechin erscheinen". Man follte meinen, dieß fpiele geradezu auf Die beiden Wedichte an; Die erfte Stelle an fich deutlich; Die zweite fast noch mehr. In Lucretia bat Chafespeare Die Belene bei ber Beidreibung eines Gemalbes erwähnt, und es ift, ale babe ber Rudblid borthin ihm Die Bendung eingegeben : "Du wirft neu gemalt im griechischen Gemand ericheinen". In Bezug auf ben Inhalt ferner berührt fich bas Bild bes fproben Abonis mit bem Inhalte ber erften 17 Sonnette febr genau, Die Strophen 27-29 bes Bedichtes find gang im Stil und Ginn Diefer erften Connette ge: ichrieben. Es find bieg bie Stude, in welchen Chafespeare bem jungen Freunde bringend anrath, fich ju vermählen, um ber Belt ein Abbild feiner Schonheit und Trefflichfeit ju nichern. Gerade im Jahre 1594, mobin nach bem intimeren Berhaltnig qu foliegen, bas die Dedication der Lucretia gwijchen Southampton und Chafefpeare verrath, ber Unfang ber Sonnette füglich fallen fonnte, bewarb fich ber Graf um Glifabeth Bernon, eine Coufine feines Freundes bes Grafen Effer. Die Königin wollte bieje Berbindung nicht und ließ fpater, ale fie fich ohne ihr Biffen 1598 ober 1599 vermählten, beide einsperren; bieg icheint benn wohl ein Berhaltniß anzudeuten, in dem denfbarer Weise eine jo eindringliche Ermahnung, wie fie Chafespeare in jenen 17 erften Connetten wiederholt, am Drt fein mochte. Damale mar Southampton 211, Jahre alt, ein Alter, bas jung genug ift, um Chatefpeare's liebtofende Ausbrude "fuger Anabe" n. A. zuzulaffen, und vorgerudt genug, um die Bureden gur Ber= mählung zu erlauben. Es bat fich eine Nachricht in Bezug auf bas Berhältniß bes Bafen gu Chatespeare erhalten, Die, wenn erwiesen, Die gang ungewöhnliche Ratur Diefer Verbindung gwischen zwei Unebenbürtigen in ber Art bezeugen murbe, bag mir vollfommen Die gange Singebung unferes Dichters an Diefen Jungling begreifen fonnten. Rowe berichtet in feinem Leben Chafespeare's, ale eine

568

Sache, die ihm felbit unglaublich mare, wenn fie nicht auf Der Autoritat bee Gir Billiam Davenant beruhte, ber mit Chafegreare's Ungelegenheiten febr befannt mar, bag Couthampton einmal an Chafe: fpeare die Summe von taujend Pfund gab Die man nach bem beutigen Berthe bes Gelbes auf bas gunffache anichlagen barf, um ihn au befähigen, einen Rauf zu machen, der ihm am Bergen lag. Es war berfommlich, bag Dedicationen mit Weichenfen belobut wurden, aber nicht entfernt mit Gaben von folder Bedeutung. Gerate um bie Zeit ber beiben Debicationen Chafejpeare's nun ging Die Bladfriargesellichaft bamit um, ben Globe auf ber Banffeite ju bauen. In Ermägung bes Intereffes, bas ber Graf an Allem nahm, was die Buhne betraf, und in gleicher Ermagung jener Dedicationen und Diefer Bauunternehmung feiner Lieblingegefellichaft fintet es Collier nicht unwahrscheinlich, bag Couthampton Dieje Summe gegeben haben fonnte, theile um Chafejpeare ju belohnen, theile um ihm feinen Untheil Ginfchuf fur ben neuen Bau gu erleichtern; ja es gibt feinen ber neuern englischen Berausgeber, ber fich in Diefer Welbjache nicht fo leichtgläubig für die Tradition bewiese, wie wir es vorziehen in andern zu fein, Die fich fur Die innere Geschichte bes Dichters fruchtbar erweifen. Uebrigens ftimmt es mit Diefer Ueberlieferung vortrefflich ausammen, bag gerabe um biefe Beit fich Chakespeare's außere Berhältniffe beffer gestalteten und bag er feiner verarmten väterlichen Familie belfend unter Die Urme greifen konnte. Auf alle Källe war bas Berhältnif, bas biefe verichiedenen Begiehungen anbeuten, ein fehr ungewöhnliches und vollends in jenen Zeiten gang außer der Regel; bas Berhältniß fomobl, welches bie perfonlichen Berührungen Chakespeare's mit Couthampton betrifft, wie auch jenes andere, auf bas bie Connette hinbliden laffen. Dag Chate= fpeare gerade folder ungewöhnlicher Berbindungen mehrere gehabt haben sollte, ist daher gewiß schwer zu glauben. Und es ift mir barum immer unbegreiflich erschienen, wie man in England fich fo fehr ftrauben mochte, Die Identität Diefes Gepriefenen ber Connette

mit dem Grafen Southampton zuzugeben. Denn wenn je eine Bermuthung an Gewißheit grenzte, so ist es biese.

Man hat bagegen geltend gemacht, baß feine Unspielungen auf Couthampton's Chidfale in ben Connetten enthalten maren. Dan vergaß babei ichon wieder, daß nach dem Inhalte der Connette felbft und nach der Natur des Berhältniffes Alles, mas den Grafen gu fenntlich machen könnte, wegbleiben mußte. Wir haben aber Urjache au glauben, baß Diefe Connette fammtlich gefchrieben find, ebe ber Graf Couthampton überhaupt Schidfale gehabt hat. Gein öffentliches Wirfen beginnt 1597, ale er Die furge Erpedition mit Graf Effer nach ben Ugoren machte. Dann nahm er 1601 an ber Berschwörung beffelben Grafen, feines Berwandten, Theil und buste im Wefängniß, aus bem er erft mit bem Tobe ber Ronigin erlost marb. Es ware nicht gang undenfbar, daß mehr als eine Unspielung auf bie Expedition nach ben Azoren in ben Sonnetten enthalten mare; bie Gruppe ber Stude 43-61 fpricht vielfach von einer außeren Trennung beiber Freunde, Die bem Dichter ichmerglich fallt. Es ift aber mahricheinlicher, baß fich biefe Stellen auf eine minder beträcht= liche Emfernung des Freundes beziehen und bag bie fammtlichen Connette vor 1597 geichrieben find. Alles vereinigt fich, Dieje Zeit= beftimmung zu noch größerer Gewisheit zu erheben, ale Die Bermuthung über die Berfon bes Grafen Couthampton. Wir haben gefagt, daß Meres Die Connette ermabnt; wir glauben baran feft= halten ju muffen, daß er unfere Sonnette meint, weil fie vertraute freundschaftliche Gedichte find, wie er fie bezeichnet, und weil zwei aus Diejer Reihe 1599 ichon veröffentlicht find, die nur innerhalb ber gangen Reihe Ginn und Bedeutung haben. Die Sonnette find alfo por 1598 entstanden. Man hat barin eine Stelle bei ber Krage über Die Zeitbestimmung immer überseben, mo in einem ber fpateren Connette ber Dichter ausbrudlich fagt, es feien brei Jahre, feit er ben Freund jum erften Dale gegeben. Rimmt man an, bag bieß 1593, in dem Jahr der Widmung von Benus und Adonis, mar, fo find

bie letten Stude vor 1597 gemacht, benn wir glauben unten nachweisen zu fonnen, daß die Connette in ber erften Ausgabe von 1609 nach einem innerlichen Busammenbange dronologisch geordnet find. Collier und Andere mit ihm fagen freilich, Die Connette feien qu febr verschiedener Zeit geschrieben, Ginige in Jugend, Andere in boben Jahren; in Ginigen fpreche ber Dichter von feiner Schulerfeber, in Anderen von seinem Alter. Allein dieß beruht in der That auf einer Unachtsamfeit ber Lecture. Bollte man bes Dichtere poetische llebertreibungen über fein Alter gar ju ernfthaft beim Borte nehmen, fo batten fie jogar bann feinen Ginn, wenn bie Connette alle erft 1608 geschrieben fein follten; Chafespeare mar bann 44 3abre alt. Bufällig aber, und auch bieß ift gang überfeben worben, fpricht ber Dichter gerade auch in einem ber zwei Connette, Die in Jaggard's Sammlung 1599 gedruckt find, von feinem Alter; ba war er nur einige Jahre über Dreifig! Dieje Gape über fein Alter fonnen alfo nur beziehungeweise, im Bergleich zu bem Alter feines jungen Freunbes verstanden werden. Und auch ba icheint fein fo großer Unterichied ju befteben. 3m 81. Sonnett heißt es: "Entweder werbe ich leben, beine Grabidrift ju machen, ober bu überlebft meinen Tod"; bieß beutet auf feine fo große Altereverschiedenheit; es verträgt fich aber auf's befte mit bem wirklichen Unterschiede von neun Jahren, ber awischen Chakesvegre und Southampton Statt hatte. Es tonnte für reine poetische Freiheit angesehen werden, wenn der Connettift fich über seine Rungeln und fein herbftliches Alter ergeht; fo fagt auch R. Greene in seinem sarewell to folly 1591, bas Alter tomme an, und er fpricht von vielen Jahren, ju einer Beit, wo er nicht viel über breißig war. Wir wollen es gleichwohl nicht lauter poetische Freis beit nennen. Denn für einen frühthätigen Mann, für einen Junger ber Phantafie, ber schon in jungen Jahren vieles geleiftet hat, ber fcnell und wirtfam lebte, ber ben Werth ber Beit zu meffen verftand, für ihn wird immer ber Moment ein ernfter sein, wo er die Blutezeit der erften frischen Jugend, die zwanziger Jahre, verläßt und fich

bem Benbevunfte jener "Salfte unseres Lebensmeges" nabert, für ibn wird immer die erfte Befinnung auf bas beranschleichende Alter eine trübere Unwandlung fein, ale fur ben Mann, ber in bem lang: gedehnten Gleife unferer ichwierigen Lebeneverhaltniffe emporfommt, wo die 3mangig die Jahre ber Entbehrung und ber Lebensforgen find. In fold einer Unwandlung des erften Altere-Ernftes, in fold einem Schauber ber Ginbitvungefraft bei bem Rudblid auf Die erfte reizvolle Jugend bes geliebten Freundes mochte Chafespeare wohl fagen (Conn. 73), bag bie Beit fur ihn beginne, "wo gelbe Blatter, ober wenige, ober feine an Diefen im Froft gitternben 3meigen hangen, ben nachten verfallenen Choren, wo fonft die fugen Bogel jangen". Er mochte bieg fagen, und Riemand, ber Erfahrung und Phantafie hat, wird fich verwundern, wenn auch Diefer Seufzer der janfteften Melancholie aus bem Munde eines Bojahrigen Dichters fame. Bu allen außeren Grunden fur Die Zeitbestimmung ber Connette, Die wir aufstellen, fommt die innere Evideng bingu. Dieje Gedichte geboren ber italienischen Periode Chafespeare's an. Gie find geschries ben ju der Zeit, mo gerade alle Die berühmteften Connettsammlungen englischer Dichter ericbienen: Daniel's Delia, benen ber Bau ber Shafeipeare'iden Connette nachgeahmt ift, 1592; Conftable's Diana 1594; Spenfer's amoretti 1595, Drayton's Idea's mirror 1594 u. 21. Wir haben oben gegeben, wie um Dieje Jahre fich Chate= fpeare's Geschmad anfing zu mandeln, wie er den lyrischen Formen bes Gubens Lebewohl fagte, wie er fich bem fachfischen Rationalge: fcmad näherte und wie die einfältigen Lieder bes Bolfes hinfort die lprifden Stellen in feinen Dramen ausfüllen, Die in Berlorener Liebesmuhe noch die Sonnette einnehmen. Die geschichtlichen Stude aus ber heimischen Beschichte entrudten ihn jenem romanischen Geschmade noch mehr. Wer fich in Chafespeare's Dichtung in chrono: logischer Ordnung irgend eingelesen hat, bem wird es geradezu un= möglich icheinen, daß er eine langere Gedichtreihe Diefer Urt noch nach 1598 geschrieben haben fonne.

572

Wir versuchen nun ben inneren gaben zu verfolgen, ber bie Connette Chatespeare's jufammenbindet, unbeirrt von ben Gegnern biefer Erflärungeweise, beren es gibt, die biefe Bedichte ohne jede Achtfamteit ober Borftellungefraft gelefen haben muffen, ba fie Dieje Auslegung ihrerfeits fo auslegten, als febe man Die Connette ale ein ursprünglich zusammenhängendes Gange, ale eine absichtlich angelegte Reimdronif über einen Lebensabichnitt bee Dichters an. Es haben icon Undere vor une gefunden, (Armitage Brown, Shakespeare's autobiographical poems. 1838.) baß fich bie Reihe biefer Bedichte in verschiedene Gruppen gerlegt, Die wieder jede in fich ein bestimmtes Thema behandeln; in ber Scheidung und Charafterifis rung biefer Gruppen weichen wir theilweise von bem Berfuche von Brown ab. Alle biefe Gruppen bilben gusammen ein einziges Bange, eine innere Seelengeschichte, Die einen genauen psychologis ichen Berlauf voll Ratur und Bahrheit nimmt; Die Connette find dronologisch geordnet, um eben biefen Berlauf vor und aufzurollen. Bas die Unterscheidung Dieser Gruppen schwer macht, mas leicht verleiten fann, fie geradezu zu leugnen, bas ift die Unterbrechung ber auf bestimmte Berhältniffe bezogenen Sonnette durch andere gang allgemein gehaltene, Die mefentlich in großer Gleichformigfeit bas Lob bes Freundes verkunden. Durch bie gange Sammlung giehen fich biefe vageren Breisgefange bin und verbeden ben realeren Inhalt der übrigen, eigentlichen Belegenheitsgedichte. Die Sonnette find natürlich einzeln entstanden; Diefer allgemeinen Suldigungege= bichte, die das ftebende Berhältniß zwijden ben Freunden ausbrudten, die ihrem Inhalte nach nicht einem bestimmten Buftande ober Beitraume angehörten, mußten naturlich die meiften fein. Der Dichter mochte ihnen bei der Anordnung jum Drud nicht immer genau absehen tonnen, in welcher Zeit fie entstanden maren; er fonnte fie auch nicht in ihrer Gintonigfeit gusammenruden; er mußte fie zwischen die Gruppen zu vertheilen suchen, welche die bewegliche Geschichte bes Berhältniffes barftellen. Lagt man fich burch

biefe mußigen Ginfchiebsel nicht ftoren, fo wird man jene innere Beichichte beutlich und fprechend finden. Roch Gine barf babei nicht irren : es ift bie Form bes Connettes felbft und mas fie mit fich bringt. Bielmal ift biefe Dichtungegattung angefochten und oft vertheidigt worden. Wollte man fur bie Unfechtung ichneibende Baffen haben, fo hatte man fie bier in Chafespeare's Connetten bolen muffen. Beld ein lebenvolles Gemalbe murbe und ber Dichter hinterlaffen baben, wenn er ben Seelenbund mit feinem fußen Jungen je nach dem Unlaffe in freien Formen befungen hatte, Die ihm ber Moment, die Natur ber Lage zugleich mit dem Inhalte eingegeben batte! Go aber, ba er Alles in Dieje Gine quabratifch ausgeedte Geftalt goß, die alles Scharfe und Besondere verwischt, Die einen dammerigen Rebel über jeden greifbarften Inhalt breitet, wird es vollfommen begreiflich, daß man fo lange die nadteften thatfächlichen Berhaltniffe misverftehen ober überfehen fonnte. Mus Diejem Ginen Misstande folgt bann ber Undere, ber biefer Gattung ebenfo naturlich antlebt. Der Mangel bes Realistischen in Diefen verschwommenen Bedichten foll bann burch Beift und poetischen Glant erient werden; bas Berhältniß gwijchen Mittel und 3med, gwijchen Sache und Ausbrud ichwindet; weit ausholende Gedanfen, feltfame übertriebene Bilder und hoperbolifche Wendungen führen bas Berftandniß irre, tieffinnige Concepte und epigrammatifche Ginfalle, Die um ihrer felbft willen glangen, werfen eben badurch ben Begenftanb, um ben es fich handelt, in Schatten. Dieje angeftrengte poetifche Sprache hindert nicht einmal, daß fich mit ber eintonigen Form qua gleich ber Stoff und ber Ausbrud wiederholt, bag die Tautologie barin ftehend wird. Und wie in ber Lucretia ber Dichter unwillfurlich die Eigenheiten jenes Conceptenstils ber Mariniften felbst befrembet empfand, fo erfennt er auch hier mitten im Werfe begriffen (S. 76.) daß fein Bers "leer an neuem Uebermuth, entfernt von Beranderung und rafcher Abwechselung ift; bag er immer baffelbe fage und feine Empfindungen in bem alten befannten Bemande halte".

In diesem Gewande ist co nicht leicht, ben eigentlichen realen Inhalt zu erfennen; Tact und Bergleichung muß und lehren, hier nicht Alles zu sehr beim Worte zu nehmen und doch auch nicht gedankenlos über ben festen Inhalt wegzulesen.

Bir find mit Cunningham und Anderen der Anficht, bag Die Sonnette unferes Dichters, afthetisch betrachtet, überichagt worden find. Bon Seiten ihres pinchologischen Inhaltes icheinen fie uns, bei dem ganglichen Mangel aller anderen Quellen für Chafeiveare's innere Weschichte, unschätbar zu fein. Gie zeigen und ben Dichter grade in der intereffantesten Zeit feiner geiftigen Entwidelung, wo er ben Uebergang von unselbständiger Runft ju felbständiger, von fremdem Weschmade zu nationalem, von Abhängigfeit und Unglud ju Glud und Frohfinn, ja felbft von ungebundenen Gitten ju innerer Erhebung machte. Und zu dem riejengroßen, ichwer zu überfebenben Bilbe, bas uns über feine geiftige Entwidelung in feinen Berfen Diefer Beit aufgestellt ift , erhalten mir bier ein fleines , faß= liches Gemalde aus feinem inneren Leben, bas uns bem Dichter perfonlich nahe rucht. Wir leben und mit ihm in ein lebendiges Berhaltniß ein, bas in bem ruhigen Gleife feiner Erifteng leicht eines feiner größten Erlebniffe mar; wir lefen die rührende Beschichte eines vollen, gefühligen, warmen Bergens, die Riemand ohne tiefe Bewegung betrachten fann; wir gewahren ben fleinen Bellenfchlag und die größere Stromung von Gbbe und Flut einer ehr= geizigen Leibenschaft, beren pfychologischen Bergang wir in feiner gangen Tiefe verfolgen fonnen. Wir haben fruber erfahren, bag Shatespeare in seiner Che nicht gludlich war. Die Leere, die dieß in feinem Bergen gurudlaffen mußte, ichien fich ihm gang auszufüllen, als ihm die Liebe bes eblen Junglings ward, der ihm aus feiner Sohe in feine Tiefe und Armuth herab hülfreiche Sand reichte und vielleicht in eine freudlose außere Eriftenz zuerft eine höhere geiftige Burge warf. Birklich ift die Entwidelung Diefes Berhältniffes Des Dichters zu feinem "iconen Freunde" gang ber Berlauf einer ftarfen,

bis zu ben tiefften Schmerzen heftigen Leidenschaft, wie fie ber Mann fonft nur fur Frauen zu empfinden pflegt. In England hat Riemand an diefer Bergensgeschichte bis jest einigen Ambeil genom= men. Man hat bort mit großer Sorgfalt aus bundert gerftreuten Rotizen ausgemittelt, wie viel ber Dichter in ben verschiedenen Berioden feines lebens "werth war", aber bieje gujammenhangende Quelle ju der Weschichte feiner Geele hat Riemand mit Der rechten Undacht gelefen. Bielleicht gehört bagu ein jugendlicheres Bolf wie bas beutsche, beffen Bergen noch nicht in ben ausschließlichen Werfen ber Politif und in dem gemeinen Intereffe verhartet find. Go wie hierin überhaupt bas Beheimnig unjeres tiefen Intereffes an Shafes fpeare gelegen ift, daß ber Bilbungezustand und Die Emwidelungeftufe unferes Bolfes beute ungefahr Diefelbe ift, wie in England gu Chatespeare's Zeit, und daß und ju unserem Bortheile Die große Erscheinung Diefes Dichtere nicht wie bamale England unverjeben überrafchte, fondern bag ibm feit jener Beit burch eine gweihunderts jahrige Bflege ber Dichtung ber Boben bei und langfam und grund: lich bereitet mar.

Wir schreiten endlich zu der Analyse der einzelnen Gruppen uns seres Sonnettenfranzes und erzählen zunächst im Verfolge der gegesbenen Ordnung der Gedichte die Geschichte des Verhältnisses beider Freunde.

Sonnett 1—17. Die ersten siedzehn Sonnette rathen dem "zarten Jungen" in eindringlicher, ja in zudringlicher Beise die Vermählung an; sie nennen ihn der Welt frische Zierde, des Frühlings einzigen Herold, dem es als eine Pflicht eingeschärft wird, eine neue Ausprägung des schönen, von der Natur zum Abbilden geschaffenen Siegels zu hinterlassen; und man mag in dieser Neibe die reiche Ersindungskunst an Vildern bewundern, mit denen der Dichter in einem so einsachen Thema abzuwechseln weiß. Vom 14. Sonnette an verschleift sich der Inhalt allmälig in den mehr allgemeinen Preis der Schönheit und Wahrheit des jungen Freundes; "ganz anders, heißt es noch S. 17., in Fortschung bes bisherigen Themas, murbe mein bichterisches Lob beiner Schönheit geglaubt werben, wenn ein Sohn von bir Zeugniß gabe, bag es nicht übertrieben ift"; bennoch, fahrt S. 18. Diefes Thema verlaffend fort, foll bein ewiger Commer nicht vergeben u. f. Der Breis bes Freundes war in Diefen erften Gedichten wundersam gesteigert : weiterhin befinnt fich ber Dichter gleichsam, bag er nicht in Diefem gespannten Stile fortichreiben will: er will nicht (S. 21.) jene Dufe nachahmen (Dranton), Die burch eine gemalte Schönheit zu ihrem Berfe muß angeregt werben; er will nicht alle feine Gleichniffe vom Simmel nehmen, von Sonne und Mond, von ben Ebelfteinen ber See und ber Erbe, von bes Aprile erften Blumen und allen feltenen Dingen, die bes Simmels Luft in Diefem ungeheueren Runde einschließt; mahr will er schreiben wie er liebt; nicht (G. 23.) burch llebermaaß fein eigenes Berg fcmachen, lieber aus Furcht vor ju viel Gelbftvertrauen vergeffen, Die vollftanbige Geremonie bes Liebesdienftes ju fagen; und ber Freund foll lefen lernen, mas schweigende Liebe schrieb. Birflich wird gleich in ber folgenden Gruppe Die gefünstelte Form jener erften Reihe von bem Ausdrude ber lebenvollsten Empfindungen unterbrochen, ba auch ihr Thema nicht mehr ein fo außerliches ift wie das der fruheren, fonbern aus bem Inneren bes Dichtere geschöpft ift.

Sonnett 18—40. Die zweite Reihe, die wir bezeichnen, ist durch das Berweisen des Dichters auf der Ungleichheit des Standes beider Freunde zusammengehalten. Die Geschichte ihres engeren Berhältnisses beginnt erst hier, die ersten siebenzehn Sonnette könnzten noch aus größerer Entfernung geschrieben sein. Hier ist die Hinzgebung schon entschieden, mit welcher der junge Edle sich dem geistzeichen Manne von innerer Ueberlegenheit überläßt und die Andere des Dichters, mit der er diese herablassende Freundschaft zwischen Bezscheibenheit und Selbstwertrauen, zwischen Rückhaltung und Bertrauslichseit getheilt, erwidert. Er muß es bekennen, (S. 36.) daß sie Zwei sein müssen, obgleich ihre ungetheilte Liebe Eine ist: so werden

Die Rleden (bes Standes und ber Geburt) Die auf ihm baften, von ihm allein getragen werben. In ihrer beiber Liebe ift nur Gine Rud= ficht, obaleich in ihrem Leben eine "verdriefliche Trennung" ift, Die, wenn fie auch der Liebe einige Wirfung nicht andert, boch fuße Ctunben ber Liebesfreude entzieht. Er darf den Freund nicht überall fen: nen, noch barf Jener ihn überall mit öffentlicher Freundlichfeit ehren, fonft nahme er feinem Ramen Die Ehre, Die er bem Freunde gabe. "Thue das nicht, ruft der dichtende Freund; ich liebe bich in folder Art, bag, ba bu mein bift, auch bein guter Ruf mein ift". Fur ihn will ber Dichter in Diefer Beife Sorge tragen. Co verlangt er noch fpat (S. 71.) bag ibn ber greund nach feinem Tobe nicht beflagen, feine Liebe mit feinem Leben ablegen folle, bamit bie fluge Welt nicht aus feinen Thränen fein Verhältniß ju ihm errathe und ihn Darum höhne. Der Dichter hat viele abgeschiedene Freunde gu beweinen, die ihm der neue Eine alle etjegen joll. Aber es qualt ihn awischendurch doch überall die Empfindung ber Rluft, Die fie beibe trennt, und feine Demuth lagt ibn nicht auf feinem Gelbstgefühl beharren. Spricht er an Einem Orte, gehoben von ber ehrenden Freundschaft, Die Bereitwilligfeit der Refignation auf alle Rangmurbe aus, fo febnt er fich boch anderemo nach einer ehrenvolleren Stellung, um des Freundes murdiger ju icheinen. Dit ber Bufriedenheit Die S. 25. ausbrudt, wo er gern auf Ehren und Titel vergichtet "an bem Orte mo Er niemand und Niemand ihn verdrängt", ftreitet andere: wo (S. 27.) fein Berlangen nach einem gunftigen Sterne, ber feiner gerlumpten Liebe Schmud anlegen foll, bamit er wurdig werbe, Da= mit er prablen durfe mit feines Freundes Liebe: bis babin will er fein Saupt verbergen, wo er ihn auch auf die Probe ftellen moge. Diefen boppelfühligen Buftand brudt bann bas 29. Sonnett am Dichterischsten und in tief ergreifender Beije aus:

> Wenn oft ich meinen ausgestofinen Stand einsam beweint, von Welt verschmaht und Glud, gum truben himmel eitles Flehn gefantt, und auf mich blidend fluchte bem Geschid;

fehnsuchtig, wie ein Andrer freundereich, ihm an Gestalt, an hoffnung gleich zu fein, und dem an Kunst, und dem an Freiheit gleich, am mindsten schäßend, was am meisten mein: boch, wenn verachtend so mich und mein Leben zufällig dein ich dent', reißt mich's empor (wie Lerchen, die im Morgenlicht entschweben dem Grund) zum humnenfang am himmelsthor. Dann schwelg' ich, reich durch Lieb', in solchem Rausche, daß ich mit Königen den Stand nicht tausche.

Sonnett 40-42. Die brei folgenden Connette, in benen ber Dichter fich über ben Raub einer Geliebten beschwert, find in ber vorigen Gruppe bereits in S. 33-35, angefündigt : es wird bieß Berhältniß auf weiten Ummegen eingeleitet und entschuldigt, mas ber Dichter felbft ale einen Fehler bezeichnet. Die Stude Ro. 40-42. machen dem jungen Freunde leichte Borwurfe über Die Entwendung einer Beliebten, an ber bem Dichter, bem gangen Tone nach, nicht viel gelegen ift, die ber Freund auch seinerseits verschmaht und ihm, wie es icheint, nur in einer muthwilligen Rederei entzogen hat. Die Sonnette 133, 134, machen es flar, bag hier von bemfelben Beibe Die Rede ift, an das die lette, icon früher von une besprochene Gruppe Diefer Sammlung gerichtet ift, Die als Evisobe bier eingefügt gedacht werben muß, obgleich es gewiß zwedmäßig war, fie zurudzuschieben, um bas Freundesverhaltniß und beffen Entwidelung nicht ju unterbrechen. Der Muthwille felbft, von bem die Rede ift, beutet in einem nicht gerade erbaulichen Beispiele von einer neuen Seite an, wie nabe fich beibe Freunde gerudt waren. Der reiche Mann nimmt bem armen Freunde fein einziges, wenn auch räudiges Lamm; biefer verzeiht es ihm in feiner willfährigen Stellung, er findet, baß bes Junglinge lasciver Anmuth Alles wohl fieht und bag biefe artige Rrantung feinem Alter giemt, das ber Berfuchung überall ausgesett ift.

Sonnette 43-61. Die folgende Reihe, Die wir bis jum 61. Sonnette führen, ift in Entfernung von dem jungen Freunde

geschrieben; fie find geitweilig getrennt; eine "traurige 3mifchengeit" ift zu beflagen, wenn fie auch die Liebe nicht abftumpfen foll. Gelbft wo bie einzelnen Stude von biefem Thema nicht geradeaus reben, find fie boch barauf gurudbezogen. Die Nummern 43-45, beginnen es, S. 46. fcbeint fich ju entfernen, aber S. 47. bezieht beibe Stude wieder auf bas Grundthema jurud. Go icheinen nachber C. 53-55. abzuschweifen, aber S. 56. verbindet Die fleine Reihe wieder mit bem Sauptgegenstande, ber Abmefenheit bes Freundes. Der gange Zon biefer Stude brudt bie Sehnfucht nach bem Entfernten aus; Diese Freundschaft ift mit einer Erfersucht wunderbar verfest, Die ihr überall einen schmerzlichen Stachel beigibt; es ift ale ob ber Dichter fich in ber Trennung beftig anklammere, fich bie Bunft bee Freundes ju erhalten. Wie naturlich ift es, bag ihn gerade in Diefer Beit ber Entfernung ber Gedanke qualt, ob auch einmal ber Dann bes hoben Standes, ben gludlichen Bleichheitspringipien ber erften Jugend entmachsen, fich ibm gang entfremben tonne? Gin nur ichuchtern angebeutetes Selbstgefühl bes eigenen Werthes ftreitet fich in Diefem Borgefühl ber Möglichfeit mit ber gangen Singebung bes Augenblich, ba er ben greund noch befigt. Das 49. Connett ift in Diefer Beziehung gang befondere ausbrudevoll :

Bur jene Zeit, wenn jene Zeit je nahte,
ba bu auf mein Gebrechen finster fiehst,
wenn beine Lieb' in flugbedachtem Nathe
in lester Summe ihre Nechnung schließt,
für jene Zeit, da du mich fremd behandelst,
mich deiner Augen Strahl nicht mehr erfreut,
wenn du die Lieb' in neue Formen wandelst
und Grunde suchst zu kalter Körmlichkeit:
für jene Zeit ist's, daß schon heute ich
mich in der Kenutniß meines Werths bescheide,
und diese hand aushebe wider mich,
zu schüßen das Geses auf deiner Seite.
Mich ach! zu lassen, ift dein Recht begrundet,
weil, mich zu lieben, dich fein Grund verbindet.

Sonnett 62-77. Die ernste Stimmung, Die ben Dichter schon früher übernommen hat, nimmt noch mehr überhand. Der vorher

oft muthwillige Ton bort auf, eine andere Zeit bricht an; es icheinen Schidigle gwifden biefem und ben fruberen Theilen gu liegen. Der Dichter fpricht viel und oft von feinem Alter, Gedanten bee Berfalls und ber Sinfälligfeit aller Dinge beichäftigen fein Gemuth und ber Sinblid auf die Ewigfeit feiner Dichtung icheint ihn nur wenig qu gerftreuen. In G. 73. blidt gleichsam bas Borgefühl eines früben Todes beraus; felbft bie Borftellung von feines Lieblings funftigem Alter qualt ibn jest. Gine Sebnfucht nach bem Tode ergreift ibn, wenn er auf die Disftande der Gefellichaft überhaupt und die ihm naber liegenden der Welehrtenrepublit binficht; ein Bidermille bemächtigt fich feiner, ben er fo oft auch in feinen Dramen ausspricht, wenn er die Kalichheit ber Welt beobachtet, Die von Schminfe und geborgtem Sagre Schönheit leiht, Die verbildete Beit, "wo Schönheit nicht mehr wie fonft gleich ber Blume lebt und ftirbt, wo bie Loden ber Todten, das Recht des Grabes, abgeschoren ein zweites Leben leben auf einem zweiten Saupte". In Diefe gehaßte Welt ficht er ben jungen Freund nun bei vorschreitendem Alter hineintreten, ben er einen foftlichen Augenblid wie allein befeffen hatte; er fieht ihn in folechte Gefellichaft gerathen; fie verleumden fein Inneres nach feinem außeren Scheine; fie leihen feiner ichonen Blume ben häßlichen Geruch des Unfrauts. Indem er ihn gegen jeden Argwohn in Schut nimmt, tabelt er ihn leife, bag er boch an biefem Wiberspruche gwi= fchen feinem mahren Berthe und feiner Erscheinung felber Die Schuld trage, indem er fich "zu gemein mache". Die auffeimende Giferiucht auf den Liebling, den nun auch andere Umgebung in Anspruch nimmt, verftedt fich bier fein hinter bem Schleier ber fittlichen Corgfalt. Es liegt in ber Natur biefer Regung, baß, wo fie fich einmal angeklettet bat, fcmer von ihr abzufommen ift. Unferen Dichter schlägt fie mehr und mehr in ihre Keffel; die feinsten Buge ihres Wachsthums und ihrer Meußerung laffen fich in unferen bichterifchen Urfunden beobachten. "Argwohn, heißt es in G. 70., ift die Bierde ber Schönheit; bift bu gut, fo erhöht die Berleumdung beinen Werth

um jo mehr, je mehr die Welt dich umwirbt und umlagert. Denn ber Wurm bes Laftere liebt bie fußefte Knodve, unt bas zeigt einen reinen fledenlosen Frühling. Du haft ben Sinterhalt ber Jugend überwunden unangegriffen, ober Gieger im Rampfe". Dieg Lob, in bem fo viele Urfache gur Freude lage, muß man im Zusammenbange ber übrigen Stude lefen , um ju fuhlen mit wie ichmerglichem Tone es gefagt ift. Und bamit muß man bann vergleichen, mit welchem Rigel ber Freude in der fruberen ungetrubten Zeit Die gerade ents gegengeseten Borwurfe gemacht fint! Sier beißt es in fo trubem Tone, er fei nicht angegriffen ober nicht gewonnen, und früher fo muthwillig in jenen icheint ed) fehr beliebten Berfen, Die man ichon in Titus und in Beinrich VI. gelejen bat: er fei liebenswurdig und barum ju gewinnen, und icon und barum eben anzugreifen! Sier wie mismuthig : er fei bem Sinterhalte entgangen ; und bort jo qu= frieden: er fei ber Versuchung ausgesett, und die fleinen Uebelthaten fleideten ihn wohl! Gine großere Sittenftrenge fpricht allerdings aus Diefen fpateren Sonnetten, und in einer Beife, Die auf eine Sinnes anderung in dem Dichter füglich ichließen läßt, bier aber boren wir in ber That noch mehr die Stimme ber Giferjucht, die weder des Freunbes Tugend noch feine Gunden ber Belt und ihrem Urtheil gonnt. Er möchte gern einmal, daß die Belt fein Ergogen feben follte, bann aber halt er es fur beffer mit bem Freunde allein ju fein; jest ift er frob in feinem Befige und bann voll Angft, bag bas biebifche Zeit= alter feinen Schap ihm rauben werbe. Ueberall fühlt man burch, baß Die Umgangeverhältniffe bes jungen herrn nich andern und erweitern, baß er aus bem Alleinbefige bes Dichtere heraustritt. Der lebergang ju der folgenden Gruppe ift eingeleitet, wo der vornehme Schuger ber Runft beutlicher von anderen Dichtern und literarischen Clienten umgeben erscheint.

Sonnett 78 -86. Es war eine Zeit, wo unfer Dichter allein bes freundlichen Gonners Sulfe anrief und wo fein Vers allein feine gefällige Gunft besaß, nun aber, flagt er, verfielen seine anmuthigen

Rhythmen und feine frante Dufe muffe Underen Die Stelle raumen. Fremde Redern hatten ihm abgelernt, ihre Dichtungen unter feines Schüpere Ramen ju verbreiten. Er muß jugeben, bag ber Freund ja nicht an feine Dufe vermählt fei, aber es thut ihm web. Er barf bem Kreunde feinen Borwurf baraus machen, wenn er die Widmungen anberer Dichter annimmt, vollende wenn er feinen Berth fo hoch über feinen (unferes Dichtere) Breis erhaben fande, daß er nach einem frifcheren Gepräge in Diefen verfeinerten Tagen fuchen muffe. Doch empfiehlt er ihm fein einfach ichlichtes, treues Wedicht, bas neben ben rhetorisch aufgetragenen Sachen ber Anderen feinen Werth behalten werde. 3a er ruftet fein ftolgestes Gelbftgefühl, bem Freunde ju fagen, bag ihm ein Denfmal gesett fei in feinem edlen Berje, ben noch ungeschaffene Alugen einstmale überlefen wurden; daß funftige Bungen von ihm lefen murben, wenn alle die Athmer biefer Zeit gestorben find. Aber Dieß Gelbstgefühl halt unter ben misgunftigen Regungen in bes Dichtere Bergen nicht aus; es gibt feine Leibenschaft, Die jeden Stoly fo niederwirft, wie eine noch nicht hoffnungelose Eifersucht bie aus wahrer Liebe ftammt. Wie vergage ich, heißt es in Connett 80., wenn ich von bir ichreibe, ba ich weiß, bag ein befferer Beift beinen Ramen braucht und in seinem Fleiße alle feine Macht ver= schwendet, um mich ftumm zu machen! Der bescheibene Mann, als ob er die Wahl und den Vorzug des Freundes, die ihm fo schmerzlich find, boch in Ehren halten muffe, nennt fich ein wertblofes Boot gegen den hohen und ftolgen Bau bes neuen Gunftlings. Und wer war ber Drayton, ben bie Ginen in biefem Begunftigten vermuthen, oder gar ber Dee, ben die Anderen dahinter suchen! Und boch marf es ihn nieder, ben Beifall bes Beliebten fich dorthin menden zu feben, und er begrub feine reifen Bedanten in bem Grab feines Behirnes, bas ber Schoof ihrer Geburt fein follte. Das Selbstgefühl fagt ihm noch einmal, baß er bas ftolze volle Segel feines Begnere nicht zu fürchten habe, und nicht die gefälligen Nachtgeifter, beren übermenfch= licher Sulfe er fich ruhme; die Furcht vor ihm macht ihn nicht ftumm

und nicht frank, nur daß bes Freundes Gunft den Bere des Nebenbuhlers beglüdte, das raubte ihm den Stoff, das schwächte den seinen.

Sonnett 87-99. Die innere Entfremdung, Die wir im Anwachs diefer Eifersucht in dem Bergen des Dichters eintreten feben, ericheint in bem nächsten Zeitpunkte ber Entwickelung Diefes Freundesverhältniffes vollendet und mit dem tiefften, ruhrendften Schmerze verschwiftert. Roch immer fteht ihm ber Werth Diefer Liebe boch über Allem, aber die Furcht ift ihm wie zur Bewigheit geworden, daß fein Liebling fie ibm ploglich gang entziehen tonne. Die Erinnerung an ben Standebunterichied bes Freundes taucht mit einer herben Dah= nung wieder in aller Lebendigfeit in ber Geele bes Dichters auf. Ginft, ale er dieg Berhaltnig ausmalte, geschah es in einer freudigen Buversicht, wenn fie fich auch hinter elegische Rlagen verbarg, jest geschieht es in tragischem Bergagen. Er hatte ichon fruber ausgefprochen (S. 49.), daß er feinen Grund, fein Recht, feinen Unipruch auf feine Liebe habe, aber es geschah gelaffen, weil er ungläubig ben Kall nur in dichterijcher Ginbildungefraft feste, ber nun in der Birts lichfeit näher getreten ift. Trop bem ift er jo fromm und gutartig gur Entjagung , bag er bem Freunde gestattet , ju feinem felbstbefannten Unwerthe ihm noch Fehler anzudichten, die ihn berechtigen ihn zu verlaffen. Cobald er feinen Billen weiß, will er ihre Befanntichaft erftiden, fremd thun, feine Bege meiben, von feiner Bunge feinen füßen Namen bannen: Damit Er, Der Brofane, ihn nicht entweihe, indem er zufällig von ihrer alten Befanntichaft rede. Er ichreibt ibm im 87. Sonnette wie einen Scheidebrief und Lebewohl:

Fahr wohl! Du bift um mein zu fein zu groß!
Auch ift dein Werth dir, furcht' ich, wohl befannt.
Der Freibrief deines Werthes fpricht dich los, verfallen ist auf dich mein Recht und Bfand.
Denn wie doch hatt' ich dich als durch dein Geben?
und wo war' mein Verdienst für folche Dabe?
Der Anspruch des Besiges fehlt mir eben,
und so fällt heim an dich die schone Gabe!

Du gabft bich, bamale beines Werthe vergeffen und überichagent ben, bem bu bich brachteft, und bein Geichent, nach besterem Ermeffen, fehrt bir jurud, ba bu's im Irrthum machteft. Wie einen Schneicheltraum hatt' ich bich eigen, im Schlaf ein König, wachend nichts bergle den!

Wie entschlossen Dieser Absagebrief lautet, er ift jo ernst boch nicht gemeint. Die Stärfe ber Treue ober Die Schwäche ber Liebe führt ihn immer wieder ju dem Wegenstande jurud, der über die Rraft feiner Entjagung geht und ber jede Regung feines Gelbfigefühles erbrudt. Er muhlt fich tiefer und tiefer in bie Schmerzensgebanfen Diefer Trennung ein und reißt feine Bunden breiter und breiter, ohne gleichwohl gang verbluten zu fonnen. Feindselige Schidfale freugen ihn bagu von außen, er flagt über die Buth bes Weichide bie ibn trifft. Saffe mich wenn bu willft, ichreibt er im 90. Sonnette, und wenn jemals jest! Jest wo die Welt darauf aus ift meine Thaten ju freugen, wirf mich nieder, mit bem Brimm ber Beschide verbunbet, und triff mich nicht fpaterbin als ein Rachweb. Ach tomme nicht, wenn mein Berg Diefer Sorge entnommen ift, in bem nachzug ei= nes verwundenen Rummers; lag nicht ber Sturmnacht einen Regen= morgen folgen, mein befchloffenes Unglud langer bingugieben. Benn bu mich verlaffen willst, verlaffe mich nicht zulest, wenn anderer fleinerer Gram feine Buth an mir gebußt, fondern tomme im erften Anlauf! fo werde ich gleich Anfange bas Mergfte von bee Schicfale Macht erfahren. — Gelbft Diefes Stadium Der Gelbftqual vermun= beter Liebe und Eigenliebe ift noch nicht bas Meußerfte. Er fürchtet auch, der Beliebte moge falich fein und Er, ber Liebende, miffe es nicht. Er fabe vielleicht fich anderswohin um, die Augen auf ihm, bas Berg an einem anderen Ort. Er fcheint (S. 94) ju zweifeln, ob er ihn zu ben gefahrvoll überlegenen Raturen gablen foll, die bas nicht find, was fie scheinen; Die ein Borrecht misbrauchen, bas fie badurch haben, daß alle Fehler fie fleiden, weil Schonbeit fie bedect; Die die Buge, ihrer felber Meifter, immer in der Gewalt haben; Die

Andere bewegen, während fie felber Steine find, ungerührt, eifig und langsam zur Bersuchung. Er mochte fürchten, daß er sein Horz voll reicher Schäpe an talte, oberstächliche Eitelfeit vergeudet habe, und eine schmerzlichere Erfahrung hätte der Mann nicht machen können, der so viel lautere Treue und Liebe auf diesen Einen Sat gesett.

Sonnett 100-126. Aber Dieje bittere Erfahrung hatte fein quted Beichid unferem Dichter erfvart. Dabin allerdinge mar es gefommen, daß einer Bernachläffigung von Seiten bes vornehmen Freundes eine andere von Seiten bes Dichtere gefolgt mar, bag eine Erfaltung der erften Liebe, eine Entfremdung zwischen beiden eingetreten war, daß fich Schatten auf bas Berbaltniß geworfen batten, welches fo versprechend begonnen hatte. Aber es fam auch wieder babin, baß fich biefe Schatten verzogen, bag beiber gleiche Schuld fich einander aufwog und auflöste. Das Connett 120. jest biefen Bergang, ben die gange lette Gruppe vermuthen läßt, beutlich auseinander. Es ift bem Dichter lieb, daß fein Freund unfreundlich gegen ihn war, benn nun, ba fich ber himmel über ihnen wieder geflart batte, flingt Alles, mas Dieje lepte Reihe ber Connette fagt, babin, bag nun erft ihr Berhältnig über alle Launen erhaben baftebe, bag bie volle Befriedigung nun erft eingefehrt fei, bag eine "verfallene Liebe neu gebaut, ftarfer und iconer und fester geworben fei ale früher". Der Dichter beschuldigt fich jest selber, daß er fich von ihm entfernt und feiner Bflicht in feiner Liebe zu ihm nicht genug gethan, bag er eine Zeit lang geschlafen in feiner Liebe. Er blidt auf bie brei Jahre gurud, ale ihre Liebe entstand und ihren Fruhling feierte: "ba war ich gewohnt, in meinen Liedern fie zu fingen, wie die Nachtigal im Sommeranfang fingt und ihre Reble ichließt in spateren Tagen, nicht weil ber Sommer nun minder anmuthig fei, als da ihre Rlagelieder Die Racht einlulten, sondern weil neue laute Dufit jeden Zweig beladt und Gugigfeit, gemein geworden, ihren Reiz verliert. Darum ichwieg ich eine Weile wie fie, weil ich mit meinem Befange bich nicht betrüben wollte". Gein Schweigen und

586

feine Entfernung begann alfo mit jenem Bejange ber neuen Bunftlinge, mit ber getheilten Bunft bes Freundes, mit ber Eifersucht, Die fich in jenen Ausbruchen ber inneren Qual entlud, wenn ber Dichter bald auf die alten Zeiten gurud, bald voraus in die Zeit fah, wo fich fein Liebling ganglich von ihm trennen werde. Jest ruft er feine Muje feierlich an, ben unterbrochenen Sang auf's neue zu beginnen, ben alten abgöttischen Dienft feiner Liebe wieder zu begeben, Des Freundes Weficht auszuspähen, ob Die Zeit ihm eine Furche gegraben. Er findet, daß er durch Abnahme (an Jugend, jugenommen hat und über Blas und Senfe der Zeit Gewalt zu haben icheine. Sein Lied geht mit bem alten Lob an die Borguge Des Freundes und preist bes Dichters Liebe bem Scheine nach ichmacher, im Befen ftarfer geworden. Er triumphirt, daß meder feine eigene Beforgniß, noch die Brophezeihungen der Welt feiner Liebe Frift und Biel hatten fteden fonnen. Der Mond habe feine Berfinfterung überftanben, die Ungludepropheten spotteten ihrer eigenen Beiffagung, ber Friede verfundige Delzweige von endloser Dauer; unter dem Thaue Dieser balfamischen Zeit blube seine Liebe in neuer Frische. Der Dichter bekennt auf's neue Die Berirrungen, Die fittlichen, Denen er ausgesett war, aber er betheuert hoch und heilig, daß er innerlich verjungt baraus hervorgegangen fei. Er blidt noch einmal auf bas Brandmal, bas fein Stand auf feine Stirn brudt, aber er fühlt fich nun wie für immer gesichert, daß feines Freundes Liebe und Mitleid Diesen Fled verwischen werde. Auch dieß Lette, was ihn drudte, schien er in der neuen Buversicht auf den Bestand ihrer Freundschaft mit leichterem Bergen von fich zu werfen. "Was fummert es mich, fagt er im 112. Sonnette, wer gut und übel von mir fpricht, wenn bu meinen guten ober ichlechten Ruf übergrünft? Du bift meine gange Belt - feiner fonft, ber meinen geftählten Ginn mir anbere, gut ober schlimm. In fo tiefen Abgrund schleudere ich alle Befummerniß um Underer Urtheil, bag mein taubes Natternohr für Schmeichler wie fur Lafterer geschloffen ift".

Dieß ift benn bie Geschichte ber Entstehung und Berknüpfung biefes Seelenbundes, wie wir fie in Chafespeare's Connettenfrange lefen. Es ift ein Berhältniß, bas in fich nicht von großer Bedeutung, ig in ber Urt, wie es fich bichterisch außert, nicht ohne Berichrobenbeit ift. Aber es zeugt in unferem Dichter von einer Starfe ber Gefühle und ber Leibenschaft, von einer Rindlichfeit und Unbefangenheit des Bemuthe, von einer naiven Offenheit, in der Art fich ju geben, von einer völligen Unfähigfeit, fich ju verschleiern ober ju verftellen, von ber angebornen Anlage, gegebene Buftande in aller Rulle auf fich wirfen ju laffen und auf fie gurudguwirfen, es zeugt in Einem Borte von einer fo mahrheitefinnigen, lauteren und unmittelbaren Ratur, wie wir fie in bem Dichter aus seinen bramatischen Werfen überall vermuthen mußten. Die Connette ftellen einen pfp= chologisch wohlzusammenhängenden, untrennbaren Bergang eines inneren Lebensverhaltniffes bar, bas fich nicht füglich über einen Beitraum von drei Jahren ausdehnen fonnte; die innere Evideng ber Sache fpricht alfo auch fur die vollständige Bollendung ber gangen Gedichtreihe in der von und angenommenen Beit. Für Die genauere Charafteriftit bes jungen Mannes, um beffen Erforidung es fich bandelt, erfahren wir in ben fammtlichen Gedichten wenig ober nichts. Die üble Form und Manier bes Sonnets verhindert uns fcon, aus biefen Gedichten über bie Ratur bes jungen Freundes vieles herauslesen zu fonnen; bagu fommt bag in ben Jahren, in welchen wir den jungen Mann benfen muffen, der Charafter fich erft fest und bildet. Rehmen wir die aufgestellte Bermuthung, daß ber Liebling Chafespeare's ber Graf Couthampton mar, noch einmal auf, fo paffen die wenigen Buge, die wir erhafchen, vollständig. Daß ber Braf ein Mann von iconen Beiftesanlagen mar, ergriffen von der großen Aufregung jener "neugierigen" Zeit (wie fie die Connette einmal auf's treffenofte bezeichnen fur die junge Runft, ein Patron aller Dichter und Gelehrten, Dieß ift befannt. Daß er von feineren Sitten, von einer liberalen Ratur war, fabig, fich in einer

bamale ungewöhnlichen Beife über Standesvorurtheile wegzusegen, und einem liebendwürdigen Menfchen, wie Chafefpeare, unbefummert um feine Stellung , bie Sand ju reichen , bas weiß man theils aus feinem befannten Berbaltniffe ju Chafejpeare, theile lagt es fich aus ben Bugen feiner Lebensgeschichte errathen. Er hatte einen Bug freier Unabhängigfeit und tropigen Gigenwillens, wie er bem abioluten Zeitalter ber Elisabeth und Jafob's wenig eigen mar; er hatte bie Glife Bernon gegen ben Billen ber Ronigin geheiratet; er mar 1601 in die Berichwörung bes Grafen Effer verwidelt, ein leichtfertig fuhnes Unternehmen, bas von einem verblenbeten Gelbftgefühle ber Aufrührer zeugt. Er war auch fonft als heißblütig und handelfertig befannt, auch unter Jafob im Barlamente und im Ge= heimenrathe oppositionell, volksthumlich, jeder fleinmuthigen Politik von Bergen gram. Go ungefahr, follte man benfen, muffe ber Dann beschaffen, fo von der Ratur ausgestattet gewesen fein, ber Chafe= speare von fruh auf eine fo große Reigung abgewinnen tonnte.

Wir haben in der obigen Analyse ber Connette nur ausgeho: ben, was das Berhältniß zwischen beiben Freunden betrifft. Roch wichtiger ift, was daraus fur die Berhaltniffe und die innere Lage Shatespeare's allein fich ergibt. Wir finden unseren Dichter, wie elegisch auch seine Stimmung in ben Sonnetten vielfach gefärbt ift, in einem frifden blubenden Glude. Er war in ben Jahren 1593-94 burch feine ergahlenden Gedichte in ben befferen Rreifen ber Befellichaft beachteter geworden ; fie reihten ihn unter bie Belehrten, und ber Rame Southampton's, bem fie gewidmet waren, war ihr Schut und ihre Empfehlung. Thomas Rafh hatte fich in Shakespeare ei= nen größeren Dichter versprochen, wenn er in diesem Beschmade ber Italiener fortgebichtet und feinen bramatifchen Beruf gang aufgege= ben hatte. Bei Richard Barnfield (encomion of Lady Pecunia 1598) findet man den Dichter wegen der honigfließenden Aber in feiner Benus und Lucretia "in bas unfterbliche Buch bes Ruhmes einge= fdrieben", ohne baß feiner Schaufpiele nur Erwähnung gefchahe,

mahrend gleichzeitig Meres auf biefe Gebichte und auf feine Schaufpiele zugleich bas horazische exegi monumentum anwendet. Aus foldem anerfennenden Preife erflatt fich benn mohl bas frobe Gelbft. gefühl bes Dichtere, bas fich in ben Connetten ausspricht. Es ift von achter Bescheibenheit überall ermäßigt; er nennt feine Beilen arm und roh gegen bie Producte ber madfenden Zeit und ber raich fort: fdreitenden Dichtung, er findet fie nichte werth und beschämend fur ihn; aber über bieje Anmandlungen ber eigenen Unbefriedigung geht boch weit jene Buversicht binmeg, mit der er den Freund jo oft erinnert, bag ihm die Erbe nur ein gemeines Brab geben fonne, mahrend er durch feine Dichtung in den Augen der Menschen bestattet liegen werde. Dieselbe gludliche Lage, Die wir in feinem Inneren entbeden, findet man jest auch in feinen außerlichen Beziehungen, und ift die Sage von jenem großen Beichenfe Southampton's begrundet, fo war auch diese Lage burch die Bunft dieses Freundes ploglich ent= fchieden worden. Chafespeare's Bater hatte 1578 bas Gut feiner Frau (Afhbies) in feiner Roth an einen Eduard Lambert fur 40 Pfund verpfandet, 65 Morgen, Die wohl bas breifache werth waren. Der Berpfänder follte wieder in Befig treten, wenn auf oder vor Michaeli 1580 bie Summe gurudgegeben murbe. Dieg geschah; bas But ward aber gurudgehalten unter bem Borwande, bag erft andere Schulden bes alten Chakespeare an Lambert getilgt werden mußten. Die Lamberte hatten große Berbindungen; ber alte Chafespeare dagegen nennt fich noch 1597 in feiner Klageschrift arm und von menigen Freunden und Connerionen. Erft in diefem Jahre magte er gu flagen, benn erft nun ichien er mehr Mittel zu erhalten, Die Rlage ju unterftugen. Golder fleiner Anzeigen ftellen fich nun mehrere ein, wie ber Wohlstand ber Familie fich hob. Aus ber Zeit ber gro-Ben Sungerenoth von 1597 hat man ein Bergeichniß bes in Stratford vorrathigen Getreibes; in ber Lifte ift John Chafespeare gar nicht erwähnt, mahrscheinlich weil er im Sause seines Sohnes wohnte, ber fein Bermögen gern in feiner Baterftabt anlegte;

Billiam Ch. ift mit 10 Quartere verzeichnet, einer vergleichsmeife großen Quantität. 3m Jahre 1598 befigt Chafespeare eines ber besten Saufer in einem der besten Theile von Stratford, das joges nannte große Saus ober Newplace. In den Jahren 1601-1603 weiß man, bag er brei verschiedene Grundftude in feiner Baterftadt faufte, und 1605 machte er ben größten feiner befannten Erwerbe in bem Raufe einer noch lange nicht abgelaufenen Bacht ber großen und fleinen Behnten in Stratford, Altstratford, Bifhopton und Belcome um baare 440 Bfund. Fortwährend findet man ihn in Diefer Beife feit 1597 in finanziellen und öfonomischen Angelegenheiten beichaftigt, die von einem fteigenden Bohlftande geugen. Collier berech: net zulest fein Einkommen auf jährliche 400 Bfund. In einem Tagebuche bes Pfarrers Barb in Stratford, bas von 1648 - 79 reicht, heißt es fogar, er habe gehort, Chafefpeare habe in feinen alteren Sahren jahrlich 1000 Bfund ausgegeben, ein Beweis wenigstens, baß er in bem Rufe eines fehr reichen Mannes ftanb.

In bem erften Raufche feines jungen Gludes feste Chatespeare, fcheint es, bas lodere Leben fort, wie er es in Stratford getrieben hatte. Das Berhaltniß zu jenem anziehend = haflichen Beibe zeigt ihn und in einer gemeinen Leidenschaft befangen. Den Freund felbit findet der Dichter von gefährlicher Befellschaft umgeben; er fieht guerft burch die Finger gegen seine Jugendfehler, weil er einen guten Rern in ihm weiß; boch macht ihn nachher bas Gerandrangen ber häufigeren Berfuchung bange. Er fürchtet die Folgen ber Berleumbung, bie gegen bie Empfindlichfeit bes guten Rufes abstumpfen, er hat die ju große Leutseligkeit und Berablaffung feines Lieblings ju rugen. Wie in bem Freunde, fo hat ber Dichter aber auch auf feine eigene Bergangenheit ftrafent gurudgufehen. Er befennt fich zu verhehlten, zu verborgenen Kehlern, burch die er gebrandmarkt ift; er nennt Selbstliebe feine angeborene Sunde und Leibenschaftlichfeit feinen alten Kehler; er flagt fich einer "beweinten Schulb" an, burch bie er bem Freunde Schande mache; wenn biefer fich einft veranlaßt

finde, ibn gurudgufegen, fo will er fich felbft auf feine Seite ftellen, um fich an fich felbft und an feinem Unwerthe ju rachen. Wir wiffen nicht, welche bestimmte Schuld es ift, die auf Chafespeare fo laftete und die er zu beweinen hat, boch wiffen wir eben genug aus feinem Leben, um biefen Ausbruck allenfalls beziehen ju fonnen; und man thut zur Belebung bes Bilbes, bas man fich gern von bem Dichter machen möchte, immer gut, fich an die gegebenen Sandhaben gu halten, mit voller Bereitwilligfeit, fie bei befferer Runde wieder aufjugeben. Bas ben Dichter aber mehr brudt als feine Sandlungen, bas ift fein Stand. Und es ift bentbar, daß die Kehler und Dafel, Die er fich ankleben fieht, vielfach nur diese unverschuldeten find, Die jene Zeit mit bem Schaufpielerftande verbunden fah; möglicherweise freilich auch die verschuldeten, ju benen bas leben in Diefem Stande und der stete Reiz der Phantasie nur allzuleicht verführt. Richts ift rührender, ale einen fo großen Geift, ber wie über ben Borurtheilen aller Zeitalter erhaben bafteht, unter ber Bucht Diefer brudenben Bolfomeinung fast erliegen ju feben. "Schelte nur, fagt er im Sonn. 111 bem befreundeten Eblen, ichelte nur meinethalb mit bem Glude, ber Göttin, Die an meinen llebelthaten ichuldig ift, Die nicht beffer für mein Leben vorsab, ale mit öffentlichen Mitteln, Die öffent= liche Sitten erzeugen. Daber fommt es, bag mein Rame gleichsam ein Brandmal trägt, und baber ift meine Ratur faft wie beichmust in ihrem Berufe, gleich bes Farbers Sand. Bedaure mich benn und wunsche, ich murbe neu geschaffen; mahrend ich wie ein williger Rranter Effigtrante gegen meine Seuche trinfen will, und feine Bitterfeit für bitter halten und feine boppelte Bufe, die felbft icharfe Strafen schärft".

Die Metamorphose, nach der der Dichter hier seufzt, die Reusschaftung seines Wesens, sehen wir nach den wenigen Andeutungen namentlich der letten Gruppe unserer Sonnette vor unseren Augen, scheint es, vor uns gehen. Die neue Schöpfung, die er anstrebt, kann mehrfach verstanden und gedeutet werden. Schon außerlich ist

es gang merfwurdig, bag in die Zeit ber Entstehung Diefer Connette bie erften Schritte Chafespeare's fallen , mit benen er fich über feine Stellung emporzuheben, in ben Stand ber Gentry einzutreten, burch Erwerb und Befig in Unfeben und Achtung ju forbern fuchte. Diefer Schwäche ift ber große Mann offenbar nicht entgangen, fo wenig wie fein College Alleyn, ber fogar nach dem Ritterftande hinaufftrebte. Die Beschichte ber und befannten Schritte zu biesen 3meden ift feltsam genug. Man hatte eine Zeit lang überliefert, John Chafeipeare, William's Bater, habe Die Erlaubniß erhalten, ein Bappen ju fuhren; ein folches Inftrument eriftirt aber nicht. Bohl aber findet fich eine Bestätigung Diefes Bappenrechtes von 1596, Die aber febr mabriceinlich von unferem Dichter felber nachgefucht war und nicht von bem Bater. Dieß Instrument befagt, Die Bappenherolde feien glaubwurdig berichtet, bag bie Eltern und Borfahren John Chafefpeare's von Beinrich VII. fur ihre Berdienfte feien befordert worden, wovon fich jedoch in ben Archiven feine Spur findet. Es mußte fich benn die Behauptung auf Die Arbens beziehen, die wohl Borfahren von William Chafespeare, aber nicht von John heißen fonnten, und bie allerdinge von Seinrich VII. Gunft und Beforderung erfuhren. 1599 ward eine Copie bes Bappens beichafft, Darin beift es: Der Urgrofvater John Chafeipeare's fei von Seinrich VII. mit gant und Leben begabt worden; Dieß ift ber Fall mit William's mutterlichem Urgrogvater, aber nicht mit John's. Der Dichter-Schauspieler ber feinem Stande nach ein Wappen nicht in Unspruch nehmen fonnte, ichob den Ramen feines Batere vor, welcher Amtmann und Friedensrichter gewesen war, und brachte beffen Unipruch mit ben Berbienften feiner mutterlichen Borfahren in Berbindung. Es ift eine urfundliche Thatfache, bag ber Mann (Gir William Dethid), ber 1596 und 1599 Wappenfonig war, beschuldigt murde, bag er Stammbaume falichte und bas Wappenrecht Berjonen geftattet habe, beren Umftande und Rang in ber Gefellichaft ihnen fein Recht gu biefer Auszeichnung gaben; ber Fall von John Chafespeare warb

ibm ausbrudlich zur Laft gelegt. Die Runftgriffe, Die Shatespeare bei biefen Schritten angewandt bat, beweisen hinlanglich wie viel ibm an ber Sache gelegen mar. In ihr mabred Licht indeffen treten alle biefe Maagnahmen zur Erhöhung feiner außeren Lebeneftellung erft burch bie Entschloffenheit, mit ber Chatespeare seinem Schaufpielerstande fo fruh ale möglich zu entrinnen ftrebte. Es icheint zweifellos, baß er ichon bald nach bem Jahre bes Thronwechfels 1603, in bem er noch in Ben Jonson's Sejanus spielte, von ber Buhne gang abtrat und feitbem erft in London, fpater in Stratford nur ale Schaufpielbichter fortlebte. Diefen Schritt wird ihm Riemand verargen wollen. Denn man muß fich wohl erinnern, wie weit die Berachtung Diefes Standes, wie weit die obrigfeitliche Billfür gegen ibn ging, um ju begreifen, baß eine freie Geele biefen Drud um fo weniger gedulbig ertragen mochte, je größer ber Enthusiasmus für die Runft und die Freiheit ber Buhne war. Satte boch Elisabeth noch 1581, tros all ihrer foniglichen Gunft gegen bie Buhne, ihrem Ceremonienmeifter Tylney bie Befugniß gegeben, Schauspieler und Schauspielbichter aus jeder Befellschaft nach Butbunten in ihren Dienst ju zwingen ober in's Gefängniß ju werfen! Go bie Runft "im Bungenzaume ber Dbrigfeit und ben Beift mit alberner Cenfur behaftet" ju feben, entlocte bem Dichter in feinen Sonnetten in biefer frifcheften Blutezeit ichon feine lebensmuben Seufzer. Bie ware es ihm zu verbenten, bag er bie Schmach einer folden Eriftenz vor Anderen schmerzlich empfand, nachdem er einmal burch die Gunft feines Gonners mit der Ehre und dem Angeben, bas ben Augen ber Welt fledenlos ichien, Sand in Sand gegangen war? Sind wir in biefer Zeit ber Ausgleichung aller Stände geneigt, die Sitten anderer Zeiten misachtend mit unbilligen Bedanken auf die Schritte hinzusehen, die Shakespeare that fich außerlich über feinen Stand zu heben, fo mogen wir mit besto größerer Befriedigung auf ber inneren Starte weilen, mit ber er fich über das Borurtheil hingustuschwingen ftrebte. Daß ihn bieß wirf594

lichen, großen, inneren Rampf gefostet bat, begreifen wir nach ber Ratur ber Zeit, in ber wir leben, nicht fo leicht; gleichwohl ift es nach ber tief eindringlichen Behandlung ber Fragen über die Borurtheile bes Standes und der Geburt, die wir in ben Dramen Diefer Beriode beobachtet haben, außer Zweifel, und mas mir in ben Connetten unmittelbarer lafen, bestätigt une gang barin. Die porberrfchende Stimmung in Diefen Wedichten, fo oft ber Dichter auf bem Standesunterschiede bes Freundepaares und im befonderen auf feiner gesellschaftlichen Stellung weilt, ift die Refignation, bas bemuthige Wefühl der Berabwürdigung, die Willfährigfeit zu entfagen, die Schmach seines Standes und die Rleden, die auf ihm haften, allein zu tragen, bem vornehmen Freunde bas Recht einzuräumen, ihn nicht zu fennen, ihn zu verftogen. Rur einige Dale bebt fich der Dichter ju dem Gelbstgefühle, fich über Dieg Borurtheil binwegzusegen, an deffen Drud ihn jede Stunde mabnte, bas ju überwinden darum nicht geringe Kraft erheischte. Und wirflich liegt in jenen Stellen jedesmal in ber gehobenen poetifchen Sprache auch bie gehobene Starfe ber inneren Entichluffe vortrefflich ausgedrucht. Bir baben oben die Stellen gehort, wo er, aus den Gedanfen ber Gelbitverachtung fich aufraffend, in der Erinnerung an den Freund Die Freudigfeit icopft, feinen Stand nicht mit Königen taufden zu mollen! Und die andere, wo er, feine gange Belt in ihm febend, fich über den Leumund der Underen hinwegfegen und jede Befummerniß um Underer Urtheil in ben tiefften Abgrund ichleudern will. Mit Diefem Gelbstgefühle in Bezug auf feine gefellichaftliche Stellung icheint fich aber eine noch grundlichere Reufchaffung feines Befens verfnüpft zu haben. Un ben verschiedenften Stellen der spateren Sonnette, wo ihn eine ernftere Stimmung erfaßt hat, taucht er mit bem icharfen Blide einer neuen Sittenftrenge in feine Bergangenheit ein, halt fich einen Spiegel vor, in dem er eine Unwurdigfeit liest, Die auch nicht von feinem Stande abhängig ift, und er endledigt fich ihrer, wenn man boch ben feierlichsten Worten eines jo mahrhaften

Mannes glauben foll, zugleich mit bem Porurtheile, ale ob an feinem Stande nothwendig ein nttlicher Mafel fleben muffe. "Ich es ift mahr, fagt er in bem 110. Sonnette, ich ichweifte rechte und links und machte mich jum buntichedigen Rarren vor ber Welt, befudelte meine eigenen Bedanken, verkaufte wohlfeil mas bas werthvollfte ift, und erneuerte ftete Die alten Kehler Der Leibenschaftlichfeit; febr wahr ift es, ich habe auf die Wahrheit ichief und feltsam geblicht, aber, bei Allem mas oben ift, Diefe Berirrungen gaben meinem Bergen eine zweite Jugend!" Ift es nicht als ob Bring Beinrich auf die Beit feiner Wildheit gurudblidte, Die fur ihn eine Brufungegeit mar, welche die Auswüchse ftarfer Leidenschaft abichliff? Wir Deutsche fonnen in bem Leben unferer Goethe und Schiller Die fruchtbaren Berioden nachweisen, wo diese vielbegabten, auch jum Boien begabten, in jugendlichen Affecten und Ausschweifungen umgetriebenen Manner ben Rern bes Guten in fich wiederfanden und gum Ernft bes lebens und zu ber Burbe ber Sittlichfeit nich gurudwandten: wir burfen auch in Chafespeare an eine folche Metamorphose ber fittlichen Läuterung und Umschaffung glauben, die in fo reich ausgestatteten Menschen, vielleicht mehr ale man glauben mag, eine Roths wendigkeit, eine Entwidelunge und Durchgangestufe ift, die in einer Urt Berbreitung und Regelmäßigfeit bei allen ftrebenden und tiefbewegten Naturen ju beobachten ift.

Nicht selten hat man die Vermuthung ausgesprochen, daß Shafesspeare in der That sehr wesentliche Eigenheiten seiner Natur in seinen Prinz Heinrich übertragen habe. Bäre dieß ausgemacht, so hätte man einen sesten und faßbaren Berknüpfungspunkt, der sein Leben mit seiner Dichtung verbände und der zwischen Beiden das innerste Berhältniß auswiese, das uns eine bestimmtere Anschauung der Perstönlichseit und der geistigen Gestalt unseres Freundes gewährte; und es wäre ein Anknüpfungspunkt von so bedeutsamer Art, daß er uns jedes weitere Suchen nach einzelnen zerstreuten Beziehungen zwischen Shakespeare's Leben und Schriften mit einemmale ersparte. Sieht

man nun, mit welcher Innigfeit, Liebe und Tiefe ber Dichter ben Charafter des Pringen Beinrich angelegt und ausgeführt bat, fo wird man ichon aus diefem Ginen Grunde geneigt, auf jene Duthmaßung wenigstens naber ju achten. Bir wiffen eben genug aus Shafespeare's Leben, und haben in feinen Edriften Die Bergleichungepunfte in Sulle und Rulle, um Dieje Unnahme nicht wenig gerechtfertigt ju finden. Huch Er hatte fich ja in einem Leben mit ausgelaffenen Jugendgenoffen umgetrieben; er fühlte fich unter ungludlichen Familienverhaltniffen unbeimlich im Saufe; er ergriff einen herabgewürdigten, ja nach feiner eigenen Unficht berabwurbigenden Stand und Beruf; er blidte, faben wir eben, reuig auf die Rebler einer leidenschaftlichen Ratur jurud und rang fie abzuschutteln. Bon bem Dichter ber Benus und jener letten Reihe feiner Sonnette glaubt man gerne, auch ohne bie fleinen Undeutungen ber biographischen Documente, bag er eine gute Beile in dem Irrgarten ber Liebe fich umgetrieben habe. Sat man aber bann in ben Connetten das liebevolle Gemuth beobachtet, bas in bem Berhältniffe gu bem jungen Freunde jenes fleine, aber reine innere Leben, von nicht großer Bedeutung an fich, fo tief und finnig burchlebte, fo begreift man auch weiter, daß berfelbe Dichter zu ber preismurdigen Berflärung ber Leibenschaft ber Liebe in Romeo und Julie fich erhob, ja baß er in inneren Borgangen bie Quellen ber Gifersucht eines Burudgefesten fant, Die er fpater im Othello mit fo furchtbarer Bahrheit schilderte; man fieht aus biefen Dichtungen wie aus ben in ben Sonnetten angedeuteten Lebeneverhaltniffen auf eine Ratur hindurch, welche die Leidenschaft in fich fo burchgahrte, daß eine Lauterung unausbleiblich war. Sagt und ber Dichter in ber angeführten Stelle Die Wahrheit, daß er aus feinen Berirrungen fich zu einer zweiten befferen Jugend erhoben, fo gilt von ihm felbit fein Spruch, bag bie beften Menfchen aus Fehlern gebilbet feien und meift beffer murben, wenn fie ein wenig schlecht waren; fo hat er an fich felbft, wie fein Pring Beinrich, bewährt, daß bas ein fruchtbarer Acher ift, auf bem

bas üppigste Untraut machst, jo lange er nicht bestellt ift, und bag gefunde Beeren am beften neben Früchten ichlechterer Art gebeiben und reifen. Dieje innere Reinigung batte in ibm, feinen Sonnetten zufolge, ben Unftoß gefunden burch den Umgang mit feinem eblen Areunde. Wie fein Beinrich aus einer hoheren Lebensiphare berabneigte zu Ratur und ichlichter Ginfalt, fo ftrebte er aus feinem niebe= ren verftogenen Dafein empor nach edler Gitte und einem ehrenhaften Stande; auf einem umgefehrten Bege fam er ju ber Renntniß ber höheren und niederen Schichten ber Gesellschaft, mog ihren Berth und entjog ihnen ihre Burge, und gelangte gu ber vollen, allseitigen Anschauung ber Menschheit, Die wir an ihm, bem Dichter, bewundern und die er feinem Pringen Beinrich gelieben bat. Sat bie Freundschaft mit jenem edlen Jungling fo genau und innig beftanden, wie wir annehmen, und fnupfte fie fich in jener Zeit, wo Shatespeare bem Grafen Southampton seine Lucretia bedicirte (1594), jo verstehen wir um jo beffer, warum der Dichter gerade um biefe Zeit jenes Gebicht von ber Freundschaft ichrieb, ben Rauf= mann von Benedig, und wir befinnen und, bag es ungefahr die gleiche Summe ift, Die Der fonigliche Raufmann bem Abenteurer Baffanio für feine Gludefahrt lieb, und die Couthampton unferem Dichter ju feiner Betheiligung bei bem Globe, ju feinem Buge nach dem goldenen Bliefe gegeben haben foll. Fühlte fich ber un= ebenburtige Dichter in ber That fo begludt, wie es Die Connette fagen, in jener Freundschaft, in der fein geiftiger Werth die Ungleich= heit bes außeren Standes ausgleichen mußte, fo verfteben wir um fo beffer, warum er, wieder gerade um biefe Zeit, die Geschichte jener armen Selena idrieb, und warum er mit fo großem Nachdrud bort den Bergang ichildert, "wie die burch die Rluft des Glude Getrenn= ten durch die Ratur dahin gebracht werden, fich wie Ebenbürtige gu verbinden". Wir verfteben nun auch, warum der gemeinsame Kern fo vieler Stude biefer Beriode in jener ftete wiederholten Lehre ge= legen war von dem allein wahren Abel der Tugend und Des Ber=

bienftes, warum ber Ginn aller Shatespeare'ichen Dichtung biefer Beit die Abneigung gegen allen Schein, gegen allen Alitter und falfche Bierde fo eindringlich aussprach. Alle die taufendiachen Erwägungen über bas Wefen und ben Berth bes Menichen, über reales Berdienft und eingebildeten Abel, laffen fich auf die Gine große Bewegung gurudbegieben, Die Shafeiveare in Diefer Beit quefulle, auf das Berhältniß zu feinem Freunde und auf feine Berfallenbeit mit feinem Stande, auf ben merfwürdigen inneren Rampf, in bem er Die Borurtheile ber Belt zu überminden ftrebte. Bir haben gesehen, baß es ein großer Rampf in ihm war, ben er nicht in faltem Berois: mus muhelos überftand, in bem er vielmehr in ichmachen Stunden Niederlagen erlitt; wir begreifen baber, daß er Jahre lang feine Seele bewegte und in ben Schriften Diefer Beriode fich jo grundlich ausbruden mußte. Indem wir umgefehrt wieder aus Diefer grundli= den Beschäftigung seiner Dichtungen mit ben Begenfägen bes Scheins und Befens auf die Buge aus feinem Leben gurudichließen, verfteben wir beffer, warum ber Dichter feinem Schausvielerstande fo tief abhold war und zulest entjagte: benn bieje Runft macht gang eigentlich aus bem Scheine einen Beruf. Alles jufammengefaßt aber glaubt man eine gewiffe Rothwendigfeit zu erfennen, daß bes Dichters größte Entwurfe in ber Zeit eben biefer inneren Bewegungen in folden Schöpfungen wie ber Raufmann von Benedig und in fold einem Charafter wie Bring Seinrich culminiren mußten. Denn wie gerne mußte er fich in einem Befen fpiegeln, bas er auf jenen bochften Standpunkt rudte, auf bem es bem Menfchen möglich geworden ift, felbst bas lette Borurtheil, auf Borurtheile mehr ale nothig ift gu achten, von fich abzuftreifen; ben üblen Schein nicht anzuschlagen wo er fich guter Zwede bewußt ift; ben guten Schein nicht anzuftre= ben wo die gute That vollbracht ift und fich an bem Selbstbewußtsein genügen zu laffen, das des außeren Lobes und Lohnes nicht bedarf und des äußeren Tadels und Abbruche nicht achtet.

Wohl mag man also glauben, daß gerade in den wesentlichsten

Beziehungen in bem Pringen Beinrich ber Charafter unferes Dichters objectiv geworden fei, daß er in den durftigen Umriffen ber Chronif einen Rahmen erfannt habe, in ben er bas Bemalbe feiner eigenen Ratur einziehen burfe. Streng beweisen fann man dieß allerdings nicht. Es gibt aber Gine Erwägung Die in Diejer Begiehung mach= tiger ift, ale alle ichriftmäßigen Belege. Gin Charafter Diefer uns icheinbarstrefflichen Art und von jo unmerfbar tiefgelegtem Abel fann nur aus ben Erfahrungen bes eigenen Seine und Lebens geschilbert werden. Die Buge ber Beuchelei und bee Leichtfinne, bee friegerifchen Chrgeizes und ber Ruhmfucht, bes Beizes und ber Berichmenbung, die Furchen die ber scharfe Bilug ber Liebe ober Gifersucht in Die Bemuther gieht, fann ein geiftreicher und lebenderfahrener Menich bem Menschen neben ihm absehen , auch wenn er wenig von all bem felber in feiner Anlage truge. Aber jene glangloje Tugend ber außerften Setbstbescheidung, Die Resignation Des Gelbstbewußtseins, Die Berachtung bes Scheins, Dieß find Eigenschaften, Die in ben Denichen felten vermuthet und ichwer in ihren Quellen, fo wie es in Beinrich IV. geschieht, burchichaut werben, ohne bag ber Beobachter felbft in fich ein Daaß ber fremden Tugend hatte und ihre Buge aus feinem eigenen Inneren fennte. Man fann ohne 3mang aus Chafe: fpeare's leben und Schriften einzelne folder Buge gujammenftellen, Die ihn vielfach mit feinem Bringen in Bergleichung bringen; allein weit bedeutsamer fur biefe Bergleichung ift es, wenn man mit bem gesammten Befen biefes feines Lieblings ben gefammten Gindrud feiner Werfe gusammenhalt, in benen sein Charafter in größeren Umriffen geschrieben fteht. Alles mas Dieje Werte und ihre Entstehung am schlagenoften charafterifirt, läßt fich auf Dieselben Grundbegriffe gurudbeziehen, auf Die er Die Natur feines Pringen gebaut hat. Seine Runft wie feine ethische Beisheit athmet überall Diefelbe ungeschminfte Wahrheit, die er biefem gelieben bat; dieselbe Berfcmahung aller überlieferten Regel, in bem Bewußtsein, auch ohne Regel bas Maaß bes Schonen und Buten ju treffen; benfelben Grundfag, bas Leben

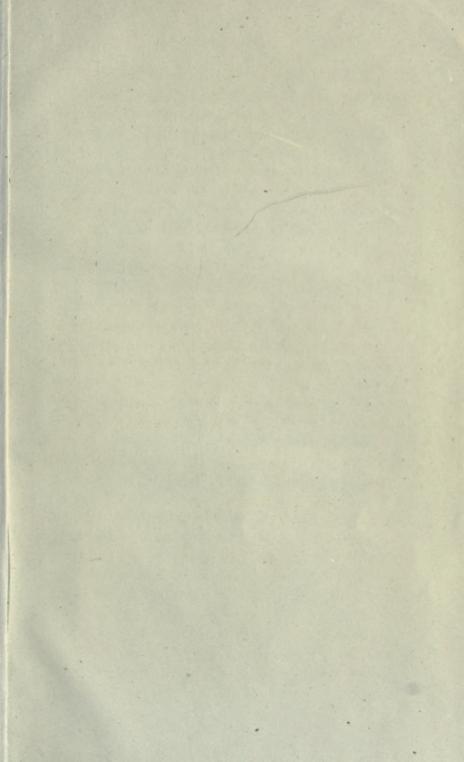
600

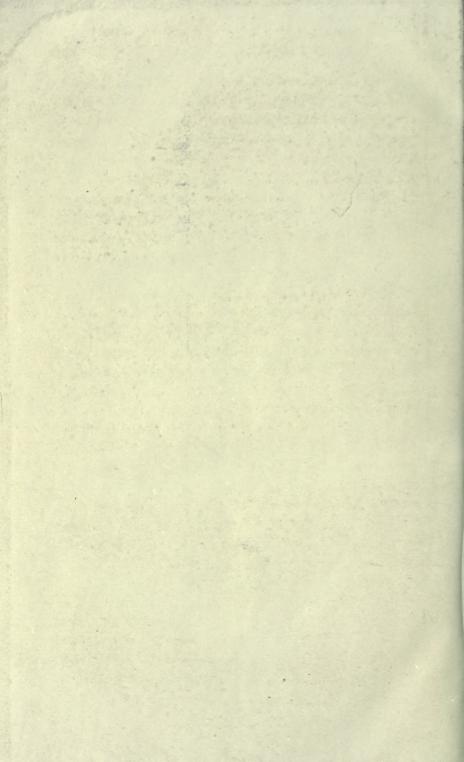
in feinem vollen Bangen und nach allen Seiten gu faffen. Bang wie in Seinrich's Wefen ift auch in Chafespeare Alles mas Schein. Glang und falicher Brunt beißen fann, wie absichtlich hinmeggeworfen; und wie für bas Muge bes gewöhnlichen Lefers ber fonigliche Beinrich unbeachteter und reiglos in die Bufluchtftatte feiner beicheis benen Gingezogenheit gurudtritt, fo lag ben Jahrhunderten nach Chafespeare ber Ebelftein in feinen Werfen verborgen. Bon bem muften Scheine betrogen fab man Barbarei, wo bie bochfte Runft ordnend gewaltet hatte, und robe Sitten, wo ber reinfte Abel bes Gemuthe und eine geprufte Beisheit Die ftrengften Bejege bee fitts lichen Lebens lehrte. Glanglos wie biefer Ausgang ber nachften Birfungen von Chafespeare's glangenden Berfen mar, mar auch ihr Eingang in Die Welt. 218 Chafespeare verschmähte, fich weiter jum "buntichedigen Rarren vor ber Welt" ju machen, ale er fich von ber Buhne auf feine Dichtung gurudgog, mar auch bieg eine unwillfürliche Wendung, bie bem gangen tiefen Buge feiner Ratur von bem Scheine nach bem Befen bin entsprach. Bor ibm, fann man fagen, war ber Dichter im Golbe bes Schaufpielers, ber Rern ber Runft ungelost in ber Schale; feitbem aber Chafespeare ber bramatischen Dichtung felbständigen Werth verlieh, mard von felbst bie vergängliche Schausvielfunft ber Dichtfunft unterworfen und die Form in ben Dienft des Beiftes gezwungen. Aber er legte barum auf feine Werfe nicht mehr Werth, ale ber Beringften Giner, Die vor und neben ihm Schauspiele Dichteten; er forgte wenig um ihren Drud, gar nicht um ihre Sammlung und ihre reine und achte Geftalt. Befcheiben und ichweigend legte er bieg große Bermächtniß in die vielbewegte und gerftreute Zeit, und wie fein Beinrich von feinen Thaten, fo ging er forglos von feinen Ruhme hinweg. Roch in einem viel höheren Bunfte drudt fich jener innerfte Charafterzug bes Dichters, nach bem er in ben Kern aller Dinge, auf Wahrheit und reine Natur brang, in bem gangen Berhältniffe ab, in bem feine Dichtung, im Bergleiche zu ber Dichtung anderer

Beiten und Bolter, ju bem wirklichen Leben fteht. Das Alterthum, in gludlicher Totalität bes Lebens, fannte nicht ben Gegenfas von Ratur und Convention; bie mittleren Zeiten erft brachten une mit ber Ausschweifung bes Beiftes Die Abirrung bes Lebens von bem Duelle einfacher naturlichfeit. Die gange Dichtung ber Ritterzeit war mit ben conventionellen Geftaltungen bes Lebens biefer Zeiten in ungeirrter Eintracht. Auch bas Epos ber Italiener, bas Drama ber Frangofen und Spanier ging damit Sand in Sand. Aber Die germanische Runft bat fich ihre Aufgabe nicht jo einfach gestellt. Gie nahm nicht fo orthodor bas leben bin wie fie es fand, fie jeste fic, von bem protestantischen Beifte bewegt, in Dyposition mit bem Brauche, wo er ein Misbrauch ber Gewohnheit geworden mar; bas Ibeelle liegt in ihr nicht wie in ber füdlichen Runft in verfeinerten Kormen, sondern in dem Rudblid auf eine urfprungliche Reinheit bes Lebens, in bem Bestreben ben menichlichen Verhaltniffen und Buftanben bie Ratur und Wahrheit wiederzugeben, bie unter ben willfürlichen Sagungen ber Convention verloren gegangen find. Diefen oppositionellen Stand ber ibealen Runft gegen bas reale Leben bat in ben germanischen Rationen fein anderer als Chafeipeare angegeben. Seine Borganger ichon haben ihn begonnen, fie find aber babei in ben Begenjag ber robesten Ratur verfallen; aber Er ermäßigte biefen Biberftanb in weifer Beidranfung; und fo vermittelt überfam bann die deutsche Dichtung im vorigen Jahrhundert von Chafespeare benjelben Standpunft, auf bem fie fich schnell so geschäftig erwies.

## Drudfehler.

- S. 55 3. 2 v. u. lies welt burgerliche.
  - = 73 = 13 = 0. = Schaufpiele
  - 83 = 17 = 0. = presenter.
- s 98 = 11 = o. . bamale nicht flatt niemale.
- = 165 = 15 = o. = unfahigen.
- = 146 = 1 = u. ftreiche ale.
- s 198 = 2 = u. lied: Es heißt von ihm: er fei unter ben Guten ber Begte; bas Gute ihn ihm -
- = 410 = 11 = o. = ben Menfchen.





PR 2897 G47 1862 Bd.1 Gervinus, Georg Gottfried Shakespeare 3. Aufl.

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

D RANGE BAY SHLF POS ITEM C 39 14 11 11 13 006 5